

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 november 2014

**VERANTWOORDING
VAN DE ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 2015**

*** 32. FOD ECONOMIE**

Zie:

Doc 54 0497/ (2014/2015):

- 001: Lijst van verantwoordingen per sectie.
- 002: 01. Dotaties
- 003: 02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister
- 004: 03. FOD Budget en Beheerscontrole
- 005: 04. FOD Personeel en Organisatie
- 006: 05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie
- 007: 12. FOD Justitie
- 008: 13. FOD Binnenlandse Zaken
- 009: 14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
- 010: 16. Ministerie van Landsverdediging
- 011: 17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking
- 012: 18. FOD Financiën
- 013: 19. Regie der Gebouwen
- 014: 21. Pensioenen
- 015: 23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg
- 016: 24. FOD Sociale Zekerheid
- 017: 25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
- 018: 32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
- 019: 33. FOD Mobiliteit en Vervoer
- 020: 44. POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie
- 021: 46. POD Wetenschapsbeleid
- 022: 51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld
- 023: 52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie

* Het nummer van de verantwoording stemt overeen met het nummer van de sectie in de tabellen van de AUB.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 novembre 2014

**JUSTIFICATION DU
BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2015**

*** 32. SPF ÉCONOMIE**

Voir:

Doc 54 0497/ (2014/2015):

- 001: Liste des justifications par section.
- 002: 01. Dotations
- 003: 02. SPF Chancellerie du Premier Ministre
- 004: 03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion
- 005: 04. SPF Personnel et Organisation
- 006: 05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication
- 007: 12. SPF Justice
- 008: 13. SPF Intérieur
- 009: 14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
- 010: 16. Ministère de la Défense nationale
- 011: 17. Police fédérale et Fonctionnement intégré
- 012: 18. SPF Finances
- 013: 19. Régie des Bâtiments
- 014: 21. Pensions
- 015: 23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale
- 016: 24. SPF Sécurité sociale
- 017: 25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
- 018: 32. SPF Economie, PME, Classes moyennes et Énergie
- 019: 33. SPF Mobilité et Transports
- 020: 44. SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale
- 021: 46. SPP Politique scientifique
- 022: 51. SPF Finances, pour la Dette publique
- 023: 52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne

* Le n° de la justification correspond au n° de la section dans les tableaux du budget général des Dépenses.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
 PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

BEGROTING 2015 : 32 FOD ECONOMIE, K.M.O's,
MIDDENSTAND EN ENERGIE

INHOUDSOPGAVE

03. BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN
MIDDENSTAND, ZELFSTANDIGEN, KMO'S,
LANDBOUW EN MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE

0. Beleid en missie

04. BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN
ENERGIE, LEEFMILIEU EN DUURZAME
ONTWIKKELING

0. Beleid en missie

21. Beheersorganen

- 0. Bestaansmiddelenprogramma
- 1. Stafdienst P&O / Dienstverlening voor alle departementen
- 2. Logistieke ondersteuning departement
- 3. Stafdienst ICT
- 4. Toelage aan externe organismen
- 5. Directie Communicatie

41. Belgische Mededingingsautoriteit

42. Algemene Directie Energie

- 0. Bestaansmiddelenprogramma
- 1. Controle van de kwaliteit van aardolieproducten (FAPETRO)
- 2. Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking met name door de omzetting van Europese richtlijn
- 3. Financiering van het nucleair passief
- 4. Sociaal stookoliefonds
- 5. Toelage aan externe organismen
- 6. Energiestudies
- 8. Bijdrage van België aan de activiteiten met betrekking tot de Gezamenlijke Onderneming voor ITER

43. Algemene Directie Regulering en organisatie van de markt

- 0. Bestaansmiddelenprogramma
- 3. Bescherming intellectueel eigendomsrecht

44. Algemene Directie Economisch potentieel

- 0. Bestaansmiddelenprogramma
- 1. Landbouwbeleid
- 2. Acties van het landbouwfonds
- 3. Landbouwstructuurbeleid
- 4. Onderzoeksprogramma
- 6. Toelage aan externe organismen
- 7. Tentoonstellingen

45. Algemene Directie KMO's

- 0. Bestaansmiddelenprogramma
- 1. Studies, promotie KMO en toelagen aan externe organismen

BUDGET 2015 : 32 SPF ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

TABLE DES MATIERES

03. ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DES
CLASSES MOYENNES, DES INDEPENDANTS, DES
PME, DE L'AGRICULTURE ET DE L'INTEGRATION
SOCIALE

0. Politique et stratégie

04. ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE
L'ENERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE

0. Politique et stratégie

21. Organes de gestion

- 0. Programme de subsistance
- 1. Service d'Encadrement P&O / Aide à tous les départements
- 2. Aide logistique pour tout le Département
- 3. Service d'Encadrement ICT
- 4. Subvention à des organismes externes
- 5. Direction Communication

41. Autorité belge de la concurrence

42. Direction générale Energie

- 0. Programme de subsistance
- 1. Contrôle de la qualité des produits pétroliers (FAPETRO)
- 2. Amélioration des conditions de vie et de sécurité de la population, notamment par la transposition de directives européennes
- 3. Financement du passif nucléaire
- 4. Fonds social Mazout
- 5. Subvention à des organismes externes
- 6. Etudes sur l'énergie
- 8. Contribution de la Belgique aux activités à l'Entreprise commune pour ITER

43. Direction générale Régulation et organisation du marché

- 0. Programme de subsistance
- 3. Protection du droit de propriété intellectuelle

44. Direction générale Potentiel économique

- 0. Programme de subsistance
- 1. Politique agricole
- 2. Actions du fonds agricole
- 3. Politique structurelle agricole
- 4. Programme de recherche
- 6. Subventions à des organismes externes
- 7. Expositions

45. Direction générale PME

- 0. Programme de subsistance
- 1. Etudes, promotion PME et subventions à des organismes extérieurs

46. Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid	46. Direction générale Qualité et Sécurité
0. Bestaansmiddelenprogramma	0. Programme de subsistance
1. Toepassing van het federaal accreditatie en certificatiesysteem	1. Application du système fédéral d'accréditation et de certification
2. Toepassing van de wetgeving inzake het Continentaal Plat	2. Application de la législation sur le Plateau Continental
3. Toepassing van de wetgeving op de kansspelen	3. Application de la législation sur les jeux de hasard
4. Toelage aan externe organismen	4. Subventions à des organismes externes
5. Normalisatie	5. Normalisation
6. Begrotingsfonds Metrologie	6. Fonds budgétaire Métrologie
47. Algemene Directie Controle en Bemiddeling	47. Direction générale Contrôle et Médiation
0. Bestaansmiddelenprogramma	0. Programme de subsistance
1. Auteursrechten	1. Droits d'auteur
48. Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie	48. Direction générale Statistique et Information économique
0. Bestaansmiddelenprogramma	0. Programme de subsistance
1. Enquêtes	1. Enquêtes
4. Toelage aan externe organismen	4. Subventions à des organismes externes
49. Consumentenzaken	49. Consommation
0. Bestaansmiddelenprogramma	0. Programme de subsistance
1. Bescherming van het consumentenrecht	1. Protection du droit de la consommation
2. Bestrijding van de overmatige schuldenlast	2. Lutte contre le surendettement
3. Toelagen aan externe organismen	3. Subventions à des organismes externes
50. Hulp aan de nijverheid	50. Aide à l'Industrie
1. Kolenmijnen	1. Charbonnages
60. Federaal Planbureau	60. Bureau fédéral du Plan
1. Dotatie aan het Federaal Planbureau	1. Dotation au Bureau fédéral du Plan

BEGROTING 2015 : 32 FOD ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE

ORGANISATIEAFDELING: 03

BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN
MIDDENSTAND, ZELFSTANDIGEN, KMO'S,
LANDBOUW EN MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE

BUDGET 2015 : 32 SPF ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

DIVISION ORGANIQUE : 03

ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DES
CLASSES MOYENNES, DES INDEPENDANTS, DES
PME, DE L'AGRICULTURE ET DE L'INTEGRATION
SOCIALE

B.A. : 03 01 11 00 01 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Wedde van de Minister

A.B. : 03 01 11 00 01 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Rémunérations du Ministre

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			223	223	223	223	Engagement
Vereffeningen			223	223	223	223	Liquidation

B.A. : 03 01 11 00 02 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Bezoldigingen van de Kabinetsleden

A.B. : 03 01 11 00 02 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Rémunérations des membres du Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			1 729	1 729	1 729	1 729	Engagement
Vereffeningen			1 729	1 729	1 729	1 729	Liquidation

B.A. : 03 01 11 00 06 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Bezoldigingen « Experts »

A.B. : 03 01 11 00 06 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Traitements « Experts »

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			310	310	310	310	Engagement
Vereffeningen			310	310	310	310	Liquidation

B.A. : 03 01 12 11 04 (Beg OA AP B.A.).

A.B. : 03 01 12 11 04 (Bud DO PA A.B.).

Tekst : Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica van het Kabinet

Libellé : Dépenses de fonctionnement relatives à l'informatique

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			7	7	7	7	Engagement
Vereffeningen			7	7	7	7	Liquidation

B.A. : 03 01 12 11 19 (Beg OA AP B.A.).

A.B. : 03 01 12 11 19 (Bud DO PA A.B.).

Tekst : Werkingskosten van het Kabinet

Libellé : Frais de fonctionnement du Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			327	327	327	327	Engagement
Vereffeningen			327	327	327	327	Liquidation

B.A. : 03 01 12 21 48 (Beg OA AP B.A.).

A.B. : 03 01 12 21 48 (Bud DO PA A.B.).

Tekst : Terugbetaling voor gedetacheerd personeel

Libellé : Remboursement du personnel détaché

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			192	192	192	192	Engagement
Vereffeningen			192	192	192	192	Liquidation

B.A. : 03 01 74 22 01 (Beg OA AP B.A.).

A.B. : 03 01 74 22 01 (Bud DO PA A.B.).

Tekst : Patrimoniale uitgaven van het Kabinet

Libellé : Dépenses patrimoniales du Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			15	15	15	15	Engagement
Vereffeningen			15	15	15	15	Liquidation

B.A. : 03 01 74 22 04 (Beg OA AP B.A.).

A.B. : 03 01 74 22 04 (Bud DO PA A.B.).

Tekst : Investeringsuitgaven inzake de informatica van het
KabinetLibellé : Dépenses d'investissement informatique du
Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			15	15	15	15	Engagement
Vereffeningen			15	15	15	15	Liquidation

BEGROTING 2015 : 32 FOD ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE

ORGANISATIEAFDELING: 04

BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN
ENERGIE, LEEFMILIEU EN DUURZAME
ONTWIKKELING

B.A. : 04 01 11 00 01 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Wedde van de Minister

BUDGET 2015 : 32 SPF ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

DIVISION ORGANIQUE : 04

ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE
L'ENERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE

A.B. : 04 01 11 00 01 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Rémunérations du Ministre

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			223	223	223	223	Engagement
Vereffeningen			223	223	223	223	Liquidation

B.A. : 04 01 11 00 02 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Bezoldigingen van de Kabinetsleden

A.B. : 04 01 11 00 02 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Rémunérations des membres du Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			1 420	1 420	1 420	1 420	Engagement
Vereffeningen			1 420	1 420	1 420	1 420	Liquidation

B.A. : 04 01 11 00 06 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Bezoldigingen « Experts »

A.B. : 04 01 11 00 06 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Traitements « Experts »

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			206	206	206	206	Engagement
Vereffeningen			206	206	206	206	Liquidation

B.A. : 04 01 12 11 04 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica van het Kabinet

A.B. : 04 01 12 11 04 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Dépenses de fonctionnement relatives à l'informatique

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			6	6	6	6	Engagement
Vereffeningen			6	6	6	6	Liquidation

B.A. : 04 01 12 11 19 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Werkingskosten van het Kabinet

A.B. : 04 01 12 11 19 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Frais de fonctionnement du Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			270	270	270	270	Engagement
Vereffeningen			270	270	270	270	Liquidation

B.A. : 04 01 12 21 48 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Terugbetaling voor gedetacheerd personeel

A.B. : 04 01 12 21 48 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Remboursement du personnel détaché

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			158	158	158	158	Engagement
Vereffeningen			158	158	158	158	Liquidation

B.A. : 04 01 74 22 01 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Patrimoniale uitgaven van het Kabinet

A.B. : 04 01 74 22 01 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Dépenses patrimoniales du Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			12	12	12	12	Engagement
Vereffeningen			12	12	12	12	Liquidation

B.A. : 04 01 74 22 04 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Investeringsuitgaven inzake de informatica van het
Kabinet

A.B. : 04 01 74 22 04 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Dépenses d'investissement informatique du
Cabinet

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen			12	12	12	12	Engagement
Vereffeningen			12	12	12	12	Liquidation

BEGROTING 2015 FOD ECONOMIE

Gezien de hoogdringendheid zijn alleen maar de bedragen op basis van de beslissingen van de ministerraad van 15 oktober 2014 aangepast. De verantwoordingen zijn nog op basis van behoeften geschreven.

Inleiding :

Gelet op de uitdagingen die gepaard gaan met de mondialisering van de economie en op de opportuniteiten van de liberalisering van de handel, moet ons land opnieuw de weg naar herstel en groei vinden.

Op basis van zijn opdracht, die gericht is op een competitieve, duurzame en evenwichtige werking van de goederen- en dienstenmarkt, wil de FOD Economie een actieve rol spelen in de EU 2020-strategie, in de governance van de interne markt en in het competitiviteits- en groeipact. De FOD oefent zijn opdracht uit rekening houdend met de federale loyaliteit en in een open en permanente dialoog met de gewesten.

Zijn strategie berust op een strategische matrix die gestoeld is op **4 kerntaken in 4 domeinen**.

Strategische matrix: definities

1. Kerntaken

1.1 Coördinatie*

De FOD Economie is de bewaker van het normatieve kader van de Economische Unie en oefent in dat verband essentiële federale bevoegdheden uit op economisch vlak. Toch hebben de opeenvolgende fasen van de staatshervorming bijgedragen tot het delen van de economische bevoegdheid met de gewesten. Het laatste institutionele akkoord benadrukt deze ontwikkeling nog meer. Bovendien zijn een aantal bevoegdheden verspreid over verschillende federale overheidsinstellingen.

Nu de doelstelling van een grotere Europese economische integratie en het idee zelf van een

BUDGET 2015 SPF ECONOMIE

Vu l'urgence, seulement les montants ont été adaptés aux décisions du conseil des ministres du 15 octobre 2014. Les justifications sont encore rédigées sur base des besoins.

Introduction :

Face aux enjeux de la mondialisation de notre économie et aux opportunités de la libéralisation des échanges, notre pays doit retrouver le chemin de la relance et de la croissance.

Fort de la mission visant à faire fonctionner le marché des biens et des services de façon compétitive, durable et équilibrée, le SPF Economie entend être un acteur central de la stratégie européenne UE 2020, de la gouvernance du Marché intérieur et du pacte pour la compétitive et la croissance. Il exerce la mission dans le respect de la loyauté fédérale et dans un dialogue ouvert permanent avec les Régions.

La stratégie du SPF repose sur une matrice stratégique qui s'appuie sur **4 activités-clés dans 4 domaines**

Matrice stratégique : définitions

1. Tâches principales

1.1 Coordination *

Le SPF Economie est le gardien du cadre normatif de l'Union économique et exerce à cet égard des compétences fédérales essentielles en matière économique. Néanmoins, les phases successives de réforme de l'Etat ont contribué à partager la compétence économique avec les régions. Le dernier accord institutionnel accentue encore cette évolution. En outre, un certain nombre de compétences sont dispersées entre plusieurs institutions publiques fédérales.

A l'heure où l'objectif d'une plus grande intégration économique européenne et où l'idée même d'un

Europese economische regering een centrale plaats inneemt, moet de lidstaat België in staat zijn elk economisch standpunt duidelijk en bruikbaar in het Europese besluitvormingsproces te formuleren. Hij moet kunnen steunen op efficiënt en gestructureerd overleg en een dito coördinatie op economisch vlak. Gelet op zijn vruchtbare ervaring en de erkenning van zijn huidige coördinatieorganen is de FOD van plan deze rol van coördinatie en overleg tussen de verschillende Belgische economische beslissingsniveaus te bevestigen en te versterken.

De term “coördinatie” overschrijdt de institutionele doelstelling en dekt ook de relatie van de FOD met zijn stakeholders. De FOD moet de gelegenheid te baat nemen om te tonen dat hij een respectabel “ontmoetingspunt”, “besprekingspunt” of “synthesepunt” kan bieden tussen de standpunten en verwachtingen van zijn diverse stakeholders. In dat kader kan de FOD de rol van moderator, facilitator of bemiddelaar spelen.

* Het “kmo-beleid” is inbegrepen in het woord “economisch” dat in de tekst wordt gebruikt

1.2 Kennis

Het is niet eenvoudig om efficiënt in te spelen op de werking van de markt zonder de componenten ervan correct te beheersen, zonder de bedreigingen ervan goed te verstaan, zonder de opportuniteiten ervan te begrijpen. Op dezelfde manier, in een institutioneel landschap dat de neiging heeft om de regionale economische realiteiten alsmaar meer van mekaar af te sluiten, wordt duidelijk waarom wederzijdse kennis van de respectievelijke economische situaties zo belangrijk is.

Om op elk ogenblik een overzichtelijke beschrijving te kunnen geven van de economische gezondheid van de markt, van de mededingingsverhouding tussen de economische operatoren en van het concurrentievermogen van de belangrijkste activiteitsectoren, moet de FOD adequate methodes en instrumenten ontwikkelen, middels een gepast gebruik van betrouwbare statistische indicatoren, middels een doelgerichte uitvoering van zijn enquêtes en middels waarnemingen op het veld. Zo heeft de FOD als taak op federaal niveau een plaats met een

gouvernement économique européen occupent une place centrale, l'Etat membre Belgique doit être en mesure d'exprimer chaque point de vue économique de façon claire et utile dans le processus décisionnel européen. Il doit pouvoir s'appuyer sur une concertation et une coordination efficaces et structurées en matière économique. Fort de son expérience fructueuse et de la reconnaissance de ses instances actuelles de coordination, le SPF entend au niveau institutionnel affirmer et renforcer ce rôle de coordination et de concertation entre les différentes sphères de décision économique belge.

Le terme « coordination » dépasse le seul objectif institutionnel et couvre aussi la relation du SPF avec tous ses stakeholders. Le SPF doit saisir l'opportunité de démontrer sa capacité à offrir un « point de rencontre », un « point de débat », ou un « point de synthèse » respecté entre les positions et les attentes de ses différents stakeholders. Le SPF peut, dans ce cadre, jouer un rôle de modérateur, de facilitateur ou de médiateur.

* La « Politique PME » est incluse dans le mot « économique » utilisé dans le texte.

1.2 Centre de connaissance

Difficile de vouloir intervenir efficacement sur le fonctionnement du marché si on n'en connaît pas correctement toutes les composantes, si on n'en maîtrise pas toutes les menaces, si on n'en capte pas toutes les opportunités. De même, dans un paysage institutionnel ayant tendance à un cloisonnement croissant des réalités économiques régionales, l'intérêt d'une connaissance mutuelle des situations économiques respectives trouve toute sa pertinence.

Le SPF doit donc, par une utilisation appropriée d'indicateurs statistiques fiables, par une exploitation ciblée de ses enquêtes et de ses observations sur le terrain, développer les méthodes et les instruments adéquats pour présenter à tout moment une description claire de la santé économique du marché, de la relation concurrentielle entre les opérateurs économiques et de la compétitivité des principaux secteurs d'activités. Ainsi, le SPF a vocation à trouver, au niveau fédéral, une place dotée d'une valeur ajoutée spécifique et crédible aux côtés d'autres

specifieke en geloofwaardige toegevoegde waarde in te nemen aan de zijde van andere instellingen die instaan voor de sectorale analyse en het prospectief beleid (NBB, FPB, ...).

In dat verband moet de productie van statistieken en indicatoren in domeinen zoals de demografische, milieu- en sociale toestand van ons land bijzondere aandacht krijgen. Dat geldt niet alleen omdat België moet voldoen aan vele dwingende Europese verplichtingen op dit gebied maar ook omdat de openbare statistiek, in het kader van de wet betreffende de openbare statistiek, moet tegemoetkomen aan de behoeften van de beleidsmakers, de wetenschappelijke wereld, de media en het grote publiek in België. Daarenboven moet er gezorgd worden voor een betere coördinatie en een grotere betrokkenheid van de verschillende actoren op federaal, gewest- en gemeenschapsniveau in het kader van het Belgisch Statistisch Systeem.

Daarnaast heeft de FOD ook nood aan het behoud en het verwerven van technische kennis, al was het maar omdat de FOD de enige neutrale scheidsrechter is tussen consumenten, producenten en controleorganen evenals tussen controleorganismen onderling. Een hoog niveau van technische kennis is bijvoorbeeld nodig om zijn rol als regulerende, erkennende en controlerende overheid te kunnen uitvoeren op een geloofwaardige en overtuigende manier

1.3 Reglementering

Het mededingingsbeleid is de hoeksteen van onze marktregulering, maar is niet het enige middel om het algemeen belang te beschermen. Het reglementeringsbeleid is dus volkomen gewettigd en relevant wanneer het aankomt op de volledige omkadering van de markt en op het gelijkwaardig maken van alle economische actoren via evenwichtige verhoudingen. In dit kader wil de FOD zich positioneren als bevoorrechte administratieve partner voor de economische regelgeving door te waken over het algemeen belang, door evenwichtige machtsverhoudingen tussen alle actoren te waarborgen en door de mededinging te verbeteren. Of

institutions actives dans l'analyse et la prospective sectorielles (BNB, BfP...).

La mission portant sur le développement, la production, l'analyse et la diffusion de la statistique publique en Belgique a une portée plus large que le seul cadre économique. En effet, la production de statistiques et d'indicateurs dans des domaines comme la situation démographique, environnementale ou sociale de notre pays, doit également faire l'objet d'une attention toute particulière, et cela non seulement afin de permettre à la Belgique de se conformer aux diverses obligations européennes contraignantes édictées en la matière mais aussi de permettre à la statistique publique de rencontrer, dans le cadre de la loi sur la statistique publique, les besoins des décideurs, du monde scientifique, des médias et du grand public belges. De plus, il y aura lieu de mieux coordonner ainsi que de plus impliquer les différents acteurs fédéraux, régionaux et communautaires dans le cadre du Système Statistique belge.

Le SPF a également besoin de conserver et de construire une connaissance technique, ne fût-ce que parce qu'il est le seul arbitre neutre entre consommateurs, producteurs et organismes de contrôle ainsi qu'entre les organismes de contrôle. Par exemple, un haut niveau de connaissance technique est nécessaire pour pouvoir exécuter son rôle d'Autorité de régulation d'agrément et de contrôle d'une façon crédible et convaincant.

1.3 Réglementation

La politique de concurrence est la pierre angulaire de notre régulation du marché mais elle n'est pas le seul moyen destiné à protéger l'intérêt général. La politique réglementaire trouve alors toute sa légitimité et toute sa pertinence pour encadrer complètement le marché et pour permettre à tous ses acteurs économiques d'être de force égale au travers de relations équilibrées. Dans ce cadre, le SPF a vocation à se positionner comme un partenaire administratif privilégié de l'action réglementaire économique du Gouvernement, en veillant à l'intérêt général, en assurant les principes d'équité dans les rapports de force entre tous les acteurs concernés et en

ze nu betrekking heeft op de gereglementeerde sectoren of op meer algemene economische beleidslijnen, de reglementering moet enerzijds de doelstellingen integreren van een reglementering die juridisch gezien foutloos en evenwichtig is, innovatie stimuleert en aandacht heeft voor de administratieve vereenvoudiging; anderzijds moet ze ook de doelstellingen van doelgerichte, relevante en betrouwbare informatie omvatten.

1.4 Markttoezicht

Het dynamisme en potentieel van de markt kan pas voluit tot uiting komen als het normatieve kader bijdraagt tot het vertrouwen en de evenwaardigheid van alle actoren. Aan de hand van de bevoegdheden waarover hij beschikt en de methodologische en wetenschappelijke expertise die hij kan doen gelden, moet de FOD Economie een centrale verantwoordelijkheid opeisen bij het economisch toezicht op de werking van de diensten- en goederenmarkt en bij de bestrijding tegen economische fraude.

Markttoezicht is een concept dat bewust breder gemaakt is dan inspectie en omvat de volgende elementen: informatie voor economische actoren, preventie, verantwoordelijkheid stimuleren ("empowerment"), handhaving en bemiddeling. Met zijn opdracht "economische politie" kan de FOD dankzij een gedetailleerde observatie van de realiteit op het veld de waarde en efficiëntie van zijn wetgevingen permanent evalueren en de input leveren voor bijstellingen.

2. Assen

2.1 Consumentenbescherming

Zonder het verbruik van de gezinnen kan de markt van goederen en diensten niet behoorlijk functioneren. De consumenten zijn dus een hoofdrolspeler op de markt. We moeten rekening houden met hun specifieke behoeften voor de bescherming en de verdediging van hun rechten. Ze moeten ook gerechtvaardigde verwachtingen kunnen hebben inzake transparantie en veiligheid, willen ze de markt beter vertrouwen. Ze

contribuant à l'amélioration de la compétitivité. Qu'elle se rapporte aux secteurs réglementés ou à des politiques économiques plus générales, la réglementation doit donc intégrer, d'une part, les objectifs d'une législation irréprochable juridiquement, équilibrée, stimulant l'innovation, attentive à la simplification administrative, mais aussi, d'autre part, les objectifs d'une information ciblée, pertinente et fiable.

1.4 Surveillance du marché

Le marché ne peut trouver tout son dynamisme et son potentiel que si le respect de l'application de son cadre normatif contribue à une confiance et une équité entre tous ses acteurs. Par les compétences dont il dispose, par l'expertise méthodologique et scientifique qu'il peut faire valoir, le SPF Economie doit revendiquer une responsabilité centrale dans la surveillance économique intégrée du fonctionnement du marché des biens et des services et dans la lutte contre la fraude économique.

La surveillance du marché est un concept volontairement plus large que l'inspection qui inclut l'information aux acteurs économiques, la prévention, la responsabilisation (« empowerment »), le maintien de la réglementation et la médiation. Sa mission de « police économique » permet au SPF, par une observation fine de la réalité du terrain, de disposer d'une évaluation permanente de la valeur et de l'efficacité de ses législations et de fournir l'input des adaptations.

2. Axes

2.1 Protection du consommateur

Sans consommation des ménages, le marché des biens et des services ne peut fonctionner efficacement. Le consommateur est donc un acteur essentiel sur le marché. Il est impératif de prendre en compte ses préoccupations spécifiques en matière de protection et de défense de ses droits. Il doit pouvoir exprimer des attentes légitimes en matière de transparence et de sécurité pour renforcer sa confiance. Il doit pouvoir

moeten geïnformeerd worden over hun rechten maar ook over hun plichten.

bénéficier d'une information sur ses droits mais aussi sur ses devoirs.

De FOD is dan ook van plan consumenten een respectabele en bevoorrechte plaats toe te kennen in zijn actie. In dit opzicht zal hij niet alleen de markt nauwkeurig onderzoeken en specifieke marktanalyses uitvoeren, maar ook een regelgevend kader op touw zetten overeenkomstig zijn exclusieve federale bevoegdheid inzake bescherming van de consumenten in ruime zin.

Le SPF entend accorder aux consommateurs une place privilégiée et respectée, au travers d'une observation et d'une analyse spécifiques, mais aussi de l'élaboration d'un cadre réglementaire conforme à sa compétence fédérale exclusive en matière de protection du consommateur au sens large.

2.2 Duurzame economie

2.2 Economie durable

De evolutie naar een nieuwe en duurzame groei die niet alleen bijdraagt tot de economische vooruitgang en tot de strijd tegen de klimaatverandering maar ook de levenskwaliteit verbetert, is een onweerlegbaar feit geworden dat elke organisatie in haar acties moet integreren.

L'évolution vers un nouveau modèle de croissance durable qui, simultanément, contribue au progrès économique, lutte contre le changement climatique et améliore la qualité de vie est une réalité incontournable et à intégrer dans l'action de toute organisation.

De FOD moet bijgevolg zijn aandacht permanent besteden aan de 3 pijlers waarop duurzame ontwikkeling steunt, met name: de economie, de sociale componenten en het leefmilieu en dit, voor zowel het uitwerken van de regelgeving als de toepassing ervan en de controle erop.

Une attention permanente et simultanée aux 3 piliers du développement durable que sont l'économie, le social et l'environnement doit donc inspirer l'action du SPF tant dans la conception de mécanismes réglementaires que dans leur application et leur contrôle.

2.3 Competitieve economie

2.3 Economie compétitive

In een globale markt brengt de internationale context onze economische omgeving in de war, maar stimuleert ze eveneens. Met de komst van de nieuwe economische wereldmachten veranderen de oude handelsevenwichten. De Belgische economie moet absoluut competitief blijven om het hoofd te bieden aan een sterke mededinging op het vlak van prijzen. Het is een onontbeerlijke voorwaarde om ten opzichte van soortgelijke landen op duurzame wijze een hoge en groeiende levensstandaard en een hoge tewerkstellingsgraad in ons land te garanderen.

Dans un marché globalisé, le contexte international bouscule et stimule notre environnement économique. L'émergence économique de nouvelles puissances mondiales modifie les équilibres commerciaux traditionnels. L'économie belge doit impérativement être compétitive pour affronter une forte concurrence sur le plan des prix. Cette économie compétitive est indispensable pour permettre à notre pays d'offrir de façon durable, en comparaison avec des pays similaires, un niveau de vie élevé et croissant, allant de pair avec un emploi élevé.

De FOD moet dus op basis van zijn bevoegdheden de structurele factoren van het concurrentievermogen (innovatieprocessen, kmo-beleid en ondernemerschap,

Il appartient donc au SPF, d'une part, de s'appuyer sur ses compétences pour soutenir les facteurs structurels de la compétitivité (processus d'innovation, politique PME et entrepreneuriat, développement des

ontwikkeling van de ondernemingen, handelsbeleid, mededinging ...) ondersteunen en instrumenten ontwerpen om de resultaten hiervan te kunnen analyseren en meten. Door zijn dienstverlening aan de markt en aan de bedrijven moet de FOD actief en dynamisch bijdragen tot het verkrijgen van een positieve balans voor de Belgische economie, zoals voorgesteld in het kader van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en de vrijwaring van het concurrentievermogen.

Naast de zorg voor externe concurrentiekracht besteedt de FOD blijvende aandacht aan het stimuleren van een evenwichtige binnenlandse markt via eerlijke concurrentie.

2.4. Transparante markt

Voor een gezonde en competitieve werking van de markt moeten zijn actoren (ondernemingen, consumenten, overheden) voortdurend en op transparante wijze worden geïnformeerd over de werking ervan, over de verschillende indicatoren en opportuniteiten, zodanig dat ze betere keuzes kunnen maken. De FOD Economie moet bijgevolg de instrumenten voor de verspreiding van informatie die voortvloeit uit een permanente marktanalyse, afdoende methodologische metingen en zijn goed begrip van de marktmechanismen, ontwikkelen, sturen en moderniseren (contracten, tarieven, etikettering van producten, normen...).

entreprises, politique commerciale, concurrence ...) et de développer les instruments d'analyse et de mesure pour en évaluer les résultats. Par son action au service du marché et des entreprises, le SPF doit contribuer activement et dynamiquement à un bilan positif de l'économie belge tel que présenté dans le cadre de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité.

A côté du souci pour la compétitivité externe, le SPF consacre le reste de son attention à la stimulation d'un marché intérieur équilibré via une concurrence honnête.

2.4 Marché transparent

Pour que le marché fonctionne de façon saine et compétitive, ses acteurs (entreprises, consommateurs, autorités) doivent être informés en permanence et en toute transparence sur son fonctionnement, sur ses différents indicateurs et opportunités de telle façon qu'ils puissent opérer de meilleurs choix. Le SPF Economie doit donc initier, piloter et moderniser les instruments de diffusion et de communication de l'information qui émane de son analyse permanente, de sa mesure méthodologique, et de sa compréhension des mécanismes du fonctionnement du marché (contrats, tarifs, étiquetage de produits, normes).

ACTIVITEITEN PROGRAMMA 21/0

B.A. : 21 02 12 11 01 (Beg OA AP B.A.).
 Werkingskosten

PROGRAMME D'ACTIVITE 21/0

A.B. : 21 02 12 11 01 (Bud DO PA A.B.).
 Frais de Fonctionnement

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen	74	49	43	42	41	40	Engagement
Vereffeningen	72	49	43	42	41	40	Liquidation

Verklarende nota :

De missie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie bestaat erin de Regering toe te laten de optimale werking van de goederen- en dienstenmarkt te garanderen door een beleid te voeren rond 4 prioritaire assen : consumentenbescherming, evolueren naar een duurzame economie, een competitieve economie ondersteunen, en zorgen voor een transparante markt.

De Voorzitter van het Directiecomité is als hoofd van de FOD verantwoordelijk voor het operationeel management en tot zijn taken behoren onder meer :

- Binnen de Beleidsraad een strategische visie ontwikkelen en de nodige maatregelen nemen voor de invoering ervan ;
- De werkzaamheden van de zeven Algemene Directies binnen de FOD en de **3 stafdiensten** stimuleren, coördineren, evalueren en bijsturen ;
- Toezien op de uitvoering van de beslissingen van de Regering en de Ministers ;
- Met de Directeurs-generaal instaan voor de organisatie van de operationele diensten ;
- Met de stafdirecteurs de stafdiensten leiden en zorgen voor de "monitoring" van de organisatie, rekening houdend met de toegekende middelen ;
- **De verscheidene comités, commissies en raden bijstaan in de uitvoering van hun opdracht en het overleg bevorderen.**
- **De vertegenwoordiging en de positionering van de FOD op hoog niveau verzekeren**

Note explicative :

Dans le cadre de sa mission, le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie veille à permettre au Gouvernement d'assurer le fonctionnement optimal du marché des biens et services en articulant son action autour de 4 axes prioritaires : protéger le consommateur, tendre vers une économie durable, soutenir une économie compétitive, et assurer un marché transparent.

Le président du Comité de Direction, en tant que responsable du SPF, est responsable du management et est chargé notamment de :

- Développer une vision stratégique pour le SPF et mettre en œuvre les mesures nécessaires à sa concrétisation ;
- Promouvoir, coordonner, évaluer et corriger les actions menées par les sept Directions générales du SPF et **les 3 Directions d'encadrement** ;
- Veiller à l'exécution des décisions gouvernementales et ministérielles
- Organiser, avec ses Directeurs généraux, les services opérationnels ;
- Diriger, avec les Directeurs d'encadrement, les services d'encadrement et assurer le « monitoring » de l'organisation et prenant en compte les moyens octroyés ;
- **Soutenir** les différents comités, commissions et conseils dans l'exercice de leur mission spécifique et favoriser la concertation.
- **Assurer la représentation à haut et le positionnement du SPF**

De Voorzitter wordt bijgestaan door een team, het Bureau van de Voorzitter, dat hij volgens de eigen behoeften van de FOD organiseert :

- Directie van het Bureau ;
- Secretariaat van het Directiecomité ;
- **Secretariaat van het INR**
- **Coördinatie operationeel management**
- Coördinatie van de stafdiensten ;
- Communicatie ;
- **Juridische dienst**
- Internationale coördinatie ;
- **Interne controle**
- **Interne audit**
- **Change management ;**
- **PMO;**
- Bureau voor burgerlijke verdedigingsplannen ;
- Interne dienst voor preventie en bescherming op het werk.

Le Président dispose d'une équipe, le Bureau du président, qu'il organise en fonction des besoins propres du SPF :

- Direction du Bureau ;
- Secrétariat du Comité de Direction ;
- **Secrétariat de l'ICN ;**
- **Coordination management opérationnel ;**
- Coordination de l'encadrement ;
- Communication ;
- **Service juridique ;**
- Coordination internationale ;
- **Contrôle interne ;**
- **Audit interne**
- **Charge management ;**
- **PMO ;**
- Bureau des plans civils de défense ;
- Service interne pour la prévention et la protection au travail.

B.A. : 21 02 12 11 99 (Beg OA AP B.A.).
Forfaitaire vergoedingen (Reis en verblijfkosten,
kilometer vergoedingen)

A.B. : 21 02 12 11 99 (Bud DO PA A.B.).
Indemnités forfaitaires (Frais de route et de séjour,
indemnités kilométriques)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	34	5	5	5	5	5	Engagement
Vereffeningen	34	5	5	5	5	5	Liquidation

ACTIVITEITEN PROGRAMMA 21/1

PROGRAMME D'ACTIVITE 21/1

STAFDIENST P&O

SERVICE D'ENCADREMENT P&O

B.A. : 21 10 12 11 01 (Beg OA AP B.A.).
Werkingskosten

A.B. : 21 10 12 11 01 (Bud DO PA A.B.).
Frais de fonctionnement

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		30	34	34	34	34	Engagement
Vereffeningen		30	34	34	34	34	Liquidation

Werkingskosten van de Stafdienst P&O.

Frais de fonctionnement du Service d'Encadrement
P&O.

B.A. : 21 10 12 11 05 (Beg OA AP B.A.).
Honoraria dokter / Werkingskosten van de medische
Dienst

A.B. : 21 10 12 11 05 (Bud DO PA A.B.).
Honoraires docteur / Fonctionnement Service médical

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	99	114	92	90	87	85	Engagement
Vereffeningen	97	115	93	90	88	86	Liquidation

B.A. : 21 10 12 11 20 (Beg OA AP B.A.).
Vormingsenveloppe

A.B. : 21 10 12 11 20 (Bud DO PA A.B.).
Enveloppe de formation

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		281	228	222	217	211	Engagement
Vereffeningen		283	230	224	218	212	Liquidation

B.A. : 21 10 12 11 99 (Beg OA AP B.A.).
Forfaitaire vergoedingen (Reis en verblijfkosten,
kilometer vergoedingen)

A.B. : 21 10 12 11 99 (Bud DO PA A.B.).
Indemnités forfaitaires (Frais de route et de séjour,
indemnités kilométriques)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		11	11	10	10	10	Engagement
Vereffeningen		11	11	10	10	10	Liquidation

B.A. : 21 10 41 60 05 (Beg OA AP B.A.).
Toelage aan de Sociale Dienst

A.B. : 21 10 41 60 05 (Bud DO PA A.B.).
Subvention au Service Social

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	213	256	207	202	197	192	Engagement
Vereffeningen	213	256	207	202	197	192	Liquidation

ACTIVITEITEN PROGRAMMA 21/20 LOGISTIEK ONDERSTEUNING

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

De Stafdienst Begroting & Beheerscontrole is belast met de opmaking van de begroting van het departement en met de aanpassingen ervan, in overleg met de diverse besturen. Zij ziet toe op de uitvoering van de begroting en op de aanwending van de kredieten, conform de regels en procedures van de rijkscomptabiliteit. Zij verleent advies en steun aan de diverse besturen, wat de financiële aspecten van hun dossiers aangaat. Zij controleert in laatste instantie al de rekenplichtigen van het departement. Zij oefent financiële controle uit op de organismen die onder voogdij staan van of gesubsidieerd worden door het departement, en over het algemeen controleert zij alle toelagetrekkers. Zij legt zich toe op: het aankoopproces dat het efficiënt gebruik van de begroting verzekert: de materiële organisatie van het departement, zoals het beheer van de gebouwen, de voertuigen, de machines en de benodigheden en de facilitaire dienstverlening.

PROGRAMME D'ACTIVITE 21/20 Soutien logistique

MISSIONS ASSIGNEES :

Le Service d'encadrement Budget et contrôle de Gestion est chargé de l'élaboration du budget du département et de ses ajustements, en collaboration avec les différentes directions générales. Il gère l'exécution du budget et l'utilisation des crédits sur la base des règles et procédures de la comptabilité de l'Etat. Il conseille et assiste les différentes directions générales dans tous les aspects financiers de leurs dossiers. Il supervise l'ensemble des comptes du département. Il organise le contrôle financier des organismes placés sous la tutelle ou subsidiés par le département, et en général de chaque allocataire. Il s'occupe du processus d'achat qui garantit l'utilisation efficace du budget et aussi de l'organisation matérielle comme de la gestion des bâtiments, des véhicules, des machines et des fournitures, et l'offre de service facilitaires.

3 strategische doelstellingen:

- 1 Ter beschikking stellen van middelen
- 2 Optimalisatie interne processen
- 3 Actieve beleidsondersteuning

1 Ter beschikking stellen van middelen:

1.1 Recurrente activiteiten:

- Opmaak standaardrapporten (boordtabel)
- Begrotingsfiches kwalitatief verbeteren
- Aandacht voor het beheer van de begrotingsfondsen

-Blijvende aandacht voor het goed beheer van de subsidies voor instellingen, in overleg met - betrokken AD's

-Proces betaling kleine werkingsuitgaven en representatiekosten van de AD's en stafdiensten analyseren en eventueel reorganiseren.

1.2 Specifieke actiepunten:

- Herziening werking Frontoffice
- Outroll gecoördineerd inventarisbeheer
- Sleutelrol van het facilitaire beleid in het kader van een globaal welzijnsbeleid binnen de FOD verder uitbouwen
- De facilitaire dienstverlening actualiseren in functie van beschikbare middelen (personeel & budget)

2 Optimalisatie interne processen:

2.1 Recurrente activiteiten:

- Betaalproces optimaliseren
- Modernisering diverse procedures voor terugbetaling van kosten aan FOD-medewerkers
- Verdere optimalisatie van de aankoopprocessen: specifiek actieplan

2.2 Specifieke actiepunten:

- Fedcom
- Begeleiding van de ontvangstenrekenplichtigen van de FOD versterken
- e-notificatie en e-tendering
- Uitwerken duurzame alternatieven inzake aankoop van kantoorartikelen- en meubilair

3 Actieve beleidsondersteuning:

- Change
- Gebruik bestaande elementen beheerscontrole (PMO, boordtabellen,...) stimuleren
- Initiatieven van maatregelen inzake interne controle inventariseren + Jaarlijkse rapportering verzorgen.

3 objectifs stratégiques :

- 1 Mettre les moyens à disposition
- 2 Optimisation des processus internes
- 3 Soutien actif de la politique

1 Mettre les moyens à disposition

1.1 Activités récurrentes:

- Etablissement de rapports standards (tableaux de bord)
- Améliorer la qualité des fiches budgétaires
- Porter attention à la gestion des fonds budgétaires
- Attention permanente pour la gestion des subventions aux institutions, en concertation avec les DG's concernées
- Analyser et éventuellement réorganiser le processus de paiement des petites dépenses et des frais de représentation des DG's et services d'encadrement

1.2 Points d'action spécifiques :

- Remaniement du font office
- Outroll gestion inventaire coordonné
- Développer le rôle clé van de la politique facilitaire dans le cadre d'une politique de bien-être à l'intérieur du SPF
- Actualiser le service facilitaire en fonction des moyens disponibles (personnel et budget)

2 Optimisation des processus internes :

2.1 Activités récurrentes :

- Optimaliser le processus de paiement
- Modernisation des divers processus de remboursement des frais au collaborateurs du SPF
- Optimisation renforcée des processus d'achats : plan d'action spécifique

2.2 Points d'action spécifiques :

- Fedcom
- Renforcer l'accompagnement des comptables de recettes du SPF
- e-notifications et e-orientation
- Développer des alternatives durables en matière d'achat d'articles de bureau et de mobilier

3 Soutien actif de la politique :

- Change
- Stimulation de l'utilisation des éléments existants (PMO, tableaux de bord,...)
- Inventaire des initiatives des dispositions en matière de contrôle interne + Entretenir la rapportage annuel

STAF EN SECRETARIAAT

Secretariaat van de Directeur
Personeelsaangelegenheden (P&O) voor de
stafdienst

A Financiële Afdeling

Cel Budget

-Opmaken van de begroting van het departement en zijn aanpassingen, in samenwerking met de verschillende Algemene directies en in verband met de strategische doelstellingen van het Departement;

-Adviseren en ondersteunen van de verschillende Algemene directies in alle financiële opzichten van hun dossiers;

-Opstellen van adviezen over de budgettaire en boekhoudkundige materie voor de Algemene directies, de Voorzitter, het Directiecomité en de Kabinetten;

-Beheer en opvolging van de uitvoering van de begroting, opstellen van periodieke rapporten;

-Beheer van de Groep van de budgettaire correspondenten.

1. Strategische Doelstelling

Organiseren van een efficiënt begrotingsbeleid om de beschikbare middelen ter beschikking van de operationele DG's te stellen opdat zij hun opdrachten kunnen volbrengen.

2. Operationele Doelstellingen :

-Opmaken van een begroting, gestructureerd en verantwoord volgens de doelstellingen van het departement, conform de geldende reglementering;

-Ter beschikking stellen aan middelen budgettaire middelen;

-Optimaal aanwenden van de budgettaire middelen;

-Beleidsondersteuning (financiële rapportering, budgettaire analyse en monitoring);

-Monitoring van de begrotingsuitvoering in functie van een coherente rapportering omtrent de begrotingsuitvoering en van een globale beheerscontrole van de FOD.

STAFF ET SECRETARIAT

Secrétariat du Directeur
Traitement des matières ressources humaines
(P&O)

A Division Financière

Cellule Budget

-Elaboration du budget du département et de ses ajustements, en collaboration avec les différentes directions générales et en lien avec les objectifs stratégiques du Département ;

-Conseiller et assister les différentes directions générales dans tous les aspects financiers de leurs dossiers ;

-Rédaction d'avis sur les matières budgétaires et comptables pour les directions générales, le Président, le Comité de direction et les Cabinets ;

-Gestion et suivi de l'exécution du budget, rédaction de rapports périodiques y relatifs ;

-Gestion du Groupe des correspondants budgétaires.

1. Objectif Stratégique :

Organiser une politique budgétaire efficace afin de mettre les moyens disponibles à disposition des directions générales opérationnelles pour leur permettre de remplir leurs missions.

2. Objectifs Opérationnels :

-Elaborer un budget, structuré et justifié conformément aux objectifs du Département, conformément à la réglementation ;

-Mise à disposition des moyens budgétaires et la prestation de service logistique ;

-Utilisation optimale des moyens budgétaires ;

-Soutien du management (rapportage financier, analyse budgétaire et monitoring) ;

-Assurer le monitoring de l'exécution du budget et participer à la création et au développement du système global de contrôle de gestion du Département.

Cel comptabiliteit	Cellule comptabilité
Beheer van de boekhouding; Liquidatie van de vorderingen en de rekeningen;	Gestion de la comptabilité ; Liquidation des créances et des factures ;
Supervisie van alle boekhouders van het Departement.	Superviser l'ensemble des comptables du Département.
Cel Financiële Controle	Cellule Contrôle Financier
-Controleren het gebruik van de kredieten op basis van de regels en procedures van de boekhouding van de Staat; -Controleren de gedecentraliseerde financiële transacties; -Organiseren van de financiële controle van de instanties gesubsidieerd door het departement, en in het algemeen van elke uitkeringstrekker.	-Contrôler l'utilisation des crédits sur base des règles et procédures de la comptabilité de l'Etat ; -Contrôler les transactions financières décentralisées ; -Organiser le contrôle financier des organismes placés sous la tutelle ou subsidiés par le département, et en général de chaque allocataire.
B Centrale Aankoopdienst	B Service Central Achat
Beheer van de aankopen en de overheidsopdrachten	Gestion des achats et des marchés publics
1. Strategische Doelstelling : Zorgen voor een uniform, transparant en eenduidig aankoopproces dat moet garant staan voor een correcte toepassing van en respect voor de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen, inzonderheid de reglementering inzake overheidsopdrachten.	1. Objectif Stratégique : Veiller à un processus d'achats uniforme, transparent et univoque, garant d'une application correcte et respectueuse des dispositions légales et réglementaires en vigueur, et en particulier celles sur les marchés publics.
2. Operationele Doelstellingen : -Bijdragen tot de continuïteit van de organisatie door, overeenkomstig de behoeften van de organisatie de benodigde goederen en diensten aan te kopen en deze tijdig ter beschikking te stellen zodat de operationele afdelingen de hun toegekende taken en opdrachten kunnen realiseren. -Zorgen voor een doeltreffende, doelmatige en zuinige aanwending van de beschikbare kredieten door de verdere implementatie van het "centraal gecoördineerde aankoopmodel" zoals gevalideerd door het Directiecomité, waarbij:	2. Objectifs Opérationnels : -Contribuer à la continuité de l'organisation, conformément au besoin des produits et des services à acheter et de prendre les décisions opportunes afin que les décisions opérationnelles puissent réaliser leurs tâches et leurs missions. -Veiller à une efficacité et une utilisation avantageuse des crédits disponible pour l'implémentation d'un modèle d'achat central coordonné tel que validé par le comité de direction :

-een horizontaal netwerk garant moet staan voor een breed gedragen standaardisatiepolitiek van de "gemeenschappelijke behoeften" met het oog op het realiseren van interne en externe (kosten)voordelen en besparingen;
 -het instellen van multi-functionele samenwerking ervoor moet zorgen dat de menselijke middelen op de meest efficiënte wijze worden ingezet met het oog op een efficiënte realisatie van de begroting en een correcte doorloop van de gunningsprocedures met betrekking tot de aankoop van "specifieke behoeften".

- un réseau horizontal doit garantir une politique soutenue de standardisation des besoins communs avec une attention sur les réalisations des profits et économies internes et externes ;

-mettre au point une collaboration multi-fonctionnel pour veiller, de manière optimale, à la mise au profit des ressources humaines pour une réalisation efficace du budget et pour une procédure d'adjudication correcte concernant l'achat de besoins spécifiques.

3. Acties 2013

-Verduurzamen aankopen
 -Electronic Procurment (mogelijkheden onderzoeken van e-catalogus (elektronische bestellen) en e-awarding (elektronische gunningsprocedure)
 -Visibiliteit op intranet (betere informatie voor aanvragers) en internet (meer bereikbaarheid en mededinging) verhogen

C Facilitaire Dienst

1. Strategische Doelstelling :

Het primaire proces van de onderneming (operationele algemene directie) ondersteunen opdat de doelstellingen van de FOD kunnen worden gehaald en de FOD zich kan toespitsen op zijn eigen « core business ».

2. Operationele doelstellingen :

2.1 Om meer duurzaamheid te realiseren:

-Energiebesparing (sensibilisatie om de komende 2 jaar telkens 7% minder te verbruiken)
 -Papierbesparing (Eco-printing)
 -Huisvesting (EN15221/6: minder m² per persoon)

-Binnenklimaat (vernieuwing van klimaatinstallatie in NG, free shilling)
 -Vergroening van het productgamma kantoorbenodigdheden

-Transport: mobiliteitsplan gericht op duurzame vervoermiddelen. Opleiding eco-driving, screening van het wagenpark.

2.2 Specifieke projecten voor 2013:

-Scanning binnenkomende post (elektr. verdeling en verwerking van de papieren post)
 -Rationele beurzen (deelname aan beurzen met minder middelen en personeel)
 -Herhuisvesting Charleroi (toepassing EN15221/6)
 -Preventiebeleid (realisatie globaal preventieplan)

-Sensibilisatie brandpreventie

3. Actions 2013

-Achats durables

- Electronic Procurment (recherches possibilités de e-catalogue (commandes électroniques) et e-awarding (procédure d'attribution électronique)
 -Augmenter la visibilité sur intranet (meilleure information pour les demandeurs) et sur internet (plus d'accessibilité et concurrence)

C Service Facility

1. Objectif Stratégique :

Soutenir le processus primaire de l'entreprise (direction générale opérationnelle) afin que les objectifs du SPF puissent se réaliser et que le SPF puisse se concentrer sur son propre « core business ».

2. Objectifs opérationnels :

2.1 Pour réaliser plus de durabilité:

-Economie d'énergie (sensibilisation pour réduire la consommation de 7% dans les 2 ans à venir)
 -Economie de papier (Eco-pinting))
 -Déménagement (EN15221/6: moins de m² par personne)
 -Climatisation (remplacement de la climatisation au NG, free shilling)
 -Rendre plus vert la gamme de fournitures de bureau

-Transport: plan de mobilité tourné vers le transport vert. Formation eco-driving, screening du parc automobile.

2.2 Projets spécifiques pour 2013:

-Scanning du courrier entrant (distribution électronique et traitement du courrier papier)
 -Rationalisation bourses (participation aux bourses avec moins de moyens et de personnel)
 -Relogement Charleroi (application EN15221/6)
 -Politique de prévention (réalisation d'un plan global de prévention)
 -Sensibilisation à la prévention incendie

BA 21 20 12 11 01: Werkingskosten

AB 21 20 12 11 01 : Frais de fonctionnement

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	12 012	13 373	10 849	10 577	10 304	10 032	Engagement
Vereffeningen	11 794	13 425	10 891	10 618	10 344	10 071	Liquidation

Verklarende nota :

1 Advocaten; studies; consult.	1.500.000
1.1 Advocaten	1.450.000
1.2 Studies & Prestaties derden	50.000
2 Bezettingskosten gebouwen	7.045.000
2.1 Schoonmaak kantoren	1.200.000
2.2 Technische installaties	1.300.000
2.3 Beheerscontracten (syndic)	1.300.000
2.4 Bewaking & beveiliging	800.000
2.5 Sanitaire	250.000
2.6 Afvalophaal	100.000
2.7 Water	110.000
2.8 Electriciteit	1.400.000
2.9 Gas	540.000
2.10 Stookolie	45.000
3 Operationele behoeften	4.828.000
3.1 Kantoorbenodigdheden	612.000
3.2 Briefwisseling	1.000.000
3.3 Telecommunicatie	700.000
3.4 Multi-functionele reproductietoestellen	650.000
3.5 Wagenpark	700.000
3.6 Abonnementen op publicaties	100.000
3.7 Drukkerij	500.000
3.8 Omniumverzekering	100.000
3.9 Restaurantgebruik	400.000
3.10 Accom, verbruik en lifestyle	66.000
Totaal	13.373.000

Note explicative :

1 Avocats; études; consult.	1.500.000
1.1 Avocats	1.450.000
1.2 Etudes & Prastations de tiers	50.000
2 Frais d'occupation des bâtiments	7.045.000
2.1 Nettoyage des locaux	1.200.000
2.2 Installations techniques	1.300.000
2.3 Contrats de gestion (syndic)	1.300.000
2.4 Protection & surveillance	800.000
2.5 Sanitaire	250.000
2.6 Enlèvement des déchets	100.000
2.7 Eau	110.000
2.8 Electricité	1.400.000
2.9 Gaz	540.000
2.10 Diesel	45.000
3 Besoins opérationnels	4.828.000
3.1 Matériel de bureau	612.000
3.2 Courrier	1.000.000
3.3 Télécommunication	700.000
3.4 Copieurs multi-fonctionnels	650.000
3.5 Parc automobile	700.000
3.6 Abonnements et publications	100.000
3.7 Imprimerie	500.000
3.8 Assurance omnium	100.000
3.9 Utilisation restaurant	400.000
3.10 Consommation, habillement	66.000
Total	13.373.000

B.A. : 21 20 12 11 07 (Beg OA AP B.A.).
Tekst : Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten

A.B. : 21 20 12 11 07 (Bud DO PA A.B.).
Libellé : Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	72	235	131	121	110	98	Engagement
Vereffeningen	111	236	132	121	111	99	Liquidation

Toelichtingsnota :

- Inrichting lokalen, verhuizen.

Note explicative :

-Transformation des locaux, déménagements.

B.A. : 21 20 12 12 06 (Beg OA AP B.A.).
Tekst : Huur gebouwen

A.B. : 21 20 12 12 06 (Bud DO PA A.B.).
Libellé : Location bâtiments

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	193	207	210	211	212	213	Engagement
Vereffeningen	194	207	210	211	212	213	Liquidation

Toelichtingsnota :

Gebouw gehuurd door de FOD Leopoldstraat en huur garages voor dienstwagens.

Note explicative :

Immeuble loué par le SPF rue Léopold et location garages pour voitures de service.

B.A. : 21 20 74 10 01 (Beg OA AP B.A.).
Tekst : Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (voertuigen)

A.B. : 21 20 74 10 01 (Bud DO PA A.B.).
Libellé : Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (véhicules)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	144	197	156	150	144	138	Engagement
Vereffeningen	218	201	159	153	147	141	Liquidation

Toelichtingsnota :

Vervanging van dienstwagens.

Note explicative :

Remplacement de véhicules de service.

B.A. : 21 20 74 22 01 (Beg OA AP B.A.).
Tekst : Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

A.B. : 21 20 74 22 01 (Bud DO PA A.B.).
Libellé : Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	158	404	319	307	294	282	Engagement
Vereffeningen	149	403	318	306	294	282	Liquidation

Toelichtingsnota :

-Aankoop kleine investeringsgoederen;
 -Meubilair (publieke ruimtes, vergaderzalen, kantoren);
 -Specifieke investeringen (conferentiezalen, toiletten).

Note explicative :

-Achat de petits investissements ;
 -Mobilier (lieux publics, salles de réunion, bureaux) ;
 -Investissements spécifiques (salles de conférence, toilettes).

*B.A. : 21 20 74 22 15 (Beg OA AP B.A.).
Tekst : investeringsuitgaven om energie te besparen*

*A.B. : 21 20 74 22 15 (Bud DO PA A.B.).
Libellé : Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		44	35	34	32	31	Engagement
Vereffeningen		0	0	0	0	0	Liquidation

ACTIVITEITEN PROGRAMMA 21/21

STAFDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

Algemene werkingskosten van de Stafdienst.

B.A: 21.21.12 11 01 Werkingskosten

PROGRAMME D'ACTIVITES 21/21

SERVICE D'ENCADREMENT BUDGET ET CONTRÔLE DE GESTION

Frais de fonctionnement généraux du Service D'encadrement.

A.B. : 21.21.12 11 01 Fonctionnement général

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		10	27	27	27	27	Engagement
Vereffeningen		10	27	27	27	27	Liquidation

A.B. : 21.21.12 11 99 Indemnités forfaitaires

B.A: 21.21.12 11 99 Forfaitaire vergoedingen

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		13	12	12	12	12	Engagement
Vereffeningen		13	12	12	12	12	Liquidation

Reis en verblijfkosten, kilometer vergoedingen: 15.000 euro

ACTIVITEITEN PROGRAMMA 21/22

BA 21 22 12 11 31 en BA 21 23 12 11 01 gestransfereerd naar AD Reglementering (OD 43)

Moyens mis en oeuvre

A.B. : 21.22.12.11.31 Société de l'Information

Frais de déplacement et de séjour, indemnités kilométriques : 15.000 euros

PROGRAMME D'ACTIVITES 21/22

AB 21 22 12 11 31 et 21 23 12 11 01 transférées à la DG Réglementation (DO 43)

Aangewende middelen

B.A: 21.22.12.11.31 Informatiemaatschappij

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	62	207	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	143	207	0	0	0	0	Liquidation

A.B. : 21.23.12.11.01 Frais de fonctionnement Télécom

B.A: 21.23.12.11.01 Werkingskosten Telekom

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	26	28	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	22	28	0	0	0	0	Liquidation

B.A: 21.22.12 11 38 Uitgaven bestemd voor de modernisering van het departement en aan het strategie

B.A: 21.22.12 11 38 Uitgaven bestemd voor de modernisering van het departement en aan het strategie

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	6	111	90	87	85	83	Engagement
Vereffeningen	18	112	90	88	86	84	Liquidation

Dit krediet is bestemd voor de financiering van de uitvoering van verschillende projecten betreffende de modernisering van het departement

Ce crédit est destiné au financement de l'implémentation des différents projets de modernisation du département.

ACTIVITEITEN PROGRAMMA 21/3

PROGRAMME D'ACTIVITES 21/3

ICT STAFDIENST

SERVICE D'ENCADREMENT ICT

Toegewezen opdrachten

De stafdienst ICT is een horizontale dienst ten gunste van de andere besturen van de FOD. Hij wordt gestuurd door een ICT-Steering, samengesteld uit de directeur-generaal, verantwoordelijken van eenheden of cellen en, afhankelijk van de noden, doet hij beroep op andere medewerkers. De ICT stelt zich ter beschikking van zijn « klanten » om de informaticamiddelen te verschaffen waarmee zij de doelstellingen van de FOD kunnen verwezenlijken. De doelstellingen van de ICT zijn terug te vinden in het managementplan opgesteld onder de supervisie van de ICT-directeur.

Het managementplan steunt op het principe dat ICT een directie is die « gericht is op dienstverlening aan de klant ».

Het begrip « kwaliteit » impliceert dat ICT alles in het werk stelt om permanent te beantwoorden aan de verwachtingen van zijn klanten, zijn prestaties voortdurend verbetert en tezelfdertijd veel aandacht schenkt aan het behoud en de ontwikkeling van het menselijk potentieel.

1. Strategische doelstellingen:

Op strategisch vlak willen we volgende "high level" KPI's (Kritische Performantie Indicatoren) naar voor schuiven waaraan we de realisatiegraad van dit management plan op continue manier willen aftoetsen:

- Cliëntentevredenheid: De cliënten van ICT zijn tevreden als aan hun verwachtingen wordt voldaan of als ze zijn overtroffen. Aan de hand van periodieke bevraging en meting willen we de evolutie van de cliëntentevredenheid meten en opvolgen. Als target stellen we dat 80% van de bevroagde gebruikers tevreden tot zeer tevreden is over de ICT-dienstverlening.

Missions assignées

Le Service d'encadrement ICT est un service horizontal travaillant pour d'autres directions du SPF. Il est dirigé par un ICT-Steering, composé d'un Directeur général, de responsables d'unités ou de cellules, et, en fonction des besoins, fait appel à d'autres collaborateurs. L'ICT est à la disposition de ses « clients » pour leur offrir les moyens informatiques leur permettant d'accomplir les missions du SPF. Les objectifs de l'ICT sont définis dans le plan de management qui est rédigé sous la supervision du Directeur de l'ICT.

Le plan de management repose sur le principe que l'ICT est une direction « axée sur la prestation de services aux clients ».

Le terme « qualité » implique que l'ICT mette tout en œuvre pour répondre à tout moment aux attentes de ses clients, améliore sans cesse ses prestations et attache, par la même occasion, beaucoup d'attention à la préservation et au développement du potentiel humain.

1. Objectifs stratégiques :

D'un point de vue stratégique, nous souhaitons mettre en avant les ICP (Indicateurs Clés de Performance) « high level » suivants avec lesquels nous voulons tester, de manière continue, le degré de réalisation de ce plan de management :

- Satisfaction clients : les clients ICT sont satisfaits lorsque leurs attentes sont comblées ou surpassées. Sur la base d'une enquête et d'un baromètre périodiques, nous souhaitons mesurer et suivre de près la satisfaction de nos clients. Notre objectif est d'avoir 80% d'utilisateurs interrogés satisfaits à très satisfaits des services de l'ICT.

- Procestevredenheid: De interne processen van ICT zijn onder controle, de werking ervan is efficiënt en effectief georganiseerd en de risico's zijn onder controle. Voor de gebruikersgerichte processen zullen de nodige SLA's worden opgesteld, gemeten, opgevolgd en bijgestuurd. Voor de interne processen zullen OLA's worden gedefinieerd en opgevolgd. We stellen als target dat 90 % van de SLA'/OLA's wordt gerespecteerd. Verschillende meetpunten zullen worden uitgewerkt om de beschikbaarheid en performantie van de kritische services op te volgen (KBO, mail, website, netwerk, telefonie, ...).

- Medewerkertevredenheid: Hun tevredenheid vormt de basis voor hun motivatie om op een professionele en flexibele manier hun eigen doelstellingen en dit van hun team te realiseren. De medewerkertevredenheid zal periodiek worden gemeten en voor de negatieve scores zal een adequaat actieplan worden opgesteld en opgevolgd. Als objectief willen we bereiken dat 80 % van de ICT-medewerkers een score geeft van tevreden tot zeer tevreden

- Financiële controle: De inzet van de budgetten is gestroomlijnd met de strategische doelstellingen en de opvolging is adequaat georganiseerd zodat elke potentiële afwijking onmiddellijk wordt gedetecteerd en gesignaleerd. De interne controle op de financiële processen is onder controle en de target qua factuurcontrole wordt behaald.

2. Operationele doelstellingen :

- **2015** wordt een cruciaal jaar niet alleen voor de FOD Economie (wat gaat de finaliteit en scope nog zijn van onze FOD in het kader van de geplande regionalisering en nieuwe managementplannen ?) maar zeker voor de ICT. Gezien de personeelsproblematiek is het risico reëel dat binnen een vijftal jaar er geen voldoende interne ICT medewerkers meer zullen zijn om de kritieke (en steeds veeleisender) ondersteuning te kunnen bieden. Dit zal een drastische verandering noodzaken van de interne ICT-werking. Volgende pistes dienen daarvoor tijdig onderzocht en concreetiseerd :
 - Outsourcing van activiteiten (extern als naar de business)
 - Stopzetten/verminderen van sommige aangeboden services
 - Opportuniteiten van cloudcomputing
 - Strenger portfoliomanagement (van applicaties en services)
 - Verdere consolidering en standaardisatie
 - Samenwerkingsmodellen met de ICT van andere FOD's
 - Open data strategie (externalisering van ontwikkelingen)

- Satisfaction procédures : Les procédures internes de l'ICT sont sous contrôle, leur fonctionnement est efficace et est organisé efficacement et les risques sont gérés. Pour les procédures axées utilisateurs, les SLA nécessaires seront définis, mesurés, suivis et ajustés. En ce qui concerne les procédures internes, les OLA seront établis et suivis. Nous nous fixons comme objectif un respect à 90% des SLA/OLA. Les différents points de mesure seront développés pour assurer le suivi de la disponibilité et la performance des services clés (BCE, e-mail, site internet, réseau, téléphonie, ...).

- Satisfaction collaborateurs : leur satisfaction constitue la base de leur motivation pour remplir de manière professionnelle et flexible leurs propres objectifs ainsi que ceux de l'équipe. La satisfaction des collaborateurs sera mesurée périodiquement et un plan d'action approprié sera établi et suivi pour les scores négatifs. Nous souhaitons atteindre l'objectif de 80% de collaborateurs ICT satisfaits à très satisfaits.

- Contrôle financier : l'octroi des budgets est en relation avec les objectifs stratégiques et le suivi est organisé de manière adéquate afin de détecter et de signaler immédiatement toute anomalie potentielle. Le contrôle interne des procédures financières est maîtrisé et l'objectif en matière de contrôle des factures est atteint.

2. Objectifs opérationnels :

- **2015** sera une année cruciale non seulement pour le SPF Economie (Quelle sera la finalité et la portée de notre SPF dans le cadre de la régionalisation prévue et des nouveaux plans de management?) mais certainement pour l'ICT. Compte tenu de la problématique en matière de personnel, le risque qu'il n'y ait plus suffisamment de personnel informatique interne pour offrir le support crucial (et toujours plus exigeant) d'ici cinq ans est réel. Cela nécessitera un changement radical du fonctionnement interne de l'ICT. Les pistes suivantes devraient donc être examinées et concrétisées :
 - L'externalisation des activités (externe pour le business)
 - Arrêt / diminution de certains services offerts
 - Opportunités du cloudcomputing
 - Une gestion plus stricte du portefeuille (applications et services)
 - Poursuite de la consolidation et de la standardisation
 - Modèles de collaboration TIC avec d'autres SPF
 - Stratégie open data (externalisation des développements)

Daarnaast zal van ICT worden verwacht dat ze een relevante bijdrage levert naar een **innovatief** aanbod van nieuwe diensten naar de burgers en ondernemingen toe alsook dat ze tastbare bijdrage levert om de **interne processen van de FOD te optimaliseren** (cfr. personeelsproblematiek waar collega's DG worden mee geconfronteerd).

Ten slotte zullen we concrete initiatieven moeten nemen om met een dalend budget "meer" te kunnen doen met andere woorden zullen we een aantal kostenbesparende maatregelen moeten nemen en initiatieven om de productiviteit van de ICT-medewerkers te verhogen. Volgende acties worden hiertoe gepland :

- Interne werking

- Afbouw interne resources : de afgelopen jaren zijn er een twintigtal ICT medewerker smet pensioen vertrokken en vervangen door ene vijftal "nieuwe" aanwervingen. Deze effectieve daling van het personeelseffectief zal zich in 2015 verder doorzetten. Het personeelsplan van de FOD zal omwille van budgettaire beperkingen weinig of geen ruimte geven in in 2015 zullen opnieuw een tiental ICT-medewerkers op pensioengerechtigde leeftijd komen. We zullen daarom een lichte uitbreiding voorzien van het aantal nieuwe aan te werven egovers (ook ter vervanging van externe consultants)..
- Afbouw budget ICT : De effectieve daling van de ICT werkings – en investeringsmiddelen heeft zichtbare gevolgen op de projectplanning en prioritisatie ! We zullen geen bijkomende kredieten vragen en zodoende de afbouw van het budget opvangen met besparingen, rationalisaties en productiviteitsstijging.
- Vereenvoudiging interne procedures : papieren procedures worden gradueel afgebouwd / xtremis wordt volledig in selfservice mode gebruikt / kleurenkopies of outprints worden herleid tot het absoluut minimum / alle communicatie binnen ICT gebeurt op termijn elektronisch.

En outre, l'ICT devrait fournir une contribution utile à une offre **innovante** de nouveaux services aux citoyens et aux entreprises ainsi qu' il livrera une contribution tangible à **optimiser les processus internes du SPF** (cf. problématique en matière de personnel auquel les collègues DG sont confrontés).

Enfin, nous devons prendre des initiatives concrètes pour être en mesure de faire « plus » avec un budget en diminution. En d'autres termes, nous devons prendre un certain nombre de mesures de réduction des coûts ainsi que des initiatives pour accroître la productivité du personnel de l'ICT. Les actions suivantes sont prévues à cet effet:

- Fonctionnement interne

- Diminution progressive des ressources internes : les dernières années, une vingtaine d'employés de l'ICT sont partis à la pension et ont été remplacés par cinq «nouveaux» engagés. Cette réduction effective du personnel se poursuivra en 2015. En raison de contraintes budgétaires, le plan du personnel du SPF donnera peu ou pas de marge et, en 2015, à nouveau, une dizaine de collaborateurs du TIC arriveront à l'âge de la retraite. Pour cette raison, nous allons donc prévoir une légère augmentation du nombre de recrutements egovers (aussi en remplacement de consultants externes).
- Réduction progressive du budget TIC : La réduction effective des moyens de fonctionnement et d'investissement ont des conséquences visibles sur la planification des projets et le choix des priorités ! Nous n'allons pas demander des crédits supplémentaires et nous compenserons donc la réduction du budget par des économies, des rationalisations et une productivité accrue.
- Simplification des procédures internes : les procédures de papier sont progressivement supprimées / XTremis sera entièrement utilisé en mode selfservice / les copies couleur et les impressions seront réduites au strict minimum / A terme, toutes les communications internes à l'ICT se feront par voie électronique.

- Technische maatregelen

- Standaardisatie van software : er is beslist om slechts voor een beperkt aantal systeemsoftware nog support te bieden door eigen mensen (bv. Linux, de andere af te bouwen of te outsourcen (bv. Wintel)
- Onderhoudscontracten van software worden geoptimaliseerd, gerationaliseerd en gemutualiseerd (ikv centralisatie bij Smals)
- Open source waar mogelijk/wenselijk
- Virtualisatie van servers gaat geleidelijk verder (besparing op elektriciteitsgebruik en ruimte)
- Hernegotiatie van de contracten met externe consultant en optimaal gebruik van de Smals kadercontracten
- Right sourcing van alles wat ICT commodity is (bv UCaaS-dossier)
- Afbouw van de mainframe en bijhorende softwarecontracten tegen eind 2015
- Mutualisatie (optimaal gebruik van (gratis) aanbod van Fedict en Smals)
- Synergieën met andere FOD's

De Directie

De ICT-Manager heeft als opdracht de strategie en organisatie te definiëren en tot stand te brengen teneinde de doelstellingen die hem werden opgelegd te bereiken. Hierbij is hij verantwoordelijk voor de correcte aanwending van de organisatorische middelen. Dit omvat de human resources (waaronder het aantal en de vereiste bekwaamheden), evenals de middelen betreffende budget, infrastructuur en processen. Daarnaast dient hij te waken over het realiseren van de verbintenissen die hij met zijn "klanten" heeft aangegaan en de ICT Governance.

Drie entiteiten staan in staf bij de ICT-Manager:

De stafcel "Strategie & Architectuur" heeft als opdracht de ICT-Manager in zijn verantwoordelijkheden bij te staan op het vlak van ontwikkeling en opvolging van de algemene strategie en technische (lange termijn) ICT-architectuurcomponenten. Ze zorgt voor het promoten van nieuwe technologieën.

- Mesures techniques

- Standardisation des logiciels : il a été décidé qu'un support serait encore offert par le personnel interne uniquement pour un nombre limité de logiciels système (par exemple Linux, suppression progressive des autres ou externalisation (exemple Wintel)
- Les contrats de maintenance de logiciels seront optimisés, rationalisés et mutualisés(SMALS ikv de centralisation)
- Recours à l'Open source lorsque c'est possible / souhaitable
- Poursuite progressive de la virtualisation des serveurs (économie sur la consommation d'électricité et d'espace)
- Renégociation des contrats avec les consultants externes et meilleure utilisation des contrats-cadres de SMALS
- Solution optimale pour les services de base TIC (exemple dossier UCaaS)
- Suppression progressive du mainframe et des contrats software associés pour fin 2015
- mutualisation (utilisation optimale de l'offre (gratuite) de Fedict et de SMALS
- Synergies avec d'autres SPF

La Direction

Le manager ICT a pour mission de définir la stratégie et l'organisation et de les mettre en œuvre afin de réaliser les objectifs qui lui sont imposés. Il est également responsable de la bonne application des moyens organisationnels, qui comprennent les ressources humaines (dont le nombre et les compétences requises), ainsi que les moyens relatifs au budget, à l'infrastructure et aux procédures. Il doit aussi veiller au respect des accords conclus avec ses « clients » et l'ICT Governance.

Trois entités font partie du staff du manager ICT :

La cellule staff « Stratégie & Architecture » a pour mission de soutenir le manager ICT dans ses responsabilités en matière de développement et suivi de la stratégie générale et des composants techniques (à long terme) de l'architecture ICT. Elle promeut les nouvelles technologies.

De cel "Human Resources & Interne Communicatie" staat in voor de ondersteuning van het beheer van de individuele loopbanen en de praktische aspecten m.b.t. het personeelsbeheer van de ICT-directie. Daarnaast verzorgt ze de interne communicatie van de ICT-directie

De cel "CIO office" omvat vijf secties.

De sectie "Account management" zorgt voor het contact van ICT met zijn klanten: van nature is dit de bevoorrechte gesprekspartner voor de Information Managers binnen de DG's. Daarnaast draagt deze cel een verantwoordelijkheid op het vlak van de interne controle van de ICT-procedures en dito boordtabellen.

De sectie "Service Level Management" staat in voor het beheer van de dienstverleningsniveaus en stelt voorstellen van SLA op die met de directies van de FOD zullen worden gesloten. Daarnaast draagt deze cel een verantwoordelijkheid voor de organisatie voor de CAB (Change Advisory Board).

De sectie "PMO" (Program Management Office) staat in voor de interne kwaliteitswerking zowel wat de interne ICT-processen betreft, de kwaliteitsbewaking bij het uitwerken van projecten, alsook voor kwaliteitscontrole van databestanden.

De sectie "ICT Finance & Budget" en de sectie "ICT Procurement & Contracts" zorgen voor de aspecten van interne ondersteuning van ICT op het vlak van begroting, boekhouding en bestellingen, overheidsopdrachten en facilities management (zoals meubilair, informatica benodigdheden, enz.).

De eenheid "Support Services" (eenheid A)

Heeft tot doel de nodige ondersteuning te verlenen aan de gebruikers, rekening houdend met de SLA's die afgesloten werden tussen de algemene besturen van de FOD en de ICT-entiteit. Dit impliceert dat deze eenheid het centrale contactpunt is voor alle dagelijkse vragen van de gebruikers naar de ICT-diensten, evenals de plaats waar de oplossing van incidenten en problemen wordt gestart. Deze eenheid omvat dus niet alleen alle functies met betrekking tot het beheer van de ICT-Helpdesk, het versiebeheer, het configuratiebeheer, maar ook de ondersteuningsfuncties voor de opleiding van de gebruikers.

Naast de functie van assistent bij de eenheidsverantwoordelijke die ondermeer de training- en opleidingsprogramma's voor de ICT beheert, omvat de eenheid "Support Services" vier secties:

De Helpdesk waarvan het hoofddoel is eerste-lijnsupport te bieden bij incidenten en zo vlug mogelijk

La cellule « Ressources humaines » assure le soutien de la gestion des carrières individuelles et des aspects pratiques relatifs à la gestion du personnel de la direction de l'ICT. En plus, cette cellule prend en charge la communication interne de la Direction de l'ICT.

La cellule « CIO office » est composée de cinq sections.

La section « Account management » assure les contacts entre l'ICT et ses clients : il s'agit par définition de l'interlocuteur privilégié pour les Information Managers au sein des DG. Cette unité prend aussi en charge la responsabilité du contrôle interne des procédures ICT, notamment par la création et le suivi de tableaux de bord.

La section « Service Level Management » veille à la gestion des niveaux de service et formule des propositions de SLA qui seront conclus avec les directions du SPF. Cette unité prend aussi en charge l'organisation du CAB (Change Advisory Board).

La section « PMO » (Program Management Office) veille sur la qualité du fonctionnement de l'ICT tant pour les processus internes à l'ICT et la surveillance du niveau de qualité de l'exécution des projets que pour le contrôle de la qualité des bases de données.

La section « ICT Finance & Budget » et la section « ICT Procurement & Contracts » sont chargées des aspects du soutien interne de l'ICT en matière de budget, de comptabilité et de commandes, de marchés publics et de facility management (comme le mobilier, les besoins matériels informatiques, etc.).

L'unité « Support Services » (unité A)

Son but est de fournir le support nécessaire aux utilisateurs tout en tenant compte des SLA conclus entre les différentes directions du SPF et l'entité ICT. Cette unité est, par conséquent, le point de contact pour toutes les questions quotidiennes posées par les utilisateurs aux services ICT, ainsi que l'unité où débute la recherche d'une solution aux problèmes et incidents. Cette division comprend donc non seulement toutes les fonctions concernant la gestion du Helpdesk ICT, des versions et des configurations, mais également les fonctions de soutien pour la formation des utilisateurs.

Outre la fonction d'assistant du responsable d'unité, qui gère, entre autres, les programmes d'entraînement et de formation pour l'ICT, l'unité « Support Services » comprend quatre sections :

Le Helpdesk dont le rôle principal est d'offrir un support téléphonique en première ligne en cas

het dienstverleningsniveau dat met de gebruikers werd afgesproken te herstellen.

De sectie CAM (Client Asset Management) met als opdracht het beheer over de verschillende "infrastructuur-activa" en middelen van de ICT.

De sectie COMAE (Client Operational Management of Architecture and Environment) met als opdracht het beheer en distributie van de cliëntsoftware en – architectuur.

De sectie Second Line Support met als opdracht de technische interventies in tweede lijn uit te voeren ter herstel van de basisfunctionaliteit.

De eenheid "Ontwikkeling" (eenheid B)

Zorgt voor de ontwikkeling, het onderhoud en de verwerving van informaticatoepassingen die, in overeenstemming met de strategische oriëntatie van ICT, nodig zijn voor de FOD en haar gebruikers. Als versterking van eenheid A staat zij ook in voor de zogenaamde tweedelijns ondersteuning voor de bestaande toepassingen, of het nu gaat om incidenten, vraag om informatie of vraag om verbetering.

De eenheid "Ontwikkeling" zal in de toekomst worden uitgebouwd rond twee competence centers :

- Een team die belast wordt met KBO en de de statistiekontwikkelingen
- Een team dat belast wordt met toepassingen naar de ondersteunende diensten van de FOD en de andere businessdepartementen.

De eenheid "Security" (eenheid C)

Het Security Management moet instaan voor het globale informatica veiligheidsbeheer, zowel op het vlak van ontwikkeling en update van de security policies, de deontologische code, interne gedragscodes voor ICT-medewerkers als voor het beheer van de veiligheidsnormen op het vlak van hardware als van software, data, netwerken en computerzaalinfrastructuur.

De eenheid "Operations" (eenheid D)

"Operations" omvat de functies die verwijzen naar het beheer van de operaties verbonden aan de systemen (mainframe, servers), het netwerk en de databases. Deze eenheid is verantwoordelijk voor het waarborgen en voorzien van de infrastructuur die nodig is voor de realisatie van de IT-opdracht en voor de naleving van de SLA's voor dat gedeelte. Bovendien zorgt deze eenheid voor de tweedelijns ondersteuning van de

d'incidents et de rétablir au plus vite le niveau de service conclues avec les utilisateurs.

La section CAM (Client Asset Management) a pour mission de gérer les différents « actifs de l'infrastructure » et les moyens de l'ICT.

La section COMAE (Client Operational Management of Architecture and Environment) assure la gestion et la distribution des logiciels et de l'architecture clients.

La section Second Line Support s'occupe des interventions techniques à accomplir en seconde ligne afin de rétablir la fonctionnalité de base.

L'unité « Développement » (unité B)

Elle est chargée du développement, de la maintenance et de l'acquisition des applications informatiques qui, conformément à l'orientation stratégique de l'ICT, sont nécessaires pour le SPF et ses collaborateurs. Afin de renforcer l'unité A, l'unité B assure également le support dit « de seconde ligne » pour les applications existantes, qu'il s'agisse d'incidents, de demandes d'informations ou d'améliorations à apporter.

L'unité « Développement » sera construite, à l'avenir, autour de deux centres de compétences:

- Une équipe chargée de la BCE et des développements statistiques
- Une équipe chargée des applications pour les services de soutien du SPF et les autres départements.

L'unité « Sécurité » (unité C)

Le Security Management est chargé de la gestion globale de la sécurité informatique, aussi bien d'un point de vue du développement et de la mise à jour des security policies, du code déontologique, des codes internes de conduite pour les collaborateurs ICT que de la gestion des normes de sécurité en matière d'appareils et de logiciels, de données, de réseaux et de l'infrastructure des salles informatiques.

L'unité « Opérations » (unité D)

Cette division englobe les fonctions faisant référence à la gestion des opérations liées aux systèmes (mainframe, servers), bases de données et au réseau. Cette unité doit veiller à garantir et à prévoir l'infrastructure nécessaire à la réalisation de la mission de l'IT et au respect des SLA relatifs à cette partie. En outre, l'unité procure un support de seconde ligne pour les aspects « Opérations ». En cette

aspecten "Operations". In die hoedanigheid staat de eenheid "Operations" tevens in voor de ondersteuning van de eenheden "Support Services" en "Ontwikkeling".

De eenheid "Operations" omvat vier secties die bovenstaande verantwoordelijkheden uitoefenen telkens voor de betrokken infrastructuurcomponent :

« System engineering » (vroeger Mainframe),
« Network and servers »,
« Daily operations »,
et « Database management ».

qualité, l'unité « Opérations » est chargée du soutien aux unités « Support Services » et « Développement ».

L'unité « Opérations » se compose de quatre sections exerçant des responsabilités supérieures pour chaque composant de l'infrastructure impliqué :

« System engineering » (appelé avant Mainframe),
« Network and servers »,
« Daily operations »,
et « Database management ».

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

Objectifs poursuivis par le programme :

Aangewende middelen

Moyens mis en oeuvre

B.A: 21.30.12 11 01 Werkingskosten

A.B. : 21.30.12 11 01 Fonctionnement général

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	423	523	360	351	342	333	Engagement
Vereffeningen	297	526	362	353	344	335	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Algemene werkingskosten: 323.000 euro
Specifieke ICT opleidingen: 85.000 euro

Description / Base légale / Base réglementaire

Fonctionnement général : 323.000 euros
Formations spécifiques ICT : 85.000 euros

Berekeningsmethode van de uitgave

Méthode de calcul de la dépense :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Categorie 3 (si nécessaire):

B.A: 21.30.12 11 99 Forfaitaire vergoedingen

A.B. : 21.30.12 11 99 Indemnités forfaitaires

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	27	15	14	14	14	14	Engagement
Vereffeningen	27	15	14	14	14	14	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Description / Base légale / Base réglementaire

Reis en verblijfkosten, kilometer vergoedingen: 12.915,75 euro

Frais de déplacement et de séjour, indemnités kilométriques : 12.915,75 euros

Berekeningsmethode van de uitgave

Méthode de calcul de la dépense :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)

Gender Impact

Impact Gender

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Categorie 3 (si nécessaire):

B.A: 21.30.12 11 04 Werkingskosten (informatica)

A.B. : 21.30.12 11 04 Frais de fonctionnement (informatique)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	13 808	15 468	12 551	12 238	11 924	11 610	Engagement
Vereffeningen	12 594	15 527	12 599	12 284	11 969	11 654	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Recurrente uitgaven: 8.503.000 euro
 Business projecten: 2.796.000 euro
 Infrastructuur projecten: 1.775.000 euro
 Nieuwe Egov: 100.000 euro

Berekeningsmethode van de uitgave

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

B.A: 21.30.74 22 04 Investerings (informatica)

Description / Base légale / Base réglementaire

Dépenses récurrentes : 8.503.000 euros
 Projets business : 2.796.000 euros
 Projets d'infrastructures : 1.755.000 euros
 Nouveaux Egov : 100.000 euros

Méthode de calcul de la dépense :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

A.B. : 21.30.74 22 04 Investissements (informatique)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	835	939	789	758	728	698	Engagement
Vereffeningen	720	946	794	763	733	702	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Recurrente uitgaven: 200.000 euros
 Business projecten: 45.000 euros
 Infrastructuur projecten: 702.000 euros

Description / Base légale / Base réglementaire

Dépenses récurrentes : 200.000 euros
 Projets business : 45.000 euros
 Projets d'infrastructures : 702.000 euros

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

B.A: 21.31.12 11 01 KBO-Werkingskosten

A.B. : 21.31.12 11 01 BCE-Frais de fonctionnement

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	169	194	158	154	150	146	Engagement
Vereffeningen	131	196	159	155	151	147	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis**Description / Base légale / Base réglementaire**

Werkingskosten van de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen..

Frais de fonctionnement du Service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

*B.A: 21.31.12 11 04 KBO-Werkingskosten
(informatica)*

*A.B. : 21.31.12 11 04 BCE - Frais de fonctionnement
(informatique)*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	372	417	338	329	321	312	Engagement
Vereffeningen	373	418	338	330	321	313	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Informatica werkingskosten van de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Description / Base légale / Base réglementaire

Frais de fonctionnement informatiques du Service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Berekeningsmethode van de uitgave

Méthode de calcul de la dépense :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

B.A: 21.31.74 22 01KBO-Investeringen

A.B. : 21.31.74 22 01 BCE-Investissements

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen		3	2	2	2	2	Engagement
Vereffeningen		3	2	2	2	2	Liquidation

<i>Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis</i>	<i>Description / Base légale / Base réglementaire</i>
Investerings van de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen.	Frais d'investissements du Service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises.
<i>Berekeningsmethode van de uitgave</i>	<i>Méthode de calcul de la dépense :</i>
<i>Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)</i>	<i>Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)</i>
<i>Gender Impact</i>	<i>Impact Gender</i>
Gender nota – categorie 2 (indien nodig):	Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):
Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):	Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

B.A.: 21.32.12 11 04 Fonds KBO Informatica werkkingskosten

A.B.: 21.32.12 11 04 Fonds BCE Fonctionnement informatique

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	346	550	440	429	418	407	Engagement
Vereffeningen	374	552	442	436	425	414	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Werkingskosten van de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Berekeningsmethode van de uitgave

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

ACTIVITEITEN PROGRAMMA 21/4

Toelagen aan externe organismen.

*B.A. : 21 40 03 10 01 (Beg OA AP B.A.).
Betaling van de bijdragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut*

Description / Base légale / Base réglementaire

Frais de fonctionnement du service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Méthode de calcul de la dépense :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire)

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

PROGRAMME D'ACTIVITE 21/4

Subventions à des organismes externes

*A.B. : 21 40 03 10 01 (Bud DO PA A.B.).
Paiements des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	3	8	8	8	8	8	Engagement
Vereffeningen	3	8	8	8	8	8	Liquidation

Toelichtingsnota :

- Het krediet is bestemd voor de uitkering van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut onderworpen aan

Note explicative :

Le crédit est destiné au paiement des rémunérations et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès et pour compte des institutions d'intérêt public soumises aux lois du

de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

*B.A. : 21 40 33 00 01 (Beg OA AP B.A.).
Tussenkomst in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia*

10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.

*A.B. : 21 40 33 00 01 (Bud DO PA A.B.).
Intervention dans les frais de publication de rapports et d'études, ainsi que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	9	7	7	7	7	Engagement
Vereffeningen	0	9	7	7	7	7	Liquidation

Toelichtingsnota :

Dit krediet is bestemd voor facultatieve toelagen, toegekend bij koninklijk besluit aan allerlei verenigingen, instituten, instellingen en VZW's als tussenkomst in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia in het kader van de federale economische bevoegheden.

*B.A. : 21 40 35 40 01 (Beg OA AP B.A.).
Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (VIC) ter beproefing van de draagbare vuurwapens*

Note explicative :

Ce crédit est destiné à des subsides facultatifs accordés par arrêté royal à des associations, instituts, organismes et asbl, à titre d'intervention dans les frais de publication de rapports et d'études, de même que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques, dans le cadre des compétences économiques des autorités fédérales.

*A.B. : 21 40 35 40 01 (Bud DO PA A.B.).
Subvention au Bureau permanent de la Commission internationale permanente (CIP) pour l'épreuve des armes à feu portatives*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	17	11	11	11	11	11	Engagement
Vereffeningen	17	11	11	11	11	11	Liquidation

*B.A. : 21 40 41 40 02 (Beg OA AP B.A.).
Subsidie voor de Centrale Raad voor het
Bedrijfsleven*

*A.B. : 21 40 41 40 02 (Bud DO PA A.B.).
Subvention au Conseil Central de l'Economie*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	5 096	5 100	4 708	4 608	4 506	4 406	Engagement
Vereffeningen	4 928	5 100	4 708	4 608	4 506	4 406	Liquidation

Toelichtingsnota :

Wettelijke basis/doel van de subsidie :

De Centrale Raad voor het Bedrijfsleven (CRB) is een overheidsorgaan dat werd opgericht bij Wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven. Deze wet werd gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 27-28 september 1948. De door de Raad opgestelde jaarlijkse begroting wordt samen met het voorstel voor subsidie voor goedkeuring voorgelegd aan de bevoegde minister, die de nodige middelen in de begroting van zijn departement inschrijft volgens Sectie 1, artikel 4 § 5 van voornoemde Wet van 20 september 1948.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan :

De CRB telt maximum vijftig werkende leden en evenveel plaatsvervangers. De leden worden op voorstel van de werkgevers- en werknemersorganisaties paritair benoemd bij koninklijk besluit voor een periode van 4 jaar; hun mandaat kan worden verlengd. De aldus benoemde leden duiden vervolgens 6 plaatsvervangers aan, die bekend staan om hun wetenschappelijke of technische bekwaamheden. De CRB wordt voorgezeten door een onafhankelijke persoon die noch behoort tot de administratie, noch tot de organisaties die er vertegenwoordigd zijn. De voorzitter wordt door de Koning benoemd na raadpleging van de Raad. Zijn mandaat, dat 6 jaar duurt, kan worden verlengd. De voorzitter wordt bijgestaan door vier ondervoorzitters, die paritair door de plenaire vergadering worden aangesteld. De algemene opdracht van de CRB wordt bepaald in artikel 1 van de Wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en bestaat erin adviezen of voorstellen aan een minister of aan de wetgevende kamers te verstrekken aangaande problemen die betrekking hebben op de nationale economie of op de verschillende bedrijfstakken. Dit kan gebeuren op eigen initiatief of op verzoek van deze autoriteiten en in de vorm van verslagen waarin de verschillende standpunten binnen de Raad worden uiteengezet. De CRB moet een sociaal-economisch compromis tussen de sociale partners trachten tot stand te brengen, dat zorgt voor samenhang tussen de beleidslijnen van de regering en de belangen van collectieve

Note explicative :

Base légale/raison d'être de la subvention :

Le Conseil Central de l'Economie – en abrégé CCE - est un établissement public créé par la Loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, publiée au Moniteur Belge du 27 – 28 septembre 1948. Le budget annuel, dressé par le conseil, est soumis avec la proposition de subside à l'approbation du ministre compétent, qui inscrit les crédits nécessaires au budget de son département selon la Section 1 article 4 § 5 de la Loi du 20 septembre 1948 précitée.

Présentation complète de l'Organisme subventionné :

Le CCE compte au maximum cinquante membres effectifs et autant de membres suppléants. Les membres sont nommés, sur proposition des organisations représentatives des employeurs et des travailleurs sur une base paritaire, par arrêté royal pour une période de 4 ans ; leur mandat est renouvelable. Les membres ainsi nommés désignent ensuite 6 membres suppléants connus pour leurs capacités scientifiques ou techniques. Le CCE est présidé par une personnalité indépendante n'appartenant ni à l'administration ni aux organisations représentées en son sein. Le président est nommé par le Roi après consultation du Conseil. Son mandat, d'une durée de six ans, est renouvelable. Le président est assisté de quatre Vice-présidents, désignés sur une base paritaire par l'assemblée plénière. La mission générale du CCE est définie dans l'article 1^{er} de la Loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, elle consiste à adresser, à un ministre ou aux chambres législatives, soit d'initiative, soit à la demande de ces autorités et sous forme de rapports exprimant les différents points de vue exposés en son sein, tous avis ou propositions concernant les problèmes relatifs à l'économie nationale ou des différents secteurs d'activités. Le rôle du CCE est de favoriser l'émergence d'un compromis socio-économique entre les interlocuteurs sociaux, permettant d'assurer une cohérence entre les politiques du gouvernement et les enjeux de la négociation collective en matière d'emploi, de salaire et plus généralement des conditions de travail. Les

onderhandelingen op het vlak van werkgelegenheid, lonen en, meer in het algemeen, arbeidsvoorwaarden. De voornaamste behandelde thema's zijn : sociaal-economisch beleid, duurzame ontwikkeling, organisatie van het bedrijfsleven, mededinging, Europees beleid en economie van de sectoren. De Raad heeft ook een aantal specifieke wettelijke taken, zoals de opstelling van het Technisch verslag over de beschikbare maximummarges die om de twee jaar de interprofessionele onderhandelingsronde op gang brengen. Om zijn opdracht te volbrengen, beschikt de CRB over een secretariaat dat instaat voor de organisatie van de debatten tussen de sociale partners en het opmaken van de verslagen ervan. Het stelt ook studies en verslagen op, op basis waarvan een compromis kan worden bereikt.

*B.A. : 21 40 41 40 06 (Beg OA AP B.A.).
Dotatie aan het Instituut voor de nationale rekeningen (INR)*

principaux thèmes abordés concernent : la politique socio-économique, le développement durable, l'organisation de l'économie, la concurrence, la politique européenne et l'économie sectorielle. Le conseil a aussi une série de mission légale spécifique comme la réalisation du Rapport technique sur les marges maximales disponibles qui lancent tous les deux ans le round de négociation interprofessionnelle. Pour remplir sa mission le CCE dispose d'un secrétariat dont les tâches sont d'organiser les débats entre les interlocuteurs sociaux et d'en assurer le greffe ainsi que de réaliser des études et des rapports sur la base desquels le compromis peut se nouer.

*A.B. : 21 40 41 40 06 (Bud DO PA A.B.).
Dotation à l'Institut des comptes nationaux (ICN)*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	22	22	1 289	1 289	1 289	1 289	Engagement
Vereffeningen	22	22	1 289	1 289	1 289	1 289	Liquidation

Toelichtingsnota :

Wettelijke basis/doel van de subsidie :

Bij de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, werd het Instituut voor de nationale rekeningen (INR) opgericht als openbare instelling met rechtspersoonlijkheid onder het gezag van de Minister van Economie. De wet van 21 december 1994 voorziet dat er jaarlijks een dotatie aan het INR wordt voorzien op de begroting van de FOD Economie.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerd orgaan :

Het INR brengt de volgende bij wet aangeduide instellingen samen: het Nationaal Instituut voor de Statistiek (FOD Economie), de Nationale Bank van België en het Federaal Planbureau. Met medewerking van deze instellingen, maar onder eigen verantwoordelijkheid, maakt het INR de volgende statistieken en economische vooruitzichten :

- de nationale en regionale rekeningen,
- de statistieken van de buitenlandse handel,
- de economische begroting,
- de input-outputtabellen van de economie.

Note explicative :

Base légale/raison de la subvention :

Par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, il a été créé l'Institut des comptes nationaux (ICN), établissement public doté de la personnalité juridique sous l'autorité du Ministre de l'Economie. La loi du 21 décembre 1994 prévoit que l'ICN bénéficie d'une subvention annuelle, laquelle est inscrite au budget du SPF Economie.

Présentation complète de l'Organisme subventionné :

L'ICN associe trois institutions désignées par la loi : l'Institut National de Statistique (SPF Economie), la Banque Nationale de Belgique et le Bureau fédéral du Plan. Avec la collaboration des ces trois institutions mais sous sa responsabilité propre, l'ICN établit les statistiques et prévisions économiques suivantes :

- les comptes nationaux et régionaux,
- les statistiques du commerce extérieur,
- le budget économique,
- les tableaux entrées-sorties de l'économie.

Het INR wordt bestuurd door een raad van bestuur, waarvan de Voorzitter van de FOD Economie van rechtswege voorzitter is, als vertegenwoordiger van de Minister van Economie. Het secretariaat wordt waargenomen door de FOD Economie, in samenwerking met de Nationale Bank van België.

In gevolge de bijkomende Europese eisen wordt een recurrent bijkomend krediet van 1,25 mio toegekend aan het INR (BA 32.21.40.41.40.06) die dit op zijn beurt zal doorstorten aan de NBB gelet op de bijkomende taak die specifiek voortvloeit uit het opstellen van die statistieken inzake de procedure bij buitensporige tekorten ingevolge de wet van 28.02.2014 tot wijziging, wat het Instituut voor de Nationale Rekeningen betreft, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen.

Sectie - FOD 32

ORGANISATIEAFDELING : 21/5

Toegewezen opdrachten

Met dienstorder 200543/S1/P-0 van 4 oktober 2005 deelde de Voorzitter van het Directiecomité de directeurs-generaal en de directeurs van de stafdiensten de oprichting mee van de Stafdienst Operationele Communicatie (S4). Deze nieuwe dienst is belast met de organisatie van de externe en interne communicatie van het departement, de informatie, de materiële ondersteuning, met name de drukkerij, het internet-intranet-team en de taalbewaking. Alle diensten van S4 zijn gevestigd in het City Atrium, behalve de drukkerijen (WTC).

Programma

1. AFDELING S44 CREATIE & ONTWIKKELING

Strategische doelstelling:

De afdeling « Creatie » is belast met de creatieve en technische uitwerking van de communicatiecampagnes. Hier worden de teksten die via de accounts van S4 door de andere algemene

L'ICN est géré par un conseil d'administration, présidé par le Président du SPF Economie, en tant que représentant du Ministre de l'Economie. Le secrétariat est assuré par le SPF Economie en collaboration avec la Banque Nationale de Belgique.

A la suite des exigences européennes complémentaires, un crédit supplémentaire récurrent de 1,25 mio est octroyé à l'ICN (AB 32.21.40.41.40.06) qui le versera à son tour à la BNB eu égard à la tâche supplémentaire découlant spécifiquement de l'établissement de ces statistiques concernant la procédure de déficit excessif à la suite de la loi du 28.02.2014 modifiant, en ce qui concerne l'Institut des Comptes nationaux, la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses.

Section – SPF 32

DIVISION ORGANIQUE : 21/5

Missions assignées

Par la note de service 200543/S1/P-0 datée du 4 octobre 2005, le Président du Comité de Direction communiquait aux directeurs généraux et aux directeurs des services d'encadrement la création du Service d'encadrement Communication opérationnelle (S4). Ce nouveau service a pour mission l'organisation de la communication externe du département, la communication interne, l'information ainsi que le soutien matériel et notamment l'imprimerie, l'équipe Internet-Intranet et la qualité linguistique. Tous les services de S4 sont situés au City Atrium sauf les imprimeries (WTC).

Programme

1.DIVISION S44 CREATION & DEVELOPPEMENT

Objectif stratégique :

La division « Création » est chargée de l'élaboration créative et technique des campagnes de communication. Elle effectue un travail de relecture, de vérification de la lisibilité et de réécriture des textes

directies en stafdiensten van de FOD worden opgestuurd, gecontroleerd op leesbaarheid en herschreven. De brochures en publicaties worden aangepast en gelay-out volgens de door de FOD gehanteerde normen (cf. huisstijl). De afdeling « Creatie – Communicatie » beheert eveneens de inhoud van de internet- en intranetsites van het departement en zorgt ervoor dat die steeds bijgewerkt is. Deze afdeling stelt tot slot een dagelijks elektronisch persoverzicht (via de Persdienst) en een regelmatige newsletter (eco-news) op die via het intranet kunnen worden geraadpleegd. Zij stelt ook het ondernemingsblad (Echo) samen, dat bedoeld is voor alle personeelsleden.

Deze werkzaamheden worden vanzelfsprekend onderworpen aan de goedkeuring van de Voorzitter van het Directiecomité en van « T ».

Nagestreefde doelstellingen door het programma:
- copywriting:

Verwacht resultaat :denkt en schrijft op een creatieve manier de digitale en niet-digitale communicatieontwerpen, taalbewaking: verbetert de kwaliteit van de ontwerp teksten, rekening houdend met de regels en de huisstijl

- **Pers:** werkt het persoverzicht uit, geeft een persoonlijke toets aan de geselecteerde artikels en bezorgt ze aan de klanten.

Deelname aan de programma's :

New Internet : transversaal project beheerd door de afdeling CREATIE van S4 in overleg met de andere AD's ;

Verwacht resultaat : updating website van de FOD

New Intranet : transversaal project beheerd door de afdeling CREATIE van S4 in overleg met de andere AD's ;

Verwacht resultaat : updating Intranet van de FOD
 Opmaak van films en berichtgeving over de activiteiten van de andere AD's, onder meer voor de bedrijfskrant ECHO.

envoyés, via les Accounts de S4, par les autres directions générales et services d'encadrement du SPF.

Les brochures et publications sont adaptées et mis en forme selon les normes utilisées par notre SPF (cf. le style maison). La division « Création – Communication » gère également le contenu des sites Internet et Intranet du Département en veillant à ce que celui-ci soit toujours actualisé. Elle élabore enfin une revue de presse électronique quotidienne (via son service Presse) et une newsletter régulière (l'eco-news) accessibles via l'Intranet ainsi que le journal d'entreprise (l'Echo) distribué à l'ensemble du personnel.

Ces travaux sont, bien évidemment, soumis à l'accord du Président du Comité de direction et de « T ».

Objectifs poursuivis par le programme :
- copywriting :

Résultat attendu : pense et écrit de façon créative les projets de communication digitale et non-digitale, contrôle de la qualité linguistique : améliore la qualité linguistique des projets, compte tenu des règles et du style maison,

- **Presse** : élabore la revue de presse et personnalise les articles sélectionnés et les livre aux clients.

Échéance : toute l'année,

Participation aux programmes :

New Internet : projet transversal piloté par la division CREATION de S4 en relation avec les autres DG ;

Résultat attendu : mise à jour du site web du SPF

New Intranet : projet transversal piloté par la division CREATION de S4 en relation avec les autres DG ;

Résultat attendu : mise à jour de l'Intranet du SPF

Réalisation de films et reportages sur les activités des autres DG, notamment pour la revue ECHO.

2. AFDELING S46 INFORMATIE

Strategische doelstellingen:

De afdeling « Communicatieconcepten » staat in voor de werking en het beheer van de communicatiekanalen die het doelpubliek van de FOD (consumenten, ondernemingen, ...) moeten informeren over de bevoegdheden van de FOD die hen aanbelangen, en voor de valorisering van die bevoegdheden.

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

De afdeling « Communicatieconcepten » staat in voor de werking en het beheer van de communicatiekanalen die het doelpubliek van de FOD (consumenten, ondernemingen, ...) moeten informeren over de bevoegdheden van de FOD die hen aanbelangen, en voor de valorisering van die bevoegdheden.

Contact Center :

- voor de thema's die aan bod komen : de meest gestelde vragen beantwoorden om de bevoegde diensten te ontlasten.
- voor de thema's die het CC niet behandelt: de mensen zeggen waar ze de gevraagde informatie kunnen vinden of ze doorverwijzen naar de dienst die hun die informatie kan geven via verschillende kanalen : telefoon – e-mails – fax.

3. AFDELING S47 DRUKKERIJ

Strategische doelstellingen

deze afdeling is belast met de concrete en technische realisatie van de communicatiecampagnes. Haar werk bestaat uit twee delen:

- multimedia ;
- drukkerij.

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

- DTP : de concepten « copywriting » en « art directors » worden ontwikkeld tot afgewerkte communicatieproducten zoals brochures, flyers, internet en intranet sites.
- Drukkerij: de DTP-concepten worden door de drukkerij omgezet in afgewerkte producten.

2.DIVISION S46 GESTION DE L'INFORMATION

Objectif stratégique :

La division « Concepts de communication » a pour mission de mettre en œuvre et de gérer des canaux de communication qui visent à informer les publics cibles du SPF (consommateurs, entreprises,...) quant aux compétences du SPF qui les intéressent et de mettre en valeur ces compétences

Objectifs poursuivis par le programme :

La division « Concepts de communication » a pour mission de mettre en œuvre et de gérer des canaux de communication qui visent à informer les publics cibles du SPF (consommateurs, entreprises,...) quant aux compétences du SPF qui les intéressent et de mettre en valeur ces compétences.

Contact Center :

- pour les thèmes qu'il traite, répondre aux questions les plus fréquemment posées afin de soulager les services compétents.
- pour les thèmes qu'il ne traite pas, diriger les personnes vers l'information qu'elles recherchent ou le service qui pourra leur apporter l'information via différents canaux : téléphone – e-mails – fax.

3.DIVISION S47 IMPRIMERIE

Objectif stratégique :

cette division comprend la réalisation concrète et technique des campagnes de communication. Son travail comporte deux volets :

- multimédia ;
- imprimerie.

Objectifs poursuivis par le programme :

- DTP : les concepts « copywriting » et « art directors » sont développés pour devenir les produits finis de la communication tels des brochures, flyers, sites internet et intranet.
- Imprimerie : les concepts DTP sont finalisés par l'imprimerie en produits finis

B.A. : 21 50 12 11 01 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Werkingskosten

(in 000 euros)

A.B. : 21 50 12 11 01 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Frais de fonctionnement

(en 000 euro)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	89	129	105	102	100	97	Engagement
Vereffeningen	78	129	105	102	100	97	Liquidation

Toelichtingsnota

**4. AFDELING S44
ACCOUNTMANAGEMENT + EVENT
SUPPORT**

Strategische doelstellingen
deze afdeling staat in voor de contacten met de
(interne) klanten van S4 (andere algemene
directies en stafdiensten).

*Nagestreefde doelstellingen door het
programma:*

De account managers spelen een proactieve rol
door voorstellen te doen in verband met de
interne en externe communicatie, werken met de
klanten een communicatieplan uit en voeren dit
plan uit in samenwerking met de betrokken
afdelingen van S4.

Transversale programma's :

Gelet op hun rol als tussenpersoon tussen alle
AD's en S2 voor het organiseren van events in
2012 worden de account managers bij alle
communicatieprogramma's van de FOD
betrokken. Deze werden evenwel voor 2012 nog
niet uitgestippeld.

EVENT SUPPORT

Strategische doelstellingen:

« Account »-secretariaat : organiseert de
verschillende taken van de account managers;
administratieve follow-up, mailing van
uitnodigingen, logistieke ondersteuning,
persberichten, enz.

Event support: deze dienst zorgt ervoor dat de
FOD vertegenwoordigd is op openbare
evenementen die betrekking hebben op de
bevoegdheden van ons departement. Zo heeft

Note explicative

**4.DIVISION S44
ACCOUNTMANAGEMENT+EVENT SUPPORT**

Objectif stratégique :
cette division est chargée des contacts avec les
clients (internes) de S4 (autres directions
générales et services d'encadrement).

Objectifs poursuivis par le programme :

Les account managers ont un rôle proactif en
faisant des propositions pour la communication
interne et externe. Ils élaborent avec les clients
un plan de communication et l'exécutent en
collaboration avec les divisions concernées de S4.

Programme transversaux :

De par leur rôle d'intermédiaires entre toutes les
DG et S2 pour l'organisation d'événements en
2012, les account managers sont concernés par
l'ensemble des programmes de communication du
SPF. Ceux-ci ne sont toutefois pas encore définis
pour 2012

EVENT SUPPORT

Objectif stratégique :

organise les différentes tâches des account
managers ; suivi administratif, mailing des
invitations, support logistique, communiqués de
presse etc...

Event support : ce service assure la présence du
SPF Economie aux manifestations publiques qui
concernent les compétences de notre
département. Ainsi, le service Foires et

de dienst Beurzen en Tentoonstellingen een stand op het Landbouwsalon, de Boekenbeurs, het Autosalon, het Salon voor Studies, Opleidingen en Beroepen (voor studenten), Batibouw, enz. De stand van deze dienst verspreidt een deel van de publicaties van de FOD, evenals de door het NIS gepubliceerde statistieken.

expositions tient un stand au salon de l'Agriculture, à la Foire du Livre, au Salon de l'auto, au Salon SIEP d'orientation professionnelle pour les étudiants, à Batibouw, etc. Le stand de ce service distribue une partie des publications du SPF ainsi que les statistiques éditées par l'INS.

B.A. : 21 50 12 11 22 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Economische manifestaties

(in 000 euros)

A.B. : 21 50 12 11 22 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Manifestations économiques

(en 000 euros)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	41	54	44	43	42	41	Engagement
Vereffeningen	42	53	43	42	41	40	Liquidation

Toelichtingsnota :

De dienst Beurzen en Tentoonstellingen is « Event support » geworden en is verbonden aan de afdeling Account Manager.

B.A. : 21 50 12 11 99 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Forfaitaire vergoedingen (Reis en verblijfkosten, kilometer vergoedingen)

(in 000 euro)

Note explicative :

Le service Foires & Expositions est devenu « Event support » et est attaché à la division Account Manager.

A.B. : 21 50 12 11 99 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Indemnités forfaitaires (Frais de route et de séjour, indemnités kilométriques)

(en 000 euros)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	8	9	9	8	8	8	Engagement
Vereffeningen	8	9	9	8	8	8	Liquidation

Note explicative :

Nihil

Toelichtingsnota :

Nihil

B.A. : 21 50 74 22 01 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Investerings

(in 000 euro)

A.B. : 21 50 74 22 01 (Bud DO PA A.B.).

Libellé: Investissements

(en 000 euros)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	6	10	8	7	7	7	Engagement
Vereffeningen	5	10	8	7	7	7	Liquidation

Note explicative :

En 2012 et 2013, S4 a introduit une demande d'augmentation du budget d'investissement pour l'achat d'un stand modulable pour l'organisation de manifestations et pour son service « Event support ». Ce budget n'est plus nécessaire à partir de 2014 et un crédit de 20.000 € est proposé pour l'achat éventuel de matériel durable (meubles, accessoires pour le stand etc...).

Toelichtingsnota :

In 2012 en 2013 diende S4 een aanvraag in voor een verhoging van het investeringsbudget voor de aankoop van een aanpasbare stand voor de organisatie van evenementen en voor zijn dienst « Event support ». Dit budget is niet meer nodig vanaf 2014, en er wordt een krediet van 20.000 € voorgesteld voor de eventuele aankoop van duurzaam materiaal (meubelen, accessoires voor de stand, ...).

**5. DIVISION S46
TRAITEMENT DE L'INFORMATION (Ex-
Fonds Quetelet)**

Objectif stratégique :

C'est le service central d'achat pour la documentation du SPF.
La division S46 gère aussi le patrimoine historique du Fonds Quetelet (24 km de rayonnages situés au 1^{er} sous-sol du bâtiment City Atrium) ;
Service Presse attaché à S46

Objectifs poursuivis par le programme :

Numérisation de certains documents afin de sauvegarder une partie des collections et de répondre aux demandes de documentation électronique via le web.

**5.AFDELING S46
INFORMATIEBEHEER (ex Queteletfonds)**

Strategische doelstellingen

Het is de centrale aankoopdienst voor de documentatie van de FOD
De divisie S46 beheert ook het historische erfgoed van het Queteletfonds (24 km boekenrekken in de 1ste ondervloer van het gebouw City Atrium) ; Press dienst = S46

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

Digitalisering van bepaalde documenten teneinde een deel van de collectie te bewaren en op de vragen inzake elektronische documentatie via de website te antwoorden.

B.A. : 21 51 12 11 01 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Werkingskosten (bibliotheek)

(in 000 euros)

A.B. : 21 51 12 11 01 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Frais de fonctionnement (bibliothèque)

(en 000 euros)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	404	472	382	373	363	354	Engagement
Vereffeningen	352	475	385	375	366	356	Liquidation

Toelichtingsnota :

Het voormalige Queteletfonds blijft de aankoopcentrale van de FOD voor de gedeponeerde publicaties (« Ondernemingsbibliotheek»). Bij een ongewijzigd beleid ter zake moet er een prijsverhoging van minimum 2 % worden voorzien om de huidige werking van deze dienst te kunnen handhaven.

Note explicative :

L'ex-Fonds Quetelet reste la centrale d'achat du SPF pour les publications en dépôt (« Bibliothèque d'entreprise »). A politique inchangée à ce niveau, il faut prévoir minimum 2% d'augmentation des prix pour maintenir l'état actuel de fonctionnement de ce service.

B.A. : 21 51 74 22 01 (Beg OA AP B.A.).

Tekst : Investeringskosten (bibliotheek)

(in 000 euros)

A.B. : 21 51 74 22 01 (Bud DO PA A.B.).

Libellé : Investissement (bibliothèque)

(en 000 euros)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	5	4	4	4	3	Engagement
Vereffeningen	0	5	4	4	4	3	Liquidation

Note explicative :

Nihil

Toelichtingsnota :

Nihil

6. STAFF : Secretariaat + HR + Budget & Logistiek.	6. STAFF : Secrétariat + HR + Budget et Logistique
Strategische doelstellingen	Objectif stratégique :
Het secretariaat van de staf bereidt de vergaderingen voor evenals de verschillende administratieve aspecten die betrekking hebben op deze activiteit, met inbegrip van de interne organisatie van S4.	Le secrétariat du staff prépare les réunions et les différents aspects administratifs qui entourent cette activité y compris l'organisation interne de S4.
HR : - Beheer personeelsdienst S4 - Verspreiding dienstorders - Loopbaanexamens - Organisatie van opleidingen voor de medewerkers van S4 - Variabele arbeidstijd - Sociale wetgeving Budget & Logistiek : - Opmaak begroting S4 en controle van de uitgaven. - Beheer van de bestelbons van de dienst - Betaling van de facturen voor de Bibliotheek Queteletfonds en onkostennota's S4 - Logistiek	HR : - Gestion du service du personnel S4 - Circulation notes de service - Examens de carrière - Organisation des cours de formation destinés au personnel de S4 - Formalités horaire variable, - Législation sociale Budget & Logistique : - Elaboration budget S4 et surveillance des dépenses - Gestion des bons de commande du service - Paiement des factures Bibliothèque Fonds Quetelet et notes de frais S4 - Logistique.
Indicatoren :	Indicateurs :
Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik	Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :
Resultaten van de vorige jaren	Résultats des années précédentes:
Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag n 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):	Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :
Gender Impact	Impact Gender
Categorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐	Catégorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐
Gender nota – categorie 2:	Note genre – catégorie 2:
Gender opmerking– categorie 3:	Commentaire Genre – Catégorie 3 :
Informatie niet bestemd voor het parlementair document:	Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Sectie 32 FOD ECONOMIE

ORGANISATIEAFDELING : 41 Belgische Mededingingsautoriteit

Toegewezen opdrachten

De Belgische Mededingingsautoriteit is een autonome administratieve autoriteit, ingesteld door de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van boek IV 'Bescherming van de mededinging' en van boek V 'De mededinging en de prijsevoluties' in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht.

De Belgische Mededingingsautoriteit is een autonome rechtspersoon met een eigen directiecomité.

Benevens de toepassing van de mededingingsregels voorzien in voornoemde wet is de Belgische Mededingingsautoriteit eveneens bevoegd om de artikelen 101 en 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie toe te passen bedoeld in artikel 35 van de Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002.

Programma 41

BELGISCHE MEDEDINGINGSAUTORITEIT

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

Naast het handhaven van de mededingingsregels vervat in bovengenoemde wet en de toepassing van de artikelen 101 en 102 VWEU heeft de Belgische Mededingingsautoriteit in de persoon van de Voorzitter van het directiecomité ook als opdracht:

- Het vertegenwoordigen van België in de Europese en internationale mededingingsorganisaties voor alle besprekingen die de bevoegdheden van de Belgische Mededingingsautoriteit betreffen;
- Het bijdragen ten behoeve van de FOD Economie, het Parlement, de regering of andere instanties tot het voorbereiden en evalueren van het mededingingsbeleid in België, het bijdragen tot een betere kennis van dit beleid, het leiden van studies en het informeel beslechten van vragen en betwistingen over de toepassing van de mededingingsregels in zaken waarin geen formeel onderzoek wordt gevoerd;

Section 32 SPF ECONOMIE

DIVISION ORGANIQUE : 41 Autorité belge de la concurrence

Missions assignées

L'Autorité belge de la concurrence est une autorité autonome administrative, instaurée par la loi du 3 avril 2013 portant insertion du livre IV 'Protection de la concurrence' et du livre V 'La concurrence et les évolutions de prix' dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre Ier du Code de droit économique.

L'Autorité belge de la concurrence est une personne morale autonome avec un propre comité de direction.

Outre l'application des règles de concurrence visées dans la loi précitée, l'Autorité belge de la concurrence est aussi compétente pour l'application des articles 101 et 102 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, visée à l'article 35 du Règlement (CE) n° 1/2003 du Conseil du 16 décembre 2002.

Programme 41

AUTORITÉ BELGE DE LA CONCURRENCE

Objectifs poursuivis par le programme :

En plus de l'application des règles de concurrence visées dans la loi précitée et l'application des articles 101 et 102 TFUE, l'Autorité belge de la concurrence dans la personne de son Président du comité de direction est chargée notamment :

- D'assurer la représentation de la Belgique dans les organisations européennes et internationales de concurrence pour toute discussion relevant des compétences de l'Autorité belge de la concurrence
- De contribuer pour le SPF Economie, le Parlement, le gouvernement ou d'autres instances à la préparation et à l'évaluation de la politique de concurrence en Belgique, de contribuer à une meilleure connaissance de cette politique, de diriger les études et de régler de façon informelle les questions et contestations relatives à l'application des règles de concurrence dans les affaires dans lesquelles il n'y a pas d'instruction formelle ;

- Het bijdragen tot de voorbereiding van de Belgische wetgeving en reglementering met betrekking tot de mededingingsregels en het mededingingsbeleid;
- Het vertegenwoordigen van de Belgische Mededingingsautoriteit in de procedures voor hoven en rechtbanken.

Aangewende middelen

B.A. : 41 10 41 70 01 : Dotatie Belgische Mededingingsautoriteit;

- De contribuer à la préparation de la législation et la réglementation belges relatives aux règles de concurrence et à la politique de concurrence ;

- De représenter l'Autorité belge de la concurrence dans les procédures devant les cours et tribunaux.

Moyens mis en œuvre

A.B. : 41 10 41 70 01 : Dotation Autorité belge de la concurrence

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 250	7 101	6 649	6 508	6 366	6 226	6 084	Engagement
Vereffeningen	1 250	7 098	6 646	6 505	6 363	6 223	6 081	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Boek IV en Boek V Wetboek Economisch Recht

Voor 2015 heeft het Directiecomité beslist over de volgende interne allocatie :

- personeelskosten : 6.382 k euro
- werkingskosten, investeringen inbegrepen : 792 k euro

Description / Base légale / Base réglementaire

Livre IV et Livre V du Code de Droit Economique

Pour 2015; le Comité de direction a décidé de l'allocation interne suivante :

- frais de personnel : 6.382 k euro
- frais de fonctionnement, y compris les investissements : 792 k euro

BEGROTING 2015	BUDGET 2015
SECTIE 32 – FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie	Section 32 - SPF Economie, P.M.E, Classes moyennes et Energie
ORGANISATIEAFDELING : 42	DIVISION ORGANIQUE : 42
<i>Algemene directie Energie</i>	<i>Direction générale de l'énergie</i>
Toegewezen opdrachten	Missions assignées :
« Voorwaarden creëren zodat zowel bedrijven als burgers tegen een aanvaardbare prijs kunnen beschikken over een duurzame energiebevoorrading en betrouwbare infrastructuur, toestellen en producten. »	« Créer les conditions pour garantir, aux entreprises et aux citoyens, à un prix acceptable, un approvisionnement énergétique durable et une fiabilité des infrastructures, appareils et produits »
STEUNDIENSTEN	SERVICES D'APPUI
Secretariaat / stafdiensten/juridische dienst/ communicatie/ Project management	Secrétariat / affaires générales / coordination juridique / communication/ Project management
1. Strategische doelstelling	1. Objectif stratégique
De directeur-generaal steunen bij de uitvoering van zijn managementplan en de diensthoofden bij hun dagelijkse activiteiten, met de uiteindelijke bedoeling de verwezenlijking van de doelstellingen van E2 en van de FOD Economie mogelijk te maken.	Soutenir le Directeur général dans la mise en œuvre de son plan management et les chefs de service dans leurs activités, courantes et exceptionnelles, pour permettre, in fine, la réalisation des objectifs de E2 et du SPF Economie.
2. Operationele doelstellingen van deze dienst	3. Objectifs opérationnels de ce service
<i>Algemene zaken</i>	<i>Affaires générales</i>
- P&O: dossiers met betrekking tot het personeel behandelen, meer bepaald aspecten die inherent zijn aan human resources: werving, opleiding, mutatie, overplaatsing, functiebeschrijving, loopbanen A, ...enz. , om optimaal tegemoet te komen aan de behoeften van E2,	- P&O: gérer les dossiers relatifs au personnel, notamment les aspects inhérents aux Ressources humaines: recrutement, formation, mutations, transferts, description de fonction, carrières A, ...etc. , afin d'optimiser les besoins émis par E2,
- ICT: voor het onderhoud van het informaticapark instaan en toepassingen ontwikkelen om over goed materiaal te kunnen beschikken,	- ICT: assurer la maintenance du parc informatique et développer des applications afin de disposer d'outils performants,
-B&B: zorgen voor een regelmatige en nauwkeurige controle van de begrotingsuitgaven met het oog op een goed beheer van het budget dat aan de Algemene Directie toegekend wordt.	- B&C: assurer un contrôle régulier et pointu des dépenses budgétaires de manière à pouvoir gérer le budget alloué à la Direction générale.
- Vertaling Kwalitatieve vertalingen afleveren binnen de gestelde termijn	- Traduction fournir des traductions qualitatives dans les délais impartis

Juridische coördinatie Verband met de strategische structuur Transparente markt/ Reglementering Consumentenbescherming/ Reglementering De verschillende diensten van de algemene directie een juridische expertise aanreiken teneinde de reglementaire en wettelijke voorschriften te eerbiedigen. Communicatie <u>Verband met de strategische structuur</u> Transparente markt/Coördinatie Duurzame economie / Coördinatie Competitive economie/ Coördinatie Consumentenbescherming/ Coördinatie - Een dynamisch intern en extern communicatiebeleid uitwerken in functie van de strategische en prioritaire dossiers. Project Management <u>Verband met de strategische structuur</u> Transparente markt/Coördinatie - Reglementering - Toezicht Competitieve economie/ Coördinatie Consumentenbescherming/ Coördinatie - Reglementering - Toezicht Een technische expertise aanreiken om de strategische projecten van de Algemene Directie tot een goed einde moeten brengen. LES TROIS AXES STRATEGIQUES Pijler 1 : « Security of supply » « Voorwaarden scheppen voor bevoorradingszekerheid » Beschikken over betrouwbare energiegegevens Het ter beschikking stellen van betrouwbare, punctuele en volledige energiegegevens. <u>Verband met de strategische structuur</u> Transparente markt / Kennis- Coördinatie - Duurzame economie / Kennis Consolidatie van een verzameling relevante, exacte, actuele, betrouwbare statistische gegevens over de bevoorrading (invoer, uitvoer en productie) en energieverbruik meer bepaald met het oog op de opmaak van energiebalansen en specifieke studies, de monitoring van	<i>Coordination juridique</i> <u>Liens avec la matrice stratégique :</u> <i>Marché transparent/ Réglementation</i> <i>Protection du consommateur/ Réglementation</i> Apporter une expertise juridique aux différents services de la Direction générale, afin de respecter les prescriptions réglementaires et légales. <i>Communication</i> <u>Liens avec la matrice stratégique :</u> <i>Marché transparent/Coordination</i> <i>Economie durable/ Coordination</i> <i>Economie compétitive/Coordination</i> <i>Protection du consommateur/Coordination</i> Développer une politique de communication dynamique interne et externe en fonction des dossiers stratégiques et prioritaires. Project Management <u>Liens avec la matrice stratégique :</u> Marché transparent/Coordination - Réglementation - Surveillance Economie compétitive/Coordination Protection du consommateur/Coordination - Réglementation - Surveillance Apporter une expertise technique afin de mener à bien les projets stratégiques de la Direction générale. LES TROIS AXES STRATEGIQUES Axe 1 : « Security of supply » « Créer les conditions pour une sécurité d'approvisionnement » Disposer de données énergétiques fiables Mise à disposition de données énergétiques fiables, ponctuelles et complètes. <u>Liens avec la matrice stratégique</u> Marché transparent / Connaissance - Coordination - Economie durable / Connaissance Consolidation d'un recueil de données statistiques pertinentes, exactes, actuelles, fiables sur l'approvisionnement (importations, exportations et productions) et la consommation d'énergie afin d'établir, notamment, les bilans énergétiques et certaines études spécifiques, le

hernieuwbare energiebronnen en warmte/krachtkoppeling, de analyse van de evolutie van de elektriciteits- en aardgasprices volgens richtlijn 2008/92/EG, de bepaling van de concurrentie-indicatoren. De coherentie tussen de federale en regionale statistieken zal nagestreefd worden.	suivi des nouvelles énergies renouvelables et de la cogénération, l'analyse de l'évolution des prix de l'électricité et du gaz naturel selon la directive 2008/92/EC, la détermination des indicateurs de concurrence. La cohérence entre les statistiques fédérales et régionales sera recherchée.
- Deze verzameling wordt momenteel geïnformatiseerd (project eDatEnq op budget ICT) met een prioriteit voor de enquête over het bepalen van het motorbrandstoffen en stookolieverbruik op gewestelijk niveau. - De wetgeving moet worden aangepast in functie van de elektronische inzameling (budget 2014 en budget 2015). - De vergaderingen van de groep "CONCERE balans" zullen opnieuw opgestart worden en zullen evenwel andere balansen dan deze relatief aan de aardolieproducten behandelen.	- Cette collecte est en cours d'informatisation (projet eDatEnq sur budget ICT) avec une priorité pour l'enquête sur la consommation de mazout de chauffage et de produits pétroliers à la pompe au niveau régional. - La législation devra être adaptée selon la collecte électronique (budget 2014 et budget de 2015). - Les réunions du groupe « CONCERE bilans » seront relancées et traiteront désormais également des bilans autres que celui relatif aux produits pétroliers.
Berekening van de maximumprijzen van de aardolieproducten zoals voorzien in de Programma-overeenkomst die is afgesloten tussen de Belgische Staat en de Belgische Petroleum Federatie.	Calcul des prix maxima des produits pétroliers tel que prévu dans le cadre du Contrat de programme établi entre l'Etat belge et la Fédération pétrolière belge.
<u>Verband met de strategische structuur</u> Consumenten bescherming / Kennis Competitieve economie / Kennis	<u>Liens avec la matrice stratégique</u> Protection du consommateur / Connaissance Economie compétitive / Connaissance
- Voortzetting van het Argus-abonnement om de aardolienoteringen in 2014 te krijgen - Voortzetting van de nodige aanpassingen van de berekeningssoftware (aangezien het voorziene budget 2013 niet volstaat, aanvulling voorzien in 2014 en de daarop volgende jaren).	- Poursuite de l'abonnement Argus pour l'obtention des cotations pétrolières en 2014. - Poursuite des modifications nécessaires du logiciel de calcul (budget 2013 prévu étant insuffisant, complément à prévoir en 2014 et années suivantes).
Creëren van een instrument waarmee de gegevens van het repertorium van de elektrische productiecapaciteit verwerkt kunnen worden en verbeteren van het in 2012 gecreëerde repertorium.	Création d'un outil permettant de traiter les données du répertoire des capacités de production électrique et amélioration du répertoire créé manuellement en 2012
<i>Organiseren van een waakzame politiek inzake energie-ontwikkelingen op Europese en internationale schaal</i>	<i>Organisation d'une veille géopolitique concernant les développements énergétiques à l'échelle européenne et internationale.</i>
<u>Verband met de strategische structuur</u> Consumenten bescherming / Coördinatie Duurzame economie / Kennis - Toezicht Competitieve economie / Kennis	<u>Liens avec la matrice stratégique</u> Protection consommateur / Coordination Economie durable / Connaissance - Surveillance Economie compétitive / Connaissance

Permanente monitoring van energie-ontwikkelingen in buurlanden Identificatie van nationale beleidsbeslissingen die impact hebben op Belgische energiebeleid Passende planningsinstrumenten voorstellen <i>Relevante studies uitwerken als antwoord op de wettelijke verplichtingen en volgens de geïdentificeerde behoeften.</i> <u>Verband met de strategische structuur</u> Duurzame economie / Kennis Consumentenbescherming/ Kennis- Coördinatie - Toezicht Transparente markt/ Kennis Competitive economie/ Kennis <i>Prospectieve studies</i> Prospectieve studies gas en elektriciteit definiëren en verwezenlijken en daarbij onder meer gebruik maken van economische en energiemodellen (type Primes) ten einde vooruitzichten, middellange en lange termijn te kunnen bepalen, aan de hand waarvan de energieprestaties van het land gesitueerd kunnen worden binnen het internationaal kader en de behoeften geëvalueerd kunnen worden om in de energiebevoorrading voorzien en de energieafhankelijkheid van het land te verminderen. - Uitwerking met ICT en het datawarehouse van een nieuw model ("deterministisch model" voor elektriciteit) waarmee de gegevens van het repertorium van de elektrische centrales geëxploiteerd kunnen worden (op budget 2014 maar misschien is een aanvulling nodig in 2015). - Studies die moeten plaatsvinden in het raam van de PSG2 en de PSE2. - Studies die moeten plaatsvinden in het raam van het tweejaarlijks rapport over de bevoorradingszekerheid van elektriciteit. - Beroep doen op consultancy voor het verwezenlijken van de (verplichte) strategische milieubeoordeling (SEA). Als de vraag tot vrijstelling van de wet SEA voor PSG2 niet slaagt, dan moet een SEA voorzien worden in de planning.	Monitoring permanent des développements énergétiques dans les pays voisins Identification des décisions politiques qui ont un impact sur la politique énergétique Belge Proposer des instruments de planification adéquats <i>Elaborer des études pertinentes en réponse aux obligations légales et selon les besoins identifiés.</i> <u>Liens avec la matrice stratégique</u> Economie durable / Connaissance Protection consommateur / Connaissance – coordination - Surveillance Marché transparent / Connaissance Economie compétitive / Connaissance <i>Etudes prospectives</i> Définition et réalisation des études prospectives gaz et électricité, en employant notamment des modèles économiques et énergétiques (type Primes) afin d'établir des prévisions à moyen et long terme permettant de situer les performances énergétiques du pays dans le cadre international et d'évaluer les besoins liés à la couverture de son approvisionnement énergétique et à la réduction de sa dépendance énergétique. - Développement avec un contrat cadre de l'ICT et le datawarehouse d'un nouveau modèle (« outil déterministe » pour l'électricité) permettant d'exploiter les données du répertoire de centrales électriques (sur budget 2014 mais peut-être nécessitera des compléments en 2015). - Etudes à prévoir dans le cadre de l'EPG2 et de l'EPE2 (compléments nécessaires). - Etudes à prévoir dans le cadre du rapport de sécurité d'approvisionnement biennuel en électricité. - Recours à de la consultance pour la réalisation des évaluations stratégiques environnementales (ESE ou SEA) (obligatoires). Si la demande d'exemption de la loi SEA pour l'EPG2 n'aboutit pas, une SEA devra être prévue au planning. -

<i>Ontwikkeling van instrumenten voor de monitoring van de elektriciteitscapaciteit</i>	<i>Développement d'outils de monitoring des capacités électriques</i>
- Ontwikkeling van een repertorium van de elektrische centrales (sharepoint), in workplace gedeeld met de Gewesten (op het budget 2015 moeten eventuele aanpassingen plaatsvinden om redenen van compatibiliteit met het deterministisch model dat moet worden uitgewerkt).	- Développement d'un répertoire des centrales électriques partagé en workplace avec les Régions (adaptations éventuelles à prévoir sur le budget 2015 en raison de la compatibilité nécessaire avec l'outil déterministe à développer).
<i>Opmaak van een jaarverslag betreffende de opvolging van de energiemarkt in België</i>	<i>Elaboration d'un rapport annuel relatif au suivi du marché de l'énergie en Belgique</i>
- Publicatie in 2015 van een energiemarkt 2013 (budget S4) en van key data 2013. - Dus moet er een update zijn van de internetpagina's van het Observatorium.	- Publication en 2015 d'un marché de l'énergie 2013 (budget S4) et de key data 2013. - Mise à jour des pages internet de l'Observatoire en conséquence
<i>Beheersing van de betrouwbaarheid van de netwerken : ondersteunende diensten « balancing » en integratie hernieuwbare energiebronnen</i>	<i>Maîtrise de la fiabilité des réseaux : services auxiliaires, « balancing » et intégration de sources d'énergie renouvelables (RES)</i>
Verband met de strategische structuur Duurzame economie / Reglementering - Kennis	<u>Liens avec la matrice stratégique</u> Economie durable / Réglementation - Connaissance
<i>Monitoring van het tienjaarlijks ontwikkelingsplan voor het transmissienet voor elektriciteit (Elia)</i>	<i>Monitoring du plan de développement décennal du réseau de transport d'électricité (Elia)</i>
Het elektriciteitssysteem staat voornieuwe uitdagingen die innovatie en research vergen om de betrouwbaarheid vandaag en in de toekomst te kunnen waarborgen. De stabiliteit van het net vereist dat het evenwicht tussen elektriciteitsproductie en -verbruik permanent gegarandeerd wordt. Nieuwe producten, nieuwe mechanismen voor balancing en een aangepast net zijn noodzakelijk om het evenwicht op nationaal niveau te waarborgen en een plotselinge verstoring van het evenwicht te herstellen. Dit vergt een visie op het toekomstig elektrisch systeem en op de middelen die ingezet moeten worden om dat te verwezenlijken. Dat onderzoek naar betrouwbaarheid van het elektrisch systeem vraagt consultatie van de betrokken spelers en van erkende kenniscentra waaronder de universiteiten.	Le système électrique fait face à de nouveaux défis qui nécessitent innovation et recherche pour assurer sa fiabilité aujourd'hui et à plus long terme. La stabilité du réseau impose que l'équilibre entre la production et la consommation d'électricité soit en permanence assuré. De nouveaux produits, de nouveaux mécanismes de balancing et un réseau adapté sont nécessaires pour assurer l'équilibre au niveau national et régler les déséquilibres instantanés; ce qui nécessite une vision du futur système électrique et des moyens à mettre en œuvre pour y parvenir. Cette recherche en fiabilité du système électrique demande une consultation des acteurs concernés et de centre de compétences reconnus dont les milieux universitaires.

Ontwikkeling van know-how inzake marktmechanismen die stroken met de reglementering inzake liberalisering, hernieuwbare energie en de noodzaak om te zorgen voor bevoorradingszekerheid.

Voor deze complexe onderwerpen is het nodig een beroep te kunnen doen op de expertise van tal van spelers die betrokken zijn bij de ontwikkeling en de werking van de markt. De administratie moet studies kunnen opstarten waarbij de pertinente spelers en wetenschappelijke milieus betrokken worden. Zij moeten tevens zeer snel (binnen de 24 uur) een beroep kunnen doen op de expertise van economische, technische en juridische consultants in het raam van kadercontracten die vooraf gesloten zijn volgens de regels van de openbare aanbestedingen. Aangezien de "vrijgemaakte" markt zo goed en zo kwaad als het kan, verbonden is met de werking van de internationale beurzen is opleiding en overleg met de maatschappijen die deze beurzen organiseren (Belpex,...), strikt noodzakelijk.

Een crisisbeleid uitwerken dat een passende bevoorradingszekerheid garandeert

Verband met de strategische structuur

Consumentenbescherming / Coördinatie - Kennis
- Reglementering - Toezicht
Competitieve economie / Coördinatie - Kennis

Opstellen van een adequaat preventie-en noodplan voor gas (de gasproblematiek inclusief)

- Taskforce SOS Gas
- Risico-evaluatie
- L-gas

Actualiseren van het bestaande crisisbeleid voor olie en omzetting van de Europese richtlijn

Optimalisering van bestaande crisisbeleid voor elektriciteit.

Actualisering van het bestaande afschakelplan om de coherentie tussen de verschillende noodplannen te verzekeren

Uitbouw van een geïntegreerd crisisbeleid

Harmoniseren van de respectieve crisismaatregelen van de diverse energievectoren

Développement d'un know how en matière de mécanismes de marché cohérents avec les règlements sur la libéralisation, les énergies renouvelables et la nécessité d'assurer la sécurité d'approvisionnement.

Ces sujets très complexes demandent de capter l'expertise des nombreux acteurs impliqués dans le développement et fonctionnement du marché. L'administration doit pouvoir lancer des études impliquant des acteurs concernés et le milieu scientifique. Elle doit aussi pouvoir faire appel, de façon très rapide (endéans les 24h) à de l'expertise de consultants économiques, techniques et juridiques, dans le cadre de contrats-cadres préalablement conclus selon les règles des marchés publics. Le marché 'libéralisé' étant, pour le meilleur et pour le pire, de plus en plus lié au fonctionnement des bourses internationales, des coordinations et des formations sont indispensables avec les sociétés organisatrices de ces bourses (Belpex, ...)

Elaborer une politique de crise énergétique garantissant une sécurité de l'approvisionnement adéquate

Liens avec la matrice stratégique

Protection du consommateur / Coordination -
Connaissance - Réglementation - Surveillance
Economie compétitive / Coordination -
Connaissance

Etablir un plan adéquat de prévention et d'urgence pour le gaz (y compris problématique du gaz)

- Taskforce SOS Gaz
- Evaluation des risques
- L-gaz

Actualisation de la politique de crise du pétrole existante au regard de la réglementation européenne

Optimalisation de la politique de crise actuelle en matière d'électricité

Actualisation du plan de délestage existant en assurant la cohérence entre des différents plans d'urgence

Elaboration d'un plan de crise intégré

Harmonisation des mesures de crise respectives des différents vecteurs énergétiques

Definiëren van een kader voor de oprichting van een markt voor ondersteunde diensten voor elektriciteit

De ondersteunende diensten zorgen voor de zekerheid van het net. Meer bepaald in de gevallen N-1 zal moeten worden nagegaan hoe het net in de komende jaren deze regel zal kunnen naleven.

Een actieve energiediplomatie uitwerken

Verband met de strategische structuur

Consumentenbescherming / Coördinatie - Kennis - Reglementering - Toezicht
Duurzame economie / Reglementering
Competitieve economie / Coördinatie - Kennis - Reglementering - Toezicht

Beïnvloeding Europese en Internationale regelgeving

Proactieve houding en consequente opvolging van EU regelgeving en beleidsvorming t.a.v. de verschillende EU instellingen, i.e. EC, EP, en Europese Raad, en de relevante multilaterale instellingen zoals IEA, IEF, IRENA, ISGAN, ECT en in een bredere context t.a.v. OVSE, UNECE, Energy Community en andere internationale instellingen of overlegorganen waar energie een terugkerend thema is.

Prioritaire aandacht moet uitgaan naar de beïnvloeding van de Europese besluitvorming inzake energie.

Overleg met stakeholders

In het licht van tal van nieuwe wetgevende en niet wetgevende initiatieven die EC zal publiceren dienen de relevante stakeholders zoveel mogelijk geconsulteerd te worden en is het is nuttig dat in functie van de agenda van de EU onderhandelingen en discussies terzake op regelmatige basis overleg gepleegd wordt met deze stakeholders, en dit zowel op een bilaterale basis als in een rondetafelsetting.

Versterken van bilaterale relaties met sleutelpartners

Her is wenselijk om de relaties te versterken met landen die vitaal zijn voor de bevoorradingszekerheid van België alsook versterkte energiediplomatie t.a.v. derde landen zoals Noorwegen en Zwitserland ter bevordering van de regionale samenwerking.

Etablissement d'un cadre pour créer un marché de services auxiliaires en Electricité

Les services auxiliaires assurent la sécurité du réseau notamment dans les cas N-1, il s'agira de voir dans quelle mesure le réseau satisfera toujours à cette règle dans les prochaines années.

Développer une diplomatie énergétique active

Liens avec la matrice stratégique

Protection du consommateur / Coordination - Connaissance - Réglementation – Surveillance
Economie durable / Réglementation
Economie compétitive / Coordination – Connaissance – Réglementation - Surveillance

Influencer les réglementations européennes et internationales de tous les dossiers énergétiques

Une attitude proactive et poursuite conséquente lors de l'élaboration de nouvelles réglementations UE vis-à-vis les différents institutions UE comme la CE, le PE et le Conseil Européen, et par rapport aux institutions multilatérales comme l'AIE, IEF, IRENA, ISGAN, ECT et dans un contexte plus large l'OSCE, la CEE-ONU, la Communauté Energetique et d'autres institutions internationales où l'énergie est un thème récurrent.

Une attention prioritaire doit être accordée à l'influence du processus de décision européenne sur l'énergie.

Concertation avec les stakeholders

À la lumière d'un nombre de toute une série de nouvelles initiatives législatives ou non qui vont être publiées par la CE, les stakeholders les plus importants devront être consultés autant que possible et, il est utile qu'en fonction de l'agenda de l'UE, des négociations et discussions sur ces sujets réglementaires soient menées en concertation avec ces stakeholders, et ce tant en bilatérale que sous la forme de tables rondes.

Renforcement des relations bilatérales avec les partenaires-clés

Il est souhaitable de renforcer les relations avec les pays qui sont vitaux pour la sécurité d'approvisionnement de la Belgique, ainsi que pour la diplomatie en matière d'énergie avec des pays tiers comme la Norvège et la Suisse, tout en favorisant la collaboration régionale.

<i>Versterken van de Noordwest-Europese samenwerking</i>	<i>Renforcer la coopération en Europe du Nord-Ouest</i>
Pentalateraal Energie Forum (marktkoppeling elektriciteit)	Pentalatéral Energie Forum (couplage des marchés électricité)
Uitwerking van een regionale visie inzake productiecapaciteit en capaciteitsmechanismen en samenwerking inzake netwerkcodes.	Développer une vision régionale pour une capacité de production suffisante et les mécanismes de capacité et une coopération en matière de codes de réseau.
Gasplatform	Plateforme Gaz
North Seas Countries' Offshore Grid Initiative	North Seas Countries' Offshore Grid Initiative
- Het offshore netwerk in de Noordzee en de verbinding met het bestaande netwerk zal verder uitgebouwd worden.	- Le réseau offshore dans la mer du Nord et la connexion au réseau existant sera encore plus développé.
<i>De maatregelen versterken die investeringen in de energiesector en in de betrouwbaarheid van het net stimuleren</i>	<i>Renforcer les mesures en vue d'accroître les investissements dans le secteur énergétique et la fiabilité du réseau</i>
Verband met de strategische structuur Duurzame economie / Reglementering Competitieve economie / Coördinatie - Reglementering	Liens avec la matrice stratégique Economie durable / Réglementation Economie compétitive / Coordination - Réglementation
Efficiënter beheer en organisatie van de vergunningsprocedures	Optimisation des procédures d'octroi des licences et permis
Het gebrek aan capaciteit, de toename van hernieuwbare productie, de vooruitgang zowel in termen van vermogen als van capaciteit vragen een actiever beheer van het elektrisch systeem en de ondersteuning van ter zake gespecialiseerde kenniscentra.	Le manque de capacité de production, l'augmentation des productions renouvelables, les progrès réalisés tant en terme de puissance et de capacité demandent une gestion du système électrique de manière plus active et de recevoir le support de centres de compétences spécialisés en la matière.
<i>Op punt stellen van administratieve vereenvoudiging via oprichting van "one stop shop"</i>	<i>Mise au point la simplification administrative via la création d'un guichet unique</i>
In het raam van de administratieve vereenvoudiging en in navolging van de algemene studie die 2014 gevoerd wordt naar de herziening van de basiswetten (wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening en wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten) waarin realistische denkpisten voor mogelijke verbeteringen worden voorgesteld, zal een studie worden gelanceerd om de weerhouden voorstellen in wetteksten om te zetten.	Dans le cadre de la simplification Administrative, et à la suite de l'étude générale menée en 2014 pour la révision des lois de base (loi du 10 mars 1925 sur les distributeurs d'énergie et Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres) dans laquelle des pistes de réflexion réalistes pour des possibles améliorations ont été proposées, une étude sera lancée pour transposer dans la législation les propositions retenues.
Bovendien zal de AD Energie het secretariaat van de "one stop shop" betreffende de vergunningverlening inzake energie-infrastructuur waarnemen.	En outre, la DG Energie mettra en place le secrétariat du « one-stop shop » concernant la délivrance des autorisations en matière d'infrastructures énergétiques.
Tot slot, zal ook de digitalisering van de vergunningsprocedures in 2015 gefinaliseerd	Enfin, la digitalisation des procédures d'autorisation sera finalisée en 2015. Bien que ce

worden. Hoewel dit proces in samenwerking met de ICT-diensten van de FOD wordt gerealiseerd, zal voor sommige aspecten mogelijk beroep moeten worden gedaan op externe consultants.

Organisatie van het beheer van individuele vergunningen voor elektriciteitsproductie

De nieuwe technologieën zijn zeer complex en hebben een uiterst technisch karakter waardoor het nodig is deel te nemen aan seminars en forums betreffende de actualisering van die materie.

Pijler 2: « Sustainability »

« Voorwaarden scheppen om de overstap te garanderen naar een duurzamer energiesysteem »

Economische « Sustainability »

Verband met de strategische structuur

Consumentenbescherming / Reglementering – Toezicht
Duurzame economie / Reglementering – Toezicht
Transparante markt / Coördinatie
Competitieve economie / Toezicht

De vrijmaking van de elektriciteit- en gasmarkt

Het model voor de vrijmaking van de elektriciteit- en gasmarkt is gebaseerd op een opeenvolging van Europese wetten. De recentste is de wetgeving met de naam “Derde energiepakket (TEP)”. De AD Energie staat in voor de opmaak van het wetsontwerp en van tal van uitvoeringsbesluiten die uit die wetgeving voortvloeien.

Implementering van de maatregelen van het Derde Energiepakket voor de verdere liberalisering van de elektriciteit- en gasmarkt.

Bijsturing van de liberalisering

De problematiek van de nucleaire rente

De marktmechanismen

De AD Energie wordt door de regering fel bevraagd om een aantal maatregelen te bestuderen en voor te stellen waarmee de slechte werking van de markt kan worden ondervangen, zowel op het vlak van de prijzen als ook hogerop om te proberen de invloed van de historische operatoren te verminderen

processus soit réalisé en collaboration avec les services ICT du SPF, pour certains aspects il pourrait être fait appel à des consultants externes.

Organisation de la gestion des autorisations individuelles de production d'électricité

Les nouvelles technologies reposent sur des motivations complexes et de technicité de plus en plus évoluée ce qui demande une participation à des séminaires, forum sur la mise à jour de ces matières.

Axe 2 : « Sustainability »

« Créer des conditions pour assurer une transition vers un système énergétique plus durable »

La « sustainability » économique

Liens avec la matrice stratégique

Protection du consommateur / Réglementation – Surveillance
Economie durable / Réglementation – Surveillance
Marché transparent / Coordination
Economie compétitive / Surveillance

La libération du marché de l'électricité et du gaz

Le modèle de libéralisation du marché de l'électricité et du gaz repose sur une succession de législations européennes. La dernière en date est connue sous le nom de « Troisième paquet énergie (TEP) ». La DG Energie assure la rédaction du projet de loi ainsi que les nombreux arrêtés d'exécution découlant de cette législation.

Implémentation des mesures du Troisième Paquet pour la libéralisation ultérieure du marché de l'électricité et du gaz

Les corrections de la libéralisation

La problématique de la rente nucléaire

Les mécanismes de marché

La DG Energie est fortement sollicitée par le gouvernement pour étudier et proposer un certain nombre de mesures tendant à corriger les dysfonctionnements du marché, dans le domaine des prix. Mais aussi en amont pour tenter de diminuer l'influence des opérateurs historiques (taxe nucléaire, taxe sur les sites inutilisés, calcul

(nucleaire taks, taks op de niet-benutte sites, berekening van de nucleaire rente, ter beschikking stellen van nucleaire capaciteit, ...)

« Sociale » duurzaamheid

Een consumentvriendelijk energiebeleid uitwerken

Verband met de strategische structuur

Transparante markt/Coördinatie -
Reglementering - Toezicht
Competitive economie/ Coördinatie - Kennis –
Reglementering - Toezicht
Consumentenbescherming/ Coördinatie – Kennis
- Reglementering - Toezicht

Implementatie van de Europese wetgeving inzake een consumentvriendelijk energiebeleid

Implementatie van de Europese wetgeving (conform relevante artikelen in het derde energiepakket) en herziening van het consumentenakkoord en de Europese gedragscode voor energie om te komen tot een meer consumentvriendelijk beleid

Hierbij zal bijzondere aandacht gehecht worden aan aspecten zoals prijstransparantie, transparante informatie-uitwisseling, competitiviteit waarbij de consument zal aangemoedigd worden om een actievere rol te spelen (i.e. prosumer).

Ook zal verder werk gemaakt worden van beschermende maatregelen en klachtenbehandeling met specifieke aandacht voor de categorie van de meest kwetsbaren.

In dit kader zullen de werkzaamheden in het kader van de Europese Vulnerable Consumer werkgroep en het Londen Citizen's Energy Forum (LCEF) van dichtbij opgevolgd worden.

De AD Energie heeft in 2012 op vraag van de Ministerraad een prijsvergelijking gemaakt wat betreft de toegepaste olieprijsen in België ten aanzien van de prijzen in onze directe buurlanden. Bovendien werden ook de parameters van de prijsformules van de programma-overeenkomst over de maximumprijzen voor aardolieproducten geëvalueerd tot op een bepaald niveau geëvalueerd. Begin 2013 werd hierover een workshop georganiseerd met vertegenwoordigers van de kabinetten van de vice-premiers. Het besluit hiervan kan kort als

de la rente nucléaire, mise à disposition des capacités nucléaires, ...).

La « sustainability » sociale

Développer une politique énergétique au service du consommateur

Liens avec la matrice stratégique :

Marché transparent/Coordination -
Réglementation - Surveillance
Economie compétitive/ Coordination -
Connaissance –Réglementation - Surveillance
Protection du consommateur/ Coordination -
Connaissance - Réglementation - Surveillance

Implémentation de la législation européenne concernant une politique énergétique plus respectueuse du consommateur.

Implémentation de la législation européenne (conformément aux articles pertinents dans le troisième paquet énergie) et révision de l'accord sur la protection des consommateurs et du Code de conduite européen afin d'atteindre une politique énergétique plus respectueuse du consommateur

Une attention particulière sera consacrée aux différents aspects comme la transparence des prix, l'échange d'informations, la compétitivité où le consommateur sera encouragé de jouer un rôle plus actif (i.e. prosumer).

On travaillera aussi sur des mesures protectifs et au traitement des plaintes avec une attention spécifique pour la catégorie des plus vulnérables.

Dans ce contexte les activités dans le cadre du Groupe de travail européen Vulnerable Consumer et du Londen Citizen's Energy Forum (LCEF) seront suivies de près.

En 2012, l'administration générale de l'énergie a réalisé, sur demande du conseil des Ministres, une comparaison des prix pratiqués en Belgique en matière de carburant par rapport à nos voisins directs. En outre, les paramètres des formules de prix du contrat-programme ont été évalués pour les prix maximum (jusqu'à un certain niveau) des produits fossiles. Début 2013, un *workshop* à ce sujet a été organisé avec les représentants des cabinets des vice-premiers. L'arrêté peut être résumé comme suit : d'une part, les prix des carburants du marché belge (taxes et TVA comprises) sont concurrentiels avec ceux de nos

volgt samengevat worden: enerzijds verhouden de olieprijsen op de Belgische markt (taksen en BTW inbegrepen) zich concurrentieel met die van de buurlanden, anderzijds verdienen sommige parameters op termijn een diepgaandere analyse teneinde hun actuele waardering correct te kunnen evalueren.

Deze werkzaamheden worden nu in een eerste fase voortgezet wat betreft de parameters die verbonden zijn met de thematiek van de biobrandstoffen. Tengevolge de recentste ontwikkelingen op wetgevend vlak (zowel economisch (cf. de bijmengverplichting) als fiscaal (cf. verlenging van de Belgische quota's). Eind 2013 zullen overeenkomstig de prijsformules voor diesel en benzines worden aangepast in overleg met de betrokken administraties en sectoren.

Voor de tweede fase, zal in functie van de politieke actualiteit in de loop van 2014 een studie worden opgestart om de economische relevantie te evalueren van aantal parameters of prijscomponenten die voorzien zijn in de programma-overeenkomst.

De bestaande Belgische maatregelen evalueren ten einde de kwetsbare consumenten te ondersteunen en doelgerichte maatregelen uitwerken ten voordele van de kwetsbare consument die niet kan voorzien in zijn energiebehoeften, met bijzondere aandacht voor de ouderen (die steeds talrijker worden) en hun specifieke energie- en mobiliteitsbehoeften.

Een van de prioriteiten is de automatisering van de (maximum) sociale tarieven voor aardgas / elektriciteit. De AD Energie moet deze automatisering organiseren, maar de performantie van automatisering is beperkt omdat een aantal gevallen niet kan worden geautomatiseerd of om technische redenen. Een analyse op dat vlak heeft reeds plaatsgevonden en op basis daarvan zal nagegaan worden of er oplossingen kunnen geïmplementeerd worden. Parallel hieraan zal de bestaande wetgeving worden aangepast onder andere om de lijst van categorieën en de toepassingsmechanismen van het sociaal tarief te verduidelijken.

Het Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, propaan in bulk en lamppetroleum C bestaat sinds 2005 ; in 2010 werd de officiële erkenning van het Fonds verlengd tot 2015. Naar aanleiding van de wijziging in de werking en de financiering van het Fonds, neemt de financiële tussenkomst van de federale overheid voortdurend toe. De AD Energie heeft in 2013 een evaluatienota

voisins, d'autre part, certains paramètres gagnent à terme à être évalué en profondeur afin de pouvoir juger correctement leur valeur réelle.

Ce travail est centré dans un premier temps sur les paramètres qui sont liés avec la thématique des carburants bio. Par conséquent, les plus récents développements sur le plan légal tant économique (cf. l'obligation de mélange) que fiscal (cf. augmentation des quotas belges). Fin 2013, les formules de prix du diesel et de l'essence seront conformément adaptées en concertation avec les administrations et secteurs concernés.

Pour la deuxième phase, en fonction de la politique en vigueur dans le courant 2014, ne étude sera lancée afin d'évaluer un nombre de paramètres ou composants du prix prévus au contrat de programme.

Evaluer les mesures belges existantes en vue de soutenir le consommateur vulnérable et développer des mesures ciblées en faveur des consommateurs précarisés incapables de subvenir à leurs besoins vitaux en énergie, avec une attention particulière à la population des personnes âgées (en continue augmentation) et de leurs besoins spécifiques en matière d'énergie et de mobilité.

Une des priorités porte sur l'automatisation des tarifs sociaux (maximaux) pour le gaz naturel/l'électricité. La DG Energie doit organiser cette automatisation mais la performance d'automatisation est limitée puisqu'un certain nombre de cas ne peuvent pas être automatisés ou pour des motifs techniques. Une analyse en la matière a déjà eu lieu. Sur base de celle-ci, il sera examiné si des solutions peuvent être implémentées. En parallèle, la législation existante sera adaptée, notamment afin de préciser la liste des catégories et des mécanismes pour appliquer le tarif social.

Le Fonds social chauffage mazout, propane en vrac et pétrole lampant C existe depuis 2005 ; en 2010 l'agrément de ce Fonds a été prolongé jusqu'en 2015. Suite à la modification du fonctionnement et du financement de ce Fonds, l'intervention financière de l'autorité fédérale augmente constamment. L'administration de l'énergie a en 2013 rédigé une note d'évaluation

opgesteld betreffende de werking en toegevoegde waarde van het Sociaal Fonds. Beheer van de jaarlijkse federale overheidssubsidie voor het Sociaal verwarmingsfonds Stookolie, lamppetroleum en propaan in bulk. Het wettelijk kader geschapen in 2006 voor de contracten van levering van stookolie voor verwarming met gespreide betaling blijft onbekend bij het grote publiek. Beschouwingen hierover in overleg met de petroleumsector worden verwacht. Dit moet het mogelijk maken om voorstellen voor de aanpassing van het rechtskader te genereren en het gebruik van dit betalingssysteem aan te moedigen. <i>Optimaliseren van de meerkosten van de energierekening.</i> <i>Federale bijdrage</i> De AD Energie blijft voorstellen doen om de gevolgen van de stijging van de verschillende federale bijdragen en toeslagen op de factuur van de klanten en energie-intensieve bedrijven te beperken, ingevolge de toename van de steunmaatregelen en de daling van het gas- en elektriciteitsverbruik. Dit houdt de herziening in van de uitvoeringsbesluiten. <i>Federale steun offshore windenergie</i> In 2014 is de implementatie van een nieuwe steunmechanisme voorzien. In functie van het uitvoeren van het business plan zullen een opvolging en een analyse van de gevolgen van het nieuwe mechanisme, park bij park, gevoerd moeten worden, op basis van een studie van de CREG op dit gebied. « Sustainability » milieu <i>De hernieuwbare energie bevorderen</i> <u>Verband met de strategische structuur</u> Duurzame economie/ Coördinatie - Kennis – Reglementering - Toezicht Competitieve economie / Reglementering – Toezicht Consumentbescherming / Coördinatie Transparante markt / Reglementering – Coördinatie – Toezicht	concernant le fonctionnement et la valeur ajoutée du Fonds social. Gestion du subside fédéral pour le Fonds social chauffage, pétrole lampant et propane en vrac. Le cadre légal créé en 2006 pour les contrats de fourniture de gasoil de chauffage avec paiement échelonné reste méconnu du grand public. Un exercice de réflexion, en concertation avec le secteur pétrolier, est prévu. Celui-ci devra permettre de dégager des propositions pour adapter le cadre légal et encourager le recours à ce système de paiement. <i>Optimaliser les surcharges de la facture énergétique.</i> <i>Cotisation fédérale</i> La DG Energie continue à formuler des propositions pour limiter l'impact de la hausse des différentes cotisations fédérales et des surcharges sur la facture des consommateurs et des entreprises grosses consommatrices d'énergie suite à l'augmentation des mesures de soutien et à la diminution de la consommation de gaz et d'électricité. Cela implique la révision de lois et arrêtés d'exécution. <i>Soutien fédéral à l'éolien offshore</i> En 2014, la mise en place d'un nouveau mécanisme de soutien est prévue. Suivant la réalisation ou non du business plan, un suivi et une analyse des conséquences du nouveau mécanisme, parc par parc, devront être menés, sur base de l'étude de la CREG en la matière. La « sustainability » environnementale Promouvoir l'énergie renouvelable <u>Liens avec la matrice stratégique :</u> Economie durable / Coordination - Connaissance -Réglementation - Surveillance Economie compétitive / Réglementation – Surveillance Protection du consommateur / Coordination Transparence du marché / Réglementation – Coordination - Surveillance

Verdere uitbouw nationaal hernieuwbaar energiebeleid	Elaboration future de la politique nationale en énergies renouvelables
- Nationale hernieuwbare energiedoelstelling van 13% tegen 2020 (volgens richtlijn 2009/28/EC – cfr. nationaal actieplan) - Eventuele herziening doelstelling op middellange (2030) en lange (2050) termijn in het kader van de nieuwe Europese hernieuwbare energiestrategie tijdshorizon 2030 en de energieroutekaart 2050, rekening houdend met de economische realiteit (i.e. kosten-batenanalyse)	- Objectif national en énergies renouvelables de 13% à l'horizon 2020 (selon la directive 2009/28/CE – cfr. Plan d'action national) - Révision éventuelle objectif à moyen (2030) et à long (2050) terme dans le cadre de la nouvelle stratégie européenne en énergies renouvelables à l'horizon 2030 et de la roadmap Energie 2050, compte tenu de la réalité économique (analyse coûts-bénéfices)
<i>Het offshore energiebeleid versterken en verdiepen</i>	<i>Renforcer et approfondir la politique de l'énergie éolienne offshore</i>
De ontwikkeling van windenergie op zee heeft geleid tot de ontdekking van een groot potentieel voor duurzame energie. De implementatie van hernieuwbare technologieën die complementair zijn aan offshore windenergie: energie uit golven en zeestromingen is een realiteit en kan helpen om het gebruik van bestaande gebieden te optimaliseren.	Le développement de l'énergie éolienne en mer a mené à la découverte d'un grand potentiel d'énergie durable. La mise en œuvre de technologies renouvelables complémentaires à l'éolien offshore : énergie des vagues et des courants marins est une réalité et pourrait permettre d'optimiser l'usage des zones existantes.
-Machtigingen - uitbreidingsgebied De federale overheid heeft gevraagd om een nieuw gebied te zoeken voor de installatie van windmolens in de Noordzee, hetgeen een planning vergt van de ruimtelijke ordening van het gebied in de Noordzee en een overleg tussen de verschillende belanghebbenden.	-Autorisations – extension de la zone Le gouvernement fédéral a demandé de rechercher une nouvelle zone pour l'implantation d'éoliennes en mer du Nord, ce qui nécessite un aménagement du territoire en mer du Nord et une concertation entre les différents acteurs concernés.
-Uitbreiding BNSWEP (Belgische Noordzee Wind Energy Platform) De regering heeft gevraagd aan Elia om een "stopcontact" (platform-verbinding) te installeren voor offshore windparken De AD Energie moet een analyse uitvoeren om de effectiviteit van de interconnecties te vergroten tussen de verschillende parken, financieringsmodaliteiten te bepalen met de verschillende stakeholders en een business plan voor dit "stop contact" opstellen.	-Extension BNSWEP (Belgian North Sea Wind Energy Platform) Le gouvernement a demandé à Elia d'installer un "stopcontact" (plate-forme de raccordement) pour les parcs éoliens en mer. La DG Energie doit mener une analyse en vue d'augmenter l'efficacité des interconnexions entre les différents parcs, définir les modalités de financement avec les différents acteurs concernés et établir un business plan pour ce « stop contact ».
<i>Herziening van de federale steun aan de offshore windenergie.</i>	<i>Revoir le soutien fédéral à l'éolien offshore.</i>
Talrijke spelers (VBO, CREG, ..) stellen zich vragen inzake de efficiëntie (kosten-baten) van het steunregime voor de offshore windenergie. Deze kwestie is des acuter dat de financiering van deze steun voornamelijk wordt gedragen door de eindverbruikers via een extrabelasting op transmissienettarieven. Men moet de steunmaatregelen herzien voor de hernieuwbare energieën in de Noordzee terwijl	De nombreux acteurs (FEB, CREG, ..) s'interrogent sur l'efficience (coût-efficacité) du régime de soutien à l'éolien offshore. Cette question est d'autant plus aiguë que le poids du financement de ce soutien est pour l'essentiel supporté par les consommateurs finaux via une surcharge des tarifs de réseau de transport. Il convient de revoir les mesures de soutien aux énergies renouvelables en Mer du nord tout en

men een harmonieuze ontplooiing van de elektriciteitsproductie van hernieuwbare offshore oorsprong verzekert, alsook de financieringsmodaliteiten ervan.

Bovendien moet men eveneens nieuwe steunmaatregelen voorzien voor de offshore windenergie ingeval van een nieuwe zone (zie regeringsverklaring). In dit verband zal de uitbreiding van de BNSWEP tot de betrokken spelers eveneens worden overwogen.

Steun voor de biobrandstoffen :

- Voorbereiding van een nieuw wetgevend kader inzake de verplichting tot bijmenging van biobrandstoffen bij de fossiele brandstoffen.
- Actief bijdragen tot het op de markt brengen van biobrandstoffen van de tweede en derde generatie.

De controle versterken op de verplichting tot bijmenging bij de olieoperatoren

De electromobiliteit bevorderen in België

Het gebruik van alternatieve brandstoffen voor transport wordt aangemoedigd door middel van:

- Het opmaken van een actieplan voor het bevorderen van alternatieve brandstoffen, in het bijzonder elektriciteit (Electromobiliteit) en aardgas (CNG/LNG/biogaz). Een studie, waarvan de kosten geschat worden op 30.000 EUR (incl. BTW) kan onderzoeken hoe en in welke mate alternatieve transportbrandstoffen een rol kunnen spelen in ons toekomstig transportmodel.
- Het verder promoten van de voorbeeldfunctie van de federale overheid in de aankoop van duurzame dienstvoertuigen. In de loop van 2014 kan – indien gewenst – worden overgegaan tot de aankoop van elektrische en/of aardgaswagens.
- Het beïnvloeden van toekomstige Europese regelgeving inzake alternatieve brandstoffen,

Het bestendigen van het EV-platform als overlegorgaan tussen de overheid en de relevante stakeholders voor duurzame transportmiddelen en als platform voor informeel overleg en uitwisseling van goede praktijken. De organisatie van bijkomende Platform

assurant un déploiement harmonieux de la production d'électricité d'origine renouvelable offshore, ainsi que ses modalités de financement.

Par ailleurs, il y aura également lieu de prévoir de nouvelles mesures de soutien à l'éolien offshore dans le cas d'une nouvelle zone (voir déclaration gouvernementale). A cet égard, l'extension du BNSWEP aux acteurs concernés sera aussi considérée.

Soutenir les biocarburants :

- Préparation d'un nouveau cadre législatif relatif à l'obligation d'incorporation des biocarburants dans les carburants fossiles.
- Contribuer activement à la mise sur le marché des biocarburants de 2^e et 3^e générations.
- Renforcer le contrôle de l'obligation d'incorporation auprès des opérateurs pétroliers.

Promouvoir l'électromobilité en Belgique

L'utilisation de carburants alternatifs pour le transport est promu par le biais de:

- La préparation d'un plan d'action pour la promotion des carburants alternatifs, en particulier l'électricité (electromobilité) et de gaz naturel (CNG/LNG/biogaz). Une étude, dont les coûts sont estimés à 30.000 EUR (TVA comprise), peut examiner le rôle potentiel des carburants de transport alternatifs dans notre futur model de transport.
- Continuer à promouvoir le rôle exemplaire du gouvernement fédéral dans l'achat de véhicules de service durables. Au cours de 2014 – si souhaité – un achat éventuel de véhicules électriques et/ou voitures au gaz peut être considéré.
- Influencer la future législation européenne sur les carburants alternatifs.

Pérenniser la plateforme EV comme organe de concertation entre le gouvernement et les stakeholders concernant les moyens de transport durable et comme plate-forme pour une concertation informelle et échange de bonnes pratiques. L'organisation des futurs plateformes

bijeenkomsten en stuurgroepvergaderingen zal verder gezet worden. De kostprijs hiervan wordt geschat op 5.000 EUR.

Versterken van de energie-etikettering en sensibilisering op dit gebied

De energie-etikettering (labels A tot en met G) is bijgewerkt als onderdeel van het plan voor 2020 van de Europese Unie. Dit werd gedaan door middel van de herziening van de kaderrichtlijn 92/75/EEG Richtlijn 2010/30/EU geïmplementeerd door het Koninklijk Besluit van 13 augustus 2011. Parallel met de nieuwe kaderrichtlijn 2009/125/EG inzake ecologisch concept, beoogt de Richtlijn 2010/30/EU om het downstream-proces van het op de markt brengen te versterken en tevens de aankoop van steeds krachtiger apparaten in termen van energie-efficiëntie (*demand side management*). De uitvoering wordt gedaan via gedelegeerde verordeningen, een per categorie van apparaat dat energie verbruikt of verbonden is met energie. Tot op heden werden reeds elf gedelegeerde verordeningen gepubliceerd en een tiental andere zijn in voorbereiding. De AD Energie neemt actief deel aan Europese bijeenkomsten voor de ontwikkeling van dit reglement.

Nieuwe technologieën ontwikkelen

Verband met de strategische structuur
Duurzame economie/ Kennis - Toezicht
Transparante markt / Kennis

Kernenergie

De nucleaire onderzoeksactiviteiten, in 't bijzonder die van het SCK•CEN, dragen bij tot een betere veiligheid en beveiliging, tot een verbetering van het beheer van het radioactief afval, tot een verdieping van de kennis in het domein van de stralingsbescherming en van de noodplanning, tot de ontwikkeling van de controletechnieken van de splijtstoffen, tot de productie van medische radio-isotopen en tot de dopering van silicium. Zij dragen ook bij tot het behoud op lange termijn van een voldoende nucleaire expertise in België.

Dit behoud verzekert op lange termijn de goede werking voor de kernenergie (uitwerken van oplossingen voor het beheer van radioactief afval, voor de problemen in de nucleaire brandstofcyclus, met mogelijke verbeteringen terzake).

De FOD Economie volgt de activiteiten van het SCK•CEN.

belges et éventuels Steering Groups sera continué. Le coût est estimé à 5.000 EUR

Renforcer l'étiquetage énergétique et la sensibilisation en la matière

L'étiquetage énergétique (étiquettes A à G) a été actualisé dans le cadre du plan à l'horizon 2020 de l'Union européenne. Cela s'est fait via la révision de la Directive-cadre 92/75/CEE par la Directive 2010/30/UE transposée par l'arrêté royal du 13 août 2011. En parallèle avec la nouvelle directive-cadre 2009/125/CE sur l'éco-conception, la Directive 2010/30/UE vise à renforcer en aval le processus de mise sur le marché et d'achat d'appareils toujours plus performants en termes d'efficacité énergétique (*demand side management*). La mise en œuvre se fait via des règlements délégués, un par catégorie d'appareil utilisateur d'énergie ou lié à l'énergie. A ce jour, onze règlements délégués ont d'ores et déjà été publiés et une dizaine d'autres sont en préparation. La DG Energie participe activement aux réunions européennes pour l'élaboration de ces règlements.

Développer les nouvelles technologies

Liens avec la matrice stratégique :
Economie durable / Connaissance - Surveillance
Marché transparent / Connaissance

L'Energie nucléaire

Les activités de recherche nucléaire, en particulier celles du SCK•CEN, contribuent à une meilleure sûreté et sécurité, à une amélioration de la gestion des déchets radioactifs, à l'approfondissement de la connaissance dans le domaine de la protection radiologique et de la planification d'urgence, au développement de techniques de contrôle de matières fissiles, à la production de radio-isotopes médicaux et au dopage de silicium. Elles contribuent également au maintien à long terme d'une expertise nucléaire suffisante en Belgique.

Ce maintien assuré à long terme de bonnes opérations dans l'énergie nucléaire (élaboration de solutions pour la gestion des déchets radioactifs, pour les problèmes dans le cycle du combustible nucléaire, avec les améliorations possibles en la matière).

Le SPF Economie suit les activités du SCK•CEN.

In het domein van de fissie beogen de reactoren van de vierde generatie verschillende interessante doelstellingen in de domeinen van de veiligheid (geen evacuatie bij een zwaar ongeval), van het beheer van het radioactief afval (vermindering van de hoeveelheid en de levensduur van het hoogactief afval, wat de geologische berging vergemakkelijkt) en van de nucleaire non-proliferatie (grotere weerstand tegen proliferatie). De FOD Economie waakt erover dat de Belgische bijdrage aan dit soort onderzoek zich richt naar deze aspecten.

In 't bijzonder kan het project MYRRHA, waarvan de eerste fase goedgekeurd is door de federale regering, gevoelig bijdragen tot de op puntstelling van de reactoren van de vierde generatie en tot de verbetering van het beheer van het radioactief afval. De FOD Economie volgt het project op, stelt ieder jaar een vorderingsrapport op en bereidt de nieuwe beslissing voor, die moet genomen worden over de verdere financiering van het project na 2014.

De basisallocaties die betrekking hebben op dit onderzoek zijn de volgende :

32.42.50.41.40.05, 32.42.50.41.40.06, 32.42.50.41.40.07, 32.42.50.45.23.02 en 32.42.50.61.41.03

De subsidie aan het SCK•CEN wordt gehandhaafd op hetzelfde niveau, maar aangepast aan de inflatie, om het centrum toe te laten zijn hierboven beschreven activiteiten op een voldoende hoog niveau te handhaven. De ondersteuning van het Halden-project in Noorwegen draagt ook bij tot de activiteiten van het SCK•CEN. Voor het MYRRHA-project wordt een even hoge subsidie voorgesteld, in de hypothese van de voortzetting van het project. Met zeer beperkte middelen, organiseren de universiteiten colloquia om meer studenten aan te trekken naar nucleaire opleidingen. Het behoud van de nucleaire expertise zal immers nog lang nodig zijn na de sluiting van de kerncentrales.

De fusie-energie belooft een veilige, milieuvriendelijke, nagenoeg onuitputtelijke en waarschijnlijk economische energiebron te worden, eens zij het niveau van industriële rijpheid zal bereikt hebben. België heeft altijd het nationaal, Europees en internationaal onderzoek in het fusiedomein gesteund. De FOD Economie volgt het fusieprogramma in 't algemeen, en de activiteiten betreffende ITER en de Bredere Aanpak Euratom/Japan in 't bijzonder.

Dans le domaine de la fission, les réacteurs de la quatrième génération visent plusieurs objectifs intéressants dans les domaines de la sûreté (pas d'évacuation en cas d'accident grave), de la gestion des déchets radioactifs (diminution de la quantité et de la durée de vie des déchets de haute activité, facilitant leur évacuation géologique) et de la non-prolifération nucléaire (plus grande résistance à la prolifération). Le SPF Economie veille à ce que la contribution belge à ce type de recherche s'oriente vers ces aspects.

En particulier, le projet MYRRHA, dont la première phase est approuvée par le gouvernement fédéral, peut contribuer sensiblement à la mise au point des réacteurs de la quatrième génération et à l'amélioration de la gestion des déchets radioactifs. Le SPF Economie suit ce projet, établi chaque année un rapport d'avancement et prépare la nouvelle décision sur le financement supplémentaire du projet après 2014.

Les allocations de base qui ont trait à cette recherche sont les suivantes :

32.42.50.41.40.05, 32.42.50.41.40.06, 32.42.50.41.40.07, 32.42.50.45.23.02 et 32.42.50.61.41.03

La subvention au SCK•CEN est maintenue au même niveau, mais adapté à l'inflation, afin de lui permettre de maintenir ses activités décrites ci-dessus à un niveau suffisamment élevé. Le soutien du projet Halden en Norvège contribue également aux activités du SCK•CEN. Pour le projet MYRRHA, une même subvention est proposée, dans l'hypothèse de la poursuite du projet. Avec les moyens très limités, l'organisation de colloques par les universités afin d'attirer plus d'étudiants aux formations nucléaires est également prévue. En effet, le maintien de l'expertise nucléaire sera encore nécessaire longtemps après la fermeture des centrales nucléaires.

L'énergie de fusion promet de devenir une source énergétique sûre, respectueuse de l'environnement, quasi inépuisable et probablement économique, une fois qu'elle aura atteint le niveau de maturité industrielle. La Belgique a toujours soutenu la recherche nationale, européenne et internationale dans le domaine de la fusion. Le SPF Economie suit le programme de fusion en général et les activités relatives à ITER et à l'Approche élargie Euratom/Japon en particulier.

De basisallocaties betreffende het fusie-onderzoek zijn de volgende:
32.42.50.31.22.29, 32.42.80.32.00.01, 32.42.80.35.40.01, 32.42.80.41.40.03, 32.42.80.41.70.01 en 32.42.80.41.70.02

Het fusie-onderzoek slurpt veel financiële middelen op. De Belgische bijdrage vormt slechts een kleine fractie van de middelen die voor dit onderzoek in Europa en in gans de wereld worden besteed. Naast de subsidies voor ITER en de Bredere Aanpak (bepaalde aspecten van de versnelde ontwikkeling van fusie-energie) worden ook middelen ter beschikking gesteld van de Koninklijke Militaire School voor de uitvoering van activiteiten in het kader van het begeleidingsprogramma, dat de JET-activiteiten insluit, dat een ondersteuning vormt voor ITER en dat ontwikkelingen bevat voor de demonstratiereactor DEMO. Het bedrag voorzien voor de Bredere Aanpak EURATOM/Japan voor 2015 is verminderd overeenkomstig de beslissing van de Ministerraad van 2009.

Ten slotte wordt fundamenteel onderzoek van de materie uitgevoerd door het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.) en in het kader van het Europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO). De hierop betrekking hebbende basisallocaties zijn **32.42.50.35.40.07 en 32.42.50.45.23.01**.

De subsidie aan het ECKO is de laatste jaren in stijgende lijn gegaan. Vanaf het jaar 2013 is de subsidie op hetzelfde niveau gebleven als die van het jaar 2012. De Belgische bijdrage aan het E.C.K.O. in Zwitserse frank is min of meer constant. Deze bijdrage vloeit volledig terug naar België. Naast de hoge wetenschappelijke waarde van het onderzoek uitgevoerd door het ECKO en het I.I.K.W., draagt dit onderzoek ook bij tot de ontwikkeling van een groot aantal spits technologieën, die toegepast worden in vele takken van de industrie.

Actieve en versterkte Belgische participatie aan research projecten van het IEA inzake nieuwe technologieën

De uitvoeringsakkoorden (ook wel *Multilateral Technology Initiatives* of *Implementing Agreements*) van het Internationaal Energie Agentschap (IEA) vormen het beste juridische kader voor internationale technologische samenwerking op het gebied van energie. Op dit moment, is België actief in 12 uitvoeringsovereenkomsten, waarvan een kwart wordt gefinancierd door de AD Energie. Omdat energie een materie is waarvan de bevoegdheid eveneens tot de gewesten behoort, gebeurt het

Les allocations de base relatives à la recherche de fusion sont les suivantes :
32.42.50.31.22.29, 32.42.80.32.00.01, 32.42.80.35.40.01, 32.42.80.41.40.03, 32.42.80.41.70.01 et 32.42.80.41.70.02

La recherche pour la fusion absorbe beaucoup de moyens financiers. La contribution belge ne constitue qu'une petite fraction des moyens utilisés pour cette recherche en Europe et dans le monde entier. En plus des subventions pour ITER et l'Approche élargie (certains aspects du développement accéléré de l'énergie de fusion), des moyens sont également mis à la disposition à l'Ecole Royale Militaire pour l'exécution d'activités dans le cadre du programme d'accompagnement, qui inclut les activités de JET, qui constitue un soutien pour ITER et qui contient des développements pour le réacteur de démonstration DEMO. Le montant prévu pour l'Approche élargie EURATOM/Japon en 2015 est diminué conformément à la décision du Conseil des Ministres de 2009.

Finalement de la recherche fondamentale de la matière est exécutée par l'Institut interuniversitaire des Sciences nucléaires (I.I.S.N.) et dans le cadre du Centre européen de Recherche nucléaire (CERN). Les allocations de base y relatives sont **32.42.50.35.40.07 et 32.42.50.45.23.01**.

La subvention au CERN est allée en ligne croissante ces dernières années. A partir de l'année 2013, la subvention est restée au même niveau que celle de l'année 2012. La contribution belge au CERN en francs suisses est plus ou moins constante. Cette contribution revient complètement à la Belgique. En plus de la valeur scientifique élevée de la recherche exécutée par le CERN et l'I.I.S.N., cette recherche contribue également au développement d'un grand nombre de technologies de pointe, qui sont appliquées dans beaucoup de branches de l'industrie.

Participation belge active et renforcée aux projets de recherche AIE concernant les nouvelles technologies

Les accords d'exécution (appelés également *"Multilateral Technology Initiatives"* ou *"Implementing Agreements"*) de l'Agence internationale de l'Energie (AIE) offrent le meilleur cadre juridique pour une coopération technologique internationale dans le domaine de l'énergie. Actuellement, la Belgique est active dans 12 accords d'exécution, dont un quart est financée par la DG Energie. Puisque l'énergie est une matière dont la compétence relève également des régions, la concertation sur le

overleg over de financiering van de Belgische deelname in de schoot van de ENOVER groep.

Hernieuwbare energie bevorderen

- Organiseren en uitvoeren van de *Burden Sharing* betreffende de Hernieuwbare Energierichtlijn 2009
- Consolideren en verder uitwerken van NSCOGI
- Stimuleren van massale ontplooiing van elektrische voertuigen op de Belgische markt
- Versterken van het energie-efficiëntiebeleid
- Belset bestendigen en versterken als nationaal coördinatie-orgaan voor het SET-Plan

Maatschappelijke « sustainability »

Beheer van het radioactief afval en van de verbruikte brandstof

Verband met de strategische structuur

Duurzame economie/ Reglementering - Toezicht
Consumentbescherming / Coördinatie –
Reglementering - Toezicht

Het goed beheer van het radioactief afval, van de nucleaire brandstofcyclus en van de nucleaire passiva draagt bij tot het vinden van geschikte oplossingen voor de moeilijkste problemen van kernenergie en zorgt ervoor dat de bevolking en het leefmilieu voldoende beschermd zijn tegen de mogelijke gevaren nu en in de toekomst en dat de toekomstige generaties niet geconfronteerd worden met delicate problemen.

De aanleg van nucleaire voorzieningen in de nucleaire sector draagt er toe bij dat de toekomstige generaties niet opgezaaid worden met overdreven financiële lasten. Zij dragen ook bij tot het goede beheer, in alle veiligheid van de nucleaire sector. Teneinde de mogelijke verbeteringen te onderzoeken van het systeem van de nucleaire voorzieningen voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van de bestraalde splijtstoffen van deze centrales, werd in maart 2011 een ronde tafel georganiseerd, waaraan Belgische en internationale experts hebben deelgenomen.

financement de la participation belge se fait au sein de groupe CONCERE.

Promouvoir l'énergie renouvelable

- Organiser et réaliser le *Burden Sharing* concernant la Directive Energie renouvelable 2009
- Consolider et continuer à développer l'initiative NSCOGI
- Stimuler le déploiement massif de véhicules électriques sur le marché belge
- Renforcer la politique de l'efficacité énergétique
- Maintenir et renforcer Belset comme organe national de coordination pour le SET Plan

La « sustainability » sociétale

Gestion des déchets radioactifs et du combustible utilisé

Liens avec la matrice stratégique :

Economie durable / Réglementation -
Surveillance
Protection du consommateur / Coordination -
Réglementation – Surveillance

La bonne gestion des déchets radioactifs, du cycle du combustible nucléaire et des passifs nucléaires contribue à trouver des solutions appropriées pour les problèmes les plus difficiles de l'énergie nucléaire et fait en sorte que la population et l'environnement sont suffisamment protégés contre les dangers éventuels maintenant et dans le futur et que les générations futures ne sont pas confrontées à de problèmes délicats.

La constitution des provisions nucléaires dans le secteur nucléaire y contribue à ce que des charges financières exagérées ne soient pas mises sur le dos des générations futures. Elles contribuent également à la bonne gestion en toute sûreté du secteur nucléaire. Une table ronde a été organisée en mars 2011, à laquelle des experts belges et internationaux ont participé, afin d'examiner les améliorations possibles du système des provisions nucléaires pour le démantèlement des centrales nucléaires et la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales.

De richtlijn 2011/70/Euratom tot vaststelling van een communautair kader voor een verantwoord en veilig beheer van verbruikte brandstof en radioactief afval is van kracht geworden.

Haar omzetting in Belgische wetgeving zal begin 2014 verwezenlijkt zijn.

Afvalplan en keuze van de beheersoptie van de verbruikte brandstof

- NIRAS heeft een plan uitgewerkt voor het beheer op lange termijn van het middel- en hoogactief en/of langlevend afval (afval van de categorieën B en C), Afvalplan genaamd. De goedkeuring voor dit plan vormt de eerste stap van het nationaal beheersprogramma voor radioactief afval, dat België moet opstellen krachtens de richtlijn 2011/70/Euratom.
- Krachtens dezelfde richtlijn, moet ook een beheersprogramma voor de gebruikte brandstoffen worden opgesteld. Teneinde dit plan te kunnen opmaken, moet eerst een keuze gemaakt worden tussen de twee mogelijke beheersopties van de benedenfase van de nucleaire brandstofcyclus, namelijk: de opwerking van de bestraalde brandstof met recyclage van de splijtstoffen die eruit voortvloeien, of de directe berging van de verbruikte brandstof, na gepaste conditionering. De FOD Economie bereidt een rapport hierover voor, dat een lange procedure zal moeten doorlopen alvorens te kunnen voorgelegd worden aan de goedkeuringen van de regering en het parlement.

Het waarborgen van voldoende financiële middelen voor de toekomstige kosten van de nucleaire sector

Op basis van de resultaten van de ronde tafel waarvan hierboven sprake en van de twee rapporten opgesteld door NIRAS over de nucleaire voorzieningen, worden voorstellen voor wettelijke en reglementaire kaders voorbereid om voor zowel de kerncentrales en hun bestraalde brandstof als voor de andere nucleaire installaties de situatie te verbeteren.

Een ander belangrijk aspect voor de maatschappelijke duurzaamheid is de voortzetting van de sanering van de nucleaire passiva tot aan hun definitieve oplossing (hetgeen nog een aanzienlijke tijd in beslag zal nemen), namelijk: het passief BP (oude Eurochemic-installatie, oude afdeling "Waste" van het SCK•CEN); de installaties en het afval

La directive 2011/70/Euratom établissant un cadre communautaire pour une gestion responsable et sûre du combustible usé des déchets radioactifs est entrée en vigueur.

Sa transposition en législation belge sera réalisée début 2014.

Plan déchets et choix de l'option de gestion du combustible usé

- L'ONDRAF a finalisé un plan pour la gestion à long terme des déchets de moyenne et haute activité et/ou de longue durée de vie (déchets des catégories B et C), appelé Plan Déchets. L'approbation de ce plan constitue la première étape du programme national de gestion de déchets radioactifs que la Belgique doit établir en vertu de la directive 2011/70/Euratom.
- En vertu de cette même directive, un programme de gestion du combustible usé devra également être établi. Afin de pouvoir rédiger ce plan, un choix doit d'abord être fait entre les deux options possibles de gestion de l'aval du cycle du combustible nucléaire, à savoir: le retraitement du combustible irradié avec recyclage des matières fissiles qui en découlent, ou l'évacuation directe du combustible usé, après conditionnement approprié. Le SPF Economie prépare un rapport à ce sujet, qui devra parcourir une longue procédure avant de pouvoir être soumis aux approbations du gouvernement et du parlement.

Garantie de moyens financiers suffisants pour les coûts futurs du secteur nucléaire

Sur base des résultats de la table ronde dont question ci-dessus et de deux rapport établis par l'ONDRAF sur les provisions nucléaires, des propositions de cadres légaux et réglementaires sont en préparation afin d'améliorer la situation tant pour les centrales nucléaires et leur combustible irradié que pour les autres installations nucléaires.

Un autre aspect important pour la soutenabilité sociétale est la continuation de l'assainissement des passifs nucléaires jusqu'à leur solution définitive (ce qui prendra encore un temps considérable), à savoir: le passif BP (ancienne installation Eurochemic, ancienne division « Waste » du SCK•CEN); les installations et déchets du SCK•CEN lui-même (les réacteurs et

van het SCK•CEN zelf (de reactoren en laboratoria); het afval en de installaties van het I.R.E. Hun financiering moet voortgezet worden.

Het passief BP wordt gefinancierd door een deel van de federale bijdrage, gespijsd door een belasting geheven op de verbruikte elektriciteit. Voor de periode 2014-2018 werden een nieuw programma en de benodigde financiële middelen bepaald. Ze werden bekrachtigd bij koninklijk besluit van 26 januari 2014.

De technische passiva van het SCK•CEN en van het I.R.E. worden gefinancierd door de begroting van de federale staat. De erop betrekking hebbende basisallocaties zijn:

**32.42.30.31.22.13, 32.42.30.31.22.15,
32.42.30.31.22.22, 32.42.30.31.22.23,
32.42.30.31.22.24 en 32.42.30.31.22.25**

De betalingen aan het technisch passief van het SCK•CEN zijn gedurende enkele jaren opgeschort, daar de middelen beschikbaar in het fonds van dit passief volstaan om de kosten te dekken in de eerstkomende jaren. Bovendien, werd een kwart van de ontmantelingskost van de BR3-reactor ten laste gelegd van de federale bijdrage, wat de middelen ter beschikking van het technisch passief van het SCK.CEN nog meer verhoogt. Voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) zijn bijkomende middelen nodig, omdat grotere afvalhoeveelheden moeten afgevoerd worden. De veiligheidsautoriteiten dringen aan op een dringende ophaling van het radioactief afval voortgebracht het verleden en op een regelmatige ophaling van het dagelijks voortgebracht radioactief afval. In de toekomst zullen aanzienlijke bedragen moeten voorzien worden voor de verwezenlijking van de oplossing van de voorraad bestraald hoogverrijkt uranium van het I.R.E.

Voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte gebouwen) worden alleen de terugkerende kosten betaald. De eigenlijke ontmantelingswerken zullen gefinancierd worden op het ogenblik van hun uitvoering.

Pijler 3 : « Safety »

De wetgeving en de controle op de producten versterken

Verband met de strategische structuur
Consumentbescherming / Reglementering –
Kennis - Toezicht

laboratoires); les déchets et installations de l'I.R.E. Leur financement doit être poursuivi.

Le passif BP est financé par une partie de la cotisation fédérale, alimentée par une taxe levée sur l'électricité consommée. Pour la période 2014-2018, un nouveau programme et les moyens financiers nécessaires ont été déterminés. Ils ont été validés par l'arrêté royal du 26 janvier 2014.

Les passifs techniques du SCK•CEN et de l'I.R.E. sont financés par le budget de l'Etat fédéral. Les allocations de base y relatives sont :

**32.42.30.31.22.13, 32.42.30.31.22.15,
32.42.30.31.22.22, 32.42.30.31.22.23,
32.42.30.31.22.24 et 32.42.30.31.22.25**

Les paiements au passif technique du SCK•CEN sont suspendus pendant quelques années, les moyens actuellement disponibles au fonds de ce passif étant suffisants pour couvrir les coûts dans les prochaines années. En outre, un quart du coût de démantèlement du réacteur BR3 a été mis à charge de la cotisation fédérale, ce qui augmente encore plus les moyens à la disposition du passif technique du SCK.CEN. Des moyens supplémentaires sont nécessaires pour le passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) parce que des quantités plus importantes de déchets doivent être enlevés. Les autorités de sûreté insistent sur un enlèvement urgent des déchets radioactifs produits dans le passé et sur un enlèvement régulier des déchets radioactifs produits journalièrement. Dans le futur des montants considérables devront être prévus pour la réalisation de la solution du stock d'uranium hautement enrichi irradié de l'I.R.E.

Pour le passif technique de l'I.R.E. (partie bâtiments), seuls les coûts récurrents sont payés. Les travaux de démantèlement proprement dits seront financés au moment de leur exécution.

AXE 3 : « Safety »

Renforcer la législation & le contrôle des produits

Liens avec la matrice stratégique :
Protection du consommateur / Réglementation –
Connaissance – Surveillance

De elektrische- en gastoestellen

Onze wetgevingen inzake de elektrische- en gastoestellen steunen op technische veiligheidsvoorschriften alsook op richtlijnen en gedelegeerde regelgeving voor de energie etikettering. De versterking van de nationale wetgeving draagt dan ook bij tot de Europese wetgeving, waaraan de AD Energie actief deelneemt. Naast de oudste Koninklijke Besluiten ter omzetting van de veiligheidsrichtlijnen, waarvan er 3 net herzien werden, zet het Koninklijk Besluit van 13 augustus 2011 de nieuwe kaderrichtlijn 2010/30/EU betreffende energie-etikettering om. In dit verband werden reeds 11 gedelegeerde verordeningen gepubliceerd (voor koelkasten, wasmachines, vaatwassers, televisies, lampen, airconditioners, verwarmingsketels, waterverwarmers, stofzuigers, ovens en dampkappen) en andere zijn in voorbereiding die in de komende jaren tot stand zullen komen.

Controle van de kwaliteit van de brandstoffen die op de markt worden gebracht

- Monsterneming van 10 000 monsters per jaar.
 - Het behoud van de accreditatie-certificaat voor FAPETRO zoals vereist door de norm EN ISO 17020
- Uitbreiding van het toepassingsgebied van de controle van andere aardolieproducten

Monitoring van de controles De apparaten en producten (elektriciteit, gas, olie)

Sedert veel jaren wordt er een monitoring uitgevoerd van de elektrische- en gasapparaten die op de markt worden gebracht, voornamelijk gericht op de aspecten van veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. In aanvulling op de visuele en documentaire controle in situ, worden jaarlijks ongeveer 300 elektrische-en gastoestellen in opdracht van de AD Energie gecontroleerd in laboratoria die erkend en geaccrediteerd zijn. De controle op de energie-efficiëntie van apparaten onder de nieuwe verordening inzake energie-etikettering (dit geldt eveneens voor het eco-ontwerp) moet worden ontwikkeld in de mate van de beschikbare middelen in termen van budget en personeel. Tot slot, is de AD Energie is belast met de controle van de laboratoriumtests die aantonen dat wordt voldaan aan de minimumeisen van de prestaties voor nieuwe warmwaterketels gestookt met vloeibare brandstoffen (stookolie) of gasvormige (aardgas en propaan / butaan).

Les appareils électriques et à gaz

Nos législations relatives aux appareils électriques et à gaz reposent sur des directives techniques de sécurité ainsi que sur des directives et règlements délégués pour l'étiquetage énergétique. Le renforcement de la législation nationale concourt, dès lors, au renforcement de la législation européenne à laquelle la DG Energie participe activement. Ainsi, outre les arrêtés royaux plus anciens transposant les directives de sécurité, dont 3 viennent d'être révisées, l'arrêté royal du 13 août 2011 transpose la nouvelle Directive-cadre 2010/30/UE sur l'étiquetage énergétique. Dans ce cadre, 11 règlements délégués ont déjà été publiés (pour les réfrigérateurs, lave-linge, lave-vaisselle, sèche-linge, télévisions, lampes, climatiseurs, chaudières, chauffe-eau, aspirateurs, fours et hottes) et d'autres sont en préparation et sortiront dans les prochaines années.

Contrôle de la qualité des carburants et combustibles mis sur le marché

- Prélèvement de 10 000 échantillons par an.
 - Maintien du certificat d'accréditation pour Fapetro selon les exigences de la norme NBN EN ISO 17020
- Elargissement du scope de contrôle à d'autres produits pétroliers (pétrole lampant, ...)

Le monitoring des contrôles Les appareils et produits (électricité, gaz, pétrole)

Il existe déjà depuis des années un monitoring des appareils électriques et à gaz mis sur le marché, portant principalement sur les aspects de sécurité et de compatibilité électromagnétique. Outre le contrôle visuel et documentaire sur site, quelques 300 appareils électriques et à gaz sont contrôlés annuellement sous l'égide de la DG Energie dans des laboratoires agréés et accrédités. Les contrôles de l'efficacité énergétique des appareils dans le cadre de la nouvelle réglementation sur l'étiquetage énergétique (valant aussi pour l'éco-conception) doivent se développer dans la mesure des moyens disponibles en termes de budget et de personnel. Enfin, la DG Energie est chargée de la vérification en laboratoire que les exigences minimum de rendement des nouvelles chaudières à eau chaude alimentées en combustibles liquides (gasoil de chauffage) ou gazeux (gaz naturel et butane/propane) sont satisfaites.

De certificatie en de accreditering van de controles

Verband met de strategische structuur

Consumentbescherming / Reglementering –
Kennis – Coördinatie - Toezicht
Competitieve economie / Reglementering –
Kennis – Coördinatie - Toezicht

De elektriciteit

Herziening van AREI

Het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties (AREI) werd uitgevaardigd door het Koninklijk Besluit van 10 maart 1981. De structuur ervan werd bepaald op basis van de toenmalige regels en is thans onpraktisch vergeleken met de inhoud van de Europese of internationale documenten ter bepaling van de internationale veiligheidsregels voor elektrische installaties. Het was noodzakelijk om dit Reglement te herschrijven volgens het schema van de documenten van CENELEC en / of IEC (International Electrotechnical Commission). Daarom heeft de AD Energie in 2012 een herstructurering van het AREI opgestart. De openbare aanbesteding werd midden 2013 gegund aan een dienstverlener, de werkzaamheden voor de herstructurering werden in september 2013 aangevangen en spreiden zich over een periode van 3 jaar.

De gasleidingen

Het koninklijk besluit van 11 maart 1966 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de oprichting en exploitatie van installaties voor gasvervoer door middel van leidingen is het voorwerp van een volledige herziening. Een nieuw koninklijk besluit ligt ter studie.

De infrastructuur

Le monitoring de l'EPCIP (European Programme for Critical Infrastructure Protection):

Met de publicatie van de wet van 1 juli 2011 met betrekking tot de veiligheid en de bescherming van kritieke infrastructuren, heeft België de Richtlijn 2008/114/EG van 8 december 2008 inzake de identificatie van Europese kritieke infrastructuur omgezet. In 2012 wordt een uitvoeringsbesluit voor deze materie opgesteld en gepubliceerd. Daarnaast zal de kritieke infrastructuur ter kennis worden gebracht van de bedrijven. De AD Energie zal de jaarlijkse audits voorbereiden die door de wet zijn vereist.

La certification et accréditation des contrôles

Liens avec la matrice stratégique :

Protection du consommateur / Réglementation –
Connaissance – Coordination - Surveillance
Economie compétitive / Réglementation -
Connaissance - Coordination - Surveillance

L'électricité

La révision du RGIE

Le Règlement Général sur les Installations Electriques (RGIE) a été promulgué par l'arrêté royal du 10 mars 1981. Sa structure qui a été établie sur base des règles de l'époque s'avère, à l'heure actuelle, peu pratique en comparaison avec le contenu des documents européens ou internationaux fixant les règles de sécurité applicables aux installations électriques. Il était nécessaire de réécrire ce Règlement selon le schéma des documents du CENELEC (Comité européen de normalisation électrique) et/ou de la CEI (Commission électrotechnique internationale). C'est pourquoi, la DG énergie a lancé dès 2012 un processus de restructuration du RGIE. Le marché public ayant été attribué à un prestataire mi-2013, les travaux de restructuration ont pu débuter en septembre 2013 et s'étaleront sur 3 années.

Les canalisations de gaz

L'arrêté royal du 11 mars 1966 déterminant les mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et l'exploitation des installations de transport de gaz par canalisations fait l'objet d'une révision complète. Un nouvel arrêté royal est à l'étude

L'infrastructure

Le monitoring de l'EPCIP (European Programme for Critical Infrastructure Protection):

Par la publication de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, la Belgique a transposé la Directive 2008/114/CE du Conseil du 8 décembre 2008 concernant le recensement et la désignation des infrastructures critiques européennes. Au cours de 2012, un arrêté d'exécution en la matière sera établi et publié. Par ailleurs, l'infrastructure critique désignée sera notifiée aux entreprises. La DG Energie préparera les contrôles annuels prévus par la législation.

*Kernenergie**De nucleaire exportmaatregelen*

De FOD Economie draagt bij tot de strijd tegen de proliferatie van kernwapens. Hiervoor past het de wetgeving toe inzake de nucleaire uitvoer, mede door het verzekeren van een doeltreffende vertegenwoordiging in de CANVEK (Commissie van Advies voor de Niet-Verspreiding van Kernwapens) en van het secretariaat van deze commissie. Aldus voldoet België aan haar internationale verplichtingen inzake non-proliferatie. In april 2010 werd de Belgische wetgeving uitgebreid met de uitvoer naar kernwapenstaten en met de "catch-all"-clausule. Andere wettelijke en reglementaire maatregelen moeten echter nog genomen worden. Teksten werden reeds opgesteld, zoals:

- Een ontwerp van wet die een betere opsporing toelaat van inbreuken tegen de uitvoerwetgeving
- Een ontwerp van koninklijk besluit dat de intracommunautaire overdrachten regelt
- Een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 mei 1989 betreffende de niet-communautaire exporten, om het in overeenstemming te brengen met de uitbreiding van de export, om de machtigingsprocedure te vereenvoudigen, om de exportlijsten aan te passen aan de internationale lijsten, enz.

Deze teksten maken thans het voorwerp uit van besprekingen en verfijningen.

De fysische bescherming

De fysische bescherming is noodzakelijk om de nucleaire materialen en installaties te beschermen tegen externe diefstal of terroristische aanslagen. Aldus worden de mens en het milieu beschermd tegen kwaadaardige acties met mogelijke erge gevolgen. Twee basisallocaties hebben betrekking op dit onderwerp, namelijk:

32.42.50.41.40.08 en 32.42.50.61.41.04

Krachtens de nieuwe internationale en nationale wetgeving moeten het SCK•CEN en het I.R.E. de fysische beveiliging van hun sites verbeteren. Aangezien het hier gaat om een openbare verplichting, opgelegd door de wet, wordt een financiële tussenkomst voorzien in de investeringen en uitbatingsmaatregelen met betrekking tot de genoemde verbetering. Om de financieringsbehoeften terzake te dekken zijn

*Le nucléaire**Les mesures d'exportation nucléaire*

Le SPF Economie contribue à la lutte contre la prolifération des armes nucléaires. A cet effet, il met en œuvre la législation sur l'exportation nucléaire en assurant une représentation effective à la CANPAN (Commission d'Avis pour la Non-Prolifération des Armes nucléaires) et le secrétariat de cette commission. Ainsi la Belgique satisfait à ses obligations internationales en matière de non-prolifération. En avril 2010, la législation belge a été étendue à l'exportation vers des Etats dotés d'armes nucléaires et à la clause « catch-all ». Toutefois d'autres mesures légales et réglementaires doivent encore être prises. Pour certaines, des textes ont déjà été rédigés, tels que :

- Un projet de loi permettant une meilleure détection des infractions contre la législation d'exportation
- Un projet d'arrêté royal réglant les transferts intercommunautaires
- Un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 mai 1989 concernant les exportations non communautaires, pour le rendre conforme à l'extension de l'exportation, pour simplifier la procédure d'autorisation, pour adapter les listes d'exportation aux listes internationales, etc.

Ces textes font actuellement l'objet de discussions et d'améliorations.

La protection physique

La protection physique est nécessaire pour protéger les matières et installations nucléaires contre le vol externe ou les attaques terroristes. Ainsi l'homme et l'environnement sont protégés contre des actions malicieuses avec des conséquences graves possibles. Deux allocations de base ont trait à ce sujet, à savoir:

32.42.50.41.40.08 et 32.42.50.61.41.04

En vertu de la nouvelle législation internationale et nationale, le SCK•CEN et l'I.R.E. doivent améliorer la sécurité physique de leurs sites. Etant donné qu'il s'agit ici d'une obligation publique, imposée par la loi, une intervention financière est prévue dans les investissements et mesures d'exploitation relatives à ladite amélioration. Pour couvrir les besoins de financement en la matière, des inscriptions

begrotingsinschrijvingen over verschillende jaren nodig.

De medische radio-isotopen

De bevoorrading in medische radio-isotopen is zeer belangrijk voor de volksgezondheid. Het is dus van belang dat het voortbestaan van het Nationaal Instituut voor Radioelementen (I.R.E.), dat instaat voor hun productie (samen met het SCK•CEN), verzekerd wordt op lange termijn.

Het I.R.E. is geconfronteerd met verschillende problemen, zoals de gevolgen van de « stress test », de versterking van de fysieke bescherming, de omzetting van zijn installaties naar laagverrijkt uranium, de behandeling van de voorraad gebruikt hoogverrijkt uranium en de toepassing van de beleidsaanpak van de groep van hoog niveau over de medische radio-isotopen van het Nucleair Energie Agentschap (HLG-MR-NEA), waaronder onder andere de toepassing van het principe van de « full cost recovery ». De FOD Economie volgt van nabij alle ontwikkelingen betreffende de aspecten verbonden met de bevoorrading van de medische radio-isotopen.

L'I.R.E. moet een groot aantal belangrijke investeringen kunnen uitvoeren. Daarom zijn verschillende basisallocaties voorzien om de nodige investeringen te kunnen financieren namelijk:

**32.42.50.31.22.19, 32.42.50.31.22.20,
32.42.50.35.40.11, 32.42.50.51.11.05
en 32.42.50.51.11.07**

De investeringssubsidies voor het I.R.E. blijven op hetzelfde niveau gehandhaafd. Deze werden sedert 2010 met 4 MEUR/jaar verhoogd, om de hierboven vermelde investeringen te kunnen verwezenlijken. Zij dragen ook bij tot onze non-proliferatieverplichtingen. Er wordt verondersteld dat de verhoogde activiteit inzake projecten, studies en investeringen in de periode 2010-2014 zal mogen voortgezet worden in de eerstkomende jaren.

Teneinde de Belgische belangen in het domein van de medische radio-isotopen (gesitueerd bij het SCK•CEN en het I.R.E.) te beschermen, werden kleine bijdragen betaald aan de activiteiten van de HGL-MR/NEA. Per mandaat van twee jaar van deze groep wordt een kleine financiële bijdrage betaald aan zijn secretariaatskosten.

budgetaires sur plusieurs années sont nécessaires.

Les radio-isotopes médicaux

L'approvisionnement en radio-isotopes médicaux est très important pour la santé publique. C'est donc important que la survie de l'Institut national des Radioéléments (I.R.E.), qui est responsable de leur production (ensemble avec le SCK•CEN), soit assurée à long terme.

L'I.R.E. est confronté à plusieurs problèmes, tels que les conséquences du « stress test », le renforcement de la protection physique, la conversion de ses installations vers l'uranium faiblement enrichi, le traitement du stock d'uranium hautement enrichi usé et l'application de l'approche politique du groupe de haut niveau sur les radio-isotopes médicaux de l'Agence pour l'Energie nucléaire (HLG-MR/AEN), dont entre autres l'application du principe du « full cost recovery ». Le SPF Economie suit de près tous les développements relatifs aux aspects liés à l'approvisionnement des radio-isotopes médicaux.

L'I.R.E. doit pouvoir exécuter un grand nombre d'investissements importants. C'est pourquoi plusieurs allocations de base sont prévues pour pouvoir financer les investissements nécessaires, à savoir:

**32.42.50.31.22.19, 32.42.50.31.22.20,
32.42.50.35.40.11, 32.42.50.51.11.05 et
32.42.50.51.11.07**

Les subventions d'investissement pour l'I.R.E. restent maintenues au même niveau. Depuis 2010, celles-ci ont été augmentées de 4 MEUR/an, pour pouvoir réaliser les investissements mentionnés ci-dessus. Elles contribuent également à nos obligations de non-prolifération. On suppose que l'activité accrue en matière de projets, études et investissements dans la période 2010-2014 pourra être poursuivie dans les prochaines années.

Afin de protéger les intérêts belges dans le domaine des radio-isotopes médicaux (situés auprès du SCK•CEN et l'I.R.E.), de petites contributions ont été payées aux activités du HLG-MR/AEN. Par mandat de 2 ans de ce groupe, une petite contribution financière est payée.

Hulp ter verbetering van de nucleaire veiligheid in de landen van Centraal- en Oost-europa en het GOS

Sedert 1993 schrijft België in zijn begroting bedragen in voor deze hulp. De betrokken basisallocatie is 32.42.50.31.32.21. Naast de vroegere bijdrage aan het Tchernobyl-fonds voor de nieuwe sarcofaag rond de beschadigde eenheid 4, aan de ontmantelingsfondsen van Ignalina en Kozloduy en aan de "Nuclear Safety Account" van de EBRD, zijn een aantal bilaterale projecten voorzien. Deze hebben betrekking op reactorveiligheid, op het beheer van het radioactief afval en de bestraalde splijtstof, op de ontmanteling en op de stralingsbescherming. Deze projecten beogen de overdracht van de goede praktijken van ons land naar de betrokken landen, zodat hun nucleaire activiteiten in alle veiligheid kunnen gebeuren.

HET INSTITUTIONEEL OVERLEG INZAKE ENERGIE

De rol van ENOVER versterken en consolideren als een orgaan van nationaal overleg betreffende de energiekwesties tussen de gefedereerde entiteiten en de federale overheid

Verband met de strategische structuur
Consumentenbescherming / Coordinatie
Duurzame economie / Coordinatie
Competitieve economie / Coordinatie
Transparante markt / Coordinatie

In het kader van de inter-institutionele relaties is het platform Enover-Concere het belangrijkste beleids orgaan in België voor de coördinatie van het energiebeleid op Europees en internationaal niveau. Het secretariaat wordt verzorgd door de AD Energie. Men moet er alles aan doen om ervoor te zorgen dat de rol van CONCERE-ENOVER als een ultiem overlegorgaan inzake energiekwesties tussen de federale en gefedereerde entiteiten wordt bevestigd en verdiept door middel van structureel overleg inzake nationale, Europese en internationale dossiers met betrekking tot de bevoegdheden van federale en gefedereerde entiteiten.

Het kader creëren voor interministerieel overleg inzake structurele energievraagstukken

De AD Energie is bezig met het definiëren van de contouren van een permanente overlegstructuur die uiteindelijk een overlegorgaan kan worden voor het informele interministeriële overleg dat de geregelde ontmoeting van de federale minister

Aide à l'amélioration de la sûreté nucléaire dans les pays de l'europe centrale et orientale et de la CEI

Depuis 1993, la Belgique inscrit des montants dans son budget pour cette aide. L'allocation de base concernée est 32.42.50.31.32.21. En plus de la contribution antérieure au fonds Tchernobyl pour le nouveau sarcophage autour de l'unité 4 endommagée au fonds de démantèlement d'Ignalina et Kozloduy et au « Nuclear Safety Account » de l'EBRD, un certain nombre de projets bilatéraux sont prévus. Ceux-ci ont trait à la sûreté du réacteur, à la gestion des déchets radioactifs et du combustible irradié, au démantèlement et à la protection radiologique. Ces projets visent le transfert des bonnes pratiques de notre pays vers les pays concernés, de sorte que leurs activités nucléaires puissent se faire en toute sûreté.

LA CONCERTATION INSTITUTIONNELLE SUR L'ENERGIE

Renforcer et consolider le rôle de CONCERE en tant qu'organe de concertation nationale sur les questions de l'Energie entre les entités fédérées et le fédéral

Liens avec la matrice stratégique
Protection du consommateur / Coordination
Economie durable / Coordination
Economie compétitive / Coordination
Marché transparent / Coordination

Dans le cadre des relations inter-institutionnelles, la plate-forme Concere-Enover existante constitue l'organe politique principal en Belgique pour la coordination de la politique énergétique au niveau européen et international. Son secrétariat est assuré par la DG Energie. Il convient de tout mettre en oeuvre pour que le rôle de CONCERE-ENOVER en tant qu'organe de concertation ultime pour les questions énergétiques entre les entités fédérées et le fédéral soit confirmé et approfondi par le biais d'une concertation structurelle sur les dossiers nationaux, européens et internationaux impliquant les compétences des entités fédérées et du fédéral.

Créer le cadre pour une concertation interministérielle structurelle sur des questions énergétiques

La DG Energie est occupée à définir les contours d'une structure de concertation permanente qui, à terme, pourra devenir un organe de concertation interministériel informel permettant la rencontre régulière du ministre fédéral de

van Energie en de regionale ministers voor Energie mogelijk maakt met het oog op het bespreken van transversale onderwerpen en het voorstellen van concrete acties.	l'énergie et des ministres régionaux de l'énergie en vue de discuter des sujets actuels transversaux et de proposer des actions concrètes.

Programma 02	Programme 02
Werkingskosten	Frais de fonctionnement
<i>Nagestreefde doelstellingen door het programma:</i> - operationele werkingsondersteuning van de Directie Energie teneinde het verzekeren van de realisatie van de objectieven	<i>Objectifs poursuivis par le programme :</i> - soutien opérationnel au fonctionnement de la Direction Energie afin d'assurer la réalisation des objectifs
Aangewende middelen:	Moyens mis en oeuvre:

B.A: 32 42 02 121101	A.B. : 32 42 02 121101
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	Dépenses permanentes pour achats de biens non-durables et de services

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	509	630	510	498	485	472	Engagement
Vereffeningen	318	633	513	500	487	474	Liquidation

Energie is een materie die zowel op nationaal als internationaal niveau steeds belangrijker wordt. Dit brengt extra kosten met zich mee: meer zendingen naar het buitenland (deelnames aan conferenties en seminars), verhoogde gsm-kosten, enz. Parallel aan deze kosten dient men ook rekening te houden met kosten met betrekking tot juridische studies om de Europese wetgeving om te zetten in Belgisch recht. Eveneens is het ook noodzakelijk om occasioneel wetenschappelijke diensten samen te brengen in de extreem technische en specifieke materies. Bovendien organiseert de Directie Energie vele vergaderingen, evenementen alsook studiedagen om de realisatie van de missies te garanderen. Recurrente kosten voor permanente opdrachten <i>Juridische bijstand</i> In 2015 is een bedrag van 180 000 EUR nodig voor juridische bijstand. Die bijstand is nodig voor: - de opmaak van teksten van voorontwerpen van wetten en besluiten; - de opmaak van ontwerpen van KB en MB in functie van de wijzigingen van de Gas- en de Elektriciteitswet; - de juridische analyse van de basiswetten Elektriciteit en Gasachtige producten; - de omzettingen van het Europese recht en juridische ondersteuning bij administratieve procedures met de	L'énergie est une matière qui prend de plus en plus d'ampleur et d'importance tant au niveau national qu'international. Cela entraîne des frais supplémentaires: missions à l'étranger plus nombreuses (participations à des colloques et séminaires), frais de téléphonie plus élevés, etc. Parallèlement à ces coûts, il faut également tenir compte des frais relatifs aux études juridiques nécessaires à la transposition de la législation européenne en droit belge. De même, il est également indispensable de s'associer occasionnellement les services de scientifiques dans des matières extrêmement techniques et pointues. En outre, la Direction Energie est également tenue d'organiser de nombreuses réunions, événements ainsi que des journées d'études pour garantir la réalisation de ses missions. Coûts récurrents pour tâches permanentes <i>Assistance juridique</i> Un montant de 180 000 EUR est nécessaire pour l'assistance juridique en 2015. Celle-ci concernera entre autres : - l'élaboration des textes d'avant-projets de lois et arrêtés ; - l'élaboration des projets d'AR et AM suivants les modifications des lois électricité et gaz ; - l'analyse juridique des lois de base Electricité et Produits gazeux ; - des transpositions du droit européen et de soutien juridique dans des procédures administratives avec la Commission

- Europese Commissie (EU Pilot dossiers en inbreukprocedures);
- meer specifieke bijstand in het raam van sommige juridische dossiers;
 - studies en juridische analyses ;
 - dringende en ad hoc juridische ondersteuning rondom bepaalde activiteiten en dossiers van de AD Energie;
 - Vervollediging, opvolging, bijsturing en evaluatie van de verschillende juridische mechanismes die deel uitmaken van het "Plan Wathélet" voor de energiebevoorrading van België (strategische reserve, offerteaanvraag voor nieuwe productiecapaciteit, nucleaire repartitiebijdrage, kernuitstap, ...).

De uitvoering van de in het Regeerakkoord van Di Rupo I vermelde hervorming van het subsidiesysteem voor offshore windenergie: "De federale regering engageert zich om hernieuwbare energie te stimuleren op een kostenefficiënte wijze. Op basis van een duurzame-ontwikkelingseffectbeoordeling en een aanpassing van het bestaande subsidiemodel voor hernieuwbare energie in de Noordzee zal de regering een beslissing nemen over de afbakening van een nieuw gebied voor windenergie in de Noordzee. Verder zal ze verbindingen met de omliggende parken aanmoedigen. Aan Elia zal ook gevraagd worden een stopcontact voor de windmolenparken op zee te installeren en de interconnectiecapaciteit tussen België en haar buurlanden uit te breiden op een kostenefficiënte wijze";

In 2012 werd de beslissing genomen het AREI in 3 delen te herstructureren :

60 000 EUR werd gevraagd in 2013 voor de uitwerking van het eerste deel inzake de HD364 betreffende de gebruiksinstallaties gevoed op een nominale spanning van maximum 1000 VAC wisselstroom en 1500 VDC gelijkstroom, voor alle types installaties nl. de huishoudelijke, de tertiaire en de industriële; 30 000 EUR is in 2014 nodig voor de uitwerking van het tweede deel betreffende de hoogspanning welke niet in deel 3 aan bod komt, met name hoofdzakelijk de hoogspanning in de industrie; nog 30 000 EUR moet voor 2015 voorzien worden voor het laatste deel betreffende de transmissie- en distributienetten, alle spanningen door elkaar genomen.

- Européen (dossiers EU Pilot et procédures d'infraction);
- l'assistance plus spécifique dans le cadre de certains dossiers juridiques ;
 - les études et avis juridiques ;
 - soutien juridique en urgence et ad hoc autour de certaines activités et dossiers de la DG Energie ; .
 - Compléter, suivi, correction et évaluation des différents mécanismes qui forme partie du « Plan Wathélet » pour l'approvisionnement en énergie de la Belgique (réserve stratégique, appel d'offre pour de nouvelles capacités de production, contribution de répartition nucléaire, la sortie nucléaire, ...)

L'exécution de l'accord de Gouvernement concernant la réforme du système des subsides pour l'énergie produite à partir des éoliennes offshore: « Le Gouvernement fédéral s'engage à soutenir les énergies renouvelables sur base d'un rapport « coût-efficacité ». Sur base d'une évaluation des incidences sur le développement durable et d'une adaptation du mécanisme actuel de soutien aux énergies renouvelables en Mer du nord, le Gouvernement prendra une décision quant à la délimitation d'une nouvelle zone pour l'éolien offshore. De plus, il encouragera les connexions avec les parcs des pays voisins. Il sera également demandé à Elia d'installer un « stopcontact » (plate-forme de raccordement) pour les parcs éoliens en mer et d'augmenter la capacité d'interconnexion entre la Belgique et ses voisins sur base d'un rapport « coût-efficacité ».

En 2012, il a été décidé de restructurer le RGIE en 3 parties :

60 000 EUR ont été demandés en 2013 pour réaliser la première partie correspondant aux HD364 concernant les installations d'utilisation alimentées sous une tension nominale de maximum 1000 VAC en courant alternatif et 1500 VDC en courant continu, comprenant tout type d'installation, à savoir le résidentiel, le tertiaire et l'industriel ; 30 000 EUR seront nécessaires en 2014 pour réaliser la deuxième partie, traitant de la haute tension autre que celle traitée en partie 3, à savoir principalement la haute tension en milieu industriel; 30 000 EUR autres euros sont à prévoir pour 2015 pour la dernière partie, traitant des réseaux de transport et de distribution, toutes plages de tension confondues.

<i>Ondersteuning van het management</i> In een vrij moeilijke context (vermindering van personeelsleden en een beleid van budgettaire beperkingen) is het nodig het management te ondersteunen. <i>Evenementen</i> De activiteiten van de Algemene Directie Energie verplichten haar om deel te nemen aan evenementen of ze te organiseren. Zo zijn reeds verschillende evenementen gepland voor 2014: evenementen omtrent elektrische mobiliteit (platforms voor elektrische voertuigen, CNG evenement), presentatie in het kader van de IEA World Energy Outlook (WEO), ... Als lid van ISGAN (International Smart Grid Action Network) zal België eveneens een vergadering van diens uitvoerend comité laten plaatsvinden. Omdat dit niet de enige evenementen zijn, werd een budget van 20 000 EUR voorzien om ook andere vergaderingen en seminaries te kunnen organiseren. <i>Diversen</i> Naast de recurrente kosten, dient men ook rekening te houden met de werkingskosten relatief aan de telefonie (15 000 EUR), aan vergaderingen (25 000 EUR), buitenlandse zendingen (120 000 EUR), aan transport (2 000 EUR), aan studiedagen (10 000 EUR), aan noteringen FOB (40 000 EUR), enz. <i>Project</i> Er worden in de loop van het jaar een aantal ad hoc studies georganiseerd, namelijk om de Europese en internationale verplichtingen van de Federale Staat te vervullen alsook om het algemene energiebeleid van de Federale overheid uit te voeren Een studie die in 2014 gevoerd wordt naar de herziening van de basiswetten (wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening en wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten) moet aan de bevoegde overheden (federaal en gewesten) voorstellen tot verbetering van de wetteksten voorleggen. Hiervoor zullen in 2015 de federale	<i>Soutien au management</i> Dans un contexte assez difficile (diminution des effectifs et politique de restrictions budgétaires), il est nécessaire de soutenir le management. <i>Événements</i> Les activités de la Direction générale de l'Energie la contraignent à participer ou à organiser des événements. Ainsi, plusieurs événements sont déjà prévues en 2014 : des événements concernant la mobilité électrique (plateformes véhicules électriques, événement CNG), présentation dans le cadre du AIE World Energy Outlook (WEO),... En tant que membre d'ISGAN (International Smart Grid Action Network), la Belgique accueillera également une réunion de son comité exécutif. Ces événements n'étant pas les seuls, un budget de 20 000 EUR a été prévu pour permettre la tenue d'autres réunions ou séminaires. <i>Divers</i> En plus de ces coûts récurrents, des frais de fonctionnement relatifs à la téléphonie (15 000 EUR), aux réunions (25 000 EUR), missions à l'étranger (120 000 EUR), aux transports (2 000 EUR), aux journées d'étude (10 000 EUR), aux cotations FOB (40 000 EUR), etc. doivent être pris en compte. <i>Projets</i> Un certain nombre d'études ad hoc sont organisées en cours d'année notamment pour faire face aux obligations européennes et internationales de l'Etat fédéral ainsi que de la politique générale de l'Etat en matière énergétique. Une étude menée en 2014 sur une révision des lois de base (Loi du 10 mars 1925 sur les distributeurs d'énergie et Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres) propose une liste d'améliorations des textes législatifs aux autorités compétentes (Fédéral et Régions). Pour ce faire, en 2015, une assistance juridique sera requise pour

wetteksten moeten worden aangepast; juridische bijstand zal onontbeerlijk zijn. De kostprijs van die bijstand wordt geraamd op 40 000 EUR Bovendien zal, in het kader van het project administratieve vereenvoudiging, een studie worden gelanceerd waarin de wetgeving en heersende praktijken met betrekking tot het toekennen van de productievergunning worden geanalyseerd. Hiervoor wordt een budget van 20.000 € voorzien, Ook zal een grondige analyse worden doorgevoerd van de praktische en technische vereisten voor de ontwikkeling van ICT toepassingen om te komen tot een digitalisering van de vergunningsprocedures. Dit moet bijdragen tot een efficiënt werking van het uniek vergunningsloket en een vereenvoudiging van de indiening en behandeling van vergunningsaanvragen op federaal niveau. De geraamde kostprijs bedraagt 10.000 €. Er moet een studie plaatsvinden om het technisch en economisch potentieel te evalueren van een vermindering van de opeenvolgende elektriciteitsverliezen bij de transmissie van elektriciteit (Belgisch hoogspanningsnet van 380 000 volt tot 30 000 volt). Geraamde kostprijs : 30 000 EUR. Toekenning van domeinconcessies voor de offshore onderstations voor de netbeheerder met het oog op de collectieve aansluiting van de energieparken in de Noordzee (wetsontwerp 2014) : In het kader van dit wetsontwerp zal de AD Energie een kostenanalyse vaststellen en zal ervoor moeten zorgen dat het door Elia ontworpen technisch design ontworpen als basis kan dienen voor de oprichting van een breder Europees offshore netwerk, dwz de ontwikkeling van offshore interconnecties mogelijk maken. Geraamde kostprijs : 30 000 EUR Veiligheid vervoer van gas door middel van leidingen en mechanismen voor vergoeding: De veiligheid van de vervoerinstallaties door leidingen en de bescherming van het milieu zijn een absolute prioriteit voor de regering. In dit kader wordt de aandacht namelijk op de volgende elementen gevestigd :	l'adaptation des législatifs fédéraux. Le coût de cette assistance est de 40 000 EUR. En outre, dans le cadre du projet relatif à la simplification administrative, une étude sera lancée qui aura pour but d'analyser la législation en vigueur et les pratiques actuellement appliquées, quant à l'octroi de l'autorisation de production. A cette fin, un budget de 20.000 € est prévu. Par ailleurs, une analyse profonde aura lieu en ce qui concerne les exigences pratiques et techniques pour le développement ICT, afin d'aboutir à une digitalisation des procédures d'autorisation. Ceci devra contribuer au fonctionnement efficace du guichet unique pour les autorisations ainsi qu'à la simplification de l'introduction et du traitement des demandes d'autorisation au niveau fédéral. Le prix estimé est de 10.000 €. Une étude devra être menée en vue d'évaluer le potentiel technique et économique de réduction des pertes d'électricité consécutives au transport de l'électricité (réseau à haute tension belge de 380 000 volts à 30 000 volts). Coût estimé : 30 000 EUR. Octroi de concessions domaniales pour les sous-stations offshore pour le gestionnaire de réseau en vue du raccordement collectif des parcs énergétiques en Mer du Nord (projet de loi 2014) : Dans le cadre de ce projet de loi, la DG Energie devra établir une analyse des coûts et veiller à ce que le design technique qui sera conçu par Elia serve également de base à un réseau offshore européen plus étendu c'est-à-dire de prévoir le développement des interconnexions offshore avec d'autres parties. Coût estimé : 30 000 EUR Sûreté du transport de gaz par canalisations et mécanismes en matière d'indemnisation : Le gouvernement place la sécurité des installations de transport par canalisations et la protection de l'environnement en tête de ses priorités. Il faudra veiller notamment à :

- oprichting van een vergoedingsfonds dat voor een billijke en snelle vergoeding van slachtoffers van lichamelijk letsel zorgt bij een ongeval op de aardgasinfrastructuur; - aanduiding van de instantie belast met de vergoeding van de slachtoffers van lichamelijk letsel; - opstellen van nieuwe veiligheidsregels alsook technische reglementen voor de gas vervoerinstallaties door leidingen; - toepassing van een sanctieregeling die, onder bepaalde voorwaarden, mogelijk maakt om administratieve boetes op te leggen; - bepaling van een beleidslijn voor de verplaatsing van de leidingen, waarvan de kosten die ofwel gezamenlijk ofwel door de degene die verantwoordelijk is voor de verplaatsing, gedragen worden; - een overleg voorzien voorafgaand aan de verplichting tot het verplaatsen van leidingen, teneinde de meest efficiënte maatregel te bepalen om de verenigbaarheid te verzekeren tussen de vervoerinstallatie en het infrastructuurwerk dat aanleiding geeft tot de openbare interventie ; - het bepalen bij koninklijk besluit van de uitvoeringsmodaliteiten van de kostentoewijzing in overleg met de bevoegde overheden. Een begroting van 5000 € is nodig voor economische impactstudies van de verschillende aanvraagdossiers die aan de Administratie worden voorgelegd voor analyse. Procédure offerteaanvraag nieuwe installaties elektriciteitsproductie: De offerteaanvraag voor de bouw van nieuwe installaties voor de productie van elektriciteit van het type open cyclus of het type stoom- en gascyclus in België teneinde de bevoorradingszekerheid te verzekeren en het bestek dat dit regelt, volgt op het ministerieel besluit van 18 november 2013 over het beroep op de procedure krachtens artikel 5, § 2, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, dat de noodzaak vaststelt om vanaf heden beroep te doen op de offerteaanvraagprocedure teneinde het deficit van bevoorradingszekerheid tegen te gaan. De AD Energie is belast met de toezicht over de goede uitvoering door de laurea(a)t(en) van hun door dit bestek voorziene verbintenissen.	- établir un fonds d'indemnisation ayant pour objectif d'assurer une indemnisation équitable et rapide des victimes de dommages corporels en cas d'accident sur des infrastructures de gaz naturel ; - définir l'organisme chargé d'indemniser les victimes de dommages corporels ; - élaborer de nouvelles règles de sécurité ainsi que des codes techniques pour le transport du gaz par canalisations ; - mettre en place un régime de sanctions prévoyant la possibilité, sous certaines conditions, d'infliger des amendes administratives ; - définir une politique de déplacement des canalisations, en définissant les coûts, qui font l'objet d'une prise en charge conjointe lors d'un déplacement et les coûts qui restent à charge de celui qui les supporte ; - prévoir une concertation préalable à l'imposition d'un déplacement de canalisations, afin de déterminer la mesure la plus efficace pour assurer la compatibilité entre l'installation de transport et l'oeuvre d'infrastructure à l'origine de l'intervention publique ; - prévoir par arrêté royal, les modalités d'exécution de la répartition des coûts en concertation avec les autorités compétentes. Un budget de 5000 € sera nécessaire pour des études d'impact économique des différents dossiers qui seront présentés à l'Administration pour analyse. Procédure d'appel d'offres nouvelles installations de production d'électricité : L'appel d'offres portant sur l'établissement de nouvelles installations de production d'électricité de type cycle ouvert ou cycle combiné à gaz en Belgique afin de garantir la sécurité d'approvisionnement et le cahier des charges l'organisant font suite à l'arrêté ministériel du 18 novembre 2013 portant sur le recours à la procédure d'appel d'offres en application de l'article 5, § 2, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, constatant la nécessité de recourir dès à présent à la procédure d'appel d'offres afin de parer au déficit de la sécurité d'approvisionnement. La DG Energie devra surveiller la bonne exécution par le(s) lauréat(s) de ses obligations prévues par le présent cahier des charges.

Elke tekortkoming aan deze verbintenissen en oorschriften van dit bestek, met inbegrip van zijn verbintenis tot beschikbaarheid, kan wordt door de AD Energie bestraft. Geraamde kostprijs : 30 000 EUR (consulentadvies) In het kader van de ontwikkeling in ons land van duurzame en alternatieve transportbrandstoffen, zal een studie worden uitgevoerd, waarvan de kosten worden geraamd op 25.000 EUR. Deze studie zal onderzoeken hoe en in welke mate alternatieve transportbrandstoffen zoals elektriciteit, aardgas (LNG/CNG/biogaz), biobrandstoffen en waterstof een rol kunnen spelen in ons toekomstig transportmodel. In de loop van 2014 zullen in dit kader een aantal federale maatregelen worden toegepast en opgevolgd. Deels op basis van bovengenoemde studie, zal in een later stadium een nationaal actieplan voor het bevorderen van alternatieve transportbrandstoffen in België worden opgesteld, zoals opgelegd door een (voorstel van) Europese Richtlijn met betrekking tot "Clean Power for Transport". Uitwerking, juridische ondersteuning en praktische implementatie van de voorgestelde crisismaatregelen die voortvloeien uit o.a. de studie met betrekking tot de vraagbeperkende maatregelen opgemaakt door het extern studie bureau. De groeiende energie-armoede vergt oplossingen die er met alle mogelijke middelen moeten voor zorgen dat iedereen tegen een betaalbare prijs toegang heeft tot energie. Ter zake zijn in België al tal van maatregelen genomen, zowel op gewestelijk als op federaal niveau. De studie zal de balans opmaken van die verschillende maatregelen in termen van kosten/efficiëntie alsook van sociale billijkheid. Er zullen mogelijke nieuwe maatregelen gesuggereerd worden waarbij men zich zal inspireren op de in andere landen bestaande goede praktijken. De studie zal in elk geval de volgende hoofdstukken omvatten : - inventaris van de op federaal niveau bestaande maatregelen; - inventaris van de op gewestelijk niveau bestaande maatregelen; - vergelijking van die maatregelen (kosten/efficiëntie, sociale billijkheid, ...);	Tout manquement à ces obligations et prescriptions du présent cahier des charges, y compris à son obligation de disponibilité par le(s) lauréats peut être sanctionné par la DG Energie. Budget estimé : 30 000 EUR Dans le contexte du développement, dans notre pays, de carburants durables et alternatifs, une étude sera réalisée pour un coût estimé à 25 000 EUR. Cette étude permettra d'examiner comment et dans quelle mesure des carburants alternatifs tels que l'électricité, le gaz naturel liquéfié (GNL / GNC / biogaz), les biocarburants et l'hydrogène, peuvent jouer un rôle dans notre futur modèle de transport. Au cours de 2014, un certain nombre de mesures fédérales seront appliquées et suivies dans ce contexte. Sur base de l'étude précitée, un plan d'action national pour la promotion des carburants alternatifs en Belgique sera établi ultérieurement tel que requis par une (proposition de) directive européenne sur le "Clean Power for Transport" Développement, soutien juridique et implémentation pratique des mesures de crise proposées résultant, entre autres, de l'étude relative aux mesures de réduction de la demande, élaborée par le bureau d'étude externe. Face à une précarité énergétique en croissance constante, des solutions doivent être apportées pour tenter, par tous les moyens, d'améliorer l'accès à l'énergie à un coût soutenable par tous. Différentes mesures, tant au niveau régional que fédéral, ont déjà été prises en Belgique dans cette matière. L'étude fera le point sur ces différentes mesures, en termes de coûts/efficacité ainsi qu'en terme d'équité sociale. Des suggestions de nouvelles mesures possibles seront faites en s'inspirant, par exemple, des bonnes pratiques existantes dans d'autres pays. L'étude devra comporter les chapitres suivants : - inventaire des mesures existantes au niveau fédéral ; - inventaire des mesures existantes au niveau régional ; - comparaison de ces mesures (coût/efficacité, équité sociale, ...) ;

- bijzondere aandacht zal worden besteed aan de progressieve tarifiering van elektriciteit; - bijzondere aandacht zal worden besteed aan het mogelijke gebruik van slimme tellers voor de invoering van andere soorten facturering van elektriciteit die voordeliger zijn voor de kleine consumenten; - voorbeelden van efficiënte maatregelen die in de ons omringende landen worden toegepast; - eventuele voorstellen van nieuwe maatregelen (met een kostenraming) of van verbetering van bestaande maatregelen. Het beschikbaar budget voor deze studie bedraagt 20 000 EUR.	- un focus sera mis sur la tarification progressive de l'électricité ; - un focus sera mis sur l'utilisation possible des compteurs intelligents pour la mise en place d'autres types de facturation de l'électricité, plus favorables aux petits consommateurs ; - exemples de mesures efficaces en vigueur dans les pays voisins ; - propositions éventuelles de nouvelles mesures (accompagnées d'une estimation des coûts) ou d'amélioration de mesures existantes. Le budget prévu pour cette étude est estimé à 20 000 EUR.

B.A: 42 02 121199	A.B. : 42 02 121199
Forfaitaire onkosten vergoedingen	Indemnités forfaitaires de frais

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	7	6	6	6	6	5	Engagement
Vereffeningen	7	6	6	6	6	5	Liquidation

Deze basisallocatie is bedoeld om de reiskosten en de verblijfkosten in België van de ambtenaren van de Algemene directie Energie te dekken.	Cette allocation de base est destinée à couvrir les frais de déplacement et de séjour en Belgique des agents de la Direction générale de l'Energie.

B.A: 32 42 02 742201	A.B. : 32 42 02 742201
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	10	8	8	7	7	Engagement
Vereffeningen	0	10	8	8	7	7	Liquidation

Het krediet op deze basisallocatie is bestemd voor het kopen en vervangen van kantoor-materiaal en andere duurzame investeringen. Het nodig bedrag om deze uitgaven te dekken stijgt tot 10 000 EUR.	Het krediet op deze basisallocatie is bestemd voor het kopen en vervangen van kantoor-materiaal en andere duurzame investeringen. Het nodig bedrag om deze uitgaven te dekken stijgt tot 10 000 EUR.

Programma 03 <i>Energieobservatorium</i>	Programme 03 <i>Observatoire de l'Energie</i>
<i>Nagestreefde doelstellingen door het programma:</i> De door dit programma nagestreefde doelstelling is het financieren van het Energieobservatorium dat binnen de AD Energie is opgericht. Deze doelstelling wordt nagestreefd via de twee volgende basisallocaties : B.A. 42.03.11.03 en B.A. 42.03.12.01.	<i>Objectifs poursuivis par le programme :</i> L'objectif poursuivi par ce programme est d'assurer le financement de l'Observatoire de l'Energie créé au sein de l'Administration de l'Energie. Cet objectif est poursuivi au moyen des deux allocations de base suivantes : AB 42.03.11.00.03 et AB 42.03.12.01.
Aangewende middelen: 32 42 03 121101	Moyens mis en oeuvre: 32 42 03 121101

B.A: 32 42 03 121101	A.B. : 32 42 03 121101
Werkingskosten in verband met het Energieobservatorium.	Frais de fonctionnement liés à l'Observatoire de l'Energie

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	48	39	38	37	36	Engagement
Vereffeningen	0	48	39	38	37	36	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie :	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie :
Op 11 december 2007 heeft het Directiecomité van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn akkoord gegeven voor de oprichting van een Energieobservatorium bij de Algemene Directie Energie. Op 11 april 2008 heeft de Minister van Energie het Observatorium in zijn algemene beleidsnota overgenomen die aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers is voorgelegd.	Le 11 décembre 2007, le Comité de Direction du SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie a donné son accord sur la création d'un Observatoire de l'Energie au sein de l'Administration de l'Energie. Le 11 avril 2008, le Ministre de l'Energie a également repris l'Observatoire dans sa note de Politique générale présentée à la Chambre des représentants.
De opdracht van dit Observatorium is het verzamelen, analyseren, uitwerken van vooruitzichten en verspreiden van relevante en objectieve gegevens om een volledig beeld van de sector te bekomen, dit om het energiebeleid voor te bereiden, te implementeren en op te volgen. Om zijn opdrachten te vervullen zal het Observatorium studies (laten) uitvoeren en opvolgen.	La mission de cet Observatoire est de collecter, analyser, élaborer des prévisions et de diffuser des données pertinentes et objectives afin d'obtenir une vue complète du secteur, et ce en vue de préparer, d'appliquer et de suivre la politique énergétique Afin de remplir ses missions, l'Observatoire est amené à réaliser ou faire réaliser des études et en assurer le suivi.
Verwezenlijkingen In 2014 zullen er nog wijzigingen in de wetteksten nodig zijn, in functie van de staat van vooruitgang van de informatisering. Iedere menselijke interventie moet in de mate van het mogelijke in mindering gebracht worden.	Réalisations En 2014, des modifications de textes législatifs pourraient encore être nécessaires en fonction de l'état d'avancement de l'informatisation. Toute intervention humaine doit être réduite autant que possible.

<i>Recurrente activiteiten</i>	<i>Activités récurrentes</i>
De berekening van de maximumprijzen van de aardolieproducten wordt dagelijks uitgevoerd door het Energieobservatorium.	Le calcul des prix maximaux des produits pétroliers est effectué quotidiennement par l'Observatoire de l'Energie"

Programma 10 <i>Controle van de kwaliteit van aardolieproducten.</i>	Programme 10 <i>Contrôle de la qualité des produits pétroliers</i>
<i>Nagestreefde doelstellingen door het programma:</i> Het voornaamste doel dat door dit programma wordt nagestreefd is de uitbouw van een sluitend controlesysteem voor alle aardolieproducten. Dit doel wordt essentieel nagestreefd door middel van een budgettair Fonds (zie B.A..42.10.11.04, B.A. 42.10.12.55, B.A 42.10.74.02) Link met de ABN en de Strategie : De toegekende middelen dragen bij tot het verwezenlijken van de eerste strategische doelstelling van het programma Energie (over de veiligheid van de energiebevoorradingen waken en analyse van de markten).	<i>Objectifs poursuivis par le programme :</i> L'objectif principal poursuivi par ce programme est la mise en place d'un système adéquat de contrôle de la qualité des produits pétroliers principalement des carburants et combustibles. Cet objectif est essentiellement poursuivi au moyen d'un Fonds budgétaire (voir A.B. 42.10.11.00.04, A.B. 42.10.12.11.55, A.B. 42.10.74.22.02). Lien avec la NPG et la Stratégie : Les moyens alloués contribuent à réaliser l'objectif stratégique 1 du programme énergie (surveiller la sécurité d'approvisionnement du pays et analyse des marchés).

B.A: 32 42 10 110004	A.B. : 32 42 10 110004
Personeelskosten van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten (Fapetro)	Frais de personnel du Fonds d'Analyse des Produits Pétroliers (Fapetro)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	237	676	418	409	400	392	Engagement
Vereffeningen	237	676	419	634	620	607	Liquidation

Sinds maart 2002 zijn de activiteiten van Fapetro tot de controle van de private pompen uitgebreid. In 2005 werd de scope opnieuw uitgebreid met controle van gasolie verwarming bij de stations en in 2008 tijdens de levering bij de klant. In 2011 werden tevens lampoliestalen genomen in het kader van een campagne. Er werd voorts gestart met staalneming ter hoogte van primaire depots. Er wordt samengewerkt met de labo's van Defensie in het kader van de uitvoering van tegenanalyses voor de rekening van Fapetro. In 2013 zijn er door Fapetro 6 personen tewerkgesteld en er zijn 4 aanwervingen gelanceerd om te voorzien in de vervanging van een aantal personen die vertrekken (pensioen, ontslag, ...). Om deze vervangingen te verzekeren en om het hoofd te bieden aan de stijging van de index werd de basisallocatie (personeelskosten) in 2013 met 204k EUR verhoogd. In 2014 had het Fonds de vervanging van een universitair, een expert en een administratief medewerker voorzien, onder andere voor de uitbreiding van de monsternames van de biobrandstoffen. Om rekening te houden met zowel de indexering van de wedden als met deze aanwervingen, stijgt het krediet voor 2014 bijgevolg met 141 k EUR (dit is een totale stijging met 345 k EUR voor de jaren 2013 en 2014). In 2015, is er geen enkele aanwerving voorzien.	Depuis mars 2002, les activités du fonds Fapetro ont été étendues au contrôle des pompes privées. En 2005, les activités du fonds ont été étendues au contrôle du gasoil de chauffage dans les stations et, en 2008, lors de la livraison chez le client final. En 2011, une campagne d'échantillonnage a été mise en œuvre pour le contrôle du pétrole lampant. Par ailleurs, des contrôles ont été organisés au niveau des dépôts primaires et secondaires. Une collaboration a été instaurée avec les laboratoires de la Défense, dans le cadre de l'exécution d'analyses contradictoires pour le compte de Fapetro. En 2013, 6 personnes sont employées par le fonds Fapetro et 4 recrutements ont été lancés pour pourvoir au remplacement des départs (pension, démission, ...). Pour assurer ces remplacements et faire face à l'augmentation de l'index, l'allocation de base (frais de personnel) a été augmentée de 204 k EUR en 2013. En 2014, le Fonds avait prévu le remplacement d'un universitaire, d'un expert et d'un collaborateur administratifs, entre autres, pour l'extension des prélèvements en biocarburants. Par conséquent, pour tenir compte tant de l'indexation des traitements que de ces recrutements, l'augmentation du crédit pour 2014 s'élevait à 141 k EUR (soit une augmentation totale de 345 k EUR pour les années 2013 et 2014). En 2015, aucun recrutement n'est prévu.

B.A: 32 42 10 121155	A.B. : 32 42 10 121155
Dekking van de kosten voor controle- en analyse van aardolieproducten	Couverture des frais de contrôle et d'analyse des produits pétroliers

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 108	1 984	1 048	1 022	996	969	Engagement
Vereffeningen	1 089	1 994	1 055	1 576	1 535	1 495	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten (FAPETRO) werd opgericht bij art. 160 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen en bij de wet van 24 december 1993 tot oprichting van begrotingsfondsen. Het Fonds heeft als voornaamste opdracht de kwaliteit van aardolie producten, namelijk (tot verbruik uitgeslagen) (motor)brandstoffen, te controleren. Het Fonds wordt beheerd door een Beheerscomité, bestaande uit vertegenwoordigers van : - de Algemene Directie Energie; - de Algemene Directie Controle en Bemiddeling; - de Begrotingsdienst; - de FOD Financiën; - de beroepsorganisaties. Het variabel krediet dient tot verzekering van een optimale werking van het Fonds, inzonderheid voor de dekking van de kosten voor controle en analyse in toepassing van de koninklijke besluiten betreffende de benamingen, de kenmerken en het lood- of zwavelgehalte van aardolieproducten. De klassieke uitgaven omvatten alle kosten, verbonden aan de controle van aardolieproducten, zoals : - staalneming bij private en publieke pompen, tijdens leveringen en bij primaire depots; - recipiënten met de monsters overeenkomstig de norm betreffende de monsternamen NBN EN 14275;	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Le Fonds d'Analyse des Produits pétroliers (FAPETRO) a été créé à l'article 160 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses et par la loi du 24 décembre 1993 créant des fonds budgétaires. La mission principale du fonds et le contrôle de qualité des produits pétroliers principalement les carburants et les combustibles (mis à la consommation). Le Fonds est géré par un Comité de gestion composé de représentants : - de la Direction Générale de l'Energie, - de la Direction Générale Contrôle et Médiation, - du service du Budget - du SPF Finances - des organisations professionnelles Le crédit variable a pour but d'assurer un fonctionnement optimal du fonds, notamment la couverture des frais de contrôle et d'analyse en application des Arrêtés Royaux relatifs aux dénominations, aux caractéristiques et aux teneurs en plomb et en soufre des produits pétroliers. Les dépenses classiques comprennent tous les frais liés au contrôle des produits pétroliers, notamment : - la prise d'échantillons au niveau des pompes publiques et privées, pendant les livraisons et aux dépôts primaires et secondaires ; - les récipients contenant les échantillons en accord avec la norme d'échantillonnage NBN EN 14275

- vervoer van de genomen stalen met inachtneming van de wetgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke stoffen terzake; - opslag, opruiming en vernietiging van de stalen; - analyse van de stalen (uitbesteed aan hiertoe geselecteerde en geaccrediteerde laboratoria), in samenwerking ; - met het Defensielaboratorium te Peutie op basis van een protocolakkoord ; - aankoop nieuwe analysetoestellen en materiaal; - algemene werkingskosten zoals verzekeringen, het nodige materiaal (GSM, werkkledij, ...). Om de drie maanden wordt een gedetailleerd overzicht van alle uitgaven aan het Beheerscomité van Fapetro voorgelegd (zie bijlage). De werkingsuitgaven spruiten voort uit de inning van de heffing die sinds 1 juli 2002 opgelopen is tot 0,25 EUR/1 000 liter. Om de door het Fapetro-comité goedgekeurde onkosten die verbonden zijn met de verschillende investeringen te dekken en de vervanging van het personeel, werd een transfer uitgevoerd tussen de betreffende basisallocaties	- le transport des échantillons, conformément à la législation en matière du transport de produits dangereux ; - le stockage, le rangement et la destruction des échantillons ; - l'analyse des échantillons (confiée en sous-traitance à des laboratoires sélectionnés et accrédités à cet effet) ; - En collaboration avec le laboratoire de la Défense à Peutie, sur base d'un protocole d'accord ; - l'achat de nouveaux appareils d'analyse et de matériel ; - les frais généraux de fonctionnement, notamment les assurances, le matériel nécessaires (GSM, vêtements de travail....). Un rapport détaillé de toutes les dépenses est présenté trimestriellement au comité de gestion de Fapetro (voir annexe) Les dépenses liées au fonctionnement proviennent de la perception de la redevance réévaluée à 0,25 EUR/1 000 litres, depuis le 1er juillet 2002. Pour assurer les frais liés aux différents investissements et au remplacement du personnel approuvés par le comité du fonds Fapetro, un transfert a été réalisé entre les allocations de base concernées.

B.A: 42 10 121199	A.B. : 42 10 121199
Forfaitaire vergoedingen (Reis en verblijfkosten, kilometer vergoedingen)	Indemnités forfaitaires (Frais de route et de séjour, indemnités kilométriques)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	11	12	12	11	11	11	Engagement
Vereffeningen	11	12	12	11	11	11	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie :	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie :
Deze basis allocatie is bedoeld om de reiskosten en de verblijfkosten in België van het personeel aangeworven op het Fapetrofonds.	Cette allocation de base est destinée à couvrir les frais de déplacement et les frais de séjour en Belgique des agents engagés sur le fonds Fapetro.

B.A: 32 42 10 742202	A.B. : 32 42 10 742202
<i>Uitgaven voor Investerings van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten</i>	<i>Dépenses d'investissement du Fonds d'Analyse des Produits Pétroliers (Fapetro)</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		471	372	358	343	329	Engagement
Vereffeningen		472	373	359	344	330	Liquidation

In 2013 werd een budget voorzien voor de vervanging van de Fapetrovoertuigen, teneinde een maximale veiligheid te verzekeren voor het vervoer van de monsters van aardolieproducten met een maximale veiligheid te laten verlopen en de toepasselijke wetgeving inzake het vervoer van gevaarlijke producten na te leven. Dit budget blijft actueel in 2014 in geval van niet-realiseren van het voorstel in 2014. Bovendien, naar aanleiding van de ondertekening van een akkoordprotocol met de labo's van Defensie heeft Fapetro zich ertoe verbonden een aantal jaarlijkse investeringen te doen, o.a. het kopen van toestellen voor het labo van Defensie in het kader van de uitvoering van tegenanalyses. Om anderzijds aan de aanbevelingen van de Rekenkamer geformuleerd in haar controle in 2009 te voldoen, heeft FAPETRO besloten om te investeren in een computerprogramma om bepaalde administratieve taken te automatiseren, om de bemonstering schema's te optimaliseren en om een robuuste nieuwe en betrouwbare database te bouwen die alle oliemaatschappijen omvat. Dit programma zou eind 2014 klaar moeten zijn. Niettemin moet er een onderhoudscontract voorzien worden. Dit wordt geschat op 40 000 EUR.	Un budget a été prévu en 2013 pour le remplacement des véhicules de Fapetro afin d'assurer une sécurité maximale lors du transport des échantillons de produits pétroliers et de respecter la législation en vigueur en matière de transport de produits dangereux. Ce budget devrait être utilisé en 2014 mais sera reporté en cas de non-réalisation du projet en 2014. D'autre part, la signature d'un protocole d'accord avec les laboratoires de la Défense engage le Fonds à une série d'investissements annuels, notamment l'achat d'appareils et de travaux d'infrastructure pour le laboratoire de la Défense dans le cadre de l'exécution des contre-analyses. Par ailleurs, pour répondre aux recommandations de la Cour des Comptes formulées lors de son audit en 2009, Fapetro a décidé d'investir dans un programme informatique pour l'automatisation de certaines tâches administratives, l'optimisation des plannings d'échantillonnage et la construction d'une nouvelle base de données robuste et fiable qui reprend tous les opérateurs pétroliers. En 2014, ce programme devrait être achevé. Cependant, un contrat d'entretien devra être conclu dès la mise en production. Celui-ci est estimé à 40 000 EUR/an.

Programma 20 <i>Verbetering levensomstandigheden en veiligheid van de bevolking, vooral door de omzetting van Europese richtlijnen.</i>	Programme 20 <i>Amélioration des conditions de vie et de sécurité de la population, notamment par la transposition de directives européennes.</i>
Nagestreefde doelstellingen door het programma: Het activiteitenprogramma 42/2 heeft als doel: - de veiligheidsgaranties van sommige apparaten, machines, uitrustingen en leidingen die gebruik maken van verschillende energievormen (meer bepaald elektriciteit en gas), na te kijken inzonderheid door het uitvoeren van testen; - na te kijken of de apparaten, machines en uitrustingen die in België gecommercialiseerd worden een voldoende energetisch rendement hebben en de voor dit rendement vereiste aanwijzingen aanwezig zijn; - informatie- en andere campagnes te voeren (seminaries, tentoonstellingen, enz...) om de bevolking over de energiedossiers in te lichten; - de nodige administratieve beleidshandelingen te verzekeren voor sommige energiedossiers, meer bepaald deze die de transpositie voorbereiden van Europese richtlijnen.	Objectifs poursuivis par le programme : Le programme d'activités 42/20 a pour objectif : - de vérifier les garanties de sécurité de certains appareils, machines, équipements et canalisations utilisant diverses formes d'énergie (notamment l'électricité et le gaz), notamment par la réalisation d'essais; - de vérifier si des appareils, machines et équipements commercialisés en Belgique présentent un rendement énergétique suffisant et portent les indications requises concernant l'étiquetage; - de mener des campagnes et autres mesures d'information (séminaires, expositions, etc...) en vue d'informer la population sur les dossiers énergétiques; - d'assurer les opérations de gestion administrative nécessaires pour certains dossiers énergétiques, notamment en préparation de la transposition de directives européennes.
Aangewende middelen: 32 42 20 121126 32 42 20 121144	Moyens mis en oeuvre: 32 42 20 121126 32 42 20 121144

B.A: 32 42 20 121126	A.B. : 32 42 20 121126
<i>Allerhande uitgaven in verband met het testen van sommige elektrische machines, apparaten en leidingen, alsook de gastoestellen op hun veiligheidswaarborgen (met inbegrip van het installatiematerieel en de te testen objecten)</i>	<i>Dépenses généralement quelconques relatives aux essais de certaines machines électriques, appareils et canalisations, ainsi que les appareils à gaz, quant à leurs garanties de sécurité (y compris le matériel d'installation et les objets à tester)</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	333	382	310	302	294	286	Engagement
Vereffeningen	316	382	310	302	294	296	Liquidation

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie : Dit krediet is bestemd voor de uitgaven inzake de veiligheid van de producten op elektriciteit en op gas, inzonderheid in toepassing van : 1. het koninklijk besluit van 23 maart 1977 op de controle van het elektrisch materieel (richtlijn 73/23/EEG) 2. het KB van 28 februari 2007 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit (richtlijn 2004/108/EG) 3. het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen (richtlijn 90/396/EG) 4. het koninklijk besluit van 22 juni 1999 betreffende de apparaten voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen (richtlijn 94/9/EG) Het krediet van deze basisallocatie is nodig voor de betaling van de rekeningen van de proeven die worden uitgevoerd door privé-laboratoria. De gemiddelde kostprijs voor het testen van de elektrische veiligheid van een toestel bedraagt 1 500 EUR, terwijl hij voor de gastoestellen ongeveer 2 000 EUR bedraagt. Op basis van het toegekende krediet en van de voormelde kosten zou volgend toezichtprogramma kunnen worden toegepast dat vooral bestaat uit het in laboratorium beproeven van toestellen, met name :	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Ce crédit est destiné aux dépenses effectuées quant à la sécurité des produits électriques et au gaz, notamment en application : 1. de l'arrêté royal du 23 mars 1977 sur le contrôle du matériel électrique (directive 73/23/CEE) 2. de l'A.R. du 28 février 2007 relatif à la compatibilité électromagnétique (directive 2004/108/CEE) 3. de l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz (directive 90/396/CEE) 4. de l'arrêté royal du 22 juin 1999 relatif aux appareils utilisés en atmosphères explosibles (directive 94/9/CE) Le crédit de cette allocation est nécessaire au paiement des factures des essais effectués par des laboratoires privés. Le coût moyen pour tester la sécurité électrique est de 1 500 EUR, tandis que pour les appareils à gaz, il s'élève à environ 2 000 EUR. Sur base du crédit alloué et des coûts précités, le programme suivant de surveillance consistant notamment en des essais de produits en laboratoire devrait pouvoir être appliqué, à savoir :

- controle van de veiligheidswaarborgen van ongeveer 150 à 160 toestellen (elk willekeurig merk, soort, model en type) die een vijftiental materieelsoorten omvatten, - controle van de elektromagnetische compatibiliteit van een vijftigtal toestellen; - controle van de veiligheidswaarborgen van ongeveer 70 à 80 gastoestellen. Deze verificatie vormt een controle door steekproef van ongeveer 100 000 gecommmercialiseerde toestellen (alle merken, soorten, types, modellen bijeengevoegd) voor wat betreft hun elektrische veiligheid. Inzake de gastoestellen behelst de controle per steekproef een markt waarin 5 000 toestellen van alle merken, soorten, modellen en types worden bijeengevoegd. Men moet er de aandacht op vestigen dat deze basisallocatie, naast de verificatie van de elektrische veiligheid en de elektromagnetische compatibiliteit van de toestellen waar zij het specifieke onderwerp van was, de veiligheid van de gastoestellen behandelt met een doel van herstructurering, waarbij onder één post met name de huidige post, de verificatie valt van de veiligheidsaspecten van de gecommmercialiseerde toestellen.	- vérification des garanties de sécurité d'environ 150 à 160 appareils (toutes marques, genres, modèles, types confondus) couvrant une quinzaine de genres de matériels, - vérification de la compatibilité électromagnétique d'une cinquantaine d'appareils, - vérification des garanties de sécurité d'environ 70 à 80 appareils à gaz. Cette vérification constitue un contrôle par sondage d'un marché d'environ 100 000 appareils commercialisés (toutes marques, genres, modèles, types confondus) pour ce qui relève de leur sécurité électrique. Dans le domaine des appareils à gaz, le contrôle par sondage couvre un marché d'environ 5 000 appareils toutes marques, genres, modèles, types confondus. Il y a lieu de relever que la présente allocation de base reprend, en sus de la vérification de la sécurité électrique et des aspects de compatibilité électromagnétique des appareils dont elle était l'objet spécifique, la sécurité des appareils à gaz dans un objectif de restructuration visant à regrouper sous un seul et même poste - à savoir le présent poste - la vérification des aspects de sécurité des appareils commercialisés.

B.A: 42 20 121144	A.B. : 42 20 121144
<i>Algemene uitgaven betreffende het testen van sommige toestellen op hun energie-eigenschappen (met inbegrip van het installatiematerieel en de voorwerpen die moeten getest worden)</i>	<i>Dépenses généralement quelconques relatives aux essais de certains appareils quant à leurs caractéristiques énergétiques (y compris le matériel d'installation et les objets à tester)</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	15	64	52	51	49	48	Engagement
Vereffeningen	35	65	53	51	50	49	Liquidation

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie : Dit krediet is bestemd voor de uitgaven die plaatsvinden in het raam van het toezicht op de toepassing van: - het KB van 18 maart 1997 betreffende de rendementseisen van nieuwe olie- en gasgestookte centrale-verwarmingsketels (richtlijn 92/42/EEG); - de verschillende besluiten houdende toepassing van KB van 10 november 1996 met betrekking tot droogkasten, lampen, ovens, enz... - de nieuwe gedelegeerde verordeningen betreffende de energie-etikettering van koelkasten, wasmachines, televisies, enz... - elke andere wetgeving waarin verplichtingen inzake energierendement worden voorzien op het vlak van de commercialisering van toestellen, meer bepaald ter omzetting van de Europese richtlijnen betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten. In de loop van de vorige jaren werden een aantal controleacties gevoerd ofwel om te voldoen aan punctuele behoeften (beantwoorden van klachten) ofwel via mini-campagnes d.m.v. steekproef, in het raam van de toepassing van voornoemde besluiten inzake rendement en etikettering op basis van de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 61.20.12.41.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Ce crédit est destiné aux dépenses effectuées dans le cadre du contrôle de l'application : - de l'A.R. du 18 mars 1997 concernant les exigences de rendement des nouvelles chaudières à eau chaude alimentées en combustibles liquides ou gazeux (directive 92/42/CEE); - des différents arrêtés portant application de l'A.R. du 10 novembre 1996 aux sèche-linge, lampes, fours, etc...; - des nouveaux règlements-délégés relatifs à l'étiquetage énergétique des réfrigérateurs, lave-linge, téléviseurs, etc... - de toute autre législation prévoyant des obligations de rendement énergétique au niveau de la commercialisation d'appareils, notamment en transposition de directives européennes de rapprochement des législations. Au cours des années antérieures, quelques actions de contrôle, soit pour satisfaire à des besoins ponctuels (réponse à des plaintes), soit au travers de mini-campagne par sondage, dans le cadre de l'application des arrêtés rendement et étiquetage précités ont été menées sur base des crédits inscrits à l'allocation de base 61.20.12.41.

Sinds 2004 is begonnen met een meer systematische controle, meer bepaald wat het rendement van verwarmingsketels betreft. Momenteel worden tal van reglementeringen opgesteld of aangepast waarbij voorzien wordt in een meer efficiënte etikettering en in rendementsmetingen. De basisallocatie moet kunnen leiden tot een ruimer programma waarbij de toepassing van genoemde besluiten kan gecontroleerd worden door grootschalige steekproeven op de markt. Hierbij kan worden gepreciseerd dat: de reglementeringen waarop deze basisallocatie betrekking heeft, nauw aanleunen bij de principes inzake duurzame ontwikkeling die overigens een van de basispijlers van het regeeringsprogramma vormen; de geprogrammeerde toename voor deze basisallocatie zal leiden tot een effectieve toepassing van de geldende reglementeringen; in die zin houdt zij rechtsreeks verband met de duidelijke bekommernis in het regeeringsprogramma om toe te zien op de efficiënte en volledige toepassing van de reglementering. Sinds 2010 werden meer dan 115 toestellen getest op het gebied van hun energie efficiëntie: frigo's, LED- en spaarlampen, verwarmingsketels op gas, droogkasten, microgolfovens, vaatwassers en televisies.	A partir de l'année 2004, un contrôle plus systématique a été entrepris notamment du rendement des chaudières. Plusieurs réglementations sont en cours d'élaboration ou d'adaptation prévoyant un étiquetage plus efficient et des mesures de rendement. L'allocation de base doit permettre d'envisager un programme amplifié visant à vérifier la mise en application desdits arrêtés en prévoyant de larges contrôles par sondage du marché. Il peut être précisé que: Les réglementations visées par cette allocation de base sont en relation étroite avec les principes de développement durable qui constituent par ailleurs l'un des axes du programme de gouvernement; Les augmentations programmées pour cette allocation de base permettent d'assurer l'application effective de réglementations en vigueur; en ce sens, elles sont directement en relation avec le souci manifesté dans le programme de gouvernement d'assurer l'application efficace et complète de la réglementation. Depuis 2010, plus de 115 appareils ont été testés au niveau de leur efficacité énergétique : frigos, lampes LED et économiques, chaudières à gaz, sèche-linge, fours à micro-ondes, lave-vaisselle et téléviseurs.

Programma 30 Financiering van het nucleair passief	Programme 30 Financement du passif nucléaire
Nagestreefde doelstellingen door het programma: De Belgische Staat heeft zich wettelijk verbonden tot de financiering van de volgende nucleaire passiva: a) het passief BP, gevormd door de oude pilootopwerkingsfabriek Eurochemic (passief BP1) en de oude afvalbehandelingsafdeling van het SCK.CEN (passief BP2), krachtens de artikelen 21bis en 21ter van de wet van 19 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. De financiering van dit passief is ten laste van de federale bijdrage en niet van de federale begroting; b) het technisch passief van het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK.CEN), krachtens het artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 betreffende het Centrum. Het betreft de ontmanteling van de oude reactoren (BR1, BR2, BR3, VENUS) en van de oude laboratoria en de opruiming van historische nucleaire materialen en radioactief afval; c) het technisch passief van het Nationaal Instituut voor Radioelementen, krachtens het artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 betreffende het instituut. Het betreft de ontmanteling van de installaties voor de productie van medische radio-isotopen en de opruiming van nucleaire materialen en radioactief afval. Het doel van de financiering van de nucleaire passiva is de nodige middelen te voorzien voor hun sanering, zodat de betrokken installaties en hun inhoud: 1° vooreerst in een veilige toestand kunnen gehouden worden; 2° daarna in een zodanige toestand kunnen gebracht worden, dat de installaties niet meer moeten beschouwd worden als een nucleaire installatie; 3° de nucleaire materialen en het radioactief afval kunnen verwerkt en geconditioneerd worden met het oog op hun latere opslag en berging.	Objectifs poursuivis par le programme : L'Etat belge s'est engagé légalement de financer les passifs nucléaires suivants : a) le passif BP constitué par l'ancienne usine pilote de retraitement Eurochemic (passif BP1) et l'ancienne division de traitement de déchets du SCK•CEN, (passif BP2) en vertu des articles 21bis et 21ter de la loi du 19 avril 1999 relative à l'organisation du marché d'électricité. Le financement de ce passif est à charge de la cotisation fédérale et pas du budget fédéral ; b) le passif technique du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (SCK.CEN), en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 relatif au Centre. Il s'agit du démantèlement de vieux réacteurs (BR1, BR2, BR3, VENUS) et de vieux laboratoires et de l'enlèvement de matières nucléaires et déchets radioactifs historiques; c) le passif technique de l'Institut national des Radioéléments, en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 relatif à l'institut. Il s'agit du démantèlement des installations pour la production de radio-isotopes médicaux et de l'enlèvement de matières nucléaires et de déchets radioactifs. L'objectif du financement des passifs nucléaires est de prévoir les moyens nécessaires pour leur assainissement, de sorte que les installations concernées et leur contenu : 1° peuvent d'abord être maintenus dans un état sûr ; 2° peuvent être mis ensuite dans un tel état, que les installations ne doivent plus être considérées comme des installations nucléaires ; 3° les matières nucléaires et les déchets radioactifs peuvent être traités et conditionnés en vue de leur entreposage et stockage ultérieurs.
Aangewende middelen: 32 42 30 312213 32 42 30 312215 32 42 30 312222 32 42 30 312223 32 42 30 312224 32 42 30 312225	Moyens mis en oeuvre: 32 42 30 312213 32 42 30 312215 32 42 30 312222 32 42 30 312223 32 42 30 312224 32 42 30 312225

B.A: 32 42 30 312213	A.B. : 32 42 30 312213
Dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het SCK•CEN	Dotation à l'ONDRAF pour le passif technique du SCK•CEN

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vereffeningen	-	-	-	-	-	-	Liquidation
Vastleggingen	-	-	-	-	-	-	Engagement

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 december 1998 en van 10 mei 2007, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie in zijn begroting de jaarlijkse dotaties inschrijft voor het delgen van het technisch passief van het Centrum. De jaarlijkse dotatie moet gestort worden op een speciale rekening van NIRAS. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De hier toegekende dotaties zijn bedoeld voor de financiering van het technisch passief van het SCK•CEN, m.a.w. van de verplichtingen die voortvloeien uit de denuclearisatie van de installaties, alsook van de behandeling, de conditionering, de opslag en de berging van het geaccumuleerd radioactief afval, met inbegrip van het radioactief afval afkomstig van de gedenucleariseerde installaties, ten gevolge van de nucleaire activiteiten van het Centrum tot 31 december 1988. Het gaat om de opruiming van het radioactief afval geproduceerd tot de genoemde datum en om de ontmanteling van de installaties die bestonden vóór die datum, zoals de reactoren BR1, BR2 en BR3 en verschillende laboratoria (LHMA, Scheikunde, Biologie, Geneeskundige Dienst, enz....). De inventaris van het technisch passief van het SCK•CEN werd duidelijk vastgesteld.	Base légale / Base réglementaire / but du subside : L'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre, modifié par les arrêtés royaux du 18 décembre 1998 et du 10 mai 2007, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions, prévoit chaque année dans son budget les dotations destinées à couvrir le passif technique du Centre. La dotation annuelle doit être versée sur un compte spécial de l'ONDRAF. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Les dotations attribuées ici sont destinées au financement du passif technique du SCK•CEN, en d'autres termes, des obligations résultant de la dénucléarisation des installations, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des déchets radioactifs accumulés, ainsi que des déchets radioactifs résultant de la dénucléarisation des installations afférant aux activités nucléaires du Centre jusqu'au 31 décembre 1988. Il s'agit de la liquidation des déchets radioactifs produits jusqu'à ladite date et du démantèlement des installations qui existaient avant cette date, tels que les réacteurs BR1, BR2 et BR3 et plusieurs laboratoires (LHMA, Chimie, Biologie, Service médical, etc...). L'inventaire du passif technique du SCK•CEN a été fixé clairement.

Indicatoren : De middelen beschikbaar in het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN bij NIRAS, verhoogd met kwart van de ontmantelingskost van de BR3-reactor ten laste van de federale bijdrage, zullen nog verschillende jaren volstaan om de kosten te dekken. In de eerstkomende jaren zullen geen nieuwe vereffeningskredieten moeten ingeschreven worden voor dit passief. Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan: Op de begroting van het jaar 2015 wordt geen vereffeningskrediet ingeschreven voor het technisch passief van het SCK•CEN. Hetzelfde geldt voor de volgende jaren, aangezien voldoende middelen beschikbaar zijn in het fonds bij NIRAS voor het technisch passief van het SCK•CEN. Op het einde van het jaar 2013 waren de middelen beschikbaar in het fonds ongeveer gelijk aan 142,8 MEUR. De laatste jaren vertonen de jaarlijkse uitgaven in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN een stijgende tendens (soms aanzienlijk hoger dan de gemiddelde jaarlijkse uitgaven van de voorbije jaren, die schommelden rond 10 MEUR), om verschillende redenen: • de terugkeer van het opwerkingsafval van de BR2-brandstof vanuit Dounreay: zonder onvoorziene problemen zal deze terugkeer voltooid zijn vóór eind 2014; • de afvoer van niet-buikbare hoeveelheden hoogverrijkt uranium en plutonium naar de Verenigde Staten, in het kader van diens programma ter vermindering van de nucleaire proliferatiedreiging over de ganse wereld: de activiteiten met betrekking tot deze afvoer strekken zich uit over de periode 2012-2014; • de herneming van de afvoer van bestraalde brandstof van de BR2-reactor naar La Hague voor opwerking: sedert de stopzetting van deze afvoer in 2006, wordt thans de herneming van deze afvoer voorbereid, om haar te herstarten in 2015-2016; • de versnelde afvoer van historische hoeveelheden radioactief afval op aandringen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, in het kader van diens actie om de aanwezigheid van radioactief afval op de nucleaire sites zoveel mogelijk te beperken om veiligheidsredenen.	Indicateurs : Les moyens disponibles dans le fonds pour le passif technique du SCK•CEN auprès de l'ONDRAF, augmenté du quart du coût de démantèlement du réacteur BR3 à charge de la cotisation fédérale, suffiront encore plusieurs années pour couvrir les coûts. Dans les prochaines années, de nouveaux crédits de liquidation ne devront pas être inscrits pour ce passif. Méthode de calcul du montant du subside et utilisation : Au budget de l'année 2015, on n'inscrit pas de crédit de liquidation pour le passif technique du SCK•CEN. La même chose est valable pour les années à venir, étant donné que suffisamment de moyens sont disponibles dans le fonds à l'ONDRAF pour le passif technique du SCK•CEN. A la fin de l'année 2013, les moyens disponibles dans le fonds étaient environ égaux à 142,8 MEUR. Les dernières années, les dépenses annuelles dans le cadre du passif technique du SCK•CEN présentent une tendance montante (parfois considérablement plus élevées que les dépenses annuelles moyennes des années précédentes, qui variaient autour de 10 MEUR), pour plusieurs raisons : • le retour des déchets de retraitement du combustible BR2 de Dounreay: sans problèmes imprévus, ce retour sera terminé fin 2014 ; • l'enlèvement de quantités non utilisables d'uranium hautement enrichi et de plutonium aux Etats-Unis, dans le cadre de son programme de réduction de la menace de prolifération nucléaire dans le monde entier : les activités relatives à cet enlèvement s'étendent sur la période 2012-2014 ; • la reprise de l'enlèvement du combustible irradié du réacteur BR2 vers la Hague pour retraitement: depuis l'arrêt de cet enlèvement en 2006, la reprise de cet enlèvement est préparée, pour la redémarrer en 2015-2016 ; • l'enlèvement accéléré de quantités historiques de déchets radioactifs à l'insistance de l'Agence fédérale de Contrôle Nucléaire, dans le cadre de son action de limiter autant que possible la présence de déchets radioactifs sur les sites nucléaires pour des raisons de sûreté.

Dat neemt niet weg dat nog gedurende vele jaren voldoende middelen zullen beschikbaar zijn op het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN bij NIRAS, om de voorziene uitgaven te kunnen dekken. Deze middelen werden onlangs verhoogd door de toevoeging aan de federale bijdrage van het kwart van de ontmantelingskost van de BR3-reactor.

Voor het technisch passief van het SCK•CEN is het overblijvende vastleggingskrediet thans gelijk aan 248.832 kEUR (dit bedrag zal niet veranderen, zolang er geen nieuwe vereffeningskredieten ingeschreven worden van voor het technisch passief van het SCK•CEN). Als de middelen in het fonds onder een bepaalde limiet dalen (verwachte uitgaven voor de komende drie jaren), zal dit vastleggingskrediet geleidelijk gebruikt worden tot het uitgeput is. Van zodra het nodig is, zal dit vastleggingskrediet verhoogd worden om de nodige betalingen te kunnen doen. Men zal doorgaan op deze manier tot het technisch passief van het SCK•CEN volledig gesaneerd is of tot het geactualiseerd bedrag van 161.379 kEUR bereikt is. Als in dit laatste geval de passiefwerken nog niet voltooid zijn, zullen bijkomende vastleggingskredieten moeten ingeschreven worden in de federale begroting (en evenwaardige vereffeningskredieten), voor dit passief die ten goede zullen komen van het Vlaams Gewest en dus zullen moeten gecompenseerd worden in het Waals Gewest.

Deze nieuwe werkwijze voor de financiering van het technisch passief van het SCK•CEN vergt een wijziging van artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 betreffende het SCK•CEN. Deze wijziging werd opgesteld.

Resultaten van de vorige jaren

In de vorige jaren hebben geen overdrachten plaats gehad naar het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN bij NIRAS, aangezien geen vereffeningskredieten voorzien waren.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Voor het jaar 2015 wordt hetzelfde principe toegepast als in het jaar 2014 en de voorgaande jaren, namelijk geen vereffeningskrediet in te schrijven. Dat zal duren totdat de middelen in het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN nagenoeg uitgeput zijn.

Cela n'empêche pas que suffisamment de moyens seront encore disponibles au fonds pour le passif technique du SCK•CEN auprès de l'ONDRAF pendant plusieurs années, pour pouvoir couvrir les dépenses prévues. Ces moyens ont récemment été augmentés par l'ajout à la cotisation fédérale du quart du coût de démantèlement du réacteur BR3.

Pour le passif technique du SCK•CEN, le crédit d'engagement restant est actuellement égal à 248.832 kEUR (ce montant ne changera pas, aussi longtemps que de nouveaux crédits de liquidation ne sont pas inscrits pour le passif technique du SCK•CEN). Si les moyens dans le fonds descendent en-dessous d'une certaine limite (dépenses attendues pour les trois prochaines années), ce crédit d'engagement sera utilisé progressivement jusqu'à ce qu'il soit épuisé. Dès qu'il est nécessaire, ce crédit d'engagement sera augmenté pour pouvoir faire les paiements nécessaires. On continuera de cette façon jusqu'à ce que le passif technique du SCK•CEN soit complètement assaini ou jusqu'à ce que le montant actualisé de 161.379 kEUR soit atteint. Si, dans ce dernier cas, les travaux du passif ne sont pas encore finalisés, des crédits d'engagement supplémentaires devront être inscrits au budget fédéral (et des crédits de liquidation équivalents) pour ce passif, qui profiteront à la Région flamande et devront donc être compensés dans la Région wallonne.

Cette nouvelle méthode de travail pour le financement du passif technique du SCK•CEN nécessite une modification de l'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 relatif au SCK•CEN. Cette modification a été établie.

Résultats des années précédentes:

Dans les années précédentes, des transferts n'ont pas eu lieu au fonds pour le passif technique du SCK•CEN auprès de l'ONDRAF, étant donné que des crédits de liquidation n'étaient pas prévus.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

Pour l'année 2015, on applique le même principe que dans l'année 2014 et les années précédentes, à savoir de ne pas inscrire de crédit de liquidation. Ceci durera jusqu'à ce que les moyens dans le fonds pour le passif technique du SCK•CEN soient à peu près épuisés.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:	Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :
Gelet op het grote bedrag aan beschikbare middelen in het fonds voor het technisch passief van het SCK.CEN op het einde van het jaar 2013, zullen in de eerstkomende 4 jaar geen vereffeningskredieten moeten ingeschreven worden op de begroting van de federale staat voor de sanering van dit nucleair passief. Wat het vastleggingskrediet betreft, dit is nog voldoende voor een groot aantal jaren.	Vu le montant important de moyens disponibles au fonds du passif technique du SCK.CEN à la fin de l'année 2013, dans les 4 prochaines années, des crédits de liquidation ne devront pas être inscrits au budget de l'état fédéral pour l'assainissement de ce passif nucléaire. En ce qui concerne le crédit d'engagement, ceci est encore suffisant pour un grand nombre d'années.

B.A: 32 42 30312215 <i>Dotatie aan NIRAS voor de verrekening van de BTW op de werken van het technisch passief van het SCK•CEN</i>	A.B. : 32 42 30 312215 <i>Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la T.V.A. sur les travaux du passif technique du SCK•CEN</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	2 520	2 553	2 586	2 520	2 520	2 520	Engagement
Vereffeningen	2 520	2 553	2 586	2 520	2 520	2 520	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van de Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 december 1998 en van 10 mei 2007, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie in zijn begroting de jaarlijkse dotaties inschrijft voor het delgen van het technisch passief van het Centrum. De jaarlijkse dotatie moet gestort worden op een speciale rekening van NIRAS. Er moet BTW betaald worden op de uitgaven in het kader van de sanering van het technisch passief van het SCK•CEN, gelet op het feit dat NIRAS, het SCK•CEN en hun onderaannemers onderworpen zijn aan de BTW. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De hier toegekende dotaties zijn bedoeld voor de betaling van de BTW op de uitgaven in het kader van de saneringsactiviteiten van het technisch passief van het SCK•CEN. De inhoud van dit passief is uitgelegd in de tweede rubriek van de toelichtingsnota van de basisallocatie 32.42.30.31.22.13. Het te betalen BTW-bedrag stemt overeen met de facturen van de reële uitgaven die zich voordoen naarmate de passiefwerken vorderen. Het tempo van de BTW-betaling stemt helemaal niet overeen met de spijzing van het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre, modifié par les arrêtés royaux du 18 décembre 1998 et du 10 mai 2007, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions, prévoit chaque année dans son budget les dotations destinées à couvrir le passif technique du Centre. La dotation annuelle doit être versée à un compte spécial de l'ONDRAF. On doit payer de la TVA sur les dépenses dans le cadre des activités d'assainissement du passif technique du SCK•CEN, étant donné que l'ONDRAF, le SCK•CEN et leurs sous-traitants sont assujettis à la TVA. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Les dotations attribuées ici sont destinées au paiement de la TVA sur les dépenses dans le cadre des activités d'assainissement du passif technique du SCK•CEN. Le contenu de ce passif est expliqué à la deuxième rubrique de la note explicative de l'allocation de base 32.42.30.31.22.13. Le montant de TVA à payer correspond aux factures des dépenses réelles qui se présentent au fur et à mesure que les travaux de passif avancent. Le rythme du paiement de la TVA ne correspond pas du tout à l'alimentation du fonds pour le passif technique du SCK•CEN (allocation

(basisallocatie 32.42.30.31.22.13). De BTW-betaling is een neutrale operatie voor de federale staat.

Indicatoren :

Voor de BTW in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN wordt voor het jaar 2015 een gevoelige verhoging gevraagd ten opzichte van de vorige jaren. Deze verhoging is te wijten aan de volgende redenen:

- a) met het bedrag beschikbaar op de begroting van de jaren 2013 en 2014, kan niet alle in deze jaren verschuldigde BTW betaald worden. Er moeten achterstallen betaald worden in het jaar 2015;
- b) over de periode 2012-2014 moeten bijzondere operaties uitgevoerd worden in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN bovenop de normale saneringsactiviteiten. Het gaat om de volgende operaties:
 - in het begin van de jaren '90 werden 240 brandstofelementen van de BR2-reactor opgewerkt te Dounreay in Schotland. Het opwerkingsafval moet wettelijk terugkeren naar België. Deze terugkeer heeft plaats van 2012 tot 2014. Hij geeft aanleiding tot hoge kosten;
 - op de Nucleaire beveiligingsstop in Seoul in 2012 heeft de Belgische Minister van Binnenlandse Zaken de Belgische medewerking toegezegd aan de Verenigde Staten voor de overdracht van onbruikbaar geworden hoogverrijkt uranium en plutonium. Deze overdracht is verwezenlijkt in het begin van het jaar 2014, zodat daarover een positieve verklaring kon afgelegd worden op de volgende top in Den Haag in maart 2014.
 - enkele andere extra-activiteiten.

Deze dure operaties geven aanleiding tot hoge facturen, die aanzienlijke BTW-uitgaven met zich meebrengen.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De vereiste begrotingsinschrijving voor de BTW in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN in het jaar 2015 werd bepaald op basis van de volgende hypothesen:

- het bedrag van de resterende facturen met betrekking tot de activiteiten van het jaar 2014, die nog worden verwacht in het begin van het jaar 2015 en waarop BTW moet betaald worden ;
-

de base 32.42.30.31.22.13). Le paiement de TVA est une opération neutre pour l'état fédéral.

Indicateurs :

Pour la TVA dans le cadre du passif technique du SCK•CEN, on demande pour l'année 2015 une augmentation sensible par rapport aux années précédentes. Cette augmentation est due aux raisons suivantes :

- a) avec le montant disponible au budget des années 2013 et 2014, on ne peut pas payer la TVA due dans ces années. Il faut payer des arriérés dans l'année 2015 ;
- b) sur la période 2012-2014, des opérations particulières doivent être effectuées dans le cadre du passif technique du SCK•CEN au-delà des activités d'assainissement normales. Il s'agit des opérations suivantes :
 - au début des années 90', 240 éléments de combustible du réacteur BR2 ont été retraités à Dounreay en Ecosse. Les déchets de retraitement doivent retourner légalement en Belgique. Ce retour a lieu de 2012 à 2014. Il donne lieu à des coûts élevés ;
 - au Sommet de Sécurité Nucléaire à Séoul en 2012, la Ministre belge de l'Intérieur a promis la coopération belge aux Etats-Unis pour le transfert d'uranium hautement enrichi et de plutonium, devenus inutilisables. Ce transfert a été réalisé au début de l'année 2014, de sorte qu'une déclaration positive pouvait être faite au sommet suivant à La Hague en mars 2014.
 - quelques autres activités supplémentaires.

Ces opérations coûteuses donnent lieu à des factures élevées, qui entraînent des dépenses de TVA considérables.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

L'inscription budgétaire nécessaire pour la TVA dans le cadre du passif technique du SCK•CEN dans l'année 2015 a été déterminée sur base des hypothèses suivantes :

- le montant des factures restantes relatives aux activités de l'année 2014, qui sont encore attendues au début de l'année 2015 et auxquelles de la TVA doit être payée ;

- het bedrag van de facturen met betrekking tot de activiteiten van het jaar 2015, die verwacht worden in de loop van het jaar (ongeveer driekwart van de begroting), en waarop BTW moet betaald worden vóór het einde van het jaar.

De hoge BTW-uitgaven in het jaar 2015 hebben te maken met de extra activiteiten die beschreven werden in het bovenstaande derde rubriek.

De hypothesen hebben geleid tot de voorgestelde begrotingsinschrijving gelijk aan 4.552 kEUR voor het jaar 2015.

Voor de BTW in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN is het vastleggingskrediet op het einde van het jaar 2013 gelijk aan ongeveer 63.230 kEUR. Er is geen rechtstreeks verband tussen het nog overblijvend vastleggingskrediet op de basisallocatie 32.42.30.31.22.13 betreffende de dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het SCK•CEN en het BTW-vastleggingskrediet op deze basisallocatie. De redenen zijn de volgende:

- het berekend BTW-vastleggingskrediet stemt overeen met het verschil tussen de nominale bedragen, die de som vormen van de reeds gestorte bedragen aan het fonds voor het technisch van het SCK•CEN bij NIRAS en het nog overblijvende vastleggingskrediet op de basisallocatie 32.42.30.31.22.13, en de uitgaven in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN;
- de betaling van de BTW gebeurt niet volgens hetzelfde ritme als de overdrachten van de nominale bedragen aan het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN bij NIRAS, maar volgens de reële uitgaven die zich voordoen in het kader van de saneringswerken van het technisch passief;
- de middelen in het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN bij NIRAS brengen intresten op, die gebruikt worden voor de betalingen van de uitgaven in het kader van het technisch passief. Op deze betalingen moet ook BTW betaald worden, die afgetrokken wordt van het berekende vastleggingskrediet, maar die niet inbegrepen is in zijn berekening.

Naarmate de passiefwerken vorderen, zullen bijkomende BTW-bedragen moeten betaald worden, die afgetrokken worden van het beschikbare vastleggingskrediet. Op een gegeven moment, zal dit vastleggingskrediet

- le montant des factures relatives aux activités de l'année 2015, qui sont attendues dans le courant de l'année (environ trois quarts du budget) et auxquelles de la TVA doit être payée avant la fin de l'année.

Les dépenses de TVA élevées dans l'année 2015 ont à voir aux activités supplémentaires qui ont été décrites à la troisième rubrique ci-dessus.

Les hypothèses ont conduit à l'inscription budgétaire proposée égale à 4.552 kEUR pour l'année 2015.

Pour la T.V.A. dans le cadre du passif technique du SCK•CEN, le crédit d'engagement à la fin de l'année 2013 est égal à environ 63.230 kEUR. Il n'y a pas de relation directe entre le crédit d'engagement encore restant sur l'allocation de base 32.42.30.31.22.13 relative à la dotation à l'ONDRAF pour le passif technique du SCK•CEN et le crédit d'engagement de T.V.A. sur la présente allocation de base. Les raisons sont les suivantes:

- le crédit d'engagement de T.V.A. calculé correspond à la différence entre les montants nominaux, qui constituent la somme des montants déjà versés au fonds pour le passif technique du SCK•CEN à l'ONDRAF et le crédit d'engagement encore restant sur l'allocation de base 32.42.30.31.22.13, et les dépenses dans le cadre du passif technique du SCK•CEN;
- le paiement de la T.V.A. ne se fait pas selon le même rythme que les transferts des montants nominaux au fonds pour le passif technique du SCK•CEN à l'ONDRAF, mais selon les dépenses réelles qui se présentent dans le cadre des travaux d'assainissement du passif technique;
- les moyens dans le fonds pour le passif technique du SCK•CEN à l'ONDRAF produisent de l'intérêt, qui sont utilisées pour les paiements des dépenses dans le cadre du passif technique. On doit également payer de la T.V.A. sur ces paiements, qui est déduite du crédit d'engagement calculé, mais qui n'est pas incluse dans son calcul.

Au fur et à mesure que les travaux de passif avancent, des montants de T.V.A. supplémentaires devront être payés, qui sont déduits du crédit d'engagement disponible. A un certain moment, ce crédit d'engagement sera

opgebruikt zijn en zullen bijkomende vastleggingskredieten (en evenwaardige vereffeningskredieten) moeten ingeschreven worden in de federale begroting voor de verrekening van de BTW op de werken van het technisch passief van het SCK•CEN.

Resultaten van de vorige jaren

In de voorbije jaren waren de BTW-uitgaven meestal lager dan de begrotingsinschrijvingen, omdat het voorgestelde bedrag een zekere reserve insloot en de activiteiten voorzien in de jaarlijkse programma's maar gedeeltelijk werden uitgevoerd. De jaren 2013 en 2014 vormen een uitzondering op deze algemene tendens.

De hogere uitgaven in de jaren 2013 en 2014 geven aanleiding tot een hogere BTW, die niet volledig kunnen betaald worden met de vereffeningskredieten van deze beide jaren. Dit tekort moet betaald worden in 2015.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het gevraagde bedrag voor het jaar 2015 is 1.999 kEUR hoger dan het vereffeningsbedrag ingeschreven in de begroting van het jaar 2014. Deze verhoging is het gevolg van de hoge uitgaven in het kader van het technisch passief van het SCK•CEN in de jaren 2013 en 2014.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Buiten de tijdelijke verhoging van het vereffeningskrediet in de jaar 2015, om de BTW te kunnen betalen die overeenstemt met de hogere uitgaven in de periode 2013-2014 (tijdelijk verhoging van de activiteiten) wordt verwacht dat na 2015 de activiteiten zullen terugvallen op hetzelfde tempo als in de periode vóór 2013. Het in te schrijven vereffeningskrediet voor de betaling van de BTW in het kader van het technisch passief van het SCK.CEN kan vanaf 2016 verminderd worden tot het niveau van de voorbije jaren.

utilisé et des crédits d'engagement supplémentaires (et des crédits de liquidation équivalents) devront être inscrits au budget fédéral pour la couverture de la T.V.A. sur les travaux du passif technique du SCK•CEN.

Résultats des années précédentes:

Au cours des dernières années, les dépenses de TVA étaient dans la plupart des cas plus basses que les inscriptions budgétaires, parce que le montant proposé incluait une certaine réserve et les activités prévues dans les programmes annuels n'étaient exécutées que partiellement. Les années 2013 et 2014 constituent une exception à cette tendance générale.

Les dépenses plus élevées dans les années 2013 et 2014 donnent lieu à une TVA plus élevée, qu'on ne peut pas payer complètement avec les crédits de liquidation de ces deux années. Ce déficit doit être payé en 2015.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

Le montant demandé pour l'année 2015 est de 1.999 kEUR plus élevé que le montant de liquidation inscrit au budget de l'année 2014. Cette augmentation est la conséquence des dépenses élevées dans le cadre du passif technique du SCK•CEN dans les années 2013 et 2014.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

En dehors de l'augmentation temporaire des crédits de liquidation dans l'année 2015, pour pouvoir payer la TVA qui correspond aux dépenses plus élevées dans la période 2013-2014 (augmentation temporaire des activités), on s'attend à ce que, après 2015, les activités reviendront au même niveau que dans la période avant 2013. Le crédit de liquidation à inscrire pour le paiement de la TVA dans le cadre du passif technique du SCK.CEN peut être réduit jusqu'au niveau des années précédentes à partir de 2016.

B.A: 32 42 30 312222	A.B. : 32 42 30 312222
Dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium)	Dotation à l'ONDRAF pour la passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016 *	2017 *	2018 *	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	3 252	3 295	3 338	3 338	3 338	3 338	Engagement
Vereffeningen	3 252	3 295	3 338	3 338	3 338	3 338	Liquidation

* met financiering voor de behandeling van het uranium (in 2016, de kosten van de voorgaande jaren voor deze behandeling inbegrepen)	* avec financement pour le traitement de l'uranium (en 2016, les coûts des années précédentes pour ce traitement inclus)

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie in zijn begroting de jaarlijkse dotaties inschrijft voor het delgen van het technisch passief van het I.R.E. De jaarlijkse dotatie moet gestort worden op een speciale rekening van NIRAS. De Ministerraad van 1 oktober 1996 heeft beslist dat vanaf 1997 een jaarlijkse dotatie gelijk aan 42 MBEF (1 041 kEUR) moet betaald worden voor het gedeelte van het technisch passief van het I.R.E. dat betrekking heeft op het uitbatingsafval en -uranium en dat deze dotatie ieder jaar moet geïndexeerd worden vanaf 1998. Deze beslissing werd bekrachtigd door de overeenkomst van 19 november 1998 tussen de Belgische Staat, NIRAS en I.R.E. betreffende het fonds voor de behandeling van het technisch passief (gedeelte afval en uranium) van het Instituut. Vanaf 2010 volstond deze toegekende dotatie niet meer om alle kosten te dekken. In de jaren 2010, 2012, 2013 en 2014 is de subsidie voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) onvoldoende gebleven om een gedeelte van de uitgaven van het verleden en de voorziene toekomstige uitgaven te dekken.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les dotations destinées à couvrir le passif technique de l'Institut. La dotation annuelle doit être versée à un compte spécial de l'ONDRAF. Le Conseil des Ministres du 1^{er} octobre 1996 a décidé qu'à partir de 1997 une dotation annuelle égale à 42 MBEF (1 041 kEUR) doit être payée pour la partie du passif technique de l'I.R.E. qui a trait aux déchets et à l'uranium d'exploitation et que cette dotation doit être indexée chaque année à partir de 1998. Cette décision a été confirmée par la convention du 19 novembre 1998 entre l'Etat belge, l'ONDRAF et l'I.R.E. relative au fonds pour le traitement du passif technique (partie déchets et uranium d'exploitation) de l'Institut. A partir de 2010, cette dotation attribuée ne suffisait plus pour couvrir tous les coûts. Dans les années 2010, 2012, 2013 et 2014, la subvention pour le passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) est restée insuffisante pour couvrir une partie des dépenses du passé et des dépenses futures prévues.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De hier toegekende dotaties zijn bedoeld voor de financiering van het technisch passief van het I.R.E., m.a.w. van de verplichtingen die voortvloeien uit de denuclearisatie van de installaties, alsook van de behandeling, de conditionering, de opslag en de berging van het verzameld radioactief afval, met inbegrip van het radioactief afval afkomstig van de gedenucleariseerde installaties, ten gevolge van de nucleaire activiteiten van het Instituut (definitie in het koninklijk besluit van 16 oktober 1991). Indicatoren : De kosten in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) zijn de laatste jaren gevoelig gestegen, om verschillende redenen: de hogere afvaltarieven toegepast door NIRAS, de stijgende kosten verbonden met de verbetering van de veiligheid op de site van het I.R.E., de versnelde afvoer om veiligheidsredenen van een grote hoeveelheid radioactief afval opgestapeld op de site in de voorbije jaren, enz. Naast de afvalbeheerskosten van dit jaar, moet het grote bedrag van de begrotingsinschrijving van het jaar 2015 ook de niet-gedekte afvalbeheerskosten van de voorgaande jaren dekken. In de latere jaren worden nog veel hogere hoge kosten verwacht voor het beheer van het radioactief afval en vooral voor het beheer van het bestraald hoogverrijkt uranium. Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan: Het bedrag ingeschreven in de begroting van het jaar 2014 van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) is gelijk aan 3.295 kEUR. Dit bedrag is evenwel onvoldoende om alle uitgaven tot eind 2014 in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) te kunnen dekken. Op basis van een beste schatting van de uitgaven van het jaar 2011 (eventueel nog te herzien), van een schatting van de reële uitgaven van de jaren 2012 en 2013 en van de begroting van de uitgaven voorzien in het jaar 2014, wordt een aanzienlijk tekort verwacht in het fonds voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) op het einde van het jaar 2014. Dit tekort moet in de eerste plaats kunnen betaald	Présentation intégrale de l'organe subventionné : Les dotations attribuées ici sont destinées au financement du passif technique de l'I.R.E., en d'autres termes des obligations résultant de la dénucléarisation des installations, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des déchets radioactifs accumulés, en ce y compris les déchets radioactifs résultant de la dénucléarisation des installations afférant aux activités nucléaires de l'Institut (définition dans l'arrêté royal du 16 octobre 1991). Indicateurs : Les coûts dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) ont augmenté sensiblement ces dernières années, pour différentes raisons : les tarifs de déchets plus élevés appliqués par l'ONDRAF, les coûts croissants liés à l'amélioration de la sûreté sur le site de l'I.R.E., l'enlèvement accéléré pour des raisons de sûreté d'une grande quantité de déchets radioactifs accumulés sur le site dans le passé, etc. En plus des coûts de gestion des déchets de cette année, le montant élevé de l'inscription budgétaire de l'année 2015 doit également couvrir les coûts de gestion non couverts des années précédentes. Dans les années ultérieures, des coûts encore plus élevés sont attendus pour la gestion des déchets radioactifs et surtout pour la gestion de l'uranium hautement enrichi irradié. Méthode de calcul du montant du subside et utilisation : Le montant inscrit au budget de l'année 2014 du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie pour le passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) est égal à 3.295 kEUR. Ce montant n'est toutefois pas suffisant pour pouvoir couvrir toutes les dépenses jusqu'à fin 2014 dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium). Sur base de la meilleure estimation des dépenses de l'année 2011 (éventuellement encore à revoir), d'une estimation des dépenses réelles des années 2012 et 2013 et du budget des dépenses prévues dans l'année 2014, un déficit considérable est attendu dans le fonds pour le passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) à la fin de l'année 2014. En premier lieu, on doit pouvoir payer ce déficit. En outre, on doit pouvoir payer également les

worden. Bovendien moeten de verwachte uitgaven van het jaar 2015 eveneens kunnen betaald worden. Deze uitgaven omvatten zowel de beheerskosten van de regelmatige productie van het radioactief afval (het afval dat ontstaat bij de uitbating van de installaties voor de productie van de medische radio-isotopen voor de nucleaire geneeskunde), als de beheerskosten van het radioactief afval dat resulteerde uit de vroegere uitbatingen (uitvoering van het "crash"-programma met betrekking tot de opruiming van het radioactief afval van het verleden). Er wordt voorgesteld een begrotingsinschrijving te voorzien die niet alleen het tekort wegwerkt op het fonds voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) op het einde van het jaar 2014, maar die ook toelaat alle uitgaven te betalen die verwacht worden in de loop van het jaar 2015. Dat leidt tot het voorgestelde begrotingsbedrag van 10.657 kEUR.

Resultaten van de vorige jaren

De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden steeds volledig opgebruikt. Zij waren zelfs veel te klein om alle kosten in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) te kunnen dekken.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

De begrotingsinschrijving voorgesteld voor het jaar 2015 is 7.362 kEUR hoger van die van het jaar 2014. Deze verhoging is nodig om een deel van de niet gedekte kosten van het verleden en van de voorziene hoge uitgaven van het jaar 2015 te kunnen betalen.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Voor de latere jaren worden aanzienlijke begrotingsinschrijvingen voorgesteld. Deze moeten de verwachte kosten dekken verbonden met de beheersactiviteiten van het radioactief afval, enerzijds, en met de verwezenlijking van de weerhouden oplossing voor het beheer van het bestraald hoogverrijkt uranium, anderzijds. De voorgestelde begrotingsinschrijvingen stemmen overeen met:

- de geraamde uitgaven van het afvalbeheer voor de betrokken jaren;
- de verwachte uitgaven van de oplossing voor het beheer van het bestraald hoogverrijkt uranium.

dépenses attendues de l'année 2015. Ces dépenses comprennent tant les frais de gestion de la production régulière de déchets radioactifs (les déchets qui se produisent lors de l'exploitation des installations pour la production des radio-isotopes médicaux pour la médecine nucléaire), que les frais de gestion des déchets radioactifs qui résultaient des années d'exploitation antérieures (exécution du programme "crash" relatif à l'élimination des déchets radioactifs du passé). On propose de prévoir une inscription budgétaire qui élimine non seulement le déficit sur le fonds pour le passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) à la fin de l'année 2014, mais qui permet également de payer toutes les dépenses attendues dans le courant de l'année 2015. Cela conduit au montant budgétaire proposé de 10.657 kEUR.

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont toujours été utilisées entièrement. Elles étaient même trop petites pour pouvoir couvrir tous les coûts dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium).

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

L'inscription budgétaire proposée pour l'année 2015 est de 7.362 kEUR supérieure à celle de l'année 2014. Cette augmentation est nécessaire pour pouvoir payer une partie des coûts non couverts du passé et des dépenses élevées prévues de l'année 2015.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Pour les années ultérieures, des inscriptions budgétaires considérables sont proposées. Celles-ci doivent couvrir les coûts attendus liés aux activités de gestion des déchets radioactifs, d'une part, et à la réalisation de la solution retenue pour la gestion de l'uranium hautement enrichi irradié d'autre part. Les inscriptions budgétaires proposées correspondent :

- aux dépenses estimées de la gestion des déchets pour les années concernées;
- aux dépenses attendues de la solution pour la gestion de l'uranium hautement enrichi irradié.

B.A: 32 42 30 312223 <i>Dotatie aan NIRAS voor de dekking van de BTW op de uitgaven met betrekking tot het technisch passief van het IRE (gedeelte afval en uranium)</i>	A.B. : 32 42 30 312223 <i>Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la TVA sur les dépenses relatives au passif technique de l'IRE (partie déchets et uranium)</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016*	2017*	2018*	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	718	727	736	736	736	736	Engagement
Vereffeningen	718	727	736	736	736	736	Liquidation

* met bijkomende BTW op de uitgaven voor de behandeling van het uranium (in 2016, BTW op de uraniumuitgaven van de voorgaande jaren)	* avec TVA supplémentaire sur les dépenses plus élevées pour le traitement de l'uranium (en 2016, TVA sur les dépenses d'uranium des années précédentes)

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie in zijn begroting de jaarlijkse dotaties inschrijft voor het delgen van het technisch passief van het I.R.E. De jaarlijkse dotatie moet gestort worden op een speciale rekening van NIRAS. Op de uitgaven in het kader van de saneringsactiviteiten van het technisch passief van het I.R.E. moet BTW betaald worden, aangezien Niras, het I.R.E. en hun onderaannemers BTW-plichtig zijn. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De hier toegekende dotaties zijn bedoeld voor de betaling van de BTW op de uitgaven in het kader van saneringsactiviteiten van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium). De inhoud van dit passief is uitgelegd in de tweede rubriek van de toelichtingsnota van de basisallocatie 32.42.30.31.22.22.	Base légale / Base réglementaire / but du subside : L'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les dotations destinées à couvrir le passif technique de l'Institut. La dotation annuelle doit être versée à un compte spécial de l'ONDRAF. On doit payer de la TVA sur les dépenses dans le cadre des activités d'assainissement du passif technique de l'I.R.E., étant donné que l'ONDRAF, l'I.R.E. et leurs sous-traitants sont assujettis à la TVA. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Les dotations attribuées ici sont destinées au paiement de la TVA sur les dépenses dans le cadre des activités d'assainissement du passif technique de l'I.R.E. Le contenu de ce passif est expliqué dans la deuxième rubrique de la note explicative de l'allocation de base 32.42.30.31.22.22

Het te betalen BTW-bedrag stemt overeen met de facturen van de reële uitgaven die zich voordoen naarmate de passiefwerken vorderen. Het tempo van de BTW-betaling stemt slechts gedeeltelijk overeen met de spijzing van het fonds voor het technisch passief van het I.R.E. (basisallocatie 32.42.30.31.22.22), omdat bepaalde facturen (vooral die met de jaarlijkse afrekeningen) pas geruime tijd na het betrokken jaar worden overgemaakt. De betaling van de BTW is een neutrale operatie voor de federale staat.

Indicatoren :

De begrotingsinschrijvingen voor de BTW in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) stemmen niet helemaal overeen met de begrotingsinschrijvingen voor het technisch passief zelf (basisallocatie 32.42.30.31.22.22), omdat in bepaalde jaren soms achterstallige BTW van de vorige jaren moet betaald worden. Toch wordt geprobeerd de begrotingsinschrijvingen voor de BTW in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) zoveel mogelijk af te stemmen op de reële en verwachte uitgaven. Zo stemt de begrotingsinschrijving voor het jaar 2015 overeen met de BTW op alle uitgaven die verwacht worden tot eind 2015. Voor de jaren na 2015 wordt de BTW afgestemd op de begrotingen van de uitgaven die voor deze jaren werden opgesteld.

De te betalen BTW in het jaar 2015 is zeer hoog t.o.v. de voorgaande jaren, wegens de hoge uitgaven in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) in de voorbije jaren en in het jaar 2015. In de jaren na 2015 is de te betalen BTW nog aanzienlijk hoger, wegens de hoge uitgaven voor het beheer van het radioactief afval en vooral van het bestraald hoogverrijkt uranium.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De voorgestelde begrotingsinschrijving moet toelaten, enerzijds, de nog niet gedekte BTW te betalen op de uitgaven in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) van de voorbije jaren en, anderzijds, de BTW te betalen die overeenstemt met de begrotingsinschrijving van het jaar 2015 van het genoemde passief. Er is geen eenduidig verband met de begrotingsinschrijving op de basisallocatie 32.42.30.31.22.22 betreffende de dotatie aan NIRAS voor het technisch passief

Le montant de TVA à payer correspond aux factures des dépenses réelles qui se présentent au fur et à mesure que les travaux du passif avancent. Le rythme du paiement de la TVA ne correspond que partiellement à l'alimentation du fonds pour le passif technique de l'I.R.E. (allocation de base 32.42.30.31.22.22), parce que certaines factures (surtout celles avec les décomptes annuels) ne sont transférées que bien longtemps après l'année concernée. Le paiement de la TVA est une opération neutre pour l'état fédéral.

Indicateurs :

Les inscriptions budgétaires pour la TVA dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) ne correspondent pas entièrement aux inscriptions budgétaires pour le passif technique (allocation de base 32.42.30.31.22.22), parce que dans certaines années de la TVA arriérée des années précédentes doit parfois être payée. On essaie d'accorder autant que possible les inscriptions budgétaires pour la TVA dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) aux dépenses réelles et attendues. Ainsi, l'inscription budgétaire pour l'année 2015 correspond à la TVA sur toutes les dépenses qui sont attendues jusque fin 2015. Pour les années après 2015, la TVA est accordée aux budgets des dépenses qui ont été établis pour ces années.

La TVA à payer dans l'année 2015 est très élevée par rapport aux années précédentes, en raison des dépenses élevées dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) dans les années passées et dans l'année 2015. Dans les années après 2015, la TVA à payer est encore considérablement plus élevée, en raison des dépenses élevées pour la gestion des déchets radioactifs et surtout de l'uranium hautement enrichi irradié.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

L'inscription budgétaire proposée doit permettre, d'une part, de payer la TVA non encore couverte sur les dépenses dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) des années précédentes et, d'autre part, de payer la TVA qui correspond à l'inscription budgétaire de l'année 2015 dudit passif. Il n'y a pas de lien univoque avec l'inscription budgétaire de l'allocation de base 32.42.30.31.22.22 relative à la dotation à l'ONDRAF pour le passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium).

van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium). Dit vloeit voort uit het feit dat de achterstallige BTW aanzienlijk is. Het te betalen BTW-bedrag in het jaar 2015 is samengesteld uit: - de niet gedekte BTW op de uitgaven die zich hebben voorgedaan tot eind 2014; - de BTW op de verwachte uitgaven in het jaar 2015. Resultaten van de vorige jaren De begrotingsinschrijvingen voor de BTW in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) van de vorige jaren werd steeds volledig opgebruikt. Zij zijn zelfs veel te klein geweest om alle BTW te kunnen betalen. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): De begrotingsinschrijving voor het jaar 2015 is 2.915 kEUR hoger dan die van het jaar 2014. Deze verhoging stemt overeen met een inhaaloperatie voor de achterstallige betalingen en met de voorgestelde begrotingsinschrijving voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte afval en uranium) in het jaar 2015. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: De voorgestelde kredieten voor de BTW in het kader van het technisch passief van het I.R.E. stemmen overeen met de begrotingsvoorstellen voor de effectieve dekking van de kosten die geraamd worden in het kader van dit passief in de komende jaren (basisallocatie 32.42.30.31.22.22). Deze kosten zijn beschreven in de genoemde basisallocatie:	Cela découle du fait que la TVA arriérée est considérable. Le montant de TVA dans l'année 2015 est composé de : - la TVA non couverte sur les dépenses qui se sont produites jusque fin 2014 ; - la TVA sur les dépenses attendues dans l'année 2015. Résultats des années précédentes: Les inscriptions budgétaires pour la TVA dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) des années précédentes ont toujours été utilisées complètement. Elles ont même été beaucoup trop petites pour pouvoir payer toute la TVA. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire pour l'année 2015 est de 2.915 kEUR supérieure à celle de l'année 2014. Cette augmentation correspond à une opération de rattrapage pour les paiements arriérés et à l'inscription budgétaire proposée pour le passif technique de l'I.R.E. (partie déchets et uranium) dans l'année 2015. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Les crédits proposés pour la TVA dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. correspondent aux propositions budgétaires pour la couverture effective des coûts qui sont estimés dans le cadre de ce passif dans les années à venir (allocation de base 32.42.30.31.22.22). Ces coûts sont décrits dans ladite allocation de base :

B.A: 32 42 30 312224	A.B. : 32 42 30 312224
Dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het IRE (gedeelte gebouwen)	Dotation à l'ONDRAF pour le passif technique de l'IRE (partie bâtiments)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	60	61	61	61	61	61	Engagement
Vereffeningen	60	61	61	61	61	61	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit Instituut, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie in zijn begroting de jaarlijkse dotaties inschrijft voor het delgen van het technisch passief van het Instituut. De jaarlijkse dotatie moet gestort worden op een speciale rekening van NIRAS. De Ministerraad van 15 september 2006 heeft beslist over te gaan tot de financiering van het gedeelte van het technisch passief van het IRE dat betrekking heeft op de ontmanteling van de uitrustingen en de installaties van het Instituut na een herevaluatie van de kostprijs ervan. Wegens de begrotingsproblemen van de federale staat worden voorlopig alleen de regelmatig terugkerende kosten ingeschreven. De aanleg van provisies voor de ontmanteling van de uitrustingen en de installaties wordt uitgesteld. In het slechtste geval zal deze ontmanteling gefinancierd worden naar gelang de uitvoering van de werken. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De hier toe te kennen dotaties zijn bedoeld voor de financiering van het technisch passief van het IRE, m.a.w. van de verplichtingen die voortvloeien uit de denuclearisatie van de uitrustingen en de installaties, alsook van de behandeling, de conditionering, de opslag en de berging van het verzameld radioactief afval, met inbegrip van het radioactief afval afkomstig van de gedenucleariseerde installaties, ten gevolge	Base légale / Base réglementaire / but du subside : L'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les dotations destinées à couvrir le passif technique de l'Institut. La dotation annuelle doit être versée à un compte spécial de l'ONDRAF. Le Conseil des Ministres du 15 septembre 2006 a décidé de procéder au financement de la partie du passif technique de l'IRE qui a trait au démantèlement des équipements et des installations de l'Institut après une réévaluation de son prix de revient. En raison des problèmes budgétaires de l'état fédéral, provisoirement uniquement les coûts périodiques réguliers sont inscrits. La constitution de provisions pour le démantèlement des équipements et des installations est reportée. Dans le pire des cas, ce démantèlement sera financé au fur et à mesure de l'exécution des travaux. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Les dotations à attribuer ici sont destinées au financement du passif technique de l'IRE, en d'autres termes des obligations résultant de la dénucléarisation des installations, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des déchets radioactifs accumulés, en ce compris les déchets radioactifs résultant de la dénucléarisation des installations afférant aux activités nucléaires de

van de nucleaire activiteiten van het Instituut (definitie in het koninklijk besluit van 16 oktober 1991). Indicateuren : In de eerstkomende jaren worden geen grote ontmantelingswerken voorzien. De begrotingsinschrijvingen zullen op hetzelfde niveau kunnen gehandhaafd worden als thans. Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan: Vanaf het jaar 2010 worden, overeenkomstig de eerste rubriek, alleen de regelmatige terugkerende kosten ingeschreven die zich in de toekomst zullen voordoen in het kader van het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte gebouwen). Deze kosten hebben betrekking op de bijdrage aan de inventarisatie van NIRAS en op het opstellen en de herziening van de initiële ontmantelingsplannen van de gebouwen en installaties van het I.R.E. Er werd vastgesteld dat de reële uitgaven van de laatste jaren lager waren dan de begrotingsinschrijvingen. Na de wegwerking van het tekort van het jaar 2009, werd eind 2013 een klein overschot verwacht op het fonds voor het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte gebouwen). Vanaf 2013 konden daarom de begrotingsinschrijvingen afgestemd worden op de verwachte reële uitgaven. Deze worden, met een beperkt conservatisme, geraamd op ongeveer 60 kEUR (in de economische voorwaarden van het jaar 2013). Daarom wordt voor de begroting van het jaar 2015 hetzelfde bedrag voorgesteld, maar aangepast aan de inflatie. Dat geeft 61 kEUR. Resultaten van de vorige jaren De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren waren hoger dan de reële uitgaven. Daarom werden zij verlaagd vanaf 2013 om beter in overeenstemming te zijn met de reële uitgaven. Nu worden ze bijna volledig gebruikt. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): De begrotingsinschrijving voor het jaar 2015 is even hoog als die van het jaar 2014. De toepassing van de inflatie heeft geen effect op de begrotingsinschrijving.	l'Institut (définition dans l'arrêté royal du 16 octobre 1991). Indicateurs : Dans les prochaines années, on ne prévoit pas de grands travaux de démantèlement. Les inscriptions budgétaires pourront être maintenues au même niveau qu'actuellement. Méthode de calcul du montant du subside et utilisation : A partir de l'année 2010, conformément à la première rubrique, seuls les coûts périodiques réguliers qui se produiront dans le futur, dans le cadre du passif technique de l'I.R.E. (partie bâtiments), sont inscrits. Ces coûts ont trait à la redevance pour l'exercice d'inventaire de l'ONDRAF, à la rédaction et à la révision des plans de démantèlement initiaux des bâtiments et installations de l'I.R.E. On a constaté que les dépenses réelles des dernières années étaient plus faibles que les inscriptions budgétaires. Après l'élimination du déficit de l'année 2009, un petit solde était attendu fin 2013 sur le fonds du passif technique de l'I.R.E. (partie bâtiments). C'est pourquoi depuis 2013, les inscriptions budgétaires pouvaient être harmonisées avec les dépenses réelles attendues. Avec un conservatisme limité, celles-ci sont estimées à environ 60 kEUR (dans les conditions économiques de l'année 2013). C'est pourquoi pour le budget de l'année 2015 le même montant est proposé, mais adapté à l'inflation. Cela donne 61 kEUR. Résultats des années précédentes: Les inscriptions budgétaires des années précédentes étaient plus élevées que les dépenses réelles. C'est pourquoi elles ont été réduites à partir de 2013 pour être mieux en concordance avec les dépenses réelles. Maintenant, elles sont utilisées presque complètement. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire pour l'année 2015 est la même que celle de l'année 2014. L'application de l'inflation n'a pas d'effet sur l'inscription budgétaire.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:	Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :
Er worden in de komende jaren geen grote uitgaven verwacht voor de ontmanteling van de installaties en uitrustingen van het I.R.E. De meerjarenbegroting kan op hetzelfde niveau gehandhaafd worden als in de jaren 2013, 2014 en 2015, maar telkens aangepast aan de inflatie.	Dans les années à venir on ne s'attend pas à de grandes dépenses pour le démantèlement des installations et équipements de l'I.R.E. Le budget pluriannuel peut être maintenu au même niveau que dans les années 2013, 2014 et 2015, mais adapté chaque fois à l'inflation.

B.A: 32 42 30 312225 <i>Dotatie aan NIRAS voor de dekking van de BTW op de uitgaven betreffende het technisch passief van het IRE (gedeelte gebouwen)</i>	A.B. : 32 42 30 312225 <i>Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la TVA sur les dépenses relatives au passif technique de l'IRE (partie bâtiments)</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	13	13	13	13	13	13	Engagement
Vereffeningen	13	13	13	13	13	13	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie in zijn begroting de jaarlijkse dotaties inschrijft voor het delgen van het technisch passief van het IRE. De jaarlijkse dotatie moet gestort worden op een speciale rekening van NIRAS. Vanaf het jaar 2010 werd beslist op de basisallocatie betreffende het technisch passief van het I.R.E (gedeelte gebouwen) een bedrag in te schrijven dat overeenstemt met de jaarlijks terugkerende kosten verbonden met de ontmanteling van de gebouwen en installaties van het IRE. Er werd beslist vanaf het jaar 2010 het overeenstemmende BTW-bedrag eveneens te voorzien. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De hier toe te kennen dotaties zijn bedoeld voor de betaling van de BTW op de uitgaven in het kader van de saneringsactiviteiten van het technisch passief van het IRE (gedeelte gebouwen). De inhoud van dit passief is uitgelegd de tweede rubriek van de toelichtingsnota van de basisallocatie betreffende de ontmanteling van de gebouwen en installaties van het IRE.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les dotations destinées à couvrir le passif technique de l'Institut. La dotation annuelle doit être versée à un compte spécial de l'ONDRAF. A partir de l'année 2010, on avait décidé d'inscrire à l'allocation de base relative au passif technique de l'IRE (partie bâtiments) un montant qui correspond aux coûts périodiques annuels liés au démantèlement des bâtiments et installations de l'IRE. On avait décidé de prévoir également à partir de l'année 2010 le montant de TVA correspondant. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Les dotations à attribuer ici sont destinées au paiement de la TVA sur les dépenses dans le cadre des activités d'assainissement du passif technique de l'IRE (partie bâtiments). Le contenu de ce passif est expliqué dans la deuxième rubrique de la note explicative de l'allocation de base relative au démantèlement des bâtiments et installations de l'IRE.

Indicatoren : Voor de eerstkomende jaren worden geen veranderingen verwacht in de begrotingsinschrijvingen. Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan: Op de basisallocatie betreffende het technisch passief van het I.R.E. (gedeelte gebouwen) is, voor het jaar 2015, een hoofdsom ingeschreven gelijk aan 62 kEUR (voor de regelmatig terugkerende kosten). Voor de basisallocatie betreffende de BTW wordt op dit bedrag een percentage van 21% toegepast. Dat geeft afgerond 13 kEUR. Resultaten van de vorige jaren In de vorige jaren waren de begrotingsinschrijvingen hoger dan de reële BTW-uitgaven. Daarom werden zij verlaagd vanaf 2013 om beter in overeenstemming te zijn met de reële BTW-uitgaven. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): De begrotingsinschrijving van het jaar 2015 is even hoog als die het jaar 2014. De verhoging stemt overeen met de inflatie. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: Aangezien de kredieten voor de ontmantelingsactiviteiten van het I.R.E. voor de komende jaren op hetzelfde niveau gehandhaafd worden als dat van de jaren 2013, 2014 en 2015 (op de inflatie na) (basisallocatie 32.42.30.31.22.25), geldt dat ook voor de BTW-kredieten. Een aanpassing van de voorgestelde bedragen is niet nodig.	Indicateurs : Pour les années à venir, on ne s'attend pas à des changements dans les inscriptions budgétaires. Méthode de calcul du montant du subside et utilisation : A l'allocation de base relative au passif technique de l'I.R.E. (partie bâtiments), pour l'année 2015, une somme principale égale à 62 kEUR est inscrite (pour les coûts périodiques réguliers). Pour l'allocation de base relative à la TVA, on applique sur ce montant un pourcentage de 21%. Cela donne arrondi 13 kEUR. Résultats des années précédentes: Dans les années précédentes, les inscriptions budgétaires étaient plus élevées que les dépenses réelles de TVA. C'est pourquoi elles ont été réduites à partir de 2013 pour être mieux en concordance avec les dépenses réelles de TVA. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire de l'année 2015 est la même que celle de l'année 2014. L'augmentation correspond à l'inflation. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Etant donné que les crédits pour les activités de démantèlement de l'I.R.E. pour les années à venir sont maintenus au même niveau que celui des années 2013, 2014 et 2015 (à l'inflation près) (allocation de base 32.42.30.31.22.25), cela est également valable pour les crédits de TVA. Une adaptation des montants proposés n'est pas nécessaire.

Programma 40	Programme 40
Programma voor uitgaven bestemd voor een sociaal energiebeleid.	Programme pour les dépenses destinées à une politique sociale de l'énergie.
<i>Nagestreefde doelstellingen door het programma:</i> Het activiteitenprogramma 42/4 heeft als doel: voorzien in een secundaire bron van financiering voor de totale werkingskosten (tussenkost in de energiefactuur, werkingskosten fonds, ...) van de vzw Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, Propaan en Lamppetroleum. Link met de ABN en de Strategie : Deze maatregel kadert in het raam van het sociaal energiebeleid van de Minister van Energie dat voorziet in een pakket sociale energiematregelen waarop de FOD Economie toeziet en/of als uitvoerder werd aangeduid ((automatisering) sociale tarieven aardgas/elektriciteit, contracten levering van huisbrandolie met spreiding van betaling, forfaitaire vermindering (105 EUR; 2008-2009), ...).	<i>Objectifs poursuivis par le programme :</i> Le programme d'activités 42/4 a pour but: de procurer une source secondaire de financement pour les coûts totaux de fonctionnement (intervention dans la facture énergétique, frais de fonctionnement du Fonds, ...) de l'ASBL Fonds Social Mazout, Propane et Pétrole lampant. Lien avec la NPG et la Stratégie : Les moyens alloués sont liés aux réductions forfaitaires indiquées dans le cadre de la politique énergétique sociale du Ministre de l'Energie, qui prévoit un paquet de mesures sociales supervisées et/ou exécutées par le SPF Economie ((automatisation des) tarifs sociaux gaz/électricité, fourniture de contrats de mazout domestique avec étalement des paiements, réductions forfaitaires (105 EUR, ; 2008 – 2009), ...)
Aangewende middelen:	Moyens mis en oeuvre:
32 42 40 344101	32 42 40 344101

B.A: 42 40 344101	A.B. : 42 40 344101
Sociaal stookolie fonds	Fond social mazout

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	17 000	30 000	21 000	21 000	21 000	21 000	Engagement
Vereffeningen	17 440	30 000	21 000	21 000	21 000	21 000	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie: Het Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, Propaan in bulk en Lamppetroleum is een vzw die bij wet is opgericht om via de OCMW's een financiële tussenkomst te verlenen in de factuur van gasolie verwarming, propaan of lamppetroleum (type C). De tussenkomst van minimum 14 en maximum 0,20 EUR per liter is beperkt tot maximaal 1 500 liter (of een forfait van 210 EUR voor leveringen van gasolie verwarming/lamppetroleum aan de pomp). Enkel gezinnen die behoren tot één van de bepaalde categorieën komen in aanmerking voor een tussenkomst (zie www.verwarmingsfonds.be). De primaire financiering van dit fonds gebeurt door een inning van een bijdrage op elke inverbruikgestelde liter stookolie, propaan of lamppetroleum die doorgerekend wordt aan de eindklant via de structuur der maximumprijzen volgens de Programma-overeenkomst. De primaire financiering volstond eind 2007 (vóór de uitbreiding van de doelgroep) niet meer om de totale werkingskosten te dekken waardoor het Fonds een kredietlijn heeft moeten openen bij een bankinstelling. De Ministerraad van 11 januari 2008 heeft beslist om via de rijksbegroting een krediet van 30 mio EUR te voorzien voor enerzijds de dekking van de bestaande totale werkingskosten van het Sociaal Verwarmingsfonds en anderzijds voor de dekking van de bijkomende tussenkomsten die het Fonds zal verrichten tengevolge de uitbreiding van de doelgroepen (de zogenaamde 4de categorie) die recht hebben op een toelage van het Fonds.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Le Fond social Chauffage Mazout, Propane en vrac et Pétrole lampant est une ASBL créée par la loi afin d'intervenir financièrement dans la facture de gasoil de chauffage, de propane ou de pétrole lampant (Type C) via les CPAS. Cette intervention de minimum 14 et maximum 0,20 EUR/litre est limitée à maximum 1 500 litres (ou un forfait de 210 EUR pour les livraisons de gasoil de chauffage/ pétrole lampant à la pompe). Seules les familles appartenant à l'une des catégories déterminées ont droit à cette intervention (voir www.fondschauffage.be). Le financement primaire de ce fonds est obtenu grâce à la perception d'une contribution sur chaque litre de mazout, de propane ou de pétrole lampant mis à la consommation, à charge du client final via la structure des prix maximums, telle qu'établie par le contrat-programme. Le financement primaire ne suffisait plus fin 2007 (avant l'élargissement du groupe cible) pour couvrir l'ensemble des frais de fonctionnement. Dès lors, le Fonds a été contraint d'ouvrir une ligne de crédit auprès d'un établissement bancaire. Le Conseil des Ministres du 11 janvier 2008 a décidé d'allouer, via le budget de l'Etat, un crédit de 30 millions EUR pour couvrir, d'une part, les frais de fonctionnement totaux du Fond Social Chauffage et, d'autre part, les interventions supplémentaires que le Fonds devra réaliser suite à l'élargissement du groupe cible (la « 4ème catégorie ») qui a droit à une telle allocation du Fonds.

Dit krediet is bestemd voor: 1. het dekken van de (interne) werkingskosten van het Fonds; 2. het dekken van de bedragen die het Fonds dient uit te keren via de OCMW's als tussenkomst in de eindfactuur van deze verwarmingsbrandstoffen; 3. het dekken van de via de kredietlijn opgenomen sommen + interesten. Eind 2012 werd via de Programmawet de wettelijke basis voor dit jaarlijks begrotingskrediet ingeschreven in het wettelijk kader van het Sociaal verwarmingsfonds. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig): Zoals de voorbijaande jaren, werd 30 000 k EUR begroot voor het begrotingsjaar 2012 ter financiering van de basisactiviteiten van het Fonds. In juni 2012 heeft het Fonds een schijf opgevraagd van 10 000k EUR. Op basis van een vastleggingsbesluit van 10 000k EUR, werden aan het Fonds eind 2012 een eerste schijf van 7 500k EUR en begin 2013 een tweede schijf van 2 500k EUR betaald. Voor het begrotingsjaar 2013 werd opnieuw 30 000 k EUR begroot ter financiering van de netto-uitgaven van het Fonds (totale uitgaven min inkomsten vanuit de bijdragen op de verwarmingsproducten). Op basis van een raming wordt verwacht dat het Fonds een totaal van 17 000k EUR nodig zal hebben om de netto-uitgaven voor 2013 te dekken. Op basis van een vastleggingsbesluit van 17 000k EUR, werd aan het Fonds een eerste schijf van 10 000k EUR betaald. In november 2013 werd een twee schijf ter beschikking gesteld voor een bedrag van €4.940.360. Nog steeds op basis van de vastlegging 2013 werd in januari 2014 een laatste bedrag betaald aan het Fonds, nl. €2 059 640 als saldo van de ingediende schuldvordering van 17 000k EUR voor 2013. Voor het begrotingsjaar 2014 wordt opnieuw 30 000 k EUR begroot ter financiering van de netto-uitgaven van het Fonds (totale uitgaven min inkomsten vanuit de bijdragen op de verwarmingsproducten). Het Fonds heeft eind 2013 een schuldvordering ingediend voor een bedrag van 17 300k EUR. Een eerste schijf van €5 440 360 werd aan het Fonds vrijgegeven	Ce crédit est destiné à : 1. couvrir les frais (internes) de fonctionnement du Fond; 2. couvrir les montants que le Fond doit verser via les CPAS, à titre d'intervention dans la facture finale de ces combustibles de chauffage; 3. couvrir les sommes et intérêts pris en charge via la ligne de crédit. Fin 2012, la base légale pour ce crédit budgétaire annuel a été inscrit dans le cadre légal du Fonds social chauffage via la Loi Programma. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) : Comme les années précédentes, 30 000k EUR ont été réservés au financement des activités de base du Fond lors de l'exercice budgétaire 2012,. En juin 2012, le Fonds a demandé une tranche de 10 000k EUR. Une première tranche de 7 500k EUR lui a été versée fin 2012 et une deuxième tranche de 2 500k EUR début 2013 sur base d'un arrêté d'engagement de 10 000k EUR,. Pour l'exercice budgétaire 2013, 30 000k EUR ont à nouveau été réservés pour le financement des dépenses nettes du Fonds (dépenses totales moins recettes relatives aux contributions sur les produits de chauffage). Les besoins de celui-ci ont été estimés à 17 000k EUR pour couvrir les dépenses nettes. Une première tranche de 10 000k EUR a été versée au Fonds sur base d'un arrêté d'engagement de 17 000k EUR. En novembre 2013 une deuxième tranche était mise à disposition du Fonds pour un montant de €4.940.360. Encore sur base de l'engagement 2013, en janvier 2014, un dernier montant était payé à au fonds, notamment €2 059 640 qui correspond au solde du créance introduit de 17 000k EUR pour 2013. Pour l'exercice budgétaire 2014, il est nécessaire de réserver de nouveau 30 000k EUR pour le financement des dépenses nettes du Fonds (dépenses totales moins recettes relatives aux contributions sur les produits de chauffage). Fin 2013, le Fonds a introduit eun créance pour uun montant de 17 300k EUR. Une première tranche de €5 440 360 était libérée en faveur du Fonds

o.b.v. een vereffeningskrediet van 7 500k EUR. Voor het begrotingsjaar 2015 wordt opnieuw 30 000 k EUR begroot ter financiering van de netto-uitgaven van het Fonds (totale uitgaven min inkomsten vanuit de bijdragen op de verwarmingsproducten). Notificatie van de Ministerraad van 11 januari 2008, punt 22. 7 JANUARI 2008. — Wet strekkende tot een verruiming van de doelgroep die een toelage van het Sociaal Stookoliefonds kan genieten en tot verhoging van de hoeveelheid stookolie die recht geeft op die toelage (1) 20 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit strekkende tot verruiming van de doelgroep die een toelage van het Sociaal Stookoliefonds 22 DECEMBER 2008. — Programmawet (1) - HOOFDSTUK 3. — Maatschappelijke Integratie — Verwarmingstoelage toegekend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van het Sociaal Stookoliefonds 10 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 2005 tot het bepalen van de nadere regels voor de toekenning van de verwarmingstoelage in het kader van het Sociaal Stookoliefonds 27 MAART 2009. — Koninklijk besluit betreffende de verwarmingstoelage toegekend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van het Sociaal Stookoliefonds 20 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot verlenging van de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, Lamppetroleum en Propaan in bulk », als « Verwarmingsfonds » 27 DECEMBER 2012 – Programmawet – Titel 8 – Sociaal Stookoliefonds	sur base d'un arrêté d'engagement de 7 500k EUR. Pour l'exercice budgétaire 2015, il est nécessaire de réserver de nouveau 30 000k EUR pour le financement des dépenses nettes du Fonds (dépenses totales moins recettes relatives aux contributions sur les produits de chauffage). Notification du Conseil des Ministres du 11 janvier 2008, point 22. 7 JANVIER 2008. — Loi visant à élargir le public cible pouvant bénéficier d'une allocation de chauffage du Fond social Mazout et à augmenter la quantité de mazout donnant droit à cette allocation. (1) 20 FEVRIER 2008. — Arrêté royal visant à élargir le public cible pouvant bénéficier d'une allocation de chauffage du Fond social Mazout 22 DECEMBRE 2008. — Loi-programme (1) – CHAPITRE 3. — Intégration sociale - Allocation de chauffage octroyée par le centre public d'action sociale dans le cadre du Fond social Mazout. 10 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 janvier 2005 visant à fixer des règles plus précises pour l'octroi de l'allocation de chauffage dans le cadre du Fond social Mazout. 27 MARS 2009. — Arrêté royal concernant l'allocation de chauffage octroyée par le centre public d'action sociale dans le cadre du Fond social Mazout 20 AOÛT 2010. — Arrêté ministériel portant prolongation de l'agrément de l'association sans but lucratif « Fond social Gasoil de Chauffage, Pétrole lampant et Propane en vrac », comme « Fond Chauffage » 27 DECEMBRE 2012 – Loi Programme – Titre 8 – Fonds social mazout.

Programma 50 <i>Toelagen aan externe instellingen</i>	Programme 50 <i>Allocations à des organismes externes</i>
<i>Nagestreefde doelstellingen door het programma:</i> De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie moet instaan voor de energiebevoorrading van het land. Aldus moet hij er voor zorgen dat de huidige energievormen in een voldoende mate beschikbaar blijven en dat tijdig nieuwe energievormen ontwikkeld worden. Tevens moeten de inspanningen versterkt worden op het vlak van de energiebesparing. De algemene energiesituatie en -ontwikkeling, de energiebesparing en de nieuwe en hernieuwbare energiebronnen vergen een degelijke samenwerking met internationale organisaties en een deelname aan verschillende internationale initiatieven, waaraan, enerzijds, een financiële bijdrage moet betaald worden en waarvoor anderzijds subsidies moeten voorzien worden om Belgische bedrijven en instellingen toe te laten daadwerkelijk deel te nemen aan de activiteiten uitgevoerd in het kader van de genoemde instellingen en initiatieven. In het kader van het behoud van de beschikbaarheid van de huidige energievormen speelt de kernenergie in de vorm van de fissie nog een belangrijke rol gedurende het eerstvolgende decennium. Om deze rol te kunnen blijven spelen gedurende deze periode, is het zeer belangrijk dat de veiligheid en de beveiliging van de nucleaire materialen en installaties verzekerd blijven, dat de prestaties van de nucleaire brandstoffen verbeterd worden en dat de oplossingen voor het radioactief afval en de bestraalde brandstof verder uitgewerkt worden. Bovendien moeten de nucleaire installaties in de toekomst op gepaste wijze kunnen ontmanteld worden. Dat vergt het nodige onderzoeks- en ontwikkelingswerk, waarvoor aanzienlijke financiële middelen moeten ter beschikking gesteld worden van het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK.CEN), van het MYRRHA-project, van het Halden-project, enz. L'assistance à l'amélioration de la sûreté nucléaire dans les pays de l'ancien Bloc de l'Est peut être classée dans cette rubrique. Als uitbreiding van de mogelijke toekomstige energiebronnen draagt België reeds vele jaren bij tot het fusie-onderzoek. Fusie houdt de belofte in een veilige, milieuvriendelijke, nagenoeg onuitputtelijke en economische energiebron te	<i>Objectifs poursuivis par le programme :</i> Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie doit se porter garant de l'approvisionnement énergétique du pays. Ainsi, il veille à ce que les formes énergétiques actuelles restent disponibles dans une mesure suffisante et que de nouvelles formes énergétiques sont développées à temps. En même temps, les efforts doivent être renforcés dans le domaine de l'économie d'énergie. La situation et le développement énergétiques généraux, l'économie d'énergie et les sources énergétiques nouvelles et renouvelables demandent une coopération sérieuse avec des organisations internationales et une participation à plusieurs initiatives internationales, auxquelles, d'une part, une contribution financière doit être payée et pour lesquelles, d'autre part, des subventions doivent être prévues pour permettre aux entreprises et organismes belges de participer effectivement aux activités exécutées dans le cadre des organismes et initiatives cités. Dans le cadre du maintien de la disponibilité des formes énergétiques actuelles, l'énergie nucléaire sous la forme de la fission joue encore un rôle important pour la prochaine décennie. Afin de pouvoir continuer à jouer ce rôle pendant cette période, il est très important que la sûreté et la sécurité des matières et installations nucléaires restent assurées, que les performances des combustibles nucléaires sont améliorées et que les solutions pour les déchets radioactifs et le combustible irradié continuent à être élaborées. En outre, on doit pouvoir démanteler dans le futur de façon appropriée les installations nucléaires. Cela demande un travail de recherche et de développement nécessaire, pour lequel des moyens financiers considérables doivent être mis à la disposition du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (SCK.CEN), du projet MYRRHA, du projet Halden, etc. De bijstand aan de verbetering van de nucleaire veiligheid in de vroegere Oostbloklanden kan ondergebracht worden bij deze rubriek. Comme extension des sources énergétiques futures possibles, la Belgique contribue déjà depuis plusieurs années à la recherche de fusion. La fusion tient la promesse de devenir une source énergétique sûre,

kunnen worden. Dat rechtvaardigt de subsidies aan het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire (LPP-ERM/KMS) en een gedeelte van de subsidie aan het SCK.CEN, in het kader van het Europees fusieprogramma, dat de JET-activiteiten insluit. Een belangrijk bijproduct van de kernenergie (fissie) wordt gevormd door de medische radio-isotopen. Het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.), samen met het SCK.CEN (BR2-reactor), hebben gedurende vele jaren een hoofdrol gespeeld in dit domein [in normale omstandigheden dekken zijn ongeveer 20% van de wereldbehoeften (veel meer in crisissomstandigheden)]. Zowel het SCK.CEN als het I.R.E. staan voor grote uitdagingen, zoals de omzetting van hun installaties naar laagverrijkt uranium, de verbetering van de veiligheid, de modernisering en de beveiliging van hun installaties. Dat vergt de ter beschikking stelling van de nodige financiële middelen. De Belgische universiteiten zijn altijd zeer actief geweest in het fundamenteel onderzoek van de materie en hebben altijd in een aanzienlijke mate bijgedragen tot de activiteiten van het ECKO. Dat werd beloond met de Nobelprijs fysica in oktober 2013. Naast de uitbreiding van de wetenschappelijke kennis en de verdere ontwikkeling van de natuurwetten draagt het fundamenteel onderzoek van de materie bij tot nieuwe spits technologieën en tot de economische vooruitgang. Dat rechtvaardigt de subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.) en aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO).	environnementalement bénigne, presque inépuisable et économique. Cela justifie les subventions au Laboratoire de Physique des Plasmas de l'Ecole Royale Militaire (LPP-ERM/KMS) et une partie de la subvention au SCK.CEN, dans le cadre du programme de fusion européen, qui inclut les activités de JET. Un sous-produit de l'énergie nucléaire (fission) est constitué par les radio-isotopes médicaux. Durant de nombreuses années, l'Institut national des Radioéléments (I.R.E.), ensemble avec le SCK.CEN (réacteur BR2), ont joué un rôle principal dans ce domaine [dans des circonstances normales, ils couvrent environ 20% des besoins mondiaux (beaucoup plus dans des circonstances de crise)]. Tant le SCK.CEN que l'I.R.E. sont confrontés à de grands défis, tels que la conversion de leurs installations en uranium légèrement enrichi, l'amélioration de la sûreté, la modernisation et la sécurité de leurs installations. Cela demande la mise à disposition des moyens financiers nécessaires. Les universités belges ont toujours été très actives dans la recherche fondamentale de la matière et ont toujours contribué de façon considérable aux activités du CERN. Ceci était récompensé avec le prix Nobel de physique en octobre 2013. En plus de l'extension de la connaissance scientifique et du développement complémentaire des lois naturelles, la recherche fondamentale de la matière contribue à la nouvelle technologie de pointe et au progrès économique. Cela justifie la subvention à l'Institut interuniversitaire des Sciences nucléaires (I.I.S.N.) et au Centre Européen de Recherche nucléaire (CERN).
Aangewende middelen 32 42 50 312219 32 42 50 312220 32 42 50 312229 32 42 50 313221 32 42 50 330001 32 42 50 350010 32 42 50 354007 32 42 50 354008 32 42 50 354009 32 42 50 354011 32 42 50 354012 32 42 50 414005 32 42 50 414006 32 42 50 414007 32 42 50 414008 32 42 50 452301 32 42 50 452302	Moyens mis en oeuvre: 32 42 50 312219 32 42 50 312220 32 42 50 312229 32 42 50 313221 32 42 50 330001 32 42 50 350010 32 42 50 354007 32 42 50 354008 32 42 50 354009 32 42 50 354011 32 42 50 354012 32 42 50 414005 32 42 50 414006 32 42 50 414007 32 42 50 414008 32 42 50 452301 32 42 50 452302

32 42 50 511105	32 42 50 511105
32 42 50 511107	32 42 50 511107
32 42 50 614103	32 42 50 614103
32 42 50 614104	32 42 50 614104

B.A: 32 42 50 312219	A.B. : 32 42 50 312219
Normale werkingssubsidie aan het Instituut voor Radioelementen (IRE)	Subvention de fonctionnement normal à l'Institut national de Radioéléments (IRE)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vereffeningen	0	0	0	0	0	0	Liquidation
Vastleggingen	0	0	0	0	0	0	Engagement

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit Instituut, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het Instituut. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het IRE is een stichting van openbaar nut in de zin van de wet van 21 juni 1921. De opdrachten van het instituut zijn de volgende: - de productie en conditionering van radio-elementen; - de studie der toepassingen van de radio-elementen, evenals de bevordering en de aanmoediging van deze laatste; - de studie en de ontwikkeling van technieken voor de conditionering van radioactief afval dat rechtstreeks of onrechtstreeks uit deze activiteiten voortspuit; - de studie, in het kader van de stralingsbescherming, van de veiligheid van het personeel tewerkgesteld in Belgische ondernemingen en instituten die radio-elementen gebruiken en toepassen, van de veiligheid van de bevolking in 't algemeen en voor een ad-hoc controle van het leefmilieu, evenals het instandhouden van een dienst voor deze doelstellingen; - de studie van de veiligheid en de controle van de splijtstoffen die nodig zijn voor de activiteiten van het Instituut;	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées à l'Institut. Présentation intégrale de l'organe subventionné : L'IRE est une fondation d'utilité publique au sens de la loi du 21 juin 1921. Les missions de l'Institut sont les suivantes : - la production et le conditionnement de radioéléments ; - l'étude des applications de radioéléments, ainsi que la promotion et l'encouragement de celles-ci ; - l'étude et le développement de techniques pour le conditionnement des déchets radioactifs résultant directement ou indirectement de ses activités ; - l'étude, dans le cadre de la radioprotection, de la sécurité du personnel employé dans les entreprises et instituts belges utilisant et appliquant des radioéléments, de la sécurité de la population en général et pour un contrôle ad hoc de l'environnement, ainsi que l'entretien d'un service approprié à ces fins ; - l'étude de la sécurité et le contrôle des matières fissiles nécessaires aux activités de l'Institut ;

f. op aanvraag van de overheid, elke opdracht die een beroep doet op de middelen waarover het Instituut beschikt. Indicatoren : Er wordt geen verandering verwacht van de situatie in de komende jaren. Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan: Op het ogenblik wordt geen subsidie berekend, aangezien de subsidie vroeger ingeschreven op deze basisallocatie werd overgeheveld naar de basisallocatie 32.42.50.51.11.07 betreffende de subsidie voor investeringen aan het IRE. Resultaten van de vorige jaren Aangezien geen kredieten worden ingeschreven op de begroting, hebben ook geen uitgaven plaats gehad. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): In 2015 wordt terug geen bedrag ingeschreven in de begroting. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: In de komende jaren worden geen begrotingsinschrijvingen voorzien voor de normale werkingssubsidie van het I.R.E.	f. à la demande des pouvoirs publics, toute mission faisant appel aux moyens dont dispose l'Institut. Indicateurs : Un changement de la situation n'est pas attendu dans les années à venir. Méthode de calcul du montant du subside et utilisation : Actuellement, une subvention n'est pas calculée, étant donné que la subvention inscrite antérieurement sur cette allocation de base a été transférée à l'allocation de base 32.42.50.51.11.07 relative à la subvention pour investissements à l'IRE. Résultats des années précédentes: Etant donné que des crédits ne sont pas inscrits au budget, des dépenses n'ont pas eu lieu non plus. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : En 2015, un montant n'est de nouveau pas inscrit au budget. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Dans les années à venir, des inscriptions budgétaires ne sont pas prévues pour la subvention de fonctionnement normal de l'I.R.E.

B.A: 32 42 50 312220	A.B. : 32 42 50 312220
Subsidie voor uitzonderlijke werkingskosten aan het Instituut voor Radioelementen (IRE)	Subvention pour les frais de fonctionnement exceptionnels de l'Institut des Radioéléments (IRE)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vereffeningen	420	425	431	431	-	-	Liquidation
Vastleggingen	-	-	-	-	-	-	Engagement

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit Instituut, bepaalt dat de Minister van Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het instituut. De bedragen ingeschreven op deze basisallocatie zijn bedoeld voor de terugbetaling van leningen aangegaan door het I.R.E. voor de financiering van investeringen. De gevraagde kredieten vanaf 2007 zijn bestemd voor de terugbetaling van een lening, waarmee het I.R.E. een deel heeft gefinancierd van een grote reeks investeringen die destijds werden beslist en die thans reeds verwezenlijkt zijn. De investeringen moesten het I.R.E. toelaten een grotere plaats in te nemen in de markt van de radio-isotopen voor de nucleaire geneeskunde. Zij hebben inderdaad een positief effect gehad op de tewerkstelling, op de betalingsbalans, op het technisch passief van het I.R.E., op de BR2-reactor van het SCK•CEN,... De investeringen waren nodig om de voorsprong die het I.R.E. verworven had op zijn concurrenten te kunnen behouden. Sedert 2007 heeft het I.R.E. verschillende bijkomende investeringen moeten verwezenlijken bovenop deze beslist in 1996/1997 en nodig voor de versterking van de marktpositie van het I.R.E. Deze investeringen hebben betrekking op de veiligheids- en beveiligingsverbeteringen van de site te Fleurus, op de omzetting van de installaties naar laagverrijkt uranium en op de recyclage van de voorraad bestraald hoogverrijkt uranium, waaruit de nuttige medische radio-	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subventionnement de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut stipule que le Ministre de l'Energie prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées à l'Institut. Les montants inscrits à cette allocation de base sont destinées au remboursement de prêts contractés par l'I.R.E. pour le financement d'investissements. Les crédits demandés à partir de 2007 sont destinés au remboursement d'un prêt, avec lequel l'I.R.E. a financé une partie d'une grande série d'investissements qui ont été décidés à l'époque et qui sont actuellement déjà réalisés. Les investissements devaient permettre à l'I.R.E. d'occuper une plus grande place dans le marché des radio-isotopes pour la médecine nucléaire. Ils ont eu un effet positif à l'emploi, à la balance de paiement, au passif technique de l'I.R.E., au réacteur BR2 du SCK•CEN,... Les investissements étaient nécessaires pour pouvoir maintenir l'avance que l'I.R.E. avait acquise sur ses concurrents. Depuis 2007, l'I.R.E. a dû réaliser différents investissements supplémentaires au-delà de ceux décidés en 1996/1997 et nécessaires pour le renforcement de la position de marché de l'I.R.E. Ces investissements ont trait aux améliorations de sûreté et de sécurité du site à Fleurus, à la conversion des installations vers l'uranium légèrement enrichi et au recyclage du stock d'uranium hautement enrichi irradié, d'où les radio-isotopes médicaux utiles ont été

isotopen werden onttrokken. Deze investeringen en de nodige voorbereidende studies worden gefinancierd door de middelen voorzien op de volgende drie basisallocaties:

- 32.42.50.51.11.05: bijkomende subsidie aan het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.) voor de uitvoering van nieuwe studies, investeringen en projecten;
- 32.42.50.51.11.07: subsidie voor investeringen aan het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.);
- 32.42.50.61.41.04: bijkomende dotatie aan het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.) voor investeringen met betrekking tot de fysische bescherming.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Het I.R.E. is een stichting van openbaar nut in de zin van de wet van 21 juni 1921. De opdrachten van het instituut zijn de volgende:

- a) de productie en conditionering van radio-elementen;
- b) de studie der toepassingen van de radio-elementen, evenals de bevordering en de aanmoediging van deze laatste;
- c) de studie en de ontwikkeling van technieken voor de conditionering van radioactief afval dat rechtstreeks of onrechtstreeks uit deze activiteiten voortspuit;
- d) de studie, in het kader van de stralingsbescherming, van de veiligheid van het personeel tewerkgesteld in Belgische ondernemingen en instituten die radio-elementen gebruiken en toepassen, van de veiligheid van de bevolking in 't algemeen en voor een ad-hoc controle van het leefmilieu, evenals het instandhouden van een dienst voor deze doelstellingen;
- e) de studie van de veiligheid en de controle van de splijtstoffen die nodig zijn voor de activiteiten van het Instituut;
- f) op aanvraag van de overheid, elke opdracht die een beroep doet op de middelen waarover het Instituut beschikt.

Indicatoren :

Tot 2016 is er jaarlijks een begrotingsinschrijving nodig gelijk aan die van het jaar 2013, maar ieder jaar aangepast aan de inflatie.

extraits. Ces investissements et les études nécessaires préparatoires sont financés par les moyens prévus sur les trois allocations de base suivantes :

- 32.42.50.51.11.05: subvention supplémentaire à l'Institut national des Radioéléments (I.R.E.) pour l'exécution de nouveaux investissements, projets et études;
- 32.42.50.51.11.07: subvention pour investissements à l'Institut national des Radioéléments (I.R.E.) ;
- 32.42.50.61.41.04: dotation supplémentaire à l'Institut national des Radioéléments (I.R.E.) pour des investissements relatifs à la protection physique.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

L'I.R.E. est une fondation d'utilité publique au sens de la loi du 21 juin 1921. Les missions de l'Institut sont les suivantes :

- a) la production et le conditionnement de radioéléments ;
- b) l'étude des applications de radioéléments, ainsi que la promotion et l'encouragement de celles-ci ;
- c) l'étude et le développement de techniques pour le conditionnement des déchets radioactifs résultant directement ou indirectement de ses activités ;
- d) l'étude, dans le cadre de la radioprotection, de la sécurité du personnel employé dans les entreprises et instituts belges utilisant et appliquant des radioéléments, de la sécurité de la population en général et pour un contrôle ad hoc de l'environnement, ainsi que l'entretien d'un service approprié à ces fins ;
- e) l'étude de la sécurité et le contrôle des matières fissiles nécessaires aux activités de l'Institut ;
- f) à la demande des pouvoirs publics, toute mission faisant appel aux moyens dont dispose l'Institut.

Indicateurs :

Jusque 2016, une inscription budgétaire est nécessaire annuellement, égale à celle de l'année 2013, mais chaque année adaptée à l'inflation.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De lening waarvan, sprake in de eerste rubriek van deze toelichtingsnota voor de versterking van de marktpositie van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.), was gelijk aan 3.500 kEUR. De Belgische Staat heeft de terugbetaling verzekerd van deze lening, alsook van de intresten die op deze lening moeten betaald worden, door middel van een koninklijk subsidiebesluit, dat enerzijds het totale terug te betalen bedrag vastlegt, alsook de jaarlijks te betalen vereffeningskredieten over een periode van 10 jaar. Rekening houdend met de intresten was het totale vastleggingskrediet gelijk aan 4.242 kEUR. Vanaf het jaar 2007 tot en met het jaar 2012 werden reeds zes vereffeningskredieten betaald, elk gelijk aan 424 kEUR, hetzij een totaal van 2.544 kEUR. In het jaar 2013 werd een vereffeningskrediet betaald gelijk aan 420 kEUR. In het jaar 2013 werd een vereffeningskrediet betaald gelijk aan 425 kEUR. Het resterend vastleggingskrediet is gelijk aan 853 kEUR. De toepassing van een inflatie van 1,3% op het vereffeningskrediet van het jaar 2014 geeft een in te schrijven krediet in het jaar 2015 gelijk aan 431 kEUR. Met hetzelfde bedrag in het jaar 2016, heeft men dan ruim voldoende begrotingsmiddelen om de twee laatste terugbetalingen te kunnen uitvoeren.

Resultaten van de vorige jaren

Alle ingeschreven vereffeningskredieten werden telkens volledig gebruikt.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het vereffeningskrediet voorgesteld voor het jaar 2015 is 6 kEUR hoger dan het krediet aanvaard voor het jaar 2014. Deze verhoging stemt overeen met de toepassing van de inflatie op dit krediet.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

In het jaar 2016 moet nog één aflossing betaald worden van de lening aangegaan door het I.R.E. in 2007. In 2017 is de lening volledig terugbetaald.

Méthode de calcul du montant du subside et son utilisation :

Le prêt dont question à la première rubrique de la présente note explicative pour le renforcement de la position de marché de l'Institut national des Radioéléments (I.R.E.), était égal à 3.500 kEUR. L'Etat belge a assuré le remboursement de ce prêt, ainsi que des intérêts qui doivent être payés sur ce prêt, au moyen d'un arrêté royal de subside, qui engage d'une part le montant total à rembourser, ainsi que des crédits de liquidation à payer annuellement sur une période de 10 ans. Tenant compte des intérêts, le crédit d'engagement total était égal à 4.242 kEUR. A partir de l'année 2007 jusqu'à l'année 2012 incluse, six crédits de liquidation ont déjà été payés, chacun égaux à 424 kEUR, soit un total de 2.544 kEUR. Dans l'année 2013, un crédit de liquidation a été payé égal à 420 kEUR. Dans l'année 2013, un crédit de liquidation a été payé égal à 425 kEUR. Le crédit d'engagement restant est égal à 853 kEUR. L'application d'une inflation de 1,3% au crédit de liquidation de l'année 2014 donne un crédit à inscrire dans l'année 2015 égal à 431 kEUR. Avec le même montant dans l'année 2016, on a alors des moyens budgétaires largement suffisants pour pouvoir exécuter les deux derniers remboursements.

Résultats des années précédentes:

Tous les crédits de liquidation inscrits ont chaque fois été utilisés complètement.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

Le crédit de liquidation proposé pour l'année 2015 est de 6 kEUR plus élevé que le crédit accepté pour l'année 2014. Cette augmentation correspond à l'application de l'inflation à ce crédit.

Justification de l'évolution des prévisions pluriannuelles :

Dans l'année 2016 un amortissement doit encore être payé de l'emprunt contracté par l'I.R.E. en 2007. Dans l'année 2017, l'emprunt est complètement remboursé.

B.A: 32 42 50 312229	A.B. : 32 42 50 312229
Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek	Recherche dans le domaine de la fusion et recherches connexes

(in duizendtallen euro)	2013*	2014*	2015	2016*	2017*	2018*	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	472	478	1.007	1 007	1 007	1 007	Engagement
Vereffeningen	472	478	1.006	1 006	1 006	1 006	Liquidation

* samenvoeging van deze basisallocatie met de basisallocatie 32.42.50.35.30.19 betreffende JET, dewelke mag geschrapt worden

* fusionnement de cette allocation de base avec l'allocation de base 32.42.50.35.30.19 relative à JET, laquelle peut être supprimée

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie:	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie :
Het Europees fusieprogramma wordt uitgevoerd in het kader van opeenvolgende Europese Raadsreglementen. Voor de periode 2014-2018 is het reglement (Euratom) n° 1314/2013 van 16 december 2013 van kracht. Dit reglement voorziet de toewijzing van het gedeelte van het programma buiten ITER (het zogenaamd begeleidend programma) aan een consortium (genaamd EUROFUSION), dat alle Europese fusielaboratoria omvat. De toewijzing gebeurt door middel van een overeenkomst tussen de Europese Commissie en het consortium, dewelke aan het consortium de opdracht geeft het Europees fusieprogramma uit te voeren in ruil voor een financiële tussenkomst vanwege de Commissie in een deel van zijn kosten. Het consortium verdeelt de uitvoering over zijn leden (op basis van aanvaarde offertes) en geeft hen het overeenstemmend deel van de financiële tussenkomst van de Europese Commissie. De leden sluiten daartoe een overeenkomst af met het consortium. Het consortium Eurofusion sluit ook een overeenkomst af met de Belgische fusielaboratoria voor de uitvoering van het hen toegewezen deel van het Europees fusieprogramma en voor de overdracht onder bepaalde voorwaarden van het overeenstemmende deel van de financiële tussenkomst van de Europese Commissie. De uitgaven van de Belgische fusielaboratoria niet gedekt door deze tussenkomst moeten gedragen worden door henzelf vanuit hun verschillende financieringsbronnen.	Le programme de fusion européen est exécuté dans le cadre de règlements successifs du Conseil européen. Pour la période 2014-2018 le règlement (Euratom) n° 1314/2013 du 16 décembre 2013 est en vigueur. Ce règlement prévoit d'attribuer la partie du programme en dehors d'ITER (ledit programme d'accompagnement) à un consortium (appelé EUROFUSION), qui comprend tous les laboratoires de fusion européens. L'attribution se fait au moyen d'une convention entre la Commission européenne et le consortium, lequel donne la mission au consortium d'exécuter le programme de fusion européen en échange d'une intervention financière de la part de la Commission dans une partie de ses coûts. Le consortium partage l'exécution sur ses membres (sur base d'offres acceptées) et leur donne la partie correspondante de l'intervention financière de la Commission européenne. A ce sujet, les membres concluent une convention avec le consortium. Le consortium Eurofusion conclut également une convention avec les laboratoires de fusion belges pour l'exécution de la partie qui leurs est attribuée du programme de fusion européen et pour le transfert sous certaines conditions de la partie correspondante de l'intervention financière de la Commission européenne. Les dépenses des laboratoires de fusion belges non couvertes par cette intervention doivent être supportées par eux-mêmes, à partir de leurs différentes sources de financement.

De Belgische Staat sluit met de Belgische fusielaboratoria (die ook optreden in naam van de Belgische universiteiten fusie-onderzoeksgroepen) een associatie-overeenkomst af, die hen de opdracht geeft het gedeelte van het Europees fusieprogramma hen toegewezen door het consortium Eurofusion uit te voeren. De overeenkomst bepaalt onder meer dat zij zoveel mogelijk moeten gebruik maken van hun eigen financiële middelen. De overeenkomst voorziet een aanvulling vanuit verschillende andere bronnen, waaronder een subsidie vanwege de federale overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. Deze subsidie is in de eerste plaats bestemd voor het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire School en het Instituut voor de Gecondenseerde Materie en Nanowetenschappen van de "Université catholique de Louvain-la-Neuve".

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Het Laboratorium voor Plasmafysica is een van de afdelingen van de Koninklijke Militaire School. Het laboratorium heeft zich gespecialiseerd in het onderzoek met betrekking tot de verhitting van het fusieplasma en in de opsluitingsstudies van het fusieplasma. Het verricht ook theoretische activiteiten ter ondersteuning van deze beide domeinen.

Het Instituut voor Gecondenseerde Materie en Nanowetenschappen van de "Université catholique de Louvain-La-Neuve" voert gespecialiseerd onderzoek uit in het fusiedomein. Haar werk is toegespitst op de studie van de botsingsprocessen, waarvan de kennis noodzakelijk is voor de diagnose of de modellering van fusieplasma's.

Indicatoren:

Het begeleidend Europees fusieprogramma zal nog vele jaren duren. De Belgische fusielaboratoria zullen moeten blijven bijdragen in de domeinen waarin zij zich gespecialiseerd hebben. Deze bijdrage zal ongeveer op hetzelfde niveau blijven, alsook de subsidie toegekend door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

L'Etat belge conclut avec les laboratoires de fusion belges (qui interviennent également au nom des groupes de recherche de fusion belges universitaires) une convention d'association, qui leurs donne la mission d'exécuter la partie du programme de fusion européen qui leurs est attribuée par le consortium Eurofusion. La convention stipule notamment qu'ils doivent faire usage autant que possible de leurs propres moyens financiers. La convention prévoit un complément à partir de plusieurs autres sources, dont une subvention de la part du service public fédérale Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. Cette subvention est en premier lieu destinée au Laboratoire de Physique des Plasmas de l'Ecole Royale Militaire et à l'Institut de la Matière condensée et des Nanosciences de l'Université catholique de Louvain-la-Neuve.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Le Laboratoire de Physique des Plasmas est une des divisions de l'Ecole Royale Militaire. Le laboratoire s'est spécialisé dans la recherche relative au chauffage du plasma de fusion et dans les études de confinement du plasma de fusion. Il effectue également des activités théoriques en appui à ces deux domaines.

L'Unité de la Matière Condensée et des Nanosciences de l'Université catholique de Louvain-La-Neuve effectue de la recherche spécialisée dans le domaine de la fusion. Son travail est centré sur l'étude de processus collisionnels, dont la connaissance est nécessaire pour le diagnostic ou la modélisation de plasmas de fusion.

Indicateurs:

Le programme de fusion européen d'accompagnement durera encore beaucoup d'années. Les laboratoires de fusion belges devront continuer à contribuer dans les domaines dans lesquels ils se sont spécialisés. Cette contribution restera au même niveau, ainsi que la subvention attribuée par le Service public fédérale Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Het Europees fusieprogramma bestaat uit een groot aantal activiteiten, waaronder:

- de uitvoering van experimenten op JET (de JET-campagnes);
- de analyses van de resultaten van deze experimenten ;
- verschillende experimentele campagnes op middelgrote tokamaks;
- een groot aantal activiteiten op componenten tegenover het plasma;
- activiteiten in een zeker aantal andere domeinen, zoals: JT60SA, stellaratoren, stroomdrijving, ontwikkeling van fusiecentrales, diagnosetoestellen en controle, enz.

Aan de hierboven genoemde laboratoria worden delen toegewezen van elk van deze activiteiten. Het grootste verschil t.o.v. het verleden is dat zij nu ook de JET-activiteiten insluiten (vroegere maakten deze deel uit van de EFDA-overeenkomst die werd afgeschaft).

De begrotingsinschrijving op deze gecombineerde basisallocatie vormt een beperkte financiële bijdrage aan de Belgische fusielaboratoria tot de hen toegewezen delen van het Europees fusieprogramma. De toepassing van een inflatie van 1,3% op de samengevoegde begrotingsinschrijvingen van het jaar 2014 van deze basisallocatie en de vroegere basisallocatie 32.42.50.35.30.19 betreffende JET geeft het voorgestelde begrotingsbedrag.

Resultaten van de vorige jaren

De toegekende subsidiebedragen werden altijd volledig opgebruikt. De subsidies vormen in feite slechts een forfaitaire bijdrage in de kosten van de Belgische fusielaboratoria.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het voorgestelde bedrag is 13 kEUR hoger dan het vastleggingskrediet van het jaar 2014. Deze verhoging stemt overeen met de toepassing van de inflatie op het bedrag ingeschreven in de begroting van het jaar 2014.

Méthode de calcul du montant du subside et son utilisation :

Le programme de fusion européen consiste en un grand nombre d'activités, dont :

- l'exécution d'expériences sur JET (les campagnes de JET);
- les analyses des résultats de ces expériences ;
- plusieurs campagnes expérimentales sur des tokamaks de taille moyenne ;
- un grand nombre d'activités sur des composantes en face du plasma ;
- des activités dans un certain nombre d'autres domaines, tels que : JT60SA, stellarateurs, production de courant, développement de centrales de fusion, appareils diagnostics et contrôle, etc.

Des parties de chacune de ses activités sont attribuées aux laboratoires cités ci-dessus. La plus grande différence par rapport au passé est qu'elles incluent maintenant également les activités de JET (antérieurement, celles-ci faisaient partie de la convention EFDA, qui a été supprimée).

L'inscription budgétaire sur cette allocation de base combinée constitue une contribution financière limitée aux laboratoires de fusion belges aux parties du programme de fusion européen leurs attribués. L'application d'une inflation de 1,3% aux inscriptions budgétaires fusionnées de l'année 2014 de la présente allocation de base et de l'ancienne allocation de base 32.42.50.35.30.19 relative à JET donne le montant budgétaire proposé.

Résultats des années précédentes:

Les montants de subvention attribués ont toujours été utilisés entièrement. En fait, les subventions ne constituent qu'une contribution forfaitaire dans les coûts des laboratoires de fusion belges.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

Le montant proposé est de 13 kEUR supérieur au crédit d'engagement de l'année 2014. Cette augmentation correspond à l'application de l'inflation au montant inscrit au budget de l'année 2014.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:	Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :
De fusie-activiteiten van het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire School (LPP-ERM/KMS) en van het Instituut voor Gecondenseerde Materie en Nanowetenschappen van de "Université catholique de Louvain-la-Neuve" zullen op hetzelfde niveau gehandhaafd blijven als in de voorbije jaren. Voor de komende jaren kan de subsidie aan het laboratorium dus behouden blijven op hetzelfde bedrag.	Les activités de fusion du Laboratoire de Physique des Plasmas de l'Ecole Royale Militaire (LPP-ERM/KMS) et de l'Unité de la Matière Condensée et des Nanosciences de l'Université catholique de Louvain-la-Neuve seront maintenues au même niveau que dans les années passées. Pour les années futures la subvention au laboratoire peut donc être conservée au même montant.

B.A: 32 42 50 313221	A.B. : 32 42 50 313221
Steun in het domein van het energiebeleid in Oost-Europa	Aide dans le domaine de la politique énergétique en Europe de l'Est

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	941	954	927	927	927	927	Engagement
Vereffeningen	318	953	926	926	926	926	Liquidation

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie : Op internationaal vlak werden in het verleden verschillende actieplannen goedgekeurd ter verbetering van de veiligheid en de beveiliging van de nucleaire installaties en materialen in de landen van Centraal- en Oost-Europa en van het GOS. Het gaat onder meer om de G7-top in London in 1991, de G7-top in München in 1992, de overeenkomst van Lissabon van 1992, de G7-top in Napels in 1994 en de Europese Raad in Corfu in 1994. Het probleem van de nucleaire veiligheid en beveiliging bevindt zich nog altijd op de agenda van de jaarlijkse vergaderingen van de G8-top. Ook op de vergaderingen van de Europese Raad komt het punt regelmatig ter sprake. Dat heeft tot gevolg dat de genoemde actieplannen herhaaldelijk herbevestigd worden en op bepaalde punten zelfs uitgebreid en versterkt worden. De genoemde actieplannen hebben geleid tot: a) verschillende initiatieven in een internationaal kader, die nog altijd aan de gang zijn, beheerd door de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBRD), namelijk: de Nuclear Safety Account (NSA), het Tchernobyl-fonds en het nucleair luik van de "Northern Dimension Environmental Programme" (NDEP) in Rusland; b) een omvangrijk steunprogramma van de Europese Unie. Dit programma bevindt zich in de uitvoeringsperiode 2014-2020 en draagt de naam "Instrument voor de Samenwerking op het gebied van de nucleaire veiligheid (INSC). Dit programma is bekrachtigd door een nieuw Raadreglement;	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Au plan international, plusieurs plans d'action ont été approuvés dans la passé pour l'amélioration de la sûreté et de la sécurité des installations et matières nucléaires dans les pays de l'Europe centrale et orientale et du CEI. Il s'agit entre autres du sommet G7 à Londres en 1991, du sommet G7 à Munich en 1992, de l'accord de Lisbonne de 1992, du sommet G7 à Naples en 1994 et du Conseil européen à Corfu en 1994. Le problème de la sûreté et de la sécurité nucléaires se trouve toujours sur l'agenda des réunions annuelles du sommet G8. Le point est également régulièrement évoqué aux réunions du Conseil européen. Cela a pour effet que les plans d'action cités sont reconfirmés à maintes reprises et sont même étendus et renforcés sur certains points. Les plans d'action ont conduit à : a) différentes initiatives, qui sont toujours en cours, dans un cadre international, gérées par la Banque européenne de Redressement et de Développement (BERD), à savoir : le « Nuclear Safety Account » (NSA), le fonds Tchernobyl et le fonds nucléaire du « Northern Dimension Environmental Programme » (NDEP) en Russie; b) un programme de soutien considérable de l'Union européenne. Ce programme se trouve dans la période d'exécution 2014-2020 et porte le nom « Instrument pour la coopération dans le domaine de la sûreté nucléaire (ICSN). Ce programme est valide par un nouveau règlement du Conseil ;

- c) een aantal nog lopende activiteiten inzake nucleaire veiligheid en beveiliging, goedgekeurd in het kader van het globale partnerschap van de G8;
- d) verschillende bilaterale programma's van een aantal landen, waaronder Frankrijk, Japan, de Verenigde Staten, Italië, Spanje, het Verenigd Koninkrijk, Canada, enz.

Sedert 1993 heeft de Belgische regering ieder jaar beslist, gelet op de beschikbare nucleaire deskundigheid en kennis in het land, de oproep tot deelname aan de hogergenoemde actieplannen positief te beantwoorden. Daarom voert België, net als verschillende andere landen, bilaterale hulpprogramma's uit met meerdere landen in Oost- en Centraal-Europa en het GOS.

Alhoewel reeds een grote vooruitgang werd geboekt inzake de verbetering van de nucleaire veiligheid in de vroegere Oostbloklanden, wordt nog altijd een grote behoefte vastgesteld in die landen. Zij blijven ieder jaar aandringen op de uitvoering van een aantal projecten in enkele specifieke domeinen.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

De bedragen betaald voor de Belgische bilaterale programma's met een zeker aantal landen van Centraal- en Oost-Europa en het GOS zijn bestemd om projecten uit te voeren op verschillende vlakken namelijk: een aantal verbeteringsacties in de primaire kring van de kerncentrales (chemie van het primaire koelmiddel voor een kleinere productie van radioactief afval; ontsmetting van de primaire kring); levensduurbeheer voor het behoud van de goede staat van de componenten van de centrales; organisatie van het beheer van radioactief afval (onderzoek van de acceptatiecriteria, radiologische karakterisering; overdracht van de meest geschikte behandelings- en conditioneringstechnieken, uitwerking van oplossingen voor probleemafval, veiligheidsstudies en opleiding inzake de berging van verschillende soorten radioactief afval; beoordeling van opslaginstallaties); optimalisatie van de personendosimetrie in verschillende nucleaire installaties; opleiding inzake radiologische impactanalyses; onderzoek van de effecten in het bloed van de bewoners in de zone van atoomproeven in Kazachstan; onderzoek van ooglendosissen van medische arbeiders; karakterisatie van X-straalinstallaties; overdracht van ontsmettings-; ontmantelings- en vrijgavemethoden, steun aan het radiologisch en nucleair noodplanbeheer; overdracht van kennis

- c) un certain nombre d'activités encore en cours en matière de sûreté et de sécurité nucléaires, approuvées dans le cadre du partenariat global du G8;
- d) différents programmes bilatéraux d'un nombre de pays, dont la France, le Japon, les Etats-Unis, l'Italie, l'Espagne, le Royaume-Uni, le Canada, etc.

Depuis 1993, le gouvernement belge a chaque année décidé, vu l'expertise et connaissance nucléaires disponibles dans le pays, de répondre positivement à l'appel de participation aux plans d'action cités ci-dessus. C'est pourquoi la Belgique, tout comme différents autres pays, exécute des programmes d'aide bilatéraux avec plusieurs pays dans l'Europe centrale et orientale et le CEI.

Bien qu'un grand progrès ait déjà été fait en ce qui concerne l'amélioration de la sûreté nucléaire dans le pays de l'ancien Bloc de l'Est, on constate encore toujours un grand besoin dans ces pays. Ils continuent à insister chaque année sur l'exécution d'un certain nombre de projets dans quelques domaines spécifiques.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Les montants payés pour les programmes bilatéraux belges avec un certain nombre de pays de l'Europe centrale et orientale et du CEI sont destinés à l'exécution de projets sur différents plans, à savoir : un certain nombre d'actions d'amélioration dans le circuit primaire des centrales nucléaires (chimie du réfrigérant primaire pour une production plus petite de déchets radioactifs; décontamination du circuit primaire; étude de phénomènes de corrosion dans les systèmes primaires); gestion de durée de vie pour le maintien du bon état des composants des centrales; organisation de la gestion des déchets radioactifs (examen des critères d'acceptation; caractérisation radiologique; transfert des techniques de traitement et de conditionnement les plus appropriées; élaboration de solutions pour des déchets problématiques; études de sûreté et formation en ce qui concerne l'évacuation de différents types de déchets radioactifs; évaluation d'installations d'entreposage); optimisation de dosimétrie de personnes dans différentes installations nucléaires; formation en matière d'analyses d'impact radiologique; examen des effets dans le sang des habitants dans la zone des essais atomiques du Kazakhstan; examen des doses de la lentille d'œil de travailleurs médicaux; caractérisation d'installations de rayon X; transfert de méthodes

inzake radiologische controlemetingen, ontmanteling van verzegelde bronnen en rookdetectoren, oplossingen voor defecte afvalverpakkingen; beheer van medisch radioactief afval; opstelling van een kadaster van radioactieve besmettingen; onderzoek van een cyclotron-installatie; enz.

De bedragen betaald voor technische samenwerking en voor de bilaterale programma's zijn bestemd voor Belgische instellingen en firma's (Tractebel Engineering, SCK•CEN, BELGOPROCESS, IRE-Elit), die de nodige nucleaire expertise bezitten voor de uitvoering van activiteiten ter verbetering van de nucleaire veiligheid. De betrokken instellingen en firma's voeren de activiteiten uit die het best overeenstemmen met hun werkdomein en hun ervaring. Die activiteiten komen ten goede aan landen zoals Hongarije, Tsjechië, Slowakije, Oekraïne, Kroatië, Slovenië, Roemenië, Bulgarije, Polen, Bosnië en Herzegovina, Kazachstan, de vroegere Joegoslavische Republiek van Macedonië, Montenegro, Litouwen, Wit-Rusland, Letland, Kosovo, Estland, Servië en Albanië. De werkwijze die wordt gevolgd voor de toewijzing van de projecten aan de Belgische firma's en instellingen werd onderworpen aan een juridische analyse. Deze heeft de juistheid van de werkwijze bevestigd.

De uitvoering van deze activiteiten laat toe waardevolle contacten op te bouwen, waaruit contracten voortvloeien die door anderen gefinancierd worden.

Indicatoren :

De voortzetting van de Belgische bilaterale bijstandsprojecten ter verbetering van de nucleaire veiligheid in de vroegere Oostbloklanden is nog nodig gedurende enkele jaren, op hetzelfde niveau als in de voorbije jaren.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De begrotingsinschrijving van het jaar 2015 werd als volgt bepaald. Op het vastleggingskrediet van het jaar 2014 werd de inflatie toegepast van 1,3%. Dat geeft de voorgestelde begrotingsinschrijving.

de décontamination, de démantèlement et de libération; soutien à la gestion de plan d'urgence radiologique et nucléaire; transfert de connaissance en ce qui concerne les mesures de contrôle radiologiques, de démantèlement de sources scellées et de détecteurs de fumée, de solutions pour des emballages de déchets défectueux; gestion de déchets radioactifs médicaux; rédaction d'un cadastre de contamination radioactives; examen d'une installation cyclotron; etc.

Les montants payés pour la coopération technique et pour les programmes bilatéraux sont destinés aux instituts et firmes belges (Tractebel Engineering, SCK•CEN, BELGOPROCESS, IRE-Elit), qui possèdent l'expertise nucléaire nécessaire pour l'exécution des activités d'amélioration de la sûreté nucléaire. Les organismes et firmes concernés effectuent des activités qui correspondent le mieux à leur domaine de travail et à leur expérience. Ces activités sont profitables aux pays comme la Hongrie, la Tchéquie, la Slovaquie, l'Ukraine, la Croatie, la Slovénie, la Roumanie, la Bulgarie, la Pologne, la Bosnie et Herzégovine, le Kazakhstan, l'Ancienne République yougoslave de Macédoine, le Monténégro, la Lituanie, la Biélorussie, la Lettonie et le Kosovo, l'Estonie, la Serbie et l'Albanie. La méthode de travail qui est suivie pour l'attribution des projets aux firmes et organismes belges a été soumise à une analyse juridique. Celle-ci a confirmé la nature correcte de la méthode de travail.

L'exécution de ces activités permet de construire des contacts précieux, d'où résultent des contrats qui sont financés par d'autres.

Indicateurs :

La poursuite des projets d'assistance bilatérale belges d'amélioration de la sûreté nucléaire dans les pays de l'ancien Bloc de l'Est est encore nécessaire pendant quelques années, au même niveau que les années précédentes.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

L'inscription budgétaire de l'année 2015 a été déterminée comme suit. On a appliqué l'inflation de 1,3% au crédit d'engagement de l'année 2014. Cela donne l'inscription budgétaire proposée.

Resultaten van de vorige jaren In de vorige jaren werd het toegekende subsidiebedrag telkens nagenoeg volledig opgebruikt, met uitzondering van het jaar 2012, toen het subsidiebesluit, omwille van de strikte begrotingsdiscipline, niet is kunnen getekend worden. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): Het voorgestelde bedrag voor het jaar 2015 is 12 kEUR hoger dan het vastleggingskrediet ingeschreven op de begroting van het jaar 2014. Deze verhoging stemt overeen met de inflatie tussen de jaren 2014 en 2015. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: Alhoewel de aanvragen ieder jaar de beschikbare financiële middelen ruimschoots overtreffen, wordt voorgesteld in de toekomst de activiteiten en dus ook de subsidiebedragen te behouden op hetzelfde niveau als in de voorbije jaren.	Résultats des années précédentes: Dans les années précédentes, chaque fois, le montant de subvention attribué a presque été complètement utilisé, à l'exception de l'année 2012, quand on n'a pas pu signer l'arrêté de subvention en raison de la stricte discipline budgétaire. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : Le montant proposé pour l'année 2015 est de 12 kEUR supérieur au crédit d'engagement inscrit au budget de l'année 2014. Cette augmentation correspond à l'inflation entre les années 2014 et 2015. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Bien que les demandes dépassent chaque année largement les moyens financiers disponibles, on propose de maintenir dans le futur les activités et donc également les montants de subvention au même niveau que dans les années passées.

B.A: 32 42 50 330001	A.B. : 32 42 50 330001
Toelage objectief 20-20-20	Subvention en vue de l'objectif « 20 – 20 -20 »

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	0	75	75	75	75	Engagement
Vereffeningen	0	0	75	75	75	75	Liquidation

Alternatieve transportbrandstoffen bevorderen in België Het gebruik van alternatieve brandstoffen voor transport wordt aangemoedigd door middel van: - Het opmaken van een nationaal actieplan voor het bevorderen van alternatieve brandstoffen, in het bijzonder elektriciteit en aardgas (CNG/LNG/biogaz). Een studie, waarvan de kosten geschat worden op 30.000 EUR (incl. BTW) kan onderzoeken hoe en in welke mate alternatieve transportbrandstoffen een rol kunnen spelen in ons toekomstig transportmodel. In de loop van 2015 zullen in dit kader een aantal federale maatregelen worden toegepast en opgevolgd. Deels op basis van bovengenoemde studie, zal in een later stadium een nationaal actieplan voor het bevorderen van alternatieve transportbrandstoffen in België worden opgesteld, zoals opgelegd door een (voorstel van) Europese Richtlijn met betrekking tot "Clean Power for Transport". - Het verder promoten van de voorbeeldfunctie van de federale overheid in de aankoop van duurzame dienstvoertuigen. In de loop van 2015 kan – na een evaluatie van het pilootproject van 2014 – eventueel worden overgegaan tot de aankoop van elektrische en/of aardgaswagens. - Verder ontwikkelen van de website van de FOD Economie als startpagina voor alle informatie inzake alternatieve transportbrandstoffen. - Het bestendigen van het EV-platform als overlegorgaan tussen de overheid en de	Promouvoir les carburants alternatifs de transport en Belgique L'utilisation de carburants alternatifs pour le transport est promu par le biais de: - La préparation d'un plan d'action national pour la promotion des carburants alternatifs, en particulier l'électricité et de gaz naturel (CNG/LNG/biogaz). Une étude, dont les coûts sont estimés à 30.000 EUR (TVA comprise), peut examiner le rôle potentiel des carburants de transport alternatifs dans notre futur model de transport. Au cours de 2015, un certain nombre de mesures fédérales seront appliquées et suivies dans ce contexte. Sur base de l'étude précitée, un plan d'action national pour la promotion des carburants alternatifs en Belgique sera établi ultérieurement tel que requis par une (proposition de) directive européenne sur le "Clean Power for Transport". - Continuer à promouvoir le rôle exemplaire du gouvernement fédéral dans l'achat de véhicules de service durables. Au cours de 2015 – après l'évaluation du projet pilote de 2014 – un achat éventuel de véhicules électriques et/ou voitures au gaz peut être considéré. - Continuer à développer le site web du SPF Economie comme page d'accueil pour toutes les informations concernant les carburants alternatifs de transport. - Pérenniser la plateforme EV comme organe de concertation entre le gouvernement et les

relevante stakeholders voor duurzame transportmiddelen en als platform voor informeel overleg en uitwisseling van goede praktijken. De organisatie van bijkomende Platform bijeenkomsten en stuurgroepvergaderingen zal verder gezet worden. De kostprijs hiervan wordt geschat op 6.000 EUR. - Verder ondersteunen van het EV Boost project (EUR), dat ook gesteund wordt door de Staatssecretaris voor Energie, M. Wathelet. Dit project draagt eveneens bij tot het stimuleren van duurzame mobiliteit (strategisch en prioritaire doelstelling). - Het beïnvloeden van toekomstige Europese regelgeving inzake alternatieve brandstoffen, Alternatieve transportbrandstoffen bevorderen in België	stakeholders concernant les moyens de transport durable et comme plate-forme pour une concertation informelle et échange de bonnes pratiques. L'organisation des futurs plateformes belges et éventuels Steering Groups sera continué. Le coût est estimé à 6.000 EUR. - Continuer à soutenir le project EV Boost (EUR), qui est également soutenu par le Secrétaire d'Etat à l'Energie, M. Wathelet. Ce projet contribue à la stimulation de la mobilité durable (objectif stratégique et prioritaire). - Influencer la future législation européenne sur les carburants alternatifs.

B.A: 32 42 50 354007 Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO) te Genève	A.B. : 32 42 50 354007 Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (C.E.R.N.) à Genève

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	27 291	29 475	28 296	28 296	28 296	28 296	Engagement
Vereffeningen	27 291	29 475	28 296	28 296	28 296	28 296	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : De wet van 6 juli 1954, gewijzigd door de wet van 19 januari 1970, heeft het Verdrag tot oprichting van de Europese Organisatie voor kernfysisch onderzoek, de bijlage, het bijgevoegd financieel protocol en de slotakte, ondertekend op 1 juli 1953, te Parijs, goedgekeurd. Het artikel VII van het Verdrag bepaalt dat elke lidstaat moet bijdragen tot de kapitaals- en werkingsuitgaven van de Organisatie. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het Europees Centrum voor kernfysisch onderzoek (ECKO) is een intergouvernementele Europese Organisatie. Voor de uitvoering van het onderzoek en de experimenten baat het ECKO verschillende installaties uit, waaronder de Synchrotron-cyclotron, de proton-synchrotron, de Super Proton Synchrotron en de Large Hadron Collider (LHC) (een reeks deeltjesversnellers, uitgerust met verschillende detectoren). De organisatie houdt zich bezig met het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, in het bijzonder de fundamentele fysica. Het onderzoek streeft naar de ontdekking van de bouwstenen en de wetten van het heelal, m.a.w. naar een beter begrip van de natuurwetten. Men wil antwoorden bekomen over: de manier waarop de deeltjes hun massa verkrijgen, de zwarte materie van het heelal, de verhouding materie/antimaterie, de toestand van de materie enkele fracties na de "Big Bang" (omstandigheden geschapen in de LHC). De uitgevoerde experimenten zullen onder meer het volgende toelaten: verfijning van het begrip van het standaardmodel en controle van het merendeel van de hypothesen in de natuurkunde van de	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : La loi du 6 juillet 1954, modifiée par la loi du 19 janvier 1970, a approuvé la Convention pour l'établissement de l'organisation européenne pour la recherche nucléaire, l'annexe, le protocole financier annexé et l'acte final, signés à Paris le 1^{er} juillet 1953. L'article VII de la Convention stipule que chaque état membre doit contribuer aux dépenses d'immobilisation et de fonctionnement de l'Organisation. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Le Centre européen de recherche nucléaire est une organisation intergouvernementale européenne. Pour l'exécution de la recherche et des expériences, le CERN exploite plusieurs installations, dont le synchrotron-cyclotron, le proton-synchrotron, le super proton synchrotron et le Large Hadron Collider (LHC) (une série d'accélérateurs de particules, équipés de différents détecteurs). L'organisation s'occupe de la recherche scientifique fondamentale, en particulier de la physique fondamentale. La recherche aspire à la découverte des constituants et des lois de l'univers, c'est-à-dire à une meilleure compréhension des lois de la nature. On veut obtenir des réponses sur : la façon dont les particules acquièrent leur masse, la matière noire de l'univers, le rapport matière-antimatière, l'état de la matière quelques fractions après le «Big Bang» (conditions créées dans le LHC). Les expériences exécutées permettent entre autre ce qui suit : affinement de la compréhension du modèle standard et vérification de la plupart des hypothèses en physique des 50 dernières années.

laatste 50 jaar. Het groeiend inzicht in het heelal draagt bij tot de uitbreiding van de kennis en de technische ontwikkeling van de maatschappij.

Voor de bouw van de installaties en de uitvoering van de experimenten op het ECKO moeten vele spijttechnologieën verbeterd worden. De ontwikkelde technologieën vinden toepassingen in de geneeskunde en in de industrie (deeltjesdetectoren maken de hersenactiviteit zichtbaar; zij laten toe nieuwe medicijnen te valideren bij preklinische testen of de doeltreffendheid van behandelingen van kanker te bevestigen; lasertechnologieën werden ontwikkeld op basis van de resultaten van de experimenten; er zijn vele toepassingen in verschillende domeinen, zoals: telecommunicatie, informatica, chirurgie. Op het ECKO werd het "world wide web" (www) ontwikkeld (onder meer door een Belgisch ingenieur). Voor de verwerking van de gegevens geproduceerd door de experimenten op de LHC werd het rekenroosterproject ontwikkeld.

Indicatoren :

In de eerstkomende jaren zal de begrotingsinschrijving voor de Belgische bijdrage aan het ECKO ongeveer op hetzelfde niveau kunnen gehandhaafd worden als in de laatste jaren. Deze inschrijvingen sluiten een zekere reserve in om rekening te houden met mogelijke schommelingen van het Belgisch aandeel in de totale kosten en van de waarde van de euro ten opzichte van de Zwitserse frank.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De begroting van het ECKO voor het jaar 2015 werd nog niet bepaald. Op basis van de voorlopige thans beschikbare gegevens (de vermoedelijke begroting van het ECKO van het jaar 2015 en het Belgisch aandeel in deze begroting; de vermoedelijke evolutie van de waarde van de Zwitserse frank ten opzichte van de euro) zal het bedrag ingeschreven in de begroting van het jaar 2014 voor het ECKO ook volstaan voor het jaar 2015. Dit bedrag sluit een zekere reserve in. Het biedt enige bescherming tegen mogelijke zeer negatieve evoluties van de euro tegenover de Zwitserse frank en van het Belgisch bijdragepercentage aan de begroting van het ECKO. Ter gelegenheid van de begrotingscontrole van het jaar 2015 zal het voorgestelde bedrag eventueel moeten aangepast worden.

De bijdrage van België aan het ECKO keert in aanzienlijke mate terug naar België. Dat is gebaseerd op het volgende:

- personeel: de Belgen zijn altijd duidelijk aanwezig geweest in alle

La compréhension croissante de l'univers contribue à l'accroissement de la connaissance et à l'évolution technologique de la société.

Pour la construction des installations et l'exécution des expériences au CERN, beaucoup de technologies de pointe doivent être améliorées. Les technologies développées trouvent des applications dans la médecine et dans l'industrie (des détecteurs de particules visualisent l'activité cérébrale, ils permettent de valider de nouveaux médicaments lors d'essais précliniques ou de confirmer l'efficacité de traitements contre le cancer; des technologies liées au laser ont été développées sur base des résultats des expériences, il y a de multiples applications dans des domaines variés, tels que : télécommunication, chirurgie, informatique. Au CERN, le « world wide web » (www) a été développé (entre autre par un ingénieur belge). Pour le traitement des données produites par les expériences au LHC, le projet de grille de calcul a été développé.

Indicateurs :

Dans les prochaines années, l'inscription budgétaire pour la contribution belge au CERN pourra être maintenue environ au même niveau que dans les dernières années. Ces inscriptions incluent une certaine réserve pour tenir compte de fluctuations possibles de la quote-part belge dans les coûts totaux et de la valeur de l'euro par rapport au franc suisse.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Le budget du CERN pour l'année 2015 n'a pas encore été déterminé. Sur base des données provisoires actuellement disponibles (le budget présumé du CERN de l'année 2013 et la quote-part belge dans ce budget; l'évolution présumée de la valeur du franc suisse par rapport à l'euro), le montant inscrit au budget de l'année 2014 pour le CERN suffira également pour l'année 2015. Ce montant inclut une certaine réserve. Il offre une certaine protection contre des évolutions possibles très négatives de l'euro à l'égard du franc suisse et du pourcentage de contribution belge au budget du CERN. A l'occasion du contrôle budgétaire de l'année 2015, le montant proposé devra éventuellement être adapté.

La contribution de la Belgique au CERN revient dans une mesure considérable à la Belgique. Ceci est basé sur ce qui suit :

- personnel : les Belges ont toujours été clairement présents dans toutes les

beroepscategorieën van het ECKO (gemiddeld 110 personen per jaar); onderzoekers van alle Belgische universiteiten verblijven regelmatig op het ECKO (zij vormen de gebruikersgroep die meer dan 100 personen per jaar bereikt, zij doen ervaring op met het beheer van grote projecten en dragen hun kennis over aan de studenten en onderzoekers van de Belgische universiteiten wat hun kwaliteit gevoelig verhoogt). Jaarlijks worden enkele beursstudenten naar het ECKO gestuurd. Het aandeel van de Belgische medewerkers buiten het normale personeel van het ECKO bedraagt ongeveer 4,3%;

- industriële terugvloeiing: voor de aankoop van goederen en diensten door het ECKO is België een land "in evenwicht" (industriële terugvloeiing van hetzelfde niveau als de bijdrage). Tijdens de bouw van de LHC was de aankoop zeer hoog (veel hoger dan de bijdrage). In de laatste jaren is deze aankoop gedaald wegens de afwezigheid van grote bouwprojecten op het ECKO. Die aankoop zal terug stijgen in de komende jaren als technische werkzaamheden zullen plaats hebben op de LHC. De aankopen van het ECKO dragen bij tot de technologische overdracht en het optrekken van het technologisch niveau. In België werden belangrijke contracten afgesloten met Belgische ondernemingen in verschillende domeinen (hoge precisiemechanica, elektronica, speciale kunststofvormen, enz.).

Resultaten van de vorige jaren

In de jaren vóór 2010 werden de begrotingsinschrijvingen steeds volledig opgebruikt. In de jaren 2010 en 2011 waren zij onvoldoende om de Belgische bijdrage aan het ECKO te betalen. In het jaar 2012 werd een eerste deel van het tekort weggewerkt met de beschikbare middelen. In het jaar 2013 werd de rest van het tekort weggewerkt. In het jaar 2014 zal de begrotingsinschrijving voor de Belgische bijdrage aan het ECKO wellicht een zeker saldo vertonen.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

De begrotingsinschrijving voorgesteld voor het jaar 2015 is gelijk aan de toegekende subsidie in het jaar 2014. Een constant bedrag laat toe de volledige bijdrage aan ECKO te betalen.

catégories professionnelles du CERN (en moyenne 110 personnes par an); des chercheurs de toutes les universités belges effectuent des séjours réguliers au CERN (ils constituent le groupe d'utilisateurs qui atteint plus de 200 personnes par an; ils acquièrent de l'expérience avec la gestion de grands projets et transfèrent leur connaissance aux étudiants et chercheurs des universités belges, ce qui augmente leur qualité sensiblement). Annuellement, quelques boursiers sont envoyés au CERN. La quote-part des collaborateurs belges en dehors du personnel normal du CERN s'élève à environ 4,3% ;

- retour industriel: pour l'achat de biens et services par le CERN, la Belgique est un pays « en équilibre » (retour industriel du même niveau que la contribution). Lors de la construction du LHC, l'achat était très élevé (beaucoup plus élevé que la contribution). Dans les dernières années, cet achat a diminué en raison de l'absence de grands projets de construction au CERN. L'achat augmentera de nouveau dans les années à venir, quand des travaux techniques auront lieu sur le LHC. Les achats du CERN contribuent au transfert technologique et à l'augmentation du niveau technologique. En Belgique, des contrats importants ont été conclus avec des entreprises belges dans différents domaines (mécanique de haute précision, électronique, moulages plastiques spéciaux, etc.).

Résultats des années précédentes:

Dans les années avant 2010, les inscriptions budgétaires ont toujours été utilisées complètement. Dans les années 2010 et 2011, elles étaient insuffisantes pour payer la contribution belge au CERN. Dans l'année 2012, une première partie du déficit a été éliminée avec les moyens disponibles. Dans l'année 2013, le restant du déficit a été éliminé. Dans l'année 2014, l'inscription budgétaire pour la contribution belge au CERN présentera probablement un certain solde.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

L'inscription budgétaire proposée pour l'année 2015 est égale à la subvention attribuée dans l'année 2014. Un montant constant permet de payer la contribution complète au CERN.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

De begroting van het Europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO) wordt in de komende jaren op hetzelfde niveau gehandhaafd als in de voorgaande jaren. De Belgische bijdrage aan deze begroting kan een beetje schommelen in functie van de evolutie van het Belgisch nationaal product en van de waarde van de Zwitserse frank ten opzichte van de euro. Daarom worden voor de komende jaren dezelfde begrotingsinschrijvingen voorzien als in de voorbije jaren. Deze inschrijvingen houden rekening met een mogelijke verhoging van de Belgische bijdrage wegens de hogergenoemde schommelingen.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Dans les années à venir, le budget du Centre Européen de Recherche nucléaire (CERN) est maintenu au même niveau que dans les années précédentes. La contribution belge à ce budget peut fluctuer légèrement en fonction de l'évolution du produit national belge et de la valeur du franc suisse par rapport à l'euro. C'est pourquoi pour les années à venir, les mêmes inscriptions budgétaires sont prévues que dans les années passées. Ces inscriptions tiennent compte d'une augmentation possible de la contribution belge en raison des fluctuations mentionnées ci-dessus.

B.A: 32 42 50 354008	A.B. : 32 42 50 354008
R&D Energie	R&D Energie

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)
Vastleggingen	89	262	190	190	190	190	Engagement
Vereffeningen	48	262	190	190	190	190	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Dit krediet zal worden gebruikt om de verschillende bijdragen van België tot de « Implementing Agreements » van het Internationaal Energieagentschap te financieren alsook de bijdragen van de Federale Staat tot de uitvoering van verschillende projecten met een Europese dimensie in het kader van de Overleggroep Staat-Gewesten voor Energie. De bijdragen tot de Implementing Agreements en andere samenwerkingsverbanden zullen in 2015 worden vernieuwd overeenkomstig de internationale verplichtingen van ons land. De lancering eind 2010 van het nieuwe internationale platform ISGAN (International Smart Grid Action Network), waaraan België deelneemt en die aan de slimme distributienetwerken van elektriciteit ("smart grids") gewijd is, vereist sinds 2012 de betaling van een jaarlijkse bijdrage ten belope van 10 000 EUR. Deze bijdrage houdt in de financiering van de kaderovereenkomst alsook de deelname aan verschillende lopende projecten. Andere projecten van deelname, met name op het gebied van elektrische voertuigen en windenergie, zijn nog aan de gang of bijna afgerond (EV-Boost, IEA WIND). <i>Projecten:</i> In het kader van het ISGAN-programma betreffende de elektriciteitsnetten financiert de Federale Staat namelijk de Belgische bijdrage tot twee onderzoeksprojecten (Annex 1 "Global Smart Grid Inventory" en Annex VI "Power Transmission & Distribution Systems" waaraan Belgische deskundigen deelnemen. Steeds in het kader van ISGAN zullen weldra	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Ce crédit servira à financer les différentes participations de la Belgique aux « Implementing Agreements » de l'Agence Internationale de l'Energie et les participations fédérales à la mise en œuvre de différents projets à vocation européenne, dans le cadre du groupe de Concertation Energie Etat – Régions. En 2015, les contributions aux Implementing Agreements et autres accords de coopération ci-dessous seront renouvelées conformément aux engagements internationaux du pays. Le lancement, fin 2010, de la nouvelle plateforme internationale ISGAN (International Smart Grid Action Network), consacrée aux réseaux de distribution d'électricité intelligents (« smart grids ») et à laquelle la Belgique participe, nécessite depuis 2012 le paiement d'une cotisation annuelle, s'élevant à environ 10 000 EUR. Celle-ci comprend à la fois le financement de l'accord-cadre et la participation à plusieurs projets en cours. D'autres projets de participation, notamment dans le domaine des véhicules électriques et de l'énergie éolienne, sont également à l'étude ou en cours de réalisation (EV-Boost, IEA WIND). <i>Projets :</i> Dans le cadre du programme ISGAN sur les smart grids (cf. ci-avant), l'Etat fédéral finance notamment la contribution belge à deux projets de recherche (Annexe 1 « Global Smart Grid Inventory » et Annexe VI « Power Transmission & Distribution Systems »), auxquels des experts belges participent. Toujours dans le cadre d'ISGAN, de nouvelles tâches de R&D seront

nieuwe R&D activiteiten gelanceerd worden. Sinds 2012 draagt de federale Staat draagt ook bij tot de financiering van twee nieuwe taken op het gebied van het energieaanvraagbeleid (<i>demand-side management</i>), in het kader van zijn deelname aan het uitvoeringsakkoord IEA DSM. Andere onderzoeksactiviteiten zijn nog aan de gang, in het kader van de Belgische deelname aan andere implementing agreements van het IEA, en die tijdens het jaar 2012 gelanceerd zullen worden (projecten op het gebied van elektrische voertuigen, windenergie en demand-side management, in samenwerking met de Gewesten). De groep ENOVER geeft regelmatig, wanneer alle partijen een uitgesproken belangstelling vertonen voor een specifiek project, zijn akkoord voor een gedeelde bijdrage Staat-Gewesten. In deze context komt de Federale Staat ten belope van minimum 10% tegemoet, afhankelijk van het aantal Gewesten die aan de cofinanciering willen deelnemen. Een krediet « voorziening ENOVER » van 20 000 EUR is voorzien. Sinds 2009 wordt dit bestemd voor de financiering van een reeks door de Europese Commissie medegefinancierde projecten "Horizon 2020" (en eventueel door de Gewesten via ENOVER).	également lancées prochainement. L'Etat fédéral contribue également depuis 2012 au financement de deux nouvelles tâches dans le domaine de la gestion de la demande (<i>demand-side management</i>), dans le cadre de sa participation à l'accord-cadre IEA DSM. D'autres activités de recherche sont également en préparation, dans le cadre de la participation belge à d'autres Implementing Agreements de l'AIE, et qui seront lancées courant 2012 (projets dans le domaine des véhicules électriques, de l'énergie éolienne et du demand-side management, en collaboration avec les Régions). Régulièrement, en cas d'intérêt marqué de l'ensemble des parties pour un projet spécifique, le groupe CONCERE donne son accord pour une participation partagée Etat-Régions. Dans ce contexte, le fédéral intervient à concurrence de 10% minimum, en fonction du nombre de Régions intéressées à participer au cofinancement. Une enveloppe « provision CONCERE » est prévue pour un montant de 20 000 EUR. Depuis 2009, elle est allouée au financement d'une série de projets cofinancés par la Commission européenne « Horizon 2020 » européens (et éventuellement par les Régions via CONCERE).

B.A: 32 42 50 354009	A.B. : 32 42 50 354009
Toelage aan het IEA	Subvention à l'AIE

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	52	51	51	51	51	Engagement
Vereffeningen	0	52	51	51	51	51	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het Internationaal Energieagentschap (IEA) is een intergouvernementele organisatie die voor de coördinatie van het energiebeleid instaat met het oog op de energiebevoorradingszekerheid, de economische groei en de bescherming van het leefmilieu. Om specifieke studies uit te voeren doet het IEA een beroep op vrijwillige bijdragen van de lidstaten, waaronder België. Sinds 2007 zijn reeds vrijwillige bijdragen, van elk 50 000 EUR, aan het IEA toegekend in het kader van de uitvoering van studies betreffende de gasmarkt. Vanaf 2014 is deze vrijwillige toelage bestemd om de voorbereiding van het "World Energy Outlook", jaarlijkse benchmarkpublicatie van het Internationaal Energieagentschap, te ondersteunen, die een evaluatie verstrekt van de vooruitzichten voor de wereldenergiemarkten en van hun implicaties met betrekking tot bevoorradingszekerheid, milieubescherming en economische ontwikkeling. De basisallocatie 42.50.35.09 werd vanaf 2008 ingevoerd (door compensatie op de kredieten van de B.A. 42.02.12.01) teneinde er de nadruk op te leggen dat het Bestuur Energie zich heeft voorgenomen op recurrente wijze vrijwillige bijdragen aan het IEA toe te kennen.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'Agence Internationale de l'Energie (AIE) est une organisation intergouvernementale de coordination des politiques énergétiques qui contribue à la sécurité d'approvisionnement de l'énergie, à la croissance économique et à la protection de l'environnement. Pour la réalisation d'études spécifiques, l'AIE fait appel à des contributions volontaires des Etats membres dont la Belgique. Depuis 2007, des contributions volontaires de 50 000 EUR chacune ont déjà été octroyées à l'AIE dans le cadre de la réalisation d'études relatives au marché du gaz. A partir de 2014, cette contribution volontaire est destinée à soutenir la préparation du « World Energy Outlook », publication annuelle de référence de l'Agence Internationale de l'Energie, qui fournit une évaluation des perspectives pour les marchés énergétiques mondiaux et de leurs implications en termes de sécurité d'approvisionnement, de protection de l'environnement et de développement économique. L'allocation de base 42.50.35.09 a été créée (par compensation sur les crédits de l'AB 32 42 02 12 11 01) à partir de 2008, et ce afin de marquer l'intention de l'Administration de l'Energie d'accorder des contributions volontaires à l'AIE de façon récurrente.

B.A: 32 42 50 350010	A.B. : 32 42 50 350010
Toelage aan de Internationale Agentschap voor Hernieuwbare Energie (IRENA).	Subvention à l'Agence Internationale pour l'Energie Renouvelable (IRENA)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	31	38	47	96	185	Engagement
Vereffeningen	00	31	38	47	96	185	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : IRENA (International Renewable Energy Agency) is een internationale instelling die officieel op 26 januari 2009 te Bonn in het leven is geroepen met als opdracht hernieuwbare energie wereldwijd te bevorderen. IRENA verleent praktisch advies en bijstand om het regelgevend kader te verbeteren en de hernieuwbare-energiecapaciteit van geïndustrialiseerde en ontwikkelingslanden te versterken. IRENA is een intergouvernementale organisatie die nauw samenwerkt met alle stakeholders waarvan de activiteiten in verband staan met haar eigen activiteiten. Er kan een waarnemersstatuut worden toegekend o.a. aan gouvernementale en niet-gouvernementale organisaties die in de hernieuwbare-energiesector actief zijn. De bedoeling is dat zoveel mogelijk partijen toetreden: alle landen, kleine en grote, geïndustrialiseerde of ontwikkelingslanden, moeten binnen de organisatie vertegenwoordigd zijn. Het budget van IRENA wordt grotendeels gefinancierd door de bijdragen van de leden. De jaarlijkse bijdrage van België, die nog niet definitief vastgesteld moet worden, bestaat uit een tegemoetkoming van 60% voor de Gewesten en van 40% voor de Federale Staat. De federale bijdrage wordt verdeeld tussen de FOD Economie en de FOD Buitenlandse Zaken. De jaarlijkse Belgische bijdrage wordt op basis van een VN-schaal bepaald.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : IRENA (International Renewable Energy Agency) est une institution internationale ayant officiellement vu le jour le 26 janvier 2009 à Bonn et ayant pour objectif de promouvoir les énergies renouvelables dans le monde entier. IRENA fournit des conseils pratiques ainsi qu'un soutien afin d'améliorer les cadres réglementaires et de renforcer les capacités en énergies renouvelables des pays industrialisés et des pays en développement. IRENA est une organisation intergouvernementale travaillant en étroite collaboration avec tous les acteurs dont les activités sont en rapport avec les siennes. Le statut d'observateur peut être accordé, entre autres, à des organisations gouvernementales et non gouvernementales actives dans le domaine des énergies renouvelables. L'objectif est de recueillir une adhésion la plus large possible : tous les pays, petits et grands, industrialisés ou en voie de développement, doivent être représentés au sein de l'organisation. Le budget d'IRENA sera financé en majeure partie par les contributions des membres. La contribution annuelle de la Belgique, dont le montant n'a pas encore été fixé de manière définitive, sera prise en charge à 60% par les Régions et à 40% par l'Etat fédéral. La quote-part de l'Etat fédéral est partagée entre le SPF Affaires Etrangères et le SPF Economie. La contribution annuelle de la Belgique est déterminée sur base d'une échelle des Nations-Unies.

B.A: 32 42 50 354011	A.B. : 32 42 50 354011
<i>Bijdrage aan de groep van hoog niveau van het Nucleair Energie Agentschap over medische radio-isotopen.</i>	<i>Contribution au groupe de haut niveau de l'Agence pour l'Energie nucléaire sur des radio-isotopes médicaux</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	-	50	49	49	49	49	Engagement
Vereffeningen	-	50	49	49	49	49	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Om de bevoorradingsproblemen van medische radio-isotopen van de hospitalen aan te pakken, werd in de schoot van het Nucleair Energie Agentschap een groep van hoog niveau opgericht. Deze groep heeft zijn eerste mandaat voltooid in het midden van het jaar 2011. De groep heeft een aantal principes goedgekeurd en een aantal acties uitgewerkt om deze principes uit te voeren, met het oog een betere bevoorrading in medische radio-isotopen. Voor deze activiteiten heeft de groep van hoog niveau een tweede mandaat gekregen voor een periode van twee jaar. Midden 2013 is het tweede mandaat ten einde gelopen. Nochtans moeten nog veel activiteiten voortgezet worden. Daarom heeft de groep van hoog niveau een nieuw mandaat gekregen voor een nieuwe periode van twee jaar. Zijn werkingskosten worden betaald door de vrijwillige bijdragen van zijn deelnemers. België heeft een groot belang in dit dossier. In de BR2-reactor van het SCK•CEN worden jaarlijks uraniumdoelwitten bestraald, die 20% van de wereldbehoeften aan medische radio-isotopen dekken. In het Nationaal Instituut voor Radio-elementen te Fleurus worden de bestraalde doelwitten behandeld. Bij deze behandeling worden de radio-isotopen voor de nucleaire geneeskunde onttrokken uit het uranium en klaargemaakt voor de radio-farmaceutische industrie. Het I.R.E. dekt ook 20% van de wereldbehoeften. Niet alleen omwille van het groot Belgisch belang, maar ook omwille van de bijdrage tot de volksgezondheid in geval van goede werking van de Belgische installaties, is een bijdrage aan de werkingskosten van de groep van hoog niveau over de medische isotopen gerechtvaardigd.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Afin d'aborder les problèmes d'approvisionnement de radio-isotopes médicaux des hôpitaux, on a créé un groupe de haut niveau au sein de l'Agence pour l'Energie nucléaire. Ce groupe a achevé son premier mandat au milieu de l'année 2011. Ce groupe a approuvé un certain nombre de principes et élaboré un certain nombre d'actions pour exécuter ces principes en vue d'un meilleur approvisionnement en radio-isotopes médicaux. Pour ces activités, le groupe de haut niveau a reçu un deuxième mandat pour une période de deux ans. Mi 2013, le deuxième mandat se terminera. Toutefois, beaucoup d'activités doivent encore être poursuivies pour réaliser les principes. C'est pourquoi le groupe de haut niveau a reçu un nouveau mandat pour une nouvelle période de deux ans. Ses frais de fonctionnement sont payés par les contributions volontaires de ses participants. La Belgique a un grand intérêt dans ce dossier. Dans le réacteur BR2 du SCK•CEN, des cibles d'uranium, qui couvrent 20% des besoins mondiaux en radio-isotopes médicaux, sont irradiées annuellement. A l'Institut national des Radioéléments à Fleurus, les cibles irradiées sont traitées. Lors de ce traitement, les radio-isotopes pour la médecine nucléaire sont extraits de l'uranium et préparés pour l'industrie radio-pharmaceutique. L'I.R.E. couvre 20% des besoins mondiaux. Non seulement en raison du grand intérêt belge, mais également en raison de la contribution à la santé publique en cas de bon fonctionnement des installations belges, une contribution aux frais de fonctionnement du groupe de haut niveau sur des isotopes médicaux est justifiée.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

De groep van hoog niveau over de medische radio-isotopen, opgericht in de schoot van het Nucleair Energie Agentschap in het jaar 2009, heeft gedurende zijn eerste mandaat vijf rapporten opgesteld over de volgende onderwerpen: economische studie over de bevoorradingsketen van de medische radio-isotopen; een vergelijkende studie van alternatieve productietechnieken; een tussentijds rapport over de vooruitgang van de werkzaamheden; een studie over de toekomstige behoeften; een eindrapport over de weg naar een duurzame bevoorrading.

Dit laatste rapport bevat een beleidsaanpak om de bevoorradingszekerheid van de medische radio-isotopen te verzekeren. De belangrijkste elementen van deze aanpak zijn: volledige kostprijsrecuperatie van de isotopenproductie; bepaling van een methodologie voor stilstandreservecapaciteit; schepping van een geschikt kader; omzetting naar laagverrijkt uranium; internationale samenwerking; beoordeling van de toepassing van de beleidsaanpak.

De voornaamste taak van het tweede mandaat van de groep van hoog niveau bestond in de uitvoering van de beleidsaanpak, waarvoor een actieplan was uitgewerkt. Enkele elementen van dit plan zijn de volgende: opstellen van een vragenlijst voor de beoordeling van de toepassing van de beleidsaanpak; opstelling van een beoordelingsrapport op basis van de antwoorden op de vragenlijst; ontwikkeling van een leidraad voor de verdeling van gemeenschappelijke kosten van onderzoeksreactoren; uitwerking van een leidraad voor de stilstandsreservecapaciteit; studie over de gevolgen van de omzetting naar laagverrijkt uranium; vaststellingen van gepaste terugbetalingstarieven; bijwerking van de studie over vraag en aanbod, enz.

Gedurende het derde mandaat worden nog een groot aantal activiteiten verricht, waaronder: de voortzetting van de uitvoering van de beleidsaanpak (met inbegrip van een uitgebreide communicatie en een aanmoediging voor de toepassing van de beleidsaanpak); een nieuwe evaluatie van de toepassing van de beleidsaanpak; studie over het beheer van radioactief afval geproduceerd bij de productie van medische radio-isotopen; nieuwe evaluatie van de situatie van vraag en aanbod; beoordeling van de beschikbaarheid van

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Le groupe de haut niveau sur les radio-isotopes médicaux, créé au sein de l'Agence pour l'Energie nucléaire dans l'année 2009, a rédigé pendant son premier mandat cinq rapports sur les sujets suivants : étude économique sur la chaîne d'approvisionnement des radio-isotopes médicaux ; une étude comparative de techniques de production alternatives ; un rapport intermédiaire sur le progrès des travaux ; une étude sur les besoins futurs ; un rapport final sur la route vers un approvisionnement durable.

Ce dernier rapport contient une approche politique pour assurer la sécurité d'approvisionnement des radio-isotopes médicaux. Les éléments les plus importants de cette approche sont : récupération complète du coût de production des isotopes ; détermination d'une méthodologie pour la capacité de réserve d'arrêt ; création d'un cadre approprié ; conversion vers l'uranium faiblement enrichi ; coopération internationale ; évaluation de l'application de l'approche politique.

La tâche principale du deuxième mandat du groupe de haut niveau consistait en l'exécution de l'approche politique, pour laquelle un plan action était élaboré. Quelques éléments de ce plan sont les suivants: rédaction d'un questionnaire pour l'évaluation de l'application de l'approche politique; rédaction d'un rapport d'évaluation sur base des réponses au questionnaire; développement d'un guide pour la répartition des coûts communs des réacteurs de recherche; élaboration d'un guide pour la capacité de réserve d'arrêt; étude sur les conséquences de la conversion vers l'uranium faiblement enrichi; fixation de tarifs de remboursement appropriés; mise à jour de l'étude sur l'offre et la demande, etc.

Pendant le troisième mandat, un grand nombre d'activités sont encore effectuées, dont: la poursuite de l'exécution de l'approche politique (y compris une communication étendue et un encouragement pour l'application de l'approche politique); une nouvelle évaluation de l'application de l'approche politique ; étude sur la gestion de déchets radioactifs produits lors de la production de radio-isotopes médicaux ; nouvelle évaluation de la situation de l'offre et de la demande ; évaluation de la disponibilité de capacité de réserve d'arrêt ; élaboration de

stilstandsreservecapaciteit; uitwerking van voorstellen voor een geschikt gezondheidsterugbetalingssysteem.	propositions d'un système de remboursement de santé approprié.
Indicatoren : De groep van hoog niveau moet nog twee jaar voortgezet worden. Daarvoor was een nieuwe begrotingsinschrijving nodig in 2014. Het is moeilijk te voorspellen of de groep van hoog niveau nog zal moeten verlengd worden in 2015. Het is evenwel niet uitgesloten. Om rekening te houden met deze mogelijkheid zouden begrotingsinschrijvingen kunnen nodig zijn in de komende jaren van hetzelfde niveau als in het jaar 2014. Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan: Voor de bijdrage aan de werkingskosten van de groep van hoog niveau over medische isotopen bij het Nucleair Energie Agentschap, wordt in de begroting van het jaar 2015 een inschrijving voorgesteld gelijk aan die van het jaar 2014. Dit bedrag volstaat om, samen met de bijdragen van de andere deelnemers van de groep van hoog niveau, de werkingskosten van de groep te dekken voor de komende jaren. Resultaten van de vorige jaren In de voorbije jaren dat een bijdrage was voorzien voor de werkingskosten van de groep van hoog niveau, werd deze volledig betaald. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): De begrotingsinschrijving is gelijk aan die van het jaar 2014. De toepassing van de inflatie geeft geen verhoging. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: De groep van hoog niveau van de medische radio-isotopen (HLG-MR) van het Nucleair Energie Agentschap (NEA) heeft reeds drie mandaten gekregen voor de verbetering van de bevoorrading van die isotopen. Het derde mandaat is gestart begin juli 2013 en loopt door tot midden 2015. Voor elk mandaat heeft de Belgische Staat een bijdrage betaald gelijk aan 40 of 50 kEUR. Voor het derde mandaat gebeurt de betaling in 2014. Het is niet zeker of de groep nog een vierde mandaat zal krijgen. Het is evenwel niet uitgesloten. Als dat het geval zou	Indicateurs : Le groupe de haut niveau doit encore être poursuivi deux ans. A cet effet, une nouvelle inscription budgétaire était nécessaire en 2014. On peut difficilement prédire si le groupe de haut niveau devra encore être prolongé en 2015. Ce n'est toutefois pas exclu. Pour tenir compte de cette possibilité, des inscriptions budgétaires pourraient être nécessaires dans les années à venir du même niveau que dans l'année 2014. Méthode de calcul du montant du subside et utilisation : Pour la contribution aux frais de fonctionnement du groupe de haut niveau sur les isotopes médicaux auprès de l'Agence pour l'Energie nucléaire, au budget de l'année 2015, une inscription est proposée égale à celle de l'année 2014. Ce montant suffit pour couvrir, avec les contributions des autres participants au groupe de haut niveau, les frais de fonctionnement du groupe pour les années à venir. Résultats des années précédentes: Pour les années passées qu'une contribution était prévue pour les frais de fonctionnement du groupe de haut niveau, celle-ci a été payée totalement. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire est égale à celle de l'année 2014. L'application de l'inflation ne donne pas d'augmentation. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Le groupe de haut niveau des radio-isotopes médicaux (HLG-MR) de l'Agence pour l'Energie nucléaire (AEN) a déjà reçu trois mandats pour l'amélioration de leur approvisionnement. Le troisième mandat a démarré début juillet 2013 et continue jusqu'à mi 2015. Pour chaque mandat, l'Etat belge a payé une contribution égale à 40 ou 50 kEUR. Pour le troisième mandat, le paiement se fait en 2014. Ce n'est pas certain que le groupe recevra encore un quatrième mandat. Ce n'est toutefois pas exclu. Si cela était le cas, une nouvelle contribution belge devrait

zijn, zou in de komende jaren een nieuwe Belgische bijdrage moeten betaald worden aan de groep van hoog niveau. Dat is voorzien als begrotingsinschrijving voor de jaren na 2015.

être payée dans les années à venir au groupe de haut niveau. C'est prévu comme inscription budgétaire pour les années après 2015.

B.A: 32 42 50 354012	A.B. : 32 42 50 354012
Toelage aan International Energy Forum (IEF)	Subvention à l'IEF (International Energy Forum)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	19	42	33	33	33	33	Engagement
Vereffeningen	19	42	33	33	33	33	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : De jaarlijkse bijdrage van België bedraagt voorlopig 50 000 USD (ongeveer 40 000 EUR). Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: IEF (International Energy Forum) is een intergouvernementele organisatie gelegen in Riyadh (Saudi-Arabië), die in 1991 te Parijs is gestart met als doelstelling het dialoog tussen de belangrijkste gas- en olie-invoer- en uitvoerlanden te bevorderen. IEF is gericht om een globaal, informeel, open, geïnformeerd en continu dialoog te vergemakkelijken op het energetische vlak, tussen haar lidstaten die uit energieleveranciers en verbruikers wordt samengesteld, doorvoerlanden inbegrepen. IEF is uit 86 lidstaten samengesteld, die samen voor ongeveer 90 % van het totaal wereldwijde gas- en olieconsumptie en productie zorgen. Het budget van IEF wordt grotendeels door de bijdrage van de lidstaten gefinancierd.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : La contribution annuelle de la Belgique a été provisoirement fixée à 50 000 USD (environ 40 000 EUR). Présentation intégrale de l'organe subventionné : L'IEF (International Energy Forum) est une organisation intergouvernementale basée à Riyadh (Arabie Saoudite), ayant débuté en 1991 à Paris et ayant pour objectif de promouvoir le dialogue entre les principaux pays consommateurs et les pays exportateurs de gaz et de pétrole. L'IEF a pour but de faciliter un dialogue global, informel, ouvert, informé et continu en matière énergétique, entre ses membres composés de fournisseurs d'énergie et de pays consommateurs, en ce compris les pays de transit. L'IEF compte 86 Etats membres, qui ensemble représentent environ 90 % de la consommation et de la production mondiale de gaz et de pétrole. Le budget de l'IEF est financé en majeure partie par les contributions des Etats membres.

B.A: 32 42 50 414005	A.B. : 32 42 50 414005
Werkingssubsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK•CEN)	Subvention de fonctionnement au Centre d'Etudes de l'Energie nucléaire (SCK•CEN)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	39 266	39 187	32 641	31 572	30 502	29 433	Engagement
Vereffeningen	39 266	39 187	32 641	36 704	35 634	34 565	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het Centrum. De op deze basisallocatie toegekende subsidies dienen voor de financiering van een deel van de werkingskosten van het SCK•CEN. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het Studiecentrum voor Kernenergie is een stichting van openbaar nut. Het Centrum heeft tot taak een excellentiecentrum in stand te houden rond kernenergie en ioniserende stralingen. Het Centrum moet hiertoe a) in prioriteit, onderzoek verrichten met betrekking tot de aspecten rond veiligheid, afvalbeheer, bescherming van mens en omgeving, het beheer van splijtstoffen en andere strategische materialen en maatschappelijke implicaties in het kader van het streven naar duurzame ontwikkeling; b) de nodige kennis ontwikkelen, verzamelen en verspreiden via vorming en communicatie; c) alle diensten verlenen die gevraagd worden in het betrokken domein, inzonderheid door de openbare besturen; d) de nodige pluridisciplinaire wetenschappelijke contacten leggen inzake de energieproblematiek.	Base légale / Base réglementaire / but du subside : L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées au Centre. Les subventions attribuées sur la présente allocation de base sont destinées au financement d'une partie des frais de fonctionnement du SCK•CEN. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire est une fondation d'utilité publique. Le Centre a pour tâche de maintenir un centre d'excellence ayant trait à l'énergie nucléaire et aux radiations ionisantes. A ce sujet, le Centre : a) effectuera, en priorité, de la recherche relative aux aspects de sûreté, de gestion des déchets, de protection de l'homme et de l'environnement, de gestion des matières fissiles et autres matières stratégiques et des implications sociales dans une perspective de développement durable; b) développera, rassemblera et répandra la connaissance nécessaire par la formation et la communication; c) fournira tous les services qui sont demandés dans le domaine concerné, notamment par l'industrie nucléaire, le secteur médical et les administrations publiques; d) nouera les contacts scientifiques pluridisciplinaires nécessaires en matière de la problématique énergétique.

Indicatoren :

Ondanks verschillende inspanningen inzake reorganisatie en herstructurering om doeltreffender te werken en om de kosten te beperken, blijven de uitgaven van het SCK•CEN ieder jaar aanzienlijk stijgen, om de volgende redenen:

- de uitvoering van een omvangrijk wetenschappelijk programma, dat voortdurend voor nieuwe uitdagingen geplaatst wordt;
- de verwezenlijking van nieuwe interessante initiatieven o.a. op wetenschappelijk en medisch vlak;
- de stijging van de personeelskosten sneller dan de inflatie;
- de stijging van de afvalbeheerkosten sneller dan de inflatie;
- de steeds strengere eisen inzake veiligheid en beveiliging (fysische bescherming).

Bepaalde andere begrotingsinschrijvingen trachten tegemoet te komen aan deze verhogingen, maar zijn onvoldoende om ze allemaal te kunnen dekken. De stijgingstendens zal zich voortzetten in de komende jaren. Dat betekent dat de werkingssubsidie van het SCK•CEN onvoldoende is geweest en aanzienlijk moet verhoogd worden.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Wegens de evolutie van de activiteiten en de kosten van het SCK•CEN geschetst bij de indicatoren, moet de werkingssubsidie aan het SCK•CEN aanzienlijk verhoogd worden ten opzichte van de voorgaande jaren. Volgens het activiteitenprogramma en de begroting opgesteld door het SCK•CEN voor het jaar 2015, is een begrotingsinschrijving nodig gelijk aan het voorgestelde bedrag namelijk 44.773 KEUR.

De aan het SCK•CEN toegekende werkingssubsidie wordt voornamelijk gebruikt voor de volgende activiteiten (in grote lijnen de voortzetting van die van de vorige jaren):

- a) de activiteiten van het instituut voor geavanceerde nucleaire systemen. Deze omvatten:
 - de ontwikkeling van nieuwe bestralingsdispositieven (met een geavanceerde instrumentatie, nieuwe meettechnieken en reactor modellen) voor de huidige en vernieuwende reactoren (BR2-reactor; Jules Horowitz-reactor, MYRRHA) ;
 - de ontwikkeling van MYRRHA, een multifunctionele, experimentele,

Indicateurs :

Malgré plusieurs efforts en matière de réorganisation et de restructuration pour travailler plus efficacement et pour limiter les coûts, les dépenses du SCK•CEN continuent à augmenter considérablement chaque année pour les raisons suivantes :

- l'exécution d'un programme scientifique étendu, qui est continuellement placé devant de nouveaux défis ;
- la réalisation de nouvelles initiatives intéressantes, e.a. sur le plan scientifique et médical;
- l'augmentation des frais de personnel plus rapide que l'inflation;
- l'augmentation des frais de gestion des déchets plus rapide que l'inflation;
- les exigences de plus en plus sévères en matière de sûreté et de sécurité (protection physique).

Certaines autres inscriptions budgétaires essaient de tenir compte de ces augmentations, mais sont insuffisantes pour couvrir l'ensemble. La tendance de croissance se poursuivra dans les années à venir. Cela signifie que la subvention de fonctionnement pour le SCK•CEN a été insuffisante les dernières années et doit être augmenté considérablement.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

En raison de l'évolution des activités et des coûts du SCK•CEN, esquissée chez les indicateurs, la subvention de fonctionnement au SCK•CEN doit être augmenté considérablement par rapport aux années précédentes. Selon le programme d'activités et le budget rédigés par le SCK•CEN pour l'année 2015, une inscription budgétaire égale au montant proposé, à savoir 44.773 KEUR, est nécessaire.

La subvention de fonctionnement attribuée au SCK•CEN est principalement utilisée pour les activités suivantes (en grandes lignes la poursuite de celles des années précédentes) :

- a) les activités de l'institut pour des systèmes nucléaires avancés. Celles-ci comprennent :
 - le développement de nouveaux dispositifs d'irradiation (avec une instrumentation avancée, de nouveaux modèles de réacteurs et techniques de mesure) pour les réacteurs actuels et innovatifs (réacteur BR2, réacteur Jules Horowitz, MYRRHA) ;
 - le développement de MYRRHA, une installation d'irradiation multifonctionnelle,

grootschalige soepele snel spectrum bestralingsinstallatie: dit project maakt het voorwerp uit van de aparte basisallocatie (B.A. 32.42.50.41.40.07); • bijdrage aan het fusie-onderzoek: bijdrage aan de fusietestreactor ITER, de internationale fusiematerialenbestralings-infrastructuur IFMIF, de toekomstige fusie-energiecentrale DEMO; deelname aan grote componenten voor ITER en DEMO; bijdrage aan de Bredere Aanpak Euratom/Japan (voorwerp van de aparte basisallocatie 32.42.80.41.40.03); • beperkte deelname aan de ontwikkeling van de reactoren van de vierde generatie, vooral inzake loodgekoelde snelle reactoren: onderzoek betreffende veiligheids- en afvalbeheersaspecten; • ondersteuning aan de vermogenreactoren van de tweede en derde generatie en valorisatie van het onderzoek terzake; • fysica: neutronenberekeningen; gamma- en neutronenbeschermingsberekeningen; thermo-hydraulische berekeningen voor veiligheidsevaluaties; neutronencodes; • uitbating van de reactoren BR1 en VENUS (GUINEVERE). b) De activiteiten van het instituut voor het milieu, de gezondheid en de veiligheid. De opdracht van dit instituut bestaat in de verzekering van de veiligheid van de mens en zijn omgeving. Het onderzoekswerk omvat: • ontwikkeling en toepassing van de kennis van het gedrag van radioactieve stoffen in de lucht, het water en de geosfeer en ondersteuning van bergingsdossiers; studie van maatregelen om de stralingsbelasting te verminderen; studie van de overdracht naar de voedselketen van radioactief cesium naar aanleiding van het Fukushima-ongeval; ondersteuning van het veiligheidsdossier van de oppervlaktebergingsinstallatie; onderbouwing van de veiligheids- en haalbaarheidsstudie van de geologische berging van radioactief afval van de categorieën B en C; bijdrage tot het grootschalig afdekkingsexperiment van de oppervlaktebergingsinstallatie; onderzoek over het gedrag van materialen in bergingsinstallaties (in het bijzonder de betonevolutie); herstel van besmette oppervlaktewaters met fotosynthetische systemen; • evaluatie van de radiologische impact op de bevolking en het milieu, met inbegrip	experimentale, à grande échelle, flexible et à spectre rapide : ce projet fait l'objet de l'allocation de base séparée (A.B. 32.42.50.41.40.07) ; • contribution à la recherche de fusion : contribution au réacteur expérimental de fusion ITER, à l'infrastructure d'irradiation de matériaux de fusion internationale IFMIF, à la centrale d'énergie de fusion future DEMO ; participation à de grands composants pour ITER et DEMO ; contribution à l'Approche élargie Euratom/Japon (objet de l'allocation de base séparée 32.42.80.41.40.03) ; • participation limitée au développement de réacteurs de la quatrième génération, surtout en ce que concerne les réacteurs rapides refroidis au plomb : recherche relative aux aspects de sûreté et de gestion des déchets ; • soutien aux réacteurs de puissance de la deuxième et troisième génération et valorisation de la recherche en la matière ; • physique : calculs neutroniques ; calculs de protection gamma et neutroniques ; calculs thermo-hydrauliques pour des évaluations de sûreté ; codes neutroniques ; • exploitation des réacteurs BR1 et VENUS (GUINEVERE). b) Les activités de l'institut pour l'environnement, la santé et la sûreté. La mission de cet institut consiste dans la garantie de la sûreté de l'homme et de son environnement. Le travail de recherche comprend : • développement et application de la connaissance du comportement de substances radioactives dans l'air, l'eau et la géosphère et soutien aux dossiers d'évacuation : étude de mesures pour diminuer la charge d'irradiation ; étude du transfert vers la chaîne alimentaire de césium radioactif à la suite de l'accident de Fukushima ; soutien au dossier de sûreté de l'installation d'évacuation de surface ; appui à l'étude de sûreté et de faisabilité de l'évacuation géologique des déchets radioactifs des catégories B et C ; contribution à l'expérience de couverture à grande échelle de l'installation d'évacuation de surface ; recherche sur le comportement de matériaux dans les installations d'évacuation (en particulier l'évolution du béton) ; remédiation d'eaux de surface contaminées avec des systèmes photosynthétiques ; • évaluation de l'impact radiologique sur la population et l'environnement, y compris

van de stralingsbeschermingsaspecten in de medische sector: personen- en omgevingsdosimetrie voor de meting van de blootstelling; optimalisatiestudies van de dosissen aan patiënten en werknemers in de medische sector en verbetering van de verhouding dosis/beeldkwaliteit; onderzoek inzake externe dosimetrie; • toepassing van de moleculaire en cellulaire biologie in ioniserende omgevingen: oorzaken van gezondheidseffecten van lage dosissen; biologische effecten van kosmische straling; effect van radioactieve stoffen op de cellen en organismen; studie van de genetische basis van de verschillende individuele stralingsgevoeligheid bij de mens; ontwikkeling van nanodeeltjes, gecombineerd met radionucliden voor kankertherapie; onderzoek van de impact van de hadron-therapie (bestraling van tumoren met bundels geladen deeltjes); • maatschappij en beleidsondersteuning: studie van technieken om de participatie van de bevolking in de besluitvorming met betrekking tot het beheer van radioactief afval te verbeteren; onderzoek om beslissingen transparanter te maken; verbetering van de noodplanning en van de reacties in nucleaire ongevalsituaties (versterking van de meetcapaciteit en de dosisevaluatie; ontwikkeling van dispersiemodellen en andere hulpmiddelen); geavanceerde beoordelingsmethoden van de veiligheidscultuur; ontwikkeling van methoden voor beleidsondersteuning bij radiologische ongevalsituaties; uitvoering van het "safeguards"-steunprogramma aan het IAEA; ethische aspecten van het nucleaire; • lage radioactiviteitsmetingen; uitbating van de EURIDICE-installaties (ondergronds laboratorium en oppervlakte-installaties), optimalisatie van ontmantelings- en ontsmettingsoperaties. c) De activiteiten van het instituut voor de wetenschappen van nucleaire materialen. De activiteiten omvatten: • studies van de structuurmaterialen voor de huidige generatie van vermogenreactoren: medewerking aan de versterking van de huidige wetgeving en reglementering terzake; effect van de verbrossing van het materiaal op het gedrag van de reactorkuip (onderzoek	les aspects de protection radiologique dans le secteur médical : dosimétrie personnelle et environnementale pour la mesure de l'exposition ; études d'optimisation des doses aux patients et travailleurs dans le secteur médical et amélioration du rapport dose/qualité d'image ; recherche en matière de dosimétrie externe ; • application de la biologie moléculaire et cellulaire dans des environnements ionisants : causes d'effets sanitaires de faibles doses ; effets biologiques de rayonnements cosmiques ; effet de substances radioactives sur les cellules et organismes ; étude de la base génétique de la sensibilité individuelle différente au rayonnement chez l'homme ; développement de particules nano, combinés avec des radionuclides pour la thérapie contre les cancers ; recherche de l'impact de la thérapie hadron(irradiation de tumeurs avec des faisceaux de particules chargées) ; • société et soutien politique : étude de techniques pour améliorer la participation de la population au processus décisionnel relatif à la gestion des déchets radioactifs ; recherche pour rendre les décisions plus transparentes ; amélioration de la planification d'urgence et des réactions dans des situations accidentelles nucléaires (renforcement de la capacité de mesure et évaluation de dose) ; développement de modèles de dispersion et d'autres moyens d'assistance) ; méthodes d'évaluation avancées de la culture de sûreté ; développement de méthodes de soutien politique lors de situations accidentelles radiologiques ; exécution du programme de soutien « safeguards » à l'IAEA ; aspects éthiques du nucléaire ; • mesures de faible radioactivité ; exploitation des installations EURIDICE (laboratoire souterrain et installations de surface) ; optimisation des opérations de démantèlement et de décontamination. a) Les activités de l'institut pour les sciences de matériaux nucléaires. Les activités comprennent : • études des matériaux structurels de la génération actuelle de réacteurs de puissance : coopération au renforcement de la législation et réglementation actuelles en la matière ; effet de la fragilisation du matériau sur le comportement de la cuve de réacteur

van de invloed van de bestralingsnelheid en van de chemische componenten); fundamentele studie van de stralingsschade voor de verbetering van de verbrossingsvoorspelling; onderzoek naar de aard en de invloed op de integriteit van de waterstof/schilferdefecten ontstaan bij de productie van een reactordrukvat; evaluatie van het spanningscorrosiegedrag van de materialen in het reactorvat (scheurinitiatie en invloed van de werkomgeving op de vermoeiing); meer nauwkeurige kromme tijd/faling; fundamentele atomistische modellering; onderzoek op de materialen van de primaire koelkring (initiatie van defecten); onderzoek op de veroudering van polymeren (isolatiemateriaal van kabels) (bepaling van de beschadingsmechanismen en uitwerking van testtechnieken); • onderzoek op fusiematerialen van de eerste wand: gebruik van de plasmatron VISION I voor wisselwerkingsstudies tussen het plasma en de wand; onderzoek van extreme belastingen met warmte, helium en tritium; • kwalificatie van brandstoffen voor de huidige reactoren (vermogen- en testreactoren): studie van de karakteristieken van brandstoffen gedopeerd met gadolinium; onderzoek op het gedrag op lange termijn van defecte verbruikte brandstof; verdere ontwikkeling van het mechanistisch brandstofmodel; experimenteel onderzoek van de vroege smeltfase van een reactorkern (zoals te Fukushima) om de mitigatiestrategieën te verbeteren; • kwalificatiebestralingen en nabestralings-onderzoekingen van nieuwe laagverrijkte brandstoffen voor onderzoeksreactoren; • productie van medische radio-isotopen: uitvoering van testbestralingen op nieuwe trefplaten voor Mo99 voor de omzetting naar laagverrijkt uranium; onderzoek op de recuperatie van uranium uit verwerkte residu's; gebruik van Ac227 voor de behandeling van beenderkankers; productie van andere isotopen zoals Lu177 en C14; • siliciumdopering: verbetering van de kwaliteit en uitbreiding van de capaciteit;	(recherche de l'influence de la vitesse d'irradiation et des composants chimiques); étude fondamentale du dommage d'irradiation pour l'amélioration de la prédiction de la fragilisation; recherche sur la nature et l'influence sur l'intégrité de défauts d'hydrogène/écaillage surgis lors de la production d'une cuve de pression de réacteur; évaluation du comportement sous corrosion et tension des matériaux dans la cuve du réacteur (initiation de fissures et influence de l'environnement de travail sur la fatigue); courbe plus précise temps/rupture; modélisation atomiste fondamentale; recherche sur les matériaux du circuit de refroidissement primaire (initiation de défauts); recherche sur le vieillissement de polymères (matériau d'isolation de câbles) (détermination des mécanismes d'endommagement et élaboration de techniques d'essais); • recherche sur des matériaux de fusion de la première paroi: utilisation du plasmatron VISION I pour des études d'interaction entre le plasma et la paroi; recherche de charges extrêmes de chaleur, d'hélium et de tritium; • qualification de combustibles pour les réacteurs actuels (réacteurs de puissance et d'essai): étude des caractéristiques de combustibles dopés au gadolinium; recherche sur le comportement à long terme de combustible irradié défectueux; poursuite du développement du modèle de combustible mécanistique; recherche expérimentale de la phase de fusion d'un cœur de réacteur (comme à Fukushima) pour améliorer les stratégies de mitigation; • irradiations de qualification et examens post-irradiatoires de nouveaux combustibles faiblement enrichis pour des réacteurs de recherche; • production de radio-isotopes médicaux: exécution d'irradiations d'essai sur de nouvelles cibles pour du Mo99 pour la conversion vers l'uranium faiblement enrichi; recherche sur la récupération d'uranium des résidus traités; utilisation d'Ac227 pour le traitement de cancers osseux; production d'autres isotopes, tels que Lu177 et C14; • dopage de silicium: amélioration de la qualité et extension de la capacité;

• studie voor de voortzetting van de veilige uitbating van de BR2-reactor.	• étude pour la poursuite de l'exploitation sûre du réacteur BR2.
d) De activiteiten van de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk. Deze dienst is belast met de volgende taken: het medisch arbeidstoezicht; de bevordering van het welzijn op het werk; de opdrachten inzake fysische controle, de begeleiding van het milieubeleid; de uitvoering van opdrachten inzake bewaking, beveiliging en toegangscontrole. De nadruk zal gelegd worden op: de invoering van het geïntegreerd beheersysteem (nieuwe wettelijke verplichting); uitvoering van het project fysische bescherming (eveneens een nieuwe wettelijke verplichting; uitvoering van analyses en voorbereiding van de vergunningsaanvraagdossiers); ICT-beveiliging; nieuwe periodieke veiligheidsbeoordeling van de BR2-reactor; methodologiedocument voor periodieke veiligheidsherbeoordelingen; verhoogde aandacht aan het milieubeleid; verbetering van de werktuigen voor de risico-analyse op de werkplaatsen.	d) Les activités du Service Interne de Prévention et de Protection au Travail. Ce service est chargé des tâches suivantes : la surveillance médicale du travail; la promotion du bien-être au travail; les missions en matière de contrôle physique, l'accompagnement de la politique environnementale; l'exécution de missions de gardiennage, de sécurité et de contrôle d'accès. L'accent sera mis sur : l'introduction du système de gestion intégrée (nouvelle obligation légale); exécution du projet protection physique (également une nouvelle obligation légale; exécution d'analyses et préparation des dossiers de demande d'autorisation); sécurité ICT; nouvelle évaluation de sûreté périodique du réacteur BR2; document méthodologique pour des réévaluations périodiques de sûreté; attention accrue à la politique environnementale; amélioration des outils pour l'analyse de risque aux lieux de travail.
Bovenstaande activiteiten, waarvan sommige volledig nieuw zijn en andere een uitbreiding kennen, worden gefinancierd door deze werkingssubsidie, andere begrotingsinschrijvingen (fysische bescherming; MYRRHA, investeringssubsidie, ITER-prototypes, Bredere Aanpak), het fonds voor het technisch passief van het SCK•CEN en externe inkomsten (Euratom-kaderprogramma; nucleaire industrie, enz.).	Les activités ci-dessus, dont certains sont complètement nouvelles et d'autres connaissent une extension, sont financées par la présente subvention de fonctionnement, d'autres inscriptions budgétaires (protection physique; MYRRHA; subventions d'investissements, prototypes ITER, Approche élargie), le fonds pour le passif technique du SCK•CEN et des revenus externes (programme-cadre Euratom; industrie nucléaire, etc.).
De vele bestaande en nieuwe activiteiten die het SCK•CEN ontplooit, rechtvaardigen het behoud van de werkingssubsidie aan het SCK•CEN, maar aangepast aan de inflatie. Deze subsidie moet beschouwd worden als de benedenlimiet om de bovengenoemde activiteiten door te voeren en de toekomstige uitdagingen aan te kunnen, namelijk: het behoud van de veiligheid van de huidige nucleaire installaties, de verbetering van de oplossingen voor het radioactief afval, bijdrage tot de ontwikkeling van geavanceerde nucleaire systemen, het fusie-onderzoek, nieuwe nucleaire medische toepassingen, enz. De aanpak van de uitdagingen moet leiden tot de verbetering van de duurzaamheidskarakteristieken van kernenergie en van de aanvaardbaarheid van deze energievorm door het publiek (ongevallen zonder gevolgen buiten de site, minder afval en	Les nombreuses activités existantes et celles que le SCK•CEN développe, justifient le maintien de la subvention de fonctionnement au SCK•CEN, mais adapté à l'inflation. Cette subvention doit être considérée comme la limite inférieure pour effectuer les activités mentionnées ci-dessus et être à la hauteur des défis futurs, à savoir: le maintien de la sûreté des installations nucléaires actuelles, l'amélioration des solutions pour les déchets radioactifs, contribution au développement de systèmes nucléaires avancés, la recherche de fusion, nouvelles applications médicales nucléaires. La façon d'aborder les défis doit conduire à l'amélioration des caractéristiques de durabilité de l'énergie nucléaire et de l'acceptabilité de cette forme d'énergie par le public (accidents sans conséquences en dehors du site, moins de déchets et déchets avec beaucoup plus courte durée de vie, ce qui facilite beaucoup

afval met veel kortere levensduur, wat de berging veel vergemakkelijkt, hoge weerstand tegen proliferatie, hoge competitiviteit, beter gebruik van de grondstoffen).

Resultaten van de vorige jaren

De werkingssubsidie aan het SCK•CEN werd altijd volledig opgebruikt. Zij dekt trouwens maar een deel van de totale werkingskosten van het SCK•CEN.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

De gevraagde begrotingsinschrijving is 5.586 kEUR hoger dan die van het jaar 2014. Deze verhoging stemt overeen met de groeiende behoeften van het SCK•CEN, om al zijn uitdagingen het hoofd te kunnen bieden.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK.CEN) wordt geconfronteerd met grote bijkomende uitgaven in de komende jaren (buiten het MYRRHA-project en de fysische bescherming, waarvoor aparte begrotingsinschrijvingen zijn voorzien). Naast een steeds ruimer wetenschappelijk programma, worden de veiligheids-, afvalbeheers- en personeelskosten steeds hoger. Bovendien moet de BR2-reactor grondig gemoderniseerd worden om zijn belangrijke rol, onder meer inzake de bevoorrading van de medische radio-isotopen, te kunnen blijven spelen. Daarom werd in 2015 een aanzienlijke verhoging van de werkingssubsidie aan het SCK.CEN voorgesteld. Wegens het steeds ruimer wetenschappelijk programma en de voortdurende uitbreiding van de activiteiten van het SCK.CEN zou deze hogere begrotingsinschrijving moeten behouden blijven in de komende jaren.

l'évacuation, résistance élevée contre la prolifération, compétitivité élevée, meilleure utilisation des matières premières).

Résultats des années précédentes:

La subvention de fonctionnement au SCK•CEN a toujours été utilisée totalement. D'ailleurs, elle ne couvre qu'une partie des frais de fonctionnement totaux du SCK•CEN.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

L'inscription budgétaire demandée est de 5.586 kEUR supérieure à celle de l'année 2014. Cette augmentation correspond aux besoins croissants du SCK•CEN, pour pouvoir faire face à tous ses défis.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Le Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire (SCK.CEN) est confronté à de grandes dépenses supplémentaires dans les années à venir (en dehors du projet MYRRHA et de la protection physique, pour lesquels des inscriptions budgétaires séparées sont prévues). En plus d'un programme scientifique de plus en plus large, les coûts de sûreté, de gestion de déchets et de personnel deviennent de plus en plus élevés. En outre, le réacteur BR2 doit être modernisé en profondeur, afin de pouvoir continuer à jouer un rôle important, notamment en matière d'approvisionnement des radio-isotopes médicaux. C'est pourquoi en 2015 une augmentation considérable de la subvention de fonctionnement a été proposée. En raison du programme scientifique de plus en plus large et de l'élargissement continu des activités du SCK.CEN, cette inscription budgétaire plus élevée devrait être maintenue dans les années à venir.

B.A: 32 42 50 414006	A.B. : 32 42 50 414006
Bijdrage aan het Halden-project van het Nucleair Energie Agentschap	Contribution au projet Halden de l'Agence pour l'Energie nucléaire

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	10	10	10	10	10	10	Engagement
Vereffeningen	10	10	10	10	10	10	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het Halden-reactorproject voert onderzoek uit voor een aantal lidstaten van het Nucleair Energie Agentschap op het vlak van nucleaire veiligheid en menselijke factoren. Het project wordt uitgevoerd in het kader van een samenwerkingsakkoord tussen het Agentschap en de deelnemende organisaties van de lidstaten. Voor België is het SCK•CEN toegetreten tot dit akkoord. Het SCK•CEN coördineert de Belgische activiteiten die worden uitgevoerd in het kader van het Halden-reactorproject en verzamelt bij de Belgische deelnemers ook de financiële bijdrage die voor deelname aan het project moet betaald worden. Het onderzoek dat verricht wordt in het kader van het Halden-reactorproject dient de nucleaire veiligheid in de lidstaten. Het vormt ook een belangrijke ondersteuning voor het globaal programma van het Agentschap ter verbetering van de veiligheid van kerncentrales en andere nucleaire installaties. Het verrichte onderzoek is dus van algemeen belang en vanuit dit standpunt is het gerechtvaardigd dat de Staat ook een deel draagt van de Belgische bijdrage aan het Halden-reactor-project. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het Halden-reactorproject is in werking sedert meer dan 50 jaar. Het vormt een belangrijk internationaal technisch netwerk in de volgende domeinen: betrouwbaarheid van de nucleaire brandstof, integriteit van de interne reactordelen, controle van de nucleaire installaties en menselijke factoren. Het programma uitgevoerd in het kader van het Halden-reactorproject is voornamelijk gebaseerd op experimenten, de ontwikkeling van producten en analyses. Het project wordt gesteund door 130 organisaties in 17 landen.	Base légale / Base réglementaire / but du subside : Le projet du réacteur Halden effectue de la recherche pour un certain nombre d'états-membres de l'Agence pour l'Energie nucléaire sur le plan de la sûreté nucléaire et facteurs humains. Le projet est exécuté dans le cadre d'un accord de coopération entre l'Agence et les organisations participantes des états-membres. Pour la Belgique le SCK.CEN a accédé à cet accord. Le SCK.CEN coordonne les activités belges qui sont effectuées dans le cadre du projet du réacteur Halden et rassemble, auprès des participants belges, également la contribution financière qui doit être payée pour la participation au projet. La recherche qui est effectuée dans le cadre du projet du réacteur Halden est au service de la sûreté nucléaire dans les états membres. Elle constitue également un support important au programme global de l'Agence à l'amélioration de la sûreté des centrales nucléaires et des autres installations nucléaires. La recherche effectuée est donc d'intérêt général et de ce point de vue, il est justifié que l'Etat supporte également une partie de la contribution belge au projet du réacteur Halden. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Le projet du réacteur Halden est en fonctionnement depuis plus de 50 ans. Il constitue un réseau technique international important dans les domaines suivants : fiabilité du combustible nucléaire, intégrité des parties de réacteurs internes, contrôle des installations nucléaires et facteurs humains. Le programme effectué dans le cadre du projet de réacteur Halden est principalement basé sur des expériences, le développement de produits et des analyses. Le projet est soutenu par 130 organisations dans 17 pays.

Indicatoren :

De bijdrage van de Belgische Staat aan het Halden-reactor-project zal wellicht niet toenemen in de komende jaren.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Er wordt een bijdrage aan het Halden-reactorproject voorgesteld gelijk aan 10 kEUR. Deze bijdrage werd niet speciaal berekend. Het is gewoon een forfaitair bedrag, dat slechts een klein deel vormt van de Belgische bijdrage aan het project. De werkingskosten van het project zijn de laatste jaren gestegen (zelfs nog een bijkomende stijging in 2012) en het voorgestelde bedrag dekt eigenlijk nog niet helemaal de stijging. De belangrijkste activiteiten in het kader van het Halden-reactor-project zijn de volgende: beproeving van brandstoffen in omstandigheden met verlies van koelmiddel (voor brandstoffen met hoge versplijtingsgraad); langdurige bestralingen van standaard- en geavanceerde brandstoffen (vrijkoming van splijtinggassen); studie van het corrosie- en kruipgedrag van verschillende legeringen; studie van de interne delen in het reactorvat (invloed van de waterchemieveranderingen en geavanceerde waterchemie; scheurgedrag); beschadiging van isolatiematerialen; menselijke factoren (nieuwe ontwerpen van de controlezalen; wisselwerkingen mens/machine; optimalisatie van de instrumentatie; beoordeling van de menselijke betrouwbaarheid); oppuntstelling van informatica voor de bescherming van werknemers bij ontmantelingswerken.

Resultaten van de vorige jaren

De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden altijd volledig opgebruikt.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

De begrotingsinschrijving van het jaar 2015 is hetzelfde als in het jaar 2014. De toepassing van de inflatie geeft geen verhoging van het in te schrijven begrotingsbedrag.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Er wordt verwacht dat de totale Belgische bijdrage aan het Halden-project ongeveer

Indicateurs :

La contribution de l'Etat belge au projet du réacteur Halden n'augmentera probablement pas dans les années à venir.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

On propose une contribution au projet du réacteur Halden égale à 10 kEUR. Cette contribution n'a pas été calculée spécialement. C'est simplement un montant forfaitaire, qui ne constitue qu'une petite partie de la contribution belge au projet. Les frais de fonctionnement du projet ont augmenté les dernières années (même encore une augmentation supplémentaire en 2012) et, en somme, le montant proposé ne couvre pas encore entièrement l'augmentation. Les activités les plus importantes dans le cadre du projet du réacteur Halden sont les suivantes : épreuve de combustibles dans de circonstances avec perte de réfrigérant (pour des combustibles avec un haut taux de combustion) ; irradiations prolongées de combustibles standards et avancées ; étude du comportement de corrosion et de glissement de différents alliages ; étude des parties internes dans la cuve de réacteur (influence des changements de chimie d'eau et chimie d'eau avancée ; comportement de fissures) ; endommagement des matériaux d'isolation ; facteurs humains (nouvelles conceptions des salles de contrôle ; interactions homme/machine ; optimisation de l'instrumentation ; évolution de la fiabilité humaine) ; mise au point de l'informatique pour la protection d'employés lors des travaux de démantèlement.

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont toujours été utilisées totalement.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

L'inscription budgétaire de l'année 2015 est la même que dans l'année 2014. L'application de l'inflation ne donne pas d'augmentation du montant budgétaire à inscrire.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

On s'attend à ce que la contribution belge au projet Halden restera à peu près constant dans

constant zal blijven in de komende jaren. De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie zal dezelfde forfaitaire tussenkomst in deze bijdrage blijven betalen.

les années à venir. Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie continuera à payer la même intervention forfaitaire dans cette contribution.

B.A: 32 42 50 414007	A.B. : 32 42 50 414007
<i>Bijkomende subsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK•CEN) voor het MYRRHA-project</i>	<i>Subvention supplémentaire au Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire (SCK•CEN) pour le projet Myrrha</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	7 845	9 447	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	7 845	9 447	0	0	0	0	Liquidation

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie : Het artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het Centrum. De op deze basisallocatie toegekende subsidies zijn bestemd voor de bijkomende financiering van de activiteiten van het SCK•CEN met betrekking tot het MYRRHA-project. Deze activiteiten vormen een integraal deel van het programma van het SCK•CEN. De Ministerraad van 5 maart 2010 heeft een bijkomende subsidie toegekend aan het SCK•CEN voor de verwezenlijking van de detailontwerpfase van het MYRRHA-project voor de periode 2010-2014. Wegens de vertraging van de detailontwerpfase van het MYRRHA-project moet deze verlengd worden. Daardoor moet de steun aan deze fase ook verlengd worden. Dit gebeurt in het verlengde van de genoemde regeringsbeslissing. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het Studiecentrum voor Kernenergie is een stichting van openbaar nut. Het Centrum heeft tot taak een excellentiecentrum in stand te houden rond kernenergie en ioniserende stralingen. Het Centrum moet hiertoe: a) in prioriteit, onderzoek verrichten met betrekking tot de aspecten rond veiligheid, afvalbeheer, bescherming van mens en omgeving, het beheer van splijtstoffen en andere strategische materialen en	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées au Centre. Les subventions attribuées sur cette allocation de base sont destinées au financement supplémentaire des activités du SCK•CEN relatives au projet MYRRHA (en particulier la phase de concept détaillé). Ces activités constituent une partie intégrante du programme du SCK•CEN. Le Conseil des Ministres a attribué une subvention supplémentaire au SCK•CEN pour la réalisation de la phase de concept détaillé du projet MYRRHA pour la période 2010-2014. En raison du retard de la phase de concept détaillé du projet MYRRHA, celle-ci doit être prolongée. De ce fait, le soutien à cette phase doit également être prolongé. Ceci se fait dans le prolongement de ladite décision gouvernementale. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire est une fondation d'utilité publique. Le Centre a pour tâche de maintenir un centre d'excellence ayant trait à l'énergie nucléaire et aux radiations ionisantes. A ce sujet, le Centre : a) effectuera en priorité de la recherche relative aux aspects de sûreté, de gestion des déchets, de protection de l'homme et de l'environnement, de gestion des matières fissiles et autres matières stratégiques et des

maatschappelijke implicaties in het kader van het streven naar duurzame ontwikkeling;	implications sociales dans une perspective de développement durable;
b) de nodige kennis ontwikkelen, verzamelen en verspreiden via vorming en communicatie;	b) développera, rassemblera et répandra la connaissance nécessaire par la formation et la communication;
c) alle diensten verlenen die gevraagd worden in het betrokken domein, inzonderheid door de openbare besturen;	c) fournira tous les services qui sont demandés dans le domaine concerné, notamment par l'industrie nucléaire, le secteur médical et les administrations publiques;
d) de nodige pluridisciplinaire wetenschappelijke contacten leggen inzake de energieproblematiek.	d) nouera les contacts scientifiques pluridisciplinaires nécessaires en matière de problématique énergétique.
In het bijzonder wil het SCK•CEN een nieuwe onderzoeksreactor bouwen, genaamd MYRRHA, die de huidige, oude BR2-reactor moet vervangen. MYRRHA is een subkritische reactor, waarin een spallatiebron wordt geplaatst, die wordt gebombardeerd met protonen, geproduceerd in een deeltjesversneller. Een dergelijk systeem wordt in het Engels een "Accelerator Driven System", of ADS genoemd. Myrrha zal kunnen gebruikt worden voor de volgende toepassingen:	En particulier, le SCK•CEN veut construire un nouveau réacteur de recherche, appelé MYRRHA, qui doit remplacer l'actuel vieux réacteur BR2. MYRRHA est un réacteur sous-critique, dans lequel une source de spallation est placée, qui est bombardée de protons produits dans un accélérateur de particules. En anglais, un tel système est appelé un "Accelerator Driven System" ou ADS. MYRRHA pourra être utilisé pour les applications suivantes :
a) demonstratie van het volledige ADS-concept door de koppeling van de drie zonete genoemde componenten (opdoen van uitbatingservaring voor een industriële demonstrator);	a) démonstration du concept ADS complet par le couplage des trois composants qu'on vient de citer (acquérir de l'expérience d'exploitation pour un démonstrateur industriel);
b) bestudering van de doeltreffende transmutatie van hoogradioactief afval voor een meer duurzame kernenergie;	b) l'étude de la transmutation efficace des déchets hautement radioactifs pour une énergie nucléaire durable;
c) ondersteunend onderzoek en ontwikkeling van materialen voor fusiereactoren en ander materialen- en brandstoffenonderzoek, alsook technologische ontwikkelingen;	c) recherche et développement de soutien de matériaux pour des réacteurs de fusion et d'autres recherches de matériaux et de combustibles, ainsi que des développements technologiques;
d) gebruik van de deeltjesversneller in het kader van de wegenkaart met betrekking tot de nucleaire fysica en van de Europese strategie van de deeltjesfysica;	d) utilisation de l'accélérateur de particules dans le cadre de la feuille de route relative à la physique nucléaire et de la stratégie européenne de la physique de particules;
e) courante productie en ontwikkeling van nieuwe radio-isotopen voor medische en industriële toepassingen;	e) production courante et développement de nouveaux radio-isotopes pour des applications médicales et industrielles;
f) industriële toepassingen, zoals siliciumdopering voor vermogenelektronica gebruikt in windturbines, fotonvoltaïsche systemen, energierugwinningssystemen, enz.;	f) des applications industrielles, telles que le dopage de silicium pour l'électronique de puissance utilisée dans des éoliennes, des systèmes photovoltaïques, des systèmes de récupération d'énergie, etc. ;
g) opleiding en vorming van jonge wetenschappers en techniekers;	g) éducation et formation de jeunes scientifiques et techniciens;
h) bijdrage tot het nucleair beveiligings- en non proliferatiebeleid van de Europese Unie (verbranding van een deel van de plutoniumvoorraad);	h) contribution à la politique de sécurité et de non-prolifération nucléaire de l'Union européenne (combustion d'une partie du stock de plutonium);
i) mogelijke ruimtetoepassingen.	i) de possibles applications spatiales.

Indicatoren :

Aangezien het MYRRHA-project vertraging heeft opgelopen, moet de detailontwerpfase met ongeveer 2 jaar verlengd worden. Voor deze twee jaar is een extra financiering nodig. Daarna zou de aanbestedings- en bouwfase moeten starten. De federale staat zou 40% moeten bijdragen tot de kosten van deze fase. De verdere financiële tussenkomsten van de federale staat in de jaren 2015 en 2016 (gelijkmatig te verdelen over de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de Programmatorische Overheidsdienst Wetenschapsbeleid) doen zich voor in het verlengde van de regeringsbeslissing van 5 maart 2010. Voor de jaren 2015 en 2016 kunnen de begrotingsinschrijvingen dus hetzelfde niveau behouden als in de voorgaande jaren. Daarna zijn veel grotere begrotingsinschrijvingen nodig, op voorwaarde dat ze aanvaard worden.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De Ministerraad heeft in zijn zitting van 5 maart 2010 een subsidie toegekend aan het SCK.CEN voor de verwezenlijking van de eerste fase van het MYRRHA-project (de detailontwerpfase). Aanvankelijk was voorzien dat deze fase zou lopen over de periode 2010-2014. Volgens de thans gekende evolutie van het MYRRHA-project, moet deze fase met twee jaar verlengd worden om de oorspronkelijke mijlpalen van deze eerste fase te kunnen bereiken. Er werd een raming gemaakt van de kosten die zich kunnen voordoen in het jaar 2015. Voor dit jaar moet een extra financiering gevonden worden gelijk aan 20 MEUR. Bij gelijkmatig verdeling over de twee betrokken departementen genoemd bij de indicatoren bekomt men een begrotingsinschrijving gelijk aan 10 MEUR.

De detailontwerpfase omvat volgende activiteiten:

- a) de afwerking van het voorontwerp: opstelling van de technische specificaties van de verschillende loten van MYRRHA; opstelling van de bestekken;
- b) uitvoering van het ondersteunend onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma:
 - onderzoek van nieuwe structuurmaterialen, hun verenigbaarheid met lood/bismuth, hun corrosiebestendigheid en hun vermoeiingsweerstand;

Indicateurs :

Etant donné que le projet MYRRHA a pris du retard, la phase de concept détaillé doit être prolongée d'environ 2 ans. Pour ces deux années, un financement supplémentaire est nécessaire. Ensuite, la phase d'adjudication et de construction devrait démarrer. L'état fédéral devrait contribuer 40% aux coûts de cette phase. Les interventions financières supplémentaires de l'état fédéral dans les années 2015 et 2016 (à répartir d'une manière égale entre le Service public Fédérale Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et le Service public de programmation Politique scientifique) se présentent dans le prolongement de la décision gouvernementale du 5 mars 2010. Pour les années 2015 et 2016, les inscriptions budgétaires peuvent donc garder le même niveau que dans les années précédentes. Ensuite, des inscriptions budgétaires beaucoup plus grandes sont nécessaires, à condition qu'elles soient acceptées.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Dans sa session du 5 mars 2010, le Conseil des Ministres a attribué une subvention supplémentaire au SCK.CEN pour la réalisation de la première phase du projet MYRRHA (la phase de concept détaillé). Initialement c'était prévu que cette phase s'étendrait sur la période 2010-2014. Selon l'évolution actuellement connue du projet MYRRHA, cette phase doit être prolongée de deux ans pour pouvoir atteindre les étapes originales de cette première phase. Une estimation a été faite des coûts qui peuvent survenir dans l'année 2015. Pour cette année un financement supplémentaire égal à 20 MEUR doit être trouvé. En cas de répartition de manière égale sur les deux départements concernés cités aux indicateurs, on obtient une inscription budgétaire égale à 10 MEUR.

La phase de concept détaillé comprend les activités suivantes :

- a) l'achèvement de l'avant-concept: rédaction des spécifications techniques des différents lots de MYRRHA; rédaction des cahiers des charges;
- b) exécution du programme de recherche et de développement de soutien :
 - recherche de nouveaux matériaux de structure, leur compatibilité avec du plomb/bismuth, leur stabilité de corrosion et leur résistance à la fatigue;

• brandstofonderzoek : ontwikkeling van de mechanistische brandstofcode voor de kwalificatie van de MYRRHA-brandstof en transmutatiebrandstoffen; onderzoek van de aspecten van de brandstofproductie voor veiligheidstesten; kwalificatie van de hulsmaterialen; • ontwikkeling van lood/bismuth-technologieën; • ontwikkeling van geavanceerde controlesystemen en instrumentatie; • codevalidering. c) voorbereiding voor het bekomen van de nodige vergunningen (voorlopig veiligheidsrapport ; milieu-impactbeoordelingsrapport ; voorlopig ontmantelingsplan); d) oprichting van een consortium voor het beheer van het MYRRHA-project ; e) ontwikkeling van activiteiten in het domein van de fundamentele fysica. Drie vorderingsrapporten werden opgesteld over het MYRRHA-project. Een rapport over de vorming van het consortium werd eveneens opgesteld. Een vierde vorderingsrapport is in voorbereiding. Resultaten van de vorige jaren De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden telkens volledig gebruikt. Zij zijn, samen met de andere inkomsten, onvoldoende om alle kosten van het MYRRHA-project te dekken. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): De gevraagde begrotingsinschrijving voor het jaar 2015 is 553 KEUR hoger dan die van het jaar 2014. De gevraagde begrotingsinschrijving is het resultaat van de berekening van de financieringsbehoefte voor het MYRRHA-project in 2015. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: Tot 2014 is een subsidie toegekend aan het MYRRHA-project gelijk aan 60 MEUR in de economische voorwaarden van het jaar 2010 (voor de helft op de begroting van de FOD Economie en voor de helft op de begroting van de POD Wetenschapsbeleid) voor de detailontwerpfase. Volgens de oorspronkelijke planning zou deze fase beëindigd zijn in 2014. Zij moet echter 2 jaar verlengd worden. Voor het	• recherche de combustible: développement du code mécaniste de combustible pour la qualification du combustible MYRRHA et des combustibles de transmutation ; examen des aspects de la production de combustibles pour des essais de sûreté ; qualification des matériaux de gaine; • développement de technologies de plomb/bismuth; • développement de systèmes de contrôle avancés et d'instrumentation; • validation de codes. c) préparation pour l'obtention des autorisations nécessaires (rapport de sûreté provisoire ; rapport d'évaluation d'impact environnemental ; plan de démantèlement provisoire) ; d) création d'un consortium pour la gestion du projet MYRRHA ; e) développement d'activités dans le domaine de la physique fondamentale. Trois rapports d'avancement ont déjà été rédigés sur le projet MYRRHA. Un rapport sur la création du consortium a également été rédigé. Un quatrième rapport d'avancement est en préparation. Résultats des années précédentes: Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont chaque fois été totalement utilisées. Elles sont, avec les autres revenus, insuffisantes pour couvrir tous les coûts du projet MYRRHA. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire demandée pour l'année 2015 est de 553 KEUR supérieure à celle de l'année 2014. L'inscription budgétaire demandée est le résultat du calcul du besoin de financement pour le projet MYRRHA en 2015. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Jusque 2014, une subvention est attribuée au projet MYRRHA égale à 60 MEUR dans les conditions économiques de l'année 2010 (pour la moitié au budget du SPF Economie et pour la moitié au budget du SPP Politique Scientifique) pour la phase de concept détaillé. Selon la planification originale, cette phase serait finie en 2014. Toutefois, elle doit être prolongée de deux

jaar 2015 wordt een bijkomende financiering nodig geacht, gelijk aan 20 MEUR (waarvan 10 MEUR op de begroting van de FOD Economie), gelet op de financieringsbehoefte. Voor het jaar 2016 kan men zich aan hetzelfde bedrag verwachten. Daarna moet men beginnen bijdragen aan de aanbestedings- en bouwfase van MYRRHA, wat veel groter begrotingsinschrijvingen zal vergen.

ans. Pour l'année 2015, in financement supplémentaire égal à 20 MEUR (dont 10 MEUR au budget du SPF Economie) est jugé nécessaire vu le besoin de financement. Pour l'année 2016, on peut s'attendre au même montant. Ensuite, on doit commencer à contribuer à la phase d'adjudication et de construction de MYRRHA, ce qui demandera des inscriptions budgétaires beaucoup plus grandes.

B.A: 32 42 50 414008 <i>Bijkomende dotatie aan het Studiecetrum voor Kernenergie (SCK•CEN) voor investeringen met betrekking tot de fysische beveiliging</i>	A.B. : 32 42 50 414008 <i>Dotation supplémentaire au Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire (SCK•CEN) pour les investissements relatifs à la protection physique</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	3 158	3 199	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	1 962	1 988	0	0	0	0	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecetrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het Centrum. Het SCK•CEN moet verschillende investeringen uitvoeren en bijkomende operaties verrichten om de fysische beveiliging (een aantal beveiligingsmaatregelen tegen agressie) van zijn nucleaire materialen en installaties in overeenstemming te brengen met de hierna vermelde wetgeving en documenten: • de wet van 24 juli 1984 houdende goedkeuring van het Verdrag inzake fysische beveiliging van kernmateriaal; • de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (inzonderheid artikel 17 bis); • de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en -adviezen; • de aanbevelingen van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie betreffende de fysische beveiliging van kernmateriaal en nucleaire installaties; • de nieuwe Belgische wet betreffende de fysische beveiliging (wet van 30 maart 2011 tot wijziging van de wetten van 15 april 1994 en 11 december 1998); • het koninklijk besluit van 17 oktober 2011	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées au Centre. Le SCK•CEN doit réaliser plusieurs investissements et effectuer des opérations supplémentaires pour mettre la protection physique (un certain nombre de mesures de protection contre l'agression) de ses matières et installations nucléaires en harmonie avec la législation et les documents cités ci-après. • la loi du 24 juillet 1984 portant approbation de la Convention sur la protection physique des matières nucléaires; • la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (notamment l'article 17 bis); • la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité; • les recommandations de l'Agence internationale de l'Energie atomique relatives à la protection physique des matières et des installations nucléaires; • la nouvelle loi belge relative à la protection physique (loi du 30 mars 2011 modifiant les lois du 15 avril 1994 et 11 décembre 1998) ; • l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif à la protection physique des matières nucléaires et des installations nucléaires et l'arrêté royal

betreffende de fysische beveiliging van kernmaterialen en nucleaire installaties en het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de categorisering van het kernmateriaal en de definiëring van veiligheidszones in de nucleaire installaties en de nucleaire vervoerbedrijven (besluiten tot uitvoering van de wet van 30 maart 2011).

Om de vereiste beveiligingsmaatregelen te financieren, zonder zijn onderzoeksactiviteiten ernstige schade te berokkenen, beschikt het SCK•CEN niet over voldoende eigen middelen. Bovendien vormen de beveiligingsmaatregelen een openbare verplichting (bescherming van de bevolking tegen slechte elementen in de maatschappij), waardoor een financiële tussenkomst vanwege de Belgische Staat gerechtvaardigd is. Gelet op het van kracht worden van de laatstgenoemde koninklijke besluiten zijn de investeringen en bijkomende operaties inzake fysische bescherming effectief gestart in 2012.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Het Studiecencentrum voor Kernenergie is een stichting van openbaar nut. Het Centrum heeft tot taak een excellentiecentrum in stand te houden rond kernenergie en ioniserende stralingen. Het Centrum moet hiertoe:

- a) in prioriteit, onderzoek verrichten met betrekking tot de aspecten rond veiligheid, afvalbeheer, bescherming van mens en omgeving, het beheer van splijtstoffen en andere strategische materialen en maatschappelijke implicaties in het kader van het streven naar duurzame ontwikkeling;
- b) de nodige kennis ontwikkelen, verzamelen en verspreiden via vorming en communicatie;
- c) alle diensten verlenen die gevraagd worden in het betrokken domein, inzonderheid door de openbare besturen;
- d) de nodige pluridisciplinaire wetenschappelijke contacten leggen inzake de energieproblematiek.

Door haar activiteiten maakt het SCK•CEN gebruik van nucleaire materialen en installaties. Deze moeten beschermd worden tegen diefstal, aanslagen door terroristen, enz... Deze bescherming vergt een specifieke beveiligingsinfrastructuur en bijzondere toegangsmodaliteiten. De nieuwe wetgeving vermeld in eerste rubriek heeft de beveiligingseisen gevoelig verstrengd, waardoor, enerzijds, een groot aantal investeringen moeten

du 17 octobre 2011 relatif à la catégorisation et à la définition de zones de sécurité au sein des installations nucléaires et des entreprises de transport nucléaires (arrêtés d'exécution de la loi du 30 mars 2011).

Afin de financer les mesures de protection nécessaires, sans causer des dégâts sérieux à ses activités de recherche, le SCK•CEN ne dispose pas de moyens propres suffisants. En outre, les mesures de sécurité constituent une obligation publique (protection de la population contre de mauvais éléments dans la société), par laquelle une intervention financière de la part de l'Etat belge est justifiée. Vu l'entrée en vigueur des arrêtés royaux dernièrement cités, les investissements et opérations supplémentaires en matière de protection physique ont effectivement démarré en 2012.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire est une fondation d'utilité publique. Le Centre a pour tâche de maintenir un centre d'excellence ayant trait à l'énergie nucléaire et aux radiations ionisantes. A ce sujet, le Centre :

- a) effectuera en priorité de la recherche relative aux aspects de sûreté, de gestion des déchets, de protection de l'homme et de l'environnement, de gestion des matières fissiles et autres matières stratégiques et des implications sociales dans une perspective de développement durable;
- b) développera, rassemblera et répandra la connaissance nécessaire par la formation et la communication;
- c) fournira tous les services qui sont demandés dans le domaine concerné, notamment par l'industrie nucléaire, le secteur médical et les administrations publiques;
- d) nouera les contacts scientifiques pluridisciplinaires nécessaires en matière de problématique énergétique.

Par ses activités, le SCK•CEN fait usage de matières et installations nucléaires. Celles-ci doivent être protégées contre le vol, des attentats par des terroristes, etc... Cette protection nécessite une infrastructure de sécurité spécifique et des modalités d'accès particulières. La nouvelle législation mentionnée à la première rubrique a rendu considérablement plus sévère les exigences de sécurité, par quoi, d'une part, un grand nombre d'investissements doivent être exécutés et, d'autre

uitgevoerd worden en, anderzijds, verschillende bijkomende controle- en toezichtsoperaties nodig zijn.

Indicatoren :

De kosten van de vereiste investeringen en van de bijkomende operationele maatregelen over de periode 2012-2016 zijn aanzienlijk hoger dan de tot nu toe toegekende vastleggingskredieten. Deze zullen nog meerdere jaren moeten gehandhaafd worden om op zijn minst de genoemde kosten te dekken. In feite zouden vanaf 2015 de vereffeningskredieten moeten verhoogd worden, om te vermijden dat de betalingen veel later gebeuren dan de reële uitgaven.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Op basis van het erkenningsdossier, opgesteld krachtens de koninklijke besluiten van 17 oktober 2011 en becommentarieerd door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, heeft het SCK•CEN een raming gemaakt van de investeringskosten en van de kosten van de bijkomende operationele maatregelen voor de periode 2012-2016 voor de versterking van de fysische bescherming van zijn nucleaire installaties en materialen. Deze raming heeft het volgende resultaat gegeven:

- investeringskosten: 15.514 kEUR;
- bijkomende operationele maatregelen: 5.930 kEUR.

Tot nu toe werden de volgende bedragen toegekend op deze basisallocatie:

- vastleggingskrediet: 10.280 kEUR;
- vereffeningskrediet : 5.912 kEUR.

Het is dus volledig gerechtvaardigd dat in het jaar 2015 dezelfde vastleggings- en vereffeningskredieten ingeschreven worden als in het jaar 2014. De totale vastleggings- en vereffeningskredieten zullen dan nog altijd veel kleiner zijn dan de geraamde kosten.

Resultaten van de vorige jaren:

De vereffeningskredieten van de jaren 2012 en 2013 werden volledig overgedragen aan het SCK•CEN. Deze bedragen werden niet volledig uitgegeven door het SCK•CEN. Zij zullen evenwel nodig zijn in de komende jaren.

part, différentes opérations de contrôle et de surveillance supplémentaires sont nécessaires.

Indicateurs :

Les coûts des investissements requis et des mesures opérationnelles supplémentaires sur la période 2012-2016 sont considérablement plus élevés que les crédits d'engagements attribués jusqu'à maintenant. Ceux-ci devront être maintenus encore plusieurs années afin de couvrir lesdits coûts. En fait, les crédits de liquidation devraient être augmentés à partir de 2015, pour éviter que les paiements aient lieu beaucoup plus tard après les dépenses réelles.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Sur base du dossier d'agrément, rédigé en vertu des arrêtés royaux du 17 octobre 2011 et commenté par l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire, le SCK•CEN a fait une estimation des coûts d'investissements et des coûts des mesures opérationnelles supplémentaires sur la période 2012-2016 pour le renforcement de la protection physique de ses installations et matières nucléaires. Cette estimation a donné le résultat suivant :

- coût d'investissement: 15.514 kEUR;
- mesures opérationnelles supplémentaires: 5.930 kEUR.

Jusqu'à maintenant, les montants suivants ont été attribués sur cette allocation de base:

- crédit d'engagement: 10.280 kEUR;
- crédit de liquidation: 5.912 kEUR.

Il est donc entièrement justifié que pour l'année 2015 les mêmes crédits d'engagement et de liquidation sont inscrits que dans l'année 2014. Les crédits d'engagement et de liquidation seront alors toujours très inférieurs aux coûts estimés.

Résultats des années précédentes:

Les crédits de liquidation des années 2012 et 2013 ont été entièrement transférés au SCK•CEN. Ces montants n'ont pas été dépensés dans leur intégralité par le SCK•CEN. Toutefois, ils seront nécessaires dans les années à venir.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het vastleggingskrediet van het jaar 2015 is gelijk aan dat van het jaar 2014. Het vereffeningskrediet van het jaar 2015 is ook even hoog als dat van het jaar 2014. Wegens de specifieke berekening van deze subsidiebedragen, wordt geen inflatie toegepast.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Voor de uitvoering van de investeringen met betrekking tot de fysische bescherming van de nucleaire installaties en materialen van het SCK.CEN en voor de bijkomende operationele maatregelen terzake werd een meerjarenbegroting opgesteld. De voorgestelde vastleggingskredieten sluiten in een zekere mate aan bij deze begroting. Tot 2015 zijn zij groter dan de behoeften tot het einde van dat jaar. Tot 2016 zijn zij evenwel kleiner dan de geschatte totale behoefte (zeer hoge uitgave in 2016). De vereffeningskredieten zijn veel lager dan de behoeften. Zij zouden eigenlijk moeten verhoogd worden. Aangezien dit om begrotingsredenen wellicht niet aanvaardbaar is, mogen de vereffeningskredieten zeker niet verlaagd worden ten opzichte van die van de vorige jaren.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

Le crédit d'engagement de l'année 2015 est égal à celui de l'année 2014. Le crédit de liquidation de l'année 2015 est également le même que celui de l'année 2014. En raison du calcul spécifique de ces montants de subvention, une inflation n'est pas appliquée.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Pour l'exécution des investissements relatifs à la protection physique des installations et matières nucléaires du SCK.CEN et pour les mesures opérationnelles supplémentaires, un budget pluri-annuel a été établi. Les crédits d'engagement proposés correspondent dans une certaine mesure à ce budget. Jusqu'en 2015, ils sont plus élevés que les besoins jusqu'à la fin de cette année. Jusqu'en 2016, ils sont toutefois plus petits que le besoin total estimé (dépense très élevée en 2016). Les crédits de liquidation sont nettement inférieurs aux besoins. Ils devraient en fait être augmentés. Étant donné que ceci n'est probablement pas acceptable pour des raisons budgétaires, les crédits de liquidation ne peuvent certainement pas être réduits par rapport à ceux des années précédentes.

B.A: 32 42 50 450001	A.B. : 32 42 50 450001
Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (IIKW)	Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (I.I.S.N.)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	3 624	3 671	3 719	3 719	3 719	3 719	Engagement
Vereffeningen	3 623	3 670	3 718	3 718	3 718	3 718	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 januari 1965 betreffende de financiering van programma's van collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek bepaalt dat de kredieten bestemd voor de verwezenlijking van die programma's, te danken aan het initiatief van de bevoegde Ministers, elk jaar opgenomen worden in de begrotingsontwerpen van de respectieve ministers. Het artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit van 16 januari 1965 bepaalt dat, met het oog op de financiering van collectief fundamenteel onderzoek te danken aan het initiatief van vorsers, de respectieve ministers toelagen verlenen aan het Nationaal Fonds voor het Wetenschappelijk Onderzoek. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.) maakt deel uit van het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek en zijn activiteiten maken deel uit van het collectief fundamenteel onderzoek. Het I.I.K.W. heeft tot doel de fundamentele wetenschappelijke studies en navorsingen die verband houden met de kernwetenschappen bij de Belgische instellingen voor het hoger onderwijs en onderzoek uit te lokken, te bevorderen en te coördineren. De activiteiten van het IIKW hebben betrekking op de fysica van de elementaire deeltjes (verdieping van de studie van de materie) en zij zijn georganiseerd rond internationale projecten, waaronder voornamelijk die van het ECKO te Genève. De Belgische onderzoekers zijn altijd nauw betrokken geweest bij de activiteiten van het ECKO. Dat laat hen toe een ruime kennis te	Base légale / Base réglementaire / but du subside : L'article 3 de l'arrêté royal du 16 janvier 1965 relatif au financement des programmes de la recherche scientifique fondamentale collective stipule que les crédits destinés à la réalisation de ces programmes, grâce à l'initiative des ministres compétents, sont repris chaque année dans les projets de budgets des ministres respectifs. L'article 4 du même arrêté royal du 16 janvier 1965 stipule que, en vue du financement des programmes de recherche fondamentale collective, grâce à l'initiative des chercheurs, les ministres respectifs octroient des subsides au Fonds national de la Recherche scientifique. Présentation intégrale de l'organe subventionné : L'Institut interuniversitaire des Sciences nucléaires (I.I.S.N.) fait partie du Fonds national de la Recherche scientifique et ses activités font partie de la recherche fondamentale collective. L'I.I.S.N. a pour but de susciter, de promouvoir et de coordonner les études et les recherches scientifiques fondamentales consacrées aux sciences nucléaires auprès des instituts d'éducation supérieure belges. Les activités de l'I.I.S.N. concernent la physique des particules élémentaires (approfondissement de l'étude de la matière) et elles sont organisées dans le cadre des projets internationaux, dont principalement ceux du C.E.R.N. à Genève. Les chercheurs belges ont toujours été impliqués étroitement aux activités du CERN. Cela leur permet de développer une large connaissance

ontwikkelen in het domein van de deeltjesfysica. Deze kennis komt dan ten goede aan vele generaties studenten. De wetenschappelijke publicaties getuigen van de kwaliteit en de uitstraling van het Belgische onderzoek.

De Belgische onderzoekers nemen deel aan de experimenten CMS, ISOLDE, NA62 en OPERA. Deze deelname heeft geleid tot de ontdekking van het Brout-Englert-Higgs boson (Brout en Englert zijn twee Belgische natuurkundigen). Het bestaan van dit boson werd proefondervindelijk bewezen. Daardoor hebben de betrokken Belgische onderzoekers, naast de Wolfprijs, de Nobelprijs Fysica ontvangen.

Indicatoren :

De begrotingsinschrijvingen voor het I.I.K.W. hebben de laatste jaren aanzienlijke verlagingen ondergaan. Zij verdienen terug verhoogd te worden gelet op het hoog technologisch werk en de grote bijdrage aan de economie. Verhoudingsgewijs zijn zij te klein ten opzichte van de Belgische bijdrage aan het ECKO. Volgens deze bijdrage hebben de Belgische universiteiten recht op een zekere deelname aan de projecten en onderzoeksactiviteiten die plaats hebben in het kader van het ECKO. Ieder jaar moeten enkele projecten geweigerd worden, die normaal aan de Belgische universiteiten zouden moeten kunnen toegewezen worden, omwille van de onvoldoende beschikbare financiële middelen. Omwille van de begrotingsbeperkingen zullen de toekomstige begrotingsinschrijvingen wellicht niet toenemen (behalve de aanpassing aan de inflatie).

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Voor de begroting van het jaar 2015 moet een bedrag ingeschreven worden gelijk aan dat van het jaar 2014, verhoogd met de inflatie. Dat geeft 3.719 kEUR als vastleggingskrediet.

Deze subsidie wordt gebruikt door de Belgische onderzoekers voor de deelname aan de tweede rubriek vermelde projecten, die hierna meer in detail worden beschreven en die zich uitstrekken over verschillende jaren:

- CMS: voor de ontdekking van nieuwe elementaire deeltjes (waaronder het hogergenoemde boson), voor de ontdekking van supersymmetrische deeltjes of voor het bewijs van extra-dimensies in de ruimte. Alle Belgische universiteiten nemen er aan deel.

dans le domaine de la physique des particules. Cette connaissance est alors utile à beaucoup de générations d'étudiants. Les publications scientifiques témoignent de la qualité et de la présence de la recherche belge.

Les chercheurs belges participent aux expériences CMS, ISOLDE, NA62 et OPERA. Cette participation a conduit à la découverte du boson Brout-Englert-Higgs (Brout et Englert sont deux physiciens belges). L'existence de ce boson a été mise en évidence expérimentalement dans le cadre d'expériences exécutées dans le « Large Hadron Collider ». De ce fait, les chercheurs belges concernés ont reçu, en plus du prix Wolf, le prix Nobel Physique.

Indicateurs :

Les inscriptions budgétaires pour l'I.I.S.N. ont subi ces dernières années des réductions considérables. Elles méritent d'être à nouveau augmentées, vu le travail hautement technologique et la grande contribution à l'économie. Proportionnellement, elles sont trop petites par rapport à la contribution belge au CERN. Selon cette contribution, les universités belges ont droit à une certaine participation aux projets et aux activités de recherche qui ont lieu dans le cadre du CERN. Chaque année, quelques projets, qui pourraient être attribués aux universités belges, doivent être refusés, en raison de moyens financiers insuffisants. En raison des limitations budgétaires, les inscriptions budgétaires futures n'augmenteront probablement pas (sauf l'adaptation à l'inflation).

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Pour le budget de l'année 2015, on doit inscrire un montant égal à celui de l'année 2014, augmenté de l'inflation. Cela donne 3.719 kEUR comme crédit d'engagement.

Cette subvention est utilisée par des chercheurs belges pour la participation aux projets mentionnés à la deuxième rubrique, qui sont décrits ci-après plus en détail et qui s'étendent sur plusieurs années :

- CMS : pour la découverte de nouvelles particules élémentaires (dont le boson cité ci-dessus), pour la découverte de particules supersymétriques ou pour la mise en évidence des dimensions supplémentaires de l'espace. Toutes les universités belges y

Zij hebben meegewerkt aan het concept en de uitwerking van een deel van de sporendetector; • ISOLDE: voor de bestudering van de structuur van de kern. Vooral de ULB en de KULeuven nemen er aan deel. Zij werken op volgende domeinen: subatomaire fysica, fysica der vaste stoffen, astrofysica, deeltjestheorie, standaardmodel van interacties tussen de deeltjes; • NA62: studie van de zeer zeldzame desintegraties van de kaonen voor het testen van het standaardmodel voor de verbetering van de kennis van de wetten van het universum en de fundamentele interacties; • OPERA: ontdekking van het neutrino van het type "tau" in een bundel neutrino's van het type "muon". Dat opent een nieuwe en boeiende fysica van de elementaire deeltjes en hun interacties. Dat kan ook repercussies hebben op kosmologisch vlak. De samenwerking met het ECKO heeft een rechtstreekse weerslag op de uitstekende kwaliteit van de opleiding en het onderzoek op het vlak van de deeltjesfysica aan de Belgische universiteiten, en indirect ook op de wetenschappelijke opleidingen in andere domeinen (zie de vooruitgang van spits technologieën bij de basisallocatie 32.42.50.35.40.07 betreffende de Belgische bijdrage aan het ECKO). Resultaten van de vorige jaren: De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden steeds volledig gebruikt. De omvang van de jaarlijks voorgestelde programma's is ieder jaar aanzienlijk groter dan de beschikbare financiële middelen. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): Het voorgestelde bedrag is 48 kEUR hoger dan het vastleggingskrediet van het jaar 2014. Deze toename stemt overeen met de inflatie tussen de jaren 2014 en 2015. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: Het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.) voert elk jaar een zeker aantal projecten uit, grotendeels op het	participent. Elles ont coopérées à la conception et à la réalisation d'une partie du détecteur de traces ; • ISOLDE : pour l'étude de la structure du noyau. Surtout l'ULB et la KULeuven y participent. Elles travaillent sur les domaines suivants : physique subatomique, physique de l'état solide, astrophysique, théorie des particules, modèle standard des interactions entre les particules ; • NA62 : étude des désintégrations très rares des kaons pour tester le modèle standard pour l'amélioration de la connaissance des lois de l'univers et des interactions fondamentales ; • OPERA : découverte du neutrino du type « tau » dans un faisceau de neutrinos du type « muon ». Cela ouvre une nouvelle et fascinante physique des particules élémentaires et de leurs interactions. Cela peut également avoir des répercussions au niveau cosmologique. La coopération avec le CERN a un impact direct sur l'excellence de la qualité de la formation et de la recherche sur le plan de la physique des particules aux universités belges, et indirectement également sur les formations scientifiques dans d'autres domaines (voir le progrès des technologies de pointes décrit à l'allocation de base 32.42.50.35.40.07 relative à la contribution belge au CERN). Résultats des années précédentes Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont été pleinement utilisées. L'ampleur des programmes annuels proposés est chaque année considérablement plus élevée que les moyens financiers disponibles. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : Le montant proposé est de 48 kEUR supérieur au crédit d'engagement de l'année 2014. Cette augmentation correspond à l'inflation entre les années 2014 et 2015. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : L'Institut interuniversitaire des Sciences nucléaires (I.I.S.N.) exécute chaque année un certain nombre de projets, en grande partie au

E.C.K.O. Het zou ieder jaar een groter aantal projecten willen uitvoeren. Dat zou een verhoging aan de jaarlijkse begrotingsinschrijvingen vergen. Om de mogelijkheden van het Instituut niet verder te beperken, is in de komende jaren een begrotingsinschrijving nodig die minstens gelijk is aan die van de voorgaande jaren.

CERN. Il voudrait exécuter chaque année un plus grand nombre de projets. Cela demanderait une augmentation de l'inscription budgétaire annuelle. Afin de ne pas limiter supplémentairement les possibilités de l'Institut dans les années à venir, une inscription budgétaire est nécessaire qui est au moins égale à celle des années précédentes.

B.A: 32 42 50 443002	A.B. : 32 42 50 443002
<i>Tussenkomst in de kosten van colloquia georganiseerd door de universiteiten voor de aanmoediging van studenten naar nucleaire opleiding.</i>	<i>Intervention dans les frais de colloques organisés auprès des universités pour l'encouragement d'étudiants à la formation nucléaire.</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	5	5	5	5	5	5	Engagement
Vereffeningen	5	5	5	5	5	5	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Voor het behoud van de nucleaire veiligheid in België (die moet blijven verzekerd worden, ook na de sluiting van de kerncentrales), moet men beschikken over voldoende deskundigen terzake. Daarom organiseren de universiteiten, samen met het SCK•CEN, in het kader van het "Belgian Nuclear higher Education Network" (BNEN), ieder jaar met succes een colloquium om bepaalde groepen studenten aan te moedigen tot het volgen van gespecialiseerde opleidingscursussen in het nucleair domein. De hier bedoelde subsidie vormt een tussenkomst in de organisatiekosten van de colloquia. Het behoud van de nucleaire veiligheid in ons land is van algemeen belang, aangezien op die manier gezorgd wordt voor de bescherming van de bevolking tegen ioniserende stralingen. Vanuit dit standpunt is een tussenkomst in de organisatiekosten van de colloquia zeker gerechtvaardigd. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het "Belgian Nuclear higher Education Network" (BNEN) is een consortium dat zes Belgische universiteiten groepeerd in een gezamenlijke inspanning met betrekking tot het behoud en de verdere ontwikkeling van een opleidingsprogramma op hoog niveau in het nucleair domein. Het consortium werd opgericht op basis van de vaststelling dat de eerste generatie nucleaire deskundigen geleidelijk verdwijnt en dat hun vervanging in onvoldoende mate dreigt te gebeuren om de verschillende activiteiten in de nucleaire industrie in België naar behoren te kunnen uitvoeren. Het consortium treedt op in samenwerking met het SCK•CEN, dat de nodige technische expertise inbrengt. Na de normale universitaire	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Pour le maintien de la sûreté nucléaire en Belgique (qu'on doit continuer à assurer, également après la fermeture des centrales nucléaires), on doit disposer de suffisamment d'experts en la matière. C'est pourquoi les universités organisent chaque année avec succès, de concert avec le SCK•CEN, dans le cadre du « Belgian Nuclear higher Education Network » (BNEN), un colloque pour encourager certains groupes d'étudiants à suivre des cours de formation spécialisés dans le domaine nucléaire. La subvention visée ici constitue une intervention dans les frais d'organisation des colloques. Le maintien de la sûreté nucléaire dans notre pays est d'intérêt général, étant donné que de cette manière on prend soin de la protection de la population contre les radiations ionisantes. De ce point de vue, une intervention dans les coûts d'organisation des colloques est certainement justifiée. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Le « Belgian Nuclear higher Education Network » (BNEN) est un consortium qui groupe six universités belges dans un effort commun relatif au maintien et à la poursuite du développement d'un programme de formation à haut niveau dans le domaine nucléaire. Le consortium a été créé sur base de la constatation que la première génération d'experts nucléaires disparaît progressivement et que leur remplacement risque de se faire dans une mesure insuffisante pour pouvoir effectuer convenablement les différentes activités dans l'industrie nucléaire en Belgique. Le consortium intervient en coopération avec le SCK•CEN qui apporte l'expertise technique nécessaire. Après le cycle de formation universitaire normal, le consortium

opleidingscyclus, organiseert het consortium jaarlijks opleidingscursussen inzake: de kernenergie in het algemeen, de nucleaire fysica, de thermo-hydraulica, de kernreactortheorie, de stralingsbescherming, de nucleaire metingen, de specifieke technieken met betrekking tot het beheer van radioactief afval, de ontmantelingstechnieken, enz... De organisatie van colloquia voor het aantrekken van meer studenten past dus volledig in het kraam van het consortium.

Indicatoren :

In de toekomst zal ieder jaar een colloquium moeten georganiseerd worden om studenten aan te trekken naar de postuniversitaire gespecialiseerde opleidingscyclus in het nucleaire domein. Ieder jaar moeten immers nieuwe laatstejaarsstudenten van de gewone vorming geïnformeerd worden over deze cyclus. De jaarlijkse begrotingsinschrijving zal constant blijven.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Voor de tussenkomst in de organisatiekosten van colloquia voor het aantrekken van meer studenten in specifieke opleidingscursussen in het nucleaire domein, wordt een bedrag voorgesteld gelijk aan 5 kEUR. Dit bedrag werd niet speciaal berekend. Het is gewoon een forfaitaire tussenkomst, die slechts een deel dekt van de organisatiekosten. Sedert de invoering van deze subsidie werd ieder jaar een colloquium georganiseerd over een specifiek onderwerp met betrekking tot jongeren. Op ieder colloquium werd de inhoud van de post-universitaire nucleaire opleidingscyclus voorgesteld.

Resultaten van de vorige jaren

De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden steeds volledig opgebruikt. De toegekende subsidie vormt slechts een forfaitaire tussenkomst in de kosten van de colloquia.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

De begrotingsinschrijving van het jaar 2015 is dezelfde als die van in het jaar 2014. Er wordt geen inflatie toegepast.

organise des cours de formation annuels en ce qui concerne : l'énergie nucléaire en général, la physique nucléaire, la thermo-hydraulique, la théorie de réacteurs nucléaires, la protection radiologique, les mesures nucléaires, les techniques spécifiques relatives à la gestion des déchets radioactifs, les techniques de démantèlement, etc... L'organisation de colloques pour attirer plus d'étudiants s'emboîte donc complètement dans l'affaire du consortium.

Indicateurs :

Dans le futur, un colloque devra être organisé chaque année pour attirer des étudiants au cycle de formation spécialisée post-universitaire dans le domaine nucléaire. En effet, chaque année, de nouveaux étudiants de dernière année de la formation ordinaire doivent être informés de ce cycle. L'inscription budgétaire annuelle restera constante.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Pour l'intervention dans les frais d'organisation de colloques pour attirer plus d'étudiants dans des cours de formation spécifiques dans le domaine nucléaire, un montant est proposé égal à 5 kEUR. Ce montant n'a pas été calculé spécialement. C'est simplement une intervention forfaitaire, qui ne couvre qu'une partie des frais d'organisation. Depuis l'introduction de la présente subvention, chaque année, un colloque a été organisé sur un sujet spécifique relatif aux jeunes. A chaque colloque le contenu du cycle de formation nucléaire post-universitaire a été présenté.

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont été entièrement utilisées. La subvention attribuée ne constitue qu'une intervention forfaitaire dans les coûts des colloques.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

L'inscription budgétaire de l'année 2015 est la même que celle de l'année 2014. On n'applique pas d'inflation.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: Ieder jaar moet een colloquium georganiseerd worden om de laatstejaarstudenten van de universiteiten aan te trekken naar een gespecialiseerde nucleaire opleiding. Er wordt voorgesteld ieder jaar eenzelfde forfaitaire bijdrage te betalen aan de organisatiekosten van een dergelijk colloquium.	Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Chaque année, on doit organiser un colloque pour intéresser des étudiants de dernière année des universités à une formation nucléaire spécialisée. On propose de payer chaque année une même contribution forfaitaire aux coûts d'organisation d'un tel colloque.

B.A: 32 42 50 511105	A.B. : 32 42 50 511105
<i>Bijkomende subsidie aan het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.) voor de uitvoering van nieuwe studies, investeringen en projecten</i>	<i>Subvention supplémentaire à l'Institut national de Radioéléments (IRE) pour l'exécution de nouveaux investissements, projets et études</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	4 224	4 279	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	4 224	4 279	0	0	0	0	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit Instituut, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het instituut. De op deze basisallocatie toegekende subsidies zijn bestemd voor de financiering van nieuwe studies, investeringen en projecten van het I.R.E. die aan de gang zijn of die in voorbereiding zijn. Die studies, projecten en investeringen hebben een zeer uiteenlopende aard en brengen hoge uitgaven mee. Daarom werd, vanaf het jaar 2010, een bijkomende subsidie toegekend aan het I.R.E. gelijk aan 4 MEUR/jaar (in de economische voorwaarden van het jaar 2010). Gelet op de vele projecten die het I.R.E. aan het uitvoeren is, zijn de ermede verbonden kosten veel hoger dan aanvankelijk geraamd. De steun aan het I.R.E. voor nieuwe initiatieven moet dus verlengd worden. Dit gebeurt in het verlengde van de regeringsbeslissing van 5 maart 2010. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het I.R.E. is een stichting van openbaar nut in de zin van de wet van 21 juni 1921. De opdrachten van het instituut zijn de volgende: - de productie en conditionering van radio-elementen; - de studie der toepassingen van de radio-elementen, evenals de bevordering en de aanmoediging van deze laatste;	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées à l'Institut. Les subventions attribuées sur cette allocation de base sont destinées au financement de nouveaux investissements, projets et études de l'I.R.E. qui sont en cours ou qui sont en préparation. Ces études, projets et investissements ont une nature très divergente et entraînent des dépenses élevées. C'est pourquoi, à partir de l'année 2010, une subvention supplémentaire égale à 4 MEUR/an (dans les conditions économiques de l'année 2010) a été attribuée à l'I.R.E. Vu le grand nombre de projets que l'I.R.E. est en train d'exécuter, les coûts associés sont beaucoup plus élevés qu'estimés initialement. Le soutien à l'I.R.E. pour ses initiatives nouvelles doit donc être prolongé. Ceci se fait dans le prolongement de la décision gouvernementale du 5 mars 2010. Présentation intégrale de l'organe subventionné : L'IRE est une fondation d'utilité publique au sens de la loi du 21 juin 1921. Les missions de l'Institut sont les suivantes : - la production et le conditionnement de radioéléments ; - l'étude des applications de radioéléments, ainsi que la promotion et l'encouragement de celles-ci ;

- c) de studie en de ontwikkeling van technieken voor de conditionering van radioactief afval dat rechtstreeks of onrechtstreeks uit deze activiteiten voortspruit;
- d) de studie, in het kader van de stralingsbescherming, van de veiligheid van het personeel tewerkgesteld in Belgische ondernemingen en instituten die radio-elementen gebruiken en toepassen, van de veiligheid van de bevolking in 't algemeen en voor een ad-hoc controle van het leefmilieu, evenals het instandhouden van een dienst voor deze doelstellingen;
- e) de studie van de veiligheid en de controle van de splijtstoffen die nodig zijn voor de activiteiten van het Instituut;
- f) op aanvraag van de overheid, elke opdracht die een beroep doet op de middelen waarover het Instituut beschikt.

De studies, investeringen en projecten gefinancierd met deze basisallocatie maken deel uit van een strategisch plan van het instituut met volgende doelstellingen :

- versterking van de positie van het instituut in het domein van de productie van medische radio-isotopen;
- hogere betrokkenheid van het instituut in de vernieuwing en het onderzoek inzake gezondheid, zowel vanuit het oogpunt van de diagnose als van de therapie, voornamelijk van kanker ;
- voortdurende versterking van de veiligheid en de betrouwbaarheid van de installaties van het instituut (alle mogelijke maatregelen om de veiligheidscultuur op wereldniveau te brengen).

Ondanks de verhoging van de bestralingskosten van de trefplaten in de onderzoeksreactoren, de stijgende kosten voor de verbetering van de veiligheid (het groot aantal eisen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle na het ongeval in 2008 ; de verschillende elementen van het actieplan opgesteld na de weerstandspreef), het verlies aan inkomsten door het failliet van Best Medical Belgium en allerlei andere zaken heeft het I.R.E. een aanzienlijke financiële reserve kunnen opbouwen. Deze reserve is evenwel bestemd voor een grote toekomstige investering, namelijk de vervanging van de huidige verouderde installaties door een volledig nieuwe moderne fabriek, die voldoet aan de hoge veiligheidsnormen. De met deze basisallocatie gefinancierde studies, investeringen en projecten hebben betrekking op, hetzij de bestaande installaties om ze gedurende

- c) l'étude et le développement de techniques pour le conditionnement des déchets radioactifs résultant directement ou indirectement de ses activités ;
- d) l'étude, dans le cadre de la radioprotection, de la sécurité du personnel employé dans les entreprises et instituts belges utilisant et appliquant des radioéléments, de la sécurité de la population en général et pour un contrôle ad hoc de l'environnement, ainsi que l'entretien d'un service approprié à ces fins ;
- e) l'étude de la sécurité et le contrôle des matières fissiles nécessaires aux activités de l'Institut ;
- f) à la demande des pouvoirs publics, toute mission faisant appel aux moyens dont dispose l'Institut.

Les études, investissements et projets financés par cette allocation de base font partie d'un plan stratégique de l'institut avec les objectifs suivants :

- renforcement de la position de l'institut dans le domaine de la production de radio-isotopes médicaux;
- implication plus élevée de l'institut dans le renouvellement et la recherche en matière de santé, tant du point de vue de la diagnose que de la thérapie, principalement du cancer ;
- renforcement continu de la sûreté et de la fiabilité des installations de l'institut (toutes les mesures possibles pour mettre la culture de sûreté au niveau mondial).

Malgré l'augmentation des frais d'irradiation des cibles dans les réacteurs de recherche, les coûts croissants pour l'amélioration de la sûreté (un grand nombre d'exigences de l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire après l'accident en 2008 ; les différents éléments du plan d'action rédigé après le test de résistance), la perte de revenus par la faillite de Best Medical Belgium et plusieurs autres choses, l'I.R.E. a pu constituer une réserve financière considérable. Toutefois, cette réserve est destinée à un investissement futur important, à savoir le remplacement des installations actuelles démodées par une usine neuve et moderne, qui satisfait aux normes de sûreté les plus élevées. Les études, investissements et projets financés par cette allocation de base ont trait, soit aux installations existantes pour les maintenir pendant le temps nécessaire dans un état sûr et exploitable et pour

de nodige tijd in een veilige en uitbaatbare toestand te houden en ze om te zetten naar laagverrijkt uranium, hetzij op de voorbereidingen voor de nieuwe fabriek.

Indicatoren:

Voor de jaren 2015 en 2016 zal het I.R.E. werken aan zijn nieuwe studies, projecten en investeringen in de continuïteit van de voorgaande jaren. Er wordt voorzien dat de uitgaven ongeveer even hoog zullen zijn als in deze jaren, zodat de subsidie aan het I.R.E. voor nieuwe studies, investeringen en projecten op hetzelfde niveau kan gehandhaafd worden als in de voorbije jaren. Daarna worden aanzienlijk hogere bedragen nodig geacht voor de realisatie van nieuwe investeringen, waaronder de bouw van een nieuwe fabriek. Er wordt aangenomen dat deze min of meer parallel verlopen met het MYRRHA-project.

Voor de jaren 2015 en 2016 kunnen de begrotingsinschrijvingen dus hetzelfde niveau behouden. Daarna moeten zij aanzienlijk verhoogd worden, op voorwaarde de ze aanvaard worden.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De oorspronkelijk voorziene studies, projecten en investeringen van het I.R.E. zijn omvangrijker dan gedacht en strekken zich uit over een langere periode. Daarom wordt voorgesteld de jaarlijkse subsidie van 4 MEUR (in de economische voorwaarden van het jaar 2010), goedgekeurd door de Ministerraad van 5 maart 2010, te verlengen. Er wordt voorgesteld hetzelfde bedrag in te schrijven in het jaar 2014. Deze begrotingsinschrijving moet aanzien worden als equivalente inschrijving met die voorgesteld voor het MYRRHA-project.

Deze investeringssubsidie draagt bij tot de bestendiging van het I.R.E. als één van de voornaamste nucleaire instellingen in België. Om zijn situatie te behouden werkt het op twee vlakken:

a) De korte en middellange termijn:

- verzekering van het welslagen van de veiligheids- en beveiligingsverbetering: "re-engineering" van de bestaande installaties met een hele reeks grote en kleinere projecten; uitvoering van de actieplannen ten gevolge van het veiligheidsonderzoek van het ongeval in 2008, de tienjaarlijkse periodieke veiligheidsherziening en de

les convertir en uranium légèrement enrichi, soit aux préparations pour la nouvelle usine.

Indicateurs:

Pour les années 2015 et 2016, l'I.R.E. travaillera à ses nouveaux projets, études et investissements dans la continuité des années précédentes. Il est prévu que les dépenses seront quasi aussi élevées que dans ces années, de sorte que la subvention à l'I.R.E. pour de nouveaux investissements, études et projets peut être maintenu au même niveau que dans les années passées. Ensuite, des montants considérablement plus élevés sont jugés nécessaires pour la réalisation de nouveaux investissements, dont la construction d'une nouvelle usine. On présume que ceux-ci passent plus ou moins parallèlement au projet MYRRHA.

Pour les années 2015 et 2016, les inscriptions budgétaires peuvent donc garder le même niveau. Ensuite, elles doivent être augmentées considérablement, à condition qu'elles soient acceptées.

Méthode de calcul du montant du subside et son utilisation :

Les études, projets et investissements de l'I.R.E. prévus originalement sont plus volumineux que pensées et s'étendent sur une période plus longue. C'est pourquoi on propose de prolonger la subvention annuelle de 4 MEUR (dans les conditions économiques de l'année 2010), approuvée par le Conseil des Ministres du 5 mars 2010. Il est proposé d'inscrire le même montant que dans l'année 2014. Cette inscription budgétaire doit être considérée comme une inscription équivalente à celle proposée pour le projet MYRRHA.

La présente subvention d'investissement contribue à la pérennité de l'I.R.E. en tant qu'une des institutions nucléaires les plus importantes en Belgique. Afin de maintenir sa situation, il travaille sur deux plans:

a) Le court en moyen terme:

- garantie du succès de l'amélioration de sûreté et de sécurité: "re-engineering" des installations existantes avec toute une série de grands et plus petits projets; exécution des plans d'action à la suite de l'examen de sûreté après l'accident en 2008, de la révision de sûreté périodique décennale et du test de résistance; exécution du plan d'action en matière de

weerstandspreef; uitvoering van het actieplan inzake fysische bescherming; globaal productiviteitsbeheer (versterking van de verbeteringsplannen in de domeinen van de veiligheidscultuur, de beveiliging en de kwaliteit van de onderneming);

- de BioWin-projecten: het radiotrefplaatproject (monoclonaal antilichaam gemerkt met Rhenium 188); GAGE-project (ontwikkeling van een gallium 88-generator, bestemd voor de medische beeldvorming volgens de PET-techniek (positron emissie tomografie);
- onderzoeksproject YTTRIA: markering van nanodeeltjes met yttrium 90;
- verbetering van de productieprocessen voor een aanzienlijke vermindering van de lozingen;
- conversieproject naar laagverrijkt uranium (omzetting van de installaties naar dit type uranium voor non-proliferatiedoeleinden).

b) De lange termijn:

- industrieel strategisch plan: vervanging van de huidige productie-installaties door nieuwe laboratoria, waarin de omzetting naar laagverrijkt uranium, de besluiten van de weerstandspreef en de technologische evoluties zullen geïntegreerd worden;
- strategisch vernieuwingsplan: ontwikkeling van nieuwe producten en nieuwe oplossingen voor de nucleaire geneeskunde en in het domein van de eco-radiologie (vermindering van de afhankelijkheid van één enkel product).

Alle bovenstaande studies, investeringen en projecten worden niet alleen gefinancierd door deze bijkomende investeringssubsidie, maar ook door andere begrotingsinschrijvingen, zoals die voor de normale investeringen, voor de fysische bescherming, door de eigen inkomsten en door andere bronnen. Wat de verschillende investeringssubsidies betreft, wordt er in t' bijzonder op toegezien dat eenzelfde investering geen twee keer wordt aangerekend.

Resultaten van de vorige jaren:

De begrotingsinschrijvingen van de drie voorbije jaren werden volledig gebruikt. De subsidie van de vier jaren 2010, 2011, 2012 en 2013 is zelfs kleiner dan de totale kosten van de studies, investeringen en projecten gedekt door deze basisallocatie op het einde van het jaar 2013.

protection physique; gestion de productivité globale (renforcement des plans d'amélioration dans les domaines de la culture de sûreté, de la sécurité et de la qualité de l'entreprise);

- les projets BioWin: le projet de radiocible (anti-corps monoclonal marqué au Rhénium 188); projet GAGE (développement d'un générateur gallium 88, destiné à l'imagerie médicale selon la technique PET (positron émission tomographie);
- projet de recherche YTTRIA: marquage de nanoparticules par l'yttrium 90;
- amélioration des procédés de production pour une réduction significative des rejets;
- projet de conversion à l'uranium faiblement enrichi (conversion des installations à ce type d'uranium pour des objectifs de non-prolifération).

b) Le long terme:

- plan stratégique industriel: remplacement des installations de production actuelles par de nouveaux laboratoires, dans lesquels la conversion à l'uranium faiblement enrichi, les conclusions du test de résistance et les évolutions technologiques seront intégrées;
- plan d'innovation stratégique: développement de nouveaux produits et de nouvelles solutions pour la médecine nucléaire et dans le domaine de l'éco-radiologie (réduction de la dépendance d'un seul produit).

Toutes les études, investissements et projets ci-dessus ne sont pas uniquement financés par la présente subvention d'investissement supplémentaire, mais également par d'autres inscriptions budgétaires, telles que celles pour les investissements normaux, pour la protection physique, par les revenus propres et par d'autres sources. En ce qui concerne les différentes subventions d'investissement, on y surveille en particulier, qu'un même investissement ne soit pas imputé deux fois.

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires des quatre dernières années ont été entièrement utilisées. La subvention des quatre années 2010, 2011, 2012 et 2013 est même moins élevée que les coûts totaux des études d'investissements et projets couverts par cette allocation de base à la fin de l'année 2013.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): De gevraagde begrotingsinschrijving voor het jaar 2015 is even hoog als die van het jaar 2014. Een inflatie werd niet toegepast. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: De federale staat heeft een subsidie toegekend van 4 MEUR/jaar over de periode 2010-2014 (in de economische voorwaarden van 2010) aan het I.R.E. voor de uitvoering van een aantal studies, projecten en investeringen. Eén van de studies heeft betrekking op de vervanging van de bestaande fabriek door een nieuwe, moderne installatie, die volledig beantwoordt aan de meest recente veiligheids- en beveiligingseisen. Volgens de raming van de kosten van de studies, projecten en investeringen van het I.R.E. moeten de in te schrijven begrotingsbedragen in de eerstkomende twee jaren op ongeveer hetzelfde niveau gehandhaafd blijven als in de voorbije jaren (op de aanpassing aan de inflatie na). Daarna zouden de studies en projecten geleidelijk moeten uitmonden in nieuwe investeringen, waarvan de voorbereidingen kunnen starten in 2017 en waarvan de werken steeds omvangrijker zullen worden. Dat vergt aanzienlijk grotere begrotingsinschrijvingen, parallel met die voor het MYRRHA-project.	Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire demandée pour l'année 2015 est la même que celle de l'année 2014. Une inflation n'a pas été appliquée. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : L'état fédéral a attribué une subvention de 4 MEUR/an sur la période 2010-2014 (dans les conditions économiques de 2010) à l'I.R.E. pour l'exécution d'un certain nombre d'études, de projets et d'investissements. Une des études a trait au remplacement de l'usine existante par une nouvelle installation moderne, qui répond complètement aux exigences de sûreté et de sécurité les plus récentes. Selon l'estimation des coûts des études, projets et investissements de l'I.R.E., les montants de subvention à inscrire doivent être maintenus dans les deux prochaines années environ au même niveau que dans les années précédentes (à l'adaptation à l'inflation près). Ensuite, les études et projets devraient déboucher progressivement dans de nouveaux investissements, dont les préparations peuvent démarrer en 2017 et dont les travaux deviendront de plus en plus vastes. Cela demande des inscriptions budgétaires considérablement plus grandes, parallèlement à celles pour le projet MYRRHA.

B.A: 32 42 50 511107	A.B. : 32 42 50 511107
Subsidie voor investeringen aan het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (IRE)	Subvention pour investissements à l'Institut national de Radioéléments (IRE)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 324	1 341	1 358	1 358	1 358	1 358	Engagement
Vereffeningen	1 324	1 341	1 358	1 358	1 358	1 358	Liquidation

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie : Artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit Instituut, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het Instituut. De bedragen ingeschreven op deze basisallocatie zijn vooral bedoeld voor de financiering van de vervanging van versleten, defecte of verouderde toestellen en uitrustingen en voor de verwezenlijkingen van kleine aanpassingen en verbeteringen. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het I.R.E. is een stichting van openbaar nut in de zin van de wet van 21 juni 1921. De opdrachten van het instituut zijn de volgende: - de productie en conditionering van radio-elementen; - de studie der toepassingen van de radio-elementen, evenals de bevordering en de aanmoediging van deze laatste; - de studie en de ontwikkeling van technieken voor de conditionering van radioactief afval dat rechtstreeks of onrechtstreeks uit deze activiteiten voortspuit; - de studie, in het kader van de stralingsbescherming, van de veiligheid van het personeel tewerkgesteld in Belgische ondernemingen en instituten die radio-elementen gebruiken en toepassen, van de veiligheid van de bevolking in 't algemeen en voor een ad-hoc controle van het leefmilieu, evenals het instandhouden van een dienst voor deze doelstellingen.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut National des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées à l'Institut. Les montants inscrits à cette allocation de base sont destinés au financement du remplacement des appareils et équipements usés, défectueux ou obsolètes et à la réalisation de petites adaptations et améliorations. Présentation intégrale de l'organe subventionné : L'I.R.E. est une fondation d'utilité publique au sens de la loi du 21 juin 1921. Les missions de l'Institut sont les suivantes : - la production et le conditionnement de radioéléments ; - l'étude des applications de radioéléments, ainsi que la promotion et l'encouragement de celles-ci ; - l'étude et le développement de techniques pour le conditionnement des déchets radioactifs résultant directement ou indirectement de ses activités ; - l'étude, dans le cadre de la radioprotection, de la sécurité du personnel employé dans les entreprises et instituts belges utilisant et appliquant des radioéléments, de la sécurité de la population en général et pour un contrôle ad hoc de l'environnement, ainsi que l'entretien d'un service approprié à ces fins ;

- e) de studie van de veiligheid en de controle van de splijtstoffen die nodig zijn voor de activiteiten van het Instituut;
- f) op aanvraag van de overheid, elke opdracht die een beroep doet op de middelen waarover het Instituut beschikt.

De hier bedoelde investeringen zijn van een totaal verschillende aard dan die gefinancierd door de basisallocatie 32.42.50.51.11.05 betreffende de bijkomende subsidie aan het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.) voor de uitvoering van nieuwe studies, investeringen en projecten (deze zijn meestal grote wijzingen of nieuwe constructies). De investeringen bedoeld in deze basisallocatie zijn zeer talrijk en zijn in het algemeen klein van omvang. Zij zijn nodig om de bestaande installaties van het instituut in een goede toestand te houden, om hun goede en veilige werking te blijven verzekeren, om kleine aanpassingen of verbeteringen door te voeren, om defecten te herstellen. Door deze regelmatig terugkerende investeringen kan het I.R.E. optimaal blijven produceren en zodoende zijn marktpositie bestendigen of zelfs verbeteren.

Indicatoren :

Voor de volgende jaren wordt een iets hogere financiële behoefte verwacht dan in de voorbije jaren. Er wordt voorzien dat de regelmatig terugkerende investeringen zullen moeten verhoogd worden om de bestaande installaties van het I.R.E. in een goede en veilige toestand te kunnen houden.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Het bedrag ingeschreven op deze basisallocatie in het jaar 2014 is gelijk aan 1.341 kEUR. Dit bedrag was gebaseerd op de voorziene en nodig geachte herstel- en onderhoudsinvesteringen. In het jaar 2015 wordt een hoger volume van dergelijke investeringen verwacht. Daarom is een hogere begrotingsinschrijving nodig dan in de voorgaande jaren. Op zijn minst is een bedrag nodig gelijk aan 1.458 kEUR. Dit is de voorgestelde begrotingsinschrijving.

Resultaten van de vorige jaren

De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden telkens volledig opgebruikt.

De hier bedoelde investeringen hebben betrekking op de vervangingen van versleten of

- e) l'étude de la sécurité et le contrôle des matières fissiles nécessaires aux activités de l'Institut ;
- f) à la demande des pouvoirs publics, toute mission faisant appel aux moyens dont dispose l'Institut.

Les investissements visés ici sont d'une nature complètement différente de ceux financés par l'allocation de base 32.42.50.51.11.05 relative à la subvention supplémentaire à l'Institut National de Radioéléments (I.R.E.) pour l'exécution de nouveaux investissements, projets et études (ce sont généralement des changements majeurs ou de nouvelles constructions). Les investissements visés dans cette allocation de base sont très nombreux et leur ampleur généralement petite. Ils sont nécessaires pour maintenir en bon état les installations de l'Institut, assurer leur fonctionnement en toute sécurité, effectuer de petites adaptations ou améliorations, réparer des défauts. Grâce à ces investissements périodiques, l'I.R.E. peut continuer à produire optimalement ou même améliorer sa position sur le marché.

Indicateurs :

Pour les prochaines années, on s'attend à un besoin financier un peu plus élevé que les années précédentes. C'est prévu que les investissements périodiques devront être augmentés pour pouvoir maintenir la sûreté et le bon état des installations de l'I.R.E.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Le montant inscrit sur cette allocation de base dans l'année 2014 est égal à 1.341 kEUR. Ce montant était basé sur les investissements de réparation et d'entretien prévus et jugés nécessaires. Dans l'année 2015 on s'attend à un volume de tels investissements plus élevés. C'est pourquoi une inscription budgétaire plus élevée que dans les années précédentes est nécessaire. Au minimum, un montant égal à 1.458 kEUR est nécessaire. C'est l'inscription budgétaire proposée.

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont chaque fois été pleinement utilisées.

Les investissements mentionnés ici ont trait aux remplacements d'équipements usés ou

defecte uitrustingen (pompen b.v.), de vervanging van stukken leidingen, de aankoop van computerprogramma's en informatica-uitrusting. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): Het voorgestelde bedrag is 117 kEUR hoger dan dat van het jaar 2014. Deze verhoging moet dienen om de hogere regelmatige terugkerende investeringen op te vangen. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: Om de bestaande installaties van het I.R.E. in een goede toestand te houden zijn regelmatig onderhouds- en verbeteringswerken nodig. Er wordt verwacht dat deze ongeveer op hetzelfde niveau zullen blijven als in het jaar 2015 (dat dus hoger is dan in de voorgaande jaren). De begrotingsinschrijvingen van de komende jaren kunnen dus behouden blijven op het niveau van het jaar 2015.	défectueux (p.ex. des pompes), le remplacement de morceaux de canalisations, l'achat d'équipements et de programmes informatiques. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : Le montant proposé est de 117 kEUR plus élevé que celui de l'année 2014. Cette augmentation doit servir à la compensation des investissements périodiques plus élevés. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Afin de tenir les installations existantes de l'I.R.E. en un bon état, des travaux d'entretien et d'amélioration sont régulièrement nécessaires. On s'attend à ce que ceux-ci resteront environ au même niveau que dans l'année 2015 (qui est donc plus élevé que dans les années précédentes). Les inscriptions budgétaires des années à venir peuvent donc être maintenues au niveau de l'année 2015.

B.A: 32 42 50 614103	A.B. : 32 42 50 614103
Subsidie voor investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK•CEN)	Subvention pour investissements à effectuer par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (SCK•CEN)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	3 887	3 938	3 989	3 989	3 939	3 939	Engagement
Vereffeningen	3 848	3 936	3 987	3 987	3 987	3 987	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : Het artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het Centrum. De op deze basisallocatie toegekende subsidies dienen voor de financiering van de investeringskosten van het Centrum. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het Studiecentrum voor Kernenergie is een stichting van openbaar nut. Het Centrum heeft tot taak een excellentiecentrum in stand te houden rond kernenergie en ioniserende stralingen. Het Centrum moet hiertoe: a) in prioriteit onderzoek verrichten met betrekking tot de aspecten rond veiligheid, afvalbeheer, bescherming van mens en omgeving, het beheer van splijtstoffen en andere strategische materialen en maatschappelijke implicaties in het kader van het streven naar duurzame ontwikkeling; b) de nodige kennis ontwikkelen, verzamelen en verspreiden via vorming en communicatie; c) alle diensten verlenen die gevraagd worden in het betrokken domein, inzonderheid door de openbare besturen; d) de nodige pluridisciplinaire wetenschappelijke contacten leggen inzake de energieproblematiek.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées au Centre. Les subventions attribuées sur cette allocation de base sont destinées au financement des coûts d'investissement du Centre. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire est une fondation d'utilité publique. Le Centre a pour tâche de maintenir un centre d'excellence ayant trait à l'énergie nucléaire et aux radiations ionisantes. A ce sujet, le Centre : a) effectuera en priorité de la recherche relative aux aspects de sûreté, de gestion des déchets, de protection de l'homme et de l'environnement, de gestion des matières fissiles et autres matières stratégiques et des implications sociales dans une perspective de développement durable ; b) développera, rassemblera et répandra la connaissance nécessaire par la formation et la communication ; c) fournira tous les services qui sont demandés dans le domaine concerné, notamment par l'industrie nucléaire, le secteur médical et les administrations publiques ; d) nouera les contacts scientifiques pluridisciplinaires nécessaires en matière de problématique énergétique.

Indicatoren :

Het SCK•CEN staat voor grote uitgaden. Naast het MYRRHA-project en de versterking van de fysische bescherming, moet het SCK•CEN volgende grote investeringen verwezenlijken:

- de aanpassing van de BR2-reactor, waarvan de vervanging van de berylliummatrix het belangrijkste element vormt, teneinde een vergunningsverlenging te bekomen voor de periode 2016-2026 ;
- de uitvoering van het actieplan na de weerstandspoor (« stress » test) op de verschillende installaties van het SCK•CEN.

Deze investeringen vergen aanzienlijke financiële middelen. Om alle investeringen te kunnen financieren, moet de investeringssubsidie aanzienlijk verhoogd worden.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Voor de begroting van het jaar 2015 wordt een bedrag voorgesteld, dat in staat moet zijn om een gedeelte te dekken van het hoge investeringsvolume dat voorzien is. Dat geeft 4.292 kEUR, de voorgestelde begrotingsinschrijving.

Voor de uitvoering van zijn activiteitenprogramma beschreven in de toelichtingsnota van de basisallocatie 32.42.50.41.40.05 betreffende de werkingssubsidie van het SCK•CEN, moet het Centrum regelmatig investeringen uitvoeren, om de volgende redenen:

- bouw van nieuwe uitrustingen voor de uitvoering van nieuwe experimenten voorzien in het activiteitenprogramma;
- vervanging van verouderde uitrustingen of modernisering van bestaande uitrustingen om het activiteitenprogramma op een voldoende hoog kwaliteitsniveau te kunnen handhaven en om concurrentieel te blijven ten opzichte van de andere nucleaire onderzoekslaboratoria, zoals de aanpassing van de BR2-reactor;
- behoud en voortdurende verbetering van de veiligheid en de beveiliging van de nucleaire materialen, van de installaties en van de site van het SCK•CEN, om te voldoen aan de steeds strengere eisen van de veiligheidsautoriteiten.

De hier beschreven investeringen worden gedeeltelijk gefinancierd met de middelen ingeschreven op deze basisallocatie, maar ook met de middelen voorzien op de

Indicateurs :

Le SCK•CEN est confronté à de grands défis. En plus du projet MYRRHA et du renforcement de la protection physique, le SCK•CEN doit réaliser les grands investissements suivants :

- l'adaptation du réacteur BR2, dont le remplacement de la matrice béryllium constitue l'élément le plus important, afin d'obtenir une prolongation d'autorisation pour la période 2016-2026 ;
- l'exécution du plan d'action après le test de résistance ("stress" test) sur les différentes installations du SCK•CEN .

Ces investissements requièrent des moyens financiers considérables. Pour financer tous les investissements, la subvention d'investissement doit être augmentée considérablement.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Pour le budget de l'année 2015, on propose un montant qui doit être à même de couvrir une partie du volume élevé d'investissements qui est prévu. Cela donne 4.292 kEUR, l'inscription budgétaire proposée.

Pour l'exécution de son programme d'activités décrit dans la note explicative de l'allocation de base 32.42.50.41.40.05 relative à la subvention de fonctionnement du SCK•CEN, le Centre doit régulièrement effectuer des investissements, pour les raisons suivantes:

- construction de nouveaux équipements pour l'exécution de nouvelles expériences prévues dans le programme d'activités;
- remplacement d'équipements vieillissants ou modernisation d'équipements existants pour pouvoir maintenir le programme d'activités à un niveau de qualité suffisant élevé et pour pouvoir rester concurrentiel par rapport aux autres laboratoires de recherches nucléaires, tel que l'adaptation du réacteur BR2 ;
- maintien et amélioration continue de la sûreté et de la sécurité des matières nucléaires, des installations et du site du SCK•CEN, pour satisfaire aux exigences toujours croissantes des autorités de sûreté.

Les investissements décrits ici sont partiellement financés par les moyens inscrits sur cette allocation de base, mais également par les moyens prévus sur les allocations de

basisallocaties betreffende het MYRRHA-project en de fysieke bescherming. Er wordt in het bijzonder op toegezien dat de investeringen aangerekend op deze basisallocatie niet voorkomen op de basisallocaties betreffende de investeringssubsidies die zonet werden genoemd.

Resultaten van de vorige jaren

De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden telkens volledig opgebruikt. De investeringskosten zijn aanzienlijk hoger dan de investeringssubsidie. Het tekort wordt gedekt met andere inkomsten en met een deel van de werkingssubsidie.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het voorgestelde subsidiebedrag is 354 kEUR hoger dan het vastleggingskrediet van het jaar 2014. Deze verhoging stemt overeen met de toepassing van de inflatie sedert 2006.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

In de fiche over de basisallocatie 32.42.50.41.40.05 betreffende de werkingssubsidie aan het SCK.CEN is sprake van de steeds grotere uitgaven van het Centrum. Dat geldt ook voor de investeringen. Daarom werd in 2015 een aanzienlijke verhoging van de investeringssubsidie voorgesteld. Wegens de hogere behoeften zou deze hogere begrotingsinschrijving moeten behouden blijven in de komende jaren.

base relatives au projet MYRRHA et à la protection physique. On veille en particulier à ce que les investissements imputés sur cette allocation de base ne se trouvent pas sur les allocations de base relatives aux subventions d'investissement qu'on vient de citer.

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont chaque fois été utilisées complètement. Les coûts d'investissement sont considérablement plus élevés que la subvention d'investissement. Le déficit est couvert par d'autres revenus et par une partie de la subvention de fonctionnement.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

Le montant de subvention proposé est de 354 kEUR supérieur au crédit d'engagement de l'année 2014. Cette augmentation correspond à l'application de l'inflation depuis 2006.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Dans la fiche sur l'allocation de base 32.42.50.41.40.05 relative à la subvention de fonctionnement au SCK.CEN, il est question des dépenses de plus en plus grandes du Centre. Cela est également valable pour les investissements. C'est pourquoi en 2015 une augmentation considérable de la subvention d'investissement a été proposée. En raison des besoins plus élevés ces inscriptions budgétaires plus élevées devraient être maintenues dans les années à venir.

B.A: 32 42 50 614104	A.B. : 32 42 50 614104
<i>Bijkomende dotatie aan het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.) voor investeringen met betrekking tot de fysische beveiliging.</i>	<i>Dotation supplémentaire à l'Institut national de Radioéléments (IRE) pour des investissements relatifs à la protection physique.</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	3 260	0	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	1 271	2 542	0	0	0	0	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie :	Base légale / Base réglementaire / but du subside :
Artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit Instituut, bepaalt dat de Minister bevoegd voor Energie jaarlijks in zijn begroting de subsidies inschrijft bedoeld voor het instituut. Het I.R.E. moet verschillende investeringen uitvoeren en bijkomende operaties verrichten om de fysische beveiliging (een aantal beveiligingsmaatregelen tegen agressie) van zijn nucleaire materialen en installaties in overeenstemming te brengen met de hiernavermelde wetgeving en documenten: • de wet van 24 juli 1984 houdende goedkeuring van het Verdrag inzake fysische beveiliging van kernmateriaal; • de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (inzonderheid artikel 17 bis); • de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en -adviezen; • de aanbevelingen van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie betreffende de fysische beveiliging van kernmateriaal en nucleaire installaties; • de nieuwe Belgische wet betreffende de fysische beveiliging (wet van 3 maart 2011 tot wijziging van de wetten van 15 april 1994 en 11 december 1998); • het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de fysische beveiliging van kernmaterialen en nucleaire installaties en het koninklijk besluit van 17 oktober 2011	L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, stipule que le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions prévoit chaque année dans son budget les subventions destinées à l'Institut. L'I.R.E. doit réaliser plusieurs investissements et effectuer des opérations supplémentaires pour mettre la protection physique (un certain nombre de mesures de protection contre l'agression) de ses matières et installations nucléaires en harmonie avec la législation et les documents cités ci-après: • la loi du 24 juillet 1984 portant approbation de la Convention sur la protection physique des matières nucléaires; • la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (notamment l'article 17 bis); • la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité; • les recommandations de l'Agence internationale de l'Energie atomique relatives à la protection physique des matières et des installations nucléaires; • la nouvelle loi belge relative à la protection physique (loi du 30 mars 2011 modifiant les lois du 15 avril 1994 et 11 décembre 2011) ; • l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif à la protection physique des matières nucléaires et des installations nucléaires et l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif à la catégorisation

betreffende de categorisering van het kernmateriaal en de definiëring van veiligheidszones in de nucleaire installaties en de nucleaire vervoerbedrijven (besluiten tot uitvoering van de wet van 30 maart 2011).	et à la définition de zones de sécurité au sein des installations nucléaires et des entreprises de transport nucléaires (arrêtés d'exécution de la loi du 30 mars 2011).
De bijkomende investeringen en operaties vergen tamelijk hoge uitgaven, die moeilijk kunnen gedragen worden door het I.R.E., zonder zijn competitieve positie in de markt van de medische radio-isotopen in gevaar te brengen.	Les investissements et opérations supplémentaires nécessitent des dépenses assez élevées, qui peuvent être difficilement supportées par l'I.R.E. sans mettre en danger sa position compétitive dans le marché des radio-isotopes médicaux.
Bovendien vormen de beveiligingsmaatregelen een openbare verplichting (bescherming van de bevolking tegen slechte elementen in de maatschappij), waardoor een financiële tussenkomst vanwege de Belgische Staat gerechtvaardigd is. In het vooruitzicht van het van kracht worden van de laatstgenoemde koninklijke besluiten xas het I.R.E. reeds in 2010 gestart met de investeringen en bijkomende operaties inzake fysische bescherming.	En outre, les mesures de sécurité constituent une obligation publique (protection de la population contre de mauvais éléments dans la société), par laquelle une intervention financière de la part de l'Etat belge est justifiée. A la perspective de l'entrée en vigueur des arrêtés royaux dernièrement cités, l'I.R.E. avait déjà démarré en 2010 les investissements et opérations supplémentaires en matière de protection physique.
Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:	Présentation intégrale de l'organe subventionné :
Het I.R.E. is een stichting van openbaar nut in de zin van de wet van 21 juni 1921. De opdrachten van het instituut zijn de volgende: a) de productie en conditionering van radio-elementen; b) de studie der toepassingen van de radio-elementen, evenals de bevordering en de aanmoediging van deze laatste; c) de studie en de ontwikkeling van technieken voor de conditionering van radioactief afval dat rechtstreeks of onrechtstreeks uit deze activiteiten voortspuit; d) de studie, in het kader van de stralingsbescherming, van de veiligheid van het personeel tewerkgesteld in Belgische ondernemingen en instituten die radio-elementen gebruiken en toepassen, van de veiligheid van de bevolking in 't algemeen en voor een ad-hoc controle van het leefmilieu, evenals het instandhouden van een dienst voor deze doelstellingen; e) de studie van de veiligheid en de controle van de splijtstoffen die nodig zijn voor de activiteiten van het Instituut; f) op aanvraag van de overheid, elke opdracht die een beroep doet op de middelen waarover het Instituut beschikt.	L'IRE est une fondation d'utilité publique au sens de la loi du 21 juin 1921. Les missions de l'Institut sont les suivantes : a) la production et le conditionnement de radioéléments ; b) l'étude des applications de radioéléments, ainsi que la promotion et l'encouragement de celles-ci ; c) l'étude et le développement de techniques pour le conditionnement des déchets radioactifs résultant directement ou indirectement de ses activités ; d) l'étude, dans le cadre de la radioprotection, de la sécurité du personnel employé dans les entreprises et instituts belges utilisant et appliquant des radioéléments, de la sécurité de la population en général et pour un contrôle ad hoc de l'environnement, ainsi que l'entretien d'un service approprié à ces fins ; e) l'étude de la sécurité et le contrôle des matières fissiles nécessaires aux activités de l'Institut ; f) à la demande des pouvoirs publics, toute mission faisant appel aux moyens dont dispose l'Institut.
In het kader van zijn activiteiten verwerkt het I.R.E. nucleaire materialen en producten in een aantal nucleaire installaties. Deze moeten beschermd worden tegen diefstal, aanslagen door terroristen,	Dans le cadre de ses activités, l'I.R.E. traite des matières et produits nucléaires dans un certain nombre d'installations nucléaires. Ceux-ci doivent être protégés contre le vol, des attentats

enz. Deze bescherming vergt een specifieke beveiligingsinfrastructuur en bijzondere toegangsmodaliteiten. De nieuwe wetgeving vermeld in de eerste rubriek heeft de beveiligingseisen gevoelig verstrengd, waardoor, enerzijds, een groot aantal investeringen moeten uitgevoerd worden en, anderzijds, verschillende bijkomende controle- en toezichtsoperaties nodig zijn.

Indicatoren:

De kosten van de vereiste investeringen en van de bijkomende operationele maatregelen voor de periode 2010-2016 zijn hoger dan de tot nu toe toegekende vastleggingskredieten en vereffeningskredieten. Om alle kosten te dekken, moeten nog vastleggingskredieten voorzien worden voor een drietal jaar en moeten vereffeningskredieten behouden blijven voor een viertal jaar.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Op basis van het erkenningsdossier, opgesteld krachtens de koninklijke besluiten van 17 oktober 2011 en becommentarieerd door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, heeft het I.R.E. een raming gemaakt van de investeringskosten en van de kosten van de bijkomende operationele maatregelen over de periode 2010-2016 voor de versterking van de fysische bescherming van zijn nucleaire installaties en materialen. Deze raming heeft volgend resultaat gegeven:

- investeringskosten: 8.905 kEUR;
- bijkomende operationele maatregelen: 6.097 kEUR.

Tot nu toe werden de volgende bedragen toegekend op deze basisallocatie :

- vastleggingskrediet:
 $2.542 + 3.260 = 5.802$ kEUR;
- vereffeningskrediet : $1.271 + 1.271 + 2.542 = 5.084$ kEUR.

Het is dus volledig gerechtvaardigd dat in het jaar 2015 hetzelfde vastleggingskrediet ingeschreven wordt als in het jaar 2013. Dan is het totale vastleggingskrediet nog steeds kleiner dan de geraamde kosten. Om een te groot verschil te vermijden tussen de reële uitgaven en de betalingen vanuit de begroting van de federale staat moet het vereffeningskrediet van het jaar 2014 zeker gehandhaafd blijven in de komende jaren. Dat geeft de voorgestelde vastleggings- en vereffeningskredieten van respectievelijk 3.260 kEUR en 2.542 kEUR.

par des terroristes, etc. Cette protection nécessite une infrastructure de sécurité spécifique et des modalités d'accès particulières. La nouvelle législation mentionnée à la première rubrique a rendu considérablement plus sévère les exigences de sécurité, par quoi, d'une part, un grand nombre d'investissements doivent être exécutés et, d'autre part, différentes opérations de contrôle et de surveillance supplémentaire sont nécessaires.

Indicateurs:

Les coûts des investissements nécessaires et des mesures opérationnelles supplémentaires sur la période 2010-2016 sont considérablement plus élevés que les crédits d'engagement et crédits de liquidation attribués jusqu'à présent. Pour couvrir tous les coûts, des crédits d'engagement doivent encore être prévus pour trois années et des crédits de liquidation doivent être maintenus pour quatre années.

Méthode de calcul du montant du subside et son utilisation :

Sur base du dossier d'agrément, rédigé en vertu des arrêtés royaux du 17 octobre 2011 et commenté par l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire, l'I.R.E. a fait une estimation des coûts d'investissements et des coûts des mesures opérationnelles supplémentaires sur la période 2010-2016 pour le renforcement de la protection physique de ses installations et matières nucléaires. Cette estimation a donné le résultat suivant :

- coût d'investissement: 8.905 kEUR;
- mesures opérationnelles supplémentaires: 6.097 kEUR.

Jusqu'à maintenant, les montants suivants ont été attribués sur cette allocation de base:

- crédit d'engagement:
 $2.542 + 3.260 = 5.802$ kEUR;
- crédit de liquidation: $1.271 + 1.271 + 2.542 = 5.084$ kEUR.

Il est donc entièrement justifié que pour l'année 2015 le même crédit d'engagement est inscrit que dans l'année 2013. Le crédit d'engagement total est alors toujours inférieur aux coûts estimés. Pour éviter une trop grande différence entre les dépenses réelles et les paiements à partir du budget de l'état fédéral, le crédit de liquidation de l'année 2014 doit certainement être maintenu dans les années à venir. Cela donne les crédits d'engagement et de liquidation de respectivement 3.260 kEUR et 2.542 kEUR.

Resultaten van de vorige jaren: De vereffeningskredieten van de jaren 2012 en 2013 werden volledig overgedragen aan het I.R.E. Deze bedragen zijn veel kleiner dan de kosten voor de fysische bescherming die zich hebben voorgedaan tot eind 2013. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): Het vastleggingskrediet voorgesteld voor het jaar 2015 is 3.260 kEUR hoger dan in het jaar 2014 (omdat dit jaar geen vastleggingskrediet was ingeschreven). Aangezien nog een zeer groot deel van de kosten moet gedekt worden, wordt voor het jaar 2015 een vastleggingskrediet voorgesteld gelijk aan dat van het jaar 2013. Het voorgestelde vereffeningskrediet is even hoog als dat van het jaar 2014. Het moet minstens even hoog zijn, om de achterstand ten opzichte van de echt verwezenlijkte investeringen niet te groot te laten worden. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: Voor de uitvoering van de investeringen met betrekking tot de fysische bescherming van de nucleaire installaties en materialen van het I.R.E. en voor de bijkomende operationele maatregelen terzake werd een meerjarenbegroting opgesteld. De vastleggingskredieten tot eind 2015 dekken de geraamde meerkosten niet. Op basis van deze raming werden de jaarlijkse benodigde vastleggingskredieten bepaald. Bedragen zijn nodig tot in 2017. Door de vereffeningskredieten werd op dezelfde manier te werk gegaan. Bedragen zijn nodig tot in 2018.	Résultats des années précédentes: Les crédits de liquidation des années 2012 et 2013 ont été complètement transférés à l'I.R.E. Ces montants sont beaucoup plus petits que les coûts pour la protection physique qui ont eu lieu jusque fin 2013. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : Le crédit d'engagement proposé pour l'année 2015 est de 3.260 kEUR plus élevé que dans l'année 2014 (parce que cette année, un crédit d'engagement n'était pas inscrite). Etant donné qu'une très grande partie des coûts doit encore être couverte, on propose pour l'année 2015 un crédit d'engagement égal à celui de l'année 2013. Le crédit de liquidation proposé est le même que celui de l'année 2014. Il doit être au moins le même, pour ne pas laisser devenir le retard trop grand par rapport aux investissements vraiment réalisés. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : Pour l'exécution des investissements relatifs à la protection physique des installations et matières nucléaires de l'I.R.E. et pour les mesures opérationnelles supplémentaires en la matière, un budget pluri-annuel a été établi. Les crédits d'engagement jusque fin 2015 ne couvrent pas les coûts supplémentaires estimés. Sur base de cette estimation, les crédits d'engagement annuels nécessaires ont été déterminés. Des montants sont nécessaires jusqu'en 2017. Pour les crédits de liquidation on a procédé de la même façon. Des montants sont nécessaires jusqu'en 2018.

Programma 60	Programme 60
<i>Studiën over energie</i>	<i>Etudes sur l'énergie</i>
Nagestreefde doelstellingen door het programma: De doelstelling die door dit programma wordt nagestreefd is te zorgen voor de financiering van de nieuwe bevoegdheden die aan de Algemene Directie Energie werden toevertrouwd door de wetten van 1 juni 2005 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, en die voor studiën zorgen in verband met de bevoorradingsvooruitzichten voor die twee energievectoren (prospectieve studies). Het programma zal gebruikt worden voor de financiering van: • het proces van vestiging van prospectieve studies (met inbegrip van strategische milieubeoordelingen die door de wet worden vereist); projecten en studies om de prospectieve studies te verbeteren.	Objectifs poursuivis par le programme : L'objectif poursuivi par ce programme est d'assurer le financement des nouvelles compétences confiées à l'Administration de l'Energie par les lois du 1er juin 2005 portant modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, instituant les études sur les perspectives d'approvisionnement en ces deux vecteurs énergétiques (études prospectives). Cette compétence est d'ailleurs renforcée dans le cadre du Troisième paquet énergie. Ce programme peut être utilisé pour financer : • les processus d'établissement des études prospectives gaz et électricité (y compris leurs évaluations stratégiques environnementales imposées par la loi) ; des projets et études diverses permettant d'améliorer les études prospectives.
Aangewende middelen:	Moyens mis en oeuvre:
32 42 60 121121	32 42 60 121121

B.A: 32 42 60 121121	A.B. : 32 42 60 121121
Werkingskosten in verband met de studiën over de energie.	Frais de fonctionnement liés aux études sur l'énergie.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	67	282	229	223	217	212	Engagement
Vereffeningen	33	283	230	224	218	212	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : De wetten van 1 juni 2005 tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van elektriciteitsmarkt hebben aan de Algemene Directie Energie, in samenwerking met het Federaal Planbureau, het opstellen van de volgende studiën toevertrouwd: • de studie over de perspectieven van elektriciteitsbevoorrading; • de prospectieve studie betreffende de zekerheid van aardgasbevoorrading. Onder de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen, moeten deze twee studies elke 4 jaar opgesteld worden. Doelstellingen en realisatie van de prospectieve studies De studie over de perspectieven van elektriciteitsbevoorrading, hierna genoemd "prospectieve studie elektriciteit" (PSE), moet de mogelijkheden onderzoeken om op middellange en lange termijn de vraag naar en het aanbod van elektriciteit op elkaar te doen afstemmen, rekening houdend met de noodzaak om tot een aangepaste diversificatie van de brandstoffen te komen, het gebruik van hernieuwbare energiebronnen te bevorderen, de door de gewesten bepaalde randvoorwaarden inzake leefmilieu toe te passen en productietechnologieën met lage emissie van broeikasgassen te bevorderen. De prospectieve studie betreffende de zekerheid van aardgasbevoorrading, hierna genoemd "prospectieve studie aardgas" (PSG), moet de mogelijkheden onderzoeken om op middellange en lange termijn de vraag naar en het aanbod van aardgas op elkaar te doen afstemmen,	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : Les lois du 1er juin 2005 modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations et la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité ont confié à la Direction générale de l'Energie l'établissement, en collaboration avec le Bureau fédéral du Plan, des études suivantes : • l'étude sur les perspectives d'approvisionnement en électricité ; • l'étude prospective concernant la sécurité d'approvisionnement en gaz naturel. En vertu de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses, les deux études doivent être établies tous les 4 ans. Objectifs et réalisation des études L'étude sur les perspectives d'approvisionnement en électricité, communément appelée « étude prospective électricité » (EPE), doit examiner les possibilités de réaliser l'adéquation entre l'offre et la demande d'électricité, à moyen et à long termes, en tenant compte de la nécessité d'assurer une diversification appropriée des combustibles, de promouvoir l'utilisation des sources d'énergie renouvelables, d'intégrer les contraintes environnementales définies par les régions et de promouvoir les technologies de production à faible émission de gaz à effet de serre. L'étude prospective concernant la sécurité d'approvisionnement en gaz naturel, communément appelée « étude prospective gaz naturel » (EPG), doit examiner les possibilités de réaliser l'adéquation entre l'offre et la demande de gaz naturel, à moyen et à long termes, en

rekening houdend met de noodzakelijke diversificatie van de bevoorradingsbronnen. Het opstellen van deze prospectieve studiën berust op een methodologie voor analyse die drie fasen omvat: een macro-economische studie, een studie van het energiesysteem en een studie van het elektrisch systeem of van het gassysteem. De verschillende fasen impliceren het gebruik van een reeks modellen waarmee simulaties kunnen gemaakt worden. Onder deze modellen vindt men PRIMES dat door de Technische Universiteit van Athene uitgewerkt is en dat ook door de Europese Commissie wordt gebruikt. Er moet bovendien worden opgemerkt dat de wet van 13 februari 2006 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's en de inspraak van het publiek bij de uitwerking van de plannen en programma's in verband met het milieu voor elke studie de uitwerking oplegt van een strategische milieubeoordeling (SMB), waarbij een milieueffectenrapport dient te worden opgemaakt en het publiek dient te worden geraadpleegd. Let op dat de termijn voor het opmaken van de plannen en programma's wordt geschorst zolang men bezig is met de SMB. De eerste PSG werd in oktober 2011 gepubliceerd. De volgende zou dus tegen oktober 2015 bereid moeten zijn. Verschiedende studies worden in parallel uitgevoerd om relevante analyses te verstrekken in verband met de voorbereiding van de prospectieve studies. Het betreft onder meer de ontwikkeling van monitoring tools voor het bepalen van de behoeften aan elektrische productiemiddelen, en de ontwikkeling van indicatoren over de bevoorradingszekerheid. Aanvullingen bij die studies en studies op basis waarvan het tweejaarlijks rapport over de bevoorradingszekerheid van elektriciteit kan worden opgesteld (Commissie), kunnen in 2015 verwacht worden, zoals studies over de technische stockage evolutie, over de evolutie van het verbruik van elektrische huishoudapparaten, enz.).	tenant compte de la nécessaire diversification des sources d'approvisionnement. L'établissement de ces études repose sur une méthodologie d'analyse comportant trois volets : une étude macro-économique, une étude du système énergétique et une étude du système électrique ou gazier. Ces différents volets impliquent l'utilisation d'une série de modèles permettant d'effectuer des travaux de simulation. Parmi ces modèles, figure PRIMES, développé par l'Université technique d'Athènes et également utilisé par la Commission européenne. Par ailleurs, la loi du 13 février 2006 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement et à la participation du public dans l'élaboration des plans et des programmes relatifs à l'environnement impose, pour chacune des études, la réalisation d'une évaluation stratégique environnementale (ESE), nécessitant notamment l'élaboration d'un rapport sur les incidences environnementales et une consultation du public. A noter que le délai d'établissement des plans et programmes est suspendu pendant la durée de réalisation de l'ESE. La première EPG a été publiée en octobre 2011. La suivante devrait donc être établie d'ici octobre 2015. D'autres études sont menées en parallèle, afin de fournir des analyses pertinentes en lien avec l'élaboration des études prospectives. Parmi celles-ci figurent le développement d'un outil de monitoring permettant d'établir les besoins en moyens de production électrique, et le développement d'indicateurs sur la sécurité d'approvisionnement. Des compléments à ces études et des études permettant de rédiger le rapport biennuel sur la sécurité d'approvisionnement en électricité (Commission) peuvent être attendus en 2015, telles des études sur l'évolution technologique du stockage, sur l'évolution de la consommation électrique des appareils électriques domestiques, etc.).

Programma 80 <i>Bijdrage van België aan de activiteiten met betrekking tot de Gezamenlijke onderneming voor ITER</i>	Programme 80 <i>Contribution de la Belgique aux activités relatives à l'Entreprise commune pour ITER et à d'autres activités de fusion</i>
<i>Nagestreefde doelstellingen door het programma:</i> Het belang van de fusie en van het onderzoek in dit domein werd reeds uitgelegd in het programma 50. Een belangrijke stap om van fusie een waardevolle energiebron te maken is de bouw en de uitbating van ITER, een experimentele fusiereactor die voorzien is in Cadarache in het zuiden van Frankrijk. België is, net als alle andere Europese lidstaten, lid van de Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (F4E). Naast de bijdrage aan de werkingskosten van F4E moet België in het kader van het ITER-project zijn belangen kunnen verdedigen (de andere Europese lidstaten doen ook grote inspanningen om maximaal voordeel te halen uit het project). Dat betekent dat de nodige steun moet gegeven worden aan de Belgische industrie, opdat hij voldoende bestellingen zou kunnen bekomen vanwege F4E en ITER. Onderzoeks- en ontwikkelingswerk voor ITER moet ook gesteund worden, omdat dat ook de kansen van de Belgische industrie verhoogt. Om ITER in Europa te kunnen bouwen, heeft de Europese Unie toegevingen moeten doen aan Japan. Daarom worden drie compensatie-projecten uitgevoerd in Japan, die samen de Bredere Aanpak vormen. Deze projecten dragen bij tot een versnelde verwezenlijking van de fusie. De Europese Unie betaalt de helft van de Bredere Aanpak onder de vorm van vrijwillige bijdragen van sommige lidstaten. De Belgische regering heeft ook beslist een vrijwillige bijdrage te leveren. Dit vormt een bijkomende ondersteuning voor onze industrie om later andere contracten te kunnen verwerven.	<i>Objectifs poursuivis par le programme :</i> L'intérêt de la fusion et de la recherche dans ce domaine a déjà été expliqué au programme 50. Un pas important pour faire de la fusion une source énergétique valable est la construction et l'exploitation d'ITER, un réacteur de fusion expérimental, qui est prévu à Cadarache dans le sud de la France. La Belgique, tout comme les autres états membres européens, est membre de l'Entreprise commune pour ITER et le développement de l'Energie de fusion (F4E). En plus d'une contribution aux frais de fonctionnement de F4E, dans le cadre du projet ITER, la Belgique doit défendre ses intérêts (les autres états membres européens font également de grands efforts pour tirer un maximum de profit du projet). Cela signifie que le soutien nécessaire doit être donné à l'industrie belge, pour qu'elle puisse obtenir suffisamment de commandes de la part de F4E et d'ITER. Du travail de recherche et de développement pour ITER doit également être soutenu, parce que cela augmente également les chances de l'industrie belge. Pour pouvoir construire ITER en Europe, l'Union européenne a dû faire des concessions au Japon. C'est pourquoi, trois projets de compensation sont exécutés au Japon, qui constituent ensemble l'Approche élargie. Ces projets contribuent à une réalisation accélérée de la fusion. L'Union européenne paie la moitié de l'Approche élargie sous la forme de contributions volontaires de certains états membres. Le gouvernement belge a également décidé de fournir une contribution volontaire. Cela constitue un soutien complémentaire pour notre industrie pour pouvoir acquérir ultérieurement d'autres contrats.

Aangewende middelen:	Moyens mis en oeuvre:
32 42 80 320001 32 42 80 354001 32 42 80 414003 32 42 80 417001 32 42 80 417002	32 42 80 320001 32 42 80 354001 32 42 80 414003 32 42 80 417001 32 42 80 417002

B.A: 32 42 80 320001	A.B. : 32 42 80 320001
<i>Toelage aan AGORIA voor de financiering van de contactcel ter ondersteuning van de nijverheid die levert aan ITER</i>	<i>Subvention à AGORIA pour le financement de la cellule de contact portant assistance à l'industrie qui fournit à ITER</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)f
Vastleggingen	124	115	115	108	87	87	Engagement
Vereffeningen	67	115	115	108	87	87	Liquidation

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

De Belgische Staat is één van de leden van de Europese Gezamenlijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (F4E), opgericht door de Raadsbeschikking van 27 maart 2007. De Europese Unie moet 37,8% van de componenten van ITER leveren. Deze componenten zijn vastgesteld onder de zeven partners. Voor de verschillende leveringen zal de Gezamenlijke Onderneming aanbestedingsoproepen en offerte-aanvragen uitschrijven, waarop de industrie moet reageren. Alleen de beste industrie zal de bestelling krijgen. Om de Belgische industrie een kans te geven ook een voldoende aantal componenten te kunnen leveren, zal deze moeten geholpen worden. Voor deze hulp is een contactcel, genaamd ITERBelgium, opgericht bij AGORIA. De werkingskosten van deze contactcel worden voor 80% gefinancierd door de Belgische Staat.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

AGORIA is de federatie van de technologische industrie in België. Zij verenigt de bedrijven uit deze sector. Zij staat haar leden bij met informatie, concrete diensten en advies. AGORIA is dus de aangewezen organisatie om de contactcel te vormen tussen ITER en de Belgische industrie. Zij heeft ervaring met het bijstaan van de industrie in technische dossiers en met het verstrekken van advies over allerlei problemen waar de industrie mee geconfronteerd wordt. Zij kan de Belgische industrie helpen buitenlandse partners te vinden, hetgeen een absolute noodzaak is om bestellingen te bekomen voor ITER.

De contactcel ITERBelgium bij AGORIA levert grote inspanningen om de Belgische industrie, organisaties en instellingen te doen deelnemen

Base légale / Base réglementaire / but du subside :

L'Etat belge est un des membres de l'Entreprise commune européenne pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (F4E) créée par la Décision du Conseil du 27 mars 2007. L'Union européenne doit fournir 37,8% des composants d'ITER. Ces composants sont fixés parmi les sept partenaires. Pour les différentes fournitures, l'Entreprise commune lancera des appels d'adjudication et des demandes d'offre, auxquels l'industrie doit réagir. Uniquement la meilleure industrie acquerra la commande. Pour donner à l'industrie belge une chance de pouvoir fournir également un nombre suffisant de composants, celle-ci devra être aidée. Pour cette aide, une cellule de contact, appelé ITERBelgium, est créée auprès d'AGORIA. Les frais de fonctionnement de cette cellule de contact sont financés pour 80% par l'Etat belge.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

AGORIA est la fédération de l'industrie technologique en Belgique. Elle rassemble les entreprises de ce secteur. Elle offre à ses membres des informations, des services concrets et des conseils. AGORIA est donc l'organisme indiqué pour constituer la cellule de contact entre ITER et l'industrie belge. Elle a de l'expérience avec l'assistance à l'industrie dans des dossiers techniques et avec la fourniture d'avis sur toutes sortes de problèmes auxquels l'industrie est confrontée. Elle peut aider l'industrie belge à trouver des partenaires étrangers, ce qui est une nécessité absolue pour obtenir des commandes pour ITER.

La cellule de contact ITERBelgium auprès d'AGORIA fait de grands efforts pour faire participer l'industrie, organismes et institutions

aan ITER. Deze inspanningen hebben geleid tot verschillende bestellingen (met soms niet onaanzienlijke bedragen) in België. De goede resultaten zijn beschreven in het rapport "ITER en België", dat enige tijd geleden werd opgesteld.

Indicatoren :

De activiteiten van de contactcel voor ITER bij AGORIA moeten nog verschillende jaren voortgezet worden om de Belgische industrie te blijven bijstaan gedurende de ganse bouwperiode van ITER (dus tot 2020). In het jaar 2015 wordt nog eenzelfde volume van activiteiten voorzien. Daarna kunnen zij een beetje verminderd worden, omdat zij meer en meer routine worden en ook omdat de bouwactiviteiten van de ITER-Organisatie en van de Europese Gemeenschappelijke Onderneming F4E geleidelijk zullen verminderen.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De ervaring heeft aangetoond dat de kosten verbonden met de werking van de contactcel ITERBelgium bij AGORIA lager zijn dan de subsidie die de voorbije jaren werd toegekend. Alleen in de jaren dat een bijzondere gebeurtenis heeft plaats gehad (b.v. een academische zitting of een tentoonstelling over de fusie en ITER) hebben de uitgaven een waarde bereikt dicht bij de subsidie. In de toekomst zijn geen bijzondere gebeurtenissen meer voorzien. Zonder gevaar de goede werking van de contactcel ITERBelgium in gevaar te brengen, mag haar subsidie een heel klein beetje verlaagd worden. Voor de werking van de contactcel ITERBelgium bij AGORIA in het jaar 2015 wordt voorgesteld de inflatie van 1,3% toe te passen op de begrotingsinschrijving van het jaar 2014 en het bekomen resultaat te verminderen met 1keUR. Dat geeft 115 keUR. Deze kleine vermindering dient voor de hierna aangegeven compensatie.

De subsidie aan de contactcel ITERBelgium bij AGORIA moet nog gedurende verschillende jaren gehandhaafd worden. De bouw van ITER heeft aanzienlijke vertraging opgelopen. Een groot deel van de bouw van ITER moet nog plaatsgrijpen en een groot aantal bestellingen (vooral voor kleinere componenten, waar de Belgische industrie zeker kansen heeft) moeten nog geplaatst worden. Een bijstand van de Belgische industrie blijft noodzakelijk.

belges à ITER. Ces efforts ont donné lieu à de différentes commandes (parfois avec des montants non insignifiants) en Belgique. Les bons résultats sont décrits dans le rapport «ITER et la Belgique », qui a été rédigé il y a quelques temps.

Indicateurs :

Les activités de la cellule de contact pour ITER auprès d'AGORIA doivent encore être poursuivies plusieurs années, pour continuer à assister l'industrie belge pendant toute la période de construction d'ITER (donc jusqu'à 2020). Dans l'année 2015, on prévoit encore un même volume d'activités. Ensuite, elles peuvent être réduites un petit peu, parce qu'elles deviennent de plus en plus de la routine et également parce que les activités de construction de l'Organisme ITER et de l'Entreprise commune européenne F4E diminueront progressivement.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

L'expérience a démontré que les coûts liés au fonctionnement de la cellule de contact ITERBelgium auprès d'AGORIA sont plus bas que la subvention qui a été attribuée les années passées. Uniquement dans les années qu'un événement particulier a eu lieu (p.ex. une séance académique ou une exposition sur la fusion et ITER), les dépenses ont atteintes une valeur près de la subvention. Dans le futur, des événements particuliers ne sont plus prévus. Sans risque de mettre en danger le bon fonctionnement de la cellule de contact ITERBelgium, sa subvention peut être réduite un tout petit peu. Pour le fonctionnement de la cellule de contact ITERBelgium auprès d'AGORIA, pour l'année 2015, on propose d'appliquer l'inflation à l'inscription budgétaire de l'année 2014 et de réduire le résultat obtenu de 1 keUR. Cela donne 115 keUR. Cette petite réduction sert à la compensation indiquée ci-après.

La subvention à la cellule de contact ITERBelgium auprès d'AGORIA doit encore être maintenue pendant plusieurs années. La construction d'ITER a attrapé du retard considérable. Une grande partie de la construction d'ITER doit encore avoir lieu et un grand nombre de commandes (surtout pour des composants plus petits, où l'industrie belge a certainement ses chances) doivent encore être placées. Une assistance de l'industrie belge reste nécessaire.

Resultaten van de vorige jaren

De subsidie toegekend aan de contactcel bij AGORIA werd nooit volledig opgebruikt, alhoewel in bepaalde jaren de uitgaven de subsidie dicht hebben benaderd. Vandaar de lagere begrotingsinschrijvingen voor het jaar 2015 en later.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het voorgestelde subsidiebedrag is gelijk aan die van het jaar 2014. Volgens de vooruitzichten van de toekomstige prestaties moet de subsidie aan de contactcel ITER/industrie niet verhoogd worden. Zij volstaat om alle prestaties te kunnen dekken.

Deze daling wordt gebruikt voor de verhoging van de directe bijdrage aan F4E (verhoging iets meer dan de inflatie; basisallocatie B.A. 32.42.80.35.40.01).

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

De ondersteuningsinspanningen van de Belgische industrie zullen aanzienlijk blijven, maar er wordt verwacht dat ze geleidelijk zullen afnemen. Daarom wordt een geleidelijke vermindering van de begrotingsinschrijvingen in de komende jaren voorgesteld.

Résultats des années précédentes:

La subvention attribuée à la cellule de contact auprès d'AGORIA n'a jamais été utilisée complètement, bien que dans certaines années, les dépenses ont approché de tout près la subvention. De là les inscriptions budgétaires plus basses pour l'année 2015 et plus tard.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

Le montant de subvention proposé est égal à celui de l'année 2014. Selon les perspectives des prestations futures, la subvention à la cellule de contact ITER/industrie ne doit pas être augmentée. Elle suffit pour pouvoir couvrir toutes les prestations.

Cette réduction est utilisée pour l'augmentation de la contribution directe à F4E (augmentation un peu plus que l'inflation ; allocation de base A.B. 32.42.80.35.40.01).

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Les efforts de soutien de l'industrie belge resteront considérablement, mais on s'attend à ce qu'ils diminueront progressivement. C'est pourquoi une réduction progressive des inscriptions budgétaires dans les années à venir est proposée.

B.A: 32 42 80 354001	A.B. : 32 42 80 354001
Directe bijdrage aan de Gezamenlijke Onderneming voor ITER en andere fusie-activiteiten	Contribution directe à l'Entreprise Commune pour ITER et autres activités de fusion

(in/en KEUR)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	79	83	82	84	86	88	Engagement
Vereffeningen	79	83	82	84	86	88	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : De Belgische Staat is één van de leden van de Europese Gezamenlijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (F4E), opgericht door de Raadsbeschikking van 27 maart 2007. Krachtens deze beschikking worden de statuten van de Gezamenlijke Onderneming bekrachtigd. Deze statuten voorzien dat de leden een bijdrage moeten betalen om de jaarlijkse werkingskosten van de onderneming te financieren. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De Europese Gezamenlijke Onderneming moet volgende activiteiten verrichten: a) de bijdrage van Euratom leveren aan de internationale ITER-organisatie voor fusie-energie, in overeenstemming met de overeenkomst betreffende de oprichting van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project; b) de bijdrage van Euratom leveren aan de activiteiten in het kader van de bredere aanpak met Japan voor de snelle verwezenlijking van fusie-energie, in overeenstemming met de bilaterale overeenkomst voor de gemeenschappelijke uitvoering van activiteiten in het kader van de bredere aanpak; c) het opstellen en coördineren van een activiteitenprogramma ter voorbereiding van de bouw van een demonstratiereactor en verwante installaties met inbegrip van de "International Fusion Materials Irradiation Facility" (IFMIF).	Base légale / Base réglementaire / but du subside : L'Etat belge est un des membres de l'Entreprise commune européenne pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (F4E), créée par la Décision du Conseil du 27 mars 2007. En vertu de cette décision, les statuts de l'Entreprise commune ont été confirmés. Ces statuts prévoient que les membres doivent payer une contribution pour financer les frais de fonctionnement annuels de l'entreprise. Présentation intégrale de l'organe subventionné : L'Entreprise commune européenne doit effectuer les activités suivantes: a) fournir la contribution d'Euratom à l'organisation internationale ITER pour l'énergie de fusion, conformément à la convention relative à la création de l'organisation internationale ITER pour l'énergie de fusion pour l'exécution collective du projet ITER; b) fournir la contribution d'Euratom aux activités dans le cadre de l'approche élargie avec le Japon pour la réalisation rapide de l'énergie de fusion, conformément à la convention bilatérale pour l'exécution commune d'activités dans le cadre de l'approche élargie; c) l'établissement et la coordination d'un programme d'activités en préparation à la construction d'un réacteur de démonstration et d'installations apparentées, y compris l' "International Fusion Materials Irradiation Facility" (IFMIF).

Indicatoren :

Volgens de planning op lange termijn vertonen de werkings- en infrastructuurkosten van de Gezamenlijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (F4E) in de eerstkomende jaren een min of meer stabiele tendens. Onvoorziene gebeurtenissen en bijgevolg beperkte kostenstijgingen zijn niet uitgesloten. Daartegen moet men zich beschermen.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

De kosten van de Gezamenlijke Onderneming worden als volgt gefinancierd:

- de Europese Commissie draagt 90% van de werkings- en infrastructuurkosten;
- de overige 10% worden verdeeld onder de lidstaten van de Europese Unie en Zwitserland als volgt:
 - ➔ elke lidstaat en Zwitserland moeten een minimale bijdrage betalen van 0,1%;
 - ➔ elke lidstaat en Zwitserland moeten een bijkomende bijdrage betalen, die berekend wordt op basis van de bijdrage van de Europese Commissie aan de nationale fusieprogramma's van twee jaar geleden.

De bijdragen van de Belgische Staat aan de werkings- en infrastructuurkosten van de Gezamenlijke Onderneming (F4E) werden een eerste keer goedgekeurd door de Ministerraad van 23 maart 2007. Zij werden daarna verlaagd door de Ministerraad van 3 april 2009. Het goedgekeurde bedrag voor het jaar 2014 was gelijk aan 96 kEUR.

Het resultaat van de toepassing van de bovenstaande formule voor het jaar 2015 is nog niet gekend. Een lichte stijging van de directe bijdrage aan de werkings- en infrastructuurkosten van F4E ten opzichte van het jaar 2014 is niet uitgesloten. Om voorbereid te zijn op eventuele onvoorziene gebeurtenissen, wordt een kleine reserve in de begrotingsinschrijving wenselijk geacht. Deze overwegingen leiden tot de voorgestelde begrotingsinschrijving.

Indicateurs :

Selon la planification à long terme, les frais de fonctionnement et d'infrastructure de l'Entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (F4E) présentent dans les prochaines années une tendance plus au moins stable. Des événements imprévus et par conséquent des augmentations de coûts limitées ne sont pas exclues. On doit se protéger contre cela.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Les coûts de fonctionnement et d'infrastructure de l'Entreprise commune sont financés comme suit:

- la Commission européenne supporte 90% des coûts de fonctionnement et d'infrastructure;
- les 10% restants sont répartis parmi les états-membres de l'Union européenne et la Suisse comme suit:
 - ➔ chaque état membre et la Suisse doivent payer une contribution minimale de 0,1%;
 - ➔ chaque état membre et la Suisse doivent payer une contribution supplémentaire qui est calculée sur base de la contribution de la Commission européenne aux programmes de fusion nationaux d'il y a deux ans.

Les contributions de l'Etat belge aux coûts de fonctionnement et d'infrastructure de l'Entreprise commune (F4E) ont été approuvées une première fois par le Conseil des Ministres du 23 mars 2007. Elles ont ensuite été réduites par le Conseil des Ministres du 3 avril 2009. Le montant approuvé pour l'année 2014 était égal à 96 kEUR.

Le résultat de l'application de la formule ci-dessus pour l'année 2015 n'est pas encore connu. Une légère augmentation de la contribution directe aux coûts de fonctionnement et d'infrastructure de F4E par rapport à l'année 2014 n'est pas exclue. Pour être préparé à des événements imprévus éventuels, une petite réserve dans l'inscription budgétaire est jugée souhaitable. Ces considérations conduisent à l'inscription budgétaire proposée.

Resultaten van de vorige jaren

Op één jaar na, werden de begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren steeds volledig opgebruikt. Gedurende twee jaren waren de begrotingsinschrijvingen zelfs een beetje te klein. De tekorten van deze twee jaren zijn het volgende jaar moeten betaald worden. In de toekomst wil men gelijksoortige toestanden vermijden.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

De begrotingsinschrijving van het jaar 2015 is 2 kEUR hoger dan die van het jaar 2014. Deze stijging is iets meer dan de inflatie. Zij wordt gecompenseerd door een even grote daling van de basisallocatie B.A. 32.42.80.32.00.01 betreffende de toelage aan AGORIA voor de financiering van de contactcel ITER/industrie.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Voor de werkingskosten van de Gemeenschappelijke Onderneming F4E werd een meerjarenbegroting opgesteld. De Belgische Staat moet ieder jaar een beperkt percentage bijdragen tot deze begroting. Deze bijdrage schommelt ieder jaar een beetje, wegens de verandering van de toegepaste parameters. Globaal zal zij evenwel de tendens volgen van de meerjarenbegroting van F4E. In de eerstkomende jaren wordt nog een kleine stijging verwacht. Hierbij wordt rekening gehouden met mogelijke onvoorziene gebeurtenissen, die de kosten zouden kunnen verhogen.

Résultats des années précédentes:

A une année près, les inscriptions budgétaires des années précédentes ont toujours été utilisées complètement. Pendant deux années, les inscriptions budgétaires étaient même insuffisantes. On a dû payer les déficits de ces deux années l'année suivante. Dans le futur, on veut éviter des situations similaires.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

L'inscription budgétaire de l'année 2015 est de 2 kEUR supérieure à celle de l'année 2014. Cette augmentation est un peu plus que l'inflation. Elle est compensée par une même réduction à l'allocation de base A.B. 32.42.80.32.00.01 relative à la subvention à AGORIA pour le financement de la cellule de contact ITER/industrie.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Pour les coûts de fonctionnement de l'Entreprise commune F4E un budget pluri-annuel a été établi. L'Etat belge doit contribuer chaque année un pourcentage limité à ce budget. Cette contribution fluctue chaque année un petit peu, en raison du changement des paramètres appliqués. Globalement, elle suivra toutefois la tendance du budget pluri-annuel de F4E. Dans les prochaines années, une petite augmentation est encore attendue. A ce sujet, on tient compte de possibles événements imprévus, qui pourraient augmenter les coûts.

B.A: 32 42 80 414003	A.B. : 32 42 80 414003
<i>Bijdrage van België aan de Bredere Aanpak Euratom/Japan in het domein van de fusie</i>	<i>Contribution de la Belgique à l'Approche Elargie Euratom/Japon dans le domaine de la fusion</i>

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	595	611	587	587	587	587	Engagement
Vereffeningen	595	611	587	587	587	587	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : De Belgische Staat is één van de leden van de Europese Gezamenlijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (F4E), opgericht door de Raadsbeschikking van 27 maart 2007. Krachtens deze beschikking werden de statuten van de Gezamenlijke Onderneming bekrachtigd. Een van de activiteiten waarmee de Gezamenlijke Onderneming belast is, heeft betrekking op het beheer van de Europese bijdrage aan de Bredere Aanpak, een reeks gezamenlijke fusie-onderzoeksactiviteiten in Japan, als compensatie voor de verwezenlijking van ITER in Europa. De Bredere Aanpak maakt het voorwerp uit van een bilateraal akkoord tussen Euratom en Japan, dat werd getekend op 5 februari 2007. De kostprijs van de Bredere Aanpak werd geraamd op 678 MEUR in de economische voorwaarden van het jaar 2006. Euratom en Japan hebben er zich toe verbonden elk de helft te dragen van deze kostprijs, hetzij 339 MEUR. De Europese bijdrage aan de Bredere aanpak wordt gefinancierd door vrijwillige bijdragen vanwege de deelnemende Europese landen. Op zijn zitting van 3 april 2009 heeft de Ministerraad de Belgische deelname aan de Bredere Aanpak goedgekeurd voor een totaal bedrag van 11,05 MEUR (in de economische voorwaarden van het jaar 2008). Het aandeel van de federale staat in deze bijdrage is beperkt tot 7 MEUR (in dezelfde economische voorwaarden). De betalingen van de federale staat zijn gespreid over de periode 2008-2015.	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'Etat belge est un des membres de l'Entreprise commune européenne pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (F4E), créée par la Décision du Conseil du 27 mars 2007. En vertu de cette décision, les statuts de l'Entreprise commune ont été confirmés. Une des activités avec laquelle l'Entreprise commune est chargée, a trait à la gestion de la contribution européenne à l'Approche élargie, une série d'activités de recherche de fusion communes au Japon, en tant que compensation pour la réalisation d'ITER en Europe. L'approche élargie fait l'objet d'un accord bilatéral entre Euratom et le Japon, qui a été signé le 5 février 2007. Le coût de l'Approche élargie a été estimé à 678 MEUR dans les conditions économiques de l'année 2006. Euratom et le Japon se sont engagés à supporter chacun la moitié de ce coût, soit 339 MEUR. La contribution européenne à l'Approche élargie est financée par des contributions volontaires de la part des pays européens participants. Lors de sa session du 3 avril 2009, le Conseil des Ministres a approuvé la participation belge à l'Approche élargie pour un montant total de 11,05 MEUR (dans les conditions économiques de l'année 2008). La quote-part de l'état fédéral dans cette contribution est limitée à 7 MEUR (dans les mêmes conditions économiques). Les paiements de l'état fédéral sont étalés sur la période 2008-2015.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

In het kader van de Bredere Aanpak tussen Euratom en Japan worden een aantal activiteiten uitgevoerd voor de snelle verwezenlijking van de fusie-energie. Deze activiteiten hebben betrekking op de volgende domeinen:

- a) de aanpassing van de Japanse tokamak JT60, gevolgd door zijn uitbating als een satelliet-tokamak, ter ondersteuning van de uitbatingsregimes van ITER (JT60SA);
- b) het geïntegreerd detailontwerp (EVEDA) van een beproevingsinstallatie van materialen in fusie-reactoromstandigheden (genaamd IFMIF);
- c) een internationaal onderzoekscentrum (IFERC) inzake fusie-energie, om bij te dragen tot de uitbating van ITER en de voorbereiding voor de totstandkoming van de opvolger van ITER, de demonstratiereactor DEMO.

In het kader van de in de eerste rubriek genoemde onderhandelingen bestaat de Europese deelname aan de Bredere Aanpak uit een combinatie van onderzoekswerk, industriële leveringen en/of detachering van personeel.

Indicatoren :

In het jaar 2015 moet een bedrag ingeschreven worden op de begroting voor de Belgische bijdrage aan de Bredere Aanpak Euratom/Japan, overeenkomstig de hogergenomede beslissing van de Ministerraad. Wegens onvoorziene meerkosten wordt nog een kleine bijkomende begrotingsinschrijving nodig geacht in 2016.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Volgens de betalingskalender van de Belgische bijdrage aan de Bredere Aanpak moet in het jaar 2015 een bedrag betaald worden gelijk aan 500 kEUR in de economische voorwaarden van het jaar 2008. De inflatie tussen de jaren 2008 en 2015 is gelijk aan 9,00 %. De toepassing van deze inflatie op het zonet vermelde bedrag geeft het in te schrijven begrotingsbedrag gelijk aan 545 kEUR. De subsidie wordt gebruikt voor:

- a) in het kader van het project JT60SA: levering van een cryostat voor de koude proefinstallatie van de supergeleidende magneten van de tokamak;
- b) in het kader van het project IFMIF-EVEDA: levering van de RF-vermogenvoeding van de

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Dans le cadre de l'Approche élargie entre Euratom et le Japon, un certain nombre d'activités sont exécutées pour la réalisation rapide de l'énergie de fusion. Ces activités ont trait aux domaines suivants:

- a) l'adaptation du tokamak japonais JT60, suivi par son exploitation comme tokamak satellite, en soutien des régimes d'exploitation d'ITER (JT60SA);
- b) le concept détaillé intégré (EVEDA) d'une installation d'essai de matériaux dans des circonstances d'un réacteur de fusion (IFMIF);
- c) un centre international de recherche (IFERC) en matière d'énergie de fusion, pour contribuer à l'exploitation d'ITER et à la préparation de la réalisation du successeur d'ITER, le réacteur de démonstration DEMO.

Dans le cadre des négociations mentionnées à la première rubrique, la contribution européenne à l'Approche élargie consiste en une combinaison de travail de recherche, de fournitures industrielles et/ou de détachement de personnel.

Indicateurs :

Dans l'année 2015, on doit inscrire un montant au budget pour la contribution belge à l'Approche Elargie Euratom/Japon, conformément à la décision du Conseil des Ministres citée ci-dessus. En raison de coûts supplémentaires imprévus, une petite inscription budgétaire supplémentaire est jugée nécessaire en 2016.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Selon le calendrier de paiement de la contribution belge à l'Approche élargie, dans l'année 2015, on doit payer un montant égal à 500 kEUR dans les conditions économiques de l'année 2008. L'inflation entre les années 2008 et 2015 est égale à 9,00 %. L'application de cette inflation au montant qu'on vient de citer donne le montant budgétaire à inscrire égal à 545 kEUR. Cette subvention est utilisée pour :

- a) dans le cadre du projet JT60SA: fourniture d'un cryostat pour l'installation d'essai à froid des aimants supraconducteurs du tokamak ;
- b) dans le cadre du projet IFMIF-EVEDA : fourniture de l'alimentation de puissance RF

deeltjesversneller; studies en analyses van de doelwitinstallatie; bestralingen voor de hoge flux proefinstallatie; bijdrage aan het ontwerp van de lage flux testmodules en van de startmodule; bepaalde "engineering"-werkzaamheden verbonden met het detailontwerp van IFMIF;

- c) in het kader van het project IFERC: beproeving en modellering van materialen en/of tritiumbehandelingsexperiment.

Resultaten van de vorige jaren

De begrotingsinschrijvingen van alle vorige jaren werden altijd volledig overgedragen aan een aparte rekening op het SCK•CEN. De middelen beschikbaar op deze rekening (de bijdragen van de federale staat en van het Waals Gewest) waren op het einde van het jaar 2013 grotendeels opgebruikt. Volgens de toekomstige verwachte uitgaven, zullen al deze middelen, verhoogd met de nog toekomstig over te dragen middelen vanwege de federale staat en het Waals Gewest, volledig nodig zijn en misschien zelfs niet helemaal voldoende.

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

De voorgestelde begrotingsinschrijving is 66 kEUR lager dan die van het jaar 2014. Deze verlaging en de voorgestelde begrotingsinschrijving stemmen overeen met de regeringsbeslissing van 3 april 2009. Deze beslissing voorziet jaarlijks een bepaald bedrag, dat ieder jaar moet aangepast worden aan de inflatie. In de economische voorwaarden van het jaar 2010 voorzag de beslissing van de Ministerraad in 2015 een daling van de begrotingsinschrijving voor de Bredere Aanpak Euratom/Japon van 50 kEUR, ten opzichte van het jaar 2014. Door de invloed van de inflatie wordt die daling het hogergenoemde bedrag.

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Men voorziet dat de kosten van de projecten van het SCK.CEN hoger zullen zijn dan de oorspronkelijk begroting. Bovendien wordt het Centrum geconfronteerd met beheers- en coördinatietaken, die niet opgenomen waren in de begroting. Deze meerkosten worden gedeeltelijk gecompenseerd door verlagingen van andere projecten en door extra inkomsten. Voor het niet-gecompenseerde deel van de meerkosten wordt een kleine bijkomende begrotingsinschrijving nodig geacht in 2016.

de l'accélérateur de particules ; études et analyses de l'installation cible ; irradiations pour l'installation d'essai à haut flux ; contribution au concept des modules d'essais à faible flux et du module de démarrage ; certains travaux d'« engineering » liés au concept détaillé d'IFMIF ;

- c) dans le cadre du projet IFERC : épreuve et modélisation de matériaux et/ou expérience de traitement de tritium.

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires de toutes les années précédentes ont toujours été transférées complètement sur un compte séparé au SCK•CEN. A la fin de l'année 2013, les moyens disponibles sur ce compte (les contributions de l'Etat fédéral et de la Région wallonne) étaient utilisés en grande partie. Selon les dépenses futures attendues, tous ces moyens, augmentés des moyens encore à transférer dans le futur de la part de l'Etat fédéral et de la Région wallonne, seront complètement nécessaires et peut-être même pas totalement suffisants.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) :

L'inscription budgétaire proposée est de 66 kEUR moins élevée que celle de l'année 2014. Cette diminution et l'inscription budgétaire proposée correspondent à la décision gouvernementale du 3 avril 2009. Cette décision prévoit annuellement un certain montant, qui doit être adapté chaque année à l'inflation. Dans les conditions économiques de l'année 2010, la décision du Conseil des Ministres prévoyait en 2015 une diminution de l'inscription budgétaire pour l'Approche Elargie Euratom/Japon de 50 kEUR par rapport à l'année 2014. Pour l'influence de l'inflation, la diminution devient le montant mentionné ci-dessus.

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

On prévoit que les coûts des projets du SCK.CEN seront plus élevés que le budget original. En outre, le Centre est confronté à des tâches de gestion et de coordination, qui n'étaient pas reprises au budget. Ces coûts supplémentaires sont partiellement compensés par des réductions d'autres projets et par des revenus supplémentaires. Pour la partie non compensée des coûts supplémentaires, une petite inscription budgétaire supplémentaire est jugée nécessaire en 2016.

B.A: 32 42 80 417001	A.B. : 32 42 80 417001
Toelage aan de Koninklijke Militaire School voor de onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van ITER	Subvention à l'Ecole Royale Militaire pour les activités de recherche en support d'ITER

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	156	158	160	160	265	265	Engagement
Vereffeningen	154	158	160	160	265	265	Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : De Belgische Staat is één van de leden van de Europese Gezamenlijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (F4E), opgericht door de Raadsbeschikking van 27 maart 2007. In het kader van de activiteiten beheerd door de Onderneming (vermeld in de tweede rubriek van de toelichtingsnota van basisallocatie 32.42.80.35.40.01) moeten een aantal onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten uitgevoerd worden. Deze activiteiten worden toegewezen aan de lidstaten, dus ook aan België, onder de vorm van contracten of notificaties. Deze laatste worden gedeeltelijk gefinancierd door de lidstaten. Voor de contracten en notificaties uit te voeren door de Belgische onderzoeksinstituten, in't bijzonder door de Koninklijke Militaire School en de universiteiten, moet de Belgische Staat dus een financiering voorzien in zijn begroting (60% van de kostprijs van de contracten of notificaties). Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De in punt 1 vermelde onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten worden grotendeels uitgevoerd door het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire School. Dit laboratorium heeft zich gespecialiseerd in het onderzoek met betrekking tot de verhitting van het fusieplasma en in de opsluitingsstudies van het fusieplasma. Het verricht ook theoretische activiteiten ter ondersteuning van deze beide domeinen. Het is vooral op de installaties voor plasmaverhitting dat het laboratorium nog onderzoekswerk zal moeten verrichten gedurende de eerste bouwperiode van ITER. Ook op de diagnosetoestellen moet nog onderzoek verricht worden (eerste fase).	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'Etat belge est un des membres de l'Entreprise commune européenne pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (F4E), créée par la Décision du Conseil du 27 mars 2007. Dans le cadre des activités gérées par l'Entreprise (mentionnée à la deuxième rubrique de la note explicative de l'allocation de base 32.42.80.35.40.01), un certain nombre d'activités de recherche et de développement doivent être exécutées. Ces activités sont attribuées aux états membres, donc également à la Belgique, sous la forme de contrats ou de notifications. Ces dernières doivent être financées partiellement par les états membres. Pour les contrats et notifications à exécuter par les organismes de recherche belges, en particulier par l'Ecole Royale Militaire et les universités, l'Etat belge doit donc prévoir un financement dans son budget (60% du coût des contrats ou notifications). Présentation intégrale de l'organe subventionné : Les activités de recherche et de développement mentionnées au point 1er sont exécutées en grande partie par le Laboratoire de Physique des Plasmas de l'Ecole Royale Militaire. Ce laboratoire s'est spécialisé dans la recherche relative au chauffage du plasma de fusion et dans les études de confinement du plasma de fusion. Il effectue également des activités théoriques en appui à ces deux domaines. C'est surtout sur les installations de chauffage du plasma que le laboratoire devra encore effectuer du travail de recherche pendant la première période de construction d'ITER. Egalement sur les appareils diagnostics, on doit encore effectuer de la recherche (première phase).

In een latere periode (tweede fase) van de bouw van ITER zal het onderzoeks- en ontwikkelingswerk geleidelijk verschuiven naar de voorbereiding van de opsluitingsstudies en de uitbatingsscenario's van ITER. Tevens zal personeel moeten opgeleid worden om te leren werken met ITER.

Indicatoren :

Volgens de beslissing van de Ministerraad van maart 2007 waren de onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van ITER ingedeeld in twee fasen:

- een eerste fase over de periode 2008-2011, met een jaarlijks bedrag van 150 kEUR ;
- een tweede fase over de periode 2012-2016, met een jaarlijks bedrag van 300 kEUR.

Wegens de langere bouwperiode van ITER moet de eerste fase verlengd worden tot 2016, met hetzelfde jaarlijks bedrag en kan de tweede fase uitgesteld worden tot na 2016. Er wordt ook voorgesteld deze met een jaar te verkorten en het jaarlijks bedrag te verlagen tot 250 kEUR. Alle bovenstaande bedragen zijn uitgedrukt in de economische voorwaarden van het jaar 2007.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Overeenkomstig het volume onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van ITER, werd sedert 2008 een bedrag ingeschreven op de begroting voor het onderzoek gelijk aan 150 kEUR in de economische voorwaarden van het jaar 2007. Voor het jaar 2014 gaf de toepassing van de inflatie sedert 2007 een begrotingsbedrag gelijk aan 158 kEUR. De toepassing van de inflatie van 1,3 % op dit bedrag geeft de voorgestelde begrotingsinschrijving voor het jaar 2015.

De subsidie wordt in het bijzonder gebruikt voor : ontwikkeling van optische boogdetectiesystemen, onderzoek op bepaalde ontwerpaspecten van de plasmaverhittingsantenne van ITER (mechanisch ontwerp, verbetering van de prestatie van de antenne; karakterisering van de antennecomponenten; uitbating van het schaalmodel enz.).

Resultaten van de vorige jaren

De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden telkens volledig opgebruikt. De toegekende subsidie volstond zelfs niet om alle

Dans une période ultérieure (deuxième phase) de la construction d'ITER, le travail de recherche et de développement se déplacera progressivement vers la préparation des études de confinement et les scénarios d'exploitation d'ITER. En plus, du personnel devra être formé pour apprendre à travailler avec ITER.

Indicateurs :

Selon la décision du Conseil des Ministres de mars 2007, les activités de recherche en support d'ITER étaient réparties en deux phases :

- une première phase sur la période 2008-2011, avec un montant annuel de 150 kEUR ;
- une deuxième phase sur la période 2012-2016, avec un montant annuel de 300 kEUR.

En raison de la période de construction d' ITER, la première phase doit être prolongée jusqu'en 2016, avec le même montant annuel et la deuxième phase peut être reportée jusqu'après 2016. On propose également de raccourcir celle-ci d'une année et de réduire le montant annuel jusqu'à 250 kEUR. Tous les montants mentionnés ci-dessus sont exprimés dans les conditions économiques de l'année 2007.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Conformément au volume d'activités de recherche en support d'ITER, depuis 2008, un montant égal à 150 kEUR dans les conditions économiques de l'année 2007 a été inscrit au budget pour cette recherche. Pour l'année 2014, l'application de l'inflation depuis 2007 donnait un montant budgétaire égal à 158 kEUR. L'application de l'inflation de 1,3 % sur ce montant donne l'inscription budgétaire proposée pour l'année 2015.

La subvention est en particulier utilisée pour: développement de systèmes optiques de détections d'arcs ; recherche sur certains aspects de concept de l'antenne de chauffage du plasma d'ITER (concept mécanique, amélioration de la performance de l'antenne ; caractérisation des composants de l'antenne ; exploitation du modèle d'échelle, etc.).

Résultats des années précédentes:

Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont chaque fois été utilisées complètement. La subvention attribuée ne

onderzoekskosten te dekken. Het tekort werd betaald door de onderzoeksinstituten. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): Het voorgestelde subsidiebedrag is 2 kEUR hoger dan dat van het jaar 2014. Deze toename stemt overeen met de inflatie tussen de jaren 2014 en 2015. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: De langere bouwperiode van ITER brengt een verlenging mee van het onderzoekswerk ter ondersteuning van de bouw van de machine. De Belgische bijdrage aan dit werk kan gehandhaafd worden op hetzelfde niveau als in de voorbije jaren, omdat eenzelfde niveau van activiteiten verwacht wordt. Vanaf 2017 is een verhoging van de begrotingsinschrijving nodig, omdat dan onderzoek moet gestart worden ter voorbereiding van de uitbating van ITER. Dat zal meer inspanningen vergen, omdat zij ook de opleiding zullen insluiten van een aantal personen om te kunnen werken met ITER.	suffisait même pas pour couvrir tous les coûts de recherche. Le déficit a été payé par les organismes de recherche. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire proposée est de 2 kEUR supérieure à celle de l'année 2014. Cette augmentation correspond à l'inflation entre les années 2014 et 2015. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : La période de construction plus longue d'ITER entraîne une prolongation du travail de recherche en soutien de la construction de la machine. La contribution belge à ce travail peut être maintenue au même niveau que dans les années passées, parce qu'on s'attend à un même niveau d'activités. A partir de 2017, une augmentation de l'inscription budgétaire est nécessaire, parce qu'on doit alors démarrer de la recherche en préparation de l'exportation d'ITER. Cela demandera plus d'efforts, parce qu'ils incluront également la formation d'un certain nombre de personnes pour pouvoir travailler avec ITER.

B.A: 32 42 80 417002	A.B. : 32 42 80 417002
Toelage aan de Koninklijke Militaire School voor de ontwikkeling en de levering van prototypes voor ITER	Subvention à l'Ecole Royale Militaire pour le développement et la fourniture de prototypes pour ITER

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	258	261	264	264			Engagement
Vereffeningen	258	261	264	264			Liquidation

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie : De Belgische Staat is één van de leden van de Europese Gezamenlijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (F4E), opgericht door de Raadsbeschikking van 27 maart 2007. De Europese Unie moet 37,8 % van de componenten van ITER leveren. Deze componenten zijn vastgesteld onder de zeven ITER-partners. Enkele van deze componenten worden gevormd door de plasmaverwarmingsantenne met ion-cyclotrongolven en door bepaalde diagnosetoestellen. Het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire School maakt deel uit van een consortium dat de ion-cyclotronverwarmingsantenne zal leveren aan ITER. Voor deze antenne moeten nog prototypes gebouwd en getest worden. Dit moet gebeuren in samenwerking met de industrie. Ook voor bepaalde diagnosetoestellen, waar Belgische onderzoeksinstituten aan werken (onder andere het SCK•CEN met de universiteiten), moeten nog prototypes gebouwd en getest worden. Voor al deze prototypes moet de Belgische Staat de nodige financiële steun voorzien. Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: De in eerste rubriek vermelde ontwikkeling van prototypes voor de verwarmingsantenne zal gebeuren door het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire School, in samenwerking met andere Europese onderzoeksinstituten. Voor de bouw en de beproeving van de prototypes plaatst het Laboratorium voor Plasmafysica bestellingen bij de industrie. Het Laboratorium heeft zich gespecialiseerd in het onderzoek met betrekking tot de verhitting van het fusieplasma en in de	Base légale / Base réglementaire / but du subsidie : L'Etat belge est un des membres de l'Entreprise commune européenne pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (F4E), créée par la Décision du Conseil du 27 mars 2007. L'Union européenne doit fournir 37,8% des composants d'ITER. Ces composants sont fixés parmi les sept partenaires d'ITER. Quelques-uns de ces composants sont constitués par l'antenne de chauffage du plasma avec des ondes ion-cyclotroniques et certains appareils de diagnostic. Le Laboratoire de Physique des Plasmas de l'Ecole Royale Militaire fait partie d'un consortium qui fournira l'antenne de chauffage ion-cyclotronique à ITER. Pour cette antenne, des prototypes doivent encore être construits et testés. Ceci doit se faire en coopération avec l'industrie. Egalement pour certains appareils diagnostics, auxquels des organismes de recherche belges travaillent (entre autre le SCK•CEN avec les universités), des prototypes doivent encore être construits et testés. Pour tous ces prototypes, l'Etat belge doit prévoir le soutien financier nécessaire. Présentation intégrale de l'organe subventionné : Le développement de prototypes pour l'antenne de chauffage mentionné à la première rubrique aura lieu par le Laboratoire de Physique des Plasmas de l'Ecole Royale Militaire, en coopération avec d'autres organisations de recherche européennes. Pour la construction et l'épreuve de prototypes, le Laboratoire de Physique des Plasmas place des commandes auprès de l'industrie. Le Laboratoire s'est spécialisé dans la recherche relative au chauffage du plasma de fusion et dans des

opsluitingsstudies van het fusieplasma. Het verricht ook theoretische activiteiten ter ondersteuning van deze beide domeinen. Het laboratorium is dus zeker aangewezen om bij te dragen tot de levering van de ion-cyclotronverwarmingsantenne aan ITER.

De in de eerste rubriek vermelde ontwikkeling van prototypes voor diagnosetoestellen zal gebeuren door het Laboratorium voor Plasmafysica in samenwerking met andere Belgische onderzoeksinstituten (SCK•CEN, universiteiten, ...). Ook voor deze prototypes moeten bestellingen geplaatst worden bij de industrie. Deze zijn allemaal gespecialiseerd in de diagnosetoestellen waar zij aan meewerken. Zij zijn dus ook aangewezen voor de bijdrage aan de levering van de diagnosetoestellen.

Indicatoren :

Volgens de beslissing van de Ministerraad van maart 2007 zou steun gegeven worden aan de ontwikkeling en de levering van prototypes tot en met het jaar 2011. Wegens de verlenging van de bouw van ITER en wijzigingen in het ontwerp van de machine, moet deze steun verlengd worden. Vanaf het jaar 2013 kan deze steun verlaagd worden met 50 kEUR tot 250 kEUR (in de economische voorwaarden van het jaar 2007). Een verlenging wordt voorgesteld tot en met het jaar 2016. Na 2017 wordt geen verdere steun meer voorzien.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Alhoewel de bouw van ITER nog geruime tijd zal duren en het werk op de prototypes moet verlengd worden, kan men toch verwachten dat de activiteiten met betrekking tot de ontwikkeling en de levering van prototypes geleidelijk zullen verminderen. Daarom is vanaf het jaar 2013 de in de derde rubriek vermelde vermindering van 50 kEUR (in de economische voorwaarden van het jaar 2007) van de subsidie voor de ontwikkeling en de levering van prototypes voor ITER doorgevoerd. Rekening houdend met de inflatie tussen de jaren 2007 en 2014 en met de begrotingsbeperking bekwam men volgende inschrijving op de begroting van het jaar 2014 voor de ontwikkeling en de levering van prototypes: 261 kEUR. De toepassing van de inflatie van 1,3 % op dit bedrag geeft de voorgestelde begrotingsinschrijving voor het jaar 2015.

études de confinement du plasma de fusion. Il effectue également des activités théoriques en appui à ces deux domaines. Le laboratoire est donc certainement indiqué pour contribuer à la fourniture de l'antenne de chauffage ion-cyclotronique à ITER.

Le développement de prototypes pour des appareils diagnostics mentionné à la première rubrique aura lieu par le Laboratoire de Physique des Plasmas en coopération avec d'autres organismes de recherche belges (SCK•CEN, universités,...). Egalement pour ces prototypes, des commandes doivent être placées auprès de l'industrie. Ceux-ci sont tous spécialisés dans les appareils de diagnostic auxquels ils coopèrent. Ils sont donc également indiqués pour la contribution à la fourniture d'appareils diagnostics.

Indicateurs :

Selon la décision du Conseil des Ministres de mars 2007, un soutien financier serait donné au développement et à la fourniture de prototypes jusqu'à l'année 2011 incluse. En raison de la prolongation de la construction d'ITER et des modifications dans la conception de la machine, ce soutien doit être prolongé. A partir de l'année 2013, ce soutien peut être réduit de 50 kEUR jusqu'à 250 kEUR (dans les conditions économiques de l'année 2007). Une prolongation est proposée jusqu'à l'année 2016 incluse. Après 2017 un soutien supplémentaire n'est plus prévu.

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Bien que la construction d'ITER durera encore assez longtemps et le travail sur les prototypes doit être prolongé, on peut prévoir quand même que les activités relatives au développement et à la fourniture de prototypes diminuera progressivement. C'est pourquoi à partir de l'année 2013, la réduction de la subvention mentionnée à la troisième rubrique pour le développement et la fourniture de prototypes pour ITER de 50 kEUR (dans les conditions économiques de l'année 2007) a été effectuée. Tenant compte de l'inflation entre les années 2007 et 2014 et des limitations budgétaires, on obtenait l'inscription suivante au budget de l'année 2014 pour le développement et la fourniture de prototypes : 261 kEUR. L'application de l'inflation de 1,3 % à ce montant donne l'inscription budgétaire proposée pour l'année 2015.

De ter beschikking gestelde middelen worden gebruikt voor: • ontwikkeling van de optische vezel stroomsensor FOCS; • allerlei activiteiten met betrekking tot de ion-cyclotronplasmaverhittingsantenne voor ITER (ontwerp, bouw en beproeving van een verkleind schaalmodel van de antenne, meerpoortnetwerkanalysetoestel, aardingstechnieken van de antenne, optische boogdetectie, enz...). Resultaten van de vorige jaren De begrotingsinschrijvingen van de vorige jaren werden steeds volledig opgebruikt. De toegekende subsidie was ieder jaar kleiner dan de reële uitgaven. Het verschil werd betaald door de betrokken onderzoeksinstituten. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig): De voorgestelde begrotingsinschrijving is 3 kEUR hoger dan die van het jaar 2014. Deze verhoging stemt overeen met de inflatie tussen de jaren 2014 en 2015. Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen: De langere bouwperiode van ITER brengt een verlenging mee van de activiteiten met betrekking tot de ontwikkeling en de levering van prototypes. Verschillende ontwerpveranderingen hebben zich voorgedaan aan de componenten waar Belgische instellingen bij betrokken zijn. Dat vergt meer studiewerk en ook bijkomende testen. Vanaf 2013 kan het subsidieniveau wel verlaagd worden, omdat vanaf dat jaar minder activiteiten voorzien worden per jaar.	Les moyens mis à disposition sont utilisés pour : • développement du détecteur de courant à fibre optique FOCS ; • toutes sortes d'activités relatives à l'antenne de chauffage ion-cyclotronique du plasma pour ITER (conception, construction et épreuve d'un modèle à échelle réduite de l'antenne, appareil d'analyse de réseau à portes multiples, techniques de mise à la terre de l'antenne, détection optique d'arcs, etc...). Résultats des années précédentes: Les inscriptions budgétaires des années précédentes ont toujours été utilisées complètement. La subvention attribuée était chaque année inférieure aux dépenses réelles. La différence a été payée par les organismes de recherche concernés. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) : L'inscription budgétaire proposée est de 3 kEUR supérieure à celle de l'année 2014. Cette réduction correspond à l'inflation entre les années 2014 et 2015. Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles : La période de construction plus longue d'ITER entraîne une prolongation des activités relatives au développement et à la fourniture de prototypes. Plusieurs changements de concept sont survenus aux composants dans lesquels des organismes belges sont impliqués. Cela demande plus de travail d'étude et également des tests supplémentaires. A partir de 2013, le niveau de subvention peut bien être réduit, parce qu'à partir de cette année moins d'activités sont prévues par an.

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés –(2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

Economische Classificatie – Classification Économique		2015 Initieel – Initial	2014 Aangepast – Ajusté	2013 Verwezenlijkt – Réalisé
SECTIE I – Lopende verrichtingen SECTION I – Opérations courantes				
0820	Overgedragen saldo – Solde reporté	3 631 143	4 061 143	3 068 823
	1. Ontvangsten – Recettes :			
4610	1.1. Herkomstig van de Staatsbegroting (Dotatie) – En provenance du budget de l'État (Dotation)	11 735 000	13 281 000	13 220 000
	1.2. Optifed kredieten – Crédits Optifed	–	–	1 270 000
3810	1.3. Subsidie Nationale Loterij – Subside Loterie Nationale	–	100 000	122 771
1600	1.4. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	3 000 000	3 000 000	2 500 136
	1.5. Niet-geaffecteerde giften en legaten – Dons et legs non affectés	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
	2.1. Gewone uitgaven – Dépenses ordinaires :			
1100	1) Personeel – Personnel :	7 199 000	7 358 000	6 877 749
	a) Ten laste van de personeelsenveloppe (dotatie) – A charge de l'enveloppe du personnel (dotation)	6 399 000	6 696 000	6 440 845
	b) Ten laste van de eigen middelen – A charge des ressources propres	800 000	662 000	436 904
1210	2) Werkingskosten – Frais de fonctionnement	7 380 000	8 495 000	5 409 108
	2.2. Bufferkrediet – Crédit provisionnel	–	–	–
	3. Overdracht naar Sectie II.3 – Transfert vers la Section II.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE II – Kapitaalverrichtingen SECTION II – Opérations de capital				
	1. Ontvangsten – Recettes :			
	1.1. Overgedragen saldo – Solde reporté	–	–	–
	1.2. Dotatie – Dotation	–	–	–
	1.3. Diverse ontvangsten – Recettes diverses	–	–	–
	2. Uitgaven – Dépenses :			
7400	– Uitrusting – Équipement	3 321 000	130 000	316 276
7400	– Andere – Autres	156 000	828 000	3 517 454
	3. Overdracht van Sectie I.3 – Transfert de la Section I.3	3 477 000	958 000	3 833 730
SECTIE III – Verrichtingen voor orde SECTION III – Opérations pour ordre				
	1. Schatkistgelden – Fonds de Trésorerie –			
	1.0. Ontvangsten – Recettes	–	–	–
	1.1. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2. Gelden voor derden – Fonds de tiers –	–	–	–
	2.1. Geaffecteerde saldi – Soldes antérieurs –	–	–	–
	Ontvangsten van het jaar – Recettes de l'année –	–	–	–
	2.2. Uitgaven – Dépenses –	–	–	–
	2.3. Geaffecteerde saldi – Soldes affectés – (2.1 - 2.2)	–	–	–
0820	Over te dragen saldo – Solde à reporter	310 143	3 631 143	4 061 143

BEGROTING 2015**SECTIE 32 – FOD Economie****ORGANISATIEAFDELING : 44*****Algemene Directie Economisch analyses en internationale economie******Toegewezen opdrachten***

De opdrachten van de Algemene Directie, zoals bepaald door het managementplan van de Voorzitter van de FOD, zijn de volgende:

- ✓ Analyseren, uiteenzetten, publiceren, nuttig exploiteren van kennis en gegevens, waarbij tegelijk het potentieel en te verwachten toekomstige ontwikkelingen worden behandeld.
- ✓ Op basis van de beschikbare statistische gegevens, uitwerken en extern valoriseren van “micro-economische”, methodologische en gerichte sectoranalyses, aan de hand van een versterkte samenwerking met het Planbureau, de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Bank van België.
- ✓ Ondersteunen en organiseren van de versterking van het Prijzenobservatorium en formaliseren van een beheerste samenwerking (binnen de wettelijke grenzen) met de Autonome Mededingingsautoriteit.
- ✓ Ontwikkelen van een doordachte samenwerking met de gewesten, rekening houdend met hun industriële competenties en die op het vlak van de diensten ;
- ✓ Blijk geven van dynamisme in de materies van het sectoraal concurrentievermogen.
- ✓ Toezien op de positionering en de verdediging van de Belgische economische belangen inzake handelsbeleid, buitenlandse investeringen, Delcredere en Finexpo, op nationaal (economische compensaties) en internationaal niveau, door de voorzitter steeds te informeren over de grote uitdagingen.

Aan de verwezenlijking van deze opdrachten wordt vandaag ten dele tegemoetgekomen door het vervullen van de volgende **structurele taken**:

- analyseren :
 - van de economische en sociale evolutie in de belangrijkste productiesectoren;
 - de weerslag van de wetsvoorstellen van internationale instellingen op de

BUDGET 2015**Section 32 - SPF Economie****DIVISION ORGANIQUE : 44*****Direction générale Analyses économiques et économie internationale******Missions assignées :***

Les missions de la Direction générale telles qu'elles sont définies par le plan de management du Président du SPF, sont les suivantes :

- ✓ Analyse, explication, publication, exploitation utile, tout en développant le potentiel et la prospective ;
- ✓ A l'appui des données statistiques disponibles, élaboration et valorisation externe d'analyses sectorielles «micro», méthodologiques et ciblées, via un développement de la collaboration avec le Bureau fédéral du Plan, le Conseil central de l'Economie et la Banque nationale de Belgique ;
- ✓ Soutenir et organiser le renforcement de l'Observatoire des prix et formaliser une collaboration maîtrisée (dans les limites légales) avec l'autorité autonome de concurrence ;
- ✓ Développer une collaboration raisonnée avec les régions, dans le respect de leurs compétences en matière industrielle et de services ;
- ✓ Démontrer du dynamisme dans les domaines de la compétitivité sectorielle ;
- ✓ Veiller au positionnement et à la défense des intérêts économiques belges au niveau national (compensations économiques) et international en matière de politique commerciale, d'investissements étrangers, du Ducroire et de Finexpo en éclairant le Président sur les défis majeurs.

Ces missions et objectifs stratégiques sont réalisés par l'accomplissement d'un certain nombre de **tâches structurelles** :

- analyser :
 - l'évolution économique et sociale des principaux secteurs de production ;
 - l'incidence des propositions législatives d'institutions internationales sur le tissu

economische structuur van België.

- uitwerken:
 - van ontwerpreglementeringen voor de toepassing van het Europese handelsbeleid;
- instaan voor:
 - de toepassing van handelswetgevingen ter reglementering van de afgifte van vergunningen (contingenten en embargo's) ; de diamanthandel, de wapenhandel en de handel in producten voor tweërlei gebruik; de oorsprong van goederen (in samenwerking met de Kamers van Koophandel en Nijverheid en de Belgische Douane) ; het algemeen preferentiestelsel; de schorsingen en tarifaire contingenten ; het actief en passief veredelingsverkeer, de handelsdefensieve instrumenten, sommige regelingen voor het toezicht op bepaalde producten (o.a. staal, textiel, schoenen....).
 - het toezicht op de economische weerslag van defensiemarkten op de Belgische industrie en de economische aspecten van het Europese bewapeningsbeleid;
 - de dossiers voor technologisch onderzoek die nog door de federale instanties worden gecoördineerd;
 - de crisiscel van de FOD Economie
 - het secretariaat en goede functionering van het NCP (Nationaal Contact Punt) ter uitvoering van de OESO Richtlijnen voor multinationals – één van de belangrijkste MVO (maatschappelijk verantwoord ondernemen) instrumenten.
 - Secretariaat van de verbindingscel buitenlandse investeringen en de taken die aan de FOD Economie zijn toegewezen bij het samenwerkingsakkoord "buitenlandse investeringen" van 7 februari 1995.
- deelnemen aan:
 - de voorbereidende onderhandelingen die door de Commissie van de EU worden gevoerd in het kader van internationale organisaties met economische inslag zoals de Wereldhandelsorganisatie (WTO), de Werelddouaneorganisatie (WDO), de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), enz.;
 - Sommige comités voor experts (ECHA,...) het Kimberley Process Certificatenschema voor de internationale handel in ruwe diamant

économique de la Belgique.

- élaborer :
 - les projets de textes réglementaires de mise en œuvre de la politique commerciale européenne;
- gérer :
 - l'application de législations commerciales réglementant la délivrance de licences (contingents et embargos) ; le commerce des diamants, celui des armes et des produits à double usage ; l'origine des marchandises (en collaboration avec les Chambres de Commerce et d'Industrie et la douane belge) ; le système des préférences généralisées ; les suspensions et contingents tarifaires ; le régime de perfectionnement actif et passif; les instruments de défense commerciale ; certains régime de surveillance pour des produits déterminés (e. a. acier , textile, chaussures...)
 - le contrôle des retombées économiques des marchés de la défense dans l'industrie belge et les aspects économiques de la politique européenne d' armement ;
 - les dossiers de recherche technologique encore coordonnés par les instances fédérales ;
 - la cellule de crise du SPF Economie
 - le secrétariat et le bon fonctionnement du PCPN (Point de contact national) en exécution des Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des multinationales – un des instruments les plus importants de la RSE (responsabilité sociétale des entreprises)
 - Secrétariat de la cellule de liaison « Investissements étrangers » et les tâches confié au SPF Economie par l'accord de coopération « investissements étrangers » du 7 février 1995.
- participer :
 - aux négociations préparatoires menées par la Commission de l'UE dans le cadre d'organisations internationales à vocation économique telles que l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC), l'Organisation Mondiale des Douanes (OMD), l'Organisation de la Coopération et du Développement Economiques (OCDE) etc....;
 - à certains comités d'experts (ECHA, ...) le système de certification du processus Kimberley pour le commerce international de diamants bruts

- de voorbereiding van en in voorkomend geval deelname aan de Belgische economische missies in derde landen; - de voorbereiding en in voorkomend geval deelname aan de Gemengde Economische Commissies; - de beurzen en internationale- en wereldtentoonstellingen • informatie bieden aan: - buitenlandse investeerders, en hen helpen de formaliteiten te vervullen om zich in België te vestigen, in samenwerking met alle betrokken FOD's en de gewesten en gemeenschappen; - de beroepsorganisaties zoals het Verbond van Belgische Ondernemingen (VBO) en de Federatie van Kammers van Koophandel en Nijverheid tijdens periodieke vergaderingen; - de industriector over de toegangsmodaliteiten van de NAVO-markt voor de sectoren informatica, telecommunicatie en bouw ; - Bedrijven, vakbonden en NGO's over de OESO richtlijnen voor multinationals, en andere MVO initiatieven alsmede over de werking van het NCP - De bedrijven die betrokken zijn door de reglementering van de EU op het gebied van het milieu (helpdesk REACH, CLP) • Coördineren : - De dossiers die verbonden zijn aan het landbouwbeleid - De werkzaamheden in verband met de sectorale studies - De te nemen maatregelen op het vlak van de burgerlijke verdedigingsplannen - De uitwerking van een bepaald Europees beleid op het vlak van de diensten. • Vertegenwoordigen : - De Belgische overheid in het kader van de comités ingevoerd door de EU of van andere internationale organisaties (Raadsgroep Handelsvraagstukken, Comité TPC STIS, comitologies EC, Helpnet,....). - De belangen van het departement in de instanties van nationale coördinaties (o.a. IEC, DGE, Comité REACH, Ecolabel, NBN,CCE....)	- à la préparation et, le cas échéant, la participation à des missions économiques belges dans des pays tiers ; - à la préparation et, si nécessaire, participer à des Commissions Mixtes économiques; - aux foires et expositions internationales et universelles ; • informer : - les investisseurs étrangers et les aider à accomplir les formalités pour s'installer en Belgique en collaboration avec tous les SPF concernés et les entités fédérées ; - les organisations professionnelles telles que la Fédération des Entreprises de Belgique (FEB) ou la Fédération des Chambres de Commerce et d'Industrie lors de réunions périodiques ; - le monde industriel des modalités d'accès au marché de l'OTAN pour les secteurs de l'informatique, des télécommunications et de la construction ; - les entreprises, les syndicats et les ONG des Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des multinationales et d'autres initiatives relative à la RSE ainsi que du fonctionnement du PNC ; - les entreprises concernées par le règlement de l'UE en matière d'environnement(Helpdesk Reach, CLP) • coordonner - les dossiers liés à la politique agricole - les travaux inhérents aux études sectorielles - les mesures à prendre en matière de défense civile - la mise en œuvre de certaines politiques européennes en matière de services. • représenter - les autorités belges dans le cadre de comités institués par l'UE ou d'autres organisations internationales (Groupe du Conseil "Questions commerciales", Comité TPC STIS, Comitologie CE, Helpnet, ...) - les intérêts du département dans les instances de coordination nationale (e.a. CEI, DGE, Comité Reach, Ecolabel, NBN, CCE...)

DIRECTEUR-GENERAAL EN STEUNDIENSTEN (E41)

**Secretariaat / stafdiensten/juridische dienst/
vertaaldienst / coördinatiecel/ cel duurzame
economie**

1) Strategische doelstelling

De directeur-generaal steunen bij de uitvoering van zijn managementplan en de diensthoofden bij hun dagelijkse activiteiten, met de uiteindelijke bedoeling de verwezenlijking van de doelstellingen van E4 en van de FOD Economie mogelijk te maken.

De cel duurzame economie leidt de task force duurzame economie die als belangrijkste taak de “ ondernemingen te oriënteren naar een duurzame economische groei”.

In de strategische matrix valt de doelstelling van de stafdienst in de assen 1,2,3,4 (de stafdienst is een ondersteunende dienst voor de assen die door E4 worden ontwikkeld)

In de strategische matrix valt de doelstelling van de cel duurzame economie in as 2

2) Operationele doelstellingen (met of zonder budgettaire weerslag) van deze dienst

2.a Stafdiensten

- P&O: dossiers met betrekking tot het personeel behandelen, meer bepaald aspecten die inherent zijn aan human resources : werving, opleiding, mutatie, overplaatsing, functiebeschrijving, loopbanen A, ...enz. , om optimaal tegemoet te komen aan de behoeften van E4,

- ICT: voor het onderhoud van het informaticapark instaan en toepassingen ontwikkelen om over goed materiaal te kunnen beschikken,

-B&B : zorgen voor een regelmatige en nauwkeurige controle van de begrotingsuitgaven met het oog op een goed beheer van het budget dat aan de Algemene Directie toegekend wordt.

2.b Juridische dienst

De verschillende diensten van de algemene directie een juridische expertise aanreiken teneinde de reglementaire en wettelijke voorschriften te eerbiedigen.

2.c Vertaaldienst

Kwalitatieve vertalingen afleveren binnen de gestelde termijn

DIRECTEUR GENERAL ET SERVICES D'APPUI (E41)

**Secrétariat / encadrement / service juridique /
service de traduction / cellule de coordination
cellule économie durable**

1) Objectif stratégique

Soutenir le Directeur général dans la mise en œuvre de son plan management et les chefs de service dans leurs activités courantes, pour permettre, in fine, la réalisation des objectifs de E4 et du SPF Economie.

La cellule économie durable anime la task force économie durable dont la mission principale consiste à « aider les entreprises à s'orienter vers une croissance économique durable ».

Dans la matrice stratégique l'objectif du service d'encadrement se trouve dans les axes 1,2,3,4 (le service d'encadrement est un service de soutien pour les axes développés par E4)

Dans la matrice stratégique l'objectif de la cellule économie durable se trouve dans l'axe 2

2) Objectifs opérationnels (avec ou sans implication budgétaire) de ce même service

2.a. Services d'encadrement

- P&O: gérer les dossiers relatifs au personnel, notamment les aspects inhérents aux Ressources humaines : recrutements, formations, mutations, transferts, descriptions de fonction, carrières A, ...etc, - afin d'optimiser les besoins émis par E4,

- ICT: assurer la maintenance du parc informatique et développer des applications afin de disposer d'outils performants ;

-B&C : assurer un contrôle régulier et pointu des dépenses budgétaires de manière à pouvoir gérer le budget alloué à la Direction générale.

2.b Service juridique

Apporter une expertise juridique aux différents services de la Direction générale, afin de respecter les prescriptions réglementaires et légales.

2.c Service de traduction

fournir des traductions de qualité dans les délais impartis

2.d Coördinatieceel - landbouw

- Gegevens verzamelen die nodig zijn voor het samenstellen van schadevergoedingsdossiers van de landbouwers ;
- Deelnemen aan overlegvergaderingen met de gewesten en andere instanties ad hoc.

BA 44.02.1211.01**2.e.1 Cel duurzame economie**

Het doen functioneren van de Task force « duurzame economie », die als opdracht heeft een langetermijnvisie te ontwikkelen op wat een duurzame economie zou moeten zijn, informatie te verstrekken aan de ondernemingen en studiedagen te organiseren voor de Belgische ondernemingen over de strategieën voor een duurzame economische groei en duurzame economie te stimuleren, met name door het voorstellen en uitvoeren van beleidslijnen en maatregelen die passen in het volgende federaal plan voor duurzame ontwikkeling III (2014-2018).”

AB 44.02.1211.01**Gevraagd budget:**

Buitenlandse zendingen: 5.000 euro
Deelname aan seminaries: 1.500 euro
Organiseren van studiedagen: 5.000 euro
Externe vertaling: 1.500 euro

2.e.2 Duurzame ontwikkeling**1. Strategische doelstellingen**

1. Coördinatie van een aantal zaken rond milieu vb. Ecolabel,

2. Operationele doelstellingen

1.1. ondervoorzitter van het ECOLabel comité
1.2. coördinator voor de FOD Economie van het Federaal milieurapport
1.3. voorbereiding en deelname aan het Technisch Comité en het selectiecomité inzake aankopen emissierechten
1.4. voorbereiding en deelname aan het SDD Comité van de POD Wetenschapsbeleid
1.5. voorbereiding en deelname aan de vergadering van het Comité “Kadervereenkomst voor milieuvriendelijke producten te verkopen in de distributiesector”.

BA 44.02.1211.01**3) Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten**

- 14,9

2.d Cellule de Coordination - agriculture

- Collecter les informations nécessaires à la constitution des dossiers d'indemnisation des agriculteurs ;
- Participer à des réunions de concertation avec les Régions et autres instances ad hoc.

AB 44.02.1211.01**2.e.1 Cellule économie durable**

Alimenter la Task force « économie durable », qui a pour mission de développer une vision à long terme de ce que devrait être une économie durable, d'informer les entreprises sur les stratégies à suivre en matière d'économie durable, et d'organiser des journées d'étude sur les stratégies de croissance économique durable pour les entreprises belges et de stimuler l'économie durable, notamment par la rédaction puis la mise en œuvre de politiques et mesures à inscrire au prochain Plan fédéral de développement durable III (2014-2018).

AB 44.02.1211.01**Budget demandé :**

Missions à l'étranger : 3.000 euro
Participation à des séminaires : 1.500 euro
Organisation de journées d'étude : 13.000 euro
Traduction externe : 1.500 euro

2.e.2 Développement durable**1. Objectifs stratégiques**

1. Coordonner un certain nombre d'affaires relatives à l'environnement (ex. : e.a. Ecolabel,.).

2. Objectifs opérationnels

1.1. Vice-présidence du Comité Ecolabel ;
1.2. Coordinateur du rapport fédéral d'Environnement pour le SPF Economie ;
1.3. Préparation et participation au Comité technique et au Comité de sélection sur l'achat des droits d'émissions (gaz d'effet serre) ;
1.4. Préparation et participation au Comité SDD du SPF Politique Scientifiques ;
1.5. Préparation et participation à la réunion du Comité « Accord-cadre pour la vente de produits écologiques dans le secteur de la distribution »

AB 44.02.1211.01**3. Nombre d'agents exprimé en équivalents à temps plein**

- 14,9

BBVP (Bureau voor de burgerlijke verdedigingsplannen) en crisiscel**1. Strategische doelstellingen :**

- De problemen ivm de burgerlijke verdediging binnen de FOD Economie identificeren en de te nemen maatregelen coördineren om ze op te lossen
- De crisiscel van de FOD Economie beheren

Deze doelstellingen passen in het kader « consumentenbescherming – Toezicht » van de strategische matrix.

2. Operationele doelstellingen :

- a) Op het vlak van de FOD Economie
- De werkzaamheden van de crisiscel van de FOD Economie coördineren
 - Gedragsregels van de NAVO omzetten over de te nemen maatregelen tijdens een alarmfase
 - 4x /jaar coördinatievergaderingen organiseren met de afgevaardigden van de algemene directies om problemen in geval van crisis te anticiperen
 - De crisishandleiding opstellen en bijwerken
- b) Op nationaal vlak
- Deelnemen aan de werkzaamheden van de CGCCR (Het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering)
- c) Op internationaal vlak
- Meewerken aan de werkzaamheden van de CNVV (Commissie voor nationale verdedigingsvraagstukken)
 - Meewerken aan de werkzaamheden in de Industry Planning Committee
 - Meewerken aan de werkzaamheden over de bescherming van kritieke infrastructuur, zowel voor de NAVO in de Industry Planning Committee (IPC) / Industrial Resources and Communications Service Group (IRCSG) als voor de EU in het Europees Programma voor Bescherming van de kritieke infrastructuur (EPCIP)
- BA 44.02.1211.01**
- Aangevraagd budget :
- 1.000 euro (buitenlandse zendingen)
- 500 euro (deelname aan seminars)

3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten

- 1,5

BCPD (Bureau des plans civils de la défense) et cellule de crise**1. Objectifs stratégiques :**

- Identifier les problèmes de défense civile au SPF Economie et coordonner les mesures à prendre pour les solutionner
- Gérer la cellule de crise du SPF Economie

Ces objectifs s'inscrivent dans le cadre "Protection consommateur – Surveillance" de la matrice stratégique.

2) Objectifs opérationnels :

- a) Au niveau du SPF Economie
- Coordonner les travaux de la cellule de crise du SPF Economie
 - Transposer les lignes de conduite de l'OTAN relatives aux mesures à prendre en cas d'alerte
 - Organiser 4 x/an des réunions de coordination avec les représentants des directions générales du SPF afin d'anticiper les problèmes en cas de crise ;
 - Rédiger et actualiser le manuel de crise.
- b) Au niveau national
- Assister aux travaux du CGCCR
- c) Au niveau international
- Collaborer aux travaux du CPND (Commission pour les problèmes nationaux de défense) ;
 - Collaborer aux travaux du Industry Planning Committee ;
 - Collaborer aux travaux sur la protection des infrastructures critiques, et ce tant au niveau de l'OTAN (Industry Planning Committee (IPC) / Industrial Resources and Communications Service Group (IRCSG) qu'au niveau de l'UE (Programme Européen pour la Protection de l'infrastructure critique (EPCIP)).
- AB 44.02.1211.01**
- Budget demandé :
- 1.000 euros (missions à l'étranger)
- 500 euros (Participation à des séminaires)

3. Nombre d'agents exprimé en équivalents à temps plein

- 1,5

ECONOMISCHE AFEDLING (E42)**Monitoring sectorale- en marktanalyses****1. Strategische doelstellingen**

De uitbouw van sectorale kennis past in volgende strategische doelstellingen van de FOD Economie :

- bijdragen tot de ontwikkeling, de competitiviteit en de duurzaamheid van de Belgische goederen- en dienstenmarkt ;
- bevorderen van de Belgische handel door evenwichtige economische relaties in een competitieve markt ;
- verzamelen, verwerken en verspreiden van economische informatie

In de strategische matrix vallen deze doelstellingen in de cel Kennis/Transparante markt

2. Operationele doelstellingen

- Prijsobservatie en – analyse voor het INR, het zogenoemde “Prijzenobservatorium”
- Bijdragen tot een gestructureerde opvolging van de goederen- en dienstenmarkt in overleg met de sectorale loketten
- Opbouw van een sectorale databank,
- Uitwerking van een analysemethodologie
- Publiceren van studies en artikels

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget :

Buitenlandse zendingen : 3.000 euro

Externe vertaling : 15.000 euro

Deelname aan vergaderingen : 2.000 euro

Aankoop van gegevens : 95.000 euro

3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten**15****DIVISION ECONOMIQUE (E42)****Monitoring analyses sectorielles et du marché****1. Objectifs stratégiques**

Le développement d'une connaissance sectorielle cadre dans les objectifs stratégiques suivants :

- Contribuer au développement, à la compétitivité et à la durabilité du marché des biens et des services;
- promouvoir le commerce belge en entretenant des relations économiques équilibrées dans un marché compétitif ;
- Réunir, traiter, et diffuser l'information économique.

- Dans la matrice stratégique, ces objectifs se retrouvent dans la cellule Connaissance/Marché transparente.

2. Objectifs opérationnels

- Procéder à l'observation et à l'analyse des prix pour l'Institut des Comptes nationaux (via « l'Observatoire des prix ») ;
- Contribuer à un suivi structuré du marché des biens et des services en concertation avec les guichets sectoriels ;
- Développer une base de données sectorielle ;
- Développer une méthodologie d'analyse ;
- Publication d'études et d'articles

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

Missions à l'étranger : 3.000 euros

Traduction externe : 15.000 euros

Participation à des séminaires : 2.000 euros

Achat de données : 95.000 euros

3. Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein**15**

ECONOMISCHE AFDELING**Economische en prospectieve analyses****1. Strategische doelstellingen**

- De kennis van de economische context verbeteren, in het bijzonder de bepalende factoren voor de economische groei meer bepaald met als doel te kunnen anticiperen op de evoluties en de maatregelen voor de ondersteuning van de goederen- en dienstenmarkt te kunnen beïnvloeden;
- De goede werking van de goederen- en dienstenmarkt bevorderen door de macrostructurele kenmerken van de economie te evalueren en maatregelen te nemen die innovatie stimuleren, ondernemerschap bevorderen en de productiviteit in de economie versterken;

In de strategische matrix vallen deze doelstellingen in de cel Kennis/Competitieve economie.

2. Operationele doelstellingen

- De macro-economische en structurele beleidslijnen volgen evenals de economische evolutie op korte termijn;
- Een analysekader uitwerken op basis waarvan de prestaties van België in termen van productiviteit, innovatie, prijzen, kosten en handel kunnen worden geëvalueerd en de hervormingen met een belangrijke impact kunnen worden bepaald;
- De prestaties op het vlak van globaal concurrentievermogen en de belangrijkste structurele indicatoren evalueren
- Relevante informatie verspreiden (Scorebord van de Belgische economie + valorisering van indicatoren van het concurrentievermogen).

3) Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten

- 5

Aangevraagd budget :

- Buitenlandse zendingen : 3.700 euro
- Deelnemers aan vergaderingen : 500 euro
- Externe vertaling : 8.000 euro

DIVISION ECONOMIQUE**Analyses économiques et Prospectives****1. Objectifs stratégiques**

- Améliorer la connaissance de l'environnement économique, en particulier les facteurs déterminants pour la croissance économique en vue de pouvoir notamment anticiper les évolutions et influencer les mesures d'encadrement du marché des biens et services ;
- Favoriser le bon fonctionnement du marché des biens et des services en évaluant les caractéristiques macro-structurelles de l'économie et en épinglant les mesures qui stimulent l'innovation, favorisent l'entrepreneuriat et renforcent la productivité dans l'économie

Dans la matrice stratégique, ces objectifs se retrouvent dans la cellule Connaissance/Economie compétitive

2. Objectifs opérationnels

- Suivre les politiques macroéconomiques et structurelles ainsi que l'évolution économique à court terme
- Elaborer un cadre d'analyse permettant d'évaluer les performances de la Belgique en termes de productivité, d'innovation, de prix et de coûts, d'échanges commerciaux et de déterminer les réformes ayant un impact important
- Evaluer les performances en matière de compétitivité globale et les principaux déterminants structurels
- Diffuser des informations pertinentes (Tableau de bord de l'économie belge + valorisation d'indicateurs de la compétitivité)
-

3. Nombre d'agents exprimé en équivalents à temps plein

- 5

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

- Missions à l'étranger : 3.700 euros
- Participation à des séminaires : 500 euros
- Traduction externe : 8.000 euros

SECTORALE AFDELING E43**DIRECTIE NIJVERHEID-AGROVOEDING****Opdracht**

- het federale, Europese en internationale economische beleid mee voorbereiden, evalueren en uitvoeren;

- deelnemen aan de activiteiten van commissies, comités en werkgroepen van de Europese Unie (Commissie, de Raad, e.a.) en van andere internationale organisaties (FAO, WTO, OESO, UNO, WHO, e.a.) met de bedoeling om de regelgeving voor de voedingsindustrie te helpen uitwerken, beheren en uitvoeren, rekening houdend met de economische belangen van de Belgische voedingsindustrie;

- de horizontale dossiers opvolgen die een belangrijke impact (kunnen) hebben op de voedingsindustrie

- de concurrentiekracht van de Belgische voedingsbedrijven vrijwaren en bevorderen;

- aansturen op coherentie in het economisch beleid van de diverse internationale instanties;

- bijdragen aan een soepele integratie van de Belgische voedingsbedrijven op de interne markt en de wereldmarkt;

- de standpunten van de FOD Economie verdedigen bij de instanties voor nationale coördinatie

- deelnemen aan debatten op nationaal en internationaal niveau en aan gedachtewisselingen met de sector en met de burgers over relevante thema's en dossiers.

- ondernemingen en in voorkomend geval consumenten informeren omtrent relevante regelgeving en beleid die betrekking heeft op de voedingssector.

- opbouwen van kennis inzake de voedingssector en analyse van de economische situatie en evolutie van deze sector, met het oog op de valorisatie van de verworven kennis in termen van publicaties en het bepalen van essentiële elementen bij de beleidsvoorbereiding op federaal en internationaal niveau.

- het budget van het federaal Landbouwfonds beheren;

- het beheer van de dossiers van het

DIVISION SECTORIELLE E43**DIRECTION INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES****Mission**

- préparer, évaluer et exécuter la politique économique fédérale, européenne et internationale ;

- participer aux activités des commissions, comités et groupes de travail de l'Union européenne (Commission, Conseil, etc.) et des autres organisations internationales (FAO, OMC, OCDE, ONU, OMS et autres) dans l'objectif d'aider à élaborer la réglementation pour le secteur de l'industrie alimentaire, à la gérer et à la mettre en application, tenant compte des intérêts économiques de l'industrie alimentaire belge ;

- suivre les dossiers horizontaux qui (peuvent avoir) ont un impact important sur l'industrie alimentaire ;

- préserver et favoriser la compétitivité des entreprises alimentaires belges ;

- veiller à la cohérence de la politique économique des diverses instances internationales;

- contribuer à une intégration souple des entreprises alimentaires belges dans le marché intérieur et le marché mondial;

- défendre les points de vue du SPF Economie auprès des instances de coordination nationales;

- participer à des débats au niveau national et international et à des échanges de vues avec le secteur et avec les citoyens sur des thèmes et des dossiers pertinents ;

- informer les entreprises et le cas échéant les consommateurs à propos de la réglementation et de la politique pertinentes qui concernent le secteur alimentaire ;

- développer la connaissance du secteur alimentaire, l'analyse de la situation économique et de l'évolution de ce secteur, dans l'optique de valoriser les connaissances acquises en termes de publications et de déterminer des éléments essentiels en matière de préparation de la politique aux niveaux fédéral et international.

- gérer le budget du Fonds agricole fédéral ;

- poursuivre la gestion des dossiers du Fonds

Landbouwinvesteringsfonds, die beslist werden vóór de regionalisering in 1993 voortzetten, en instaan voor het beheer van de VUT-regeling (vervroegde uittreding in de landbouw);

1. Strategische doelstellingen

SD 1 : Analyse en optimalisatie van de kennis van de economische omgeving en het reglementaire kader die de voedingsindustrie beïnvloeden.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel competitieve economie, kennis

SD 2 : Evaluatie en/of voorbereiding van het federale en internationale beleid, inclusief reglementering, dat de concurrentiepositie van de Belgische voedingsindustrie kan beïnvloeden.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel competitieve economie, coördinatie; competitieve economie, reglementering

SD 3 : In dialoog treden, overleggen en samenwerken met de diverse actoren die bij de voedingsindustrie betrokken zijn met het oog op de creatie van een netwerk voor informatie-uitwisseling.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel transparante markt, coördinatie

SD 4 : Positioneren en verdedigen van de belangen van de Belgische voedingsindustrie met in achtneming van de algemene beleidslijnen van de FOD Economie..

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel competitieve economie, coördinatie

SD 5 : Instaan voor de opvolging van de federaal gebleven LIF-dossiers

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel transparante markt, coördinatie

2. Operationele doelstellingen

SD 1 : Analyse en optimalisatie van de kennis van de economische omgeving en het reglementaire kader die de voedingsindustrie beïnvloeden.

OD 1.1. Permanent en systematisch onderzoek van de economische trends en data met betrekking tot de voedingssector.

OD 1.2. Analyseren van de Europese landbouwpolitiek en het EU - voedselbeleid voor wat de aspecten betreft met relevante impact op de voedingsindustrie.

OD 1.3. Analyseren van het reglementaire kader en het beleid van internationale organismen ten opzichte van de voedingsindustrie.

d'investissement agricole, décidés avant la régionalisation de 1993 et gérer le régime de préretraite des agriculteurs :

1. Objectifs stratégiques

OS 1 : Analyse et optimisation de la connaissance de l'environnement économique et du cadre réglementaire qui influencent l'industrie alimentaire.

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive, connaissance » de la matrice

OS 2 : Evaluation et/ou préparation de la politique fédérale et internationale, y compris de la réglementation, qui peut influencer la compétitivité de l'industrie alimentaire belge.

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive, coordination; économie compétitive, réglementation » de la matrice

OS 3 : Mener un dialogue, se concerter et collaborer avec les différents acteurs qui sont concernés par l'industrie alimentaire dans le but de créer un réseau d'échange d'informations.

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « marché transparent, coordination » de la matrice

OS 4 : Positionner et défendre les intérêts de l'industrie alimentaire belge en tenant compte des lignes de politique générale du SPF Economie.

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive, coordination » de la matrice

OS 5 : Prendre en charge le suivi des dossiers FIA restés fédéraux

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « marché transparent, coordination » de la matrice

2. Objectifs opérationnels

OS 1 : Analyse et optimisation de la connaissance de l'environnement économique et du cadre réglementaire qui influencent l'industrie alimentaire.

OO 1.1. Etudier en permanence et systématiquement les tendances et les données économiques en lien avec le secteur alimentaire.

OO 1.2. Analyser la politique agricole européenne et la politique alimentaire de l'UE en ce qui concerne les aspects qui ont un impact important sur l'industrie alimentaire.

OO 1.3. Analyser le cadre réglementaire et la politique d'organismes internationaux envers l'industrie alimentaire

SD 2 : Evaluatie en/of voorbereiding van het federale en internationale beleid, inclusief reglementering, dat de concurrentiepositie van de Belgische voedingsindustrie kan beïnvloeden.

OD 2.1. Deelname op het Europese niveau en in het kader van de Codex Alimentarius aan de ontwikkeling van productnormen en van etiketteringsvoorschriften inzake levensmiddelen voor wat de economische aspecten ervan betreft.

OD 2.2. Het afleveren van voorstudies en evaluatierapporten inzake de reglementering die van toepassing is in de voedingssector.

OD 2.3. Het voorstellen van aanpassingen aan het reglementaire kader in functie van het vrijwaren of bevorderen van de concurrentiepositie van de Belgische ondernemingen uit de voedingssector.

SD 3 : In dialoog treden, overleggen en samenwerken met de diverse actoren die bij de voedingsindustrie betrokken zijn met het oog op het bekomen van globaal aanvaarde posities en de creatie van een netwerk voor informatie-uitwisseling.

OD 3.1. Overleggen en samenwerken met federale overheden en de Gewesten in het belang van de Belgische voedingsindustrie

OD 3.2. Gestructureerd overleg installeren met de diverse sectoren en sub-sectoren in functie van de dossiers die zich aandienen.

OD 3.3. Overleg met consumentenorganisaties organiseren met betrekking tot productnormen en etikettering van levensmiddelen.

SD 4 : Positioneren en verdedigen van de belangen van de Belgische voedingsindustrie met in achtname van de algemene beleidslijnen van de FOD Economie.

OD 4.1. Het vervullen van een actieve rol bij het overleg met de Gewesten inzake de voedingsindustrie.

OD 4.2. Het aanreiken van elementen voor de uitbouw van een federaal economisch beleid met betrekking tot de levensmiddelensector.

OD 4.3. Het aanreiken van duidelijke standpunten voor dossiers die betrekking hebben de voedingsnijverheid.

OD 4.4. Deelname aan nationale en internationale fora waar de belangen van de voedingsindustrie aan bod komen.

OD 4.5. Het zoeken naar opportuniteiten voor een duidelijke externe positionering van de FOD.

OS 2 : Evaluation et/ou préparation de la politique fédérale et internationale, y compris de la réglementation, qui peut influencer la compétitivité de l'industrie alimentaire belge.

OO 2.1. Participer au niveau européen et dans le cadre du Codex Alimentarius au développement des normes de produits et des prescriptions en matière d'étiquetage des denrées alimentaires en ce qui concerne leurs aspects économiques.

OO 2.2. Fournir des études préalables et des rapports d'évaluation sur la réglementation applicable dans le secteur alimentaire.

OO 2.3. Proposer des modifications au cadre réglementaire en fonction du maintien ou du renforcement de la compétitivité des entreprises belges du secteur alimentaire

OS 3 : Mener un dialogue, se concerter et collaborer avec les différents acteurs qui sont concernés par l'industrie alimentaire dans le but de créer un réseau d'échange d'informations.

OO 3.1. Se concerter et collaborer avec les autorités fédérales et les Régions dans l'intérêt de l'industrie alimentaire belge.

OO 3.2. Mettre en place une concertation structurée avec les différents secteurs et sous-secteurs en fonction des dossiers qui se présentent.

OO 3.3. Organiser une concertation avec les organisations de consommateurs en ce qui concerne les normes de produits et l'étiquetage des denrées alimentaires.

OS 4 : Positionner et défendre les intérêts de l'industrie alimentaire belge en tenant compte des lignes de politique générale du SPF Economie.

OO 4.1. Remplir un rôle actif dans la concertation avec les Régions en ce qui concerne l'industrie alimentaire.

OO 4.2. Fournir des éléments pour l'élaboration d'une politique économique fédérale vis-à-vis du secteur des denrées alimentaires.

OO 4.3. Fournir des points de vue clairs pour des dossiers qui concernent l'industrie alimentaire.

OO 4.4. Participer à des forums nationaux et internationaux dans lesquels les intérêts de l'industrie alimentaire entrent en ligne de compte

OO 4.5. Chercher des opportunités pour un positionnement externe clair du SPF.

BA 44.02.1211.01

Gevraagd budget :

buitenlandse zendingen :10.000 euro

Deelname aan seminaries : 2.000 euro

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

missions à l'étranger : 10.000 euros

Participation à des séminaires : 2.000 euros

**3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in
voltijdse equivalenten****9****3. Nombre d'agents exprimé en équivalents
temps plein****9**

SECTORALE AFDELING**NIJVERHEID****DIRECTIE BASISNIJVERHEID**Opdracht van de Directie Basisnijverheid en helpdesk REACH

- het federale, Europese en internationale beleid inzake het economische beleid voorbereiden, evalueren en uitvoeren;
- deelnemen aan werkgroepen van de Europese Commissie, de Raad en andere internationale organisaties (OESO) om de regelgeving voor sectoren zoals staal, textiel, chemie, non-ferrometalen, leder, schoenen, papier, bouwmaterialen enz. te helpen uitwerken, voor het beheer ervan te zorgen en eveneens de Belgische, economische belangen te verdedigen;
- De "horizontale" dossiers volgen die belangrijk zijn voor deze sectoren zoals de innovatie, EUROPA 2020, de klimaatproblematiek en de ETS, de nijverheden met een hoog energiegebruik, de milieuproblematiek (met daarin begrepen REACH), de grondstoffen, de logistiek, de opleiding enz.
- De standpunten van het departement verdedigen bij de instanties voor nationale coördinatie
- De ondernemingen informeren in het kader van de nationale helpdesk REACH ; hiervan de administratie op zich nemen en het Belgisch standpunt verdedigen bij de ECHA.
- de economische evolutie in de sectoren opvolgen en analyseren, alsook de economische weerslag van de relevante maatregelen bestuderen en het resultaat van de analyses publiceren
- de concurrentiekracht van de Belgische bedrijven bevorderen;
- zorgen voor coherentie in het economisch beleid van de diverse internationale instanties en voor een goede toepassing door de Belgische bedrijven;
- deelnemen aan debatten op internationaal niveau en aan gedachtewisselingen met de actoren van de sectoren en andere belanghebbende partijen over actuele dossiers.

1. Strategische doelstellingen:

- de signalen van de sectoren/ondernemingen opvangen, ze analyseren, ze toetsen aan het reglementaire, wettelijke en ethische kader en ze bespreken (met de internationale, federale en regionale instanties, de federaties, de organen, commissies, adviesraden, enz.), om

DIVISION SECTORIELLE**INDUSTRIES****DIRECTION INDUSTRIES DE BASE**Mission de la Direction Industries de base et helpdesk REACH

- Préparer, évaluer et exécuter la politique fédérale, européenne et internationale en matière de politique économique ;
- Participer aux groupes de travail de la Commission européenne, du Conseil et d'autres organisations internationales (OCDE) pour aider à élaborer la réglementation pour des secteurs tels que l'acier, le textile, la chimie, les métaux non-ferreux, le cuir, les chaussures, le papier, les matériaux de construction etc., en assurer la gestion et aussi défendre les intérêts économiques belges ;
- Suivre les dossiers 'horizontaux' importants pour ces secteurs comme par exemple l'innovation, EUROPE 2020, les questions relatives au climat et à l'ETS, les industries ayant une forte consommation énergétique, les questions environnementales (y compris REACH), les matières premières, la logistique, la formation, etc. ;
- Défendre la position du département auprès des instances de coordination nationale ;
- Informer les entreprises dans le cadre du helpdesk national REACH ; administrer ce dernier et défendre le point de vue belge auprès de l'ECHA ;
- Suivre l'évolution économique au sein des secteurs ,étudier les répercussions des principales mesures et en publier les résultats;
- Favoriser la compétitivité des entreprises belges;
- Veiller à la cohérence de la politique économique des diverses instances internationales et à une bonne application par les entreprises belges ;
- Participer à des débats au niveau international et à des échanges de vues avec les acteurs des secteurs et autres parties intéressées sur des thèmes et dossiers d'actualité.

1. Objectifs stratégiques:

- Capter les signaux des secteurs/entreprises, les analyser, les confronter au cadre réglementaire, légal et éthique et en discuter (avec les instances internationales, fédérales et régionales, les fédérations, les organes, les commissions, les conseils consultatifs, etc.),

beleidsvoorstellen uit te werken en deze aan de nationale of internationale autoriteiten voor te leggen;

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel coördinatie/competitieve economie

- de op internationaal, federaal of gewestelijk niveau genomen maatregelen en in het bijzonder de maatregelen genomen in het kader van REACH, analyseren, interpreteren en samenvatten en de betrokkenen te informeren; de instellingen oplossingen aanreiken in verband met deze kwesties
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel Kennis/Competitieve economie

- de opvolging en de analyse van de beleidsmaatregelen op zich nemen en in het bijzonder de internationale maatregelen om een Belgisch standpunt te ontwikkelen in het kader van de opvolging/revisie van die maatregelen

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel coördinatie/Competitieve economie ; er is ook een raakvlak met de as Coördinatie/duurzame economie

2. Operationele doelstellingen:

- de kennis van de mechanismen ontwikkelen die bepalend zijn voor het economisch beleid, met name wat het sectorenbeleid betreft;
- Acties ontwikkelen die nuttig zijn in de toepassing van REACH, met inbegrip van de helpdesk, ondermeer door contacten met de belanghebbenden (begeleidingscomité, Europees netwerk, netwerk van Belgische correspondenten, verspreiding van ge vulgariseerde informatie, deelname aan de vergaderingen van ECHA , het HelpNet en van de SEAC)
- de competitiviteit van de sleutelsectoren en - ondernemingen van de Belgische economie analyseren;
- de mogelijke positieve en negatieve gevolgen van de beoogde politieke maatregelen op het vlak van de duurzame groei onderzoeken;
- de afzonderlijke en gemeenschappelijke belangen van de sectoren op Europees en internationaal niveau verdedigen (ondermeer in het Comité voor Handelbeleid voor het Staal , Textiel en andere Industriële Sectoren (ATSI); in het Staalcomité van de OESO, in de comités met betrekking tot de non-ferro metalen te Lissabon)
- daartoe nauwe contacten onderhouden met de beroepsfederaties van de sectoren, de sociale

afin d'élaborer des propositions de politiques et les soumettre aux autorités nationales ou internationales ;

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « coordination/économie compétitive » de la matrice

- Analyser, interpréter et résumer les mesures prises aux niveaux international, fédéral ou régional et en particulier les mesures prises dans le cadre de REACH et informer les intéressés ; proposer auxdites institutions des solutions par rapport à ces questions;

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « connaissance/économie compétitive » de la matrice

- Assurer le suivi et l'analyse des mesures de politiques, et plus précisément des mesures internationales afin de pouvoir développer une position belge dans le cadre du suivi / révision de ces mesures.

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « coordination/économie compétitive » de la matrice ; touche également l'axe « coordination/économie durable »

2. Objectifs opérationnels :

- Développer la connaissance des mécanismes déterminants pour la politique économique, particulièrement en ce qui concerne la politique sectorielle;
- Développer des actions utiles pour l'application de REACH, en ce compris le help desk, entre autres par des contacts avec les intéressés (comité d'accompagnement, réseau européen, réseau des correspondants belges, diffusion d'informations vulgarisées, participation aux réunions de l'ECHA, du HelpNet et du SEAC)
- Analyser la compétitivité des secteurs et des entreprises clés de l'économie belge;
- Etudier les éventuelles conséquences positives et négatives des mesures politiques visées en matière de croissance durable;
- Défendre les intérêts particuliers et communs des secteurs aux niveaux européen et international (notamment au sein du Comité de Politique Commerciale « Acier, Textile et autres Secteurs Industriels (ATSI) », du Comité de l'acier de l'OCDE, des comités relatifs aux métaux non-ferreux à Lisbonne);
- Entretenir à cette fin des contacts étroits avec les fédérations professionnelles des secteurs,

partners, de adviesorganen, de federale en gewestelijke administratieve instanties en de academische wereld met daarin begrepen hun internationaal kader (bvb: opvolging van de initiatieven van Responsible Care, Global Product Strategy of SusChem van de CEFIC);

- de informatie verspreiden die een invloed kan hebben op de ontwikkeling van de ondernemingen, zoals analysefiches en documentatienota's van de sectoren;

BA 44.02.1211.01

Gevraagd budget :

- Buitenlandse zendingen : 16.500 euro
- Deelname aan studiedagen : 3.000 euro
-
- Projecten : 10.000 euro

3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten

- 10,4

les partenaires sociaux, les organes consultatifs, les instances administratives fédérales et régionales et le monde académique, y compris dans leur cadre international (par exemple : suivi des initiatives Responsible Care, Global Product Strategy ou SusChem du CEFIC)

- Diffuser des informations pouvant influencer le développement des entreprises, comme des fiches d'analyse et des notes de documentation des secteurs;

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

- Missions à l'étranger : 16.500 euro
- Participation à des journées d'étude: 3.000 euros
- Projets : 10.000 euros

3. Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein

10,4

SECTORALE AFDELING**NIJVERHEID****DIRECTIE MECHANICA EN AANVERWANTEN**

Opdracht van de Directie Mechanica en aanverwanten:

- het federale, Europese en internationale beleid inzake het economische beleid voorbereiden, evalueren en uitvoeren;
- deelnemen aan werkgroepen van de Europese Commissie, de Raad en andere internationale organisaties (WTO, OESO, UNO, WHO) om de regelgeving voor sectoren zoals de automobielsector en ander transportmaterialen, de sectoren elektronica en elektriciteit, de nieuwe technologieën met uitzondering van ICT enz. te helpen uitwerken, voor het beheer ervan te zorgen en aldus de Belgische, economische belangen te verdedigen;
- De "horizontale" dossiers opvolgen die belangrijk zijn voor deze sectoren zoals de strategie Europa 2020, het Actieplan voor een duurzame consumptie, productie en nijverheid, eco-innovation, enz....;
- de concurrentiekracht van de Belgische bedrijven bevorderen;
- zorgen voor coherentie in het economisch beleid van de diverse internationale instanties en voor een soepele integratie van de Belgische ondernemingen op de markt;
- deelnemen aan debatten op internationaal niveau en aan gedachteswisselingen met de sectoren en met de burgers over relevante thema's en dossiers.

1. Strategische doelstellingen:

- de signalen van de sectoren/ondernemingen opvangen, ze analyseren, ze toetsen aan het reglementaire, wettelijke en ethische kader en ze bespreken (met de internationale, federale en regionale instanties, de federaties, de organen, commissies, adviesraden, enz.), om beleidsvoorstellen uit te werken en deze aan de nationale of internationale autoriteiten voor te leggen;
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel coördinatie/competitieve economie
- de op internationaal, federaal of gewestelijk niveau genomen maatregelen analyseren, interpreteren en samenvatten en de betrokkenen te informeren;
In de strategische matrix valt deze doelstelling

DIVISION SECTORIELLE**INDUSTRIES****DIRECTION MECANIKES ET CONNEXES**

Mission de la Direction « Industries Mécaniques et connexes »:

- Préparer, évaluer et exécuter la politique fédérale, européenne et internationale en matière de politique économique;
- Participer aux groupes de travail de la Commission européenne, du Conseil et d'autres organisations internationales (OMC, OCDE, ONU, OMS) pour aider à élaborer la législation pour des secteurs tels que le secteur automobile et autres équipements de transport, l'électronique et l'électricité, les nouvelles technologies à l'exception de l'ICT etc., pour en assurer la gestion et ainsi défendre les intérêts économiques belges ;
- Suivre les dossiers « horizontaux » importants pour ces secteurs tels que la stratégie Europe 2020, le « Plan d'action pour une consommation, une production et une industrie durables », la croissance verte, l'éco-innovation, etc.... ;
- Favoriser la compétitivité des entreprises belges;
- Veiller à la cohérence de la politique économique des diverses instances internationales et à une intégration souple des entreprises belges sur le marché;
- Participer à des débats au niveau international et à des échanges de vues avec les secteurs et les citoyens sur des thèmes et des dossiers pertinents

1. Objectifs stratégiques:

- Capter les signaux des secteurs/entreprises, les analyser, les confronter au cadre réglementaire, légal et éthique et en discuter (avec les instances internationales, fédérales et régionales, les fédérations, les organes, les commissions, les conseils consultatifs, etc.), afin d'élaborer des propositions de politiques et les soumettre aux autorités nationales ou internationales ;
Cet objectif s'inscrit dans le cadre « coordination/économie compétitive » de la matrice
- Analyser, interpréter et résumer les mesures prises aux niveaux international, fédéral ou régional, et informer les intéressés ;
Cet objectif s'inscrit dans le cadre

in de cel kennis/competitieve economie

- de opvolging en de analyse van de beleidsmaatregelen op zich nemen.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel coördinatie/competitieve economie

Zij valt eveneens in de cel coördinatie/duurzame economie van de strategische matrix

2. Operationele doelstellingen:

- de kennis van de mechanismen ontwikkelen die bepalend zijn voor het economisch beleid, met name wat het sectorenbeleid betreft;
- de competitiviteit van de sleutelsectoren en -ondernemingen van de Belgische economie analyseren;
- de mogelijke positieve en negatieve gevolgen van de beoogde politieke maatregelen voor de duurzame groei onderzoeken;
- de afzonderlijke en gemeenschappelijke belangen van de sectoren op Europees en internationaal niveau verdedigen;
- daartoe nauwe contacten onderhouden met de beroepsfederaties van de sectoren, de sociale partners, de adviesorganen, de federale en gewestelijke administratieve instanties en de academische wereld;
- de informatie verspreiden die een invloed kan hebben op de ontwikkeling van de ondernemingen, zoals analysefiches en documentatienota's van de sectoren;
- periodiek forumgesprekken voor de sectoren organiseren waarbij de sociale partners betrokken worden om de stand van zaken van de economische evolutie op te maken.

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget :

- Buitenlandse zendingen : 5.000 euro
- Deelname studiedagen : 5.000 euro
- Project : 20.000 euro

3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten

- 5

«connaissance/économie compétitive» de la matrice)

- Assurer le suivi et l'analyse des mesures politiques.

cet objectif s'inscrit dans le cadre « coordination/économie compétitive » de la matrice

Il s'inscrit aussi dans le cadre «coordination /économie durable » de la matrice

2. Objectifs opérationnels :

- Développer la connaissance des mécanismes déterminants pour la politique économique, particulièrement en ce qui concerne la politique sectorielle;
- Analyser la compétitivité des secteurs et entreprises clés de l'économie belge;
- Etudier les éventuelles conséquences positives et négatives des mesures politiques en matière de croissance durable;
- Défendre les intérêts particuliers et communs des secteurs aux niveaux européen et international ;
- Entretenir à cette fin des contacts étroits avec les fédérations professionnelles des secteurs, les partenaires sociaux, les organes consultatifs, les instances administratives fédérales et régionales et le monde académique;
- Diffuser des informations pouvant influencer le développement des entreprises, comme des fiches d'analyse et des notes de documentation des secteurs;
- Organiser des forums de discussion périodiques pour les secteurs en y associant les partenaires sociaux afin de faire le point sur l'évolution économique.

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

- Missions à l'étranger : 5.000 euros
- Participation à des journées d'étude : 5.000 euros
- Projet : 20.000 euros

3.Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein

- 5

SECTORALE AFDELING**DIRECTIE LUCHTVAART-DEFENSIE****1. Strategische doelstellingen:**

- Toezicht op de economische weerslag van defensiemarkten op de Belgische industrie en de economische aspecten van het Europese bewapeningsbeleid.
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel competitieve economie/kennis/regulering
- De industriesector informeren over de toegangsmodaliteiten van de NAVO-markt voor de sectoren informatica, telecommunicatie en bouw
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel coördinatie/competitieve economie
- Beheer van de dossiers voor technologisch onderzoek die nog door de federale instanties worden gecoördineerd (vooral en essentieel luchtvaartdossiers)
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel coördinatie/competitieve economie/kennis

2. Operationele doelstellingen:

- De Belgische firma's zo volledig mogelijk te informeren over de mogelijkheden tot het verkrijgen van compensatiebestellingen bij militaire aankopen, en deze in contact te brengen met de potentiële buitenlandse contractanten, en voor elk programma een informatiedag organiseren
- Onderhandeling en opvolging van compensatiecontracten
- De Belgische firma's zo volledig mogelijk te informeren over de mogelijkheden tot het deelnemen aan NAVO offerteaanvragen
- De Belgische firma's zo volledig mogelijk te informeren over de mogelijkheden tot het deelnemen aan luchtvaartprogramma's en deze deelname financieren via overeenkomsten af te sluiten met de Overheid

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget :

- Buitenlandse zendingen : 12.500 euro
- Externe vertaling : 1.750 euro
- Deelname studiedagen : 4.950 euro
- Organisatie van seminaries : 4.000 euro

DIVISION SECTORIELLE**DIRECTION AERONAUTIQUE-DEFENSE****1. Objectifs stratégiques:**

- Contrôler les répercussions économiques des marchés de défense sur l'industrie belge et les aspects économiques de la politique européenne d'armement ;
Cet objectif s'inscrit dans le cadre « Economie compétitive ; Connaissance/Réglementation » de la matrice
- Informer le secteur de l'industrie des modalités d'accès au marché de l'OTAN pour les secteurs de l'informatique, de la télécommunication et de la construction ;
Cet objectif s'inscrit dans le cadre « Economie compétitive / Coordination » de la matrice
- Gérer les dossiers de recherche technologique qui sont encore coordonnés par les instances fédérales (surtout et essentiellement les dossiers d'aviation).
Cet objectif s'inscrit dans le cadre « Economie compétitive /Coordination /Connaissance » de la matrice

2. Objectifs opérationnels

- Informer les firmes belges de la manière la plus complète possible des possibilités d'obtenir des commandes de compensation lors d'achats militaires et les mettre en contact avec les contractants étrangers potentiels, et organiser une journée d'information pour chaque programme ;
- Négocier et suivre les contrats de compensation ;
- Informer les firmes belges de la manière la plus complète possible des possibilités de participer aux appels d'offre de l'OTAN ;
- Informer les firmes belges de la manière la plus complète possible des possibilités de participer aux programmes d'aviation et financer cette participation en concluant des accords avec l'Autorité.

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

- Missions à l'étranger : 12.500 euros
- Traduction externe : 1.750 euros
- Participation à des journées d'étude : 4.950 euros
- Organisation de séminaires : 4.000 euros

BA 44.03.1211.32

Aangevraagd budget: 45.000 euro

Studie over de impact van nieuwe EU defensierichtlijnen

3. Aantal personeelsleden in voltijdse equivalenten (secretariaat inbegrepen):

- 10,1

AB 44.03.1211.32

Budget demandé : 45.000 euros

Etude sur l'impact des nouvelles directives européennes dans le secteur de la défense

3. Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein (secrétariat y compris):

- 10,1

SECTORALE AFDELING**DIRECTIE DIENSTEN****1.Strategische doelstellingen**

- Kennis verwerven en verdiepen die in het bijzonder gericht is op de sectoren van de handel en de distributie, het vervoer en de logistiek, de bouw, de vrije en intellectuele beroepen, de zakelijke dienstverlening en de persoonlijke diensten.
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel kennis/competitieve economie
- De maatregelen genomen op internationaal, Europees en federaal of regionaal vlak analyseren, duiden en samenvatten en de informatie bij de belanghebbenden verspreiden
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel kennis/ bescherming van de consument en in de cel kennis/competitieve economie
- De uitwerking van het Europees beleid op het vlak van de diensten coördineren;
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen "coördinatie/competitieve economie", "coördinatie/transparante markt", en in de cel reglementering/reglementering.
- De opvolging en de analyse van de beleidsbeslissingen verzekeren
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel "kennis/competitieve economie", en in de cel "kennis/transparante markt"

2. Operationele doelstellingen

- Kennis verwerven en verdiepen die in het bijzonder gericht is op de sectoren van de handel en de distributie, het vervoer en de logistiek, de bouw en de diensten verbonden met de ondernemingen en de sociale economie.
- Integreren en valoriseren van de reactiveringmaatregelen van de strategie van Lissabon op het vlak van de diensten (bouw, detailhandel en diensten aan de ondernemingen);
- De omzetting van de richtlijn betreffende de liberalisering van de dienstenmarkt en de opvolging van de uitwerking ervan leiden (administratieve samenwerking, wederzijdse evaluatie, comitologie);
- de rechten van de doelgroep van de richtlijn "diensten" beheren;
- het secretariaat van de Commissie

DIVISION SECTORIELLE**DIRECTION SERVICES****1. objectifs stratégiques**

- Acquérir et approfondir une connaissance ciblée en particulier sur les secteurs du commerce et de la distribution, le transport et la logistique, la construction, les professions libérales et intellectuelles, les services aux entreprises et les services aux personnes ;
Cet objectif s'inscrit dans le cadre « connaissance/économie compétitive » de la matrice)
- Analyser, interpréter et résumer les mesures prises aux niveaux international, européen, fédéral ou régional et diffuser l'information auprès des intéressés;
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « connaissance/protection du consommateur », et « connaissance/économie compétitive » de la matrice
- Coordonner la mise en œuvre des politiques européennes en matière de services ;
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « coordination/économie compétitive », « coordination/marché transparent », et réglementation/réglementation » de la matrice
- Assurer le suivi et l'analyse des décisions politiques.
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « connaissance/économie compétitive » et « connaissance/marché transparent » de la matrice.

2. Objectifs opérationnels

- Acquérir et approfondir une connaissance ciblée en particulier sur les secteurs du commerce et de la distribution, le transport et la logistique, la construction, les services liés aux entreprises et l'économie sociale ;
- intégrer et valoriser les mesures de relance de la stratégie de Lisbonne dans le domaine des services (construction, commerce de détail, services aux entreprises) ;
- piloter la transposition de la directive « services » et le suivi permanent de sa mise en œuvre (coopération administrative, évaluation mutuelle, comitologie) ;
- gérer les droits des destinataires de la directive « services » ;
- assurer le secrétariat de la commission

“onafhankelijke persverdelers” verzekeren.

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget :

Organisatie van studiedagen : 1.000 euro

**3. aantal personeelsleden uitgedrukt in
voltijdse equivalenten**

- 3,8

« distributeurs de presse indépendants »

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

Organisation de journées d'étude : 1.000 euro

**3. nombre d'agents en équivalents à temps
plein :**

- 3,8

INTERNATIONALE AFDELING (E44)

Onder het motto **“een internationaal economisch beleid ten behoeve van de Belgische bedrijven”**, zal de Afdeling binnen de Algemene Directie Economische analyses en internationale economie bijdragen aan de versterking van het “extern concurrentievermogen”.

1.Strategische doelstellingen

1. de Belgische economie positioneren op internationaal vlak;
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie, kennis, regulering en toezicht
- 2.bijdragen tot het beheer van en markttoezicht uitoefenen op in-, uit- en doorvoer van sommige industriële producten;
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie, kennis, regulering en toezicht
- 3.bijdragen aan en uitvoeren van internationale regeling voor handel, het aantrekken van buitenlandse investeringen;

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis, en in de cellen Transparante markt; coördinatie en kennis
- 4.bijdragen aan en uitvoeren van internationale regeling in verband met het maatschappelijk verantwoord ondernemen;
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis, en in de cellen Transparante markt; coördinatie, kennis en toezicht
- 5.België promoten door deelname aan internationale of wereldtentoonstellingen en economische zendingen onder voorzitterschap van zijne majesteit Koning Filip;
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis
- 6.voor de Belgische bedrijven een gesprekspartner en coördinator zijn voor het

DIVISION INTERNATIONALE (E44)

Sous le couvert “d’une politique économique internationale au service des entreprises belges” la Division contribuera au renforcement de la « concurrence externe » au sein de la Direction générale Analyses économiques et Economie internationale.

1. Objectifs stratégiques

1. positionner l’économie belge au niveau international;
Cet objectif s’inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination, connaissance, réglementation et surveillance » de la matrice
2. contribuer à la gestion et à la surveillance du marché de l’import, de l’export et du transit de certains produits industriels ;
Cet objectif s’inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination, connaissance, réglementation et surveillance » de la matrice
- 3.contribuer à la réglementation internationale du commerce, à sa mise en œuvre et à l’attraction des investissements étrangers ;
Cet objectif s’inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination, et les cadres marché transparent ; coordination et connaissance, » de la matrice
4. contribuer à la réglementation internationale et à la mise en œuvre de l’entrepreneuriat socialement responsable;
Cet objectif s’inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination, et les cadres marché transparent ; coordination, connaissance et surveillance » de la matrice
5. promouvoir la Belgique en participant aux expositions internationales et universelles et missions économiques sous la présidence de sa majesté le Roi Philippe ;

Cet objectif s’inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice
6. pour les entreprises belges, être l’interlocuteur et de coordonnateur pour

bovenvermelde (als horizontale strategische doelstelling).

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis, regulering en toezicht

2.Operationele doelstellingen:

- 1.De Afdeling volgt de bilaterale relaties en de Gemengde Commissies op en neemt er aan deel indien bevoegdheden van de FOD ter sprake komen. In dit kader wordt eveneens ASEM (Economiministers en SOMTI) en EUROMED (handelsministers) opgevolgd.
- 2.De Afdeling staat in voor de ontvangst van buitenlandse delegaties
- 3.De Afdeling brengt rechtstreeks, via de web site en via tussenpersonen een informatie-uitwisseling en dialoog tot stand met alle betrokken partijen.

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget
Buitenlandse zendingen :43.500 euro
Organisatie van seminaries : 4.000 euro

BA. 44.03.1211.32

Aangevraagd budget : 100.000 euro
Studie over de waardeketens

3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten

1

toutes les matières précitées (objectif stratégique horizontal).

Cet objectif s'inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice

2.Objectifs opérationnels:

- 1.La Division contribue lors des relations bilatérales et les Commissions Mixtes et y participe lorsque les compétences du SPF sont concernées. Dans ce cadre elle suit également les travaux de l'ASEM (Ministres de l'économie et SOMTI) et EUROMED (Ministres du commerce).
- 2.La Division est responsable de l'accueil de délégations étrangères.
- 3.Par le canal du site web et des échanges inter personnels, la Division veille à la bonne information et à l'instauration d'un dialogue direct avec toutes les parties concernées.

AB 44.02.1211.01

Budget demandé
Missions à l'étranger : 43.500 euros
Organisation de séminaires : 4.000 euros

AB 44.03.1211.32

Budget demandé : 100.000 euros
Etude sur les chaines des valeurs

3.Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein

1

HANDELSBELEID**1.Strategische doelstellingen**

- De Dienst internationaal handelsbeleid heeft tot doel het extern concurrentievermogen van de ondernemingen te steunen.
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie, kennis, regulering en toezicht
- Haar opdracht bestaat erin, rekening houdend met de economische maatregelen, het internationale handelsbeleid uit te werken en concreet toe te passen.
De dienst verzorgt hiertoe de nodige communicatie met het bedrijfsleven.
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen toezicht op de markt; coördinatie en kennis
- De dienst neemt deel aan de uitwerking van het internationale handelsbeleid..
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis

2. Operationele doelstellingen

- 1.De dienst neemt deel aan de werkzaamheden voor het ontwerpen en het beheren van de Communautaire instrumenten van het tarifaair en niet-tarifaair internationaal handelsbeleid. Het betreft hier meer in het bijzonder volgende wettelijk toegewezen instrumenten:
 - handelsdefensieve instrumenten
 - markttoegang, TBR en retorsiemaatregelen
 - oorsprongsregels (preferentieel en niet-preferentieel)
 - economische douaneregelingen
 - vereenvoudiging van de handel
- 2.De dienst volgt de onderhandelingen op het multilaterale (Wereldhandelsorganisatie) niveau effectief op, meer in het bijzonder de materies die in het kader van het Handelspolitiek Comité besproken worden. Te dien einde worden de bevoegde Comités in de schoot van de WHO, de WDO en de OESO opgevolgd.
- 3.De dienst vertegenwoordigt de Belgische regering in de Raadsgroep "Handelsvraagstukken"

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget:

POLITIQUE COMMERCIALE**1. Objectifs stratégiques**

- Le service Politique commerciale internationale a pour objectif de soutenir la compétitivité externe des entreprises.
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination, connaissance, réglementation et surveillance » de la matrice
- Sa mission consiste à élaborer la politique commerciale internationale en tenant compte des mesures économiques et à l'appliquer concrètement.
A cette fin le service assure la communication nécessaire aux entreprises.
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « surveillance du marché ; coordination et connaissance » de la matrice
- Le service participe à l'élaboration de la politique commerciale internationale.
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice

2. Objectifs opérationnels

- 1.Le service participe aux activités visant à concevoir et à gérer les instruments communautaires de la politique internationale tarifaire et non tarifaire. Il s'agit plus particulièrement des instruments légaux suivants :
 - instruments de défense commerciale
 - accès au marché, ROC et mesures de rétorsion
 - règles d'origine (préférentielle ou non préférentielle)
 - régimes douaniers économiques
 - facilitation du commerce
2. Le service suit les négociations au niveau multilatéral (Organisation mondiale du Commerce), et plus particulièrement les matières discutées dans le cadre du Comité de la politique commerciale. A cette fin, les comités compétents au sein de l'OMC, de l'OMD et de l'OCDE font également l'objet d'un suivi.
4. Le service représente le gouvernement belge dans le groupe du Conseil « Questions commerciales ».

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

- Buitenlandse zendingen : 25.000 euro
- Organisatie van studiedagen : 6.000 euro

**3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in
voltijdse equivalenten**

9,6

- Missions à l'étranger : 25.000 euros
- Organisation de journées d'étude : 6.000
euros

**3 Nombre d'agents exprimé en équivalents
temps plein**

9,6

INTERNATIONALE AFDELING**VERGUNNINGEN****1.Strategische doelstelling :**

Bijdragen tot controle en toezicht van in-, uit- en doorvoer van industriële producten; door middel van de conceptie van reglementeringen, hun uitvoering en de controle erop. In deze optiek wordt zorg gedragen voor de economische en politieke belangen van België in Europa.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie, kennis, regulering en toezicht

2.Operationele doelstellingen :

De doelstellingen richten zich op de embargo's, de invoer van textiel, staal, en diamant en op de uitvoer van diamant en op het toezicht in de diamantsector.

Aan de verwezenlijking van deze opdrachten en strategische doelstellingen wordt tegemoet gekomen door het vervullen van een aantal structurele taken

Dienst Vergunningen Brussel

- Het opstellen en toepassen van de verschillende wetgevingen ter reglementering van de afgifte van vergunningen (contingenten en embargo's); de wapenhandel en de handel in producten voor tweemaal gebruik; sommige regelingen voor het toezicht op bepaalde producten (o.a. staal, textiel, bont,...).
- Het waken over de correcte toepassing en uitvoering van diverse internationale, Europese en nationale regelgeving in verband met sancties en embargo's.
- Het verstrekken van informatie aan economische operatoren betreffende deze verschillende wetgevingen en reglementeringen.
- Het verzorgen van de rapportering in verband met de uitreiking van vergunningen op het gebied van wapenhandel.

Dienst Vergunningen Antwerpen

- Het opstellen en toepassen van de verschillende wetgevingen ter reglementering van de afgifte van vergunningen voor diamant en edelstenen;
- Het opvolgen en implementeren van het toezichtstelsel op de activiteiten in de diamantsector;
- Het opstellen, implementeren en toezicht

DIVISION INTERNATIONALE**LICENCES****1. Objectif stratégique :**

Contribuer au contrôle et à la surveillance des importations, exportations et du transit de produits industriels ;au moyen de la conception de réglementations, leur exécution et leur contrôle. Dans cette optique, s'occuper des intérêts économiques et politiques de la Belgique en Europe.

Cet objectif s'inscrit dans les cadres
« économie compétitive ; coordination, connaissance, réglementation et surveillance »
de la matrice

2.Objectifs opérationnels :

Concrètement, ces objectifs portent sur les embargos, les importations de textiles, d'acier, de chaussures et de diamants et la surveillance du secteur du diamant.

Ces missions et objectifs stratégiques sont réalisés par l'accomplissement d'un certain nombre de tâches structurelles :

Service « Licences » à Bruxelles

- Concevoir et appliquer les différentes législations visant à réglementer la délivrance de permis (contingents et embargos); le commerce d'armes et le commerce de produits à double usage ; certains régimes de surveillance pour certains produits spécifiques (entre autres l'acier, le textile, la fourrure, ...) ;
- Veiller sur la bonne application et exécution des diverses réglementations nationales, internationales et européennes en matière de sanctions et d'embargos ;
- Fournir des informations sur ces différentes législations et réglementations aux opérateurs économiques ;
- Rapporter sur la délivrance de permis dans le domaine du commerce d'armes.

Service « Licences » à Anvers

- Rédiger et appliquer les différentes législations visant à réglementer la délivrance de permis pour les diamants et pierres précieuses ;
- Suivre et mettre en œuvre le système de surveillance des activités du secteur du diamant ;
- Concevoir, appliquer et veiller au respect

uitoefenen op de bepalingen betreffende de wetgeving ter voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme voor de handelaren in diamant (antiwitwaswetgeving) ;

- Het implementeren en beheren van het Kimberley Certificatenschema voor de internationale handel in ruwe diamant (KPCS) in uitvoering van de Europese verordeningen;
- Het waken over een correcte en efficiënte implementatie van het KPCS.
- Het waken over de toepassing van de principes van de zelfregulering die in de diamantsector van kracht zijn.
- Het opvolgen en analyseren van nationale en internationale ontwikkelingen en evoluties in de diamantsector
- Het uitwerken van de vereenvoudiging en verdere automatisering van de verwerking van gegevens die de dienst verzamelt in het kader van haar opdrachten en taken;
- Het bijdragen aan acties en initiatieven op het gebied van handhaving en toepassing van controlemechanismen
- Ervoor zorgen dat de Belgische diamanthandelaren geen competitief nadeel ondervinden ten opzichte van andere handelscentra door te pleiten voor een uniforme toepassing van de internationale verplichtingen;
- Het informeren en sensibiliseren van de Belgische diamanthandelaren over de toepassing van de Belgische reglementaire verplichtingen die tot het bevoegdheidsdomein van de dienst Vergunningen behoren.

BA: 44.02.1211.01

Aangevraagd budget:

Buitenlandse zendingen : 12.000 euro
Organisatie van studiedagen : 1.000 euro

BA: 44.03.1211.32

Aangevraagd budget : 70.000 euro

Studie over het belang en de rol van het toezichtstelsel voor de diamantsector : 20.000 euro
Juridische studie sanctiewetgeving

3 Aantal personeelsleden in voltijdse equivalenten

- 18,6

par les diamantaires des dispositions concernant la législation relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme (législation anti-blanchiment) ;

- La mise en œuvre et la gestion du système de certification du processus de Kimberley pour le commerce international du diamant brut (KPCS) en exécution des règlements européens ;
- Veiller à la mise en œuvre correcte et efficace du système de certification ;
- Veiller à l'application des principes d'autorégulation en vigueur dans le secteur du diamant ;
- Suivre et analyser les évolutions et les développements du secteur du diamant aux niveaux national et international ;

- Réaliser la simplification et approfondir l'automatisation du traitement des données récoltées par le service dans le cadre de ses missions et tâches ;
- Contribuer aux actions et initiatives lancées dans le cadre du maintien et de l'application des mécanismes de contrôle ;
- Veiller à ce que les diamantaires belges ne souffrent d'aucun désavantage compétitif par rapport aux autres centres de négoce en plaçant pour une application uniforme des obligations internationales ;

- Informer et sensibiliser les diamantaires belges sur l'application des obligations réglementaires belges qui relèvent de la compétence du service « Licences » ;

AB : 44.02.1211.01

Budget demandé

Missions à l'étranger : 12.000 euros
Organisation de journées d'étude : 1.000 euros

AB : 44.03.1211.32

Budget demandé : 70.000 euros

Etude sur le rôle et l'importance du système de contrôle pour le secteur diamantaire : 20.000 euros
Etude juridique sur les sanctions : 50.000 euros

3.Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein

- 18,6

INTERNATIONALE AFDELING**BUITENLANDSE INVESTERINGEN**

Federaal Contactpunt voor het aanmoedigen en bevorderen van buitenlandse investeringen in België

1.Strategische doelstellingen:

1. Onthaal en ondersteuning van buitenlandse investeerders in België
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis
2. Vertegenwoordigen van België inzake het aanmoedigen van buitenlandse investeringen
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis
3. Externe communicatie naar de potentiële investeerders
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen toezicht op de markt; coördinatie en kennis
4. Coördinatie van andere federale bevoegdheden
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel competitieve economie; coördinatie

2. Operationele doelstellingen:

- 1.1 Persoonlijke begeleiding, administratieve en logistieke ondersteuning (opmaken van bezoekprogramma's voor potentiële investeerders, op maat vergaderingen plannen met experts voor potentiële investeerders, faciliteren van administratieve procedures ivm toegang, verblijf en werk, ontvangen van buitenlandse delegaties, aanleveren van documentatie en informatie op maat)
- 1.2 Opvolgen van de elementen die bepalend zijn voor het investeringsklimaat in België (opvolgen van de wetgeving, van macro-economische parameters, van achtergrondnota's ten behoeve van economische zendingen, verzamelen van cijfers over buitenlandse investeringen, opvolgen van investeringsparameters met concurrerende landen)
- 1.3 Verbindingscel Federaal-Gewesten Buitenlandse Investerings (Secretariaat, voorbereiding van de dossiers)
- 1.4 Onthaal en ondersteuning van buitenlandse

DIVISION INTERNATIONALE**INVESTISSEMENTS ETRANGERS**

Point de contact fédéral pour l'encouragement et la promotion d'investissements étrangers en Belgique

1.Objectifs stratégiques :

1. Accueil et soutien d'investisseurs étrangers en Belgique ;
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice
2. Représentation de la Belgique pour l'encouragement d'investissements étrangers ;
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice
3. Communication externe vers les investisseurs potentiels ;
Cet objectif s'inscrit dans les cadres « surveillance du marché ; coordination et connaissance » de la matrice
4. Coordination d'autres compétences fédérales
Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination » de la matrice

2. Objectifs opérationnels :

- 1.1 Accompagnement personnel, soutien administratif et logistique (élaborer les programmes de visites pour les investisseurs potentiels, planifier pour les investisseurs potentiels des réunions sur mesure avec des experts, faciliter les procédures administratives en rapport avec l'accès, le séjour et le travail, recevoir les délégations étrangères, fournir de la documentation et des informations sur mesure) ;
- 1.2 Suivi des éléments déterminants pour le climat d'investissement en Belgique (suivre la législation, les paramètres macro-économiques, les notes de contexte à l'intention des missions économiques, collecter des chiffres sur les investissements étrangers, suivre les paramètres d'investissement avec des pays concurrents) ;
- 1.3 Cellule de Liaison Fédéral-Régions Investissements étrangers (secrétariat, préparation des dossiers) ;
- 1.4 Accueil et soutien d'investisseurs étrangers

investeerders in België	en Belgique ;
2.1. Activiteiten in het buitenland (deelname aan seminars, vakbeurzen, economische zendingen)	2.1. Activités à l'étranger (participation à des séminaires, à des salons, à des missions économiques) ;
2.2. Activiteiten in België: contacten met buitenlandse investeringsfora en tussenpersonen (bijv. Gemengde Kamers van Koophandel, buitenlandse ambassades in Brussel)	2.2. Activités en Belgique : contacts avec des forums d'investissements étrangers et des intermédiaires (par exemple, Chambre de Commerce mixte, ambassades étrangères à Bruxelles) ;
3.1. Bevorderen van het imago van België als investeringslocatie (Investment Guide, plaatsen van advertenties in internationale gespecialiseerde pers, in specifieke Belgische publicaties met internationale verspreiding)	3.1. Promotion de l'image de la Belgique en tant que terre d'investissements (Investment Guide, placement d'annonces dans la presse internationale spécialisée et dans des publications belges spécifiques à diffusion internationale) ;
3.2. Verspreiden van informatie over het Belgische investeringsklimaat (website www.investinbelgium.fgov.be , e-mail infoservice).	3.2. Diffusion d'informations sur le climat d'investissement belge (site internet www.investinbelgium.fgov.be , e-mail infoservice) ;
3.3. Opmaken van brochures, folders inzake buitenlandse investeringen.	3.3. Préparation de brochures, dépliants sur les investissements étrangers ;
4.1. Deelname aan ad hoc werkgroepen om investeringsklimaat te verbeteren	4.1. Participation aux groupes de travail ad hoc pour améliorer le climat d'investissement.
BA 44.03.1211.23	AB 44.03.121123
Aangevraagd budget : zie pagina 55	Budget demandé : voir page 55
<u>3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten</u>	<u>3. Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein</u>
• 3,5	• 3,5

INTERNATIONALE ADELING**CEL RECUPERATIE GEROOFDE GOEDEREN TIJDENS WOII****1. Strategische doelstellingen**

Binnen het kader van het Koninklijk Besluit van 14 oktober 1998 omtrent de oprichting van de "Cel recuperatie geroofde goederen tijdens de tweede wereldoorlog in België" en het Eindverslag van de studietoelichting betreffende het lot van de bezittingen van de leden van de joodse gemeenschap in België, geplunderd of achtergelaten tijdens de oorlog 1940-1945 van juli 2001 bij de Diensten van de Eerste Minister voortgezet onderzoek verrichten naar, dossiers beheren en informatie verschaffen over de tijdens de tweede wereldoorlog in België verdwenen en geroofde roerende goederen, cultuurgoederen en kunstwerken

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen toezicht op de markt; coördinatie en kennis

2. Operationele doelstellingen

- Beheer van de archieven van de voormalige Dienst Economische recuperatie (DER)
- Advies verlenen over roofkunst aan federale en privé-instellingen
- Het recupereren van geroofde kunst
- Het aanvullen en uitbreiden van het archief

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget :

Buitenlandse zendingen : 6.000 euro

Deelname aan seminars : 1.500 euro

3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten

- 2

DIVISION INTERNATIONALE**CELLULE DE RECUPERATION DES BIENS SPOILIES PENDANT LA SECONDE GUERRE MONDIALE****1. Objectifs stratégiques :**

Dans le cadre de l'Arrêté Royal du 14 octobre 1998 portant création auprès des services du Ministère des Affaires économiques d'une cellule de récupération des biens spoliés en Belgique au cours de la Seconde Guerre mondiale et du Rapport final de juillet 2001 de la Commission d'étude sur le sort des biens des membres de la Communauté juive de Belgique spoliés ou délaissés pendant la guerre 1940-1945, créée auprès des Services du Premier Ministre, procéder à des enquêtes poussées, gérer des dossiers et obtenir des informations sur les biens mobiliers, les biens culturels et les œuvres d'art disparus ou spoliés en Belgique durant la Seconde Guerre mondiale.

Cet objectif s'inscrit dans les cadres

« surveillance du marché ; coordination et connaissance » de la matrice

2. Objectifs opérationnels

- Gérer les archives de l'ancien service de récupération économique (SRE) ;
- Conseiller les institutions fédérales et privées sur les biens spoliés ;
- Récupérer les biens spoliés ;
- Compléter et développer les archives.

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

Missions à l'étranger : 6.000 euros

Participation à des séminaires : 1.500 euros

3. Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein

- 2

INTERNATIONALE AFDELING**OESO-Nationaal
uitvoerfinancieringsmiddelen****Contactpunt-**

Het Nationaal Contactpunt is bevoegd voor de promotie van de OESO Richtlijnen voor Multinationale ondernemingen en het behandelen van klachten in dit kader

1. Strategische doelstellingen :

- 1.promotie van de OESO Richtlijnen voor multinationale ondernemingen

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis en in de cellen toezicht op de markt; coördinatie en kennis.

- 2.vertegenwoordigen van België in de OESO bij debatten rond deze Richtlijnen.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis.

- 3.Behandelen van klachten ingediend door derden (NGO's, vakbonden, ...) tegen buitenlandse bedrijven actief in België of Belgische bedrijven actief in niet-OESO landen.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie, kennis en toezicht.

2. Operationele doelstellingen

- 1.1 Actieve promotiecampagne opzetten rond de nieuwe aangepaste OESO Richtlijnen voor multinationals, waarin nu de aankoopketen en mensenrechten duidelijker op de voorgrond treden

Project : In 2014 zal de nadruk komen te liggen op mensenrechten. In functie van de besprekingen inzake actieprogramma zal hier een seminarie worden opgezet samen met andere organisaties

- 1.2 Tijdens besprekingen, op colloquia, tijdens seminars verwijzen naar het bestaan van de OESO Richtlijnen voor multinationale ondernemingen en hun uitvoering in België via het Nationaal Contactpunt.

- 1.3 Website actueel houden rond deze

DIVISION INTERNATIONALE**OCDE-Point de contact national - Instruments
de financement des exportations**

Le Point de contact national est compétent pour la promotion des Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales et le traitement des plaintes dans ce cadre.

1. Objectifs stratégiques :

- 1.Promouvoir les Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales

Cet objectif s'inscrit dans les cadres

« économie compétitive ; coordination et connaissance » et dans les cadres

« surveillance du marché ; coordination et connaissance » de la matrice

- 2.Représenter la Belgique à l'OCDE lors de débats sur ces Principes directeurs.

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice

- 3.Traiter les plaintes introduites par des tiers (ONG, syndicats, ...) contre des entreprises étrangères actives en Belgique ou des entreprises belges actives dans des pays non-membres de l'OCDE.

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination, connaissance et surveillance » de la matrice

2. Objectifs opérationnels

- 1.1 Organiser une campagne de promotion active sur les nouveaux Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des multinationales. Dans cette nouvelle version, les chaînes d'achat et les droits de l'homme sont mis davantage en évidence.

Projet : En 2014, l'accent sera mis sur les droits de l'homme. En fonction des discussions concernant le programme d'action, un séminaire en la matière sera organisé conjointement avec d'autres organisations.

- 1.2 Lors de discussions, colloques, séminaires, faire référence à l'existence des Principes directeurs à l'intention des entreprises multinationales et à leur exécution en Belgique via le Point de contact national ;

problematiek	1.3 Mettre à jour un site internet sur cette problématique ;
1.4 Vragen van de bedrijven rond deze Richtlijnen en toetsen van hun mogelijkheden, activiteiten in dit kader.	1.4 Répondre aux questions des entreprises sur les Principes directeurs et examiner leurs possibilités d'activités dans ce cadre.
1.5 Werken rond best practices mensenrechten	1.5 Travaux sur les bonnes pratiques dans le domaine des droits de l'homme
2.1 De internationale evolutie volgen rond het maatschappelijk verantwoord ondernemen	2.1 Suivre l'évolution internationale de la responsabilité sociétale des entreprises ;
2.2 toetsen van de werking van het Belgisch Nationaal Contactpunt aan de andere NCP's.	2.2 Comparer le fonctionnement du Point de contact national belge à celui d'autres PCN. ;
2.3 uitdiepen van thema's, en volgen van de evolutie rond bepaalde thema's die behandeld worden in de Richtlijnen	2.3 Approfondir certains thèmes et suivre l'évolution de certains sujets traités dans les Principes directeurs ;
2.4 onderhandelingen voeren mbt de herziening van de richtlijnen	2.4 Négocier les révisions des Principes directeurs de l'OCDE ;
3 onderzoek van klachten ingediend tegen bedrijven in België of elders	3 Examiner les plaintes introduites contre des entreprises en Belgique ou ailleurs ;
3.1 horen van beide partijen om de ontvankelijkheid van de klacht na te gaan	3.1 Entendre les deux parties pour vérifier la recevabilité de la plainte ;
3.2 verzamelen van bijkomende informatie	3.2 Recueillir des informations complémentaires
3.3 behandeling van de klacht in het NCP (met als leden de federale overheidsdiensten, de gewesten, de vertegenwoordigers van werknemers en werkgevers)	3.3 Traiter la plainte au PCN (avec pour membres les services publics fédéraux, les Régions, les représentants des travailleurs et des employeurs) ;
3.4 inschakelen van experts indien nodig (juridisch, technisch, etc)	3.4 Faire appel à des experts si nécessaire (experts juridiques, techniques, etc) ;
3.5 inschakelen van onafhankelijke bemiddelaars	3.5 Faire appel à des médiateurs externes ;
3.6 opmaken van de eindconclusies / perscommunicaties	3.6 Rédiger les conclusions finales / communications de presse.

BA 44.03.2311.23

BA 44.03.1211.23

Exportfinanciering – exportverzekering – investeringen - opvolging van de regulering inzake buitenlandse investeringen

De FOD Economie is bevoegd voor de analyse van de economische component in de gesubsidieerde, en of verzekerde exporttransacties. Gezien de permanente wijziging van het ondernemerslandschap en hun activiteiten is de activiteit op dit vlak sterk verhoogd.

1. Strategische doelstellingen :

1. de economische belangen van België vrijwaren binnen Finexpo
In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis.

Financement des exportations – Assurance à l'exportation – investissements – suivi de la réglementation en matière d'investissements étrangers

Le SPF Economie est compétent pour l'analyse de la composante économique dans les opérations à l'exportation subsidiées et/ou assurées. Etant donné l'évolution constante de l'entrepreneuriat et de ses activités, l'activité dans ce domaine a fortement augmenté.

1. Objectifs stratégiques :

1. Préserver les intérêts économiques belges au sein de Finexpo ;
Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice

2.de economische belangen van de Belgische nijverheid verdedigen binnen de NDD In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis.	2. Défendre les intérêts de l'industrie belge au sein de l'OND ; Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice
3.de economische belangen van de Belgische bedrijven die investeren in het buitenland via BMI onderzoeken In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie en kennis.	3. Examiner les intérêts économiques des entreprises belges qui investissent à l'étranger via la SBI ; Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination et connaissance » de la matrice
4.in internationale instanties, OESO en EU zorgen dat in het domein van de exportkredieten de Belgische economische belangen gevrijwaard worden bij een wijziging van beleid, en/of opstarten van een nieuw beleid rond bepaalde sectoren, onderwerpen etc. In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie, kennis en regulering.	4. Dans les instances internationales, à l'OCDE et à l'UE veiller à ce que, dans le domaine des crédits à l'exportation, les intérêts économiques belges soient préservés lors d'une modification de la politique et/ou lors du lancement d'une nouvelle politique pour certains secteurs, sujets, etc. ; Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination, connaissance et réglementation » de la matrice
5.de economische belangen van de Belgische bedrijven vrijwaren in onderhandelingen inzake het reglementair investeringskader. In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen competitieve economie; coördinatie, kennis en regulering.	5. Préserver les intérêts économiques des entreprises belges dans les négociations sur le cadre réglementaire des investissements. Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination, connaissance et réglementation » de la matrice

2. Operationele doelstellingen :

- 1.1 Analyses maken van het Belgisch economisch belang in specifieke exporttransacties ten behoeve van Finexpo. Eventueel zoeken naar alternatieve Belgische fabrikanten enz.
 - 1.2 analyseren of het huidig instrumentarium voldoet om de Belgische export van uitrustingsgoederen te stimuleren. Eventueel kijken naar nieuwe instrumenten binnen het bestaande wettelijk kader.
 - 1.3 Nakijken of deze transacties niet in overtreding zijn met internationale afspraken o.m. inzake de niet commerciële leefbaarheid voor gesubsidieerde projecten (OESO-bepaling), de OESO Common Approaches (milieu aanbeveling) en inzake de OESO Richtlijnen voor multinationale ondernemingen.
- 2.1. Analyses maken van het Belgisch economisch belang in specifieke exporttransacties die voor verzekering aangeboden worden op de NDD.

2. Objectifs opérationnels :

- 1.1 Exécuter des analyses de l'intérêt économique belge dans des opérations d'exportation spécifiques à l'attention de Finexpo. Chercher éventuellement d'autres fabricants belges etc. ;
 - 1.2 Analyser si les instruments actuels suffisent pour stimuler l'export belge de matériel d'équipement. Eventuellement chercher après de nouveaux instruments dans le cadre légal existant.
 - 1.3 Vérifier si ces opérations n'entrent pas en infraction avec des accords internationaux notamment en ce qui concerne la non-viabilité commerciale de projets subsidiés (disposition OCDE), les Approches communes de l'OCDE (recommandations environnementales) et les Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales ;
- 2.1. Réaliser des analyses de l'intérêt économique belge dans des opérations d'exportation spécifiques proposées en assurance à l'OND ;

2.2 Opvolging van de algemene strategie van de NDD.	2.2 Suivre la stratégie générale de l'OND ;
2.3 Opvolging van de evolutie van de openbare kredietverzekeringssector in de OESO landen teneinde het Belgisch bedrijfsleven dezelfde kansen te geven als hun internationale concurrenten.	2.3 Suivre l'évolution du secteur de l'assurance- crédit publique dans les pays de l'OCDE afin de donner aux entreprises belges les mêmes chances que leurs concurrents internationaux ;
2.4 Nakijken of deze transacties niet in overtreding zijn met internationale afspraken o.m. inzake de niet commerciële leefbaarheid voor gesubsidieerde projecten (OESO-bepaling), de OESO Common Approaches (milieu aanbeveling) en inzake de OESO Richtlijnen voor multinationale ondernemingen.	2.4 Vérifier si ces opérations ne sont pas en infraction avec des accords internationaux notamment en ce qui concerne la non-viabilité commerciale de projets subsidiés (disposition OCDE), les Approches communes de l'OCDE (recommandations environnementales) et les Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales ;
3.1. economische analyse van de internationale investeringsprojecten onderzoeken en kritisch benaderen.	3.1. Examiner et aborder de manière critique l'analyse économique des projets d'investissements internationaux ;
4.1 regelmatig toetsen van projecten, voorstellen en bespreken met het Belgisch bedrijfsleven.	4.1 Réexaminer régulièrement les projets, faire des propositions et les discuter avec les entreprises belges ;
4.2. Verspreiden van informatie, via contacten met het bedrijfsleven van de nieuwe op til zijnde evoluties in dit kader.	4.2. Via des contacts avec les entreprises, diffuser des informations sur les nouvelles évolutions et celles en préparation dans ce cadre ;
5.1 deelname aan EU-vergaderingen mbt investeringsbeschermingsakkoorden inzake inhoud nieuwe akkoorden en veilig stellen van overgangsregeling	5.1 Participer aux réunions européennes sur les accords de protection des investissements et plus particulièrement sur le contenu des nouveaux accords, et sécuriser la réglementation transitoire ;
5.2. deelname aan OESO-vergaderingen (Investment Committee) mbt het reglementair investeringskader.	5.2. Participer aux réunions de l'OCDE (Comité de l'investissement) portant entre autres sur le cadre réglementaire des investissements ;
5.3 Opvolging van de internationale organisaties nl WTO, Unctad o.m. inzake arbitrage regelingen (UNCITRAL, ICSID)	5.3 Suivi des organisations internationales telles que OMC, la CNUCED e.a. en matière de règlements d'arbitrage (CNUDCI, ICSD)
<u>3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten voor het geheel</u>	<u>3. Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein pour l'ensemble</u>
• 3.0	• 3.0

INTERNATIONALE AFDELING**WERELDTENTOONSTELLINGEN****1. Strategische doelstellingen**

België promoten in het buitenland door deel te nemen aan internationale- of werelddtentoonstellingen

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cel competitieve economie; coördinatie en in de cel toezicht op de markt; coördinatie.

2. Operationele doelstellingen

- Op internationaal niveau, deelnemen aan het uittekenen en het evalueren van het algemene beleid op het gebied van tentoonstellingen en dit via de deelname aan de activiteiten van het "Bureau international des Expositions" (BIE)
- Op Belgisch niveau, organiseren en coördineren van de deelname van België en zijn regio's/gemeenschappen aan de internationale en werelddtentoonstellingen
- Elk Belgisch initiatief op het gebied van organisatie van een internationale of werelddtentoonstelling sturen en ondersteunen
- Zakelijke en professionele contacten bevorderen en dit zowel in België als in de gastlanden van de tentoonstellingen

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget : 5.600 euro buitenlandse zendingen

3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijds equivalenten

- 4

DIVISION INTERNATIONALE**EXPOSITIONS UNIVERSELLES****1. Objectifs stratégiques**

Promouvoir la Belgique à l'étranger en participant à des expositions internationales ou universelles

Cet objectif s'inscrit dans le cadre « économie compétitive ; coordination » et dans le cadre « surveillance du marché ; coordination » de la matrice

2. Objectifs opérationnels

- Au niveau international : participer à la définition et à l'évaluation de la politique générale en matière d'exposition en prenant part aux activités du Bureau international des Expositions (BIE) ;
- Au niveau belge, organiser et coordonner la participation de la Belgique et de ses Régions/Communautés aux expositions internationales et universelles ;
- Guider et soutenir toute initiative belge liée à l'organisation d'une exposition internationale ou universelle ;
- Favoriser les contacts commerciaux et professionnels tant en Belgique que dans les pays hôtes des expositions.

AB 44.02.1211.01

Budget demandé : 5.600 euros pour les missions à l'étranger

3. Nombre d'agents exprimé en équivalents temps plein

- 4

INTERNATIONALE AFDELING**COORDINATIECEL****1. Strategische doelstellingen**

De coördinatiecel vertegenwoordigt de internationale afdeling op de interne en externe coördinatievergaderingen en verspreidt de informatie die tijdens deze vergaderingen (seminaries, conferenties ...) verzameld wordt. Binnen de afdeling wordt de cel beschouwd als de spil van de dossiers inzake handelsbeleid. Zij helpt tevens de strategie van de adviseur-generaal te bepalen.

In de strategische matrix valt deze doelstelling in de cellen "competitieve economie en transparante markt ; coördinatie en kennis".

2. Operationele doelstellingen

De coördinatiecel verspreidt de informatie die afkomstig is van de directie, de Europese Unie, ... onder alle stakeholders (beroepsfederaties, departementen diensten van de FOD, gewesten ...). Ze verzamelt en synthetiseert de adviezen van de verschillende experts om onderbouwde dossiers samen te stellen voor de minister.

- De cel vergewist zich ervan dat de doelstellingen die bepaald worden voor het ondernemingsbeleid op Europees niveau rekening houden met de realiteit van de Belgische bedrijven.
- De cel organiseert vergaderingen om de beroepsfederaties op de hoogte te houden van het Europese handelsbeleid, stuurt hen relevante informatie, verzamelt hun vragen en adviezen. Ze informeert de minister gaandeweg.
- De cel vertegenwoordigt de belangen van de FOD Economie op de technische vergaderingen van het DGO waar de vergaderingen over het handelsbeleid voorbereid worden.
- De cel neemt deel aan allerlei vergaderingen over deze thema's en brengt hierover verslag uit aan alle betrokken diensten. Ze verdedigt er desgewenst het standpunt van de FOD.
- De cel structureert een share-point en zorgt voor het bijwerken van de informatie.

DIVISION INTERNATIONALE**CELLELULE DE COORDINATION****1. Objectifs stratégiques**

La mission de la cellule de coordination est de représenter la Division internationale dans les réunions de coordination interne et externe, et de diffuser les informations utiles collectées lors de ces réunions (séminaires, conférences...). Au sein de la division, elle est appelée à être reconnue comme une plaque tournante des dossiers en matière de politique commerciale. Elle apporte aussi un soutien à la réflexion stratégique du Conseiller général.

Cet objectif s'inscrit dans les cadres « économie compétitive et marché transparent ; coordination et connaissance » de la matrice

2. Objectifs opérationnels

La cellule doit être en mesure de diffuser les informations venant de sa hiérarchie, de l'Union européenne... vers l'ensemble de ses stakeholders (fédérations professionnelles, départements et services du SPF, Régions...) et de recueillir et de synthétiser les avis des différents experts en vue de préparer des dossiers motivés à l'attention du Ministre.

- S'assurer que les objectifs définis pour la politique des entreprises menée au niveau européen prennent en compte la réalité des entreprises belges.
- Organiser des réunions pour informer les fédérations professionnelles à propos de l'actualité de la politique commerciale européenne, leur envoyer les informations pertinentes, collecter leurs demandes et leurs avis. Informer le Ministre au fur et à mesure.
- Représenter les intérêts du SPF Economie dans les réunions techniques DGE préparant les réunions de politique commerciale.
- Prendre part à des réunions de tous types liés à ces matières et en rendre compte aux différents services concernés. Le cas échéant, y représenter la position du SPF Economie.
- Structurer un share-point d'information et veiller à sa mise à jour.

BA 44.02.1211.01

Aangevraagd budget :

Buitenlandse zendingen : 4.000 euro

Deelname seminaries : 300 euro

Organisatie van studiedagen : 2.000 euro

**3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in
voltijds equivalenten**

- 2

AB 44.02.1211.01

Budget demandé :

Missions à l'étranger : 4.000 euros

Participation à des séminaires : 300 euros

Organisation de journées d'étude : 2.000 euros

**3. Nombre d'agents exprimé en équivalents
temps plein**

- 2

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/0**Bestaansmiddelenprogramma.****Nagestreefde doelstellingen.**

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Realisatie van de strategische doelstellingen van het managementplan voor programma 0 :

Secretariaat/Juridische cel/Cel van Coördinatie / cel vertaling/ cel duurzame economie / duurzame ontwikkeling

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- De directeur-generaal steunen bij de uitvoering van zijn managementplan en de diensthoofden bij hun dagelijkse activiteiten, met de uiteindelijke bedoeling de verwezenlijking van de doelstellingen van E4 en van de FOD Economie mogelijk te maken.
De cel duurzame economie leidt de task force duurzame economie die als belangrijkste taak de “ ondernemingen te oriënteren naar een duurzame economische groei”.

Coördinatie van een aantal zaken rond milieu vb. Ecolabel,

BBVP (Bureau voor de burgerlijke verdedigings-plannen)**STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN**

- De problemen ivm de burgerlijke verdediging binnen de FOD Economie identificeren en de te nemen maatregelen coördineren om ze op te lossen
- De crisiscel van de FOD Economie beheren

“Monitoring” sectorale- en marktanalyses**STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN**

De uitbouw van sectorale kennis past in volgende strategische doelstellingen van de FOD Economie :

- bijdragen tot de ontwikkeling, de competitiviteit en de duurzaamheid van de Belgische goederen- en dienstenmarkt ;
- bevorderen van de Belgische handel door evenwichtige economische relaties in een competitieve markt ;
- verzamelen, verwerken en verspreiden van economische informatie

PROGRAMME D’ACTIVITE 44/0**Programme de subsistance****Objectifs poursuivis**

Dépenses permanentes pour achats de biens et de service non durable.

Réalisation des objectifs stratégiques du plan de management pour le programme 0 :

Secrétariat/Cellule juridique/Cellule de coordination/ Cellule traduction/ cellule économie durable / développement durable

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Soutenir le Directeur général dans la mise en œuvre de son plan management et les chefs de service dans leurs activités courantes, pour permettre, in fine, la réalisation des objectifs de E4 et du SPF Economie.

La cellule économie durable anime la task force économie durable dont la mission principale consiste à « aider les entreprises à s'orienter vers une croissance économique durable ».

Coordonner un certain nombre d'affaires relatives à l'environnement (ex. : e.a. Ecolabel,..).

BCPD (Bureau des plans civils de la défense)**OBJECTIFS STRATEGIQUES**

- Identifier les problèmes de défense civile au SPF Economie et coordonner les mesures à prendre pour les solutionner
- Gérer la cellule de crise du SPF Economie

“Monitoring” analyses sectorielles et du marché**OBJECTIFS STRATEGIQUES**

Le développement d'une connaissance sectorielle cadre dans les objectifs stratégiques suivants :

- Contribuer au développement, à la compétitivité et à la durabilité du marché des biens et des services;
- promouvoir le commerce belge en entretenant des relations économiques équilibrées dans un marché compétitif ;
- Réunir, traiter, et diffuser l'information économique.

Economische en prospectieve analyses

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- De kennis van de economische context verbeteren, in het bijzonder de bepalende factoren voor de economische groei meer bepaald met als doel te kunnen anticiperen op de evoluties en de maatregelen voor de ondersteuning van de goederen- en dienstenmarkt te kunnen beïnvloeden;
- De goede werking van de goederen- en dienstenmarkt bevorderen door de macrostructurele kenmerken van de economie te evalueren en maatregelen te nemen die innovatie stimuleren, ondernemerschap bevorderen en de productiviteit in de economie versterken;
- De economische prioriteiten en belangen identificeren en relevante informatie verzamelen (met name via de deelname aan werkgroepen en de benutting van de werkzaamheden van verschillende instellingen en onderzoekscentra).

SEKTORALE AFDELING

Directie Nijverheid - Agrovoeding

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- SD 1 : Analyse en optimalisatie van de kennis van de economische omgeving en het reglementaire kader die de voedingsindustrie beïnvloeden.
- SD 2 : Evaluatie en/of voorbereiding van het federale en internationale beleid, inclusief reglementering, dat de concurrentiepositie van de Belgische voedingsindustrie kan beïnvloeden.
- SD 3 : In dialoog treden, overleggen en samenwerken met de diverse actoren die bij de voedingsindustrie betrokken zijn met het oog op de creatie van een netwerk voor informatie-uitwisseling.
- SD 4 : Positioneren en verdedigen van de belangen van de Belgische voedingsindustrie met in achtneming van de algemene beleidslijnen van de FOD Economie.
- SD 5 : Instaan voor de opvolging van de federaal gebleven LIF-dossiers

Analyses économiques et Prospectives

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Améliorer la connaissance de l'environnement économique, en particulier les facteurs déterminants pour la croissance économique en vue de pouvoir notamment anticiper les évolutions et influencer les mesures d'encadrement du marché des biens et services ;
- Favoriser le bon fonctionnement du marché des biens et des services en évaluant les caractéristiques macro-structurelles de l'économie et en épinglant les mesures qui stimulent l'innovation, favorisent l'entrepreneuriat et renforcent la productivité dans l'économie
- Identifier les priorités économiques et les enjeux et capter les informations pertinentes (notamment via la participation à des groupes de travail et l'exploitation des travaux de diverses institutions et centres de recherche)

DIVISION SECTORIELLE

Direction Industries agro-alimentaires

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- OS 1 : Analyse et optimalisation de la connaissance de l'environnement économique et du cadre réglementaire qui influencent l'industrie alimentaire.
- OS 2 : Evaluation et/ou préparation de la politique fédérale et internationale, y compris de la réglementation, qui peut influencer la compétitivité de l'industrie alimentaire belge.
- OS 3 : Mener un dialogue, se concerter et collaborer avec les différents acteurs qui sont concernés par l'industrie alimentaire dans le but de créer un réseau d'échange d'informations.
- OS 4 : Positionner et défendre les intérêts de l'industrie alimentaire belge en tenant compte des lignes de politique générale du SPF Economie.
- OS 5 Prendre en charge le suivi des dossiers FIA restés fédéraux

Industrie**Directie Basisnijverheid****STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN**

- de signalen van de sectoren/ondernemingen opvangen, ze analyseren, ze toetsen aan het reglementaire, wettelijke en ethische kader en ze bespreken (met de internationale, federale en regionale instanties, de federaties, de organen, commissies, adviesraden, enz.), om beleidsvoorstellen uit te werken en deze aan de nationale of internationale autoriteiten voor te leggen;
- de op internationaal, federaal of gewestelijk niveau genomen maatregelen en in het bijzonder de maatregelen genomen in het kader van REACH, analyseren, interpreteren en resumeren en de betrokkenen te informeren; de instellingen oplossingen aanreiken in verband met deze kwesties
- de opvolging en de analyse van de beleidsmaatregelen op zich nemen en in het bijzonder de internationale maatregelen om een Belgisch standpunt te ontwikkelen in het kader van de opvolging/revisie van die maatregelen

Directie Mechanica en aanverwanten**STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN**

- de signalen van de sectoren/ondernemingen opvangen, ze analyseren, ze toetsen aan het reglementaire, wettelijke en ethische kader en ze bespreken (met de internationale, federale en regionale instanties, de federaties, de organen, commissies, adviesraden, enz.), om beleidsvoorstellen uit te werken en deze aan de nationale of internationale autoriteiten voor te leggen;
- de op internationaal, federaal of gewestelijk niveau genomen maatregelen analyseren, interpreteren en resumeren en de betrokkenen te informeren;
- de opvolging en de analyse van de beleidsmaatregelen op zich nemen.

Directie Luchtvaart - Defensie**STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN**

- Toezicht op de economische weerslag van defensiemarkten op de Belgische industrie en de economische aspecten van het Europese bewapeningsbeleid.
- De industriector informeren over de toegangsmodaliteiten van de NAVO-markt voor

Industrie**Direction Industrie de base****OBJECTIFS STRATEGIQUES**

- Capter les signaux des secteurs/entreprises, les analyser, les confronter au cadre réglementaire, légal et éthique et en discuter (avec les instances internationales, fédérales et régionales, les fédérations, les organes, les commissions, les conseils consultatifs, etc.), afin d'élaborer des propositions de politiques et les soumettre aux autorités nationales ou internationales ;
- Analyser, interpréter et résumer les mesures prises aux niveaux international, fédéral ou régional et en particulier les mesures prises dans le cadre de REACH et informer les intéressés ; proposer auxdites institutions des solutions par rapport à ces questions;
- Assurer le suivi et l'analyse des mesures de politiques, et plus précisément des mesures internationales afin de pouvoir développer une position belge dans le cadre du suivi / révision de ces mesures.

Direction Mécaniques et connexes**OBJECTIFS STRATEGIQUES**

- Capter les signaux des secteurs/entreprises, les analyser, les confronter au cadre réglementaire, légal et éthique et en discuter (avec les instances internationales, fédérales et régionales, les fédérations, les organes, les commissions, les conseils consultatifs, etc.), afin d'élaborer des propositions de politiques et les soumettre aux autorités nationales ou internationales ;
- Analyser, interpréter et résumer les mesures prises aux niveaux international, fédéral ou régional, et informer les intéressés ;
- Assurer le suivi et l'analyse des mesures politiques

Direction Aéronautique – Défense**OBJECTIFS STRATEGIQUES**

- Contrôler les répercussions économiques des marchés de défense sur l'industrie belge et les aspects économiques de la politique européenne d'armement.
- Informer le secteur de l'industrie des modalités d'accès du marché de l'OTAN pour les secteurs

de sectoren informatica, telecommunicatie en bouw.

- Beheer van de dossiers voor technologisch onderzoek die nog door de federale instanties worden gecoördineerd (vooral en essentieel luchtvaartdossiers)

Directie Diensten

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- Kennis verwerven en verdiepen die in het bijzonder gericht is op de sectoren van de handel en de distributie, het vervoer en de logistiek, de bouw en de diensten verbonden met de ondernemingen en de sociale economie.
- Integreren en valoriseren van de reactiveringmaatregelen van de strategie van Lissabon op het vlak van de diensten (bouw, detailhandel en diensten aan de ondernemingen);
- De omzetting van de richtlijn betreffende de liberalisering van de dienstenmarkt en de opvolging van de uitwerking ervan leiden (administratieve samenwerking, wederzijdse evaluatie, comitologie);
- de rechten van de doelgroep van de richtlijn "diensten" beheren;
- het secretariaat van de Commissie "onafhankelijke persverdelers" verzekeren.

INTERNATIONALE AFDELING

Onder het motto "*een internationaal economisch beleid ten behoeve van de Belgische bedrijven*", zal de afdeling binnen de Algemene Directie Economische analyses en internationale economie bijdragen aan de versterking van het "extern concurrentievermogen".

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

1. de Belgische economie positioneren op internationaal vlak;
2. bijdragen tot het beheer van en markttoezicht uitoefenen op in-, uit- en doorvoer van sommige industriële producten;
3. bijdragen aan en uitvoeren van internationale regeling voor handel, het aantrekken van buitenlandse investeringen;
4. bijdragen aan een uitvoeren van internationale regeling in verband met het maatschappelijk verantwoord ondernemen;
5. België promoten door deelname aan internationale of wereldtentoonstellingen en economische missies onder het

informatique, télécommunication et construction

- Gérer les dossiers de recherche technologique qui sont encore coordonnés par les instances fédérales (surtout et essentiellement les dossiers d'aviation)

Direction services

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Acquérir et approfondir une connaissance ciblée en particulier sur les secteurs du commerce et de la distribution, le transport et la logistique, la construction, les services liés aux entreprises et l'économie sociale ;
- intégrer et valoriser les mesures de relance de la stratégie de Lisbonne dans le domaine des services (construction, commerce de détail, services aux entreprises) ;
- piloter la transposition de la directive « services » et le suivi permanent de sa mise en œuvre (coopération administrative, évaluation mutuelle, comitologie) ;
- gérer les droits des destinataires de la directive « services » ;
- assurer le secrétariat de la commission « distributeurs de presse indépendants »

DIVISION INTERNATIONALE

Sous le couvert "d'une politique économique internationale au service des entreprises belges" la Division contribuera au renforcement de la « concurrence externe » au sein de la Direction générale Analyses économiques et Economie internationale.

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

1. positionner l'économie belge au niveau international;
2. contribuer à la gestion et à la surveillance du marché de l'import, de l'export et du transit de certains produits industriels ;
3. contribuer à la réglementation internationale du commerce, à sa mise en œuvre et à l'attraction des investissements étrangers ;
4. contribuer à la réglementation internationale et à la mise en œuvre de l'entrepreneuriat socialement responsable;
5. promouvoir la Belgique en participant aux expositions internationales et universelles et missions économiques sous la

voorzitterschap van zijn Majesteit Koning Filip;

6. voor de Belgische bedrijven een gesprekspartner en coördinator zijn voor het bovenvermelde (als horizontale strategische doelstelling).

présidence de sa majesté le Roi Philippe ;

6. pour les entreprises belges, être l'interlocuteur et de coordonnateur pour toutes les matières précitées (objectif stratégique horizontal).

Handelsbeleid

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- De Dienst internationaal handelsbeleid heeft tot doel het extern concurrentievermogen van de ondernemingen te steunen.
- Haar opdracht bestaat erin rekening houdend met de economische maatregelen het internationaal handelsbeleid uit te werken en concreet toe te passen.
De dienst verzorgt hiertoe de nodige communicatie met het bedrijfsleven.
- De dienst neemt deel aan de uitwerking van het internationaal handelsbeleid

Vergunningen

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- Bijdragen tot controle en toezicht van in-, uit- en doorvoer van industriële producten; door middel van de conceptie van reglementeringen, hun uitvoering en de controle erop. In deze optiek wordt zorg gedragen voor de economische en politieke belangen van België en Europa.

Buitenlandse investeringen

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- Onthaal en ondersteuning van buitenlandse investeerders in België
- Vertegenwoordigen van België inzake het aanmoedigen van buitenlandse investeringen
- Externe communicatie naar de potentiële investeerders
- Coördinatie van andere federale bevoegdheden

Cel recuperatie geroofde goederen tijdens wereldoorlog II

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

Binnen het kader van het Koninklijk Besluit van 14 oktober 1998 omtrent de oprichting van de "Cel recuperatie geroofde goederen tijdens de tweede wereldoorlog in België" en het Eindverslag van de studiegcommissie betreffende

Politique commerciale

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Le service Politique commerciale internationale a pour objectif de soutenir la compétitivité externe des entreprises.
- Sa mission consiste à élaborer la politique commerciale internationale en en tenant compte des mesures économiques et à l'appliquer concrètement.
A cette fin le service fournit la communication nécessaire aux entreprises.
- Le service participe à l'élaboration de la politique commerciale internationale.

Licences

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Contribuer au contrôle et à la surveillance des importations, exportations et du transit de produits industriels; au moyen de la conception de réglementations, leur exécution et leur contrôle. Dans cette optique, s'occuper des intérêts économiques et politiques de la Belgique en Europe.

Investissements étrangers

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Accueil et soutien d'investisseurs étrangers en Belgique
- Représentation de la Belgique pour l'encouragement d'investissements étrangers
- Communication externe vers les investisseurs potentiels
- Coordination d'autres compétences fédérales.

Cellule de récupération des biens spoliés pendant la deuxième guerre mondiale

OBJECTIFS STRATEGIQUES

Dans le cadre de l'Arrêté Royal du 14 octobre 1998 portant création auprès des services du Ministère des Affaires économiques d'une cellule de récupération des biens spoliés en Belgique au cours de la Seconde Guerre mondiale et du

het lot van de bezittingen van de leden van de joodse gemeenschap in België, geplunderd of achtergelaten tijdens de oorlog 1940-1945 van juli 2001 bij de Diensten van de Eerste Minister voortgezet onderzoek verrichten naar, dossiers beheren en informatie verschaffen over de tijdens de tweede wereldoorlog in België verdwenen en geroofde roerende goederen, cultuurgooederen en kunstwerken

OESO-Nationaal Contactpunt- Uitvoerfinancieringsmiddelen - MVO

Het Nationaal Contactpunt

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- promotie van de OESO Richtlijnen voor multinationale ondernemingen
- vertegenwoordigen van België in de OESO bij debatten rond deze Richtlijnen.
- Behandelen van klachten ingediend door derden (NGO's, vakbonden, ...) tegen buitenlandse bedrijven actief in België of Belgische bedrijven actief in niet-OESO landen.

Exportfinanciering – exportverzekering - investeringen

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

- de economische belangen van België vrijwaren binnen Finexpo
- de economische belangen van de Belgische nijverheid verdedigen binnen de NDD
- de economische belangen van de Belgische bedrijven die investeren in het buitenland via BMI onderzoeken
- in internationale instanties, OESO en EU zorgen dat in het domein van de exportkredieten de Belgische economische belangen gevrijwaard worden bij een wijziging van beleid, en/of opstarten van een nieuw beleid rond bepaalde sectoren, onderwerpen etc.
- de economische belangen van de Belgische bedrijven vrijwaren in onderhandelingen inzake het reglementair investeringskader

Wereldtentoonstellingen

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN

België promoten in het buitenland door deel te nemen aan internationale- of wereldtentoonstellingen

Rapport final de juillet 2001 de la Commission d'étude sur le sort des biens des membres de la Communauté juive de Belgique spoliés ou délaissés pendant la guerre 1940-1945, créée auprès des Services du Premier Ministre, procéder à des enquêtes poussées, gérer des dossiers et obtenir des informations sur les biens mobiliers, les biens culturels et les œuvres d'art disparus ou spoliés en Belgique durant la Seconde Guerre mondiale.

OCDE-Point de contact National-Moyens de financement des exportations - RSE

Le Point de contact National

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Promouvoir les Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales
- Représenter la Belgique à l'OCDE lors de débats sur ces Principes directeurs.
- Traiter les réclamations introduites par des tiers (ONG, syndicats, ...) contre des entreprises étrangères actives en Belgique ou des entreprises belges actives dans des pays non-membres de l'OCDE.

Financement des exportations – assurance à l'exportation - investissements

OBJECTIFS STRATEGIQUES

- Préserver les intérêts économiques belges au sein de Finexpo
- Défendre les intérêts de l'industrie belge au sein de l'OND
- Examiner les intérêts économiques des entreprises belges qui investissent à l'étranger via la SBI
- Dans les instances internationales, à l'OCDE et à l'UE veiller à ce que, dans le domaine des crédits à l'exportation, les intérêts économiques belges soient préservés lors d'une modification de la politique et/ou lors du lancement d'une nouvelle politique pour certains secteurs, sujets, etc.
- Préserver les intérêts économiques des entreprises belges dans les négociations sur le cadre réglementaire des investissements.

Expositions universelles

OBJECTIFS STRATEGIQUES

Promouvoir la Belgique à l'étranger en participant aux expositions internationales ou universelles

Coördinatiecel**STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN**

De coördinatiecel vertegenwoordigt de internationale afdeling op de interne en externe coördinatievergaderingen en verspreidt de informatie die tijdens deze vergaderingen (seminaries, conferenties ...) verzameld wordt. Binnen de afdeling wordt de cel beschouwd als de spil van de dossiers inzake handelsbeleid. Zij helpt tevens de strategie van de adviseur-generaal te bepalen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

Cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

Cellule de coordination**OBJECTIFS STRATEGIQUES**

La mission de la cellule de coordination est de représenter la Division internationale dans les réunions de coordination interne et externe, et de diffuser les informations utiles collectées lors de ces réunions (séminaires, conférences...). Au sein de la division, elle est appelée à être reconnue comme une plaque tournante des dossiers en matière de politique commerciale. Elle apporte aussi un soutien à la réflexion stratégique du Conseiller général.

Moyens mis en oeuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

Cfr. les allocations de base ci-après.

1211.01/5:							1211.01/5:
Abonnementen							Abonnements
Kilometervergoeding							Indemnités Km
Reis- en verblijfkosten		6	6				Frais de route et de séjour
Opdrachten buitenland*		100	95				Missions à l'étranger
<u>Andere :</u>							<u>Autres :</u>
Representatiekosten		5	5				Frais de représentation
Totaal 1211.01/5		111	106				Total 1211.01/5

Totaal		205	190				Total

2 - Projecten 2015**2 - Projets 2015**

Operationele doelstelling- Objectif opérationnel	Dienst Service	Project/acties Projet/actions	Aard van de Uitgave Nature de la dépense	Kost/Coût			
				2014	2015	2016	2017
	Sector-en marktmonitoring Monitoring des secteurs et du marché	Aankoop van gegevens Achat de données	44.02.1211.01		95		
			Tot project1 /projet 1		95		
	Nijverheid- mechanica Industrie- mécanique	Bijdrage België aan Working Party Nanotechnology. Contribution de la Belgique au Working Party Nanotechnology	44.02.1211.01		10		
			Tot project 2 /projet 2		10		
	Basisnijverheid Industries de base	Deelname van België aan Comité Staal van de OESO Participation de la Belgique au Comité de l'acier de l'OCDE			10		
			Tot project 3 /projet 3		10		

	Nijverheid-mechanica Industrie-mécanique	Seminarie over de kringlooeconomie en ingebouwde (geplande) veroudering. Séminaire sur l'économie circulaire étroitement liée au thème de l'obsolescence programmée			10		
			Tot project 4 /projet 4		10		
			TOTAAL/TOTAL		125		

Informatie niet bestemd voor het parlementair document.

1.Aankoop van gegevens

Voor studies rond een bepaald onderwerp (markt, sector en of thema) kan het nodig blijken om beroep te doen op niet-publieke gedetailleerde cijferreeksen (o.m. grondstoffenprijzen, gegevens inzake prijsniveau,...

Rekening houdend met de toegenomen visibiliteit voor het prijzenobservatorium zal de vraag naar verbreding en verdieping van de analyses van het observatorium wellicht immers verder toenemen

Het regeerakkoord bevat maatregelen om de inflatie via een effectieve analyse en prijsbeheersing in te dammen:

“Men zal een ambitieus concurrentiebeleid voeren, gericht op de sleutelsectoren van onze economie en op een effectieve analyse en prijsbeheersing teneinde de groei te ondersteunen, de inflatiedruk in te dammen, de competitiviteit van onze ondernemingen te verbeteren, een correcte en transparante prijsvorming te ondersteunen en de koopkracht van de burgers een duwtje in de rug te geven. Het Prijzenobservatorium in zijn opdrachten versterken. Daartoe zal het Observatorium de nodige middelen krijgen om de marges te analyseren en om elke abnormale prijsverschommeling van een goed of dienst op te sporen en zo de Mededingingsautoriteit en in voorkomend geval de regering op gemotiveerde gronden te laten ingrijpen. Het Observatorium wordt rechtstreeks ingeschakeld.

Information non destinée au document parlementaire.

1.Aquisition de données

Pour les études portant sur un sujet déterminé (marché, secteur et/ou thème), il peut s'avérer utile de recourir à des séries de chiffres détaillées non publiques (entre autres prix des matières premières.

Compte tenu de la visibilité accrue de l'Observatoire des prix (cf. accord de gouvernement ci-dessous), il se peut en effet que ce dernier soit davantage sollicité pour réaliser des analyses étendues et approfondies.

L'accord de gouvernement prévoit des mesures visant à juguler l'inflation grâce à une analyse et une maîtrise effectives des prix :

« Une politique de concurrence ambitieuse centrée sur les secteurs clés de notre économie et une analyse et une maîtrise effectives des prix seront mises en place, dans le but de soutenir la croissance, d'enrayer les pressions inflationnistes, d'améliorer la compétitivité de nos entreprises, d'assurer une formation correcte et transparente des prix et de soutenir le pouvoir d'achat des citoyens.

Renforcer l'Observatoire des prix dans ses missions. À cette fin, l'Observatoire sera doté des moyens nécessaires pour analyser les marges et détecter toute variation anormale du prix d'un bien et d'un service et permettra ainsi à l'Autorité de la concurrence et le cas échéant au Gouvernement d'intervenir sur une base motivée. La saisine de l'Observatoire est directe. »

2. Bijdrage België aan Working Party Nanotechnology.

De FOD Buitenlandse Zaken betaalt ieder jaar een algemene bijdrage aan de OESO waardoor België als observator mag deelnemen aan de verschillende comités en werkgroepen. De werkgroep nanotechnologie (WPN) – die in de toekomst zal samensmelten met andere werkgroepen en bijgevolg van naam zal veranderen – heeft een oproep gelanceerd om over de brug te komen met vrijwillige bijdragen ter ondersteuning van zowel haar courante werkzaamheden als de studies en projecten die ze uitvoert op vraag van de verschillende lidstaten.

Budget : € 10.000

3. Deelname van België aan het Comité Staal van de OESO

Belgische deelname aan het OESO-Staalcomité

Het Coormulti overliep op zijn vergadering van 6 november 2012 een reeks vrijwillige Belgische deelnames aan internationale comités. Een van de betrokken comités was het Staalcomité van de OESO. Naar aanleiding van de verdediging van dit comité tijdens de vergadering en aanvullende toelichtingen na afloop van de vergadering besloot de voorzitter van het Coormulti dat dit comité op de eerste plaats een economisch gericht comité van deskundigen is. Hoewel de Belgische deelname niet in twijfel getrokken dient te worden, zou de betaling van het aandeel van België overgeheveld moeten worden van de FOD Buitenlandse Zaken naar de FOD Economie. De minister werd over deze situatie geïnformeerd door middel van de nota van 31 januari 2013.

In afwachting van een politieke beslissing met betrekking tot deze overheveling dient er voor de begroting van 2015 een voorlopig bedrag van 10.000 € uitgetrokken te worden. In 2012 bedroeg de Belgische bijdrage 8862€. De begrotingsraming voor 2014 en 2015 gaat uit van een reële groei van nul procent. Het bedrag dient evenwel aangepast te worden aan de evolutie van de prijzen in Parijs en aan de mogelijke schommelingen van het aantal deelnemers aan het Comité (dit kan met name toenemen door de recente toetreding van Oekraïne, of bijvoorbeeld afnemen door de terugtrekking van Griekenland eind 2011 als gevolg van de financiële situatie in dat land, waar de staalsector overigens van gering belang is).

2. Contribution de la Belgique au Working Party Nanotechnology

Le SPF des Affaires Etrangères verse une contribution annuelle générale à l'OCDE, ce qui permet à la Belgique de bénéficier du statut d'observateur lors des activités de différents comités et groupes de travail. Le groupe de travail Nanotechnologie (WPN)- qui est appelé à fusionner avec d'autres groupes de travail dans le futur, ce qui induira donc une nouvelle dénomination- a lancé un appel à contributions volontaires, aussi bien pour les travaux courants que pour les études et les projets que le groupe de travail effectue à la demande des Etats membres.

Budget : 10.000 €

3. Participation de la Belgique au Comité de l'acier de l'OCDE

Lors de sa réunion du 6 novembre 2012, le Coormulti a passé en revue une série de participation de la Belgique à des comités internationaux sur une base volontaire. Un des comités concernés était celui de l'Acier à l'OCDE. Suite à la défense de ce comité lors de la réunion et des explications complémentaires fournies à l'issue de cette réunion, le Président du Coormulti a conclu que ce Comité est, avant tout, un Comité d'experts à caractère économique. Si la participation de la Belgique ne doit pas être remise en compte, le paiement de la part de la Belgique devrait être transférée du SPF Affaires Etrangères vers le SPF 'Economie'. Le Ministre a été informé de cette situation par note du 31 janvier 2013.

Dans l'attente d'une décision politique concernant ce transfert, il convient de prévoir, à titre conservatoire un montant de 10.000 € pour le budget de 2015. La contribution de la Belgique, en 2012 était de 8862€. Le budget prévisionnel pour les années 2014 et 2015 prévoit une croissance réelle zéro. Le montant doit, toutefois, être adapté à l'évolution des prix à Paris et aux variations possibles du nombre de participants à ce Comité (qui peut augmenter, notamment grâce à l'adhésion récente de l'Ukraine, ou diminuer, avec le retrait, par exemple, de la Grèce fin 2011 en raison de la crise financière dans ce pays, par ailleurs peu concerné par le secteur sidérurgique).

Gevraagd budget : 10.000 €

4.Seminarie over de kringlooeconomie en ingebouwde (geplande) veroudering

De bedoeling is om de betrokken stakeholders samen te brengen om een gedachtenuitwisseling tot stand te brengen rond het thema van de kringlooeconomie en aansluitend hierbij het thema van de ingebouwde (geplande) veroudering.

Dit onderwerp kadert in de context van de EU2020 strategie die streeft naar een duurzame, intelligente en inclusieve groei, waar ook België dient tot bij te dragen.

Gevraagd budget : 10.000 €

Budget demandé : 10.000 €

4. Séminaire sur l'économie circulaire, sous l'angle de l'obsolescence programmée

L'intention est de rassembler les stakeholders concernés afin de provoquer un échanges d'idées sur le thème de l'économie circulaire et sur celui de l'obsolescence programmée.

Ce sujet cadre dans le contexte de la stratégie EU2020 qui prône une croissance durable, intelligente et inclusive, à laquelle la Belgique se doit également de contribuer.

Budget demandé : 10.000 €

B.A. : 44 02 12 11 99

Omschrijving : Forfaitaire vergoedingen (Reis en verblijfkosten, kilometer vergoedingen)

A.B. : 44 02 12 11 99

Libellé : Indemnités forfaitaires (Frais de route et de séjour, indemnités kilométriques)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	12	6	6	6	6	5	Engagement
Vereffeningen	12	6	6	6	6	5	Liquidation

B.A. : 44 02 74 22 01

Omschrijving: Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.

A.B. : 44 02 74 22 01

Libellé: Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	5	4	4	4	3	Engagement
Vereffeningen	0	5	4	4	4	3	Liquidation

Verklarende nota

1 - Recurrente uitgaven voor permanente taken.

nihil

Note explicative

1 - Coûts récurrents pour tâches permanentes.

néant

2A - Projecten 2015**2A - Projets 2015**

Operationele Doelstelling Objectif opérationnel	Dienst Service	Project/acties Projet/actions	Aard van de Uitgave Nature de la dépense	Kost/Coût			
				2014	2015	2016	2017
	Algemene Leiding Direction générale	Aankoop van meubilair Achat de mobilier	44.02.7422.01	4	4	4	4
			Tot. project /projet	4	4	4	4
		Aankoop van materieel en machines Achat de matériel et de machines		1	1	1	1
			Tot. project	1	1	1	1
			Totaal / Total	5	5	5	5

2B – Realisatie 2014**2B – Réalisation 2014**

Operationele doelstelling Objective opérationnel	Dienst Service	Project/acties Projet/actions	Aard van de uitgave Nature de la dépense	Realisatie 2014 Réalisation 2014
	Algemene Leiding Direction générale	Aankoop van meubilair, materieel en machines Acquisition du mobilier, du matériel et des machines	44.02.7422. .01	
			Totaal / Total	

BESTAANSMIDDELEN PROGRAMMA 44/03**Federale coördinatie van het economisch beleid*****Dienst Buitenlandse investeringen*****TOEGEWEZEN OPDRACHT:**

Federaal Contactpunt voor het aanmoedigen en bevorderen van buitenlandse investeringen in België

STRATEGISCHE DOELSTELLINGEN:

1. Onthaal en ondersteuning van buitenlandse investeerders in België
2. Vertegenwoordigen van België inzake het aanmoedigen van buitenlandse investeringen
3. Externe communicatie naar de potentiële investeerders
4. Uitoefenen van andere federale bevoegdheden

OPERATIONELE DOELSTELLINGEN:

- 1.1 Persoonlijke begeleiding, administratieve en logistieke ondersteuning (opmaken van bezoekprogramma's voor potentiële investeerders, op maat vergaderingen plannen met experts voor potentiële investeerders, faciliteren van administratieve procedures ivm toegang, verblijf en werk, ontvangen van buitenlandse delegaties, aanleveren van documentatie en informatie op maat)
- 1.2 Opvolgen van de elementen die bepalend zijn voor het investeringsklimaat in België (opvolgen van de wetgeving, van macro-economische parameters, van achtergrondnota's ten behoeve van economische zendingen, verzamelen van cijfers over buitenlandse investeringen, opvolgen van investeringsparameters met concurrerende landen)
- 1.3 Verbindingscel Federaal-Gewesten Buitenlandse Investerings (Secretariaat, voorbereiding van de dossiers)
- 1.4 Onthaal en ondersteuning van buitenlandse investeerders in België
- 2.1. Activiteiten in het buitenland (deelname aan seminars, vakbeurzen, economische zendingen)
- 2.2. Activiteiten in België: contacten met buitenlandse investeringsfora en tussenpersonen (bijv. Gemengde Kamers van Koophandel, buitenlandse ambassades in Brussel)

PROGRAMME DE MOYENS DE SUBSISTANCE 44/03**Coordination fédérale de la politique économique*****Service des investissements étrangers*****MISSION ATTRIBUEE**

Point de contact fédéral pour l'encouragement et la promotion d'investissements étrangers en Belgique

OBJECTIFS STRATEGIQUES

1. Accueil et soutien d'investisseurs étrangers en Belgique
2. Représentation de la Belgique pour l'encouragement d'investissements étrangers
3. Communication externe vers les investisseurs potentiels
4. Exercice d'autres compétences fédérales

OBJECTIFS OPERATIONNELS :

- 1.1 Accompagnement personnel, soutien administratif et logistique (élaborer les programmes de visites pour les investisseurs potentiels, planifier des réunions sur mesure avec des experts pour les investisseurs potentiels, faciliter les procédures administratives en rapport avec l'accès, le séjour et le travail, recevoir les délégations étrangères, fournir de la documentation et des informations sur mesure)
- 1.2 Suivi des éléments déterminants pour le climat d'investissement en Belgique (suivre la législation, les paramètres macro-économiques, les notes de contexte à l'intention des missions économiques, collecter des chiffres sur les investissements étrangers, suivre les paramètres d'investissement avec des pays concurrents)
- 1.3 Cellule de liaison Fédéral-Régions Investissements étrangers (Secrétariat, préparation des dossiers)
- 1.4 Accueil et soutien d'investisseurs étrangers en Belgique
- 2.1. Activités à l'étranger (participation à des séminaires, salons, missions économiques)
- 2.2. Activités en Belgique : contacts avec des forums d'investissements étrangers et des intermédiaires (par exemple, Chambre de Commerce mixte, ambassades étrangères à Bruxelles)

3.1. Bevorderen van het imago van België als investeringslocatie (Investment Guide, plaatsen van advertenties in internationale gespecialiseerde pers, in specifieke Belgische publicaties met internationale verspreiding) 3.2. Verspreiden van informatie over het Belgisch investeringsklimaat (website www.investinbelgium.fgov.be, e-mail infoservice). 3.3. Opmaken van brochures, folders inzake buitenlandse investeringen. 4.1 Gegevens verzamelen inzake toegekende staatssteun en rapportering 5.1. Deelname aan ad hoc werkgroepen om investeringsklimaat te verbeteren	3.1. Promotion de l'image de la Belgique en tant que lieu d'investissements (Investment Guide, placement d'annonces dans la presse internationale spécialisée, dans des publications belges spécifiques à diffusion internationale) 3.2. Diffusion d'informations sur le climat d'investissement belge (site internet www.investinbelgium.fgov.be, e-mail infoservice). 3.3. préparation de brochures, dépliant sur les investissements étrangers 4.1 Collecte de données sur les aides d'Etat octroyées et rapports 5.1. participation aux groupes de travail ad hoc pour améliorer le climat d'investissement

B.A. : 44 03 12 11 23				A.B. : 44 03 12 11 23			
Tekst: Uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging van buitenlandse investeringen in België				Libellé : Dépenses pour l'exécution de la politique de promotion des investissements étrangers en Belgique			
(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	126	211	171	167	163	158	Engagement
Vereffeningen	52	212	172	168	163	159	Liquidation

Verklarende nota	Note explicative
1 - Recurrente uitgaven voor permanente taken.	1 - Coûts récurrents pour tâches permanentes.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Advertenties, publiciteit, informatiever-spreiding		49	49				Annonces et publicité, diffusion d'informations
Zendingen		10	10				Missions
Studiedagen, investeringsseminaries, beurzen, onthaal investeerders		17	15				Journées d'étude, séminaires d'investissements, bourses, accueil d'investisseurs étrangers
Diversen zoals vertalingen		10	22				Divers (entre autres traductions)
Totaal		86	96				Total

2. Projecten 2015	2. Projets 2015

Operationele Doelstelling Objectif opérationnel	Dienst Service	Project/acties Projet/actions	Plan-ning	Aard van de uitgave Nature de la dépense	Kost			
					2013	2014	2015	2016
Aanleveren van informatie en documentatie op maat van de buitenlandse	Buitenlandse investeringen	Benadering Chinese Markt	3	44.03.1211.23			40	
	Investissements étrangers	Approche marché chinois						
				Tot proj 1	0		40	

investeerders Fournir des informations et de la documentation 'sur mesure' aux investisseurs étrangers	Buitenlandse investeringsen	Organisatie van peer review van het Nationaal Contactpunt	3	44.03.1211.23			20	
	Investissem nts étrangers	Organisation d'un peer review du Point de Contact National						
				Tot proj 2			20	
	Buitenlandse investeringsen	Studie tot betrekking tot de aanwezigheid van staatsfondsen en staatsbedrijven in de Belgische economie, opgesplitst naar sectoren, enz.	3	44.03.1211.23			46	
	Investissem nts étrangers	Etude concernant la présence des fonds d'Etat et des entreprises d'Etat dans l'économie belge (subdivisé par secteur ...)						
				Tot proj 3			46	
	Buitenlandse investeringsen	Update verkorte roadmap					10	
	Investissem nts étrangers	Update du roadmap (version abrégée)						
				Tot proj 4			10	
			Tota al Total			125	116	

Verklarende nota

De Belgische economie heeft een zeer open karakter waarbij een sterke aanwezigheid van buitenlandse ondernemingen onmisbaar is voor verdere groei. Door de instandhouding en verbetering van het algemeen investeringsklimaat in België moeten deze buitenlandse investeerders blijvend gemotiveerd worden om hun vestigingen in België te behouden en eventueel uit te breiden en te diversifiëren. Uit een door de dienst gefinancierde studie blijkt dat België achterblijft inzake het aantrekken van buitenlandse investeringen uit de Bric landen. Hier moet er dringend extra aandacht aan besteed. Deze studie dient in 2014 geactualiseerd te worden

Note explicative

L'économie belge est très ouverte, ce qui rend indispensable une forte présence d'entreprises étrangères pour la poursuite de la croissance. Le maintien et l'amélioration du climat général d'investissements en Belgique doivent motiver en permanence ces investisseurs étrangers à conserver leurs établissements dans notre pays et éventuellement à les étendre et à les diversifier. D'une étude financée par le service il ressort que la Belgique reste à la traîne en matière d'attrait d'investissements étrangers des pays BRIC. Il est très urgent d'y prêter une attention particulière. Cette étude doit être actualisée en 2014 vu que la crise nous montre

gezien de crisis andere patronen laat merken. Het reglementair en functioneel kader waarbinnen ondernemingen functioneren is steeds in verandering. Buitenlandse investeerders moeten de mogelijkheid hebben om zich te wenden tot de FOD Economie om een nauwkeurig en volledig antwoord te krijgen op al hun vragen betreffende het opstarten, runnen, uitbreiden, enz. van een economische activiteit. Dit soort informatie moet dus permanent worden bijgewerkt. Alle ontwikkelingen die van invloed zijn op het investeringsklimaat in België moeten opgevolgd worden om buitenlandse potentiële investeerders accurate en geactualiseerde informatie te verschaffen.

De informatie die aan buitenlandse investeerders gegeven wordt moet doordacht worden samengebracht in overzichtelijke en aantrekkelijke publicaties, multimediaspresentaties, een specifieke website en andere vormen van informatieverspreiding. Op deze manier wordt tevens het imago van België als investeringslocatie verder verbeterd.

Deze publiciteit voor België als Europese locatie voor investeringsprojecten zal zeker ook gericht worden naar innoverende en technologisch waardevolle sectoren die een impact kunnen hebben op de verdere vernieuwing van het Belgisch economisch weefsel.

Bijzondere aandacht is nodig voor het geven van toelichting bij de werking en de bevoegdheidsverdeling van de economische dimensie binnen België als federale staat; dit is nodig voor een buitenlandse ondernemer, vooral indien deze weinig of geen ervaring heeft met het Belgische zakenleven.

Ook wordt de nodige aandacht besteed aan de buitenlandse ambassades in België waar de vragen dikwijls naartoe gekanaliseerd worden in een eerste fase. De Belgische ambassades in het buitenland worden ook benaderd door hun de nodige informatie te verstrekken aangezien ook hier een buitenlands bedrijf met een aantal vragen komt.

Het is belangrijk dat er één centraal punt is waar al de informatie zit en waar de vragen kunnen beantwoord en/of georiënteerd.

De aanmoediging van de buitenlandse investeringen in België gebeurt in nauw overleg tussen de federale overheid en de drie gewesten. De FOD Economie, dienst Buitenlandse Investerings speelt hierin een actieve rol, haar toebedeeld in het Samenwerkingsakkoord van 1995

Op federaal vlak heeft dit aanmoedigingsbeleid vorm gekregen in de opvolging en uitwerking van een aantal formele besluiten en specifieke initiatieven die de federale regeringen sinds de

d'autres modèles.

Le cadre réglementaire et fonctionnel dans lequel les entreprises fonctionnent change constamment. Les investisseurs étrangers doivent avoir la possibilité de s'adresser au SPF Economie pour obtenir une réponse précise et complète à toutes leurs questions concernant le lancement, la gestion, l'extension, etc. d'une activité économique. Ces informations doivent donc être constamment mises à jour. Tous les développements pouvant influencer le climat d'investissement en Belgique doivent être suivis afin de procurer aux investisseurs étrangers potentiels des renseignements précis et actualisés.

Les renseignements fournis aux investisseurs étrangers doivent être réunis de manière réfléchie dans des publications, présentations multimédia, un site internet spécifique et d'autres formes de diffusions de l'information claires et attrayants, ce qui permettra aussi d'améliorer l'image de la Belgique comme terre d'investissements.

Cette publicité pour la Belgique en tant que lieu européen pour des projets d'investissements sera certainement aussi axée sur les secteurs innovants à grande valeur technologique pouvant avoir un impact sur le renouvellement du tissu économique belge.

Une attention particulière est nécessaire pour expliquer le fonctionnement et la répartition de compétences de la dimension économique de l'Etat fédéral qu'est la Belgique ; c'est indispensable pour un entrepreneur étranger, surtout si celui-ci a peu ou pas d'expérience du monde des affaires belge.

Une attention nécessaire est prêtée aux ambassades étrangères en Belgique vers lesquelles les questions sont souvent canalisées dans une première phase. Les ambassades belges à l'étranger sont également pressenties en leur fournissant l'information nécessaire car souvent une entreprise étrangère s'y adresse également avec un nombre de questions.

Il est très important qu'il y ait un point central qui contient toute l'information et qui peut donner des réponses aux questions et / ou peut donner une orientation.

La politique d'encouragement d'investissements étrangers en Belgique se fait en concertation étroite avec l'état fédéral et les trois régions. Le SPF Economie, service d'Investissements Etrangers, y joue un rôle actif qui lui est attribué dans l'accord de Coopération de 1995.

Sur le plan fédéral cette politique d'encouragement a pris forme dans le suivi et l'élaboration d'une série de décisions formelles et initiatives spécifiques que les gouvernements

regionalisering van het economisch expansiebeleid genomen hebben om het investeringsklimaat te verbeteren.

Naast deze elementen uit het recente verleden zijn vooral de huidige prioriteiten richtinggevend voor de activiteiten van de Dienst Buitenlandse Investerings. Het zijn deze recent geformuleerde doelstellingen waarvoor de toegekende middelen worden ingezet.

De Dienst Buitenlandse Investerings spant zich in om de beschikbare budgettaire middelen zodanig in te zetten dat zij de zichtbaarheid van de FOD Economie en de dienst versterken. Dit wordt mede gerealiseerd door op de hierboven vermelde domeinen te zorgen voor een actieve en herkenbare aanwezigheid van de FOD Economie.

De middelen waarmee deze doelstellingen gerealiseerd worden zijn de volgende:
(De bedragen zijn enkel indicatief; naargelang de behoeften kunnen de rubrieken lichte onderlinge verschuivingen ondergaan)

1	Advertenties en publiciteit, . informatieverspreiding	€ 49.000
2	Zendingen, . studiedagen, investeringsseminaries, beurzen, onthaal van buitenlandse investeerders, divers	€ 47.000
3	Projecten	€ 116.000
	Totaal	€ 212.000

1. Advertenties en publiciteit – informatieverspreiding

1.1. Website www.investinbelgium.fgov.be
De website www.investinbelgium.fgov.be moet geactualiseerd worden in samenspraak met de beheerders van de website van de FOD Economie; de website verschaft basisinformatie aan potentiële buitenlandse investeerders en bevat tal van nuttige adressen en hyperlinks naar gerelateerde websites (de drie regionale investeringsagentschappen, andere FOD's, Nationale Bank, Belgium.be, ...).

Geschatte kost: nihil

1.2. Advertenties en publiciteit
Het gericht plaatsen van advertenties in financieel-economische publicaties met een welbepaald doelpubliek van economische

fédéraux ont pris depuis la régionalisation de la politique économique d'expansion pour améliorer le climat d'investissement.

A côté de ces éléments du passé récent, les priorités actuelles sont surtout directrices pour les activités du Service Investissements Etrangers. Ce sont ces objectifs récemment formulés pour lesquels les moyens attribués sont engagés.

Le Service Investissements étrangers s'efforce d'utiliser les ressources budgétaires disponibles de manière à renforcer la visibilité du SPF Economie et du service. Cela est également réalisé en assurant une présence active et identifiable du SPF Economie dans les domaines susmentionnés.

Les moyens permettant de réaliser ces objectifs sont les suivants :
(Les montants sont uniquement indicatifs ; en fonction des besoins, les rubriques peuvent subir de légers glissements)

1.	Annonces et publicité, diffusion d'informations	€ 49.000
2.	Missions, journées d'étude, séminaires d'investissements, bourses, accueil d'investisseurs étrangers, divers	€ 47.000
3	Projets	€ 116.000
	Total	€ 212.000

1. Diffusion de l'information-annonces et publicité

1.1. Website www.investinbelgium.fgov.be
Le site www.investinbelgium.fgov.be doit également être actualisé et ce, en concertation avec les gestionnaires du site du SPF Economie. Ce site fournit des informations de base précieuses aux investisseurs étrangers potentiels ainsi que de nombreuses adresses et hyperliens vers des sites apparentés (sites des 3 sociétés régionales d'investissement, d'autres SPF, de la Banque nationale, ...).

Estimation du coût : néant

1.2 Annonces et publicité
Placer des annonces et distribuer des publications économique-financières destinées à un public cible de décideurs économiques est

besluitvormers is een uitgelezen middel voor het bekendmaken van België als investeringslocatie. Publiciteit richt zich meer en meer op elektronische gegevensdragers, hier zal meer aandacht aan gegeven worden. Deze advertenties zijn geen geïsoleerde acties: de datum van publicatie wordt zorgvuldig uitgekozen om te kunnen aansluiten bij een specifieke aanleiding die in verband staat met de Belgische economie, bv. een economisch supplement over België, een Belgische economische zending, een bijzondere bijlage i.v.m. het investeringsklimaat in België, e.d.

Dergelijke mogelijkheden bieden zich soms aan op een korte termijn (1 à 2 maanden), en kunnen dus niet steeds op voorhand worden gepland. Bij de keuze van de perstitels en data streven we naar continuïteit en het inspelen op opportuniteiten. Het plaatsen van Invest in Belgium-advertenties en redactionele bijdragen in de algemeen erkende financieel-economische wereldpers is slechts een onderdeel van een breder aanwezigheidsbeleid met als doel België 'op de kaart te plaatsen' van de besluitvormers van investeringsprojecten. In de toekomst zal naast meer aandacht voor sectorale publicaties de grootste aandacht gaan naar publiciteit in de BRIC landen, en naar elektronische verspreidingen van informatie over België.

Geschatte kost: € 49 000

2. Zendingen, studiedagen, investeringsseminaries, beurzen, onthaal van buitenlandse investeerders, diversen

De hiernavolgende initiatieven dragen bij tot de versterking van het imago van België als locatie voor buitenlandse investeringen en werken vooral drempelverlagend voor buitenlandse KMO's die niet kunnen beschikken over eigen internationale antennes en dus een sterke behoefte hebben aan objectieve en betrouwbare informatie vanwege de bevoegde overheidsinstanties.

- Inzake *zendingen* gaat het meestal om de vertegenwoordiging van België in vergaderingen van internationale Fora waar meer informatie wordt verspreid rond hoe deze nieuwe markten dienen benaderd, de culturele verschillen en aandachtspunten etc.

Ook deelname aan een prinselijke missie is een ideale gelegenheid om kennis te maken met enerzijds de potentiële investeerders, maar ook met hun aandachtspunten, criteria,

un moyen efficace pour présenter la Belgique en tant que pays d'investissement. La publicité se dirige de plus en plus vers des porteurs de données électroniques, on devra y prêter plus d'attention. Ces annonces ne sont pas des actions isolées : la date de la publication est toujours soigneusement choisie pour qu'elle corresponde à un événement spécifique de la vie économique belge comme par ex. un supplément 'économie' sur la Belgique dans la presse, une mission économique belge, un carnet spécial consacré au climat d'investissement en Belgique, ...

Les délais pour réagir à telles occasions sont parfois très courts (1 à 2 mois). Il n'est dès lors pas toujours possible d'inclure de telles actions dans le planning. Nous essayons, dans le choix des titres et des données, de viser la continuité et de mettre l'accent sur les opportunités. Le placement d'annonces Invest in Belgium et d'articles rédactionnels dans la presse financière internationale n'est qu'un élément de la large politique de présence que nous voulons mener pour que la Belgique figure sur la carte des investisseurs.

À l'avenir, plus d'attention sera accordée aux publications sectorielles et la priorité sera donnée à la publicité dans les pays du BRIC et à la diffusion électronique d'information en Belgique.

Estimation du coût : € 49 000

2. Missions, séminaires investissements, foires, accueil d'investisseurs étrangers

Les initiatives suivantes contribuent à renforcer l'image de la Belgique comme pays d'investissement et surtout à attirer les PME étrangères qui ne disposent pas de leurs propres antennes internationales et ont donc grand besoin d'informations objectives et fiables émanant des pouvoirs publics.

- En ce qui concerne les *missions*, il s'agit le plus souvent de représenter la Belgique lors des réunions de forums internationaux lors desquels davantage d'informations sont diffusées sur la manière d'approcher ces nouveaux marchés, les différences culturelles et les questions prioritaires, etc. La participation à une mission princière est également une occasion idéale pour faire connaissance avec d'une part les investisseurs potentiels mais d'autre part

wanneer zij een vestiging in het buitenland wensen te openen

Geschatte kost: € 10.000

- *Investeringsseminaries en beurzen* hebben als doel het informeren en sensibiliseren van besluitvormers en tussenpersonen (consultants, relocators, investment prospectors, gespecialiseerde advocaten). De medewerking en deelname in de onkosten door de FOD Economie (Dienst Buitenlandse Investerings) is aangewezen indien het gaat om initiatieven met een grote impact, en waarbij bijv. ook andere FOD's (Financiën, Buitenlandse Zaken) en/of gewestelijke investeringsagentschappen betrokken zijn. De inbreng van de dienst buitenlandse investeringen gebeurt dan o.a. door het geven van uiteenzettingen over het investeringsklimaat in België.
Onthaal van buitenlandse investeerders: buitenlandse delegaties van ondernemers die prospecteren naar businessopportunities en op zoek zijn naar zakenpartners in België, wensen in een aantal gevallen contact op te nemen met een gespecialiseerde dienst op federaal niveau, vooraleer zich tot de gewesten te wenden. In deze gevallen komen zij terecht bij de Dienst Buitenlandse Investerings. Hun opvang, onthaal en begeleiding alsook het doorspelen van alle relevante informatie op federaal vlak, wordt volledig georganiseerd door de Dienst, in nauwe samenwerking met de bevoegde gewestelijke investeringsagentschappen.

Geschatte kost: € 15.000

- *Diversen*
Van essentieel belang voor een goede informatieverspreiding is het ter beschikking stellen van documentatie in de internationale zakentaal bij uitstek, het Engels. Gezien evenwel het belang van de Bric landen in het internationaal investeringsgebeuren dient hier meer aandacht aan gegeven v.b. het Chinees en het Portugees (voor Brazilië). Een aantal documenten in het Frans zijn reeds beschikbaar via bijv. de website van de FOD Economie of via andere officiële bronnen. Vaak gaat het om informatie die betrekking heeft op de kenmerken, de werking en de ontwikkeling van de Belgische economie. In een aantal gevallen wordt deze informatie door de dienst zelf herwerkt tot een toegankelijke tekst op maat van de behoeften van buitenlandse investeerders. Samen met de ambassades zal gekeken worden aan welk

aussi avec leurs points d'attention, leurs critères, lorsqu'ils veulent ouvrir un nouvel établissement en Belgique

Estimation du coût : € 10.000

- *Les séminaires 'investissements'* et les foires ont pour but d'informer et de sensibiliser les décideurs et les intermédiaires (consultants, relocateurs, prospecteurs en investissements, avocats spécialisés). La collaboration et la participation aux frais par le SPF Economie (Service des investissements étrangers) est indiquée vu que ces initiatives ont un grand impact et que d'autres SPF (Finances, Affaires étrangères) et/ou les sociétés régionales d'investissement sont impliqués. L'apport du Service des investissements étrangers consiste notamment à présenter des exposés sur le climat d'investissement en Belgique.

Accueil des investisseurs étrangers

Certaines délégations d'entrepreneurs étrangers qui recherchent des opportunités et des partenaires en Belgique souhaitent prendre contact avec un service spécialisé au niveau fédéral avant de s'adresser aux Régions. Ils recourent alors au Service des investissements étrangers qui organise leur accueil et leur accompagnement ainsi que la communication de toutes les informations pertinentes au plan fédéral, et ce en étroite collaboration avec les sociétés régionales d'investissement compétentes.

Estimation du coût : € 15.000

- *Divers*
Mettre à la disposition de la documentation en anglais, langue internationale des affaires, est essentiel pour une bonne diffusion des informations. Vu cependant l'intérêt des pays du BRIC dans le monde de l'investissement international, il faudra y consacrer plus d'attention p.e. le chinois et le portugais (pour le Brésil). Plusieurs documents sont aussi disponibles en français sur le site du SPF Economie ou d'autres supports officiels. Il s'agit souvent de publications traitant des caractéristiques, du fonctionnement et du développement de l'économie belge. Dans certains cas, cette information est retravaillée par le Service lui-même pour en faire un texte accessible et correspondant aux besoins des investisseurs étrangers. En coopération avec les

soort informatie zij behoefte hebben, en zal deze worden uitgewerkt.

Een aantal andere ambassades richt zich tot de Dienst wanneer zij behoefte hebben aan gerichte documentatie betreffende de economische kenmerken van België, ten behoeve van potentiële investeerders.

Geschatte kost: € 22.000

3. Projecten

• 3.1. Benadering van de Chinese markt

Uit alle cijfers en externe studies, die we krijgen is het duidelijk dat België de boot mist inzake het aantrekken van investeringen uit de BRIC landen. Vooral inzake het aantrekken van Chinese investeerders liggen we opmerkelijk achter op de buurlanden. Aangezien de Chinezen erg centraal gericht zijn, en weinig kennis hebben over de Belgische structuren is het vooral van belang dat de federale overheid België op de kaart zet bij de Chinese investeerders. (De Chinezen wensen eerst federale overheden te zien, daarna de regionale overheden)

Aangezien het cultuurverschil tussen Europa, VSA en China zo ontzettend groot is, is het voor ons ook moeilijk te weten hoe we ons als België op de kaart moeten zetten in China. Kan je publiciteit maken in tijdschriften, (geschreven pers), zijn er gespecialiseerde tijdschriften, zijn er ook hier regionale verschillen etc. Het zou ook kunnen zijn dat publiciteit dient gemaakt via elektronische dragers, en indien dit zo is, welke zijn deze, welke zijn deze die gespecialiseerd zijn in het zoeken naar investeringslocatie. Misschien dient ook papier, elektronisch informatie verspreid via andere kanalen, bestaan en gebruik van tussen personen ?

Het is niet mogelijk hier een zicht te krijgen op het feit hoe Chinese ondernemingen hun informatie zoeken.

Daarom dat we deze studie wensen, die maakt dat we de energie en kosten kunnen beperken door gericht informatie te geven.

Dit is de rol van Economische Zaken binnen het samenwerkingsakkoord van 1995 nl informatie verspreiden en zorgen dat we een competitieve markt in België krijgen door

ambassades il sera défini de quel genre d'information elles ont besoin et elle sera élaborée.

Une série d'autres ambassades s'adressent au Service lorsqu'elles souhaitent transmettre aux investisseurs potentiels de la documentation sur les particularités économiques de la Belgique.

Estimation du coût : € 22.000

3. Projets :

• 3.1. Approche du marché chinois

Tous les chiffres et les études externes démontrent que la Belgique ne réussit pas très bien à attirer des investissements étrangers des pays BRIC en Belgique. Surtout les investissements directs de la Chine vers la Belgique sont peu élevés par rapport aux pays voisins. Comme les chinois ont une orientation centrale et comme ils ont peu de connaissance des structures belges, il est indispensable que le gouvernement fédéral met la Belgique en avant chez les investisseurs chinois (Les chinois veulent toujours voir le gouvernement fédérale avant les gouvernements régionaux).

Comme la différence de culture entre l'Europe, les Etats-Unis et la Chine est si grande, il est assez difficile pour nous de savoir comment mettre en avant la Belgique dans la Chine. Est-ce-qu'on peut faire de la publicité dans les magazines (la presse écrite), est-ce-qu'ils existent des magazines spécialisées, est-ce-qu'il y a aussi des différences régionales etc... Il peut être nécessaire que la publicité soit publié par mode électronique et si ça est le cas, quelles possibilités existent pour ce but et lesquelles sont spécialisées pour chercher un emplacement d'investissement. Peut-être on doit distribuer les informations par papier, par mode électronique et des autres voies. Peut-être on doit aussi faire appel aux personnes intermédiaires.

Il est impossible de développer une vue générale de comment les entreprises chinoises cherchent les informations. C'est pourquoi que nous souhaitons d'exécuter cette étude, qui le rend possible de limiter les coûts et les efforts par donner des informations à une manière orientée.

Ceci est la rôle du SPF Economie dans l'Accord de Coopération investissements étrangers de 1995, notamment disperser les informations et se charger d'attirer des

buitenlandse ondernemingen aan te trekken.

De kostprijs van de studie wordt geschat op **40 000€**.

- 3.2 Organisatie van een peer review van het Nationaal Contactpunt

België dient een peer review te organiseren van het NCP. Doel hiervan is dat de werking van het Belgisch NCP wordt onderzocht door NCP's van andere landen, niet alle NCP's maar wel een 5 - 7 tal. Hiervoor dient België een budget te voorzien gezien wij de reis- en verblijfkosten gedurende 3 dagen voor ons rekening moeten nemen.

Daarenboven dient er voorzien te worden in de mogelijkheid dat externe bijstand nodig is bij de behandeling van een dossier. Dit kan onmogelijk vooraf gekend zijn, gezien we niet weten of en welke dossiers ingediend zullen worden door NGO's en/of vakbonden.

Hiervoor wordt **20 000€** voorzien.

Dit kadert volledig in de verplichting van België om een NCP voor de OESO Richtlijnen te hebben, en een NCP dat werkt, en waar de overheid voldoende middelen ter beschikking stelt.

- 3.3 Studie met betrekking tot de aanwezigheid van staatsfondsen en staatsbedrijven in de Belgische economie, opgesplitst naar sectoren, enz...

Deze studie werd reeds in 2014 aangevraagd, maar kan niet uitgevoerd worden door de budgettaire regels in dat jaar.

Dit een nuttige basisinformatie is met betrekking tot de Belgische markt, haar competitiviteit. Dit kan als basis dienen voor een discussie die op de Europese Unie zal plaatsvinden rond het feit of Europa ook geen screening mechanisme moet hebben rond buitenlandse investeringen, en/of dit beperkt wordt tot bepaalde sectoren inzake national security etc. Op die manier kan België een discussie aangaan met kennis van zaken.

investissements étrangers que le marché belge devient compétitive.

La coût de cette étude est estimé à **€ 40 000**.

- 3.2 Organisation d'un peer review du Point de Contact National

La Belgique doit organiser un *peer review* des PCN's. Le but de ce *peer review* est que le fonctionnement du PCN belge soit revisé par des PCN's des autres pays (5 à 7 autres PCN's). La Belgique doit prévoir un budget pour le *peer review*, comme on doit se charger des frais de déplacement et de séjour pour les participants du *peer review* pendant trois jours.

En plus, on doit aussi prévoir un budget pour l'assistance externe, au cas où en a besoin en examinant un certain dossier. Il est impossible d'avoir une vue générale sur les frais, comme on ne sait pas si et combien de dossiers seront soumis par les ONG's et les syndicats.

Les frais sont estimés à **€20 000**.

Ceci résulte de l'obligation de la Belgique d'avoir un PCN des directeurs principes de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales et d'avoir un PCN qui fonctionne et où le gouvernement met en disponibilité assez de moyens pour ce PCN.

- 3.3 Etude concernant la présence des fonds d'Etat et des entreprises d'Etat dans l'économie belge (subdivisé par secteur)

Cette étude était déjà demandé pour l'année 2014, mais ne pouvait pas être réalisé à cause des restrictions budgétaires.

Cette étude nous donne des informations utiles concernant le marché belge et son competitivité. Cette étude peut de plus être utile comme base pour une discussion européenne qui aura lieu concernant la nécessité d'avoir un mécanisme de screening pour les investissements étrangers et si ça doit être limité à certains secteurs (en matière de sécurité nationale par exemple). Avec cette étude, la Belgique peut entrer en discussion avec la connaissance nécessaire.

Kader : competitieve markt, nl staatsfondsen en staatsondernemingen hebben niet noodzakelijk een commerciële logica.

Deze studie wordt geraamd op **46 000 €**

- 3.4. Update verkorte roadmap:

Teneinde de investeerders wegwijs te maken in het Belgisch administratieve gebeuren heeft de Dienst Buitenlandse investeringen reeds enkele keren een update gevraagd van de weg die een buitenlandse investeerder dient te volgen. Aangezien we van oordeel zijn dat een gedetailleerde beschrijving van de regelgeving niet nodig is, blijft de nood bestaan om een verkorte weg aan te wijzen. Op die manier vinden potentiële investeerders hun weg gemakkelijker terug in de diverse overheden, administraties.

Dit kadert zowel in het samenwerkingsakkoord als in de doelstellingen van de FOD nl een competitieve markt hebben. (buitenlandse investeerders zijn erg belangrijk voor de competitiviteit van ons land).

Budget voorzien : **10.000 €.**

Le cadre pour cette étude est le marché compétitif et le fait que les entreprises d'Etat et les fonds d'Etat n'ont pas nécessairement une logique commerciale.

Le prix de cette étude est estimé à **€46 000.**

- 3.4. Mise à jour du roadmap (version abrégée)

Afin de mettre au courant les investisseurs de l'environnement administrative belge, le service des investissements étrangers a déjà demandé plusieurs fois un update du trajet qu'un investisseur doit suivre pour s'établir en Belgique. Comme nous sommes d'opinion que une description détaillée n'est pas nécessaire, la nécessité de prévoir une version abrégée existe. A cette manière les investisseurs potentiels savent comment les différents gouvernements et administrations travaillent et pour quelles choses ils peuvent faire appel aux différents gouvernements et administrations.

Cette version abrégée se rapporte à l'accord de coopération investissements étrangers de 1995 et aux objectifs du SPF Economie d'avoir un marché compétitive (les investisseurs étrangers sont très importants pour la compétitivité de la Belgique).

Budget prévu : **10.000 €.**

B.A. : 44 03 12 11 32**A.B. : 44 03 12 11 32**

Tekst: Uitvoering van studies

Libellé: Exécution d'études

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	45	37	36	35	34	Engagement
Vereffeningen	0	45	37	36	35	34	Liquidation

Verklarende nota**1 – Recurrente kosten voor permanente taken.**

nihil

Verklarende nota**1 – Coûts récurrents pour tâches permanentes.**

néantnihil

2 – Projecten 2015**2 - Projecten 2014**

Operationele Doelstelling Objectif opérationnel	Dienst Service	Project/acties Projet / actions	Aard van de Uitgave Nature de la dépense	Kost / Coût			
				2015	2016	2017	2018
Economische informatie verzamelen, uitwerken, coördineren en analyseren om het economische beleid te ondersteunen Collecter, développer, coordonner et analyser l'information économique en appui de la Politique économique	E4.Internationale afdeling	Studie over de waardeketens	44.03.1211.32	100			
	E4.Division Internationale	Etude sur la chaine des valeurs					
			Tot. proj1	100			
	E4 Luchtvaart en defensie	Studie over de impact van nieuwe EU defensierichtlijnen	44.03.1211.32	45			
	E4 Aéronautique et défense	Etude sur l'impact des nouvelles directives européennes dans le secteur de la défense					
			Tot. proj 2	45			
	E4 Dienst	Studie over de	44.03.1211.32	20			

vergunningen	rol en het belang van het toezichtstelsysteem voor de diamantsector					
E4 Service licences	Etude sur le rôle et l'importance du système de contrôle pour le secteur diamantaire					
		Tot. Proj 3	20			
E4 Dienst vergunningen	Juridische studie sanctiewetgeving		50			
E4 Service licences	Etude juridique sur les sanctions					
		Tot Proj 4	50			
Totaal Total			215			

Verklarende nota

De uitvoering van studies binnen E4 kadert in de algemene beleidsnota van de heer Minister Van Ondernemen en Vereenvoudigen van 14 april 2008.

In het hoofdstuk "Economie en Innovatie" worden onder punt (B) "Meer transparantie en concurrentie" volgende strategische doelstellingen naar voren geschoven:

- De transparantie van de markten en sectoren verzekeren
- De bij de FOD beschikbare informatie optimaal gebruiken
- Het intern gebruik van de analyses versterken

Studie "Waardenketens"

Op vraag van de Voorzitter naar een studie over de waardenketens (op micro-economisch niveau) wordt voorgesteld deze uit te besteden aan een studiebureau. Inderdaad, aangezien België marktaandeel verliest op markten buiten de EU, kan de vraag gesteld worden of de Belgische industrie minder ingeschakeld is in de globale waardenketens dan andere landen, die het in vergelijking met België beter doen.

Deze studie zou onder meer het volgende moeten bevatten:

- Selectie van een (beperkt) aantal sectoren, die enerzijds het niet goed doen op 3^{de} markten in vergelijking met de buurlanden;
- Maatstaf vinden voor de inschakeling in

Note explicative

L'exécution d'études par E4 cadre dans la note de politique générale présentée par le Ministre de l'Entreprise et de la simplification le 14 avril 2008 dont le point (B) "Plus de transparence et de concurrence" du chapitre "Economie et Innovation" avance les objectifs stratégiques suivants:

- Assurer la transparence des marchés et des secteurs
- Utiliser de façon optimale l'information disponible au SPF
- Renforcer l'utilisation interne des analyses

Etude sur « les chaînes de valeurs »

Le Président souhaitant qu'une étude soit menée sur les chaînes de valeurs (au niveau micro-économique), il est proposé de confier celle-ci à un bureau d'études extérieur. En effet, comme la Belgique perd des parts de marché en dehors des frontières de l'UE, on peut se poser la question de savoir si l'industrie belge est moins bien intégrée dans les chaînes mondiales de valeur que d'autres pays qui présentent de meilleures performances que les nôtres.

Cette étude devrait e.a. contenir :

- Une sélection d'un nombre (limité) de secteurs qui ne performant pas bien sur les marchés tiers, en comparaison avec les pays voisins;
- Un critère d'évaluation de l'intégration dans

de globale waardeketen (vb importaandeel in de export,...);

- SWOT analyse voor het gebrek aan inschakeling/ voor een goede inschakeling in de waardeketen;
- Beleidsaanbevelingen.

Aangezien deze studie zeer gedetailleerd informatie moet verwerken en bijzonder complex is, wordt een budget van 100.000 € voorzien.

Studie over de impact van nieuwe EU defensierichtlijnen

De studie heeft tot doel de impact na te gaan op onze industrie van enerzijds de toepassing van de nieuwe wetgeving in voege sinds begin 2012 en die de nieuwe Europese Defensierichtlijn heeft omgezet naar Belgisch recht en anderzijds de mogelijkheden die nog geboden zouden kunnen worden in het kader van de uitzonderingen, toegelaten door toepassing van art. 346 van het Verdrag van de E.U.

Budget : 45.000 euro

Studie over de rol en het belang van het toezichtstelsysteem voor de diamantsector

Deze studie zou aan de hand van een grondige analyse kunnen nagaan in welke mate het toezichtstelsysteem voordelen heeft voor de Belgische diamantsector (analyse van de sterktes en zwaktes).

Budget: € 20.000

Juridische studie sanctiewetgeving

Analyse van de huidige Belgische wetgeving (federaal) mbt vergunningen en de toepassing van de Europese regelgeving inzake economische sancties. Met de huidige wetgeving moeten er telkens ministeriële besluiten opgesteld worden indien nieuwe Europese sancties ingesteld worden of indien bijkomende goederen onder beperkende maatregelen vallen. In dit kader moet ook gekeken worden naar de Douanewetgeving (vergunning als basis voor sancties door Douane). Gelet op de bevoegdheidsverdeling kunnen hier mogelijk ook de Gewesten bij betrokken worden.

Deze studie is volledig conform de strategische transversale doelstelling 2 uit het managementplan van de Voorzitter.

les chaînes mondiales de valeur (p.ex. la quote-part de l'import dans l'export...;

- Une analyse SWOT sur le manque d'intégration / pour une bonne intégration dans les chaînes de valeur ;

- Des recommandations stratégiques
Etant donné que l'étude doit traiter des informations très détaillées et particulièrement complexes, un budget de 100.000 € doit être prévu.

Etude sur l'impact des nouvelles directives européennes dans le secteur de la défense

L'étude a pour but d'examiner l'impact sur notre industrie, d'une part, de l'application de la nouvelle législation, en vigueur depuis le début de l'année 2012, qui a transposé dans le droit belge la directive européenne dans le secteur de la défense et, d'autre part, des possibilités qui pourraient encore être offertes dans le cadre des exceptions permises par l'application de l'article 346 du traité sur le fonctionnement de l'UE.

Budget : 45.000 euros

Etude sur le rôle et l'importance du système de surveillance pour le secteur diamantaire.

Se basant sur une analyse approfondie, cette étude pourrait examiner dans quelle mesure le système de surveillance présente des avantages pour le secteur diamantaire belge (analyse des forces et des faiblesses)

Budget : € 20.000

Etude juridique sur la législation des sanctions

Analyse de la législation (fédérale) belge actuelle en matière de licences et de mise en œuvre de la réglementation européenne en matière de sanctions économiques. En application de la réglementation actuelle, il faut rédiger de nouveaux arrêtés ministériels chaque fois que des marchandises sont soumises à des nouvelles mesures restrictives convenues au niveau européen.

Dans ce cadre, il faut également réévaluer la réglementation douanière (licence comme base des sanctions infligées par la Douane). Vu le partage de compétences, les Régions pourraient également être impliquées. Cette étude est entièrement conforme à l'objectif stratégique transversal 2 du plan de management du Président.

Budget: € 50.000

Budget : € 50.000

44/2 Acties van het landbouwfonds**44/2 Actions du fonds agricole****B.A. : 44 20 12 11 55****A.B. : 44 20 12 11 55**

Tekst : Opdrachten toevertrouwd aan derden

Libellé : Missions confiées aux tiers

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	80	111	90	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	84	111	90	0	0	0	Liquidation

Toelichtingsnota :**1- Wettelijke basis:**

- art. 7 van ver. nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het GLB.
- art. 5 van ver. (EEG) nr. 885/2006 betreffende de goedkeuring van de ELGF-rekeningen en de erkenning van de betaalorganen en andere instanties.

2- Doel en bedoeld organisme van de subsidie:

Vergoeding van het bureau dat belast wordt met de certificering van de ELGF-jaarrekeningen en van de beveiliging van de informatiesystemen van het federaal ELGF-betalorgaan BIRB.

3- Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Het uitgavenbedrag vloeit voort uit de gunningsbeslissingen voor deze certificeringsopdrachten :

- de jaarlijkse certificering van de ELGF-rekeningen van het BIRB
- de jaarlijkse certificering van de beveiliging van de informatiesystemen van het BIRB.

Het contract werd nog met 1 jaar verlengd voor het ELGF-begrotingsjaar 2014. De betaling gebeurt in twee delen: in januari 2015 en in maart/april 2015.

Vanaf 2016 is deze begrotingspost niet meer nodig gezien de regionalisering van het BIRB.

Note explicative :**1. Base légale/ :**

- art. 7 du règl. n° 1290/2005 relatif au financement de la PAC.
- art. 5 du règl (CEE). n° 885/2006 concernant l'approbation des comptes Feoga et la certification des organismes payeurs et autres instances

2. But et organisme subventionné :

Rémunération du bureau chargé de la certification des comptes annuels Feoga-Garantie et de la sécurité des systèmes d'information de l'organisme payeur fédéral BIRB.

3. Méthode de calcul du montant de la subvention et utilisation de cette dernière :

Le crédit nécessaire résulte des décisions d'adjudication en matière des missions suivantes de certification :

- la certification annuelle des comptes annuels Feoga-Garantie du BIRB.
- la certification annuelle de la sécurité des systèmes d'information du BIRB.

Le contrat est prolongé avec un an pour l'année budgétaire FEAGA 2014. On paie en deux tranches : une partie en janvier 2015, l'autre partie en mars/avril 2015.

Dès 2016 on n'a plus besoin de ce poste, vu que le BIRB sera régionalisé.

B.A. : 44 20 21 10 04

Tekst : Prefinancieringskosten vervroegde uittreding in de landbouw.

A.B. : 44 20 21 10 04

Libellé: : Frais de préfinancement préretraite en agriculture

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	13	6	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	13	6	0	0	0	0	Liquidation

Toelichtingsnota.**1- Wettelijke basis/doel van de subsidie:**

Artikel 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector voorziet de aanrekening van de prefinancieringskosten door het Sociaal Statuut der Zelfstandigen van de vervroegde pensioenen genoten door de begunstigen van deze wet ten laste van de aan het Landbouwfonds toegewezen en wederbelegde middelen van de sociale solidariteitsbijdragen bedoeld in het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982 en het koninklijk besluit nr. 186 van 30 december 1982.

Het koninklijk besluit van 13 maart 1998 voorziet de uitvoeringsbepalingen van dit artikel 8 van de wet van 23 december 1994.

2- Betoelaagd organisme:

Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen opgericht bij het Ministerie van Middenstand bij het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen dat de prefinancieringskosten van de vut-wet van 23.12.1994 draagt.

3- Berekeningsmethode :

De noodzakelijke variabele kredieten 2015 voor de prefinancieringskosten voor de vut komen voort van de ontvangsten in de Rijksmiddelenbegroting van het

Note explicative.**1. Base légale :**

L'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture prévoit l'imputation des frais de préfinancement par le Statut Social des indépendants, des pensions anticipées dont jouissent les bénéficiaires de cette loi à charge des moyens réinvestis attribués au Fonds agricole des cotisations sociales de solidarité prévues à l'arrêté royal n° 12 du 26 décembre 1982 et de l'arrêté royal n° 186 du 30 décembre 1982.

L'arrêté royal du 13 mars 1998 prévoit les modalités d'exécution de cet article 8 de la loi du 23.12.1994.

2. Organisme subventionné :

L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, créé auprès du Ministère des Classes moyennes par l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants qui supporte les frais de préfinancement de la loi du 23.12.1994.

3. Méthode de calcul :

Les crédits variables nécessaires pour le préfinancement préretraite 2015 proviennent des recettes dans le budget des voies et moyens du Fonds Agricole en 2011

Landbouwfonds in 2011 (4.159 voor art. 26.02 – solidariteitsbijdragen waarbij de bij het Landbouwkrediet belegde solidariteits-bijdragen volledig opgevraagd werden voor de uitbetaling van de vut-uitgaven van 2011 t/m 2015).

Door een regeling met het RSVZ zal er een finale afrekening worden opgesteld in 2014.

(4.159 pour l'art. 26.02 – contributions de solidarité / les cotisations de solidarité placés auprès du Crédit Agricole ont été complètement sollicitées pour le paiement des dépenses pour la préretraite de 2011 jusqu'à 2015 y compris).

Grâce à un accord avec l'INASTI, la décompte finale est prévu en 2014

B.A. : 44 20 31 32 68

Tekst : Nationaal aandeel kosten supplement vervroegde uittreding in de landbouw.

A.B. : 44 20 31 32 68

Libellé : Part nationale des suppléments préretraite en agriculture.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	700	250	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	700	250	0	0	0	0	Liquidation

Toelichtingsnota.**1- Wettelijke basis:**

- ver. (EEG) nr. 2079/92 tot instelling van een communautaire steunregeling voor de vervroegde uittreding in de landbouwsector.
- wet van 23.12.1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector.
- K.B. van 2.3.1995 betreffende de nadere regels voor de toepassing van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector.

2- Betoelaagd organisme :

Het variabel krediet wordt als voorschot gestort aan het BIRB (federaal betaalorgaan) met het oog op de maandelijkse terugbetaling aan het RSVZ. Het wordt gefinancierd met de nationale Landbouwfondsmiddelen voor de maandelijkse uitbetaling aan de begunstigden van de vut-wet van de supplementen 65-75 jaar.

3- Berekening :

In 2015 zullen er geen uitgaven meer zijn. De volledige afrekening met het RSVZ zal plaats vinden in 2014.

De geraamde uitgaven in 2014 van de vut-supplementen 65-75 jaar bedragen 250. Vanaf 2007 is de financiering volledig nationaal. Vanaf 2008 dalen de uitgaven van het nationaal gedeelte van het vut-supplement voor de leeftijdsklasse 65-75 jaar wegens het geleidelijk bereiken van de leeftijdsgrens van 75 jaar door de

Note explicative.**1. Base légale:**

- règlement (CEE) n° 2079/92 instituant en régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture
- loi du 23.12.1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture
- Arrêté royal du 2.3.1995 relatif aux modalités d'application du régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture.

2- Organisme subventionné :

Le crédit variable est versé comme avance au BIRB (organisme payeur fédéral au titre du Feoga-Garantie) en vue du remboursement mensuel à l'Inasti grâce aux moyens Feoga-Garantie et du Fonds Agricole des paiements mensuels aux bénéficiaires de loi préretraite en agriculture en ce qui concerne les suppléments 65-75 ans.

3- Calcul :

En 2015, on n'a plus de dépenses. La décompte finale avec l' INASTI est prévue en 2014.

Dépenses estimées pour 2014 pour les suppléments de préretraite 65-75 ans sont 250. A partir de 2007 le financement est entièrement national.

A partir de 2008 les dépenses de la part nationale du supplément préretraite dans la catégorie d'âge 65-75 ans diminuent lorsque les bénéficiaires de la loi préretraite atteignent l'âge limite de 75

begunstigden van de vut-wet.

In het kader van het Belgische plattelandsontwikkelingsbeleid 2007-2013 heeft de federale Minister van Middenstand en Landbouw en op vraag van de gewestelijke Ministers van Landbouw beslist de financiering van de vervroegde uittredingsregeling in de landbouwsector (wet van 23.12.1994) te financieren met de federale financiële middelen van het Landbouwfonds (zonder Europese medefinanciering).

De variabele kredieten 2014 voor de vut van 250 (B.A. 31.68) en van 6,3 (B.A. 21.04) komen voort van de ontvangsten in de Rijksmiddelenbegroting van het Landbouwfonds in 2011 (4.159 van art. 26.02) als volledig opvraging van de bij het Landbouwkrediet belegde solidariteitsbijdragen voor de uitbetaling van de vut-uitgaven 2011 t/m 2014: zie begrotingsfiche toegewezen ontvangsten Landbouwfonds en de bijlage V voor het Landbouwfonds (O.A. 44, programma 2).

ans.

Dans le contexte de la politique de développement rural 2007-2013, le Ministre fédéral des Classes moyennes et de l'Agriculture a décidé, en accord avec la Ministre du Budget et à la demande des Ministres régionaux de l'Agriculture, de financer le régime des retraites anticipées des agriculteurs (loi du 23.12.1994) avec les moyens fédéraux du Fonds agricole (sans cofinancement européenne).

Les crédits variables 2014 (pour la préretraite de 250 (AB 31.68) et de 6,3 (AB 21.04) proviennent des recettes dans le budget des voies et moyens du Fonds Agricole en 2011 (4.159 pour l'art. 26.02 –contributions de solidarité) en tant que retraite totale des cotisations de solidarité placées auprès du Crédit Agricole pour le paiement des dépenses de retraite 2011 jusqu'à 2014 y compris; voir fiche budgétaire recettes attribuées Fonds Agricole et l'annexe V pour le Fonds Agricole (O.A. 44, programme 2).

44/3 Landbouwstructuurbeleid**44/3 Politique de la structure agricole****B.A. : 44 30 51 22 21****A.B. : 44 30 51 22 21**

Tekst : Waarborgen

Libellé : Garanties

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vereffeningen	0	100	100	50	50	50	Liquidation
Vastleggingen	0	100	100	50	50	50	Engagement

Toelichtingsnota**1- Wettelijke basis/doel van de subsidie:**

De wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een landbouwinvesteringsfonds (LIF)

Doel:

Financiële ondersteuning land- en tuinbouwers onder de vorm van een aanvullende staatswaarborg teneinde:

- de productiviteit te verhogen
- de rendabiliteit te verzekeren
- de kostprijs te verlagen

2- Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Deze aanvullende staatswaarborgen werden verleend ten gunste van de erkende kredietinstellingen teneinde deze in staat te stellen de noodzakelijke investeringskredieten ter beschikking te willen stellen van de land- en tuinbouwers.

3- Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

In 2010 werd de aanwezige stock volledig geactualiseerd, ten einde een concreet zicht te krijgen over de effectieve toestand van deze schuldvorderingen. Uiteindelijk werd een inventaris opgemaakt van de nog openstaande dossiers bij de kredietinstellingen.

In het jaar 2013 werd voor een drietal dossiers een eindafrekening gemaakt, na betaling van een provisie. Dit resulteerde in een terugvordering bij de betrokken kredietinstellingen in plaats van een uitbetaling van een bijkomend bedrag.

Raming op basis van uitbetalingen in voorgaande jaren, rekening houdend met actueel aanwezige "stock" aan opgezegde dossiers. Voor het jaar 2014 kan een voorzichtige raming van 10.000 EUR worden gemaakt.

Note explicative**1- Base/but légitime de la subvention:**

La loi du 15 février 1961 portant création d'un fonds d'investissement agricole (FIA)

But :

Aide financière aux agriculteurs et horticulteurs sous la forme d'une garantie de l'Etat complémentaire afin :

- d'augmenter la productivité
- d'assurer la rentabilité
- de diminuer le prix de revient

2- Présentation intégrale de l'organe subventionné:

Ces garanties de l'Etat complémentaires sont accordées aux institutions de crédit agréées afin de les permettre de mettre les crédits d'investissement indispensables à la disposition des agriculteurs et des horticulteurs.

3- Mode de calcul de la subvention et utilisation:

En 2010 le stock présent a été complètement actualisé afin d'avoir une vue concrète sur la situation effective de ces créances. Finalement, un inventaire a été établi des dossiers non encore réglés auprès des organismes de crédit.

En 2013, une décompte définitif après paiement d'une provision a été établi pour 3 dossiers. Cela s'est traduit par un recouvrement chez les organismes de crédit concernés à la place d'un paiement d'un montant supplémentaire.

Estimation basée sur les paiements des années précédentes, compte tenu de la "réserve" actuellement présente de dossiers annulés.

Pour l'année 2014, une estimation prudente de 10.000 EUR est faite.

Voor wat betreft 2015 wordt nog 100.000 EUR voorzien omwille van een mogelijk specifiek dossier. Daarna wordt er jaarlijks 50.000 EUR voorzien.

4.Uitleg ivm het verschil tussen het gevraagde bedrag in "T" en het ontvangen bedrag in « T-1 » (indien nodig)

En ce qui concerne 2015, on prévoit encore 100.000 EUR pour un éventuel dossier spécifique, et par la suite 50.000 EUR

4- Explications quant à la différence entre le montant demandé en "T" et le montant perçu en « T-1 » (si nécessaire)

44/4 ONDERZOEKSPROGRAMMA**B.A. 32.44.40.51.22.01 Airbus-programma's****44/4 PROGRAMME DE RECHERCHE****AB 32.44.40.51.22.01 Programmes Airbus**

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vereffeningen	7 622	10 293	9 139	2 696	1 915	759	Liquidation
Vastleggingen	0	0	0	0	0	0	Engagement

AIRBUS A380-programma A380

- 1) Wettelijke basis:
Beslissing van de Ministerraad van 01/12/2000
Samenwerkingsakkoord A380 van 20 /11/2001
- 2) Begunstigde : luchtvaartondernemingen.
- 3) Terugvorderbare voorschotten gefinancierd in overeenstemming met de volgende regels:
 - Cellulisten: regels van het Akkoord van 1992 tussen de VS en de Europese Commissie
 - Uitrustingsbouwers: toepassing van de regels van de Europese Commissie: Regime A380: C27/2006 en individuele Notificatie (C28/2006) voor Techspace Aero
- 4) Budgettaire noden

Programme AIRBUS A380

- 1) Base Légale:
Décision du Conseil des Ministres du 01/12/2000
Accord de Coopération A380 du 20 /11/2001
- 2) Bénéficiaire : entreprises aéronautiques.
- 3) Avances récupérables financés suivant les règles suivantes
 - Cellulistes : règles de l'Accord de 92 entre les Etats-Unis d'Amérique et Communauté européenne.
 - Equipementiers : Application des règles de la Communauté européenne.
 Régime d'aide A380 : C27/2006 et Notification individuelle (C28/2006) pour Techspace Aero
- 4) Besoins budgétaires.

(in duizendtallen euro) A380	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro) A380
Lopende contracten		515	0	0	0		Contrats en cours

Er zijn geen budgettaire noden voor de A380 voor het jaar 2015.

Programma AIRBUS A350 XWB**1. Wettelijke basis**

De deelname van de Belgische industrie aan het A350-programma is het voorwerp van een principeakkoord van de Ministerraad van 14 oktober 2005.
AIRBUS INDUSTRIE heeft in december 2006 groen licht gegeven voor het A350XWB-programma (herziene versie van de A350).

Il n'y pas de besoins budgétaires A380 pour l'année 2015.

Programme AIRBUS A350 XWB**1. Base légale**

La participation de l'industrie belge au Programme AIRBUS A350 a fait l'objet d'un accord de principe au Conseil des Ministres du 14 octobre 2005.
AIRBUS INDUSTRIE a donné, en décembre 2006, son feu vert au programme A350XWB (version revue du A350).

Het Samenwerkingsakkoord A350XWB werd op 11 september 2008 afgesloten.
Een bedrag van 75.000 k€ werd vastgelegd in 2008

2. Begunstigde : Luchtvaartondernemingen.

3. Terugbetaalbare voorschotten gefinancierd volgens volgende regels:

Regels van de Europese Commissie.
Steunmaatregel NN 21/2009 (exN641/2008)

4. Budgettaire noden:

(in duizendtallen euro) A350XWB	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro) A350 XWB
Lopende contracten		8.098	10.109	2.437	1.849		Contrats en cours
Potentiële contracten		210	105	35	0		Contrats potentiels
TOTAAL		8.308	10.214	2.472	1.849		TOTAL

De budgettaire noden voor de A350 XWB in 2015 van 10.214 k€ bevatten

- De volgende afgesloten contracten:

Electronic Apparatus : MOL-TFA
EURO HEAT PIPES: OPTHAE
SABCA: Flap Support Structure
ASCO: A350-1000 Composite Droop Nose Mechanism
ASCO: A350-1000 Integrated Sliding Leading Edge Mechanism
SONACA: A350 LED

- Het volgende potentiële contract:

SAMTECH: ASP

Ter informatie:

De voorziene schijven voor het onderhandelde contract **SONACA A350 LED** konden tot dusver niet worden uitbetaald gezien de notificatieprocedure bij de Europese Commissie (EC). Er is een oplossing gevonden waarbij het steunelement onder de notificatiedrempel valt en waardoor er geen expliciete goedkeuring van de EC meer nodig is. Hiertoe werd met de firma een Aanhangsel van Wijziging onderhandeld dat nog ter ondertekening ligt.

Als gevolg van deze situatie werd in de bovenstaande A350XWB-tabel rekening gehouden met de bedragen voor SONACA (exclusief de bedragen op de geblokkeerde rekening bij BELAIRBUS).

L'accord de coopération A350XWB a été conclu le 11 septembre 2008.
Le montant de 75.000 k€ a été engagé en 2008.

2. Bénéficiaire : entreprises aéronautiques.

3. Avances récupérables financés suivants les règles suivantes :

Règles de la Communauté européenne.
Régime d'aide NN 21/2009 (ex N641/2008)

4. Besoins budgétaires :

Les besoins budgétaires A350XWB en 2015 de 10.214 k€ comprennent :

- Les Conventions conclues suivantes :

Electronic Apparatus : MOL-TFA
EURO HEAT PIPES : OPTHAE
SABCA : Flap Support Structure
ASCO : A350-1000 Composite Droop Nose Mechanism
ASCO : A350-1000 Integrated Sliding Leading Edge Mechanism
SONACA : A350 LED

- Le Contrat potentiel suivant:

SAMTECH: ASP

Pour information :

Vu la procédure de notification à la Commission européenne (CE), les tranches prévues pour la Convention négociée **SONACA A350 LED** n'ont pu être payées jusqu'à présent. Une solution a été trouvée de manière à ce que l'élément d'aide tombe sous le seuil de notification et qu'il n'est plus nécessaire d'obtenir l'approbation explicite de la CE. A cette fin, un avenant a été négocié avec la firme. Cet avenant doit encore être signé.

Par conséquent, il est tenu compte dans le tableau A350XWB ci-dessus des montants pour la SONACA (à l'exclusion des montants sur le compte bloqué chez BELAIRBUS).

Voor SONACA A350 LED staat op de geblokkeerde rekening bij BELAIRBUS een bedrag van 5.535 k€ (= deel FOD Economie).

Pour SONACA A350 LED, il y a un montant de 5.535 k€ (= partie SPF Economie) sur le compte bloqué chez BELAIRBUS.

Programma AIRBUS A400M

1) Wettelijke basis:
Samenwerkingsakkoord A350XWB van 11 september 2008 die de financiering voorziet van de A400M op het budgettaire saldo van 28 mio € van het A380-programma.

2) Begunstigde : luchtvaartondernemingen.

3) Dit militair programma valt niet onder de regels van de Europese Commissie en wordt voor 100% gefinancierd.

4) Budgettaire noden A400M (in k€)

De budgettaire noden A400M in 2015 van 1.315 k€ hebben betrekking op het Aanhangel van Wijziging 'MLG Design to Cost' van ASCO en het contract "Galileo-PRS/GPS Receiver for A400M" van SEPTENTRIO.

Programme AIRBUS A400M

1) Base Légale:
Accord de Coopération A350XWB du 11 septembre 2008 qui prévoit le financement du programme A400M sur le solde budgétaire de 28 mio d'€ du programme A380.

2) Bénéficiaire : entreprises aéronautiques.

3) Ce programme militaire, qui n'est pas soumis aux règles européennes, est financé à 100%.

4) Besoins budgétaires A400M (en k€)

Les besoins budgétaires A400M en 2015 s'élèvent à 1.315 k€ et portent sur l'Avenant 'MLG Design to Cost' de ASCO et la Convention « Galileo-PRS/GPS Receiver for A400M » de SEPTENTRIO.

(in duizendtallen euro) A400M	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro) A400M
Lopende contracten		2.096	1.315	984	670		Contrats en cours

Airbusprogramma's (A380 - A400M - A350 XWB)

Programmes AIRBUS (A380 - A400M - A350 XWB)

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
A380		515	0	0	0		A380
A350XWB		8.308	10.214	2.472	1.849		A350XWB
A400M		2.096	1.315	984	670		A400M
Totale noden		10.919	11.529	3.456	2.519		Total besoins

ONDER VOORBEHOUD:

Bijkomend budget afhankelijk van beslissing regering

SOUS RESERVE:

Budget supplémentaire sous réserve d'une décision du gouvernement

Fiche budgétaire E4-2014 – Begrotingsfiche E4-2014**Annexe 2b – Bijlage 2b**

Indien de regering akkoord gaat zal een bijkomend budget nodig zijn voor het programma BE AERO. De budgettaire noden voor de komende vijf jaar kunnen worden verdeeld zoals weergegeven in onderstaande tabel:

Si le gouvernement donne son accord, un budget supplémentaire sera nécessaire pour le programme BE AERO. Les besoins budgétaires pour les cinq années à venir peuvent être répartis selon le tableau suivant:

(in miljoen €)

	2015	2016	2017	2018	2019	
A350-projecten	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	projets A350
andere burgerluchtvaart- projecten	11,2	11,2	11,2			autres projets de l'aéronautique civil
A400M – ELF	11,6	5,8	5,8	5,8	5,8	A400M - ELF
Totale noden	26	20,2	20,2	9	9	Total besoins

Fiche budgétaire E4-2014 – Begrotingsfiche E4-2014

Annexe 2b – Bijlage 2b

44/7 Expositions universelles

44/7 Internationale tentoonstellingen

B.A. : 44 70 35 40 02

A.B. : 44 70 35 40 02

Tekst: Toelage aan het Internationaal Bureau voor Tentoonstellingen (B.I.E.) te Parijs.

Libellé : Subvention au Bureau International des Expositions (B.I.E.) à Paris

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vereffeningen	14	43	42	42	42	42	Liquidation
Vastleggingen	14	43	42	42	42	42	Engagement

Note explicative

1- Wettelijke basis/doel van de subsidie:

Het B.I.E. werd, op initiatief van verschillende landen, opgericht met een internationale conventie die op 22 november 1928 te Parijs werd getekend.

Doel is de frequentie van de internationale tentoonstellingen waarvoor het B.I.E. bevoegd is, te regelen en te waken over de kwaliteit ervan. Dit zijn alle internationale tentoonstellingen met een duurtijd van meer dan 3 weken (met uitzondering van de tentoonstellingen over schone kunsten) en met een niet commercieel doel, die door een land worden georganiseerd en waarvoor via diplomatieke weg uitnodigingen worden verstuurd naar andere landen.

2- Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Momenteel telt het BIE (met zetel te Parijs) 170 leden (landen en internationale organisaties). Nieuwe landen kunnen lid worden op voorwaarde dat ze toetreden tot de Conventie van Parijs en de daaropvolgende protocollen. De inkomsten van het BIE komen uit 3 verschillende bronnen: de bijdragen van de leden, het inschrijvingsgeld voor een tentoonstelling, en een percentage op het toegangsgeld.

Het BIE omvat 4 commissies: de Uitvoerende Commissie, de Reglementscommissie, de Commissie voor beheer en budget, en de Commissie

Note explicative

1- Base légale / but :

Le BIE a été créé à l'initiative de plusieurs pays par une convention internationale signée à Paris le 22 novembre 1928.

L'objectif est de fixer la fréquence des expositions internationales relevant de la compétence du BIE et de veiller à leur qualité. Il s'agit de toutes les expositions internationales d'une durée de plus de 3 semaines (à l'exception des expositions sur les beaux-arts) sans but commercial, organisées par un pays et pour lesquelles des invitations sont envoyées par voie diplomatique à d'autres pays.

2. Présentation intégrale de l'organe subventionné:

A ce jour, le BIE (dont le siège se situe à Paris) compte 170 membres (pays et organisations internationales) ; de nouveaux pays peuvent devenir membres à condition d'adhérer à la Convention de Paris et aux protocoles qui l'ont suivi. Les revenus du BIE proviennent de 3 sources différentes : les cotisations des membres, les droits d'enregistrement d'une exposition et un pourcentage prélevé sur les droits d'entrée.

Au sein du BIE, 4 commissions sont actives : la Commission exécutive, la

Fiche budgétaire E4-2014 – Begrotingsfiche E4-2014**Annexe 2b – Bijlage 2b**

voor informatie en communicatie. België werd in 2011 verkozen als lid van de Reglementscommissie voor een termijn van 2 jaar, een keer verlengbaar, en neemt het vicevoorzitterschap van deze commissie waar. De algemene vergadering van het BIE komt tweemaal per jaar bijeen. Zij buigt zich over de werkzaamheden van de 4 boven genoemde commissies op basis van de verslagen die door hun respectieve voorzitters worden voorgelegd. Zij volgt daarnaast ook de lopende tentoonstellingen, begeleidt de organisatie van toekomstige, reeds geplande tentoonstellingen en onderzoekt de kandidaturen voor nieuwe projecten waarover zij verzocht wordt zich via stemming uit te spreken.

3) Berekeningsmethode en gebruik van het subsidiebedrag

Een deel van de inkomsten van het BIE is afkomstig van de bijdragen van de lidstaten. Het aandeel van elk van de leden is evenredig met de bijdrage die het land aan de Verenigde Naties betaalt.

Om de economische stabiliteit en de ontwikkeling van de organisatie te waarborgen, keurde de algemene vergadering van het BIE van 24 november 2009 een aanzienlijke verhoging van de jaarlijkse bijdragen goed die de lidstaten aan de organisatie dienen te betalen. Deze bijdragen waren sinds 2003 niet meer opgetrokken, terwijl het aantal leden in enkele jaren tijd aanzienlijk was toegenomen (1996: 98 leden; 2009: 154 leden; 2011: 170 leden), hetgeen voor de organisatie meer verantwoordelijkheden, taken en behoeften betekent. De verhoging waartoe in 2009 besloten werd, zou normaal gezien vanaf 2011 ingaan en zou over 3 jaar gespreid worden. Dit vertaalt zich als volgt voor de waarde van het evenredige aandeel op basis waarvan de bijdrage van de verschillende landen wordt berekend: 2010 : 636 EUR ; 2011 : 1000 EUR ; 2012 : 2000 EUR ; 2013 : 3000 EUR.

Ten gevolge van de wereldwijde economische crisis en gezien de problemen die de verhoging van de

Commission du Règlement, la Commission administrative et du budget, la Commission de l'information et de la communication. La Belgique a été élue en 2011 comme membre de la Commission du Règlement pour un mandat de 2 ans renouvelable une fois, et assure la vice-présidence de cette commission. L'assemblée générale du BIE se réunit 2 fois par an. Elle se penche sur les travaux des 4 commissions précitées sur base des rapports présentés par leurs présidents respectifs. En outre, elle assure le suivi des expositions en cours, accompagne l'organisation des expositions futures déjà planifiées et examine les candidatures pour de nouveaux projets à propos desquels elle est appelée à se prononcer par vote.

3) Méthode de calcul du montant du subside et utilisation

Une partie des revenus du BIE provient des cotisations des pays membres. Les parts des membres sont proportionnelles au pourcentage de cotisations de ces pays aux Nations unies.

Afin de garantir la stabilité économique et de permettre le développement de l'organisation, l'Assemblée générale du BIE du 24 novembre 2009 a approuvé une augmentation substantielle des cotisations annuelles dues à l'Organisation par les états-membres. Ces cotisations n'avaient plus été augmentées depuis 2003, alors que le nombre de pays-membres avait quant à lui augmenté de façon importante en quelques années (1996 : 98 états-membres ; 2009 : 154 états-membres ; 2011 : 170 états-membres), engendrant dans le chef de l'Organisation des responsabilités, des tâches et des besoins accrus. L'augmentation décidée en 2009 devait normalement s'étaler sur 3 ans à partir de 2011 et elle se traduisait par l'évolution suivante de la valeur de la quote-part sur base de laquelle est calculée la contribution de chaque pays : 2010 : 636 EUR ; 2011 : 1000 EUR ; 2012 : 2000 EUR ; 2013 : 3000 EUR.

Suite à la crise économique mondiale et vu les difficultés rencontrées par certains pays – essentiellement les pays en voie

Fiche budgétaire E4-2014 – Begrotingsfiche E4-2014**Annexe 2b – Bijlage 2b**

jaarlijkse bijdragen voor een aantal landen – voornamelijk ontwikkelingslanden – meebrengt, werd de toepassing van de maatregel uitgesteld en werd binnen de BIE een werkgroep opgericht om voorwaarden uit te werken die de toepassing van de verhoging kunnen vergemakkelijken. De conclusies van deze werkgroep werden goedgekeurd door de Algemene Vergadering van het BIE van 24 november 2011. Ze omvatten een spreiding van de verhoging van de bijdrage over twee driejaarlijkse begrotingen, namelijk de periode 2013-2014-2015 enerzijds en de periode 2016-2017-2018 anderzijds. Er wordt aanbevolen om vanaf 2018 de bijdrage jaarlijks te herzien om rekening te houden met de inflatie.

De beslissing van de Algemene Vergadering van 24 november 2011 vertaalt zich als volgt:

Année	Part (EUR)	Belgique (14 parts) (EUR)
2013	1000	14000
2014	1250	17500
2015	1500	21000
2016	1750	24500
2017	2250	31500
2018	3000	42000

de développement – de faire face à cette augmentation, l'application de cette mesure été retardée et un groupe de travail a été créé au sein du BIE dans le but d'élaborer des modalités permettant de faciliter la mise en œuvre de l'augmentation des cotisations annuelles. Les conclusions des travaux de ce groupe de travail ont été adoptées par l'Assemblée générale du BIE du 24 novembre 2011. Elles résultent en un échelonnement de l'augmentation de la valeur de la quote-part sur deux budgets triennaux, à savoir la période 2013-2014-2015, d'une part, et la période 2016-2017-2018, d'autre part. A noter qu'à partir de 2018, il est préconisé de réviser la quote-part sur une base annuelle afin de refléter le taux d'inflation.

La décision de l'Assemblée générale du 24 novembre 2011 se traduit comme suit :

Année	Part (EUR)	Belgique (14 parts) (EUR)
2013	1000	14000
2014	1250	17500
2015	1500	21000
2016	1750	24500
2017	2250	31500
2018	3000	42000

Fiche budgétaire E4-2014 – Begrotingsfiche E4-2014**Annexe 2b – Bijlage 2b****B.A. : 44 71 12 11 82**

Tekst : Federaal deelneming aan de internationale tentoonstellingen

A.B. : 44 71 12 11 82

Libellé : Participation fédérale aux expositions internationales

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 888	1 832	1 485	1 448	1 411	1 373	Engagement
Vereffeningen	1 888	1 838	1 490	1 452	1 415	1 378	Liquidation

BEGROTING 2015**SECTIE 32 – FOD ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE****ORGANISATIEAFDELING : 45****ALGEMENE DIRECTIE KMO-BELEID****Toegewezen opdrachten**

De Algemene Directie KMO-beleid heeft als opdracht om de regering bij te staan bij de bevordering van het ondernemerschap en ondernemingszin door specifiek aandacht te besteden aan de groep van de zelfstandige ondernemers en kleine en middelgrote ondernemingen, die zowel kwantitatief als kwalitatief een belangrijke rol spelen op de markt van goederen en diensten en die voor de Europese Unie een centraal deel uitmaken van haar socio-economische en beleidsdoelstellingen.

Ze moet hiertoe haar bijdrage leveren door:

- het aanleveren aan de overheid van relevant beleidsvoorbereidend onderzoek, door het verzamelen en bewerken van een zo ruim mogelijke kennis over ondernemingen en ondernemerschap; ze moet helpen om een omgeving te creëren waarin kleine ondernemingen kunnen ontstaan en groeien;
- het samenbrengen en het verstrekken van relevante informatie en documentatie over ondernemingen voor elkeen die belangstelling heeft voor deze groep ondernemingen of die zelf een onderneming wil oprichten;
- het scheppen op federaal en Europees vlak van een reglementair kader aangepast aan de KMO's en zelfstandigen ondernemers of eraan meewerken, waardoor deze zich op de best mogelijke manier kunnen ontwikkelen. Eenvoudige en goede regulering moeten daarbij de leidraad zijn.

De algemene directie heeft twee afdelingen:

- de Reglementering
- het KMO-Observatorium

1. DIRECTEUR-GENERAAL EN STEUNDIENSTEN**1.1. DIRECTEUR-GENERAAL****1.1.1. Strategische doelstellingen:**

A. De situatie en evolutie van de kmo's en de zelfstandige ondernemers observeren en hun specifieke behoeften op economisch vlak identificeren (matrix : Competitieve economie/Kennis).

B. De ondernemingszin stimuleren en het ondernemerschap versterken, in het bijzonder door de coördinatie van de omzetting van de Small Business

BUDGET 2015**Section 32 - SPF ECONOMIE, PME, CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE****DIVISION ORGANIQUE : 45****DIRECTION GENERALE DE LA POLITIQUE P.M.E.****Missions assignées :**

La Direction générale de la Politique des PME est appelée à assister le Gouvernement dans la promotion de l'entrepreneuriat et de l'esprit d'entreprise en se consacrant plus spécifiquement au groupe des chefs d'entreprise indépendants et des petites et moyennes entreprises qui occupent, tant sur le plan quantitatif que qualitatif, une place importante sur le marché des biens et des services et que l'Europe positionne au coeur de ses préoccupations politiques et socio-économiques.

Pour ce faire, elle développe les activités suivantes:

- fournir aux autorités publiques les résultats d'analyses préparatoires de la politique à mener, en rassemblant et traitant un maximum de connaissances sur les entreprises et l'entrepreneuriat; cette activité doit contribuer à créer un environnement favorable à la création et à la croissance de petites entreprises;
- collecter des informations pertinentes et de la documentation sur les entreprises et les mettre à la disposition de quiconque s'intéresse à ce groupe d'entreprises ou souhaite monter sa propre affaire;
- créer ou participer à la mise en place d'un cadre réglementaire fédéral et européen adapté aux PME et aux chefs d'entreprise indépendants, permettant à ceux-ci de se développer dans les meilleures conditions. La primauté doit être donnée à une réglementation simple et efficace.

La direction générale se compose de deux divisions:

- la Réglementation
- l'Observatoire des PME

1. DIRECTEUR GENERAL ET SERVICES D'APPUI**1.1. DIRECTEUR GÉNÉRAL****1.1.1. Objectifs stratégiques:**

A. Observer la situation et l'évolution des PME et des Entrepreneurs indépendants et identifier leurs spécificités et leurs besoins sur le plan économique (matrice : Economie compétitive/Connaissance).

B. Stimuler l'esprit d'entreprise et renforcer l'entrepreneuriat, notamment en assurant la coordination de la mise en oeuvre du Small Business

Act (SBA) en de Belgische luiken van verschillende Europese initiatieven en programma's te verzekeren (matrix : Competitieve economie/Coördinatie).

C. Het ontwikkelen van een eenvoudig reglementair kader dat geschikt is voor, de bijzondere kenmerken van de kmo's en de zelfstandige ondernemers (matrix : Competitieve economie/Reglementering).

D. De administratieve vereenvoudiging voor de kmo's en de zelfstandige ondernemers ondersteunen, in samenwerking met de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) (matrix : competitieve economie/Reglementering).

E. Zorgen voor een competitieve markt voor KMO's en zelfstandigen (matrix : Competitieve economie/Toezicht).

1.1.2. Operationele doelstellingen: zie de operationele doelstellingen per dienst.

1.1.3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 3,00

1.2. STEUNDIENSTEN

Taken: steun van het Directoraat-Generaal namelijk secretariaat, ontvangst, logistiek, begroting, personeel en IT

1.2.1 Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 10,0

2. AFDELING: "REGLEMENTERING"

2.1. ADVISEUR-GENERAAL:

2.1.1. Strategische doelstellingen:

De situatie en evolutie van de kmo's en de zelfstandige ondernemers observeren en hun specifieke behoeften op economisch vlak identificeren.

2.1.2. Operationele doelstellingen: zie de operationele doelstellingen per dienst.

2.1.3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 0,00

2.2 DE AFDELING:

2.2.1. Strategische doelstellingen:

- Uitwerken en toepassen van een eenvoudig reglementair kader, dat is aangepast aan kmo's en zelfstandige ondernemers en dat hen toelaat zich in de beste voorwaarden te ontwikkelen:

Act (SBA) et des volets belges de diverses initiatives et programmes européens (matrice : Economie compétitive/Coördination).

C. Développer un cadre réglementaire simple adapté aux spécificités des PME et des entrepreneurs indépendants (matrice : Economie compétitive/Réglementation).

D. Soutenir la simplification administrative au bénéfice des PME et des entrepreneurs indépendants, en collaboration avec la Banque Carrefour des Entreprises (BCE) (matrice : Economie compétitive/Réglementation).

E. Assurer un marché compétitif pour les PME et indépendants (matrice : Economie compétitive/Surveillance).

1.1.2. Objectifs opérationnels: voir les objectifs opérationnels par service.

1.1.3. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 3,00

1.2. SERVICES D'APPUI

Missions : support de la Direction générale en matière de secrétariat, d'accueil, de logistique, de budget, de ressources humaines et d'IT

1.2.1 Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 10,0

2. DIVISION: "REGLEMENTATION"

2.1. CONSEILLER GENERAL :

2.1.1. Objectifs stratégiques:

Observer la situation et l'évolution des PME et des Entrepreneurs indépendants et identifier leurs spécificités et leurs besoins sur le plan économique.

2.1.2. Objectifs opérationnels: voir les objectifs opérationnels par service.

2.1.3. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 0,00

2.2 LA DIVISION :

2.2.1. Objectifs stratégiques:

- Elaborer et appliquer un cadre réglementaire simple adapté aux PME et aux entrepreneurs indépendants, permettant à ceux-ci de se développer dans les meilleures conditions:

- Het ondernemerschap bevorderen door aandacht te hebben voor het sociale en culturele welzijn van de zelfstandigen.
- De oneerlijke concurrentie bestrijden door de sector van de ambulante activiteiten te saneren.

2.2.2. Operationele doelstellingen: zie de operationele doelstellingen per dienst.

2.2.3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten (afdelingshoofd en secretariaat): 49,70

2.3.1. : DE DIENST « ECONOMISCHE VERGUNNINGEN:

De Beroepskaart:

- toepassing van de wetgeving op de uitoefening van zelfstandige beroepsactiviteiten door vreemdelingen,
- beheer van de aanvragen van beroepskaart, dwz van de vereiste toelating voor niet-onderdanen van de Europese Economische Ruimte om een zelfstandige beroepsactiviteit uit te oefenen in België,

Deze bevoegdheid zal in het kader van de Zesde Staatshervorming vanaf 1 juli 2014 overgedragen worden naar de gewesten. De FOD Economie zal tijdens een overgangperiode optreden in naam en voor rekening van de Gewesten. Die overgangperiode loopt van 1 juli 2014 tot en met 31 december 2014 en eventueel nog daarna in functie van de datum van publicatie van het koninklijk besluit betreffende de overdracht van het personeel. De modaliteiten met betrekking tot de uitoefening van de activiteiten tijdens de overgangperiode worden vastgelegd in een protocol.

Ambulante en kermisactiviteiten:

- toepassing van de wetgeving betreffende de uitoefening van ambulante- en kermisactiviteiten;
- de controle op de rechtsgeldigheid van de gemeentelijke reglementen betreffende de markten, kermissen en ambulante en kermisactiviteiten op het openbaar domein;
- de controle op de machtigingen tot het uitoefenen van ambulante en kermisactiviteiten, afgeleverd door de erkende ondernemingsloketten;
- het toezicht op de sector ambulante en kermisactiviteiten via de databanken;
- machtigingen tot het uitoefenen van ambulante en kermisactiviteiten,
- gemeentelijke markten en kermissen.

Deze bevoegdheid zal in het kader van de Zesde Staatshervorming vanaf 1 juli 2014 overgedragen worden naar de gewesten. De FOD Economie zal tijdens een overgangperiode optreden in naam en

- Encourager l'esprit d'entreprise par des actions en faveur du bien-être social et culturel des indépendants.

- Lutter contre la concurrence déloyale en assainissant le secteur des activités ambulantes.

2.2.2. Objectifs opérationnels: voir les objectifs opérationnels par service.

2.2.3. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps (chef de division et secrétariat): 49,70

2.3.1 : LE SERVICE « AUTORISATIONS ECONOMIQUES:

La carte professionnelle:

- application de la législation sur l'exercice par les étrangers d'activités professionnelles indépendantes,
- gestion des demandes de carte professionnelle, c'est-à-dire de l'autorisation nécessaire aux étrangers non ressortissants de l'Espace économique européen pour exercer une activité indépendante en Belgique,

Dans le cadre de la Sixième Réforme de l'Etat, cette compétence sera transférée aux Régions à partir du 1er juillet 2014. Pendant une période transitoire, le SPF Economie agira au nom et pour compte des Régions. Cette période transitoire court du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2014 inclus et éventuellement au-delà en fonction de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal relatif au transfert du personnel. Les modalités concernant l'exécution des activités pendant la période transitoire sont décrites dans un protocole.

Les activités ambulantes et foraines:

- application de la législation sur l'exercice des activités ambulantes et foraines,
- contrôle de légalité des règlements communaux de marchés, de fêtes foraines et d'activités ambulantes et foraines sur le domaine public,
- contrôle des autorisations d'activités ambulantes et foraines délivrées par les guichets d'entreprise agréés,
- surveillance du secteur des activités ambulantes et foraines, via les banques de données:
- autorisations d'activités ambulantes et foraines,
- marchés communaux et des fêtes foraines.

Dans le cadre de la Sixième Réforme de l'Etat, cette compétence sera transférée aux Régions à partir du 1er juillet 2014. Pendant une période transitoire, le SPF Economie agira au nom et pour compte des

voor rekening van de Gewesten. Die overgangperiode loopt van 1 juli 2014 tot en met 31 december 2014 en eventueel nog daarna in functie van de datum van publicatie van het koninklijk besluit betreffende de overdracht van het personeel. De modaliteiten met betrekking tot de uitoefening van de activiteiten tijdens de overgangperiode worden vastgelegd in een protocol.

De Beenhouwersvergunning:

- toepassing van de wetgeving op de verkoop van vers vlees,
- beheer van de aanvragen van vergunning beenhouwer-spekslager.

Deze bevoegdheid zal in het kader van de Zesde Staatshervorming vanaf 1 juli 2014 overgedragen worden naar de gewesten. De FOD Economie zal tijdens een overgangperiode optreden in naam en voor rekening van de Gewesten. Die overgangperiode loopt van 1 juli 2014 tot en met 31 december 2014 en eventueel nog daarna in functie van de datum van publicatie van het koninklijk besluit betreffende de overdracht van het personeel. De modaliteiten met betrekking tot de uitoefening van de activiteiten tijdens de overgangperiode worden vastgelegd in een protocol.

Operationele doelstellingen:

Economische vergunningen afleveren rekening houdende met de ontwikkeling van een evenwichtige concurrentie;

2.3.2. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 15,60

2.4.1. : DE DIENST "INTELLECTUELE BEROEPEN EN WETGEVING"

Legistieke ondersteuning:

- rechtskundige ondersteuning bij het voorbereiden van de wetgevingen en het opstellen van de reglementaire teksten.
- behandeling van de principekwesties en de parlementaire vragen.
- omzetting van de Europese richtlijnen.

De reglementering IB:

de intellectuele beroepen:

- de uitvoering van de kaderwet van 3 augustus 2007 betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen:

- vastgoedmakelaars: beroepsinstituut van vastgoedmakelaars (BIV)
- uitvoering van de wet van 11 februari 2013 houdende organisatie van het beroep van vastgoedmakelaar,

Régions. Cette période transitoire court du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2014 inclus et éventuellement au-delà en fonction de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal relatif au transfert du personnel. Les modalités concernant l'exécution des activités pendant la période transitoire sont décrites dans un protocole.

La Licence Boucher:

- application de la législation sur la vente de viande fraîche,
- gestion des demandes de licence de boucher-charcutier.

Dans le cadre de la Sixième Réforme de l'Etat, cette compétence sera transférée aux Régions à partir du 1er juillet 2014. Pendant une période transitoire, le SPF Economie agira au nom et pour compte des Régions. Cette période transitoire court du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2014 inclus et éventuellement au-delà en fonction de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal relatif au transfert du personnel. Les modalités concernant l'exécution des activités pendant la période transitoire sont décrites dans un protocole.

Objectifs opérationnels:

Octroyer des autorisations économiques en veillant au développement d'une concurrence équilibrée.

2.3.2. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps : 15,60

2.4.1.: LE SERVICE "PROFESSIONS INTELLECTUELLES ET LEGISLATION"

Le Support légistique:

- support juridique pour la préparation des réglementations et la rédaction des textes réglementaires.
- traitement des questions de principe et des questions parlementaires.
- transposition des directives européennes.

La réglementation PI:

les professions intellectuelles:

- l'exécution de la loi-cadre du 3 août 2007 relative aux professions intellectuelles prestataires de services :

- agents immobiliers: institut professionnel des agents immobiliers (IPI).
- l'exécution de la loi du 11 février 2013 organisant la profession d'agent immobilier,

- de uitvoering van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen:

- erkende boekhouders en fiscalisten: beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten (BIBF);
- accountants en belastingconsulenten: instituut van de accountants en de belastingconsulenten (IAB),
- de uitvoering van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect, en van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde van Architecten,
- de uitvoering van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog,
- de uitvoering van de wetten van 11 mei 2003, tot reglementering van de landmeters-experten en het waarnemen van het secretariaat van de federale raad van landmeters-experten (op heden zijn 696 landmeters-experten ingeschreven),
- de uitvoering van de wet van 18 juli 2013, betreffende de uitoefening door een rechtspersoon van het beroep van landmeter-expert
- de uitvoering van de wet van 15 mei 2007 tot erkenning en bescherming van het beroep van auto-expert en tot oprichting van een instituut van de auto-experts.
- het onderzoek van de weerslag van wetsontwerpen en voorstellen betreffende de "vrije" beroepen,
- de coördinatie van de opleidingsprogramma's (samenvatting akkoord tussen de staat en de drie Gemeenschappen van 11 december 1991),
- de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening. De dienst behandelt aanvragen van gemeenten om erkend te worden als toeristisch centrum. Bovendien staat deze dienst in voor al de wijzingen betreffende deze wet.
- de wet van 13 mei 2009 betreffende de officiële meesterschapwedstrijden.
- de uitvoering van de wet van 19 maart 2014 houdende wettelijke definitie van de ambachtsman.

De organisatie van de Middenstand:

- de organisatie van de Middenstand betreft de raadgevende organen van de Middenstand. Op nationaal vlak zijn dat de 15 sectorcommissies en de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen (HRZKMO) (6 jaarlijkse hernieuwingprocedure met 211 behandelde dossiers in 2010)
- de dienst komt tussen bij de hernieuwing van hun samenstelling, erkent de professionele en interprofessionele organisaties en neemt deel aan het financieel en administratief toezicht van de HRZKMO,
- behandeling van de subsidieaanvragen aan nationale organismen, instellingen en personen die zich op nationaal en internationaal vlak bezighouden

- l'exécution de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales:

- comptables et fiscalistes agréés: institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés (IPCF),
- experts-comptables et conseils fiscaux: institut des experts-comptables et des Conseils fiscaux (IEC).
- l'exécution de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, et de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes.
- l'exécution de la loi du 8 novembre 1993 sur la protection du titre de psychologue.
- l'exécution des lois du 11 mai 2003 réglementant les géomètres-experts et le secrétariat des conseils fédéraux des géomètres-experts (en ce moment 696 géomètres-experts inscrits).
- l'exécution de la loi du 18 juillet 2013 relative à l'exercice par une personne morale de la profession de géomètre expert
- l'exécution de la loi du 15 mai 2007 relative à la reconnaissance et à la protection de la profession d'expert en automobiles et créant un institut des experts en automobiles.
- l'examen de l'incidence des projets et propositions de lois sur l'exercice des professions « libérales ».
- la coordination des programmes de formation (accord de coopération entre l'Etat et les 3 Communautés du 11 décembre 1991).
- la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services. Le service traite les demandes de reconnaissance des communes comme centre touristique. Il est en outre chargé du suivi et de toutes les modifications relatives à cette loi.
- la loi du 13 mai 2009 relative aux concours d'excellence professionnelle
- la mise en œuvre de la loi du 19 mars 2014 portant définition légale de l'artisan.

L'organisation des Classes moyennes :

- l'organisation des Classes moyennes concerne les organes consultatifs des Classes moyennes. Sur le plan national cela recouvre 15 commissions sectorielles et le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises (CSIPME) (procédure de renouvellement tous les 6 ans avec 211 dossiers traités en 2010);
- le service intervient dans le renouvellement de leur composition, agréé les organisations Professionnelles et Interprofessionnelles et participe à la tutelle financière et administrative du CSIPME,
- traitement des subventions à des organismes nationaux, institutions et personnes s'occupant, sur le

met de bevordering van de kleine en middelgrote ondernemingen en de zelfstandigen.

- behandeling en publicatie van de statuten van de beroepsverenigingen (uitvoering van de wet van 23 augustus 1898 betreffende de beroepsverenigingen, gewijzigd bij wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State)

Griffie van de Federale Raad van landmeters-experten - Waken over:

- de inschrijving van de zelfstandige landmeters-experten,
- de opvolging van de verplichte opleidingen voor landmeters-experten,
- de naleving van de plichtenleer zelfstandige landmeters-experten,
- de facturatie via het SAP programma in het FEDCOM systeem betreffende de betaling van de jaarlijkse bijdragen.

Operationele doelstellingen:

- de intellectuele beroepen een wettelijk kader geven indien ze er om vragen en waken over de kwaliteit van de uitoefening van deze beroepen (toelatingsvoorwaarden en plichtenleer),
- de organisatie van de Middenstand en representativiteit in de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de kleine en Middelgrote Ondernemingen opvolgen en moderniseren.

2.4.2. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 17,30

2.5.1. : DE DIENST "ONDERNEMINGSLOKETTEN"

Ondernemingsloketten:

- het erkennen van de ondernemingsloketten en van hun vestigingsseenheden; sinds 28 december 2009 oefenen de ondernemingsloketten de taken van het "één-loket" uit, zoals voorzien in Richtlijn 2006/123/CE van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006. Op 13 juni 2013 heeft het Overlegcomité een samenwerkingsakkoord goedgekeurd tussen de Federale Staat en de gefedereerde entiteiten betreffende de implementatie van deze Richtlijn; dit samenwerkingsakkoord moet nu nog de toestemming van de verschillende betrokken Parlementen krijgen.

In het kader van dat samenwerkingsakkoord moet een Gemeenschappelijke Erkenningscommissie moet opgericht worden waarvan de Algemene Directie KMO-beleid het voorzitterschap en het secretariaat waarneemt. De kosten voor de werking van deze nieuwe Commissie worden geraamd op 20.000 euro.

plan national et international, de la promotion des PME et des indépendants.

- traitement et publication des statuts des unions professionnelles (loi du 31 mars 1898 sur les unions professionnelles, modifiée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le conseil d'Etat).

Grefte du conseil fédéral des géomètres-experts - Veiller:

- à l'inscription des géomètres-experts indépendants,
- au suivi des formations obligatoires pour les géomètres-experts,
- au respect de la déontologie des géomètres-experts indépendants,
- facturation via le programme SAP dans le système FEDCOM relatif aux paiements des cotisations annuelles.

Objectifs opérationnels:

- doter les professions intellectuelles d'un cadre légal à leur demande et veiller à la qualité de l'exercice desdites professions (conditions d'accès et déontologie),
- mettre en œuvre et moderniser l'organisation des Classes Moyennes et la représentativité du Conseil supérieur des Indépendants et des PME.

2.4.2. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps : 17,30

2.5.1. : LE SERVICE "GUICHETS D'ENTREPRISE"

Les guichets d'entreprises:

- agréer les guichets d'entreprises et leurs sièges d'exploitation; depuis le 28 décembre 2009, les guichets d'entreprises exercent les tâches de « guichet unique », visées par la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006. Un accord de coopération entre Etat fédéral et entités fédérées et relatif à la mise en œuvre de cette directive a été approuvé par le Comité de concertation du 13 juin 2013 et est en cours d'assentiment dans les différents Parlements concernés.

Dans le cadre de cet accord de coopération, une Commission commune d'agrément doit être créée dont la présidence et le secrétariat seront assurés par la Direction générale de la Politique des PME. Le coût de fonctionnement de cette nouvelle Commission est estimé 20 000 euros.

- erover waken dat de erkenningsvoorwaarden van de wet van 16 januari 2003 en van het lastenboek, worden nageleefd, door middel van een aanpassing op basis van hoger vermeld samenwerkingsakkoord;
- de werking en de boekhoudkundige verwerking van de omzet van de ondernemingsloketten controleren en waken over de kwaliteit van de dienstverlening aan de zelfstandigen en kmo's, o.m. door het opleggen van een kwaliteitsbeheer;
- de financiering van de ondernemingsloketten evalueren op basis van het bovengenoemde boekhoudplan.

Ondernemersvaardigheden:

- maken en evalueren van de regelgeving op het gebied van de ondernemersvaardigheden voor het uitoefenen van de zelfstandige handels- en ambachtsberoepen.
- geven van richtlijnen, en op hun verzoek, van adviezen aan de erkende ondernemingsloketten; zo werden in 2012 532 facultatieve en 193 bindende adviezen verstrekt (op basis van de artikelen 24 en 25 van het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap);
- organiseren van examens over de ondernemersvaardigheden, namelijk de basiskennis van het bedrijfsbeheer en de beroepsbekwaamheid van de gereguleerde beroepen; in 2012 werden 553 examensessies voor 9.194 deelnemers georganiseerd. Voor de deelname aan een examen moet een inschrijvingsgeld van 35 euro betaald worden.

Deze materie van 'toegang tot het beroep' zal in het kader van de Zesde Staatshervorming vanaf 1 juli 2014 overgedragen worden naar de gewesten. De FOD Economie zal tijdens een overgangsperiode optreden in naam en voor rekening van de Gewesten. Die overgangsperiode loopt van 1 juli 2014 tot en met 31 december 2014 en eventueel nog daarna in functie van de datum van publicatie van het koninklijk besluit betreffende de overdracht van het personeel. De modaliteiten met betrekking tot de uitoefening van de activiteiten tijdens de overgangsperiode worden vastgelegd in een protocol.

EG-verklaringen:

- uitreiken aan onderdanen van de Europese Economisch Ruimte van verklaringen in uitvoering van het Koninklijk besluit van 17 augustus 2007 houdende maatregelen ter omzetting in de interne rechtsorde van Richtlijn 2005/36/EG van 7 september 2005 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de erkenning van beroepskwalificaties; in 2012, werden 777 aanvragen behandeld.

- veiller au respect des conditions d'agrément fixées par la loi du 16 janvier 2003 et le cahier des charges, moyennant adaptation sur base de l'accord de coopération précité.

- contrôler le fonctionnement et le traitement comptable du chiffre d'affaires des guichets d'entreprises et la qualité de leurs services aux indépendants et PME e.a. en leur imposant un management de qualité
- évaluer le financement des guichets d'entreprises sur base du plan comptable visé ci-dessus.

Capacités entrepreneuriales:

- conception et évaluation de la législation et des réglementations des professions commerciales et artisanales indépendantes,

- donner des directives aux guichets d'entreprises et, à leur demande, des avis ; ainsi en 2012, 532 avis facultatifs et 193 avis obligatoires ont été donnés (sur base des articles 24 et 25 de l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre Ier du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante)

- organiser des examens relatifs aux capacités entrepreneuriales, c'est-à-dire les connaissances de gestion de base et les connaissances professionnelles des professions réglementées; en 2012, 553 sessions d'examens ont été organisées pour 9.194 participants. Pour la participation à un examen un droit d'inscription de 35 euros est dû.

Dans le cadre de la Sixième Réforme de l'Etat, cette matière d'accès à la profession sera transférée aux Régions à partir du 1er juillet 2014. Pendant une période transitoire, le SPF Economie agira au nom et pour compte des Régions. Cette période transitoire court du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2014 inclus et éventuellement au-delà en fonction de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal relatif au transfert du personnel. Les modalités concernant l'exécution des activités pendant la période transitoire sont décrites dans un protocole.

Les attestations CE:

- délivrer aux intéressés ressortissants d'un Etat-membre de l'Espace Economique européen, des attestations en application de l'arrêté royal du 17 août 2007 portant des mesures en vue de la transposition dans l'ordre juridique interne de la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005, relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles; en 2012, 777 demandes ont été traitées.

Bescherming van de titel voor ambachtelijke beroepen :

- onderzoeken of een bescherming van de titel voor een bepaald ambachtelijk beroep al dan niet nodig is.
- nagaan of een individueel persoon recht heeft ingeschreven te worden op de lijst van personen die een beschermde titel mogen dragen.
- behandeling van de beroepen ingesteld tegen een weigering tot inschrijving op lijst van personen die een beschermde titel mogen dragen.

Operationele doelstellingen:

- de kwaliteit van de bedrijfsvoering verhogen en in stand houden door een aangepaste wetgeving op de ondernemersvaardigheden
- waken over de doelmatige uitvoering door de erkende ondernemingsloketten van hun opdracht als één-loket, op basis van het samenwerkingsakkoord met de gefedereerde entiteiten.

Het samenwerkingsakkoord voorziet ook in de organisatie van een helpdesk om de loketten te ondersteunen. Als contracterende partij moet het federaal niveau dergelijke helpdesk organiseren. De dienst Ondernemingsloketten zal deze rol van helpdesk op federaal niveau op zich nemen. De helpdesk zal alle vragen van de loketten met betrekking tot federale reglementeringen centraliseren. Nadien neemt hij contact op met de bevoegde federale administratie om tot een oplossing te komen. De helpdesk communiceert het antwoord naar de loketten.

De werkingskosten voor deze helpdesk worden geraamd op 30.000 euro.

- de goede werking van de erkende ondernemingsloketten bewerkstelligen.

2.5.2. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 16,80

2.6.1. : SECRETARIAAT VAN HET NATIONAAL SOCIAALECONOMISCH COMITE VOOR DE DISTRIBUTIE (NSECD)

- Administratieve behandeling van de dossiers handelsvestiging (wet 13/08/2004)
- Sociaal-economisch onderzoek van de volledigheid van het dossier
- Organisatie en afwerking van de advies- en bureauzittingen van het NSCED.

Deze bevoegheid zal in het kader van de Zesde Staatshervorming vanaf 1 juli 2014 overgedragen worden naar de gewesten. De FOD Economie zal tijdens een overgangperiode optreden in naam en voor rekening van de Gewesten. Die overgangperiode loopt van 1 juli 2014 tot en met 31

Port du titre pour des activités artisanales:

- examiner si le port du titre est nécessaire pour une activité artisanale précise
- examiner si une personne individuelle a le droit d'être inscrite sur la liste des personnes autorisées à porter le titre
- traitement des recours introduits contre une décision de refus d'inscription sur la liste des personnes autorisées à porter le titre.

Objectifs opérationnels:

- améliorer et veiller à la qualité de la gestion d'entreprise par une législation adéquate des capacités entrepreneuriales
- veiller au bon accomplissement par les guichets d'entreprise agréés de leur mission de guichet unique, sur base de l'accord de coopération avec les entités fédérées.

L'accord de coopération prévoit en outre l'organisation d'un helpdesk en vue de soutenir les guichets. En tant que partie contractante, l'Etat fédéral doit organiser un tel helpdesk. Le service des Guichets d'entreprises sera chargé de cette mission de helpdesk pour le niveau fédéral. Le helpdesk centralisera toutes les questions des guichets concernant des réglementations fédérales. Ensuite le helpdesk prendra contact avec l'administration fédérale compétente afin d'arriver à une solution. Le helpdesk communiquera la réponse aux guichets.

Les frais de fonctionnement de ce helpdesk sont estimés à 30 000 euros.

- assurer le bon fonctionnement des Guichets d'entreprises agréés.

2.5.2. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps : 16,80

2.6.1. : LE SECRETARIAT DU COMITE SOCIO-ECONOMIQUE NATIONAL POUR LA DISTRIBUTION (CSEND)

- Traitement administratif des dossiers d'implantation commerciale (loi 13/08/2004)
- Vérification du caractère complet des dossiers d'implantation commerciale sur le plan socio-économique
- Organisation des séances d'avis et du CSEND.

Dans le cadre de la Sixième Réforme de l'Etat, cette compétence sera transférée aux Régions à partir du 1er juillet 2014. Pendant une période transitoire, le SPF Economie agira au nom et pour compte des Régions. Cette période transitoire court du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2014 inclus et éventuellement

december 2014 en eventueel nog daarna in functie van de datum van publicatie van het koninklijk besluit betreffende de overdracht van het personeel. De modaliteiten met betrekking tot de uitoefening van de activiteiten tijdens de overgangperiode worden vastgelegd in een protocol.

Operationele doelstellingen:

Ondersteuning van een verantwoorde ontwikkeling van de distributie in België.

2.6.2. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 4,00

2.7.1: HET SECRETARIAAT VAN HET INTERMINISTERIEEL COMITÉ VOOR DE DISTRIBUTIE (ICD)

- Administratieve verwerking van de beroepen ingediend tegen de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen betreffende de handelsvestigingen (wet van 13/08/2004)
- Analyse van de dossiers en voorbereiding van de beslissingen
- Organiseren van de opvolgingssessies

Operationele doelstellingen:

Ondersteuning van een verantwoorde ontwikkeling van de distributie in België.

2.7.2. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 1,80

2.8.1. : DE GRIFFIES

De dienst verzekert de griffie:

- van de raad voor economisch onderzoek betreffende vreemdelingen,
- van de vestigingsraad,
- van de federale raad van beroep van de landmeters-experten.

De door de Raad voor Economisch Onderzoek inzake Vreemdelingen (zie punt 2.3.1 – beroepskaart) en de Vestigingsraad (zie punt 2.5.1 – toegang tot het beroep) beheerde bevoegdheden worden op 1/07/2014 naar de Gewesten overgedragen, met een overgangperiode tot 31/12/2014.

Operationele doelstellingen:

Waken over de overeenstemming met de procedures en termijnen, in het belang van de aanvragers.

2.8.2. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 3,46

au-delà en fonction de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal relatif au transfert du personnel. Les modalités concernant l'exécution des activités pendant la période transitoire sont décrites dans un protocole.

Objectifs opérationnels:

Soutien à un développement responsable de la distribution en Belgique.

2.6.2. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps : 4,00

2.7.1 : LE SECRETARIAT DU COMITE INTERMINISTERIEL POUR LA DISTRIBUTION (CID)

- Traitement administratif des recours introduits contre les décisions du collège des bourgmestre et échevins en matière d'implantations commerciales (loi 13/08/2004)
- Analyse des dossiers et préparation des décisions
- Organisation des séances et suivi.

Objectifs opérationnels :

Soutien à un développement responsable de la distribution en Belgique.

2.7.2. Nombre d'agents exprimé en équivalents à temps plein : 1,80

2.8.1. : LES GREFFES

Le service assure le greffe:

- du conseil d'enquête économique pour étrangers,
- du conseil d'établissement,
- du conseil fédéral d'appel des géomètres.

Les compétences gérées par le conseil d'enquête économique pour étrangers (cfr point 2.3.1 – carte professionnelle) et le conseil d'établissement (cfr point 2.5.1 – Accès à la profession) sont transférées aux Régions le 1/7/2014, avec une période transitoire jusqu'au 31/12/2014.

Objectifs opérationnels:

Veiller au respect des procédures et des délais, dans l'intérêt des demandeurs.

2.8.2. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps : 3,46

3. DE AFDELING "KMO-OBSERVATORIUM"

3.1. ADVISEUR-GENERAAL:

3.1.1. Strategische doelstellingen:

De situatie en evolutie van de kmo's en de zelfstandige ondernemers observeren en hun specifieke behoeften op economisch vlak identificeren.

3.1.2. Operationele doelstellingen: zie de operationele doelstellingen per dienst.

3.1.3. Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 2,00

3.2 DE AFDELING:

3.2.1 Strategische doelstellingen:

- identificeren en analyseren van de bestanddelen van een specifiek beleid voor de kmo's en de zelfstandige ondernemers,
- verwerven en verspreiden van zowel algemene als sectorale doorgedreven kennis de kmo's,
- bevorderen van een ondernemerschap van hoog niveau en een daarvoor gunstige sociaaleconomische omgeving,
- relevante informatie verzamelen en verspreiden onder de interne en externe klanten.
- zich positioneren als federaal referentiepunt en vertegenwoordigende instantie voor België op nationaal en internationaal vlak op het gebied van kmo-beleid.

3.2.2: Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 19,70

3.3.1. : DE DIENST "STUDIES"

- studiefunctie: op vraag van de hogere leiding en de beleidsverantwoordelijken analyseren van sociaaleconomische vraagstukken met betrekking tot de kmo's en de zelfstandige ondernemers,

- Transversale evaluatiefunctie: evalueren van de relevantie van de federale maatregelen en sociaaleconomische reglementeringen voor de kmo's,

- Documentatie- en communicatiefunctie: bijhouden, organiseren en verspreiden van thematische informatie over de kmo's en de zelfstandige ondernemers in samenwerking met de Dienst Communicatie (brochures, infosessies, website).

- Vertegenwoordigingsfunctie: verzekeren van een actieve representatie in de federale fora waar vragen en onderwerpen m.b.t. de kmo's en het ondernemerschap behandeld worden.

3. DIVISION "OBSERVATOIRE DES PME"

3.1. CONSEILLER GENERAL :

3.1.1. Objectifs stratégiques:

Observer la situation et l'évolution des PME et des Entrepreneurs indépendants et identifier leurs spécificités et leurs besoins sur le plan économique.

3.1.2. Objectifs opérationnels: voir les objectifs opérationnels par service.

3.1.3. Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 2,00

3.2 LA DIVISION :

3.2.1. Objectifs stratégiques:

- identifier et analyser les composants d'une politique spécifique pour les pme et les Entrepreneurs indépendants,
- acquérir et diffuser des connaissances approfondies, tant globales que sectorielles, sur l'univers des pme,
- promouvoir un entrepreneuriat de qualité grâce à un environnement socio-économique favorable,
- rassembler et prodiguer une documentation pertinente pour les clients internes et externes,
- se positionner comme lieu fédéral de référence et de représentation en matière de politique des pme pour la Belgique, tant sur le plan national que sur le plan international.

3.2.2 : Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 19,70

3.3.1. : LE SERVICE "ETUDES"

- Fonction d'étude: analyser à la demande de la hiérarchie et des autorités politiques toute question socio-économique en rapport avec les pme et les entrepreneurs indépendants

- Fonction d'évaluation transversale: évaluer la pertinence pour les pme des mesures et réglementations socio-économiques fédérales,

- Fonction de Documentation et de Communication: tenir à jour, organiser et diffuser de l'information thématique sur les pme et les entrepreneurs indépendants en collaboration avec le Service de Communication (brochures, séances d'information, site internet).

- Fonction de représentation : assurer une représentation active dans les enceintes fédérales qui traitent des thématiques et des questions concernant les pme et l'entrepreneuriat.

3.3.2: Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 3,80

3.4.1: De dienst "DATA ANALYSES"

- Statistische en enquêtesfunctie: identificeren, verzamelen, verwerken en verspreiden van de relevante, zowel kwantitatieve als kwalitatieve, gegevens m.b.t. de kmo's en de zelfstandige ondernemers.

- Documentatie- en informatiefunctie: organiseren van het beheer en de actualisering van deze gegevens om de beleidsmakers en klanten van de FOD te informeren en bijhouden, organiseren en verspreiden van thematische informatie over de kmo's en de zelfstandige ondernemers in samenwerking met de Dienst Communicatie (brochures, infosessies, website).

- Vertegenwoordigingsfunctie: verzekeren van een actieve representatie in de federale fora waar vragen en onderwerpen m.b.t. de kmo's en het ondernemerschap behandeld worden.

3.4.2: Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 10,30

3.5.1: DE DIENST "INTERNATIONAALBELEID"

- Expertisefunctie: behandelen van alle thema's rond het ondernemerschap en de kmo's die op internationaal vlak (Europese Unie, Benelux, OESO, e.a.) aan bod komen.

- Vertegenwoordigingsfunctie: verzekeren van een actieve representatie in de internationale fora waar vragen en onderwerpen m.b.t. de kmo's en het ondernemerschap behandeld worden.

- Overlegfunctie: verzekeren van het overleg en de coördinatie van de dossiers met de gefedereerde entiteiten en de stakeholders.

- Stimuleringsfunctie: verzekeren van de coördinatie en organisatie en de afwikkeling in België van verschillende Europese evenementen rond het ondernemerschap

3.5.2.: Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten: 3,60

4.1.1.: Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten voor de algemene Directie KMO-beleid: 91,66

3.3.2 : Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 3,80

3.4.1: Le Service "DATA ANALYSES"

- Fonction statistique et d'enquête : identifier, rassembler, traiter et diffuser les informations pertinentes, tant quantitatives que qualitatives, sur les pme et les Entrepreneurs indépendants.

- Fonction de documentation et d'information : organiser la gestion et l'actualisation de ces informations afin de savoir informer les décideurs et les clients du SPF et tenir à jour, organiser et diffuser de l'information thématique sur les pme et les entrepreneurs indépendants en collaboration avec le Service de Communication (brochures, séances d'information, site internet).

- Fonction de représentation : assurer une représentation active dans les enceintes fédérales qui traitent des thématiques et des questions concernant les pme et l'entrepreneuriat.

3.4.2 : Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 10,30

3.5.1.: LE SERVICE "POLITIQUE INTERNATIONALE"

- Fonction d'expertise : traiter toutes les thématiques de l'entrepreneuriat et des pme qui sont abordées au plan international (Union européenne, Bénélux, OCDE, e.a.).

- Fonction de représentation : assurer une représentation active dans les enceintes internationales qui traitent des thématiques et des questions concernant les pme et l'entrepreneuriat.

- Fonction de concertation : assurer la concertation et la coordination des dossiers avec les entités fédérées et les stakeholders concernés.

- Fonction d'animation : assurer la coordination de l'organisation et du déroulement en Belgique de divers événements européens dans le domaine de l'entrepreneuriat.

3.5.2. : Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps: 3,60

4.1.1.: Nombre d'agents exprimé en équivalents à plein temps pour la Direction générale de la Politique des PME : 91,66

Aangewende middelen :**1. Bestaansmiddelenprogrammas :****B.A: 45 02 12 11 01 (Beg OA AP BA)****Werkingskosten****Moyens mis en œuvre :****1. Programmes de subsistance :****A.B. : 45 02 12 11 01 (Bud DO PA AB)****Frais de Fonctionnement**

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	217	385	291	284	277	269	Liquidation
Vereffeningen	171	386	292	285	277	270	Engagement

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie :

De kredieten zijn voor de werkingskosten voor de Algemene Directie (KMO Beleid).

Onder deze werkingskosten vallen ook de productiekosten van de beveiligde kaarten van ambulante handel (bedrag van 5.000 euro – KB 11 maart 2013 tot invoering van een elektronische drager voor de machtigingen ambulante activiteiten – BS 25/03/2013) evenals de kosten voor de oprichting van een Gemeenschappelijke Erkenningscommissie (samenwerkingsakkoord) waarvan de Algemene Directie KMO-beleid het voorzitterschap en het secretariaat waarneemt. De kosten voor de werking van deze nieuwe Commissie worden geraamd op 20.000 euro. Het samenwerkingsakkoord voorziet ook in de organisatie van een helpdesk om de loketten te ondersteunen. De werkingskosten voor deze helpdesk worden geraamd op 30.000 euro.

Maken ook deel uit van deze kosten, de werkingskosten (secretariaat, presentiegelden,...) van de Commissie en de Raad "Ambachtslieden" ingesteld door de nieuwe wet van 19 maart 2014 houdende wettelijke definitie van de ambachtsman en die bij de invoeging van de wet, te bepalen door koninklijk besluit, zullen worden opgericht.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:**Indicatoren :****Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:****Base légale / Base réglementaire / but du subside :**

Les crédits concernent les frais de fonctionnement de la Direction Générale Politique des PME.

Parmi ces frais de fonctionnement figurent le coût de production de cartes de commerce ambulant sécurisées, (montant de 5.000 euros – AR du 11 mars 2013 instaurant un support électronique pour les autorisations d'activités ambulantes – MB 25/03/2013) ainsi que les frais de création d'une Commission commune d'agrément (accord de coopération) dont la présidence et le secrétariat seront assurés par la Direction générale de la Politique des PME. Le coût de fonctionnement de cette nouvelle Commission est estimé 20 000 euros. L'accord de coopération prévoit en outre l'organisation d'un helpdesk en vue de soutenir les guichets. Les frais de fonctionnement de ce helpdesk sont estimés à 30 000 euros.

Figurent également parmi ces frais, les coûts de fonctionnement (secrétariat, jetons de présence, ...) de la Commission "Artisans" et du Conseil "Artisans" créés par la nouvelle loi du 19 mars 2014 portant définition légale de l'artisan et qui seront mis en place lors de l'entrée en vigueur de la loi, à fixer par arrêté royal.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :**Indicateurs :****Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :**

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 ☐– 2 ☐– 3 ☐

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Categorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 02 12 11 99 (Beg OA AP BA)*Kilometervergoedingen, reis en verblijfskosten*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	72	61	59	57	56	55	Liquidation
Vereffeningen	72	62	59	58	57	56	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

De kredieten betreffende de werkingskosten voor de zendingen van de Algemene directie

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:**Indicatoren :****Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:****Resultaten van de vorige jaren :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :**Categorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐****Gender nota – categorie 2:****Gender opmerking– categorie 3:****Informatie niet bestemd voor het parlementair document:****Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:****A.B. : 45 02 12 11 99 (Bud DO PA AB)***Indemnités kilométriques, frais de route et de séjour***Base légale / Base réglementaire / but du subside :**

Les crédits concernent les frais de fonctionnement des déplacements de service de la Direction générale

Présentation intégrale de l'organe subventionné :**Indicateurs :****Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :****Résultats des années précédentes :**

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :**Catégorie : 1 ☐– 2 ☐– 3 ☐****Note genre – catégorie 2 :****Commentaire Genre – Catégorie 3 :****Information de gestion non destinée au document parlementaire :****Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :**

B.A: 45 02 12 11 04 (Beg OA AP BA)

A.B. : 45 02 12 11 04 (Bud DO PA AB)

Starter PME

Starter PME

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	2	48	39	38	37	36	Liquidation
Vereffeningen	2	48	39	38	37	36	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

De kredieten betreffen informaticaprojecten m.b.t. startende ondernemers en KMO's

Deze projecten zijn noodzakelijk om aan de vereisten van de Europese Commissie betreffende de omzetting van de Dienstenrichtlijn te beantwoorden (Richtlijn 2006/123 van 12 december 2006) en meer specifiek aan het artikel 8 betreffende de elektronische procesvoering.

Deze kredieten betreffen ook het oprichten van een elektronisch toegankelijk register van ambachtslieden zoals voorzien door de nieuwe wet van 19 maart 2014 houdende wettelijke definitie van de ambachtsman.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:**Indicatoren:****Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:****Resultaten van de vorige jaren :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :Categorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Base légale / Base réglementaire / but du subsidie :

Les crédits concernent des projets informatiques relatifs aux entreprises starters et aux PME.

Ces projets sont indispensables afin de répondre aux exigences de la Commission Européenne quant à la mise en œuvre de la directive Services (directive 2006/123 du 12 décembre 2006), et plus spécifiquement l'article 8 relatif aux procédures par voie électronique.

Ces crédits concernent également la création d'un répertoire des artisans accessible électroniquement, comme prévu par la nouvelle loi du 19 mars 2014 portant définition légale de l'artisan.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :**Indicateurs :****Méthode de calcul du montant du subsidie et utilisation :****Résultats des années précédentes :**

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :Catégorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Catégorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 02 74 22 01 (Beg OA AP BA)

A.B. : 45 02 74 22 01 (Bud DO PA AB)

Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen

Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	18	10	9	9	9	Liquidation
Vereffeningen	0	18	10	9	9	9	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

De kredieten betreffende de aankoop van duurzame roerende goederen (meubilair en materiaal) voor de algemene directie.

Base légale / Base réglementaire / but du subside :

Les crédits concernent l'achat de biens durables (mobilier et matériel) destinés à la Direction générale

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicatoren:

Indicateurs :

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Resultaten van de vorige jaren :

Résultats des années précédentes :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Gender Impact :

Impact Gender :

Categorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐

Catégorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐

Gender nota – categorie 2:

Note genre – catégorie 2 :

Gender opmerking– categorie 3:

Commentaire Genre – Categorie 3 :

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

2. Studies, KMO bevordering en Toelagen aan externe organismen :

B.A: 45 10 12 11 21 (Beg OA AP BA)

Studie - Organisatie - Functionering
Ondernemingsloketten – Eén-loket(ten)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	42	69	56	55	53	52	Liquidation
Vereffeningen	0	69	56	55	53	52	Engagement

Wettelijke basis / Reglementaire basis / doel van de subsidie :

De in 2013 gestarte studie voor een high-level analyse van de verschillende manieren om te komen tot een elektronisch één-loket moet leiden tot de selectie van één piste die beantwoordt aan de bepalingen van de artikelen 6, 7 en 8 van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt, waarbij tot het oprichten van één-loketten wordt verplicht alsook van een een-loket waardoor alle procedures en formaliteiten betreffende de toegang tot en de uitoefening van een dienstenactiviteit eenvoudig, op afstand en met elektronische middelen kunnen worden afgewikkeld (cfr BA 45 02 12 11 04).

De geselecteerde optie die moet leiden tot een operationeel elektronisch één-loket moet verder uitgewerkt en geïmplementeerd worden. Daarvoor is een diepgaande technische, juridische organisatorische en operationele analyse nodig die rekening houdt met de relaties met de gefedereerde entiteiten.

De huidige erkenning van de ondernemingsloketten loopt op 31/12/2014 af. De nieuwe erkenning zal op 1/01/2015 beginnen. In dit kader kan een steunverlening nodig zijn met het oog op de nieuwe opdrachten die hen reeds werden toevertrouwd en toevertrouwd zullen worden in het kader van de omzetting van de Dienstenrichtlijn (Richtlijn 2006/123 van 12/12/2006) en de werking van het één-loket.

2. Etudes, promotion PME et subventions à des organismes extérieurs :

A.B. : 45 10 12 11 21 (Bud DO PA AB)

Etude - Organisation - Fonctionnement Guichets d'Entreprises – Guichet(s) unique(s)

Base légale / Base réglementaire / but du subside :

L'étude entamée en 2013 pour une analyse high-level des manières différentes pour en arriver à un guichet unique électronique doit aboutir à la sélection d'une piste répondant aux dispositions des articles 6, 7 et 8 de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur, instaurant l'obligation de créer des guichets uniques ainsi qu'un guichet unique par lequel toutes les procédures et formalités relatives à l'accès à une activité de service et à son exercice puissent être effectuées facilement, à distance et par voie électronique (cfr AB 45 02 12 11 04).

L'option sélectionnée qui doit mener à un guichet unique électronique opérationnel, doit être élaborée et implémentée. Cela nécessite une analyse profonde au niveau technique, juridique, organisationnel et opérationnel qui tient compte des relations avec les entités fédérées.

L'agrément actuel des guichets d'entreprises expire le 31/12/2014. Le nouvel agrément prendra cours le 1/1/2015. Une assistance peut-être requise dans ce cadre, en raison des nouvelles missions qui leur ont été et vont encore leur être confiées, dans le cadre de la transposition de la directive Services (directive 2006/123 du 12/12/2006) et du fonctionnement du guichet unique.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Indicatoren:

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 ☐ – 2 ☐ – 3 ☐

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicateurs :

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 ☐– 2 ☐– 3 ☐

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Categorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 10 12 11 22 (Beg OA AP BA)

Promotie van het ambacht.

A.B. : 45 10 12 11 22 (Bud DO PA AB)

Promotion de l'artisanat.

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	204	234	190	185	180	175	Liquidation
Vereffeningen	217	235	190	186	181	176	Engagement

Wettelijke basis / Règlementaire basis / doel van de subsidie :

Het krediet betreft de publicitaire acties naar het publiek met betrekking tot het ambacht.

Jaarlijks wordt om de aandacht te vestigen op het belang van de ambachtelijke sector een Dag van het Ambacht georganiseerd. Daarbij wordt beroep gedaan om in organisatie van evenementen gespecialiseerde

Base légale / Base réglementaire / but du subside :

Les crédits concernent toutes les actions de publicité vers le public pour l'Artisanat.

Afin d'attirer l'attention sur l'importance du secteur artisanal, une Journée de l'Artisan est organisée annuellement. Il est fait appel à des entreprises spécialisées pour l'organisation de tels événements.

ondernemingen. De Dag werd een eerste maal georganiseerd in 2011. In 2014 waren er 640 ambachtslieden ingeschreven en er werden bijna 50.000 bezoekers geteld. In 2015 zal de dag opnieuw worden georganiseerd.

Cette Journée a été organisée une première fois en 2011. En 2014, 640 artisans étaient inscrits et l'on a compté près de 50.000 visiteurs. La journée sera à nouveau organisée en 2015.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicatoren:

Indicateurs :

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Resultaten van de vorige jaren :

Résultats des années précédentes :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Gender Impact :

Impact Gender :

Categorie : 1 □ – 2 □ – 3 □

Catégorie : 1 □ – 2 □ – 3 □

Gender nota – categorie 2:

Note genre – catégorie 2 :

Gender opmerking– categorie 3:

Commentaire Genre – Catégorie 3 :

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Verantwoording van de evolutie van meerjarige:

Justification de l'évolution des Prévisions :

B.A: 45 10 12 11 23 (Beg OA AP BA)

A.B. : 45 10 12 11 23 (Bud DO PA AB)

Onderzoek en externe studies.

Recherches et études externes.

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	225	182	178	173	169	Liquidation
Vereffeningen	0	225	182	178	173	169	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

Base légale / Base réglementaire / but du subside :

Deze kredieten dienen om het onderzoek en de studies met betrekking tot macro- en micro-economische en juridische aspecten van het reilen en

Ces crédits servent à financer des recherches et études réalisées par des universités, des chercheurs et des spécialistes extérieurs sur des matières macro-

zeilen van de KMO's, die door universiteiten, onderzoekers en externe deskundigen gerealiseerd worden, te financieren.

Deze onderzoeken en studies vullen de studies en analyses die verricht worden door de administratie aan en kaderen in de door de Europese Commissie gevraagde omzetting van het "SMALL BUSINESS ACT (SBA) en van het plan "KMO en zelfstandigen 2012" (Ministerraad van 20/07/2012).

Ze zullen onder meer de volgende thema's behandelen:

- betalingstermijnen voor de KMO (omzetting van EU richtlijn),
- faillissementen: oorzaken van faillissementen in de zwaar getroffen sectoren,
- studie-steekproef over de stand van zaken in de kmo-financiering en over de effecten van de wet van 21.12.2013 op de financiering van de kmo's,
- studie-enquête over het efficiënt energiegebruik in de kmo's (in het verlengde van de het Green Action Plan en de acties in het kader van COSME 2015),
- studie over de toepassing van de principes Corporate Social Responsibility in de kmo's en de ontwikkeling van een Europees instrument voor auto-evaluatie (in COSME 2015),
- studie over alternatieve vormen van ondernemerschap (activiteitscoöperaties, sociaal ondernemerschap, ...),
- studie over twee doelgroepen: het etnisch ondernemerschap en het senioren-ondernemerschap (feiten, mogelijkheden en te nemen maatregelen),

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Indicatoren:

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

économiques.

Ces recherches et études complètent les études et analyses effectuées par l'administration et s'inscrivent dans le cadre de la mise en œuvre du « SMALL BUSINESS ACT » (SBA) requise par la Commission Européenne, et du plan « PME et indépendants » 2012 » (Conseil des Ministres 20/07/2012).

Elles porteraient, notamment, sur les thèmes suivants

- délais de paiement pour les PME (transposition directive UE),
- faillites : causes des faillites dans les secteurs fortement touchés,
- enquête-sondage sur l'état du financement des PME et sur les effets de la loi 21.12.2013 sur le financement des PME,
- étude-enquête sur l'efficacité énergétique dans les PME (dans le prolongement du Green action Plan et des actions COSME 2015),
- étude sur la pratique de la Corporate Social Responsibility dans les PME et promotion d'un outil européen d'auto-évaluation (in COSME 2015),
- étude sur les formes alternatives d'entrepreneuriat (Coopérative d'activité, entrepreneuriat social, ...),
- études sur deux groupes-cibles : entrepreneuriat ethnique et senior entrepreneuriat (réalité, potentiel et mesures à prendre),

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicateurs :

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 – 2 – 3

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 – 2 – 3

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Categorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 10 12 11 36 (Beg OA AP BA)

Promotie van de Ordenemingsloketten en de K.B.O

A.B. : 45 10 12 11 36 (Bud DO PA AB)

Promotion des guichets d'entreprise et de la BCE.

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	66	108	87	85	83	81	Liquidation
Vereffeningen	0	109	88	86	84	81	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

De kredieten betreffende alle informatieacties op de Ondernemingsloketten en de Kruispunt Bank voor de Ondernemingen. Ten einde starters en Ondernemingen vertrouwd te maken met de werking van de Ondernemingsloketten en van de hun toevertrouwde opdrachten dient op regelmatige basis gecommuniceerd te worden over de door hen aangeboden diensten en op hun opdrachten.

In dit kader zal in het bijzonder informatie aan het publiek moeten worden verstrekt omtrent hun nieuwe één-loketopdrachten in verband met de omzetting van de Dienstenrichtlijn en van de hernieuwing van hun erkenning op 01/01/2015.

- evenement in het kader van de "SME-week 2015" rond de aankomende "Small Business Act" 2.0,

Base légale / Base réglementaire / but du subsidie :

Les crédits concernent toutes les actions d'information sur les guichets d'entreprise et la banque carrefour des entreprises. Afin de donner confiance aux débutants et aux entreprises dans le fonctionnement des guichets d'entreprise et dans les missions qui leur sont confiées il importe de communiquer de façon régulière sur les services proposés par ces guichets et sur leurs missions.

Dans ce cadre devra notamment être assurée l'information vers le public sur leurs nouvelles missions de guichet unique, dans le cadre de la transposition de la Directive Services et du renouvellement de leur agrément au 01/01/2015.

- événement pour la «SME-week 2015 » autour du futur « Small Business Act » 2.0,

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Indicatoren:

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 – 2 – 3

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicateurs :

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 – 2 – 3

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Categorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 10 31 32 05 (Beg OA AP BA)

Toelagen bevordering van de K.M. O's.

A.B. : 45 10 31 32 05 (Bud DO PA AB)

Subventions pour la promotion des PME

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	232	280	227	222	216	210	Liquidation
Vereffeningen	224	279	226	221	215	209	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

Toelagen aan nationale organismen, instellingen en personen die zich op nationaal en internationaal vlak bezighouden met de bevordering van de kleine en middelgrote ondernemingen en de zelfstandigen.

Wettelijke basis/doel van de subsidie:

Toelagen aan nationale organismen, instellingen en personen die zich op nationaal en internationaal vlak bezighouden met de bevordering van de kleine en middelgrote ondernemingen en de zelfstandigen.

Base légale / Base réglementaire / but du subside :

Subventions à des organismes nationaux, institutions et personnes s'occupant, sur le plan national et international, de la promotion des PME et des indépendants.

Base légale/raison d'être de la subvention :

Subventions à des organismes nationaux, institutions et personnes s'occupant, sur le plan national et international, de la promotion des PME et des indépendants.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Subsidies voor verschillende instanties die door het Kabinet van de Minister van Middenstand worden aangewezen.

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Gebruik volgens de termen van het besluit. Bedrag, dat volgens het geval, door de Minister wordt.

Présentation complète de l'Organisme subventionné :

Subventions à plusieurs organismes désignés par le Cabinet du Ministre des Classes moyennes.

Méthode de calcul du montant de la subvention et utilisation de cette dernière :

Utilisation selon les termes de l'arrêté. Montant fixé suivant le cas par le Ministre.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Indicatoren:

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 – 2 – 3

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicateurs :

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 – 2 – 3

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Catégorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 10 34 50 01 (Beg OA AP BA)

Dotatie Participatiefonds

A.B. : 45 10 34 50 01 (Bud DO PA AB)

Dotation Fonds de participation

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 039	1 054	0	0	0	0	Liquidation
Vereffeningen	1 039	1 053	0	0	0	0	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

De kredieten betreffende de dotatie aan de Participatiefonds.

Wettelijke basis/doel van de subsidie:

Koninklijk besluit van 22 december 1992 tot regeling van de organisatie en de werking van het Participatiefonds + Wet 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Stelsel van de inkomenscompensatievergoedingen voor zelfstandigen die het slachtoffer zijn van wegeniswerken – Wet van 3 december 2005.

Aan de Gewesten op 1/07/2014 overdragen bevoegdheid

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Indicatoren:

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 – 2 – 3

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Base légale / Base réglementaire / but du subsidie :

Les crédits concernent la Dotation au fonds de participation.

Base légale/raison d'être de la subvention :

Arrêté royal du 22 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement du Fonds de participation + Loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public.

Présentation complète de l'Organisme subventionné :

Dispositif d'indemnisation compensatoire de pertes de revenus pour les travailleurs indépendants victimes de travaux de voirie – Loi du 3 décembre 2005

Compétence transférée aux Régions le 1/7/2014.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

.

Indicateurs :

Méthode de calcul du montant du subsidie et utilisation :

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 – 2 – 3

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Categorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 10 41 40 02 (Beg OA AP BA)

Subsidie aan de Hoge Raad voor Zelfstandigen en Kleine en Middelgrote Ondernemingen

A.B. : 45 10 41 40 02 (Bud DO PA AB)

Subside au Conseil supérieur des indépendants et des petites et moyennes entreprises

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 319	1 320	1 235	1 209	1 183	1 157	Liquidation
Vereffeningen	1 313	1 320	1 235	1 209	1 183	1 157	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

Dit krediet moet de werkingskosten dekken van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO.

De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO's is een federale instelling van openbare nut die begiftigd is met rechtspersoonlijkheid.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan: Het is een adviesorgaan dat tot taak heeft alle maatregelen die betrekking hebben op de KMO en de vrije beroepen te bestuderen en voor te stellen. Daarnaast heeft de Hoge Raad ook een vertegenwoordigende bevoegdheid. De Hoge Raad groepeerde de vertegenwoordigers van alle erkende professionele en interprofessionele organisaties (140).

De Hoge Raad telt 15 sectorcommissies die tot opdracht hebben adviezen uit te brengen en voorstellen te doen inzake de problemen betreffende het beroep of de groep van beroepen die zij vertegenwoordigen.

Bovendien zijn in de Hoge Raad de volgende commissies opgericht voor de grondige studie en de voorbereiding van adviezen die specifieke beroepssectoren overschrijden:

- Vrije beroepen,
- Handelspraktijken,
- Algemeen KMO-beleid,
- Beroepsreglementeringen.

Base légale / Base réglementaire / but du subside :

Ce crédit doit couvrir les frais de fonctionnement du Conseil supérieur des Indépendants et des PME.

Le Conseil supérieur des Indépendants et des PME est un établissement fédéral d'utilité publique doté de la personnalité juridique.

Présentation complète de l'Organisme subventionné : Cet organe d'avis a pour tâche d'étudier et de proposer toutes mesures en relation avec les PME et les professions libérales. Le Conseil supérieur a également une compétence de représentation. Le Conseil supérieur regroupe les représentants de toutes les organisations professionnelles et interprofessionnelles agréées (140).

Le Conseil supérieur compte 15 commissions sectorielles qui ont pour tâche d'émettre des avis et des propositions pour les questions concernant la profession ou le groupe de professions qu'ils représentent.

De plus différentes commissions sont constituées au sein du Conseil supérieur pour étudier en profondeur et préparer des avis dépassant le cadre des secteurs professionnels spécifiques :

- Professions libérales,
- Réglementations professionnelles,
- Politique générale,
- Pratiques du commerce.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Indicatoren :

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 – 2 – 3

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicateurs :

Méthode de calcul du montant du subside et utilisation :

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 – 2 – 3

Note genre – catégorie 2:

Commentaire Genre – Categorie 3:

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

B.A: 45 41 70 01 (Beg OA AP BA

KEFIK

A.B. : 45 41 70 01 (Bud DO PA AB)

CEFIP

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	412	417	0	0	0	0	Liquidation
Vereffeningen	412	417	0	0	0	0	Engagement

Wettelijke basis / Réglementaire basis / doel van de subsidie :

De kredieten betreffende de dotatie aan de KEFIK.

De subsidie wordt verstrekt voor de financiering van de werking van het Kenniscentrum voor de Financiering van de K.M.O. 's,.

Wettelijke basis/doel van de subsidie:

Koninklijk besluit van 22 december 1992 tot regeling van de organisatie en de werking van het Participatiefonds – Voor de Werking van het kenniscentrum voor de financiering van de K.M.O. 's. (KEFIK)

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Grondige kennis moet beschikken aangaande de problemen die zich stellen bij het creëren en het ontwikkelen van kleine en middelgrote ondernemingen, meer in het bijzonder voor wat hun financiering betreft.

Kenniscentrum voor de financiering van de K.M.O. 's – Rol van kredietbemiddeling voor de ondernemingen –.

Aan de Gewesten op 1/07/2014 overdragen bevoegdheid.

Volledige voorstelling van het gesubsidieerde orgaan:

Indicatoren:

Berekeningsmethode van het subsidiebedrag en gebruik hiervan:

Resultaten van de vorige jaren :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2014 en het ontvangen bedrag in 2013 (indien nodig):

Gender Impact :

Categorie : 1 – 2 – 3

Base légale / Base réglementaire / but du subsidie :

Les crédits concernent la Dotation au CEFIP.

La subvention est fournie pour le financement du fonctionnement du Centre de connaissance pour le Financement des PME.

Base légale/raison d'être de la subvention :

Arrêté royal du 22 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement du Fonds de participation – Fonctionnement du Centre de connaissances du financement des PME (CEFIP).

Présentation complète de l'Organisme subventionné :

Connaissance approfondie des problèmes liés à la création et au développement des petites et moyennes entreprises, plus particulièrement en ce qui concerne leur financement.

Centre de connaissances du financement des PME – Rôle de médiation du crédit pour les entreprises –.

Compétence transférée aux Régions le 1/7/2014.

Présentation intégrale de l'organe subventionné :

Indicateurs :

Méthode de calcul du montant du subsidie et utilisation :

Résultats des années précédentes :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2014 et le montant reçu en 2013 (si nécessaire) :

Impact Gender :

Catégorie : 1 – 2 – 3

Gender nota – categorie 2:

Gender opmerking– categorie 3:

Informatie niet bestemd voor het parlementair document:

Verantwoording van de evolutie van de meerjarige ramingen:

Note genre – catégorie 2 :

Commentaire Genre – Catégorie 3 :

Information de gestion non destinée au document parlementaire :

Justification de l'évolution des Prévisions pluriannuelles :

Sectie 32
FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE

ORGANISATIEAFDELING :46

ALGEMENE DIRECTIE
KWALITEIT EN VEILIGHEID

Toegewezen opdrachten

De opdracht van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid kadert in de missie van de FOD Economie en zijn strategische doelstellingen.

De Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid vervult zowel een regulerende als controlerende rol voor technische reglementeringen inzake de kwaliteit en veiligheid van producten en diensten.

Binnen deze taken gelden twee doelstellingen, namelijk de bescherming van de consument enerzijds en het zorgen voor een eerlijke concurrentie anderzijds.

Binnen datzelfde kader van technische reglementeringen verleent de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid ook vergunningen van diverse aard.

De Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid is binnen twee specifieke domeinen actief in onderzoek van wetenschappelijke aard.

De Algemene Directie ondersteunt innovatie via de upgrading van de nationale standaarden, de opvolging van het normalisatiebeleid, de projecten in het kader van prenormalisatie en het ter beschikking stellen van een performante accreditatiestructuur.

De bijdrage van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid bestaat dus uit een hele reeks technische handelingen om ervoor te zorgen dat in België het economische verkeer eerlijk verloopt, dat de kwaliteit en de veiligheid van de producten en diensten gecontroleerd wordt.

Alle activiteiten zijn gekenmerkt door de nood aan een hoge graad van technische kennis.

Section 32
SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES
ET ENERGIE

DIVISION ORGANIQUE :46

DIRECTION GENERALE
QUALITE ET SECURITE

Missions assignées

La mission de la Direction Générale Qualité et Sécurité cadre dans la mission du SPF Économie et ses objectifs stratégiques.

La Direction Générale Qualité et Sécurité occupe un rôle de régulation ainsi que de contrôle pour les réglementations techniques concernant la qualité et la sécurité des produits et services.

Dans le cadre de ces tâches, deux objectifs s'appliquent, notamment la protection du consommateur de l'un côté et l'assurance d'une concurrence loyale de l'autre côté.

Dans ce cadre de réglementations techniques la Direction Générale Qualité et Sécurité délivre des autorisations de nature diverse.

Pour deux domaines spécifiques la Direction Générale Qualité et Sécurité est active dans la recherche de nature scientifique.

La Direction générale soutient l'innovation par le perfectionnement des étalons nationaux, le suivi de la politique de normalisation, le soutien aux projets de prenormalisation et la mise à disposition d'une structure d'accréditation performante.

La Direction Générale Qualité et Sécurité y contribue en réalisant une série d'opérations techniques pour faire en sorte qu'en Belgique, les échanges commerciaux se déroulent honnêtement, que la qualité et la sécurité des produits et services soient contrôlées.

Toutes les activités sont caractérisées par le besoin d'un haut degré de connaissance technique.

Programma 0

Bestaansmiddelenprogramma

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

Een beleid uitwerken dat gunstig is voor competitiviteit en innovatie:

Innovatie laat bedrijven toe om nieuwe markten te veroveren en om hun marktaandeel te behouden. Innovatie is daarom een sleutelement voor de competitiviteit van bedrijven en hun succes op lange termijn.

De markt door aangepaste reglementeringen stimuleren:

Bij het opstellen van reglementeringen zo veel mogelijk technologie-neutraliteit voorzien en aandacht besteden aan andere aspecten die innovatie bevorderen. Er moet worden vermeden dat de wetgeving zodanig star is dat nieuwe technologieën, methoden, organisatievormen niet kunnen toegelaten worden, ook al zijn ze beter dan of even goed als de bestaande.

De overheidsaankopen gebruiken als middel om innovatie te stimuleren:

De overheidsaankopers ondersteunen bij het aankoopproces om de eisen zodanig te formuleren dat innovatieve “producten” een even grote kans maken om aangekocht te worden. Bijzondere aandacht wordt hierbij besteed aan de verwijzing naar normen in de technische specificaties en het efficiënt formuleren van bepalingen inzake intellectuele eigendomsrechten. De techniek kan gebruikt worden voor het stimuleren van de aankoop van duurzame producten.

Het vertrouwen in de eengemaakte goederen- en dienstenmarkt verhogen voor economische operatoren, gebruikers, en organismen:

De Europese markt voor producten is grotendeels vrij. De overheid komt niet tussen bij het op de markt brengen van producten, maar controleert pas achteraf, aan de hand van steekproeven, of de reglementering werd gevolgd. Nog te veel spelers kunnen niet om met deze vrijheid en hebben begeleiding, controle, arbitrage nodig door een onpartijdige en competente overheid om vertrouwen te kunnen hebben in de markt en in de eerlijke concurrentie. Veel fabrikanten vinden dat er te veel spelers op de markt zijn die het spel niet eerlijk spelen.

Programme 0

Programme de subsistance

Objectifs poursuivis par le programme :

Développer une politique favorable à la compétitivité et l'innovation :

L'innovation permet aux entreprises de conquérir de nouveaux marchés et de conserver leur part du marché. L'innovation est donc un élément clé pour la compétitivité des entreprises et leur succès à long terme.

Stimuler le marché par des réglementations adaptées :

Pour l'élaboration des réglementations, il faut prévoir la plus grande neutralité technologique possible et prêter attention à d'autres aspects qui stimulent l'innovation. Il faut éviter que la législation ne soit trop rigide et qu'ainsi de nouvelles technologies, méthodes, modes d'organisation ne puissent être autorisés, même s'ils sont meilleurs ou équivalents

Utiliser les achats publics pour stimuler l'innovation :

Soutenir les acheteurs publics dans leur processus d'achat pour formuler les exigences de façon à ce que les “produits” innovants aient une probabilité d'achat tout aussi grande. Une attention particulière est attachée à la référence aux normes dans les spécifications techniques et à la formulation efficace des dispositions en matière de droits de propriété intellectuelle. La technique peut être utilisée pour stimuler l'achat de produits durables.

Accroître la confiance dans le marché unifié des biens et des services pour les opérateurs économiques, les utilisateurs et les organismes :

Dans l'ensemble, le marché européen des produits est libre. L'autorité n'intervient pas dans la mise sur le marché de produits mais contrôle seulement par la suite, sur base d'échantillonnages, si la réglementation a été suivie. Nombreux sont encore les acteurs qui ont du mal à gérer cette liberté et qui ont besoin d'accompagnement, de contrôle, d'arbitrage par une autorité impartiale et compétente pour pouvoir faire confiance au marché et à une concurrence loyale. De nombreux fabricants trouvent qu'il y a trop d'acteurs sur le marché qui jouent mal le jeu.

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre***A.B. : 46 02 12 11 01 Werkingskosten**B.A: 46 02 12 11 01 Frais de Fonctionnement*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	591	691	514	501	488	475	Engagement
Vereffeningen	512	693	515	502	489	477	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Recurrente uitgaven voor permanente taken:
Technisch onderhoud en herstellingen van technische en wetenschappelijke uitrusting inbegrepen kalibraties: 122.000

Kantoorbenodigdheden en ander klein materiaal en verbruiksartikelen van uiteenlopende aard (boeken en documenten, werk- en veiligheidskledij, ijkstempels, enz.) 136.000

Aidits, alle soorten analyses en andere expertises via studies en consulting: 101.000

Uitgaven voor opdrachten in het buitenland: 101.000

Uitgaven voor openbaar vervoer in het raam van externe opdrachten (controles) en kosten voor mobiele telefonie: 82 000

Post en verzendingsdiensten en andere dienstverlening door derden: 61.000

Uitgaven voor opleidingen niet begrepen in het globaal ontwikkelingsplan, colloquia, lidmaatschappen, deelneming aan beurzen en andere representatiekosten: 42.000

Er is geen budget meer voor onvoorziene uitgaven.

Description / Base légale / Base réglementaire

Dépenses récurrentes pour tâches permanentes
Maintenance: entretien et réparation de l'équipement technique et scientifique: y compris étalonnage 122.000

Matériel et consommation: matériel de bureau et autre de nature divers (livres, documents, vêtements de travail et de protection, etc.: 136.000

Audites, des analyses de toutes sortes et autres expertises via études et consulting: 101.000

Dépenses pour missions à l'étranger: 101 000

Dépenses pour le transport en commun dans le cadre de missions externes (contrôles) et frais de téléphonie mobile: 82.000

Frais d'expédition et autres services par des tiers: 61.000

Dépenses de formation non compris dans le plan global de formation, des colloques, membres, participation aux bourses et autres frais de représentation: 42.000

Il n'y a plus de budget pour des dépenses imprévus.

Berekeningsmethode van de uitgave :**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Categorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

Moyens mis en oeuvre

A.B. : 46 02 12 11 99 :Vergoedingen

B.A: 46 02 12 11 99 : Indemnités

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	399	346	380	372	364	356	Engagement
Vereffeningen	399	348	382	374	366	358	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Reis en verblijfsvergoedingen, forfaitaire vergoedingen voor de reizende ambtenaren en tussenkomsten voor gebruik van het privé-internet voor beroepsdoeleinden (onder andere telewerk).

Description / Base légale / Base réglementaire

Indemnités de route et de séjour, indemnités forfaitaires pour les agents itinérants et interventions pour l'usage de l'internet privé pour des objectifs professionnel (entre autre télétravail).

Berekeningsmethode van de uitgave

Méthode de calcul de la dépense :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Categorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

A.B. : 46 02 12 23 Studies Kwaliteit van de Bouw

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 02 12 23 Etudes Qualité de la Construction

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	25	94	76	74	72	70	Engagement
Vereffeningen	10	94	76	74	72	70	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Wettelijke basis: MB van 1991 betreffende de technische leidraden in de bouw en het KB betreffende de kwaliteit van de bouwmaterialen.

Deze kredieten hebben tot doel studies en enquêtes uit te voeren door de afdeling "Kwaliteit van de Bouw". Door deze studies tracht men de praktische problemen voortvloeiend uit de Belgische en Europese richtlijnen in specifieke domeinen op te lossen.

Het resultaat is de publicatie van aanbevelingen voor de kwaliteit van de bouw, de gekende reeks STS. Deze documenten zijn een leidraad voor architecten en aannemers bij de aanbestedingen. Aangezien er in België geen specifieke regelgeving voor de bouw beschikbaar is, zijn deze STS documenten een gewaardeerde aanvulling.

De studies worden uitgevoerd door gespecialiseerde instellingen en door de betrokken partijen:
3 tot 4 x STS+ vertaling

Berekeningsmethode van de uitgave

max. 4 x 23,75 = 95

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Description / Base légale / Base réglementaire

Base légale: AM de 1991 concernant les guides techniques dans la construction et AR concernant la qualité des matériaux de construction.

Grâce à ces crédits, la division "Qualité de la Construction" mène des études et enquêtes afin de résoudre des problèmes pratiques posés par la réglementation belge et des directives européennes dans des domaines spécifiques.

Le résultat en est repris dans la publication des recommandations en termes de qualité de la construction : la série de STS bien connue. Ces documents servent de fil conducteur aux architectes et entrepreneurs lors d'adjudications. Comme la Belgique ne possède pas de réglementation spécifique pour la construction, ces documents STS constituent un précieux complément.

Les études sont menées par des institutions spécialisées et par les parties intéressées :
3 à 4 STS+ traduction

Méthode de calcul de la dépense :

max. 4 x 23,75 = 95

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Categorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 46 02 74 22 01 Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen

B.A: 46 02 74 22 01 Dépenses pour l'achat de marchandises durables

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	234	630	498	479	459	440	Engagement
Vereffeningen	200	633	500	481	462	442	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Allerlei kleine investeringen
(exclusief metrologie) 44
Aanvulling en vervanging van
meubilair 44
Laboratoriuminstrumenten of onderdelen ervan, nl.
optische en precisie-instrumenten voor metrologie 500
Ontwikkeling nanometrologie 50

Description / Base légale / Base réglementaire

Différents petits investissements
(sauf métrologie) 44
Complément et remplacement de
mobiliier 44
Instruments de laboratoire ou pièces de ceux-ci, à
savoir instruments optiques
et de précision pour la métrologie 495
Développement nanometrologie 50

Berekeningsmethode van de uitgave:

Totaal 638

Méthode de calcul de la dépense :

Total 638

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Categorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

A.B. : 46 04 72 22 05 Toepassing van de wetgeving inzake maten en gewichten

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 04 72 22 05 Application de la législation sur les poids et les mesures

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	22	443	350	337	323	310	Engagement
Vereffeningen	98	455	360	346	332	318	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Uitrusting vrachtwagens 50
 Laboratoriumuitrusting en –
 Instrumenten voor metrologie 177
 Laboratoriumuitrusting en instru-
 menten in het raam van het
 Europees onderzoekspro-
 gramma (EMRP) (3de jaar van 7) 127
 Verdere uitbouw nano-
 metrologie 95

Description / Base légale / Base réglementaire

Equipement camions 50
 Equipement et instruments de
 laboratoire pour la métrologie 177
 Equipement et instruments de
 laboratoire dans le cadre du
 programme européen de recherche
 (EMRP) (3e année sur 7) 127
 Développement ultérieur nano-
 métrologie 95

Berekeningsmethode van de uitgave

Totaal (vastlegging) 449

Méthode de calcul de la dépense :

Total (engagement) 449

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)**Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)****Gender Impact**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Programma 10

Toepassing van het federaal accreditatie- en certificatiesysteem

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

Strategische doelstellingen

Het harmoniseren van de economische belangen van de operatoren en de bescherming van de consumenten.

Er voor zorgen dat de certificaten van de Belgische firma's op internationaal vlak worden aanvaard.

Operationele doelstellingen:

Het beheer van het hele Belgische accreditatiestelsel.

Controle van de operatoren op hun overeenkomstigheid met de wettelijke bepalingen en de betrouwbaarheid van het systeem.

Aangewende middelen

A.B. : 46 10 11 00 03 Belac personeel

Programme 10

Application du système fédéral d'accréditation et de certification

Objectifs poursuivis par le programme :

Objectifs stratégiques:

Concilier intérêts économiques des opérateurs et protection des consommateurs.

Veiller à ce que les certificats des entreprises belges soient acceptés sur le plan international.

Objectifs opérationnels:

Gestion de l'ensemble du système belge d'accréditation.

Contrôle de la conformité des opérateurs aux dispositions légales et de la fiabilité du système.

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 10 11 00 03 Belac-personnel

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		275	262	256	251	245	Engagement
Vereffeningen		275	262	256	251	245	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

BELAC Personeel (5 personeelsleden)

Een uitbreiding van het personeelsbestand voor het Fonds Accreditatie is onvermijdelijk gezien de toenemende vraag naar accreditatie. De behandeling van meer dossiers zorgt voor meer inkomsten. Bovendien werden de tarieven verhoogd met ingang vanaf 1/1/2014 wat ook meer inkomsten betekent. Deze operatie kan maar slagen mits er meer dossierbehandelaars worden aangeworven. Er wordt geopteed om het personeelsbestand uit te breiden met statutairen om het verloop van de personeelsleden te verminderen. Er wordt vastgesteld dat de contractuele personeelsleden de dienst verlaten zodra zij de mogelijkheid krijgen om elders statutair ambtenaar te worden.

Description / Base légale / Base réglementaire

Personnel BELAC (5 membres du personnel)

Une extension de l'effectif du personnel du Fonds Accréditation est inévitable en raison du nombre croissant de demandes d'accréditation. Le traitement d'un plus grand nombre de dossiers entraînera une augmentation des recettes. En outre, une hausse des tarifs d'application à partir du 1/1/2014 entraînant également une hausse des recettes. La réussite de cette opération est uniquement garantie si on recrute plus d'agents pour traiter ces dossiers. Il a été convenu d'engager des agents statutaires pour limiter les mouvements du personnel. Il a été constaté que les membres du personnel contractuels quittent le service dès qu'ils ont la possibilité de devenir ailleurs des fonctionnaires statutaires.

Berekeningsmethode van de uitgave Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig) Gender Impact Gender nota – categorie 2 (indien nodig): Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig): Aangewende middelen A.B. : 46 10 11 00 04 Belac personeel				Méthode de calcul de la dépense : Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) Impact Gender Note genre – catégorie 2 (si nécessaire): Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire): Moyens mis en œuvre B.A: 46 10 11 00 04 Belac-personnel			
(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	333	378	360	352	344	337	Engagement
Vereffeningen	333	378	360	352	344	337	Liquidation
Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis BELAC Personeel : 6 contractuele personeelsleden				Description / Base légale / Base réglementaire Personnel BELAC : 6 membres du personnel contractuels			
Berekeningsmethode van de uitgave : Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig) Gender Impact Gender nota – categorie 2 (indien nodig): Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):				Méthode de calcul de la dépense : Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire) Impact Gender Note genre – catégorie 2 (si nécessaire): Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):			

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**A.B. : 46 10 12 11 50 *Werkingskosten*B.A: 46 10 12 11 50 *Frais de fonctionnement*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 739	1 903	1 982	2 051	2 037	2 020	Engagement
Vereffeningen	1 738	1 904	1 982	2 051	2 037	2 020	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Deze bedragen moeten de werkingskosten van het accreditatiesysteem Belac dekken :

- vergoedingen gestort aan de externe auditeurs voor het uitvoeren van audits en rapporteren van de resultaten;
- interlaboratoriaproeven ter controle van de kwaliteit van de analyses van de geaccrediteerde laboratoria;
- specifieke opleidingen, infosessies ter begeleiding van de geaccrediteerde laboratoria, keurings- en certificatie-instellingen;
- sectorale commissies voor het opstellen van specifieke leidraden voor de uitvoering van de analyses, keuringen en certificaties;
- onvoorziene controles, automatisering van de dossiers (e-gov);
- internationale verplichtingen die voortvloeien uit de erkenning van de internationale gemeenschap van de betrouwbaarheid van het Belgische accreditatiesysteem. Deze erkenning is uitermate belangrijk voor de aanvaarding van de rapporten die de exportproducten vergezellen en moeten zorgen voor een snelle markttoegang.-

Description / Base légale / Base réglementaire

Ces montants doivent couvrir les dépenses de fonctionnement du système d'accréditation Belac :

- les indemnités versées aux auditeurs externes pour l'exécution d'audits et le rapport des résultats;
- les essais inter-laboratoires pour le contrôle de la qualité des analyses des laboratoires accrédités;
- les formations spécifiques, les sessions d'information pour l'accompagnement des laboratoires accrédités, des établissements de contrôle et de certification;
- les commissions sectorielles pour la rédaction de directives spécifiques lors de l'exécution des analyses, des inspections et certifications;
- les contrôles inopinés, l'automatisation des dossiers (e-gov);
- les obligations internationales qui découlent de la reconnaissance par la communauté internationale de la fiabilité du système d'accréditation belge. Cette reconnaissance est particulièrement importante pour l'acceptation des rapports qui accompagnent les produits exportés afin de garantir une ouverture rapide sur le marché.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 46 10 12 11 99 Vergoedingen

B.A: 46 10 12 11 99 Indemnités

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	52	47	44	43	42	41	Engagement
Vereffeningen	52	47	44	43	42	41	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Reis- en verblijfsvergoedingen en tussenkomsten voor gebruik van het privé-internet voor beroepsdoeleinden (telewerk).

Description / Base légale / Base réglementaire

Indemnités de route et de séjour et intervention pour l'utilisation de l'internet privé pour des objectifs professionnels (télétravail).

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :****Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)**

Verhoging als gevolg van bijkomende aanwervingen.

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Augmentation suit à l'engagement de personnel supplémentaires.

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Programma 20
Toepassing van de wetgeving inzake
het Continentaal Plat – Fonds

Zandwinning

Programme 20
Application de la législation
sur le Plateau Continental – Fonds

Extraction de sable**Nagestreefde doelstellingen door het programma:**

Optimalisatie van de duurzaamheid van de zandontginning op zee:

Er wordt een project gestart voor het definiëren van een verticale referentieoppervlakte voor een optimale

Objectifs poursuivis par le programme :

Optimalisation de la durabilité de l'exploitation de sable en mer :

Un projet sera démarré pour la définition d'une surface de référence verticale permettant une exploitation

exploitatie van de zandbanken waarbij de impact ervan op de integriteit van de zeebodem en de eventuele invloed op het evenwicht van de kustzone zo goed mogelijk beperkt wordt. In het kader van een beleid voor duurzaam beheer van het ontginnen van zeezand zal deze oppervlakte als wettelijke ontginningsgrens kunnen voorgesteld worden. De Dienst Continentaal Plat wenst dit project te ontwikkelen in nauwe samenwerking met de voornaamste actoren die bij de ontginning van zand op het Belgisch Continentaal Plat betrokken zijn: de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde-estuarium (BMM) en het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (ILVO) voor het gedeelte leefmilieu en de sector zelf voor de economische kern.

Daarnaast wordt gewerkt aan de organisatie en systematisering van de verschillende gegevensbronnen van de dienst Continentaal Plat door het opstellen van een platform voor publieke toegang tot de beschikbare data.

Aangewende middelen

A.B. : 46 20 11 00 04 Personeel

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	245	217	233	228	223	218	Engagement
Vereffeningen	245	217	233	228	223	218	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

4 contractuele personeelsleden, attachés

Berekeningsmethode van de uitgave

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

optimale des bancs de sable tout en limitant au mieux son impact sur l'intégrité du fonds marin et son incidence éventuelle sur l'équilibre de la zone côtière. Dans une politique de gestion durable de l'extraction de sable marin, cette surface pourra être proposée comme limite légale de l'extraction. Le Service Plateau continental souhaite développer ce projet en étroite collaboration avec les principaux acteurs concernés par l'extraction de sable sur le Plateau continental de la Belgique : l'Unité de Gestion du Modèle Mathématique de la mer du Nord et de l'estuaire de l'Escaut (UGMM) et l'Institut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (ILVO) pour la partie environnementale et le secteur lui-même pour le pôle économique.

En plus on travaillera à l'organisation et la systématisation des différentes sources de données du service Plateau continental en mettant en place d'une plate-forme pour un accès public aux données disponibles.

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 20 11 00 04 Personnel

Description / Base légale / Base réglementaire

4 membres du personnel contractuelles, attachés

Méthode de calcul de la dépense :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelenA.B. : 46 20 12 11 53 *Werkingskosten***Moyens mis en oeuvre**B.A: 46 20 12 11 53 *Frais de fonctionnement*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	139	147	150	147	143	139	Engagement
Vereffeningen	180	149	152	148	144	141	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Deze B.A. dient om, naast allerlei werkingskosten die nodig zijn voor het beheer van het fonds, de kosten te dekken in verband met de uitvoering van de onderzoeks-overeenkomsten gesloten met Belgische universiteiten. De kosten voor de analyse, door de dienst Mathematisch Model van de Noordzee, van de registraties door de « black box » die verplicht moet geïnstalleerd worden aan boord van alle baggervaartuigen voor zandwinning op het Continentaal Plat. Deze registraties bevatten de plaatsbepaling en de condities van de zandwinning. Tevens wordt het onderhoud gefinancierd van de multibeam sonar die door het Fonds aan boord van het oceanografische schip BELGICA geïnstalleerd werd.

De sonarinstallatie dient om het duurzaam karakter van de zandwinning op te volgen en aldus de vergunningen voor zandwinningen aan te passen ten einde het marine milieu niet te schaden en de stranden te beschermen tegen overmatige erosie.

Description / Base légale / Base réglementaire

Cette A.B. sert à couvrir, outre les frais de fonctionnement divers nécessaires à la gestion du fonds, les frais relatifs à l'exécution des conventions de recherche conclues avec les universités belges ainsi que ceux inhérents à l'analyse, effectuée par le Service Modèle Mathématique de la mer du Nord, des enregistrements réalisés par les « black box » dont l'installation est obligatoire à bord de tous les bateaux de dragage pour l'extraction de sable sur le Plateau continental. Ces enregistrements contiennent le lieu et les conditions d'extraction de sable. D'autre part, le Fonds finance l'entretien du sonar multifaisceaux (multibeam) qu'il a installé sur le navire océanographique BELGICA.

Le sonar doit permettre de suivre le caractère durable de l'extraction de sable et donc, d'adapter les autorisations y afférentes afin de ne pas nuire à l'environnement et de protéger les plages contre une érosion excessive.

Berekeningsmethode van de uitgave

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Méthode de calcul de la dépense :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – catégorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking – catégorie 3 (si nécessaire):

Moyens mis en oeuvre

A.B. : 46 20 45 25 01 Samenwerkingsakkoord met de Vlaamse Gemeenschap - Terugbetaling aan het Vlaamse Gewest

Aangewende middelen

B.A: 46 20 45 25 01 Accord de coopération avec la Communauté flamande - Remboursement à la Région flamande

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	355	404	365	365	365	365	Engagement
Vereffeningen	355	404	365	365	365	365	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Het samenwerkingsakkoord met de Vlaamse Gemeenschap bepaalt dat 2/7 van de inkomsten afkomstig van de vergunningen voor de zandwinningen doorgestort worden aan de Vlaamse Gemeenschap.

Description / Base légale / Base réglementaire

L'accord de coopération avec la Communauté flamande stipule que 2/7 des recettes découlant des autorisations d'extraction de sable soient versées à la Communauté flamande.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Impact Gender

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender Impact

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

A.B. : 46 20 74 22 03 Fonds Extraction de sable – Investissements

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 20 74 22 03 Fonds Zandwinningen – Investerings

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	26	62	27	26	25	24	Engagement
Vereffeningen	26	63	28	27	26	25	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis**Description / Base légale / Base réglementaire****Berekeningsmethode van de uitgave****Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Programma 30**Programme 30****Toepassing van de wetgeving op de kansspelen – Fonds Kansspelen****Application de la législation sur les jeux de hasard – Fonds Jeux de hasard****Nagestreefde doelstellingen door het programma:****Objectifs poursuivis par le programme :**

Strategische doelstelling:

- Toezicht op het naleven van de wetgeving op de kansspelen met betrekking tot het functioneren van de toestellen.

Operationele doelstellingen:

- Modelgoedkeuringen
- Testen van de uitrusting
- Controles op exploitatiesites.

Objectif stratégique:

- Veiller au respect de la législation sur les jeux de hasard en ce qui concerne le fonctionnement des appareils.

Objectifs opérationnels:

- Approbations de modèles
- Test sur le matériel
- Contrôles en sites d'exploitation.

Aangewende middelen

A.B. : 46 30 11 00 04 Fonds Kansspelen – Personeel

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 30 11 00 04 Fonds Jeux de hasard – Personnel

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	62	143	87	85	84	82	Engagement
Vereffeningen	62	143	88	86	84	83	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

2 contractuele personeelsleden

Description / Base légale / Base réglementaire

2 membres du personnel contractuels

Berekeningsmethode van de uitgave :**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

A.B. : 46 30 12 11 54 Fonds Kansspelen – Werkingskosten

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 30 12 11 54 Fonds Jeux de hasard – Frais de fonctionnement

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		38	8	8	8	7	Engagement
Vereffeningen		39	8	8	8	7	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Dit bedrag moet toelaten om, enerzijds, bijzondere technische testen op de betrouwbaarheid van elektronische kansspelen (zoals softwareanalyses) in

Description / Base légale / Base réglementaire

Ce montant doit permettre d'une part, de faire effectuer, en sous-traitance par des laboratoires spécialisés, des tests de fiabilité des jeux de hasard

onderaanneming te laten uitvoeren door gespecialiseerde laboratoria en anderzijds de specifieke werkingskosten van de dienst te dekken.

électroniques (tels que des analyses de software) et, d'autre part, de couvrir des frais de fonctionnement spécifiques du service.

Berekeningsmethode van de uitgave

Méthode de calcul de la dépense :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Impact Gender

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

Moyens mis en oeuvre

A.B. : 46 30 74 22 05 Fonds Kansspelen – Investerings

B.A: 46 30 74 22 05 – Fonds Jeux de hasard – Investissements

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		32	8	8	7	7	Engagement
Vereffeningen		32	8	8	7	7	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Dit artikel moet toelaten computer- en ander materiaal aan te kopen voor de controle van de kansspelen en andere toestellen voor de controles in situ (fabrikanten en/of uitbaters).

Description / Base légale / Base réglementaire

Cet article doit permettre l'acquisition de matériel informatique (ordinateurs et autres) pour le contrôle des jeux de hasard et d'autres équipements nécessaires aux contrôles in situ (fabricants et/ou exploitants).

Berekeningsmethode van de uitgave

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Méthode de calcul de la dépense :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Programma 40**Toelagen aan externe organismen****Nagestreefde doelstellingen door het programma:**

De rol van de FOD versterken als Belgische centrale speler binnen het Europese en internationale kader van technische reglementeringen

De FOD Economie telt verschillende SPOC's in het kader van Europese reglementeringen. De centrale rol van de FOD kan worden versterkt door de rol van deze SPOC's verder uit te bouwen.

Een actief beleid voeren als SPOC:

Het blijkt regelmatig dat overheden onvoldoende op de hoogte zijn van de verplichtingen en procedures die ons op Europees vlak worden opgelegd op het vlak van het melden van technische reglementeringen, aanmelden van “aangemelde instanties”, aanmelden van gevaarlijke producten. Dit gaat ten kosten van de rechtszekerheid, de leefbaarheid van de betrokken organismen, de veiligheid van de consumenten, de concurrentiepositie van Belgische bedrijven.

Door een meer actieve rol te spelen als SPOC en de andere overheden te gaan bezoeken, informatiesessies te geven, ... wordt de rol van de FOD versterkt en scoort België beter op Europees en internationaal vlak.

Programme 40**Subventions à des organismes externes****Objectifs poursuivis par le programme :**

Renforcer le rôle du SPF en tant qu'acteur belge central au sein du cadre européen et international des réglementations techniques

Le SPF Economie compte plusieurs SPOC dans le cadre des réglementations européennes. Le rôle central du SPF peut être renforcé en développant davantage le rôle de ces SPOC.

Mener une politique active en tant que SPOC :

Il apparaît régulièrement que les pouvoirs publics ne sont pas suffisamment à la hauteur des obligations et des procédures qui nous sont imposées au niveau européen pour la notification de réglementations techniques, d'“organismes notifiés” et de produits dangereux. Ceci est néfaste pour la sécurité juridique, la viabilité des organismes concernés, la sécurité des consommateurs, la position concurrentielle des entreprises belges.

C'est en jouant un rôle plus actif en tant que SPOC, en rendant visite aux autres autorités et en donnant des sessions d'information, ... que le SPF peut renforcer son rôle et améliorer la position de la Belgique au niveau européen et international.

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 46 40 35 40 04 Toelagen aan externe organismen – Internationale Organisaties op vlak van certificering en accreditering

B.A: 46 40 35 40 04 Subventions à des organismes externes – Organisations internationales actives dans le domaine de la certification et de l'accréditation

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	41	64	62	62	62	62	Engagement
Vereffeningen	41	63	61	61	61	61	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

EA (European Cooperation for Accreditation) is een samenwerkingsverband tussen Europese accreditatie-instellingen voor laboratoria en inspectie- en certificatie-instellingen. Deze groepering, erkend door de EU Commissie, heeft als hoofddoel, door middel van wederzijdse erkenningen onder haar leden (de Europese accreditatie-instellingen), ervoor te zorgen dat rapporten die door de door hen geaccrediteerde instellingen worden afgeleverd, in Europa en over gans de wereld aangenomen worden. Dit is een onmisbaar instrument om de markttoegang van onze producten en diensten te ondersteunen.

Op wereldvlak zijn er homologe concepten:

IAF (International Accreditation Forum) is het internationaal organisme dat de belangen van de nationale accreditatie- en certificatie-instellingen bundelt.

ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) is de evenknie van de EA (gedeelte laboratoria) op wereldvlak. Het is de bedoeling om een permanente structuur te creëren voor onderlinge erkenningen van de gelijkstelling van de verschillende nationale certificaten op internationaal vlak.

WELMEC (Western European Legal Metrology Cooperation) is een Europese organisatie die de wettelijke metrologische diensten van Europa samenbrengt. Het doel is de ontwikkeling van gemeenschappelijke verificatieprocedures en het bereiken van wederzijdse erkenningsakkoorden inzake gelijkvormigheidsattesten.

EUROMET (European Metrology) groe-peert de nationale metrologische instellingen van Europa en organiseert vergelijkende maten tussen de leden. In het licht van de mondialisering van de handel en de afbouw van de tarifaire handelsbelemmeringen zijn

Description / Base légale / Base réglementaire

L'E.A. (European Cooperation for Accreditation) est un accord de coopération entre les organismes d'accréditation européens pour des laboratoires, des organismes d'inspection et de certification. Cette organisation, reconnue par la Commission européenne, a pour objectif principal de veiller, au moyen de reconnaissances mutuelles parmi ses membres (les organismes européens d'accréditation), à ce que les rapports délivrés par les organismes accrédités par ces derniers, soient acceptés en Europe et partout dans le monde. Il s'agit d'un instrument indispensable pour favoriser l'accès au marché de nos produits et services.

Des concepts similaires existent au niveau mondial:

L'IAF (International Accreditation Forum) est l'organisme international qui défend les intérêts des organismes nationaux d'accréditation et de certification.

L'ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) est l'équivalent de l'EA (partie laboratoires) au niveau mondial. Le but en est de créer un réseau d'organismes d'accréditation nationaux formant ainsi une structure permettant des reconnaissances mutuelles de l'équivalence des différents certificats nationaux sur le plan international.

WELMEC (Western European Legal Metrology Cooperation) est une organisation européenne qui regroupe les services de métrologie légale de l'Europe. Le but en est de développer des procédures de vérification communes et d'arriver à des accords de reconnaissance mutuelle d'attestations de conformité.

EUROMET (European Metrology) est une organisation qui regroupe les instituts nationaux de métrologie de l'Europe et organise des mesures comparatives entre les différents membres. Au vu de la mondialisation du commerce et de la diminution des

de concepten van accreditatie en metrologie van vitaal belang om technische handelsbelemmeringen te voorkomen. Het lidmaatschap van de internationale organisatie zorgt voor de dialoog en de harmonisatie van de aanpak op wereldvlak.

barrières tarifaires commerciales, les concepts d'accréditation et de métrologie revêtent une importance capitale pour éviter les barrières commerciales techniques. Les cotisations des organismes internationaux permettent de participer à des dialogues et d'harmoniser les approches au niveau mondial.

Berekeningsmethode van de uitgave

EA	23
IAF	7 (toelage 2016)
ILAC	18
WELMEC	6
EUROMET	10

totaal 64

Méthode de calcul de la dépense :

EA	23
IAF	7 (subvention 2016)
ILAC	18
WELMEC	6
EUROMET	10

total 64

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

Moyens mis en oeuvre

A.B. : 46 40 35 40 09 Toelage aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (IVK)

B.A: 46 40 35 40 09 Subside à l'Institut International du Froid (IIF)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	28	29	29	29	29	29	Engagement
Vereffeningen	28	29	29	29	29	29	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

De IVK is een intergouvernementale organisatie met als doel wetenschappelijke kennis en technologische know how in verband met koudetechniek te verzamelen en wereldwijd beschikbaar te stellen. Koudetechniek is van essentieel belang in talloze economische sectoren. Ook voor de milieuproblematiek en andere maatschappelijke uitdagingen is de koudetechniek bijzonder belangrijk.

Description / Base légale / Base réglementaire

L'IIF est une organisation intergouvernementale ayant comme but de rassembler la connaissance scientifique et le savoir-faire technologique en ce qui concerne la technique du froid et de la diffuser au niveau mondial. La technique du froid revêt une importance essentielle dans d'innombrables secteurs économiques et aussi pour la problématique de l'environnement et d'autres défis sociétaux.

België is o.a. via de universiteiten actief betrokken bij de werking van deze vereniging.

La Belgique a été associée activement au fonctionnement de cette association, entre autres via les universités.

Berekeningsmethode van de uitgave

Méthode de calcul de la dépense :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Impact Gender

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

Moyens mis en oeuvre

A.B. : 46 40 35 40 15 Toelagen aan externe organisaties – Internationale Metrologische instellingen

B.A: 46 40 35 40 15 Subventions à des organismes externes - organismes métrologiques internationaux

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	173	212	211	211	211	211	Engagement
Vereffeningen	173	212	211	211	211	211	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Description / Base légale / Base réglementaire

I.O.W.M. De Internationale Organisatie voor Wettelijke Metrologie werd opgericht bij de Internationale Overeenkomst van 12 oktober 1955 bekrachtigd door België op 10 november 1959; ze heeft betrekking op de domeinen van de Metrologie waarvoor er wettelijke bepalingen bestaan met uitsluiting van de problemen betreffende de eenheden en standaarden.

Ze houdt zich in het bijzonder bezig met het uitwerken van aanbevelingen met het oog op de onderlinge aanpassing van de reglementeringen op de meetwerktuigen, en met projecten inzake dienstenorganisatie, soorten ijken en controles; ze bevordert eveneens de relaties tussen de Metrologische Diensten, o.m. als documentatie- en informatiecentrum.

Bijdrage 2015 geraamd op 30 keur

O.I.M.L. L'Organisation Internationale de Métrologie légale a été instituée par la Convention Internationale du 12 octobre 1955 ratifiée par la Belgique le 10 novembre 1959 ; elle se rapporte à des domaines de la Métrologie qui font l'objet de dispositions légales à l'exclusion des problèmes relatifs aux unités et étalons.

Elle s'occupe en particulier de l'établissement de recommandations visant à l'harmonisation des réglementations sur les instruments de mesure, ainsi que de projets d'organisation de services, types de vérifications et de contrôle, et de favoriser les relations entre les Services de Métrologie, notamment en agissant comme centre de documentation et d'information.

Participation 2015 estimée à 30 keur

I.B.M.G. Dit Bureau werd opgericht door de Internationale Conventie van 20 mei 1875, gewijzigd bij deze van 6 oktober 1921, goedgekeurd door de wet

B.I.P.M. Ce bureau a été créé par la Convention Internationale du 20 mai 1875, modifiée par celle du 6 octobre 1921, approuvée par la loi du 29 décembre 1875. Ce bureau est chargé de l'étude des problèmes

van 29 december 1875. Dit bureau is belast met het onderzoeken van de problemen i.v.m. de wetenschappelijke metrologie op het hoog-ste niveau inzake definities van de eenheden, alsook met de periodieke vergelijkingen van de nationale standaarden met de internationale prototypen. Voor 2015 wordt de bijdrage geraamd op 166 keur.

European Metrology Research Programme (EMRP). De Belgische metrologie ontwikkelt een kennisnetwerk met Belgische universiteiten en instellingen die metingen kunnen aanbieden van een excellent internationaal niveau. Ten einde deze instellingen te laten deelnemen aan de EU programma's is de affiliatie van de netwerking een noodzaak. Alle metrologische diensten van de 25 lidstaten nemen deel aan het initiatief. Bijdrage deelneming EMRP : raming 16 keur in 2015.

de métrologie scientifique au niveau le plus élevé en matière de définition des unités, ainsi que des comparaisons périodiques des étalons nationaux avec les prototypes internationaux.

La cotisation est estimée à 166 keur pour 2015.

European Metrology Research Programme (EMRP). La métrologie belge développe un réseau de connaissances avec les universités belges et les établissements qui offrent des possibilités de mesure d'un excellent niveau international. Afin de faire participer ces établissements à des programmes EU, l'affiliation du réseau (IMERA) est indispensable. Tous les services métrologiques des 25 pays membres participent à l'initiative. Cotisation de participation EMRP: estimation 16 keur en 2015.

Berekeningsmethode van de uitgave

O.I.M.L. : 31

B.I.P.M. : 167

EMRP : 17

totaal : 215

Méthode de calcul de la dépense :

O.I.M.L. : 31

B.I.P.M. : 167

EMRP : 17

total : 215

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 46 40 35 40 16 Toelage aan SCEPYLT
(Sistema de Control de Explosivos para la Prevencion
Y Lucha contra el Terrorismo)

B.A: 46 40 35 40 16 Subvention à SCEPYLT
(Sistemade Control de Explosivos para la Prevencion
Y Lucha contra elTerrorismo)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	6	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	0	6	0	0	0	0	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Het gaat om de deelname aan een Europees project met betrekking tot de traceerbaarheid en gegevensuitwisseling van explosieven in Europa. Het initiatief werd opgezet in het raam van de EG-Richtlijn 93/15. Coördinatie van het project is in handen van de Spaanse Guardia Civil.
Voor 2015 is er geen bijdrage.

Het controlesysteem zal ook het beheer van nationale vergunningen per Staat toelaten.

Description / Base légale / Base réglementaire

Il s'agit de la participation à un projet européen concernant la traçabilité et l'échange d'informations sur les explosifs en Europe. L'initiative a été mise sur pied dans le cadre de la Directive CE 93/15. La coordination du projet est assurée par la Guardia Civil espagnole.
Pas de subside en 2015.

Le système de contrôle permettra également la gestion des autorisations nationales par Etat.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Programma 50**Normalisatie*****Nagestreefde doelstellingen door het programma:***

Optimaliseren van de normalisatie:

De werking van de normalisatie opvolgen en optimaliseren, meer bepaald in het kader van de hervorming van het Europese normalisatiebeleid en de uitvoering van de acties voorgesteld door de Hoge Raad voor Normalisatie voor een betere implementatie van alle betrokken actoren in de normalisatieprocessen.

Een actief opvolgingsbeleid voeren:

Door regelmatig contacten te organiseren met de betrokken partijen, voeling houden met de realiteit op het terrein, wat toelaat om tijdig bij te sturen waar nodig en ook de dialoog tussen de betrokken partijen te faciliteren.

Communicatie over reglementering:

Reglementeringen zijn vaak aan interpretatie onderhevig. Interpretatie van wetgeving wordt systematisch naar de betrokken partijen gecommuniceerd en op de website ter beschikking gesteld.

De KMO's beter ondersteunen om succesvol te innoveren.

Zowel deelname aan en kennis van normalisatie helpen de bedrijven om succesvol te innoveren. Ter ondersteuning van vooral de KMO's zullen het netwerk en de taken van normen-antennes worden versterkt door een verhoogde coördinatie en het uitdiepen van hun opdrachten zodat kan worden ingespeeld op de hervorming van het Europese normalisatiebeleid.

Daarnaast wordt ook het netwerk van octrooicellen versterkt.

Programme 50**Normalisation*****Objectifs poursuivis par le programme :***

Optimaliser la normalisation :

Suivre et optimiser le fonctionnement de la normalisation, plus particulièrement dans le cadre de la réforme de la politique européenne de normalisation et de la mise en oeuvre des actions proposées par le Conseil Supérieur de la Normalisation pour une implémentation accrue de tous les acteurs concernés dans les processus de normalisation.

Mener une politique de suivi active :

Garder le contact sur le terrain en organisant des contacts réguliers avec les parties concernées, ce qui permet de réagir en temps opportun si nécessaire et de faciliter le dialogue entre les parties.

Communication sur la réglementation:

Les réglementations sont souvent sujettes à interprétation. L'interprétation de la législation est communiquée systématiquement aux parties concernées et mise à disposition sur le site web.

Mieux soutenir les PME pour innover avec succès.

La participation à ainsi que la connaissance de la normalisation aident les entreprises à innover avec succès. Afin de soutenir surtout les PME le réseau et les tâches des antennes-normes seront renforcés par une meilleure coordination et l'approfondissement de leurs missions afin de pouvoir réagir à la réforme de la politique européenne de normalisation.

En plus, le réseau des cellules brevets sera renforcé.

Aangewende middelen

A.B. : 46 50 31 32 30 Normalisatie – Prenormatieve onderzoeken – Normenantennes

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 50 31 32 30 Normalisation – Recherches pré-normatives – Antennes normes

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	4 298	4 354	4 411	4 411	4 411	4 411	Engagement
Vereffeningen	4 254	4 352	4 409	4 409	4 409	4 409	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

De normalisatie is een van de belangrijkste schakels in de marktordening. De constructie van het NBN verschuift het zwaartepunt van de activiteit naar sectorale operatoren. E6 wordt een grote speler in dit gebeuren door de ondersteuning via de collectieve centra (CC) van het prenormatief onderzoek.

Dit artikel betreft de toelagen die door het Normalisatiebureau aan collectieve centra toegekend worden voor hun prenormatieve onderzoeken en de sensibiliseringsactie van de KMO's betreffende de normen.

Description / Base légale / Base réglementaire

La normalisation est un des maillons les plus importants de la régulation du marché. La construction du NBN reporte le centre de gravité de l'activité vers les opérateurs de secteur. E6 en devient un acteur primordial par le soutien, via les centres collectifs (CC), à la recherche pré-normative.

Cet article concerne les subsides octroyés par le NBN aux centres collectifs pour leurs recherches pré-normatives et l'action de sensibilisation des PME vis-à-vis des normes.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire)

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 46 50 31 32 32 Normalisatie – Cellen octrooien

B.A: 46 50 31 32 32 Normalisation – Cellules brevets

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	521	528	535	535	535	535	Engagement
Vereffeningen	516	528	535	535	535	535	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis**Description / Base légale / Base réglementaire**

De octrooicellen zijn operationeel sinds 2004. De tussenkomst van de FOD Economie moet toelaten de KMO's actief te begeleiden in hun innoverend beleid, ze aan te moedigen bij het valoriseren van hun innovaties door het consulteren van octrooien en licenties en ze aan te zetten de eigen innovaties te beschermen door het nemen van octrooien.

Les cellules brevets sont opérationnelles depuis 2004. L'intervention du SPF Economie doit permettre d'accompagner activement les PME dans leur politique d'innovation, de les encourager à valoriser au mieux leurs innovations par la consultation des brevets et licences et à protéger leurs propres innovations par des brevets.

Er zijn kandidaten voor een uitbreiding van de octrooicellen zowel binnen als buiten de collectieve onderzoekscentra.

Il y a des candidats à l'extension des cellules brevets au sein et en dehors des centres collectifs de recherche.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :****Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)****Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)****Gender Impact****Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 46 50 41 40 31 Normalisatie – Subsidie NBN

B.A: 46 50 41 40 31 Normalisation – Subside NBN

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	2 768	2 772	2 282	2 205	2 161	2 117	Engagement
Vereffeningen	2 768	2 772	2 282	2 205	2 161	2 117	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis**Description / Base légale / Base réglementaire**

Subsidie aan het Normalisatiebureau, NBN, ter ondersteuning van de weringskosten.

Subside au Bureau de Normalisation, NBN, pour ses frais de fonctionnement.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Programma 60**Programme 60****Fonds Metrologie****Fonds Métrologie****Nagestreefde doelstellingen door het programma:****Objectifs poursuivis par le programme :**

Uitblinken door technische en wetenschappelijke kennis. Kennis is het sleutelement voor de goede werking van diensten die verantwoordelijk zijn voor de opvolging van technische reglementeringen. De mate waarin onze medewerkers hun expertise kunnen

Exceller par la connaissance technique et scientifique La connaissance est l'élément clé du bon fonctionnement des services qui sont responsables du suivi des réglementations techniques. La crédibilité et le rayonnement de notre SPF dépendent de la façon

tonen aan hun externe contacten (collega's uit andere binnenlandse en buitenlandse overheden, fabrikanten, organismen, gebruikers, parket, ...) bepaalt de geloofwaardigheid en de uitstraling van de FOD.

De beschikbare kennis binnen de wetenschappelijke tak van de metrologie op peil houden en gericht verhogen.

Oprichten van een EMRP-fonds om de financiële tussenkomsten van de Europese Commissie te kunnen benutten voor de onderzoeken inzake metrologie.

Het EMRP (European Metrology Research Programme) voorziet in de sponsoring van projecten op het vlak van de metrologie. De EU kan aldus tot de helft van de kosten van bepaalde projecten voor haar rekening nemen. De oprichting van een fonds dat door een Europees sponsoring wordt gespijsd, laat bijvoorbeeld toe om externe onderzoekers voor bepaalde EMRP-projecten aan te trekken en te betalen, zonder bijkomende middelen van de Belgische autoriteit te moeten aanwenden, en dus om een deel van ons budget in de praktijk te verdubbelen.

Deelname aan projecten inzake nanometrologie en ontwikkeling van meetmethoden.

Aangewende middelen

A.B. : 46 60 11 00 04 Fonds Metrologie - Personeel

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	6	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	0	6	0	0	0	0	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

De middelen van het Fonds worden hoofdzakelijk aangewend voor de betaling van onderzoekers ter ondersteuning van het European Research Programme (EMRP). Het gaat om opdrachten voor onderzoekers met welbepaald profiel en expertise.

dont nos collaborateurs peuvent démontrer leur expertise aux parties externes (collègues d'autres autorités belges et étrangères, fabricants, organismes, utilisateurs, parquet, ...).

Maintenir à niveau et accroître les connaissances disponibles dans la branche scientifique de la métrologie.

Création d'un fonds EMRP pour pouvoir consacrer les interventions financières de la Commission européenne à la recherche dans le domaine de la métrologie.

L'EMRP (European Metrology Research Programme) prévoit le sponsoring de projets en matière de métrologie. L'UE peut ainsi prendre jusqu'à la moitié des coûts de certains projets pour son compte. La création d'un fonds alimenté par un sponsoring européen permet par exemple d'attirer et de payer des chercheurs externes pour certains projets EMRP, sans devoir utiliser des moyens supplémentaires de l'autorité belge, et donc de doubler dans la pratique une partie de notre budget.

Participation à des projets en matière de nanométrie et développement de méthodes de mesurage.

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 60 11 00 04 Fonds Métrologie - Personnel

Description / Base légale / Base réglementaire

Les moyens du fonds sont utilisés principalement pour le paiement des chercheurs à l'appui du European Research Programme (EMRP). Il s'agit de missions pour des chercheurs avec un profil et une expertise particuliers.

Berekeningsmethode van de uitgave

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Aangewende middelen

A.B. : 46 60 12 11 01 *Werkingskosten*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	0	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	0	0	0	0	0	0	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Werkingskosten voor uitgaven met betrekking tot de activiteiten van het contractueel personeel (verplaatsingskosten, deelneming aan internationale bijeenkomsten, enz.);

Berekeningsmethode van de uitgave

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Méthode de calcul de la dépense :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Moyens mis en oeuvre

B.A: 46 60 12 11 01 *Frais de fonctionnement*

Description / Base légale / Base réglementaire

Les frais de fonctionnement pour les dépenses liées aux activités du personnel contractuel (frais de déplacement, participation à des réunions internationales, etc.).

Méthode de calcul de la dépense :

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Commentaire Genre – Categorie 3 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (si nécessaire):

BEGROTING 2015 : 32 FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	BUDGET 2015 : 32 SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
ORGANISATIEAFDELING : 47	DIVISION ORGANIQUE : 47
Algemene Directie Economische Inspectie	Direction générale Contrôle et Médiation
DEEL 1	PARTIE I
Toegewezen opdrachten	Missions assignées
- De Algemene Directie Economische Inspectie beschermt de rechten van de consumenten, de ondernemingen en de handelaars door informatief, preventief en repressief op te treden in het kader van de economische wetgeving en regulering. - Op dit vlak stimuleert en faciliteert ze de alternatieve geschillenoplossing. - Ze coördineert de strijd tegen de economische fraude. - Ze verleent steun inzake regulering en organisatie van de markten en, indien mogelijk, ontwikkeling van het economisch potentieel door toe te zien op de belangen van de doelgroepen, namelijk de consumenten en de KMO.	- La Direction générale de l'Inspection Economique protège les droits des consommateurs, des entreprises et des commerçants en intervenant informativement, préventivement et répressivement dans le cadre de la législation et de la régulation économiques. - Dans ce domaine, elle stimule et facilite la résolution alternative des litiges. Elle coordonne la lutte contre la fraude économique. - Elle prête son appui en matière de régulation et d'organisation du marché et, si possible, au développement du potentiel économique en veillant aux intérêts des groupes cibles que sont les consommateurs et les PME.
Diensten :	Services :
I. Directeur-generaal + secretariaat II. Staf Algemene Leiding III. Coördinatie IV. AGO en Guidance V. Gespecialiseerde directies V.A. Directie A : Kwaliteit en veiligheid van producten V.B. Directie B : Namaak en internetbewaking V.C. Directie C : Financiële diensten en preventie witwas V.D. Directie D: Beheersvennootschappen auteursrechten VI. Buitendiensten (7 regionale directies)	I. Directeur général + secrétariat II. Staff Direction générale III. Coordination IV. RAL – Guidance V. Gespecialiseerde directies V.A. Direction A : Qualité et sécurité des produits V.B. Direction B : Contrefaçon et Veille sur internet V.C. Direction C : Services financiers et prévention du Blanchiment V.D. Directie D: Société de gestion des droits d'auteurs VI. Services extérieurs (7 directions régionales)

Voor elke dienst: 1.1 Strategische doelstellingen = Eigen doelstellingen van de DG (managementsplan E7 2010) 1.2 Operationele doelstellingen = Eigen doelstellingen van de DG (managementsplan E7 2010)	Pour chaque service: 1.1 Objectifs stratégiques = Objectifs propres à la DG (plan de management E7 2010) 1.2 Objectifs opérationnels = Objectifs propres à la DG (plan de management E7 2010)
I. Directeur-generaal + secretariaat Aantal ambtenaren (VTE) : 2	I. Directeur général + secrétariat Nombre d'agents (ETP) : 2
II. Ondersteuning Algemene Leiding Administratieve en logistieke steun aan de andere diensten van de Algemene Directie op de volgende vlakken : - personeel (+ organisatie vorming), - communicatie, - begroting, - economaat, - organisatie, - informatica. Specifieke taken ter ondersteuning voor de Algemene Directie : - internationale samenwerking - interne controle - Secretariaat centrale directies Aantal ambtenaren (VTE) : 20,5	II. Support Direction générale Appui administratif et logistique aux autres services de la Direction générale dans les domaines suivants : - personnel (+ organisation de la formation) - communication, - budget, - éconamat, - organisation, - informatique. Tâches spécifiques d'appui pour la Direction générale : - coopération internationale, - contrôle interne - secrétariat directions centrales Nombre d'agents (ETP) : 20,5
1.1. Strategische doelstellingen eigen DG - Positionering van de A.D.E.I.. t.a.v. het nieuw organisatiemodel van de FOD Economie – Transversale benadering (E7 SD5) - Een belangrijke rol spelen in internationaal verband (E7 SD2) - Optimale coördinatie van de strijd tegen de economische fraude (E7 SD4)	1.1. Objectifs stratégiques DG propre - Positionnement de la DGIE dans le nouveau modèle d'organisation du SPF Economie – approche transversale (E7 OS5) - Jouer un rôle important dans le cadre de la collaboration internationale (E7 OS2) - Coordination optimale de la lutte contre la fraude économique (E7 OS4)
1.1. Operationele doelstellingen eigen DG :	1.1. Objectifs opérationnels DG propre :

- Versterking onderbouw algemeen beleid op het niveau ADEI (E7 SD5 OD18) - Samenwerking bevorderen binnen de dimensie marktomkadering (E7 SD5 OD16) - Versterking van de coördinatie inzake internationale samenwerking op het niveau van de Algemene Directie (E7 SD2 OD9) - Ondersteuning t.a.v. de dimensies marktomkadering en Economische ontwikkeling (E7 SD5 OD17) - Vorming en coaching met nadruk op de nieuwe taken. (E7 SD5 OD19) - Verdere verbetering van de interne communicatie (E7 SD5 OD20) - Verbeteren van de externe communicatie (E7 SD5 OD21)	- Renforcer la politique générale au niveau de la DGIE (E7 OS5 OO18) - Favoriser la collaboration dans le pôle encadrement du marché (E7 OS5 OO16) - Renforcer la coordination en matière de collaboration internationale au niveau de la Direction générale (E7 OS2 OO9) - Soutien des pôles encadrement du marché et développement économique (E7 OS5 OO17) - Formation et coaching, l'accent étant mis sur les nouvelles tâches (E7 OS5 OO19) - Poursuite de l'amélioration de la communication interne (E7 OS5 OO20) - Amélioration de la communication externe (E7 OS5 OO21)
III. Coördinatie	III. Coordination
Informatieve steun en coördinatie van het bestuur.	Appui informatif et coordination de l'administration.
Algemene taken :	Tâches générales :
- juridische adviezen, - coördinatie van de onderzoeken, - opleiding (inhoudelijk technische vorming), - beheer van de instrumenten (o.a. minnelijke schikkingen) - documentatie van de onderzoekers	- avis juridiques, - coordination des enquêtes, - formation (formation technique sur le plan du contenu) - gestion des instruments (e. a. transactions administratives) - documentation des enquêteurs.
Frontoffice voor alle klachten	Front office pour toutes les plaintes
Aantal ambtenaren (VTE) : 17,9	Nombre d'agents (ETP) : 17,9
1.1. Strategische doelstellingen eigen DG	1.1. Objectifs stratégiques DG propre:
- Een efficiënte handhaving en klantgericht optreden (E7. SD1) - Positionering van de ADEI t.a.v. het nieuw organisatiemodel van de FOD Economie – Transversale benadering (E7 SD5)	- une surveillance efficace et une action centrée sur le client (E7 OS1) - positionnement de la DGIE dans le nouveau modèle d'organisation du SPF Economie – approche transversale (E7 OS5)
1.2. Operationele doelstellingen eigen DG :	1.2. Objectifs opérationnels DG propre :
- Wetenschappelijk onderbouwd toezicht en prioriteitsbepaling (E7 SD1 OD1) - Een klantgericht optreden verzekeren (E7 SD1	- mise au point scientifique de la surveillance et des priorités (E7 OS1 OO1) - assurer une action centrée sur le client (E7 OS1

OD2) - Conceptie van het markttoezicht en te hanteren instrumenten (E7 SD1 OD3) - Een efficiënt repressief optreden (E7 SD1 OD4) - Rapportering en communicatie van de resultaten van de (algemene) onderzoeken (vooral ten opzichte van de doelgroepen consumenten, KMO, ondernemingen) (E7 SD1 OD5) - Samenwerking bevorderen binnen de dimensie marktomkadering (E7 SD5 OD16) - Ondersteuning t.a.v. de dimensies marktomkadering en Economische ontwikkeling (E7 SD5 OD17) - Vorming en coaching met nadruk op de nieuwe taken. (E7 SD6 OD19)	OO2) - conception de la surveillance du marché et des instruments à utiliser (E7 OS1 OO3) - action répressive efficace (E7 OS1 OO4) - rédaction de rapports et communication des résultats des enquêtes (surtout vis-à-vis des groupes cibles consommateurs, PME, entreprises) (E7 OS1 OO5) - stimuler la coopération au sein du pôle Encadrement du Marché (E7 OS5 OO16) - soutien des pôles encadrement du marché et développement économique (E7 OS5 OO17) - Formation et coaching, l'accent étant mis sur les nouvelles tâches (E7 OS6 OO19)
IV. AGO en Guidance - De ontwikkeling en omkadering van de AGO B2C - De ontwikkeling en omkadering van de AGO B2B - De coördinatie van de sectoriële bemiddeling, opvolging en rapportering. - Aansturen van de acties inzake AGO die plaatsvinden op het niveau van de Regionale Directies en de centrale Directies. - Ontwikkelen van guidance t.a.v. ondernemingen Aantal ambtenaren (VTE) : 8,3	IV. RAL - Guidance - Développement et encadrement du RAL B2C - Développement et encadrement du RAL B2B - Coordination de la médiation sectorielle, suivi et rapport. - Guider les actions en matière du RAL qui ont lieu au niveau des directions régionales et des directions centrales - Développer la guidance envers les entreprises. Nombre d'agents (ETP) : 8,3
1.1. Strategische doelstellingen eigen DG - het uitbouwen van een AGO functie en de integratie ervan binnen E7 (E7 SD3)	1.1. Objectifs stratégiques DG propre - élaboration d'une fonction de médiation et intégration au sein d'E7 (E7 OS3)
- Inzetten op een versterking van de consumer empowerment (transversaal project) - Beschikbaar zijn op de website (interactieve toepassing) van info inzake consumentenrechten en zelfredzaamheid (naast de rubriek indienen van een klacht) zo mogelijk met type-brieven die de consumenten kunnen gebruiken om hun geschil in eerste lijn aan te pakken. - Prioriteit : 5	- Investir dans le renforcement du consumer empowerment (projet transversal) - Présence sur le site web (application interactive) d'information en matière des droits des consommateurs et amélioration de leur capacité de gérer de façon autonome les conflits (à côté de la rubrique introduction d'une plainte) si possible à l'aide de lettres types qu'ils peuvent utiliser pour affronter les litiges en 1ère ligne. - Priorité : 5

V. Gespecialiseerde directies	V. Directions spécialisées
A. Directie A : Controles Kwaliteit en Veiligheid van Producten	V. A. Direction A : Contrôles Qualité et Sécurité des Produits
Controles op de ordening (in EU-verband) van sommige markten (o.m. etikettering voedingswaren). Controleren op de naleving van de EU-verordeningen inzake de financiële steun aan de ondernemingen in het kader van het Europees landbouwbeleid. Het betreft de eerstelijnscontrole of a priori controle, dus vooraleer de steun wordt verstrekt door de betaalorganen aan ondernemingen uit de agro-industrie. Coördinerende opdracht inzake de bestrijding van de economische fraude. Controle inzake de veiligheid van de consumenten (veiligheid van producten en diensten) De wet handelspraktijken in bepaalde sectoren (o.a. energie-sector); De coördinatie van de onderzoeken "Mededinging" op basis van het tussen de ADEI en de Belgische Mededingingsautoriteit gesloten protocol. Aantal ambtenaren (VTE) : 21,8	Contrôles sur l'organisation (dans le cadre de l'UE) de certains marchés (e.a. étiquetage denrées alimentaires) Contrôler le respect des règlements EU en matière de soutien financier aux entreprises dans le cadre de la politique agricole européenne. Il s'agit du contrôle de première ligne ou contrôle a priori, donc avant que l'aide ne soit accordée aux entreprises de l'agro-industrie par les organismes payeurs. Mission de coordination dans le domaine de la lutte contre la fraude économique. Contrôle en matière de la sécurité des consommateurs (sécurité des produits et services) La loi sur les pratiques du commerce dans certains secteurs (e.a. le secteur de l'énergie) La coordination des enquêtes 'Concurrence', sur base du protocole conclu entre la DGIE et l'Autorité belge de la concurrence. Nombre d'agents (ETP) : 21,8
1.1. Strategische doelstellingen eigen DG	1.1. Objectifs stratégiques DG propre
- Een efficiënte handhaving en klantgericht optreden (E7. SD1) - Optimale coördinatie van de strijd tegen de economische fraude (E7 SD4)	- Une surveillance efficace et une intervention orientée client (E7 OS1) - coordination optimale de la lutte contre la fraude économique (E7 OS4)
1.2. Operationele doelstellingen eigen DG	1.2 Objectifs opérationnels DG propre
- Verbeteren en versterken van het netwerk van de ICCF (E7 SD4 OD13)	- Amélioration et renforcement du réseau de la CICF (E7 OS4 OO13)

- Prioriteit : 5	- Priorité : 5
- Verbeteren van de capaciteit van de laboratoria inzake de bestrijding van economische fraude (E7 SD4 OD14)	- Amélioration de la capacité des laboratoires en matière de lutte contre la fraude économique (E7 OS4 OO14)
- Een klantgericht optreden verzekeren (E7 SD1 OD2)	- Assurer une action centrée sur le client (E7 OS1 OO2)
V. B. Directie B : Controles Namaak en Internetbewaking	V. B. Direction B : Contrôles contrefaçon et Veille sur Internet
Gepecialiseerde onderzoeken inzake - Namaak en piraterij - Diensten van de informatiemaatschappij	Enquêtes spécialisées en matière de : - Contrefaçon et piraterie - Services de la société d'information
Aantal ambtenaren (VTE) : 9,0	Nombre d'agents (ETP) : 9,0
1.1. Strategische doelstellingen eigen DG - Een efficiënte handhaving en klantgericht optreden (E7. SD1)	1.1. Objectifs stratégiques DG propre - une surveillance efficace et une action centrée sur le client (E7 OS1)
1.2. Operationele doelstellingen eigen DG : - Een klantgericht optreden verzekeren (E7 SD1 OD2) - Wetenschappelijk onderbouwd toezicht en prioriteitsbepaling (E7 SD1 OD1) - Rapportering en communicatie van de resultaten van de (algemene) onderzoeken (vooral ten opzichte van de doelgroepen consumenten, KMO, ondernemingen) (E7 SD1 OD5) - Verbeteren van de capaciteit van de laboratoria inzake de bestrijding van economische fraude (E7 SD4 OD14) - Organisatie van de bestrijding van namaak en piraterij (E7 SD4 OD15) + informatie-uitwisseling op internationaal vlak en aanpak illegaal downloaden	1.2. Objectifs opérationnels DG propre : - Garantir une intervention orientée client (E7 OS1 OO2) - mise au point scientifique de la surveillance et des priorités (E7 OS1 OO1) - rédaction de rapports et communication des résultats des enquêtes (surtout vis-à-vis des groupes cibles consommateurs, PME, entreprises) (E7 OS1 OO5) - améliorer la capacité des laboratoires en matière de lutte contre la fraude économique (E7 OS4 OO14) - organisation de la lutte contre la fraude et la piraterie (E7 OS4 OO15) + échange d'informations sur le plan international et approche téléchargement illégal

V. C. Directie C : Financiële Diensten en Preventie Witwas	V. C. Direction C : Contrôles Services financiers et Prévention du Blanchiment
- controle op financiële diensten, het consumentenkrediet en de strijd tegen de overmatige schuldenlast; - Controle op de industriële compensaties bij grote legerbestellingen en het Airbusdossier. - Controle op de contracten inzake onderzoeken toevertrouwd door ESA in opdracht van de POD Wetenschapsbeleid. - Controles a posteriori van de ELGF-steun in samenwerking met de Administratie Douane en Accijnzen. Aantal ambtenaren (VTE) : 17,8	- Contrôle des services financiers, crédit à la consommation et lutte contre le surendettement - Contrôle des compensations industrielles pour les gros achats de matériel militaire et le dossier Airbus - Contrôle des contrats relatifs aux enquêtes confiées par l'ESA sur ordre du SPP Politique scientifique - Contrôles a posteriori du soutien FEAGA en collaboration avec l'Administration des Douanes et Accises Nombre d'agents (ETP) : 17,8
1.1 Strategische doelstellingen eigen DG	1.1 Objectifs stratégiques DG propre
- Een efficiënte handhaving en klantgericht optreden (E7. SD1) - Optimale coördinatie van de strijd tegen de economische fraude (E7 SD4) - Positionering van de ADEI t.a.v. het nieuw organisatiemodel van de FOD Economie – Transversale benadering (E7 SD5)	- une surveillance efficace et une action centrée sur le client (E7 OS1) - coordination optimale de la lutte contre la fraude économique (E7 OS4) - positionnement de la DGIE dans le nouveau modèle d'organisation du SPF Economie – approche transversale (E7 OS5)
1.1 operationele doelstellingen eigen DG	1.2 Objectifs opérationnels DG propre
- Heroriëntering van het toezicht op de financiële sector - Toezicht op de elektronische maaltijdcheques - Versterking van het team financiële onderzoeken - Samenwerking bevorderen binnen de dimensie marktomkadering (E7 SD5 OD16) - Verbeteren en versterken van het netwerk van de ICCF (E7 SD4 OD13) - Efficiënte controle op de witwaswetgeving (E7 SD1 OD7)	- Réorientation du contrôle du secteur financier - Contrôle des chèques repas électroniques - Renforcement de l'équipe contrôles financières - stimulation de la coopération au sein du pôle encadrement du marché (E7 OS5 OO16) - amélioration et renforcement du réseau de la CICF (E7 OS4 OO13) - contrôle efficace de la législation sur le blanchiment (E7 OS1 OO7)
V. D. Directie D: Controles beheersvennootschappen auteursrechten	V.D. Directie D: Contrôle des Sociétés de Droits d'Auteur
- Controle van de beheersvennootschappen auteursrechten (controles, opvolging en rapportering van de verplichtingen welke worden opgelegd aan de ± 25 beheersvennootschappen inzake auteursrechten en naburige rechten).	- Contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur (contrôle, suivi et rapport sur les obligations imposées au ± 25 sociétés de gestion de droits d'auteurs et de droits voisins)

Aantal ambtenaren (VTE) : 4,6	Nombre d'agents (ETP) : 4,6
1.1 Strategische doelstellingen eigen DG	1.1 Objectifs stratégiques DG propre
- Een efficiënte handhaving en klantgericht optreden (E7. SD1) - Positionering van de A.D.E.I.. t.a.v. het nieuw organisatiemodel van de FOD Economie – Transversale benadering (E7 SD5)	- une surveillance efficace et une action centrée sur le client (E7 OS1) - positionnement de la DGIE dans le nouveau modèle d'organisation du SPF Economie – approche transversale (E7 OS5)
1.2 Operationele doelstelling eigen DG	1.2 Objectifs opérationnels DG propre
- Efficiënte controle van de beheersvennootschappen inzake auteursrechten (E7 SD1 OD6) : met prioriteit voor - de toepassing uitvoeringsKB ivm de wet van 2009 - de audits - de oppuntstelling van het organiek fonds	- contrôle efficace des sociétés de gestion de droits d'auteur (E7 OS1 OO6) : avec priorité pour - l'application de l'AR d'exécution concernant la loi de 2009 - les audits - la mise au point du fonds organique

VI. Buitendiensten (7 regionale directies)	VI. Services extérieurs (7 directions régionales)
Instaan voor het verrichten van onderzoeken op het terrein, binnen hun territoriale bevoegdheid, voor alle wetgevingen waarvoor de ADEI, als handhavingautoriteit, werd aangewezen.	Se charger de la réalisation des enquêtes sur le terrain, en fonction de leur compétence territoriale, pour toutes les législations pour lesquelles la DGIE a été désignée comme autorité de surveillance.
Het betreft de volgende thema's : - marktpraktijken, - bescherming van de consument, - toegang tot het beroep van handelaar, - prijzenreglementering, - verbruikerskrediet, - kwaliteit en veiligheid van de verkochte producten, - eerlijke mededinging. Aantal ambtenaren (VTE) : 131,5	Il s'agit des matières suivantes : - pratiques du marché, - protection du consommateur, - accès à la profession de commerçant, - réglementation des prix, - crédit à la consommation, - qualité et sécurité des produits vendus, - concurrence loyale. Nombre d'agents (ETP) : 131,5
1.1. Strategische doelstellingen eigen DG	1.1. Objectifs stratégiques DG propre :
De regionale directies beschikken over algemene steunbevoegdheid in de schoot van de ADEI ; die bevoegdheid betreft hen dan ook bij de volgende strategische doelstellingen : - Een efficiënte handhaving en klantgericht optreden (E7. SD1) - Het uitbouwen van een ADR functie en de integratie ervan binnen E7 (E7 SD3) - Optimale coördinatie van de strijd tegen de economische fraude (E7 SD4) - Positionering van de ADEI t.a.v. het nieuw organisatiemodel van de FOD Economie – Transversale benadering (E7 SD5)	Les Directions régionales ont une compétence générale d'appui au sein de la DGIE ; cette compétence les implique dès lors dans les objectifs stratégiques suivants : - une surveillance efficace et une action centrée sur le client (E7 OS1) - élaborer une fonction ADR et l'intégrer dans E7 (E7 OS3) - coordination optimale de la lutte contre la fraude économique (E7 OS4) - positionnement de la DGIE dans le nouveau modèle d'organisation du SPF Economie – approche transversale (E7 OS5)
1.2. Operationele doelstelling eigen DG: algemene ondersteuning binnen de ADEI	1.2. Objectif opérationnel DG propre : Appui général au sein de la DGIE

SYNTHESE TOESTAND VAN HET PERSONEEL		SYNTHESE SITUATION DU PERSONNEL	
Aantal ambtenaren uitgedrukt in voltijds equivalent (21.05.2012)		Nombre d'agents exprimé en équivalent à temps plein (21.05.2012)	
I. Directeur-generaal + secretariaat	2,0	I. Directeur général + secrétariat	2,0
II. Staf Algemene Leiding	20,5	II. Staff Direction générale	20,5
III. Coördinatie	17,9	III. Coordination	17,9
IV. RAL – Guidance	8,3	IV. RAL - Guidance	8,3
V. Gespecialiseerde directies	53,2	V. Directions spécialisées	53,2
VI. Buitendiensten	131,5	VI. Services extérieurs	131,5
TOTAAL :	233,4	TOTAL :	233,4

DEEL II	PARTIE II
Behoeften per basis allocatie	Besoins par allocation de base
ACTIVITEITENPROGRAMMA 47/0	PROGRAMME D'ACTIVITES 47/0
B.A. :47 02 12 11 01 (Beg OA AP B.A.).	A.B. : 47 02 12 11 01 (Bud DO PA A.B.).
Tekst : Werkingskosten.	Libellé : Frais de fonctionnement.

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen	374	458	366	357	348	339	Engagement
Vereffeningen	316	460	368	359	350	340	Liquidation

B.A. :47 02 12 11 99 (Beg OA AP B.A.).	A.B. : 47 02 12 11 99 (Bud DO PA A.B.).
Tekst : Werkingskosten.(forfaitaire vergoedingen, km)	Libellé : Frais de fonctionnement (indemnités forfaitaires,km)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen	1 175	1 169	1 120	1 096	1 073	1 049	Engagement
Vereffeningen	1 175	1 174	1 124	1 100	1 078	1 054	Liquidation

Verklarende nota :

Note explicative :

Het krediet 12.11.01 is als volgt verdeeld :

Le crédit 12.11.01 est divisé ci-après

(en 000 euro)	2012	2013	2014	2015	2016	2017	(in 000 euros)
Plateformes locales du marché (frais de déplacement membres + coûts d'organisation)	5	5	3	3	3	3	Lokale marktplatformen (verplaatsingskosten leden + organisatiekosten)
Prise d'échantillons dans secteurs à risque et coûts d'enquêtes spéciales	15	15	15	15	15	15	Staalnemingen in sectoren met risico en kosten speciale onderzoeken
Entretien locaux, matériel et machines	10	10	15	15	15	15	Onderhoud lokalen, materieel en machines
Frais de bureau	12	12	28	28	28	28	Bureau-onkosten
Publications	28	25	50	50	50	50	Publicaties
Poste – timbres poste	10	10	10	10	10	10	Postzegels
Télécommunication (mobilité et ADSL personnel de contrôle)	99	100	120	125	125	125	Telecommunicatie (mobilitie en ADSL controlerend personeel)
Colloques, journées d'étude, séminaires (participation et coûts d'organisation)	100	100	50	50	50	50	Colloquia, studiedagen, seminars (deelname en organisatie-kosten)
Transport : abonnements et autres frais de transport	160	160	160	125	125	125	Transport : abonnementen en andere vervoerkosten
Missions à l'étranger	32	32	32	32	32	32	Opdrachten buitenland
Frais de représentation	5	5	5	5	5	5	Representatie kosten
TOTAL	476	474	458	458	458	458	TOTAAL

Note explicative :

Verklarende nota:

Le crédit 12.11.99 est divisé ci-après

Het krediet 12.11.99 is als volgt verdeeld:

(en 000 euro)	2012	2013	2014	2015	2016	2017	(in 000 euros)
Indemnités kilométriques	716	719	705	710	710	710	Kilometervergoedingen
Frais de trajet et de séjour	500	490	475	490	490	490	Reis- en verblijfskosten
TOTAL	1 216	1 209	1169 ¹	1200	1200	1200	TOTAAL

Toelichtingsnota voor 12.11.01 en 12.11.99: I. Zitpenningen – kosten vergaderingen marktplatforms Vergoeding voor verplaatsingskosten van de externe leden : 2.500 EUR en organisatiekosten lokale marktplatforms : 2.500 EUR E7 heeft voorgesteld de lokale marktplatforms niet langer te organiseren. Dit voorstel is evenwel nog niet bevestigd. Het budget dient dus blijvend te worden voorzien, maar kan wel gereduceerd worden. Totaal te voorzien voor 2015 : 3000 EUR	Note explicative pour 12.11.01 et 12.11.99: I. Jetons de présence – frais réunions plateformes du marché Indemnité pour frais de déplacement des membres externes : 2.500 EUR et frais d'organisation des plateformes locales du marché : 2.500 EUR E7 a proposé de supprimer l'organisation des plateformes locales du marché. Cette proposition est tout de même à confirmer. Le budget doit donc rester prévu mais peut être réduit. Total à prévoir pour 2015 : 5.000 EUR
II. Verbruiksuitgaven (staalnemingen, transport-, bewaring- en vernietigingskosten (bij in beslag name, kosten onderzoeken/analyses) Grosso modo kan de kost van staalnemingen, en onderzoeken/analyses enorm gaan oplopen : In het kader van de reglementering op de veiligheid van gebruiksgoederen zijn de eventuele financiële implicaties van eventuele staalnemingen/analyses moeilijk te taxeren (o.m. elektrische huishoudtoestellen, speelgoed, gastoestellen ...). Zo kan de staalneming/analyse van een elektrisch apparaat vrij snel in de honderden euro oplopen. Met de huidige budgettaire voorzieningen betekent deze wettelijke voorziening in realiteit dat E7 in bepaalde gevallen (dure, maar mogelijks voor de consument gevaarlijke, toestellen) niet in staat is over te gaan tot staalneming/analyse, en dus zijn wettelijke taak niet naar behoren kan vervullen !! Hiervoor moeten de nodige bijkomende kredieten worden voorzien. Deze voorziening is essentieel om in bepaalde gevallen - soms zwaarwichtige - inbreuken TE KUNNEN vaststellen. De nieuwe wet op de namaak en de piraterij geeft E7 de opdracht om in bepaalde uitzonderlijke gevallen (wanneer hierover geen afspraak is met de betrokken merkhouders) over te gaan tot inbeslagname en vernietiging van nagemaakte goederen. E7 zal in bepaalde gevallen moeten beroep doen op privéfirma's voor het vervoer,	II. Dépenses de consommation (échantillonnages, frais de transport, de conservation et de destruction (lors des saisies, frais d'enquête/d'analyse)) Grosso modo, le coût des échantillonnages et des enquêtes/analyses peut atteindre des montants énormes : Dans le cadre de la réglementation sur la sécurité des biens de consommation, les possibles implications financières des analyses/échantillonnages éventuels sont difficiles à estimer (notamment appareils électriques, jouets, appareils à gaz...). L'échantillonnage/analyse d'un appareil électrique peut ainsi très rapidement atteindre les dizaines de milliers de francs. Au vu des provisions budgétaires actuelles, cette disposition légale signifie en réalité que dans certains cas (appareils coûteux mais potentiellement dangereux pour le consommateur), E7 ne sera pas en mesure de procéder à l'échantillonnage/analyse, et ne pourra donc pas remplir sa tâche comme il se doit !! Il faut donc prévoir les crédits supplémentaires nécessaires. Cette provision est essentielle afin de POUVOIR constater les infractions – parfois graves – dans certains cas. La nouvelle loi relative à la contrefaçon et à la piraterie donne à E7 la mission, dans certains cas exceptionnels (en l'absence d'accord avec les titulaires de la marque concernée), de procéder à la saisie et à la destruction des contrefaçons. Dans certains cas, E7 devra faire appel à des entreprises

stockage en/of vernietiging van nageemaakte goederen. In eerste instantie kunnen kosten eventueel verhaald worden op de namakers of de invoerders, maar ingeval van onvermogen (faillissement) zal dit verhaal onbestaand zijn. Hiervoor dienen op de eigen werkingsmiddelen voorzieningen te worden getroffen. Maar vermits het op dit ogenblik onmogelijk is alle consequenties te voorzien, zou ik willen voorstellen dit probleem te signaleren en in te schrijven in een behoefte waarvoor eventueel beroep zou moeten kunnen worden gedaan op een federale reserve. De kost van transport, bewaring en vernietiging van belangrijke hoeveelheden van bepaalde producten kan immers aardig oplopen. De nodige middelen moeten tevens worden voorzien opdat E7 in het kader van de andere wetgevingen waarvoor het bevoegd is, de eventueel vereiste staalnames/analyses zou kunnen doen. De bevoegdheid inzake namaak zal het risico van deze kosten nog doen stijgen/toenemen in grootte. Te voorzien op de eigen werkingsmiddelen voor 2015: 15.000 EUR.	privées pour le transport, le stockage et/ou la destruction des contrefaçons. En premier lieu, les frais peuvent éventuellement être répercutés sur les contrefacteurs ou les importateurs, mais en cas d'insolvabilité (faillite), cette récupération sera inexistante. Il faut donc prévoir des provisions sur les moyens de fonctionnement propres. Mais, puisqu'il est actuellement impossible de prévoir toutes les conséquences, je suggère de signaler ce problème et de l'inscrire dans un besoin pour lequel il serait éventuellement possible de faire appel à une réserve fédérale. Les coûts de transport, de conservation et de destruction de quantités importantes de certains produits peuvent en effet très vite chiffrer. Il faut également prévoir les moyens nécessaires pour qu'E7 puisse réaliser les échantillonnages/analyses requis dans le cadre des autres législations relevant de sa compétence. La compétence en matière de contrefaçon fera encore augmenter/croître l'importance de ces risques de coûts. A prévoir sur les moyens de fonctionnement propres pour 2015 : 15.000 EUR.
III. Onderhoud lokalen materieel en machines Lopende contracten ten belope van ruim 10.000 EUR Lopende contracten moeten gerespecteerd blijven. Contractuele aanpassingen eveneens. Te voorzien voor 2015 : 15.000 EUR	III. Entretien locaux, matériel et machines Contrats en cours pour un montant d'un peu plus de 10.000 EUR. Les contrats en cours doivent être respectés. Les adaptations contractuelles également. A prévoir pour 2015 : 15.000 EUR.
IV. Bureaukosten (Diversen - Kleine kosten - Andere uitgaven) : Te voorzien bij E7 voor 2015 : 28.000 EUR	IV. Frais de bureau (Divers – Petits frais – Autres dépenses) : A prévoir pour E7 pour 2015 : 28.000 EUR.
V. Publicaties, voorlichting Via publicaties en bijkomende voorlichting zal het optreden van E7 in de betrokken wetgevingen worden bekendgemaakt en toegelicht. Verder wordt een externe campagne gepland : O.a. via de Fraud Prevention Month wordt betracht	V. Publications, information Les publications et l'information complémentaire font connaître et expliquent l'intervention d'E7 dans les législations concernées. En outre, une campagne externe est prévue : Via entre autres le Fraud Prevention Month, on tente

de boodschap van preventie en informatie uit te dragen. Voor 2015 te voorzien : 50.000 EUR.	de diffuser le message de prévention et d'information. A prévoir pour 2015 : 50.000 EUR.
VI. Post gewestelijke directies Postkosten in de gewestelijke directies: Portkosten kunnen niet steeds correct worden geschat. Rekening houdend met de verwachte stijgingen in 2014 en 2015 (dienen te worden ingecalculeerd + de bijkomende kost van verzending in het kader van de nieuwe taken van de Algemene Directie). Er wordt evenwel betracht om de verzendingen via de regionale directies te verminderen en anders te organiseren via globale verzendingen. Te voorzien in 2015 : 10.000 EUR	VI. Poste directions régionales Frais postaux dans les directions régionales : Il n'est pas toujours possible d'estimer correctement les frais postaux. Tenir compte des hausses prévues en 2014 et 2015 (doivent être calculées + les frais supplémentaires d'envoi dans le cadre des nouvelles tâches de la Direction générale). On tente également de diminuer les envois via les directions régionales et de s'organiser autrement via des expéditions globales. A prévoir en 2015 : 10.000 EUR.
VII. Telefonie (agenten thuis + mobilofonie (GSM's van de dienst)) Op grond van het verwachte personeelseffectief (statutairen + contractuelen en tijdelijke kaders) wordt het aantal reizende ambtenaren voor 2015 geraamd op : 190 op jaarbasis. 1) In het kader van een verbetering van de operationaliteit en inzetbaarheid van de reizende ambtenaren heeft de algemene directie nagenoeg evenveel GSM's in dienstgebruik (thans een 190 GSM's) – in principe iedere reizende ambtenaar = maximale kost 60.000 EUR 2) Tevens dient in 2015 een budget te worden voorzien voor de kost van de internetvergoedingen voor het werken op afstand door de reizende ambtenaren : à ratio van 30 EUR per maand / 170 internetvergoedingen = 61.200 EUR Totaal te voorzien in 2015 : 125.000 EUR	VII. Téléphonie (domicile des agents + téléphonie mobile (GSM de service)) Sur base des effectifs en personnel attendus (statutaires + contractuels et cadres temporaires), le nombre d'agents itinérants pour 2015 est évalué à : 190 sur base annuelle. 1) Dans le cadre d'une amélioration de l'opérationnalité et la disponibilité des agents itinérants, la direction générale a pratiquement autant de GSM en service (soit 190 GSM) – en principe chaque agent itinérant = coût maximum 60.000 EUR 2) Il faut également prévoir un budget en 2015 pour le coût des indemnisations internet pour le travail à distance des agents itinérants : à raison de 30 EUR. par mois / 170 indemnisations internet = 61.200 EUR. Total à prévoir en 2015 : 125.000 EUR.
VIII. Colloquia, studiedagen en seminaries	VIII. Colloques, journées d'étude et séminaires

Deelname en organisatiekosten van diverse initiatieven in het kader van de opdracht van de algemene directie. Voor 2015 te voorzien : 50.000 EUR	Participation et frais d'organisation de diverses initiatives dans le cadre de la mission de la direction générale. À prévoir pour 2015 : 50.000 EUR
IX. Abonnements en andere vervoerkosten : Gebruik door ambtenaren van de buitendiensten van netabonnements, abonnements met beperkte reiweg en reisevorderingen + terugbetaling ingevolge gebruik van andere vervoermiddelen (tram, bus). Cijfers in het bezit van E7 : 1. Spoorwegabonnements : Raming 2015: 11 netabonnements 1ste klasse ($\bar{x}$ = 4669,36EUR) : 52.000,00 EUR 1 Abonnement beperkte reiweg 1ste klasse : 7.000,00 EUR Te voorzien : 65.000 EUR 2.- Reisevorderingen N.M.B.S. Te voorziene kostprijs : 60.000 EUR. 3.- Mogelijk aantal gebruikers van tram en bus : reizende agenten } 190 NMBS-tarieven : stijgingen moeten worden voorzien in 2015!! Te voorzien voor 2015: 125.000 EUR.	IX. Abonnements et autres frais de transports : Utilisation par les agents des services extérieurs d'abonnements réseaux, d'abonnements avec parcours limité et de titres de transport + remboursement en cas d'utilisation d'autres moyens de transport (tram, bus). Chiffres dont dispose E7 : 1. Abonnements de train : Estimation 2015 : 11 abonnements réseaux 1^{ère} classe ($\bar{x}$ = 4669,36EUR): 52.000,00 EUR 1 abonnement avec parcours limité 1^{ère} classe : 7.000,00 EUR A prévoir : 65.000 EUR. 2. Titres de transport S.N.C.B. Prix coûtant à prévoir : 60.000 EUR. 3. Nombre potentiel d'utilisateurs du tram et du bus : Agents itinérants } 190 Tarifs SNCB : augmentations à prévoir en 2015 !! A prévoir pour 2014 : 125.000 EUR.
X. Opdrachten in het buitenland: In 2015 worden - in het kader van de internationale samenwerking rond de bedoelde wetgevingen – opnieuw diverse bijeenkomsten gepland in het buitenland. Voor de raming moet er rekening gehouden met toenemend aantal opdrachten in het kader van het 'International Consumer Protection and Enforcement Network' en het opstarten van de samenwerking in het kader van de Verordening 2006/2004 op de Administratieve samenwerking	X. Missions à l'étranger : Dans le cadre de la coopération internationale relative aux législations visées, diverses réunions sont à nouveau prévues à l'étranger en 2015. L'estimation doit tenir compte du nombre croissant de missions dans le cadre du « Réseau international de contrôle et de protection des consommateurs » et du lancement de la coopération dans le cadre du Règlement 2006/2004 relatif à la coopération administrative en matière d'arnaques à la

inzake grensoverschrijdend consumentenbedrog. De verplichtingen inzake coördinatie van de verplichting tot onderlinge bijstand in het kader van de geplande verordening 'administratieve samenwerking tussen controlediensten belast met de bescherming van de economische belangen van de consumenten binnen de E.U.).' Bijkomende zendingen in het kader van de wederzijdse hulp bij het bestrijden van de grensoverschrijdende overtredingen de zendingen in het kader van de samenwerking binnen het Office international de la Vigne et du Vin en in het kader van de samenwerking in de strijd tegen namaak en piraterij Voor 2014 werd voorzien in een budget van 32.000 EUR. Voornamelijk in het kader van de E.U.-samenwerking zijn deze buitenlandse opdrachten van essentieel belang om een coördinatie te bewerkstelligen. Te voorzien voor 2015 : 32.000 EUR	consommation transfrontalières. Les obligations relatives à la coordination de l'obligation d'assistance mutuelle dans le cadre du règlement prévu « coopération administrative entre les services de contrôle responsables de la protection des intérêts économiques des consommateurs au sein de l'U.E. » Missions complémentaires dans le cadre de l'aide mutuelle dans la lutte contre les infractions transfrontalières, dans le cadre de la collaboration au sein de l'Office international de la Vigne et du Vin et dans le cadre de la coopération dans la lutte contre la contrefaçon et la piraterie. Pour 2014, un budget de 32.000 EUR avait été prévu. Ces missions étrangères sont essentielles à la réalisation d'une coordination, principalement dans le cadre de la coopération U.E. A prévoir pour 2015 : 32.000 EUR.
XI. Representatiekosten : Voorziening voor representaties directeur-generaal (conform ministeriële beslissing). Te voorzien voor 2015 : 5.000 EUR	XI. Frais de représentation : Provision pour les représentations du directeur général (conformément à la décision ministérielle) A prévoir pour 2013 : 5.000 EUR.
XII. Kilometervergoedingen : Gebruik door ambtenaren van de buitendiensten (daarvoor gemachtigd door de Minister) van hun persoonlijk voertuig voor dienstverplaatsingen in het belang van de dienst. Cijfers in het bezit van E7 : - 2013: Benut : +/- 705.000 EUR Sinds juli 2001 stijgt de kilometerprijs jaarlijks op basis van de index. Teneinde dezelfde operationaliteit te kunnen	XII. Indemnités kilométriques : Utilisation par les agents des services extérieurs (désignés à cet effet par le ministre) de leur véhicule personnel pour les déplacements de service dans l'intérêt du service. Chiffres dont dispose E7 : - 2013 : utilisation : +/- 705.000 EUR. Depuis juillet 2001, le prix kilométrique augmente chaque année sur base de l'index. En vue du maintien de la même opérationnalité, les

behouden, moeten de financiële middelen eveneens worden aangepast (de huidige km-prijs bedraagt: 0,3461 EUR - voor 2015 rekenen we met een gemiddelde kostprijs per km : 0,3550 EUR/km) : Anderzijds is het aantal reizende ambtenaren met km-vergoeding licht gedaald. Maximale kost = 2,17 mio km à 0,3550 EUR/km = 770.350 EUR. Te voorzien voor 2015: 710.000 EUR.	moyens financiers doivent également être adaptés. (le prix au Km est actuellement de 0,3461 EUR – pour 2015, nous comptons sur un prix moyen au Km de 0,3550 EUR/Km) : D'autre part, le nombre d'agents itinérants bénéficiant d'une indemnité Km a légèrement diminué. Coût maximum = 2,170 mio Km à 0,3550 EUR/Km = 770.350 EUR. A prévoir pour 2015 : 710.000 EUR.
XIII. Reis- en verblijfskosten : Ambtenaren in buitendienst hebben recht op een vergoeding voor hun reis- en verblijfskosten. Cijfers in het bezit van E7 - Mogelijk aantal rechthebbenden op de forfaitaire vergoeding in 2015 : 190 - Gemiddeld aantal maanden : 12 (- 1 voor verloven, ziekten) - Uitbetaald in 2013 (+/- 185 rechthebbenden voor de forfaitaire vergoeding) : 475.501€ (dag- of forfaitaire vergoedingen) - Bedrag forfaitaire vergoeding (onderworpen aan de index en stijging van aantal controleurs) : op basis van het bedrag van de actuele vergoeding (moet evenwel naar verwachting minstens 1 maal geïndexeerd worden) Te voorzien voor 2015 : 490.000 EUR	XII. Frais de déplacement et de séjour : Les agents en service extérieur ont droit à une indemnité pour leurs frais de déplacement et de séjour. Chiffres dont dispose E7 : - nombre potentiel d'ayants droit à l'indemnité forfaitaire en 2014 : 190 - nombre moyen de mois : 12 (-1 pour les congés, maladies) - payés en 2013 (+/- 180 ayants droit à l'indemnité forfaitaire) : 475.501 EUR (indemnités forfaitaires ou /jour) - Montant de l'indemnité forfaitaire (soumise à l'index et hausse du nombre de contrôleurs) : sur base du montant de l'indemnité actuelle (selon les attentes, doit également être indexée au moins 1 fois) A prévoir pour 2015 : 490.000 EUR
B.A. : 47 02 74 22 01 (Beg OA AP B.A.).	A.B. : 32 47 02 74 22 01 (Bud DO PA A.B.).
Tekst : Werkingskosten.	Libellé : Frais de fonctionnement.
(in 000 euro)	(en 000 euros)

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen		6	5	5	4	4	Engagement
Vereffeningen		6	5	5	4	4	Liquidation

Toelichtingsnota voor 74.22.01:

Aankoop specifieke goederen voor inspectie (koelboxen voor staalnemingen, zegeltangen....).

Budget voor inrichting personeel (veiligheidsmateriaal), gelinkt aan de onderzoeken

Te voorzien voor budget 2015 : 6.000 EUR

Note explicative pour 74.22.01 :

Achat de biens spécifiques pour l'inspection (glacières pour les échantillonnages, pinces à scellés...).

Budget pour l'équipement du personnel (matériel de sécurité) lié aux enquêtes.

A prévoir pour le budget 2015 : 6.000 EUR

**BEGROTING: 32 – FOD ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE**

**ORGANISATIEAFDELING 48:
ALGEMENE DIRECTIE STATISTIEK –
STATISTICS BELGIUM**

SAMENVATTING PERSONEELSTOESTAND

(Aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten)

Directeur-generaal en steundiensten

- Directeur-generaal en secretariaat = 0
- Personeel & Organisatie = 9,6
- Budget & Strategische ondersteuning = 8,6
- Algemene zaken en Coördinatie = 13,3

Totaal = 31,5

1^{ste} Afdeling: Statistiek

- Directie = 2
- CMC (Methodologie) = 4,8
- Thematische Directie – Prijzen = 16,1
- Thematische Directie – Samenleving = 23,1
- Thematische Directie – Territorium = 12,5
- Thematische Directie – Ondernemingen = 8,6
- Centrum voor Gegevensinzameling / Databanken et Nomenclatuur = 18,6
- Centrum voor Gegevensinzameling / Enquêtes bij burgers en ondernemingen = 249,21
- Quality management = 2

Totaal afdeling = 336,91

2^{de} Afdeling: Informatie en Communicatie

- Directie = 2
- Vertaling = 4,6
- Internationale coördinatie = 1
- Verspreiding & CRM = 25,7

Totaal afdeling = 33,3

3^{de} Afdeling: Datawarehouse

- Directie = 1
- Information manager en Logistiek = 2
- Bescherming van de gegevens = 1
- Infodesk / Opleiding = 3
- Metadata, standaarden en validatie = 0,8

Totaal afdeling = 7,8

ALGEMEEN TOTAAL (17/03/2014) => 409,51

**BUDGET : 32 – SPF ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

**DIVISION ORGANIQUE 48 :
DIRECTION GENERALE STATISTIQUE –
STATISTICS BELGIUM**

APERCU GLOBAL DES EFFECTIFS

(Nombre de collaborateurs exprimé en équivalents temps plein)

Directeur général et services d'appui

- Directeur général et secrétariat = 0
- Personnel & Organisation = 9,6
- Budget & Support stratégique = 8,6
- Affaires générales et Coordination = 13,3

Total = 31,5

1^{ère} Division : Statistique

- Direction = 2
- CMC (Méthodologie) = 4,8
- Direction thématique – Prix = 16,1
- Direction thématique – Société = 23,1
- Direction thématique – Territoire = 12,5
- Direction thématique – Entreprises = 8,6
- Centre de collecte de données / Bases de données et Nomenclatures = 18,6
- Centre de collecte de données / Enquêtes auprès des citoyens et des entreprises = 249,21
- Qualité management = 2

Total division = 336,91

2^{ème} Division : Information et Communication

- Direction = 2
- Traduction = 4,6
- Coordination internationale = 1
- Diffusion & CRM = 25,7

Total division = 33,3

3^{ème} Division : Datawarehouse

- Direction = 1
- Information manager et Logistique = 2
- Protection des données = 1
- Infodesk / Formation = 3
- Metadata, standards et validation = 0,8

Total division = 7,8

TOTAL GENERAL (17/03/2014) => 409,51

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De algemene opdracht van de Algemene Directie Statistiek (ADS) wordt geregeld door de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 21 december 1994, de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en de wet van 22 maart 2006 tot wijziging van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek en van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De opdracht van de ADS in België wordt ook nog geregeld door welbepaalde internationale teksten en Europese verordeningen. Zij deelt deze bevoegdheid met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, dat een specifieke opdracht heeft.

Hierbij moet zowel rekening gehouden worden met de nationale statistiekbepoeften als met de Europese verplichtingen zoals vastgelegd in de Europese verordeningen, het jaarlijkse statistische werkprogramma van Eurostat en de activiteiten binnen het netwerk van het Europees Statistisch Systeem.

De opdrachten van de ADS zijn:

- ✓ Statistische en economische gegevens verzamelen en een modern en performant statistisch apparaat voor België ontwikkelen;
- ✓ Relevante, betrouwbare en van commentaar voorziene statistische en economische informatie en documentatie leveren aan alle actoren;
- ✓ Bijdragen tot de ontwikkeling van een toekomstvisie voor de Belgische economie.

DEEL I

Strategische doelstelling E8 (1): “De Algemene Directie Statistiek als belangrijke en centrale speler binnen het Belgisch Statistisch Systeem.”

Rekening houdend met de recente ontwikkelingen in de Europese wetgeving, in het bijzonder met de wijziging van verordening 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de Europese statistiek tijdens de besprekingen binnen de Raad van de Europese Unie, alsook met de besprekingen over de “interfederalisering” van het Nationaal Instituut voor de Statistiek (= de Algemene Directie Statistiek) zoals voorzien in het Regeerakkoord Di Rupo I, is het van primordiaal belang dat de ADS een centrale rol speelt en drijvende kracht is binnen het vernieuwde Belgisch Statistisch Systeem.

MISSIONS ASSIGNEES

La Direction générale Statistique (DGS) est le statisticien officiel du Royaume, chargé dans un cadre légal d’une mission d’ordre général. Elle est régie par la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1 août 1985, la loi portant des dispositions sociales et diverses du 21 décembre 1994, la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, et la loi du 22 mars 2006 modifiant la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique et la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

La DGS exerce également sa mission en Belgique dans le cadre de textes internationaux précis et de règlements européens. Elle partage cette qualité avec l’Institut des Comptes nationaux dont la mission est toutefois spécifique.

Il y a lieu, en la matière, de tenir compte tant des besoins statistiques nationaux que des obligations statistiques au niveau européen, à savoir les règlements européens, le programme de travail statistique annuel d’Eurostat et les actions à mener par le réseau du Système Statistique européen.

Les missions de la DGS sont les suivantes :

- ✓ Collecter les données statistiques et économiques et développer, pour la Belgique, un outil statistique moderne et performant ;
- ✓ Mettre à la disposition de tous les acteurs une documentation et une information statistiques et économiques pertinentes, fiables et commentées ;
- ✓ Contribuer au développement d’une vision prospective de l’économie belge.

PARTIE I

Objectif stratégique E8 (1): « La Direction générale Statistique comme acteur majeur et central au sein du Système Statistique belge. »

Compte-tenu des développements récents en matière d’environnement législatif européen, notamment la modification du règlement n° 223/2009 du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques européennes en cours de discussions au sein du Conseil de l’Union européenne, ainsi que des discussions relatives à « l’interfédéralisation » de l’Institut national de Statistique (= la Direction générale Statistique) telle que prévue dans l’Accord de Gouvernement Di Rupo 1^{er}, il est primordial que la DGS joue un rôle central et moteur au sein du futur Système Statistique belge renouvelé.

Eenzijds zal een samenwerkingsakkoord tussen de federale staat en de gefedereerde eenheden de precieze regels van de "interfederalisering" duidelijk definiëren. Anderzijds zal de effectieve oprichting van het Coördinatiecomité van de Belgische openbare statistiek ons eveneens opleggen dezelfde rol te waarborgen.

Daarnaast zullen we nog enige tijd bezig zijn met het einde van de uitvoering van de statistiekwet uit 2006 om over een wettelijk kader te kunnen beschikken dat ons toelaat om aan onze (nationale en internationale) verplichtingen te beantwoorden en aan de verwachtingen en noden van onze gebruikers. Dat nieuwe wettelijk kader moet het voor de ADS mogelijk maken om een proactief beleid te voeren rond de toegang tot externe administratieve databanken en rond een eenvoudigere procedure voor de toegang tot de eigen databanken voor onze partners van het Instituut voor de Nationale Rekeningen, voor de Gemeenschappen en Gewesten en voor wetenschappelijk onderzoek.

Operationele doelstelling E8 (1.1): *"Op een dynamische manier de rol van nationale coördinator waarnemen, die Europa ons toebedeelde."*

In het kader van de werkzaamheden van het Coördinatiecomité voor de Belgische openbare statistiek in 2013 en 2014 heeft de ADS voorgesteld om prioriteit te geven aan een jaarlijks statistisch werkprogramma tegen 2014 dat op termijn meerjarig zou worden. Daartoe zou ook prioriteit worden gegeven aan de oprichting van een werkmethodologie (via *ad hoc* werkgroepen).

Operationele doelstelling E8 (1.2): *"Een modern wettelijk kader opstellen dat toelaat te beantwoorden aan onze (nationale en Europese) verplichtingen en aan de noden van onze gebruikers."*

De modernisering van de statistiekwet is absoluut noodzakelijk, zowel voor de goede werking van de algemene directie (toegang tot externe databanken) als om een statistisch systeem uit te bouwen dat tegemoetkomt aan alle bij de statistiekproductie betrokken partners en om de toegang van de gebruikers tot de gegevens te vergemakkelijken.

Artikel 17 van de wet betreffende de openbare statistiek is nog niet uitgevoerd, hoewel dat artikel van primordiaal belang is om administratieve gegevens te verkrijgen, aangezien het aan de leveranciers garanties biedt voor de bescherming van de vertrouwelijkheid van de gegevens. Ook het Instituut voor de Nationale Rekeningen kreeg vragen uit de wetenschappelijke wereld: wetenschappers willen gemakkelijker toegang tot microdata. Deze materie wordt geregeld in artikel 15 van de statistiekwet.

D'une part, un accord de coopération entre l'Etat fédéral et les entités fédérées définira clairement les règles précises de cette « interfédéralisation ». D'autre part, la mise en place effective du Comité de coordination de la statistique publique belge nous imposera également d'assurer ce rôle.

A côté de cet aspect, la fin de la mise en œuvre de la loi statistique de 2006 devrait encore nous occuper quelque temps afin de pouvoir disposer d'un cadre législatif nous permettant de répondre tant à nos obligations (nationales et internationales) qu'à notre volonté de répondre aux attentes et besoins de nos utilisateurs. Ce nouveau cadre légal devrait également permettre à la DGS de développer une gestion proactive tant d'accès aux bases de données administratives externes à son administration qu'à la mise en place d'une procédure permettant un accès plus aisé à ses propres bases de données ; et cela tant pour nos partenaires de l'Institut des Comptes nationaux ou des Régions et Communautés que pour la recherche scientifique.

Objectif opérationnel E8 (1.1): *« Assurer de manière dynamique le rôle de coordinateur national conféré par l'Europe. »*

Dans le cadre des travaux menés, en 2013 et 2014, par le Comité de coordination de la statistique publique belge, la DGS a proposé de mettre la priorité sur la préparation d'un programme de travail statistique annuel à l'horizon 2014 et qui, à termes, deviendrait pluriannuel, ainsi que sur la mise en place d'une méthodologie de travail (via des groupes de travail *ad hoc*) pour y arriver.

Objectif opérationnel E8 (1.2): *« Etablir un cadre légal moderne permettant de répondre tant à nos obligations (nationales et européennes) qu'aux besoins exprimés par nos utilisateurs. »*

La modernisation de la loi statistique est un impératif tant pour pouvoir assurer un bon fonctionnement de la direction générale (accès aux bases de données externes) que pour la mise en place d'un système statistique qui convienne aux différents partenaires impliqués dans la production statistique et ainsi que pour faciliter l'accès aux données pour les utilisateurs.

L'article 17 de la loi relative à la statistique publique n'a pas encore été mis en œuvre alors que cet article est crucial pour l'obtention de données administratives car il offre des garanties aux fournisseurs quant à la protection de la confidentialité des données. Par ailleurs, l'Institut des Comptes nationaux a été interpellé par le monde scientifique car les chercheurs souhaiteraient obtenir plus aisément un accès aux micro-données. Cette matière est réglée par l'article 15 de la loi statistique.

Daarom was het voorstel om een algemene machtiging toe te staan aan de ADS om de toegang tot microdata van bedrijven te vergemakkelijken.

In 2014-2015 zullen de dingen dus moeten worden geoperationaliseerd en de koninklijke uitvoeringsbesluiten moeten worden gepubliceerd voor het aanstellen van een afgevaardigde voor de gegevensbescherming en voor het bepalen van de maatregelen voor de gegevensbescherming. De uitwerking van deze koninklijke besluiten zal uiteraard gebeuren in nauwe samenwerking met de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer en met het in de schoot daarvan op te richten Statistisch Toezichtscomité, dat, zo hopen wij, tegen einde 2014 officieel van start kan gaan.

Operationele doelstelling E8 (1.3): “Een proactief beleid voeren rond de toegang van onze administratie tot externe administratieve databanken.”

Momenteel wordt er een kadaster uitgewerkt van externe gegevens die door de ADS worden gebruikt. Ook worden alle bruikbare gegevens voor statistische doeleinden intussen geïdentificeerd.

In 2015 zullen die verschillende onderzoeken zeker in verband worden gebracht met het werk binnen het Coördinatiecomité. In dat kader worden de verwachtingen van de verschillende producenten namelijk beter gedefinieerd.

Strategische doelstelling E8 (2): “Ervoor zorgen dat de statistische en economische informatie efficiënt wordt benut en toegankelijk en gericht wordt verspreid.”

Het garanderen van een performant beheer en een toegankelijke verspreiding voor onze verschillende soorten afnemers van statistieken (federale overheidsdiensten, gemeenschappen en gewesten, Eurostat, OESO, wetenschappelijk onderzoek, het grote publiek, ...) zal een andere belangrijke strategische doelstelling zijn voor de ADS. Het aspect "verspreiding" moet gezien worden als een van de grote strategische prioriteiten in de komende jaren.

Het gaat hierbij om statistische ondersteuning aan het Prijzenobservatorium (meer bepaald om de prijzen en de inflatie te beheersen), nauwlettend toezicht op het mechanisme van het indexcijfer van de consumptieprijzen, statistische ondersteuning bij de hervorming van de arbeidsmarkt om de werkgelegenheidsgraad te doen toenemen (via de enquête naar de arbeidskrachten), statistische ondersteuning bij de bestrijding van sociale uitsluiting en de integratie van mensen (via de EU-SILC-enquête), statistische ondersteuning bij de hervorming van het migratie- en asielbeleid (via de statistieken over migratie), en om statistische

La solution proposée, dans ce cas, a été d'octroyer une autorisation générique à la DGS afin de faciliter l'accès aux micro-données d'entreprises.

Il s'agira dès lors, en 2014 et 2015, d'opérationnaliser les choses et de publier les arrêtés royaux de mise en exécution relatifs à la désignation d'un délégué à la protection des données ainsi que de fixation des mesures en matière de protection des données. Bien évidemment, l'élaboration de ces arrêtés royaux se fera en étroite collaboration avec la Commission pour la Protection de la Vie privée et le futur Comité de surveillance statistique (créé en son sein) qui, nous l'espérons, pourra être mis en place officiellement d'ici la fin de l'année 2014.

Objectif opérationnel E8 (1.3) : « Développer une gestion proactive des accès aux bases de données administratives externes à notre administration. »

Un cadastre des données externes utilisées par la DGS est en cours d'élaboration actuellement. Des travaux d'identification de toutes les données exploitables à des fins statistiques est également en cours.

En 2015, ces différentes recherches devront bien sûr être mises en relation avec les travaux menés au sein du Comité de coordination car c'est dans ce cadre que les attentes des différents producteurs seront mieux définies.

Objectif stratégique E8 (2) : « Assurer une exploitation performante et une diffusion accessible et ciblée de l'information statistique et économique. »

L'assurance d'une exploitation performante et d'une diffusion accessible pour les différents types de clients en matière de statistique (services publics fédéraux, partenaires régionaux et communautaires, Eurostat, OCDE, communauté des chercheurs, grand public, ...) sera un autre objectif stratégique important pour la DGS. L'aspect « diffusion » doit être perçu comme l'une des priorités stratégiques majeures de celle-ci dans les prochaines années.

Il s'agira, en l'occurrence, du soutien statistique donné à l'Observatoire des prix (plus particulièrement dans le but de maîtriser les prix et l'inflation), du suivi minutieux du mécanisme de l'indice des prix à la consommation, du soutien statistique à la réforme du marché du travail pour accroître le taux d'emploi (via l'enquête sur les forces de travail), du soutien statistique à la lutte contre l'exclusion sociale et pour l'intégration des personnes (via l'enquête EU-SILC), du soutien statistique à la réforme des politiques en matière d'asile et de migration (via les statistiques sur la migration), ou encore du soutien statistique à la politique pour l'égalité des chances entre les hommes

ondersteuning bij het gelijkheidsbeleid voor mannen en vrouwen (via de uitbreiding van de genderstatistiek – samenhangend met de werkzaamheden in een ad hoc-werkgroep van de Hoge Raad voor de Statistiek, die tegen eind 2014 het resultaat van zijn onderzoek moet opleveren).

Deze hoofdlijn “verspreiding” omvat zowel de technologische middelen om de verspreiding te verzekeren (Datawarehouse, be.STAT, ...) en die verder ontwikkeld moeten worden, als verbeterde inhoud om zo goed mogelijk te beantwoorden aan de noden van onze klanten en, naar Europees voorbeeld, een nieuw verspreidingsbeleid van de microdata die binnen de ADS beschikbaar zijn. In dat opzicht zou de ontwikkeling van de inhoud (integratie van nieuwe databanken) van het Datawarehouse een belangrijke operationele doelstelling moeten vormen. Niet alleen om het werkinstrument verder te verankeren in het productieproces binnen de FOD Economie, maar ook om het nieuwe verspreidingsbeleid van microdata of gekoppelde databanken op een veilige manier te voeren.

Ten slotte loopt de kwaliteitsverbetering van de statistieken eveneens via de reorganisatie van de productieprocessen (via het re-engineeringprogramma “Synergie”) die de laatste jaren werd begonnen (zie strategische doelstelling 3)

Operationele doelstelling E8 (2.1): “Relevante en betrouwbare statistieken aanbieden aan onze afnemers/gebruikers (FOD’s, Eurostat, OESO, het grote publiek.”

Merk op dat de FOD Economie jaarlijks permanent om en bij 120 statistische reeksen produceert, waarvan het merendeel beantwoordt aan Europese verplichtingen. Het naleven van de op Europees niveau vastgelegde termijnen is daarom een belangrijke interne doelstelling voor de ADS. Die statistieken hebben betrekking op allerlei domeinen van het sociaal-economische leven van een land: samenleving, landbouw, industrie, bouwnijverheid, energie, economie en financiën, diensten, handel en transport, leefmilieu, enzovoort.

Sommige ervan worden opgemaakt uit administratieve databanken, andere op basis van gegevens die jaarlijks via een veertigtal enquêtes van de ADS bij Belgische bedrijven en burgers worden verzameld, nog andere op basis van een combinatie van beide methodes.

Op nationaal vlak worden er ook verschillende statistische reeksen bijgewerkt op de website van de FOD Economie. Er worden een veertigtal persberichten verspreid, meestal over de economische conjunctuur, en verscheidene horizontale of thematische brochures komen bij het grote publiek terecht.

et les femmes (via une extension des statistiques de genre – en lien avec les travaux menés au sein d’un groupe de travail *ad hoc* du Conseil supérieur de Statistique qui devrait fournir le résultat de ses recherches d’ici la fin de l’année 2014).

Cet axe « diffusion » s’entendra aussi bien au niveau des moyens technologiques la permettant (*Datawarehouse*, *be.STAT*, ...), et dont le développement doit être poursuivi ainsi que le contenu amélioré pour répondre au mieux aux besoins de nos clients, qu’également sous l’aspect d’une nouvelle politique de diffusion des micro-données disponibles au sein de la DGS, suivant en cela l’exemple européen. Ainsi, le développement du contenu (nouvelles bases de données à intégrer) du *Datawarehouse* devrait maintenant constituer un objectif opérationnel important pour ancrer encore plus cet outil dans les processus de travail au sein du SPF Economie, mais également pour nous permettre de mener à bien cette nouvelle politique de diffusion des micro-données ou de bases de données couplées, de manière sécurisée.

Enfin, l’amélioration de la qualité des statistiques passera également par la réorganisation des processus de production (via le programme de *reengineering* « *Synergie* »), telle qu’entamée ces dernières années (voir l’objectif stratégique 3).

Objectif opérationnel E8 (2.1): « Mettre à disposition de nos clients / utilisateurs (SPF’s, Eurostat, OCDE, grand public, ...) des statistiques pertinentes et fiables. »

Il est intéressant de noter ici que le SPF Economie produit, chaque année et d’une manière permanente, près de 120 séries statistiques, dont la majeure partie répond à des obligations réglementaires communautaires; le respect des délais fixés par l’échelon européen est, dès lors, un objectif interne important à atteindre pour la DGS. Ces statistiques portent sur les divers domaines de la vie socio-économique d’un pays: la société, l’agriculture, l’industrie, la construction, l’énergie, l’économie et les finances, les services, le commerce et le transport, l’environnement, etc..

Ces statistiques sont produites soit par l’exploitation de bases de données administratives, soit à partir de données collectées par la quarantaine d’enquêtes qui sont réalisées, chaque année, par la DGS auprès des entreprises et des citoyens belges, soit encore par une combinaison de ces deux méthodologies.

Au niveau national, ce sont plusieurs séries statistiques qui sont mises à jour régulièrement sur le site Internet du SPF Economie, une quarantaine de communiqués de presse, portant principalement sur la conjoncture économique, sont diffusés et diverses brochures horizontales ou thématiques sont mises à la disposition du public.

Operationele doelstelling E8 (2.2): “De monitoring van niet gereguleerde markten en sectoren ondersteunen door het verzamelen en verwerken van relevante, betrouwbare en toegankelijke sectorale statistieken.”

In 2015 zal de ADS actief blijven bijdragen tot de driemaandelijksse rapportering over de prijsanalyse opgesteld door het Prijzenobservatorium. Er zullen ook diverse sectorstatistieken (in NACE Rev. 2) worden geleverd aan de dienst “Monitoring van niet gereguleerde markten en sectoren” van de FOD Economie voor sectorale onderzoeken.

Hoewel de website “be.STAT” nog weinig uitgebreide sectorale statistieken aanbiedt (al worden er voor het ogenblik verschillende ontwikkeld), zullen de gebruikers van het Instituut voor de Nationale Rekeningen gemakkelijk toegang krijgen tot de microdata van de ADS om hun analyses uit te voeren.

Operationele doelstelling E8 (2.3): “De inhoud van het Datawarehouse ontwikkelen.”

Onder de grote projecten van de ADS is de uitbouw van een Datawarehouse ongetwijfeld een speerpuntproject voor de FOD Economie. Het uiteindelijke doel van dit project is alle bij de FOD Economie voorhanden sociaal-economische informatie gestructureerd op te slaan, zodat ze gemakkelijk toegankelijk wordt voor gebruikers binnen en buiten de FOD. Daarbij moet uiteraard rekening worden gehouden met de wettelijke voorschriften inzake vertrouwelijkheid van de gegevens. Om dat doel waar te maken moet er enerzijds een sterke technische infrastructuur (hardware en software) en anderzijds een strenge organisatieprocedure (omschrijving van rollen en verantwoordelijkheden, operationele processen, ...) opgezet worden. Alleen zo kunnen de gegevensinput van het Datawarehouse en de output ervan naar de gebruikers permanent gewaarborgd worden.

Op dit ogenblik is de technische infrastructuur klaar (bijkomende databanken kunnen dus toegevoegd worden aan de catalogus van gegevens die via dit kanaal beschikbaar zijn) en wordt de organisatorische infrastructuur geleidelijk opgebouwd, door de oprichting van specifieke Datawarehouse-ploegen binnen de ADS en de stafdienst ICT.

Met het online gaan van be.STAT, waarmee statistische tabellen dynamisch aangemaakt kunnen worden, heeft het Datawarehouse-project een grotere zichtbaarheid gekregen, zowel binnen als buiten de FOD Economie. Het aanbod aan statistische reeksen die via be.STAT toegankelijk zijn gemaakt, werd en wordt in de toekomst aanzienlijk uitgebreid door de opname van verschillende nieuwe databanken.

Objectif opérationnel E8 (2.2) : « Soutenir le monitoring des marchés et des secteurs non réglementés par la collecte et le traitement de statistiques sectorielles pertinentes, fiables et accessibles. »

Durant l'année 2015, la DGS continuera également à contribuer activement à l'élaboration des rapports trimestriels sur l'analyse des prix, réalisés par l'Observatoire des prix. Diverses statistiques sectorielles (en code NACE Rév.2) seront également mises à la disposition du service « Monitoring des marchés et des secteurs non réglementés » du SPF Economie pour leurs études sectorielles.

Malgré que les statistiques sectorielles accessibles via le site internet (interface dynamique) « be.STAT » soient encore peu développées à ce jour (ou, pour certaines, en cours de développement), les utilisateurs de l'Institut des Comptes nationaux pourront aisément accéder aux micro-données de la DGS, afin de pouvoir réaliser leurs analyses.

Objectif opérationnel E8 (2.3) : « Développer le contenu du Datawarehouse. »

Parmi les grands projets menés au sein de la DGS, le développement d'un *Datawarehouse* est sans conteste un projet phare pour le SPF Economie. A terme, l'objectif de ce projet est de stocker, de manière structurée, toutes les informations socio-économiques disponibles au sein du SPF Economie afin de les rendre aisément accessibles aux utilisateurs internes et externes ; ceci tout en veillant à tenir compte des prescriptions légales en matière de confidentialité des données. Mais la réalisation de cet objectif passe obligatoirement par la mise en place tant d'une infrastructure technique forte (*hardware* et *software*) que d'une procédure organisationnelle stricte (rôles et responsabilités à définir, processus opérationnelles divers, ...) afin de garantir en permanence l'alimentation en données de ce *Datawarehouse* ainsi que la mise à disposition de celles-ci pour nos utilisateurs.

Au jour d'aujourd'hui, l'infrastructure technique est disponible (des bases de données complémentaires peuvent donc être ajoutées au catalogue des données disponibles via ce canal) tandis que l'infrastructure organisationnelle se met en place progressivement, par la constitution d'équipes spécifiquement dédiées au *Datawarehouse*, tant au sein de la DGS que du service d'encadrement ICT.

Avec la mise en ligne de « be.STAT », qui permet de générer dynamiquement des tableaux statistiques, le projet *Datawarehouse* a acquis une plus grande visibilité, tant au sein du SPF Economie qu'à l'extérieur de celui-ci. L'offre de séries statistiques accessibles via ce canal a été et sera encore à l'avenir enrichie via l'incorporation de plusieurs nouvelles bases de données.

Operationele doelstelling E8 (2.4): “De communicatie- en verspreidingskanalen voor de geproduceerde statistische gegevens optimaliseren.”

De verdere ontwikkeling van be.STAT als interactief verspreidingsinstrument van relevante en betrouwbare statistieken zal een prioriteit blijven voor de ADS in 2015.

Bij de migratie van statistieken naar het Datawarehouse wordt systematisch een BPR doorgevoerd om de kwaliteit van de resultaten voor de gebruikers te verhogen. Voor elke statistiek moet een strikte planning gevolgd worden om de resultaten tijdig te kunnen leveren aan nationale en internationale gebruikers.

Verschillende projecten worden in dit kader doorgevoerd en zorgen voor gegevens opgesplitst per economische activiteit, die gebruiksvriendelijk geraadpleegd kunnen worden via be.STAT.

Tegelijk met de projecten Datawarehouse en be.STAT worden er grote inspanningen geleverd om de beschikbare statistieken beter te documenteren. Daartoe worden alle metadata (informatie over de gegevens) gestructureerd opgeslagen en toegankelijk gemaakt voor het publiek via de “Statbel”-website. Binnen de FOD Economie werd er ook een transversale samenwerkingsstructuur opgezet om te zorgen voor de regelmatige bijwerking van de metadata.

Operationele doelstelling E8 (2.5): “Een modern beleid uitwerken voor de verspreiding van microdata voor wetenschappelijk onderzoek.”

De ADS heeft in de loop van 2012 een beveiligde verspreidingsprocedure ontwikkeld voor de microdata die ze produceert. De procedure moet uiteraard nog verder verfijnd worden en het jaar 2015 zal op dat gebied waarschijnlijk opnieuw druk zijn.

In dat opzicht moet de gestructureerde opslag van microdata in het Datawarehouse nog verder ontwikkeld worden.

Strategische doelstelling E8 (3): “Administratieve vereenvoudiging en reorganisatie van de productieprocessen.”

Bij de migratie van statistieken naar het Datawarehouse werd en wordt in de toekomst systematisch een BPR doorgevoerd om de kwaliteit van de resultaten voor de gebruikers te verhogen. In de context van de sterke verkleining van het personeelsbestand van de ADS, zowel de laatste vijf jaar als in de komende jaren, (omwille van het grote aantal personeelsleden dat met pensioen gaat) en van de wens om van die situatie gebruik te maken om de taken zoveel mogelijk te informatiseren en om

Objectif opérationnel E8 (2.4): « Optimiser les canaux de communication et de diffusion des données statistiques produites. »

La poursuite du développement de be.STAT en tant qu'outil interactif de diffusion de statistiques pertinentes et fiables restera une priorité de la DGS pour l'année 2015.

A l'occasion de la migration des statistiques dans le Datawarehouse, un processus d'analyse de la chaîne de production est systématiquement réalisé en vue d'améliorer, notamment, la qualité des résultats mis à la disposition des utilisateurs. Pour chaque statistique, un planning bien précis doit être respecté afin de livrer les résultats aux utilisateurs nationaux ou internationaux selon les délais prévus.

Différents projets sont donc menés dans ce cadre pour permettre de disposer de données ventilées selon l'activité économique et consultables de manière conviviale via l'interface be.STAT.

Parallèlement aux projets Datawarehouse et be.STAT, un effort important est également porté sur l'objectif de mieux documenter les diverses statistiques disponibles. A cette fin, l'ensemble des métadonnées (informations sur les données) ont été stockées de manière structurée et a été rendu accessible au public via le site Internet « Statbel ». Une structure de coopération transversale a aussi été mise en place au sein du SPF Economie afin de veiller à la mise à jour régulière de ces métadonnées.

Objectif opérationnel E8 (2.5): « Déployer une politique moderne de diffusion des micro-données à des fins de recherche scientifique. »

Une procédure de diffusion sécurisée des micro-données, produites par la DGS, a été mise en place au sein de celle-ci dans le courant de l'année 2012. Cette procédure demande encore, bien évidemment, à être rodée et l'année 2015 s'annonce à nouveau chargée dans ce domaine.

A ce titre, le stockage des micro-données de manière structurée dans le Datawarehouse devra encore être développé plus-avant.

Objectif stratégique E8 (3): « Simplification administrative et réorganisation des processus de production. »

A l'occasion de la migration des statistiques dans le Datawarehouse, un processus d'analyse de la chaîne de production a été et sera encore à l'avenir systématiquement réalisé en vue d'améliorer, notamment, la qualité des résultats mis à la disposition des utilisateurs. De plus, dans le contexte de la forte réduction de personnel subie par la DGS, tant ces cinq dernières années que dans les prochaines également (due au départ massif d'agents à la pension), et du souhait de profiter de cette

de uitgewerkte producten globaal te verbeteren, zou het uitgebreide reengineering-programma van de productieprocessen het bovendien mogelijk moeten maken nieuwe werkwijzen (die meer hooggeschoolde personeelsleden vereisen) toe te passen. Met dat programma zal de ADSEI zo goed mogelijk het personeelstekort, dat op korte of middellange termijn zal verschijnen, kunnen opvangen.

Daarnaast moeten de inspanningen om de administratieve last voor de burgers en de bedrijven te verminderen, die sinds enkele jaren worden geleverd, worden voortgezet. Meerdere projecten (al dan niet begonnen) zullen in de volgende jaren voortgezet/uitgevoerd worden.

Dat is het geval voor het uiterst belangrijke project Census 2011. Na het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek van 8 maart 2000 en het akkoord van de Ministerraad van 4 mei 2000, wil dat project de tienjaarlijkse volks- en woningtelling vervangen door de exploitatie van administratieve databanken.

Bijzondere aandacht zal ook gaan naar de continue vereenvoudiging van de landbouwenquêtes of de enquêtes bij de Belgische ondernemingen (via moderne informaticatools voor het verzamelen van statistische informatie).

Operationele doelstelling E8 (3.1): “Het statistische productieproces optimaliseren.”

Ter gelegenheid van de migratie van statistieken naar het Datawarehouse wordt systematisch voor elke statistiek een BPR-proces doorgevoerd. Het doel is de kwaliteit van de resultaten voor de gebruikers te verhogen, de voorkeur te geven aan secundaire gegevensverzameling (gebruik van administratieve gegevens) boven primaire gegevensverzameling (enquêtes), het gegevensverwerkingsproces te rationaliseren en te standaardiseren en de toegang tot statistische informatie te vergemakkelijken via be.STAT.

Deze volledige operatie wordt aangestuurd door het “Synergie”-programma. Dat zorgt ervoor dat het productieproces van elke statistiek wordt gemoderniseerd terwijl de statistiekproductie blijft doorlopen. Dat programma wil er dus niet alleen voor zorgen dat de beschikbare tools zo goed mogelijk gebruikt worden, maar wil ook het publicatieplan van de statistieken herdenken. Daarbij komt de nadruk te liggen op elektronische publicatie via het Internet, ten nadele van de traditionele brochures op papier.

De modernisering van de productieprocessen ging van start in 2009. Het is de bedoeling ze af te ronden in zes jaar (einde in 2015).

situation pour informatiser un maximum de tâches ainsi que d'améliorer globalement les produits élaborés, le vaste programme de *reengineering* de l'ensemble des processus de production en cours devrait permettre de pouvoir appliquer de nouvelles méthodes de travail (nécessitant plus de moyens humains « qualifiés ») et ainsi pouvoir supporter au mieux le déficit en personnel d'exécution qui risque de se présenter à plus ou moins court terme.

A côté de cela, les efforts entamés depuis plusieurs années visant à réduire les charges administratives des citoyens et des entreprises devront être poursuivis. Plusieurs projets (déjà entamés ou pas) seront encore poursuivis/menés dans les prochaines années.

Il en va de la sorte pour le projet extrêmement important *Census 2011* qui, suite à l'avis rendu par le Conseil supérieur de Statistique le 8 mars 2000 et l'accord remis par le Conseil des Ministres du 4 mai 2000, vise à la suppression du recensement décennal de la population et des logements et à son remplacement par une exploitation de bases de données administratives.

D'autre part, la simplification continuée des enquêtes agricoles ou portant sur les entreprises de Belgique (via des outils informatiques modernes de collecte de l'information statistique) fera également l'objet d'une attention toute particulière.

Objectif opérationnel E8 (3.1) : « Optimiser les processus de production statistique. »

A l'occasion de la migration des statistiques dans le *Datawarehouse*, un processus de type « BPR » est systématiquement réalisé pour chaque statistique en vue d'améliorer la qualité des résultats mis à la disposition des utilisateurs, de privilégier la collecte secondaire de données (utilisation de données administratives) par rapport à la collecte primaire (enquêtes), de rationaliser et standardiser le processus de traitement des données et de faciliter l'accès aux informations statistiques via *be.STAT*.

L'ensemble de cette opération est pilotée par le programme « *Synergie* » qui veille à ce que, parallèlement à la poursuite de la production des statistiques, la manière de produire chaque statistique soit modernisée. Ce programme vise donc non seulement à exploiter au mieux les outils disponibles mais également à repenser le plan de diffusion des différentes statistiques, ceci en donnant une plus large part à la voie électronique, via internet, au détriment des traditionnelles brochures « papier ».

La modernisation des processus de production a débuté en 2009 et l'objectif serait de la finaliser sur un horizon de 6 ans (fin en 2015).

De invoering van nieuwe productieprocessen zal ervoor zorgen dat er met veel minder uitvoerend personeel kan gewerkt worden dan nu. Dat is absoluut noodzakelijk als men weet dat tussen 2012 en 2016 in de ADS bijna 100 personeelsleden van niveau C en D met pensioen kunnen gaan. De pensionering van deze talrijke medewerkers zou echter oordeelkundig moeten worden gecompenseerd door de aanwerving van personeelsleden van universitair niveau, om zo structureel te beantwoorden aan de toenemende vraag naar meer "hooggeschoolde" personeelsleden die de nieuwe werkprocessen binnen onze algemene directie met zich meebrengen.

Operationele doelstelling E8 (3.2): "De enquêtes van de ADS bij de huishoudens en de bedrijven vereenvoudigen."

Ingaand op de wil van de Europese Commissie en op de jarenlange prioriteiten van de federale regering, zal de verlichting van de administratieve last voor de Belgische burgers, ondernemingen en bedrijven in 2015 altijd een belangrijke doelstelling zijn voor de ADS bij de statistische gegevensverzameling.

Wat de enquêtes bij de ondernemingen en de bedrijven betreft, zal de ontwikkeling van een websurvey in XBRL-formaat (waarmee de gegevens automatisch direct uit de beheerssystemen van de bedrijven geëxtraheerd kunnen worden) in 2015 worden voortgezet en uitgebreid.

De websurvey in XBRL-formaat werd zo ontwikkeld dat het een algemeen toepasbare tool is, die voor verschillende enquêtes kan worden gebruikt. Het gaat overigens om een tool die het voor de operationele diensten mogelijk maakt autonomer te werken dan bij klassieke websurveys, aangezien de vragenlijst automatisch gegenereerd wordt vanuit de door de statisticus geleverde taxonomie.

Ten slotte, wat de administratieve vereenvoudiging voor de landbouwers betreft, zal de vereenvoudiging van de landbouwenquêtes (mei en november) door gebruikmaking van databanken beschikbaar bij de Gewesten worden voortgezet, met eind 2014 als streefdatum (en toepassing in 2015).

De landbouwenquêtes in mei en november verzamelen informatie over de oppervlakten van de teelten en het aantal dieren. Die informatie is eveneens beschikbaar in gewestelijke (aangiften van oppervlakten) of federale databanken (Sanitrace). Het is dus mogelijk om voor duizenden landbouwers, die elk jaar moeten deelnemen aan die twee enquêtes, de werklust drastisch te verlichten door bestaande administratieve gegevens te gebruiken voor statistische doeleinden.

Il faut préciser que la mise en place de ces nouveaux processus de production permettra de travailler avec une main-d'œuvre exécutante moins nombreuse qu'actuellement ; ce qui est indispensable à partir du moment où, entre 2012 et 2016, près de 100 agents du personnel de niveaux C et D de la DGS sont susceptibles de partir à la pension. Ces nombreux départs à la pension devraient toutefois être judicieusement compensés par l'engagement d'agents de niveau universitaire, ce qui permettrait de répondre structurellement à la demande accrue de moyens humains « plus qualifiés » requis par ces nouveaux processus de travail au sein de notre direction générale.

Objectif opérationnel E8 (3.2) : « Simplifier les enquêtes de la DGS menées auprès des ménages et des entreprises. »

Conformément à la volonté de la Commission européenne et aux priorités définies par le Gouvernement fédéral depuis plusieurs années, l'allègement de la charge administrative pesant tant sur les citoyens belges que sur les entreprises et les sociétés sera toujours un objectif majeur pour la DGS, en 2015, en matière de collecte d'informations statistiques.

En matière d'enquêtes menées auprès des entreprises et des sociétés, le développement de websurvey's exploitant le format « XBRL » (permettant une extraction automatique des données via les systèmes de gestion des entreprises) sera poursuivi et amplifié en 2015.

Le websurvey exploitant le format « XBRL » a été développé de manière à en faire un outil générique qui peut être utilisé pour différentes enquêtes. Il s'agit, par ailleurs, d'un outil qui permet aux services opérationnels de travailler d'une manière plus autonome que pour les websurvey's classiques, car le questionnaire est généré automatiquement au départ de la taxonomie fournie par le statisticien.

Enfin, en matière de simplification administrative pour les agriculteurs, la simplification des enquêtes agricoles (de mai et novembre), en faisant appel aux bases de données disponibles auprès des Régions, continuera d'être menée avec pour échéance la fin de l'année 2014 (applicable en 2015).

Les enquêtes agricoles de mai et de novembre collectent une série d'informations sur les superficies des cultures et sur le nombre d'animaux qui sont également disponibles, soit dans des bases de données régionales (déclarations de superficies), soit dans des bases de données fédérales (Sanitrace). Il y a donc moyen de réduire considérablement la charge de travail pour les milliers d'agriculteurs appelés à participer chaque année à ces deux enquêtes en exploitant à des fins statistiques les données administratives existantes.

DEEL II**BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 48/0***(Basiallocaties hieronder in duizendtallen euro)*

01 – PERSONEELSUITGAVEN (MEMO)

48 01 11.00.03 (OA PA BA)

Vast en stagedoend statutair personeel

48 01 11.00.04 (OA PA BA)

Ander dan statutair personeel

02 – WERKINGKOSTEN

48 02 12.11.01 (OA PA BA)

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven

Opmerking 1:** Sinds begrotingsjaar 2013 zijn de telewerk-vergoedingen afgezonderd in een apart begrotingsartikel 48 02 12.11.99.*Opmerking 2:** Een overdracht van 93.000 € wordt vanuit dit artikel naar artikel 48 12 11.12.06 uitgevoerd om uitgaven voor enquêteurs te dekken.****Opmerking 3:** Een overdracht van 7.000 € wordt vanuit dit artikel naar artikel 48 12 11.20.06 uitgevoerd om uitgaven voor sociale bijdragen ten laste van de werkgevers te dekken.***PARTIE II****PROGRAMME DE SUBSISTANCE 48/0***(Allocations de base ci-après en milliers d'euros)*

01 – DEPENSES DE PERSONNEL (POUR MEMOIRE)

48 01 11.00.03 (DO PA AB)

Personnel statutaire définitif et stagiaire

48 01 11.00.04 (DO PA AB)

Personnel autre que statutaire

02 – FRAIS DE FONCTIONNEMENT

48 02 12.11.01 (DO PA AB)

Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques

Remarque 1 :** Depuis l'année budgétaire 2013, les frais de télétravail ont été déplacés dans un article budgétaire spécifique 48 02 12.11.99.*Remarque 2 :** Un transfert de 93.000 € est opéré de cet article vers l'article 48 12 11.12.06 et cela afin de couvrir les dépenses en matière de paiement des enquêteurs.****Remarque 3 :** Un transfert de 7.000 € est opéré de cet article vers l'article 48 12 11.20.06 et cela afin de couvrir les dépenses en matière de paiement des cotisations sociales à charge des employeurs.*

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	498	745	524	511	498	485	Engagement
Vereffeningen	427	748	526	513	500	487	Liquidation

	2015	
Zitpenningen – HRS	1	Jetons de présence – CSS
Zitpenningen – Indexcommissie	5	Jetons de présence – Com. Indice
Secretaris HRS	4	Secrétariat CSS
Verbruiksuitgaven (< 5.500 €)	40	Dépenses de consommation (<5.500 €)
Aankoop/abonnement boeken	10	Achats/abonnements livres
Post (port betaald bestemming)	200	Poste (port payé par le destinataire)
Belgacom UMTS + Proximus	60	Belgacom UMTS + Proximus
Onderhoud kopieermachines	50	Entretien photocopieuses
Omslagen	100	Enveloppes
Huurvergoedingen indexenquête	16	Indemnités locataires enquête indice
Verzekering enquêteurs	10	Assurances enquêteurs
Ticket-online (NMBS "bulk")	20	Tickets-online (SNCB « bulc »)
Abonnementen "debet"	34	Abonnements « debet »
Opdrachten in het buitenland	90	Missions à l'étranger
Representatiekosten	5	Frais de représentation
Seminaries / Opleidingen	10	Séminaires / Formations
48 02 12.11.01	655	48 02 12.11.01

48 02 12.11.99 (DO PA AB)

Forfaitaire onkosten vergoedingen

48 02 12.11.99 (OA PA BA)

Indemnité forfaitaire de frais

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	293	306	292	285	279	273	Engagement
Vereffeningen	293	307	293	286	280	274	Liquidation

48.02 74.22.01 (OA PA BA)

Uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven

48 02 74.22.01 (DO PA AB)

Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques

(en milliers d'euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	70	113	89	86	82	79	Engagement
Vereffeningen	70	114	90	86	83	79	Liquidation

03 – CENSUS 2011

03 – CENSUS 2011

48 03 12.11.04 (OA PA BA)

Informaticakosten

48 03 12.11.04 (DO PA AB)

Frais informatiques

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	197	227	184	179	175	170	Engagement
Vereffeningen	196	230	186	182	177	172	Liquidation

OCCASIONELE ENQUETES 48/1***(Basisallocaties hieronder in duizendtallen euro)***

10 – FONDS NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

48 10 11.00.04 (OA PA BA)

Niet statutair personeel

Personeelskosten voor de uitvoering van statistische projecten, voornamelijk van de EU => om tegemoet te komen aan contracten t.a.v. Eurostat en Belgische overheden welke de aanwerving van contractuele statistici vergen.

De bovenvermelde betalingen en aanwervingen zijn nodig om de statistische opdrachten, vervat in die contracten, te kunnen uitvoeren en om deze ontvangsten dus ook daadwerkelijk te kunnen innen. Deze kredieten brengen geen meerkost voor de Schatkist mee, aangezien er momenteel al contracten voor 2015 ondertekend zijn.

Opmerking: Om de uitgaven voor personeel op het NIS-fonds onder controle te houden wordt er voorgesteld dit artikel te reduceren (de huidige enveloppe is voldoende om de lonen van de contractuele medewerkers en de premies die ze eventueel zullen ontvangen te dekken).

ENQUETES OCCASIONNELLES 48/1***(Allocations de base ci-après en milliers d'euros)***

10 – FONDS INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

48 10 11.00.04 (DO PA AB)

Personnel contractuel

Frais de personnel pour la réalisation de projets statistiques essentiellement de l'Union européenne => afin de respecter les termes des contrats passés avec Eurostat et différentes autorités belges, lesquels contrats stipulent le recrutement de statisticiens contractuels.

Les paiements et recrutements susvisés sont nécessaires à exécuter les missions statistiques prévues par les contrats et, par conséquent, à ce que ces recettes puissent être effectivement perçues. Ces crédits n'entraînent aucun surcoût pour le Trésor, attendu que, pour 2015, des contrats ont déjà été signés.

Remarque : Pour des raisons de maintien sous contrôle des dépenses en matière de personnel sur le Fonds INS, il est proposé de réduire cet article budgétaire (l'enveloppe prévue actuellement permettant de couvrir les frais liés tant aux salaires des agents contractuels qu'aux paiements des primes éventuelles que ceux-ci pourraient percevoir).

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1.077	932	849	831	814	796	Engagement
Vereffeningen	1.077	932	849	831	814	796	Liquidation

48 10 11.12.06 (OA PA BA)

Fonds NIS enquêteurs

48 10 11.12.06 (DO PA AB)

Fonds INS enquêteurs

48 10 11.20.06 (OA PA BA)

Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers

48 10 11.20.06 (DO PA AB)

Cotisations sociales à charge des employeurs

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	423	505	133	131	128	125	Engagement
Vereffeningen	423	505	133	131	128	125	Liquidation

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen		50	13	13	13	13	Engagement
Vereffeningen		50	13	13	13	13	Liquidation

	2015	
Huishoudbudget enquête	141	Enquête sur le budget des ménages
Sociale bijdragen	14	Cotisations sociales
48 10 11.12.06	141	48 10 11.12.06
48 10 11.20.06	14	48 10 11.20.06

48 10 12.11.01 (OA PA BA)

Werkingskosten

48 10 12.11.01 (DO PA AB)

Frais de fonctionnement

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	0	10	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	4	10	0	0	0	0	Liquidation

12 – DIVERSE ENQUETES

48 12 11.12.06 (OA PA BA)

Enquêteurs

Opmerking 1: Zoals voor de personeelskosten wordt er voorgesteld artikel 48 12 11.12.06 met 1 % te indexeren.

Opmerking 2: Een overdracht van 93.000 € wordt vanuit artikel 48 02 12.11.01 naar dit artikel uitgevoerd om uitgaven voor enquêteurs te dekken.

48 12 11.20.06 (OA PA BA)

Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers

Opmerking 1: Zoals voor de personeelskosten wordt er voorgesteld artikel 48 12 11.20.06 met 1 % te indexeren.

12 – ENQUETES DIVERSES

48 12 11.12.06 (DO PA AB)

Enquêteurs

Remarque 1 : Comme pour les frais de personnel, il est proposé ici d'indexer l'article budgétaire 48 12 11.12.06 de 1 %.

Remarque 2 : Un transfert de 93.000 € est opéré à partir de l'article 48 02 12.11.01 vers cet article et cela afin de couvrir les dépenses en matière de paiement des enquêteurs.

48 12 11.20.06 (DO PA AB)

Cotisations sociales à charge des employeurs

Remarque 1 : Comme pour les frais de personnel, il est proposé ici d'indexer l'article budgétaire 48 12 11.20.06 de 1 %.

Opmerking 2: Een overdracht van 7.000 € wordt vanuit artikel 48 02 12.11.01 naar dit artikel uitgevoerd om uitgaven voor sociale bijdragen ten laste van de werkgevers te dekken.

Remarque 2 : Un transfert de 7.000 € est opéré à partir de l'article 48 02 12.11.01 vers cet article et cela afin de couvrir les dépenses en matière de paiement des cotisations sociales à charge des employeurs.

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 145	1 283	1 309	1 282	1 255	1 227	Engagement
Vereffeningen	1 138	1 283	1 309	1 282	1 255	1 227	Liquidation

(en milliers d'euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	111	130	130	128	125	122	Engagement
Vereffeningen	111	130	130	128	125	122	Liquidation

	2015	
Arbeidskrachtenenquête (+ uitbreiding)	980	Enquête sur les forces de travail (+ extension)
EU-SILC-enquête (+ uitbreiding)	366	Enquête EU-SILC (+ extension)
Ad hoc-enquête bij Arbeidskrachtenenquête	5	Enquête ad hoc pour l'enquête sur les forces de travail
ICT Huishoudens	15	ICT Ménages
Vrijwilligers-enquête	20	Enquête sur le volontariat
48 12 11.12.06	1.386	48 12 11.12.06

48 12 12.11.01 (OA PA BA)

Werkingskosten voor de diverse enquêtes

48 12 12.11.01 (DO PA AB)

Frais de fonctionnement pour les enquêtes diverses

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	477	614	498	485	473	460	Engagement
Vereffeningen	656	616	499	487	474	462	Liquidation

	2015	
Vergoeding huishoudens Huishoudbudget enquête	300	Indemnisation ménages pour l'enquête sur le budget des ménages
Documenten geboorte, overlijdens	50	Documents naissances et décès
PPA enquête	25	Enquête pour PPP
EU-SILC enquête	200	Enquête EU-SILC
Arbeidskrachtenenquête	10	Enquête sur les forces de travail
Divers	37	Divers
48 12 12.11.01	622	48 12 12.11.01

TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN 48/4

(Basiallocaties hieronder in duizendtallen euro)

48 40 33.00.05 (OA PA BA)

Subsidies aan nationale statistische verenigingen

✓ **De Belgische Vereniging voor Statistiek**

Deze wetenschappelijke organisatie werd opgericht in 1937.

SUBVENTIONS A DES ORGANISMES EXTERNES 48/4

(Allocations de base ci-après en milliers d'euros)

48 40 33.00.05 (DO PA AB)

Subventions aux sociétés statistiques nationales

✓ **La société belge de Statistique**

Cette association scientifique a été fondée en 1937.

De Vereniging heeft tot doel alle personen te verenigen die in België een wetenschappelijke activiteit uitoefenen op het gebied van de Statistiek. Het is samengesteld uit 328 effectieve leden, 3 ereleden, institutionele leden en alle andere soorten leden ingesteld door de Algemene Vergadering. De Algemene Directie Statistiek is sinds 1993 institutioneel lid.

De door de Algemene Directie Statistiek toegekende subsidie bestaat uit een lidgeld als institutioneel lid en een bedrag om de activiteiten van de vzw te sponsoren.

✓ **Société démographique francophone de Belgique ASBL – VZW Vereniging voor Demografie**

De subsidie van 1.240 euro bestaat uit een lidgeld en een bedrag om de activiteiten van de vzw te sponsoren. Er is een identieke subsidie voor de VZW Vereniging voor Demografie.

✓ **XBRL**

Deelname aan het platform om in België het gebruik te bevorderen van de XBRL als instrument om de uitwisseling van financiële informatie in de vorm van statistieken te standaardiseren en te bevorderen.

Zetel: Nationale Bank van België.

L'Association a pour objet de réunir les personnes, exerçant en Belgique, une activité scientifique dans le domaine de la statistique. Elle est composée de 328 membres effectifs, 3 membres d'honneur, de membres institutionnels et de toutes autres catégories de membres prévus par l'Assemblée générale. La Direction générale Statistique est membre institutionnel depuis 1993.

Le subside donné par la Direction générale Statistique est composé d'une cotisation comme membre institutionnel et d'un montant pour sponsoriser les activités de l'ASBL.

✓ **Société démographique francophone de Belgique ASBL – VZW Vereniging voor Demografie**

Le subside de 1.240 euros correspond à une cotisation de membre et à un montant pour sponsoriser les activités de l'ASBL. Le subside est identique pour la VZW Vereniging voor Demografie.

✓ **XBRL**

Participation à la plate-forme qui, en Belgique, utilise XBRL comme un instrument d'échange électronique des informations financières d'une façon optimisée et standardisée, pour les statistiques.

Siège : Banque nationale de la Belgique.

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	5	7	7	7	7	7	Engagement
Vereffeningen	5	7	7	7	7	7	Liquidation

48 40 35.40.05 (DO PA AB)

Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag

✓ **Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag (Nederland)**

Het Internationaal Instituut voor de Statistiek (IIS) is een autonome internationale wetenschappelijke vereniging, opgericht in 1885.

Het IIS heeft tot doel de statistische methoden te ontwikkelen en te verbeteren en de internationale statistische activiteiten en de samenwerking in het domein van de statistiek te bevorderen.

Het Internationaal Instituut voor de Statistiek verenigt voornamelijk nationale en internationale statistische instellingen, (inter)gouvernementele instellingen, openbare instellingen, particuliere stichtingen en instellingen uit 133 landen (5000 leden).

Voor het lidgeld houdt het Instituut rekening met de grootte van het land en van het Statistisch Instituut. Voor het ogenblik bedraagt het lidgeld van de Algemene Directie Statistiek 2.000 €.

48 40 35.40.05 (OA PA BA)

Subvention à l'Institut international de Statistique à la Haye

✓ **Institut international pour la Statistique à La Haye (Pays-Bas)**

L'Institut international pour la Statistique (IIS) est une association scientifique internationale et autonome, fondée en 1885.

L'IIS a pour objectifs de développer et améliorer les méthodes statistiques et de promouvoir les activités statistiques internationales et la coopération dans le domaine des statistiques.

L'Institut international pour la Statistique regroupe principalement des organismes statistiques nationaux et internationaux, des organismes (inter)gouvernementaux, des institutions publiques, des fondations et des institutions privées de 133 pays (5000 membres).

Pour la cotisation, l'Institut tient compte de la grandeur du pays et de l'Institut statistique. A l'heure actuelle la cotisation de la Direction générale Statistique est de 2.000 €.

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	2	3	3	3	3	3	Engagement
Vereffeningen	2	3	3	3	3	3	Liquidation

Sectie 32
FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE

ORGANISATIEAFDELING : 49
ALGEMENE DIRECTIE
KWALITEIT EN VEILIGHEID

Toegewezen opdrachten

Het vertrouwen in de eengemaakte goederen- en dienstenmarkt verhogen voor economische operatoren, gebruikers, en organismen.

Efficiënte bescherming van de gebruikers inzake de kwaliteit en de veiligheid van producten en diensten.

De Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid is verantwoordelijk voor de reglementering en het toezicht op technische reglementeringen. De bescherming van gebruikers dient op een zo efficiënte manier te gebeuren.

Verhogen van de efficiëntie van het markttoezicht.

Programma 02

Veiligheid van de consumenten

Nagestreefde doelstellingen door het programma:

De Europese markt voor producten is grotendeels vrij. De overheid komt niet tussen bij het op de markt brengen van producten, maar controleert pas achteraf, aan de hand van steekproeven, of de reglementering werd gevolgd. Nog te veel spelers kunnen niet om met deze vrijheid en hebben begeleiding, controle, arbitrage nodig door een onpartijdige en competente overheid om vertrouwen te kunnen hebben in de markt en in de eerlijke concurrentie. Veel fabrikanten vinden dat er te veel spelers op de markt zijn die het spel niet eerlijk spelen.

Section 32
SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES
ET ENERGIE

DIVISION ORGANIQUE : 49
DIRECTION GENERALE
QUALITE ET SECURITE

Missions assignées

Accroître la confiance dans le marché unifié des biens et des services pour les opérateurs économiques, les utilisateurs et les organismes.

Protection efficace des utilisateurs en termes de qualité et de sécurité des produits et des services.

La Direction Générale Qualité et Sécurité est responsable de la réglementation et de la surveillance des réglementations techniques. La protection des utilisateurs doit être aussi efficace que possible.

Renforcer l'efficacité de la surveillance du marché.

Programme 02

Sécurité des consommateurs

Objectifs poursuivis par le programme :

Dans l'ensemble, le marché européen des produits est libre. L'autorité n'intervient pas dans la mise sur le marché de produits mais contrôle seulement par la suite, sur base d'échantillonnages, si la réglementation a été suivie. Nombreux sont encore les acteurs qui ont du mal à gérer cette liberté et qui ont besoin d'accompagnement, de contrôle, d'arbitrage par une autorité impartiale et compétente pour pouvoir faire confiance au marché et à une concurrence loyale. De nombreux fabricants trouvent qu'il y a trop d'acteurs sur le marché qui jouent mal le jeu.

Aangewende middelen

A.B. : 49 02 12 11 01 Werkingskosten veiligheid consu-mentenproducten

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	36	118	96	94	91	89	Engagement
Vereffeningen	48	119	97	94	92	90	Liquidation

Moyens mis en oeuvre

B.A: 49 02 12 11 01 Frais de fonctionnement sécurité produits de consommation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Jaarlijks worden een aantal producten onderzocht op hun veiligheid voor de consument. Deze onderzoeken worden uitgevoerd door gespecialiseerde laboratoria in binnen – en buitenland.

Een aantal van deze producten en de campagnes worden bepaald door de Minister van Consumentenzaken op basis van risicoanalyses en ervaringen van vorige campagnes.

Wettelijke basis: wet 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten.

Description / Base légale / Base réglementaire

Annuellement, plusieurs produits sont analysés quant à leur sécurité pour le consommateur. Ces analyses sont réalisées par des laboratoires spécialisés, en Belgique ou à l'étranger.

Certains de ces produits et les campagnes sont déterminés par le Ministre pour la Protection du consommateur sur base d'analyses de risques et d'expériences acquises lors de campagnes antérieures.

Base légale: loi 1994 concernant la sécurité des produits et services.

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Impact Gender

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelenA.B. : 49 02 12 11 59 Centraal Meldpunt
Consumenten

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	32	92	74	73	71	69	Engagement
Vereffeningen	19	92	74	73	71	69	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

De FOD Economie staat in voor de werking van het "Centraal Meldpunt" en volgt de activiteiten ervan op.

De taken van het Centraal Meldpunt (artikel 11 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten) zijn:

- treedt op als het contactpunt waar producenten en distributeurs een ernstig ongeval ten gevolge van het gebruik van door hen geleverde producten moeten melden;
- treedt op als Belgisch contactpunt voor de Europese uitwisselingssystemen in verband met de veiligheid van producten (RAPEX, CIRCA, GRAS, ...);
- treedt op als contactpunt voor producenten, distributeurs, werkgevers, consumenten en overheden voor producten die de veiligheid en/of gezondheid van de gebruikers kunnen of zouden kunnen schaden;
- verzorgt het secretariaat van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten, met inbegrip van de subcommissies en werkgroepen;
- verzamelt alle soort gegevens over gevaren die producten en diensten opleveren (coördineert het Belgisch ongevallenregistratiesysteem Bel-IDB);
- coördineert de samenwerking op het gebied van Europese marktcontrole (ICSMS, ProSafe,...);
- coördineert federale informatiecampaagnes in verband met veiligheid en gezondheid van producten en diensten.

Berekeningsmethode van de uitgave

Raming van het budget
Ondersteuning werking Commissie
voor de Veiligheid van de
Consumenten (studies,
publicaties,...): € 21.000
Federale informatiecampaagnes
(liften, ...): € 4.000
Opvolging werking ICSMS,
Prosafe, ...: € 4.000
Bel-IDB met externe ondersteuning: € 64.000

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde**Moyens mis en oeuvre**B.A: 49 02 12 11 59 Guichet Central
Consommateurs**Description / Base légale / Base réglementaire**

Le SPF anime le "Guichet Central" et assure le suivi de ses activités.

Les tâches du Guichet central (art. 11 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services) sont les suivantes:

- être le point de contact où les producteurs et les distributeurs doivent notifier un accident grave résultant de l'utilisation des produits qu'ils ont fournis ;
- être le point de contact belge pour les systèmes d'échange européens en ce qui concerne la sécurité des produits (RAPEX, CIRCA, GRAS,...);
- être le point de contact pour les producteurs et les distributeurs, employeurs et autorités pour les produits ou les services qui peuvent ou pourraient nuire à la sécurité et/ou à la santé des utilisateurs;
- assurer le secrétariat de la Commission de la Sécurité des Consommateurs, y compris les sous-commissions et les groupes de travail;
- centraliser tous types de données sur les risques que comportent des produits et des services (coordonner le système belge d'enregistrement des accidents Bel-IDB);
- coordonner la collaboration dans le domaine du contrôle de marché européen (ICSMS, ProSafe,...);
- coordonner des campagnes d'information fédérales sur la sécurité et la salubrité des produits et des services.

Méthode de calcul de la dépense :

Estimation du budget
Soutien au fonctionnement
de la Commission de la
Sécurité des Consommateurs
(études, publications,...): € 21.000
Campagnes fédérales d'informa-
tion (ascenseurs, ...): € 4.000
Suivi fonctionnement ICSMS,
Prosafe, ...: € 4.000
Bel-IDB avec support externe: € 64.000

Explications relatives à la différence entre le

bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Impact Gender

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen

Moyens mis en oeuvre

A.B. : 49 02 12 62 Commissie Veiligheid Consumenten

B.A: 49 02 12 11 62 62 Commission Sécurité des Consommateurs

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vasleggingen	0	7	6	5	5	5	Engagement
Vereffeningen	0	7	6	5	5	5	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis

Description / Base légale / Base réglementaire

Vergoedingen voor de commissieleden.

Indemnités des membres de la commission.

Berekeningsmethode van de uitgave

Méthode de calcul de la dépense :

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact

Impact Gender

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 49 02 12 11 99 onkostenvergoedingen

B.A: 49 02 12 11 99 indemnités des frais

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vasleggingen	3	2	2	2	2	2	Engagement
Vereffeningen	3	2	2	2	2	2	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis**Description / Base légale / Base réglementaire**

Verplaatsingskosten van de commissieleden.

Frais de déplacement des membres de la commission ;

Berekeningsmethode van de uitgave**Méthode de calcul de la dépense :**

Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)

Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)

Gender Impact**Impact Gender**

Gender nota – categorie 2 (indien nodig):

Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):

Gender opmerking– categorie 3 (si nécessaire):

Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire):

Aangewende middelen**Moyens mis en oeuvre**

A.B. : 49 02 32 00 01 Bel-IDB

B.A: 49 02 32 00 01 Bel-IDB

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vasleggingen	0	33	33	33	33	33	Engagement
Vereffeningen	0	33	33	33	33	33	Liquidation

Omschrijving / Wettelijke basis / Reglementaire basis**Description / Base légale / Base réglementaire**

Bel-IDB is het Belgische gedeelte van het Europese systeem dat gegevens verzamelt over ongevallen waarbij producten of diensten kunnen betrokken zijn. Hiervoor dienen de gegevens te worden ingezameld door het bevragen van patiënten.

Bel-IDB est la composante belge du système européen qui collecte des données sur les accidents dans lesquels des produits ou des services peuvent être impliqués. Les données doivent être inventoriées par l'enquête

Het centraal meldpunt vervult alle taken nodig voor de werking ervan (KB 5/8/2006).	des patients. Le guichet central remplit toutes les tâches nécessaires à son fonctionnement (AR 5/08/2006).
Berekeningsmethode van de uitgave :	Méthode de calcul de la dépense :
Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig)	Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaire)
Gender Impact	Impact Gender
Gender nota – categorie 2 (indien nodig):	Note genre – catégorie 2 (si nécessaire):
Gender opmerking– categorie 3 (indien nodig): ACTIVITEITENPROGRAMMA 49/1	Commentaire Genre – Catégorie 3 (si nécessaire): PROGRAMME D'ACTIVITES 49/1
Informatie en bescherming van de consumenten.	Information et protection des consommateurs.
Nagestreefde doelstellingen.	Objectifs poursuivis.
Dit programma bevat de kredieten met betrekking tot diverse activiteiten (publicaties, studies, onderzoeken, manifestaties, enz.) op het vlak van informatie en bescherming van de belangen van de gebruikers.	Ce programme contient des crédits relatifs à diverses activités (publications, études, recherches, manifestations, etc.) en matière d'information et de protection des intérêts des consommateurs.
STRATEGISCHE DOELSTELLING	OBJECTIF STRATEGIQUE:
Bijdragen tot een optimale regulering van de goederen- en dienstenmarkt.	Contribuer à assurer au consommateur une information et une protection optimales.

B.A. : 32 49 10 33 00 02.

Toelage aan het OIVO (Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties).

A.B. : 32 49 10 33 00 02.

Subvention au CRIOC (Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs).

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	1 736	1 282	0	0	0	0	Engagement
Vereffeningen	1 736	1 281	0	0	0	0	Liquidation

Toelichtingsnota.

1. Omschrijving/Wettelijke basis/Reglementaire basis:

Het OIVO wordt bestuurd door de Belgische verbruikersorganisaties. Het heeft de volgende doelstellingen: de verbruikersorganisaties technische hulp verlenen, de verbruikersfunctie valoriseren en de verdediging van de verbruikers bevorderen.

Het OIVO biedt technische ondersteuning aan de consumentenorganisaties bij de verdediging van de consument en zetelt als expert of vertegenwoordiger van de verbruikersorganisaties in tal van overleg- en adviesraden.

Het OIVO werd opgericht in 1975 als instelling van openbaar nut. Een beheersovereenkomst werd getekend tussen de Minister van Economie en verbruikersorganisaties. Deze overeenkomst die in 2003 werd geactualiseerd, werd in 2013 opgezegd door de Minister van Economie en Consumenten en voorziet ze in een werkingstoelage toegekend door de FOD Economie.

In 2014 werd een nieuwe beheersovereenkomst aangegaan, waarbij de opdrachten van het OIVO opnieuw werden gedefinieerd rond 3 assen:

- de ondersteuning van de consumentenorganisaties die zetelen in het OIVO;
- het vertegenwoordigen van consumentenorganisaties in diverse adviesorganen met betrekking tot aangelegenheden die in de werkingssfeer van de FOD Economie vallen;
- het uitvoeren van studies ten behoeve van de FOD Economie.

3. Berekeningsmethode van de uitgave:

In de beheersovereenkomst van 2003 werd een betoelaging van 1,380 miljoen euro voorzien. dit bedrag werd jaarlijks geïndexeerd, waardoor het uitkwam op 1,782 miljoen euro in 2014. In dit jaar

Note explicative.

1. Description/Base légale/Base réglementaire:

Le CRIOC est dirigé par les organisations belges de consommateurs. Il a pour objectifs de fournir aux organisations de consommateurs une aide technique, de valoriser la fonction de consommation et de favoriser la défense des consommateurs.

Le CRIOC offre un soutien technique aux organisations de consommateurs lors de la défense du consommateur et siège comme expert ou représentant des organisations de consommateurs dans de nombreux conseils de concertation et de consultation.

Le CRIOC a été créé en 1975 en tant qu'organisme d'intérêt public. Un contrat de gestion a été conclu entre le Ministre de l'Economie et les organisations de consommateurs. Ce contrat actualisé en 2003 a été résilié en 2013 par le Ministre de l'Economie et des Consommateurs et prévoit une allocation de fonctionnement octroyée par le SPF Economie.

En 2014, un nouveau contrat de gestion a été conclu, où les missions du CRIOC ont été définies autour de 3 axes:

- le soutien des organisations de consommateurs qui siègent au CRIOC ;
- la représentation des organisations de consommateurs dans divers organes consultatifs en rapport avec des matières relevant du champ d'application du SPF Economie ;
- l'exécution d'études à l'intention du SPF Economie.

2. Méthode de calcul de la dépense:

Dans le contrat de gestion de 2003, un subside de 1,380 millions d'euros était prévu. Ce montant a été indexé chaque année, pour atteindre 1,782 millions d'euros en 2014. Cette année, le Service de médiation

werd de Ombudsdienst voor de Consumenten opgericht (boek XVI WER), die ook een taak van informatie en begeleiding van de consument krijgt. Om die reden wordt de toelage geheroriënteerd en wordt 0,5 miljoen euro subsidie toegewezen aan de Ombudsdienst. Dit bedrag wordt geïmputeerd op de vroegere subsidie van het OIVO. Dit bedrag wordt ingeschreven onder B.A. 32 49 10 33 00 05.

Vanaf 2015 zal het krediet voor het OIVO echter 0 Euro bedragen.

3. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het bestaande budget wordt ten dele gebruikt voor de financiering van de Ombudsdienst voor de Consument.

4. Gender Impact:

Niet van toepassing.

Gender nota – categorie 2 (indien nodig): -

Gender nota – categorie 3 (indien nodig): -

B.A. : 32 49 10 33 00 03.

Toelage aan de Geschillencommissie Reizen.

pour les litiges de consommation a été créé (livre XVI CDE), qui a également un rôle d'information et d'accompagnement du consommateur. Pour ces raisons, la subvention est réorientée et 0,5 millions d'euros de subsides sont attribués au Service de médiation. Ce montant est imputé sur l'ancien subside du CRIOC. Ce montant est inscrit sous l'allocation de base 32 49 10 33 00 05.

A partir de 2015 le crédit pour le CRIOC sera de 0 Euro.

3. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaires):

Le budget existant est utilisé en partie pour le financement du Service de médiation pour les litiges de consommation.

4. Impact Gender:

Pas d'application.

Note Gender – catégorie 2 (si nécessaire): -

Note Gender – catégorie 3 (si nécessaire): -

A.B. : 32 49 10 33 00 03.

Subvention à la Commission de Litiges Voyages.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	15	15	15	15	15	15	Engagement
Vereffeningen	15	15	15	15	15	15	Liquidation

Toelichtingsnota.

1. Omschrijving/Wettelijke basis/Reglementaire basis:

De GCR werd is een vzw opgericht in 1983 op initiatief van Test Aankoop en VVR (Vereniging van Vlaamse Reisbureaus). De initiële statuten werden gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 10 december 1983. Sedertdien zijn andere beroepsorganisaties uit de reissector toegetreden tot de GCR. Ze zijn momenteel met 9 partners.

Doel is tot kwalitatieve verbeteringen te komen in de reissector, onder meer door het beslechten via buitengerechtelijke weg van geschillen tussen reizigers aan de ene kant en reisbemiddelaars en – organisatoren aan de andere kant. In de schoot van de GCR zetelen arbitrale colleges.

Note explicative.

1. Description/Base légale/Base réglementaire:

La CLV asbl a vu le jour en 1983 à l'initiative de Test-Achats et de la VVR (Association flamande des agences de voyage). Les statuts initiaux ont été publiés au Moniteur belge du 10 décembre 1983. Depuis lors, d'autres organisations professionnelles du secteur des voyages ont adhéré à la CLV qui compte actuellement 9 partenaires.

L'objectif est obtenir des améliorations qualitatives dans le secteur des voyages, notamment en réglant par la voie extrajudiciaire des litiges entre les voyageurs et les intermédiaires et organisateurs de voyages. Des collèges arbitraux siègent au sein de la CLV.

De GCR is ook aangeduid geworden als bemiddelingsinstantie in het kader van projecten van de FOD Justitie op het vlak van bemiddeling, waarvoor een afzonderlijke subsidie wordt toegekend.

De GCR wordt gehuisvest in de kantoren van de FOD Economie.

De inkomsten van de GCR zijn enerzijds de arbitragekosten die worden aangerekend (10% van het gevorderde bedrag, met een minimum van 100 Euro) en anderzijds subsidies toegekend door de FOD Economie en door de FOD Justitie.

De Geschillencommissie Reizen (GCR) is een vereniging zonder winstoogmerk die werd opgericht in december 1983. Sedert april 1993 is de Geschillencommissie Reizen vzw officieel erkend en gesteund door het FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie ingevolge een overeenkomst afgesloten op 2 april 1993.

2. Berekeningsmethode van de uitgave:

In de overeenkomst van 1993 werd voorzien in een financiële tegemoetkoming van BEF 500 000 (€ 12 395). Rekening houdende met de inflatie sedert 1993 werd dit bedrag in 2005 verhoogd tot € 15 000.

De toegekende subsidie is bestemd tot gedeeltelijke dekking van de werkingskosten.

3. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Niet van toepassing.

4. Gender Impact:

Niet van toepassing.

Gender nota – categorie 2 (indien nodig): -

Gender nota – categorie 3 (indien nodig): -

La CLV a aussi été désignée comme instance de médiation dans le cadre de projets du SPF Justice au niveau de la médiation. Ces activités sont subsidiées séparément.

La CLV est établie dans les bureaux du SPF Economie.

Les revenus de la CLV sont d'une part les frais d'arbitrage facturés (10% du montant exigé, avec un minimum de 100 euros) et d'autre part les subsides octroyés par le SPF Economie et le SPF Justice.

La Commission de Litiges Voyages (CLV) est une association sans but lucratif créée en décembre 1983. Depuis avril 1993, la Commission est reconnue officiellement par le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie et bénéficie de son soutien à la suite d'une convention conclue le 2 avril 1993.

2. Méthode de calcul de la dépense:

La convention de 1993 prévoit une intervention financière de 500.000 BEF (12.395 €). Compte tenu de l'inflation depuis 1993, ce montant a été porté, en 2005, à 15.000 €.

Le subside octroyé est destiné à couvrir partiellement les frais de fonctionnement.

3. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaires):

Pas d'application.

4. Impact Gender:

Pas d'application.

Note Gender – catégorie 2 (si nécessaire): -

Note Gender – catégorie 3 (si nécessaire): -

B.A. : 32 49 10 33 00 05.

Toelage aan de Ombudsdienst voor de Consument

A.B. : 32 49 10 33 00 05.

Subvention au Service de médiation pour le Consommateur

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers euro)
Vastleggingen		500	507	507	507	507	Engagement
Vereffeningen		500	507	507	507	507	Liquidation

Toelichtingsnota :

1. Omschrijving/Wettelijke basis/Reglementaire basis:

De Europese regels inzake buitengerechtelijke regeling van consumentengeschillen voorzien dat elke Lidstaat moet voorzien dat in elke economische sector de consument een geschil voor een instantie kan brengen die aan buitengerechtelijke geschillenregeling doet.

De Belgische wetgever heeft ervoor geopteerd een Ombudsdienst voor de Consument op te richten die een drievoudige rol vervult:

- uniek loket waar consumenten en ondernemingen informatie kunnen krijgen over hun rechten en plichten;
- centraal punt waar alle vragen tot buitengerechtelijke geschillenregeling kunnen ingediend, waarbij de ombudsdienst de vragen doet toekomen bij de bevoegde bemiddelingsinstantie, als deze bestaat;
- instantie voor de beslechting van de zgn. residuaire geschillen (waarvoor geen specifieke geschilleninstantie bestaat).

De Ombudsdienst voor de Consument is een autonome rechtspersoon waarvan het directiecomité is samengesteld uit de ombudsmannen die worden opgesomd in de wet (post, telecomunicatie, energie, treinreizigers, banken en verzekeringen).

2. Berekeningsmethode van de uitgave:

De genoemde ombudsdiensten worden samengebracht in een enkel gebouw en zullen op die manier synergiën kunnen creëren die leiden tot kostenefficiëntie en middelen beschikbaar maken voor de opdrachten van de Ombudsdienst voor de Consument die zij samen beheren. Zij kunnen een deel van hun eigen middelen toewijzen aan deze laatste.

Note explicative :

1. Description/Base légale/Base réglementaire:

Les règles européennes relatives au règlement extrajudiciaire des litiges de consommation prévoient que chaque Etat membre doit prévoir que, dans chaque secteur économique, le consommateur peut porter un litige devant une instance de règlement extrajudiciaire des litiges.

Le législateur belge a opté pour la création d'un Service de médiation pour les litiges de consommation qui remplit un triple rôle :

- un guichet unique où les consommateurs et les entreprises peuvent obtenir des informations sur leurs droits et leurs obligations ;
- un point central où toutes les demandes de règlement extrajudiciaire peuvent être introduites, le Service de médiation faisant parvenir les demandes auprès de l'instance de médiation compétente, lorsque celle-ci existe ;
- une instance pour le règlement des litiges dits résiduaire (pour lequel aucune instance de litige spécifique n'existe).

Le Service de médiation pour les litiges de consommation est une personne morale autonome dont le Comité de direction est composé des médiateurs énumérés dans la loi (poste, télécommunication, énergie, voyageurs ferroviaires, banques et assurances).

2. Méthode de calcul de la dépense:

Les services de médiation sont regroupés dans un seul bâtiment et pourront de cette manière créer des synergies qui engendreront une efficacité des coûts et libéreront des moyens pour les missions du Service de médiation pour les litiges de consommation qu'ils gèrent ensemble. Ils peuvent attribuer une partie de leurs moyens propres à ce dernier.

De tussenkomst van de Ombudsdienst voor de Consument is, zoals dit vandaag trouwens ook al geldt voor de bestaande, wettelijke ombudsdiensten, gratis voor de partijen. Om deze kosteloosheid te waarborgen is een overheidssubsidie nodig.

Het vereiste bedrag werd in 2014 geraamd op 500.000 euro, en wordt geïmputeerd op de basisallocatie B.A.32 49 10 33 00 02, die met het overeenstemmende bedrag werd verminderd.

3. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Niet van toepassing.

4. Gender Impact:

Niet van toepassing.

Gender nota – categorie 2 (indien nodig): -

Gender nota – categorie 3 (indien nodig): -

L'intervention du Service de médiation pour les litiges de consommation est gratuite pour les parties, comme c'est d'ailleurs aujourd'hui également le cas pour les services de médiations légaux existants. Pour garantir cette gratuité, un subside public est nécessaire.

Le montant nécessaire est estimé en 2014 à 500.000 euros, et est imputé sur l'allocation de base B.A.32 49 10 33 00 02, qui a été réduite du montant correspondant.

3. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaires):

Pas d'application.

4. Impact Gender:

Pas d'application.

Note Gender – catégorie 2 (si nécessaire): -

Note Gender – catégorie 3 (si nécessaire): -

ACTIVITEITENPROGRAMMA 49/2

Bestrijding van de overmatige schuldenlast.

Nagestreefde doelstellingen.

In uitvoering van artikel 20 van de wet van 05 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, werd een begrotingsfonds opgericht met ingang van 1 januari 1999.

Het Fonds ter Bestrijding van de Overmatige Schuldenlast heeft als voornaamste opdracht tussen te komen, op subsidiaire wijze, bij de betalingen van erelonen, emolumenten en kosten van de schuldbemiddelaars.

Door artikel 430 van de programmawet van 22 december 2003 werd het Fonds eveneens belast met de opdracht om het publiek te informeren en te sensibiliseren over schuldenlast.

PROGRAMME D'ACTIVITES 49/2

Traitement du surendettement.

Objectifs poursuivis.

En exécution de l'article 20 de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vendre de gré des biens immeubles saisis, un Fonds budgétaire a été créé à partir du 1er janvier 1999.

Le Fonds de Traitement du surendettement a pour mission principale d'intervenir, à titre subsidiaire, dans le paiement des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes.

Par l'article 430 de la loi programme du 22 décembre 2003, le Fonds s'est vu confier également une mission d'information et de sensibilisation du public au surendettement.

B.A. : 32 49 20 11 00 04.

Personeelskost van de administratieve cel van het
Fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast.

A.B. : 32 49 20 11 00 04.

Frais de personnel de la cellule administrative du
Fonds de Traitement du Surendettement.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	183	185	177	173	169	165	Engagement
Vereffeningen	183	185	177	173	169	165	Liquidation

Verklarende nota :

Zie bijlage.

1. Recurrente uitgaven voor permanente taken :

Note explicative :

Voir annexe.

1. Coûts récurrents pour tâches permanentes :

(in 000 euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en 000 euros)
Jaarwedde van 2 ambtenaren niveau A en 2 ambtenaren niveau B.	133	185	177	177	177	177	Salaire annuel de 2 fonctionnaires niveau A et 2 fonctionnaires niveau B.
TOTAAL	133	185	177	177	177	177	TOTAL

2. Projecten 2015.
Nihil.

2. Projets 2015.
Néant.

B.A. : 32 49 20 12 11 58.

Wettelijke uitgaven van het Fonds ter bestrijding van
de overmatige schuldenlast.

A.B. : 32 49 20 12 11 58.

Dépense légale du Fonds de Traitement du
Surendettement.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	5 120	4 794	3 890	3 792	3 695	3 598	Engagement
Vereffeningen	5 117	4 813	3 905	3 807	3 710	3 612	Liquidation

Verklarende nota :

Zie bijlage.

1. Recurrente uitgaven voor permanente taken :

Note explicative :

Voir annexe.

1. Coûts récurrents pour tâches permanentes :

(in 000 euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en 000 euros)
Erelonen aan personen die niet tot de Rijksdiensten behoren.	0	0	0	0	0	0	Honoraires aux personnes n'appartenant pas au personnel de l'Etat.
Verbruiksuitgaven.	0	0	0	0	0	0	Dépense de consommation.
Publicaties.	0	0	0	0	0	0	Publications.
Betaling van erelonen, emolumenten en kosten van de schuldbemiddelaars..	4.726	4.794	3.890	3.890	3.890	3.890	Paiement des honoraires, emoluments et frais des médiateurs de dettes

Betaling van maatregelen inzake informatie en sensibiliseren omstreng schuldoverlast.	0	0	0	0	0	0	Païement des mesures d'information et de sensibilisation concernant le surendettement.
TOTAL	4.726	4.794	3.890	3.890	3.890	3.890	TOTAAL

2. Projecten 2015.
Nihil.

2. Projets 2015.
Néant.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 49/3

Toelagen aan externe organen.

Nagestreefde doelstellingen.

Dit programma bevat de kredieten met betrekking tot diverse toelagen aan externe organen.

PROGRAMME D'ACTIVITES 49/3

Subvention aux organismes externes.

Objectifs poursuivis.

Ce programme contient les crédits relatifs à diverses subventions aux organismes externes.

B.A. : 32 49 30 33 00 30.

Subsidie aan het Europees Centrum voor de Consument.

A.B. : 32 49 30 33 00 30.

Subvention au Centre Européen des Consommateurs.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	156	158	160	160	160	160	Engagement
Vereffeningen	156	158	160	160	160	160	Liquidation

Toelichtingsnota :

1. Omschrijving/Wettelijke basis/Reglementaire basis:

Het ECC heeft als doel de consumenten begeleiding te bieden. Het verspreidt informatie over de juridische rechten van de consumenten zowel op Europees als op nationaal gebied en geeft advies en bijstand aan consumenten bij grensoverschrijdende klachten of geschillen. Het vervult een verbindings- en contactfunctie in het kader van het Europees ECC-Net (dat 29 centra van de 27 lidstaten en van Noorwegen en IJsland omvat) opgericht om het vertrouwen van de consument in de eenheidsmarkt te versterken en de alternatieve geschillenregeling te bevorderen.

De subsidie aan het Europees Centrum voor de Consument (ECC) is het resultaat van Europese verbintenissen.

Bij besluit 1926/2006 van het Europees Parlement en van de Raad van 18 december 2006 wordt een communautair actieprogramma ingesteld op het gebied van het consumentenbeleid 2007-2013. Dit besluit is het vervolg op een vergelijkbaar besluit van 8 december 2003 voor de jaren 2004 tot 2007.

Note explicative :

1. Description/Base légale/Base réglementaire:

Le CEC a pour but de fournir des services d'assistance aux consommateurs. Il diffuse des informations sur les droits juridiques du consommateur aux niveaux tant européen que national et fournit des conseils et de l'aide aux consommateurs lors de plaintes ou de litiges uniquement transfrontaliers. Il assume une fonction de relais et de contact dans le cadre du réseau européen des CEC (regroupant 29 centres émanant des 27 Etats membres et de la Norvège et de l'Islande) créé pour renforcer la confiance du consommateur dans le marché unique et favoriser le règlement alternatif des litiges.

Le subventionnement du Centre européen des consommateurs (CEC) résulte d'obligations européennes.

La Décision 1926/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 établit un programme d'action communautaire dans le domaine de la politique des consommateurs 2007-2013. Cette Décision fait suite à une Décision comparable du 8 décembre 2003 pour les années 2004 à 2007.

Voor de periode 2014-2020 is er een voorstel van verordening van de Commissie, waarbij een belangrijke nieuwheid in de financiering wordt voorzien, nl. het afsluiten van partnerschapsovereenkomsten die over meerdere jaren lopen.

De financieringsprincipes blijven gelijk : gezamenlijke financiële bijdrage Commissie-lidstaten (50%-50%) in de acties inzake informatie, advies en beroepsmiddelen, het netwerk Europees Centrum voor de Consument. Het betreft dus een specifieke juridische en financiële verbintenis van de lidstaten, met de steun van een gelijkwaardige verbintenis van de Commissie in haar jaarlijkse werkprogramma's.

2. Berekeningsmethode van de uitgave:

De Europese Commissie financiert het EEC naar rato van 50%, de andere 50% worden op nationaal niveau gefinancierd. Elke vermindering van de nationale subsidie brengt een gelijkwaardige vermindering van de communautaire subsidie met zich mee.

In België wordt de gaststructuur van het EEC momenteel door de Onafhankelijke Organisatie ter Bescherming van de Consument beheerd.

Het Belgische EEC voldoet aan alle criteria van de Commissie en vervult zijn opdrachten met een staf van zes personen. Zijn balans is positief.

De Belgische financiering van het EEC wordt mede gewaarborgd door een subsidie ten laste van de begroting van de FOD Economie.

Het permanente karakter van het EEC rechtvaardigt de bestendigheid van de financiering.

3. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig):

Het bedrag van de subsidie wordt geïndexeerd.

4. Gender Impact:

Niet van toepassing.

Gender nota – categorie 2 (indien nodig): -

Gender nota – categorie 3 (indien nodig): -

Pour la période 2014-2020, il y a une proposition de règlement de la Commission, qui prévoit une nouveauté importante dans le financement, à savoir la conclusion d'accords de partenariats qui courent sur plusieurs années.

Les principes de financement restent les mêmes : une participation financière conjointe Commission-Etats membres (50%-50%) dans des actions en matière d'information, de conseil et de voies de recours, précisément le réseau des centres européens des consommateurs. Il s'agit donc d'un engagement juridique et financier précis des Etats membres, relayé par un engagement équivalent de la Commission dans ses programmes de travail annuels.

2. Méthode de calcul de la dépense:

La Commission européenne finance les CEC à concurrence de 50%, les autres 50% étant financés au niveau national. Toute diminution de subvention nationale entraîne automatiquement une diminution de subvention communautaire du même ordre.

En Belgique, la structure hôte du CEC est actuellement gérée par l'Organisation Indépendante pour la Protection du Consommateur.

Le CEC belge satisfait à tous les critères de la Commission et assure ses missions avec un staff de six personnes. Son bilan est positif.

Le financement belge du CEC est en partie assuré par une subvention à charge du budget du SPF Economie.

Le caractère permanent du CEC justifie la permanence du financement.

3. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaires):

Le montant de la subvention est indexé.

4. Impact Gender:

Pas d'application.

Note Gender – catégorie 2 (si nécessaire): -

Note Gender – catégorie 3 (si nécessaire): -

A.B. : 32 49 30 31 22 32.

B.A. : 32 49 30 31 22 32.

Service de Médiation Banques – Crédit - Placements.

Bemiddelingsdienst Banken – Krediet - Beleggingen.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	90	91	92	92	92	92	Engagement
Vereffeningen	90	91	92	92	92	92	Liquidation

Toelichtingsnota:

1. Omschrijving/Wettelijke basis/Reglementaire basis:

Sedert 1990 kunnen particulieren hun klachten tegen de financiële instellingen voorleggen aan een Ombudsman die door deze instellingen werd aangewezen.

Naar aanleiding van een advies van de Raad voor het Verbruik werd in 2004 een paritaire Bemiddelingsdienst opgericht. Deze dienst is samengesteld uit de door de financiële instellingen aangewezen Ombudsman en een permanente vertegenwoordiger van de belangen van de consumenten, aangewezen door de consumentenorganisaties.

Zoals in het verleden, is de Ombudsman nog steeds belast met het onderzoek van de klachten en het opstellen van de adviezen. Alvorens aan de partijen te worden medegedeeld, worden de adviezen voortaan aan de permanente vertegenwoordiger van de belangen van de consumenten voorgelegd, die in geval van meningsverschil, het dossier aan een Bemiddelingscollege kan voorleggen. De Ombudsman kan zelf het initiatief nemen om een klacht aan het Bemiddelingscollege voor te leggen.

Het Bemiddelingscollege is samengesteld uit deskundigen paritair aangeduid door de financiële instellingen en de consumentenorganisaties.

De aanwezigheid van een permanente vertegenwoordiger van de belangen van de consumenten binnen de Bemiddelingsdienst heeft zeer gunstige gevolgen. Onder andere:

- de consumenten aarzelen veel minder om een beroep te doen op de dienst;
- de Dienst krijgt daardoor meer legitimiteit, geloofwaardigheid en doorzichtigheid;
- de adviezen van de Dienst worden meer gedetailleerd, beter gemotiveerd, en meer didactisch;
- in samenhang hiermee zijn de interne bemiddelingsdiensten binnen de banken sterk verbeterd, waardoor meer klachten op hun niveau

Note explicative:

1. Description/Base légale/Base réglementaire:

Depuis 1990, les particuliers peuvent soumettre leurs plaintes contre les institutions financières à un Ombudsman désigné par celles-ci.

Suite à un avis du Conseil de la consommation, un Service de médiation paritaire a été créé en 2004. Ce Service est composé de l'Ombudsman désigné par les institutions financières, et d'un représentant permanent des intérêts des consommateurs désigné par les organisations de consommateurs.

Comme par le passé, l'Ombudsman continue à instruire les plaintes et à rédiger les avis. Ceux-ci, avant d'être communiqués aux parties, sont dorénavant soumis au représentant permanent des intérêts des consommateurs qui, en cas de désaccord, peut soumettre le dossier à un Collège de médiation. L'Ombudsman lui-même peut prendre l'initiative de soumettre une plainte au Collège de médiation.

Le Collège de médiation est composé d'experts désignés paritairement par les institutions financières et les organisations de consommateurs.

La présence d'un Représentant permanent des intérêts des consommateurs au sein du Service de médiation comporte des conséquences très favorables. Entre autres :

- les consommateurs hésitent beaucoup moins à faire appel au Service ;
- Ledit Service gagne en légitimité, en crédibilité et en transparence ;
- les avis du Service vont davantage dans le détail et sont mieux motivés, sans compter leur aspect didactique ;
- parallèlement, les services de médiation internes aux banques se sont grandement améliorés et permettent de résoudre davantage de plaintes à leur

kunnen worden opgelost.

De levensvatbaarheid van het systeem is echter slechts mogelijk als de overheid het gedeelte van de kosten die de consumentenorganisaties op zich moeten nemen, ten laste zou nemen.

De subsidie is bestemd om een behoorlijke werking van de Bemiddelingsdienst Banken – Krediet – Beleggingen te waarborgen.

2. Berekeningsmethode van de uitgave:

De subsidie is berekend om de kosten te dekken die de consumentenorganisaties op zich moeten nemen voor de werking van de Dienst, namelijk:

- de personeelskosten van de jurist die de belangen van de consumenten vertegenwoordigt,
- de kosten betreffende de werkpost van deze jurist binnen de Bemiddelingsdienst,
- de kosten betreffende de presentiegelden van de leden van het Bemiddelingscollege.

Deze kosten worden in eerste instantie door het OIVO gedragen en vervolgens door deze subsidie gedekt.

3. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig) :

Het bedrag van de subsidie wordt geïndexeerd.

4. Gender Impact:

Niet van toepassing.

Gender nota – categorie 2 (indien nodig): -

Gender nota – categorie 3 (indien nodig): -

B.A. : 32 49 30 33 00 33.

Het Observatorium Krediet en Schuldenlast.

niveau.

Cependant, la viabilité du système n'est possible qu'à condition que l'autorité prenne en charge la partie des frais incombant aux organisations de consommateurs.

La subvention est destinée à assurer un fonctionnement correct du Service de médiation Banques-Crédit-Placements.

2. Méthode de calcul de la dépense:

La subvention est calculée de façon à couvrir les frais incombant aux organisations de consommateurs dans le fonctionnement du Service, à savoir :

- les frais de personnel du juriste représentant les intérêts des consommateurs,
- les frais relatifs au poste de travail de ce juriste au sein du Service de médiation,
- les frais relatifs aux jetons de présence des membres du Collège de médiation.

Ces frais sont en première instance supportés par le CRIOC et ensuite couverts par la présente subvention.

3. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaires) :

Le montant de la subvention est indexé.

4. Impact Gender:

Pas d'application.

Note Gender – catégorie 2 (si nécessaire): -

Note Gender – catégorie 3 (si nécessaire): -

A.B. : 32 49 30 33 00 33.

L'Observatoire du Crédit et de l'Endettement.

(in duizendtallen euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euro)
Vastleggingen	103	104	105	105	105	105	Engagement
Vereffeningingen	103	104	105	105	105	105	Liquidation

Toelichtingsnota:

1. Omschrijving/Wettelijke basis/Reglementaire basis:

Het Observatorium Krediet en Schuldenlast heeft tot

Note explicative :

1. Description/Base légale/Base réglementaire:

L'Observatoire du Crédit et de l'Endettement a pour

doel elke vorm van onderzoek en actie inzake krediet en schuldenlast te promoten : vergaderingen, informatie, opleidingen, onderzoek, centralisering en verwerking van de economische, sociale en juridische gegevens.

Het Observatorium neemt actief deel aan onderzoeksprogramma's die de economische en sociale rol van krediet aan particulieren uitdiepen. Samen met tal van economische actoren en sociale diensten streeft het naar de opbouw van een ethiek die het recht en de praktijken van bestrijding van schuldoverlast in goede banen moet leiden. Het stelt analyse- en informatiemiddelen op juridisch en economisch vlak ter beschikking.

Het Observatorium zorgt voor een ruime verspreiding van de resultaten van zijn werkzaamheden. Het publiceert in het Frans en het Nederlands het Jaarboek kredietrecht en collectieve schuldenregeling(jaarlijks), thematische fiches met economische analyses en het Algemeen verslag over het verbruik en het krediet aan particulieren (jaarlijks).

Het zorgt voor de centralisering van economische, sociale en juridische gegevens die betrekking hebben op de kredietverlening, de schuldenlast en de overmatige schuldenlast van natuurlijke personen. Deze gegevens worden geanalyseerd en de studies worden ruim verspreid. Het organiseert jaarlijks een colloquium dat een bijzonder thema in het licht stelt.

Zijn voornaamste activiteit is dus het verrichten en het verspreiden van studies op het gebied van het krediet, de schuldenlast en de schuldenoverlast.

De werkingssubsidie ten gunste van het Observatorium Krediet en Schuldenlast is bestemd om de kosten te dekken die voortvloeien uit de activiteiten die het ontwikkelt in de bevoegdheidsdomeinen van de federale overheid, namelijk : de financiële diensten aangeboden aan de particulieren, de schuldenlast van de particulieren en de federale aspecten van de behandeling van de overmatige schuldenlast, onder andere de collectieve schuldenregeling.

2. Berekeningsmethode van de uitgave:

In overeenstemming met het beheerscontract afgesloten tussen de Staat en het Observatorium, is de werkingssubsidie bestemd om :

- de werkingskosten, inbegrepen alle bezoldigingen, sociale lasten en wettelijke verplichtingen betreffende het personeelskader belast met de uitvoering van de hierboven vermelde activiteiten;
- de kosten voor aankoop van materieel, diensten en onderaanneming noodzakelijk voor de goede uitvoering van voornoemde activiteiten;
- de algemene kosten die rechtstreeks verbonden zijn met de goede uitvoering van al deze activiteiten.

objectief de promouvoir toute forme de réflexion et d'action dans le domaine du crédit et de l'endettement : rencontres, information, formation, études, centralisation et traitement de données économiques, sociales et juridiques.

L'Observatoire participe à la réalisation de programmes de recherche permettant de mieux comprendre le rôle économique et social du crédit aux particuliers. Avec les agents économiques et les services sociaux, il vise à construire une éthique qui doit guider le droit et les pratiques de lutte contre le surendettement. Il met en place des outils d'analyse et d'information aux plans juridique et économique.

L'Observatoire assure une large diffusion des résultats de ses travaux et publie, en français et en néerlandais, l'Annuaire juridique du crédit et du règlement collectif de dettes (annuel), des fiches thématiques d'analyse économique et un Rapport général sur la consommation et le crédit aux particuliers (annuel).

Il réalise la centralisation de données économiques, sociales et juridiques relatives au crédit, à l'endettement et au surendettement des personnes physique. Ces données sont analysées et les études largement diffusées. Il organise chaque année un colloque annuel mettant en évidence un thème particulier.

Son activité principale est donc la réalisation et la diffusion d'études dans les domaines du crédit, de l'endettement et du surendettement.

Le subside de fonctionnement en faveur de l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement est destiné à couvrir les frais occasionnés par les activités qu'il développe dans les domaines de compétence de l'autorité fédérale, à savoir : les services financiers offerts aux particuliers, l'endettement des particuliers et les aspects fédéraux du traitement du surendettement, notamment le règlement collectif de dettes.

2. Méthode de calcul de la dépense:

Conformément au contrat de gestion conclu entre l'Etat et l'Observatoire, le subside de fonctionnement est destiné à couvrir :

- les frais de fonctionnement, y compris toutes les rémunérations, charges sociales et obligations légales afférentes au cadre du personnel qui est chargé de l'exécution des activités mentionnées ci-dessus;
- les frais pour achats de matériel, services et sous-traitance nécessaires pour la bonne exécution des activités précitées;
- les frais généraux directement liés à la bonne exécution de toutes ces activités.

3. Uitleg i.v.m. het verschil tussen het gevraagde bedrag in 2015 en het ontvangen bedrag in 2014 (indien nodig) :

Het bedrag van de subsidie wordt geïndexeerd.

4. Gender Impact

Niet van toepassing.

Gender nota – categorie 2 (indien nodig): -

Gender nota – categorie 3 (indien nodig): -

3. Explications relatives à la différence entre le montant demandé en 2015 et le montant reçu en 2014 (si nécessaires) :

Le montant de la subvention est indexé.

4. Impact Gender

Pas d'application.

Note Gender – catégorie 2 (si nécessaire): -

Note Gender – catégorie 3 (si nécessaire): -

**BEGROTING 2015 : 32 FOD ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE**

ORGANISATIEAFDELING : 50

HULP AAN DE NIJVERHEID

Missions assignées

Deze organisatie-afdeling bevat de kredieten bestemd tot het dekken van de lasten van het verleden van de overheidssteun aan de ex-nationale sectoren.

Het betreft de toelagen, tussenkomsten en participaties van de federale overheid in het kader van de economische steunverlening en waarvan de budgettaire last na de staatshervorming van 1988 verder op de federale begroting dient te worden aangerekend.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/1

Dit programma bevat de kredieten betreffende steun aan het personeel van de vroegere steenkoolmijnen. Het betreft hoofdzakelijk de uitbetalingen van de vervroegd gepensioneerde mijnwerkers en mijnbedienden na herstructurering en sluiting van de Waalse en Kempense steenkoolmijnen. De kost blijft conventioneel ten laste van de federale begroting.

**BUDGET 2015 : 32 SPF ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

DIVISION ORGANIQUE : 50

AIDE A L'INDUSTRIE

Toegewezen opdrachten

Cette division organique contient les crédits destinés à couvrir les charges du passé de l'aide publique aux secteurs anciennement nationaux.

Il s'agit de subventions, interventions et participations de l'autorité fédérale dans le cadre de l'aide économique et dont les charges budgétaires après la réforme de l'Etat en 1988 continuent à être payées sur le budget fédéral.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/1

Ce programme contient les crédits pour l'aide au personnel des anciennes mines. Il s'agit principalement de paiements de prépensions d'ouvriers et employés mineurs, allouées après la restructuration et la fermeture des charbonnages wallons et des Kempense Steenkolenmijnen. Le coût reste conventionnellement à charge du budget fédéral.

B.A. : 50 10 34 31 02 (Beg OA AP B.A.)

A.B. : 50 10 34 31 02 (Bud DO PA A.B.).

Tekst : gepensioneerde mijnwerkers

Libellé : Pensions mineurs

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen	2 600	1 500	700	200			Engagement
Vastleggingen	2 126	1 500	700	200			Liquidation

**BEGROTING 2015 : 32 FOD ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE**

ORGANISATIEAFDELING : 60

FEDERAAL PLANBUREAU

**BUDGET 2015: 32 SPF ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

DIVISION ORGANIQUE : 60

BUREAU FEDERAL DU PLAN

(in duizenden euro)	2013	2014	2015	2016	2017	2018	(en milliers d'euros)
Vastleggingen	9 510	9 517	9 685	9 476	9 267	9 058	Engagement
Vastleggingen	9 510	9 517	9 685	9 476	9 267	9 058	Liquidation

Verantwoording Begroting 2015 van het Federaal Planbureau	Justification du Budget 2015 du Bureau fédéral du Plan								
1. De kredieten. Het Federaal Planbureau, een parastatale instelling van niveau A opgericht in 1994, ontvangt een dotatie die ingeschreven wordt op de begroting van de FOD Economie. Het FPB is een instelling van openbaar nut die studies en vooruitzichten maakt over economische, sociale en ecologische beleidsvraagstukken, met inbegrip van de integratie van die beleidskwesties in een context van duurzame ontwikkeling. Hiertoe verzamelt en analyseert het FPB gegevens, verkent het mogelijke evoluties, identificeert het alternatieven, evalueert de impact van beleidsmaatregelen en formuleert het voorstellen. Zijn wetenschappelijke expertise staat ter beschikking van de regering, het Parlement, sociaal-economische overlegorganen en andere regionale, nationale en internationale instellingen. Het FPB zorgt voor een ruime verspreiding van zijn werkzaamheden. De resultaten van het onderzoek worden aan de gemeenschap bekendgemaakt en dragen bij tot het democratisch debat.	1. Crédits Le Bureau fédéral du Plan, un parastatal de type A créé en 1994, reçoit une dotation qui est inscrite au budget du SPF Economie. Le BFP est un organisme d'intérêt public. Il réalise des études et des prévisions sur des questions de politique économique, sociale, environnementale et leur intégration dans une perspective de développement durable. À cette fin, le BFP rassemble et analyse des données, explore les évolutions plausibles, identifie des alternatives, évalue les conséquences des politiques et formule des propositions. Son expertise scientifique est mise à la disposition du gouvernement, du Parlement, des conseils de concertation socio-économique ainsi que d'autres institutions régionales, nationales et internationales. Le BFP assure à ses travaux une large diffusion. Les résultats de ses recherches sont portés à la connaissance de la collectivité et contribuent au débat démocratique.								
Tabel 1: Dotatie Federaal Planbureau <table border="1"> <tr> <th>2014</th><th>2015</th></tr> <tr> <td>10 079 000 €</td><td>9 697 000 €</td></tr> </table>	2014	2015	10 079 000 €	9 697 000 €	Tabel 1: Dotation Bureau Fédéral du Plan <table border="1"> <tr> <th>2014</th><th>2015</th></tr> <tr> <td>10 079 000 €</td><td>9 697 000 €</td></tr> </table>	2014	2015	10 079 000 €	9 697 000 €
2014	2015								
10 079 000 €	9 697 000 €								
2014	2015								
10 079 000 €	9 697 000 €								
De drastische verlaging van de kredieten in 2015 is voornamelijk te wijten aan besparingsmaatregelen van de regering en een indexsprong. In 2014 werd nog een bijkomend krediet voorzien van 1 000 000 EUR voor nieuwe opdrachten vanaf 2015. Verder werd geen bijkomend krediet toegekend voor de hoge kost van de geldelijke anciënniteit en promoties en ook voor de verhoogde huurlasten.	En 2015, les crédits sont réduits considérablement du fait des mesures d'économie et d'un saut d'index. En 2014, un crédit supplémentaire de 1 000 000 EUR avait été prévu pour de nouvelles missions en 2015. Ainsi, aucun crédit supplémentaire n'a été octroyé pour couvrir l'ancienneté pécuniaire, les promotions et l'augmentation de loyer.								
2. Het personeel Op een totale begroting van ± 10 mio EUR bedraagt het totaal aan personeelskosten ±7,90 mio EUR. Zij vormen dus ook de belangrijkste uitgavenpost voor de instelling. Bijna 80 % van het personeel behoort tot niveau A waardoor de hoge personeelskost kan verklaard worden.	2. Personnel Sur un budget total de ± 10 millions EUR, les dépenses totales de personnel représentent ±7,90 millions EUR. Ces dépenses représentent donc le principal poste de dépense de l'institution. Près de 80% du personnel est de niveau A, ce qui explique la hauteur de ces dépenses.								

Tabel 2: Aantal fysieke personeelsleden op het Federaal Planbureau op 10-2014

Tableau 2: Nombre de membres du personnel physiques en oct 2014 au Bureau fédéral du Plan

	Directie Direction	Niv.A	Niv.B	Niv.C	Niv.D	TOTAAL TOTAL	
Statutaires							Statutairen
Membres	4	31				35	leden
Personnel administratif		5	7		2	14	Administrat ieven
Contractuels							Contractu- elen
Experts		26				26	Experten
Personnel administratif		1	1	4	5	11	Administrat ieven
TOTAL	4	63	8	4	7	86	TOTAAL

De besparing van 880.000 € op het personeelskrediet wordt niet voldoende gecompenseerd door vertrek van personeelsleden aangezien er te weinig personeelsleden op pensioen gaan. Sommige voorziene aanwervingen kunnen niet doorgaan.

Aangezien het grootste deel van het personeel van het Planbureau nog vrij jong is, zal in de volgende jaren de personeelskost nog verhogen. De oplopende anciënniteit zal niet gecompenseerd worden door oppensioenstellingen.

3. Investerings- en werkingskosten

De belangrijkste uitgaven binnen de werkings- en investeringskredieten zijn verbonden met het begrotingsartikel 521.01 waarop de huur, de huurlasten, onroerende voorheffing, de elektriciteit en de verzekeringen worden aangerekend. Deze uitgaven bedragen gemiddeld 70% van alle werkings- en investeringsuitgaven. Het Federaal Planbureau huurt een gebouw van de immobiliënmaatschappij Cofinimmo waardoor deze kosten worden verklaard. Verder nemen documentatie en vorming een belangrijke plaats in. De schommelingen in de overige werkingskosten kunnen worden verklaard door de overeenkomsten die het Federaal Planbureau met derden afsluit.

De investeringskosten worden voornamelijk gebruikt voor het up-to-date houden van het informaticapark. Regelmatige vervanging van servers en computers, evenals aangepaste software, zijn essentieel voor de goede werking van het Planbureau.

4. Conventies

Overeenkomstig artikel 127 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wordt het Federaal Planbureau ermee belast de sociaal-economische evolutie te analyseren en te voorzien, alsmede structurele analyses op lange en middellange termijn uit te voeren voornamelijk op economisch en sociaal vlak en op het vlak van het leefmilieu.

In het kader van zijn bevoegdheden wordt het Federaal Planbureau regelmatig door nationale organen (federale overheidsdiensten, gewesten,...) en/of internationale organen (EC, Eurostat,...)

La réduction de 880.000 € du crédit de personnel n'a pas été suffisamment contrebalancée par le départ à la retraite de membres du personnel. Certains engagements prévus doivent être annulés.

Le personnel du BFP étant majoritairement assez jeune, les dépenses de personnel augmenteront encore au cours des prochaines années. Le coût croissant de l'ancienneté ne sera pas contrebalancé par des départs à la retraite.

3. Dépenses d'investissement et de fonctionnement

Les principales dépenses d'investissement et de fonctionnement sont liées à l'article budgétaire 521.01 afférent au loyer, aux charges locatives, au précompte immobilier, à l'électricité et aux assurances. Ces dépenses représentent en moyenne 70% de l'ensemble des dépenses d'investissement et de fonctionnement du Bureau fédéral du Plan. Elles s'expliquent par la location par le Bureau fédéral du Plan d'un bâtiment auprès de la société immobilière Cofinimmo. Par ailleurs, la documentation et la formation représentent des postes non négligeables. Les variations au niveau des autres dépenses de fonctionnement sont attribuables à des conventions conclues entre le Bureau fédéral du Plan et des tiers.

Les dépenses d'investissement servent principalement à maintenir à jour le parc informatique. Pour assurer son bon fonctionnement, le Bureau fédéral remplace régulièrement ses serveurs et ordinateurs et acquiert les logiciels utiles.

4. Conventions

Conformément à l'article 127 de la loi du 21 décembre 1994 portant des décisions sociales et diverses, le Bureau fédéral du Plan est chargé d'analyser et de prévoir l'évolution socioéconomique, mais aussi de procéder à des analyses structurelles à moyen et à long terme, principalement dans les domaines économiques, sociaux et environnementaux.

Dans le cadre de ses compétences, le Bureau fédéral du Plan est régulièrement amené à réaliser, à la demande d'organismes nationaux (services publics fédéraux, Régions, etc.) et/ou d'organismes

verzocht om, in onderlinge samenwerking, studies met een specifiek economisch karakter uit te voeren. De samenwerking krijgt, zeker wanneer ze andere dan federale overheidsdiensten betreft, vaste vorm via een overeenkomst :

- die ondertekend wordt door de Commissaris bij het Plan of, indien hij afwezig is, door de Adjunct-Commissaris bij het Plan;
- waarin de begin- en einddata van de werkzaamheden vermeld zijn;
- met het krediet (gespreid over één of meer jaren) dat ter beschikking staat van het Bureau. Dat krediet dekt de personeelskosten, de werkingskosten en de eventuele investeringskosten met betrekking tot de overeenkomst.

Bij elke overeenkomst die door beide partijen wordt ondertekend, moet het Federaal Planbureau zijn jaarlijkse begroting aanpassen, zowel op vlak van ontvangsten als van uitgaven (personeels-, werkings- en eventuele investeringskosten).

De kredieten (ontvangsten) worden gekoppeld aan de artikelen (uitgaven) waarin ze voorzien zijn. De kredieten voor uitgaven mogen enkel gebruikt worden voor de doeleinden waarvoor ze bestemd zijn.

Indien binnen een overeenkomst geen onderscheid wordt gemaakt tussen de personeelskosten en de werkingskosten, wordt minimum een bedrag van 15% toegewezen aan werkingskosten.

Op 1 november 2014 werden er 6 personen tewerkgesteld die in het kader van een conventie werden aangeworven. Het betreft arbeidscontracten van beperkte duur die gefinancierd worden door overeenkomsten met derden. Voor het jaar 2015 werden op 1 nov 2014 reeds 2 overeenkomsten afgesloten voor een totaal aan inkomsten en uitgaven van:

Tabel 3:

Inkomsten (in 1000 EUR)	163,02
Uitgaven (in 1000 EUR)	
Personeelskosten	141,70
Werkingskosten	21,32

internationaux (CE, Eurostat, etc.) et en collaboration avec ceux-ci, des études à caractère économique.

La collaboration est fixée par convention, à tout le moins lorsque la demande n'émane pas d'un service public fédéral. La convention :

- est signée par le Commissaire au Plan ou, en son absence, par le Commissaire adjoint au Plan ;
- stipule les dates de début et de fin des travaux ;
- précise le crédit (étalé sur une ou plusieurs années) mis à la disposition du Bureau. Ce crédit couvre les dépenses de personnel, de fonctionnement, ainsi que les éventuelles dépenses d'investissement liées à la convention.

Lorsque la convention est signée par les deux parties, le Bureau fédéral du Plan doit adapter son budget annuel, au niveau des recettes que des dépenses (dépenses de personnel, de fonctionnement et dépenses d'investissement éventuelles).

Les crédits (recettes) sont couplés aux articles (dépenses) correspondants. Ils doivent être obligatoirement affectés aux fins pour lesquelles ils sont destinés.

Si la convention n'opère pas de distinction entre les dépenses de personnel et les dépenses de fonctionnement, un montant minimum représentant 15% du crédit est consacré aux dépenses de fonctionnement.

Au 1er novembre 2014, six personnes ont été engagées dans le cadre d'une convention. Elles jouissent d'un contrat de durée déterminée financé par des conventions conclues avec des tiers. Au cours de l'exercice 2015, deux conventions ont été conclues pour les dépenses et recettes totales de :

Tableau 3

Recettes (en 1000 EUR)	163,02
Dépenses (en 1000 EUR)	
- Dépenses de personnel	141,70
- Dépenses de fonctionnement	21,32